OUEDATE SLIP GOVT. COLLEGE, LIBRARY

KOTA (Raj.)

Students can retain library books only for two weeks at the most.

BORROWER'S No.	DUE DTATE	SIGNATURE
		į
		İ

Dr., N. N. Choudhuri Commemoration Volume

A Comparative & Analytical Study of the Vedas

वेदों का तुलनात्मक और समीक्षात्मक अध्ययन

Edited by

Dr. Raghuvir Vedalankar

Ramjas College, University of Delhi

Vol. I

Foreword by Dr, Suryakant

Ex. Professor & Head of Sanskrit Dept., B. H. U. Banaras & Aligarh Muslim University, Aligarh

On Behalf of SANSKRIT SAHITYA PARISHAD RAMJAS COLLEGE, DELHI

PUBLISHED BY



NAG PUBLISHERS
11A/UA Jawaharnagar, Delhi-110007

N. P. SERIES XLVII

NAG PUBLISHERS

- 1. 8 A/U. A. 3 JAWAHARNAGAR, DELHI-110007
- 2. 11A/U. A. (Post Office Bldg.) JAWAHARNAGAR. DELHI-110067
- 3. JALALPURMAFI (Chunar, Mirzapur) U. P.

© SANSKRIT-SAHITYA-PARISHAD

First Edition

1981

PRICE Rs. 150

PRINTED IN INDIA

PUBLISHED BY NAG SHARAN SINGH FOR NAG PUBLISHERS, 11A/U.A. (POST OFFICE BUILDING) JAWAHAR NAGAR DELHI-110007 AND PRINTED AT AMAR PRINTING PRESS. VIJAYNAGAR DELHI-110009

REMINISCENCES

संस्मरण

Editorial Note

Dr. N. N. CHOUDHURI-A TRIBUTE

Prof. Satya Vrat Shastri, Prof. & Head of Sanskrit Deptt. & Dean, Faculty of Arts, University of Delhi,

A TRIBUTE FROM A COLLEAGUE

B. N. Kaul, Senior Lecturer, Ramjas College

मेरे गुरु जी: चौचुरी साहव:

श्री श्रीनारायण निगम, प्राच्यापक, जाकिर हुसेन कालेज, दिल्ली विश्वविद्यालय

मेरे पिता जी:

डा॰ इन्द्रनाथ चौधुरी, प्रोफेसर, हिन्दी विभाग, उस्मानिया विश्वविद्यालय, हैदरावाद

श्री नरेन्द्रनाथ चौधुरी गीतश्रद्धाञ्जलिः

धर्मे रितः कमिए युविनरस्य । सांसारिकैश्वर्यचये विरिक्तः । तन्त्रे गितः संगतिरागमेषु । नरेन्द्रनायस्य विराजते स्म ॥

स्वाभाविकी हासमयी मुखाभाः। ग्रानिन्दिनी तोषमयी दयार्डा। तेजोमयी श्यामलकान्तियुक्ता। नरेन्द्रनाथस्य विराजते स्म॥

ग्रम्भोधिगाम्भीर्यगुराप्रसिद्धिः । वृक्षस्य छायापरिवानसिद्धिः । तरिङ्गर्गी शीतलतासमृद्धिः । नरेद्रनायस्य विराजते स्म ॥

प्राचीनविद्यापरिपोपदिष्टः विद्यार्थिषु स्नेहिलसाम्यवृष्टिः । विद्यालये सर्वजनप्रकृष्टिः । नरेन्द्रनायस्य विरामते स्म ॥

त्रतुर्घुरीएत्वमुपासकानाम् । विद्यावतां तन्त्रविज्ञारदानाम् । छात्रैककल्याएासमिपतानाम् । नरेन्द्रनायस्य विराजते स्म॥

Editorial

The Sanskrit Sahitya Parishad, Ramjas College is proud on its activities and has great pleasure in placing before the readers its valuable and second publication "A Comparative & Analytical Study of the Vedas" a companion of scholarly contribution at the seminars of Sanskrit Sahitya Parishad. Two Seminars were held by Parishad about Vedas in 1979 and 1980. A large number of scholars from different institutions and colleges of Delhi made the seminars a success by their active participation in the form of papers, discussions and presidential remarks, Encouraged by the success of its first publication, 'Ancient Indian Culture and Literature-1980, Sanskrit Sahitya Parishad again decided to publish these articles to make it more useful and scholarly. The Parishad decided to collect more articles from other eminent scholars outside Delhi and on the request of the Parishad the response was so rich that we got a lot of scholarly articles about different aspects of the Vedas.

Actually we had a plan in our mind to discuss some important topics on Vedas, specially on Vedic interpretations & historical topics. Our learned scholars discussed every topic in their articles profoundly and seriously. Now Parishad has enough matter for a book but it is not possible to present them in one volume. Our Publishers decided to publish these articles in two volumes. This is the first one and the second one is coming very shortly.

These volumes are dedicated to sacred memory of Dr. Narendra Nath Choudhuri, former Head of Department of Sanskrit in Ramjas College and University of Delhi. He was the first Professor in the Department of Sanskrit, University of Delhi and served this Department for several years. This Commemoration volume is a humble tribute to his memory,

The first volume consists 19 illuminating and thought provoking articles. As is inevitable in publication of this nature, the contributions are as diverse as their authors. No doubt, these are excellent pieces of research written with the definite purpose to meet the needs of students and researchers. These articles throw

a good deal of light on important and relevant aspects of the Vedas and present a rich material for benefit of Vedic scholars.

In the beginning the editor has contributed general introduction about the Vedas. It helps the readers to understand the Vedic ideas. In the following pages it is proposed to formulate and to attempt to answer some of the fundamental questions regarding Vedas. It is not an attempt to give final decision to these questions but to provide a new method of thinking about the Vedas.

I am grateful to learned contributors who are mainly responsible for the glory and greatness of the present work. Our sincere thanks are due to Dr. Survakant, an eminent Vedic scholar, for his learned foreword for the book. I am really grateful to Dr. Kartar Singh, Principal, Ramjas College for his erudite preface. He also helped and encouraged us in this sacred work. I am indebted to Prof. Satya Vrat Shastri, Dean, Faculty of Arts and Head of the Department of Sanskrit, University of Delhi, who has given us valuable suggestions from time to time and has written some words about Dr. N. N. Choudhuri, Dr. Dayanand Bhargava, who was formerly in our department and now Professor and Head of the Department of Sanskrit, Jodhpur University, also deserves our thanks for his valuable suggestions. I am really thankful to my colleagues Dr. Kant Bali, Dr. Mohan Chand and Dr. (Mrs.) Sharad Lata Sharma for their cooperation and suggestions. Dr. Bali made his pioneer efforts in the publication of this book. My thanks are due to Shri Surendra Pratap and Shrî Narendra Pratap of Nag Publishers without their efforts this volume would not have seen the light of the world of the scholars. I am also thankful to Sanskrit Sahitya Parishad of Ramjas College for giving me an opportunity of editing this work. Lastly I cherish my feeling of gratefulness for my students of Sanskrit Department for their encouragement and hard working.

Dr. N. N. CHOUDHURI-A TRIBUTÉ

It was in 1955 that I came into contact with Dr. N. N. Choudhuri consequent upon my appointment in Delhi. Then followed a full decade of my close association with him which gave a new direction to my life. I minutely observed him and learnt much from him. While writing about him it is but natural that my mind should go back to the period I was with him. A number of memories come crowding into it. It was my very first day of teaching in the University. I was waiting in Dr. Choudhuri's room. As the bell rang, he rose from his seat and said to me: "Come. Let me introduce you to the class." He went along with me to it and spoke warmly about me which greatly touched me. Another event which equally greatly touched me was when I got a son. I met him in the University and gave him the news. So excited was he that he went to the office of the Faculty of Arts and told each and every clerk therein that he had become a grandfather, since Dr. Satya Vrat had got a son. When I look around I wonder sometimes as to how many of us would have as much of sense of owing others as the great man had.

The next memory is connected with Dr. Choudhuri's retirement. I was all through with him on the memorable day of April 30, 1965 when he laid down the reins of office after a long and distinguished record of service of thirtyeight years. Separation is painful, goes the saying. Though it was round the corner, the great man maintained his calm and equanimity. He kept himself busy till the last minute, receiving visitors, talking to them, preparing an inventory of articles in the Department and so on. He was showing exemplary self-restraint, only the far away look in his eyes betrayed his feeling and could give one an idea of the upsurge of his emotions. As the shadows of evening lengthened, Dr. Choudhuri bade goodbye to the Department which had been his for well over a decade and left for home. Accompanying him was I, a sad man, Dr. Choudhuri went on quietly for some time and then suddenly turned towards me and said; 'Don't neglect your

duty. Nobody can touch you.' I could scarcely make out as to why he was telling me that. Well, I had never neglected my duty. In a few moments I realized what he was meaning. It was that only a few hours away from then on I would have to work under a different dispensation where it would no longer be he to take care of me. I would have to provide myself my own defence in times of need. And what better defence could I give myself than the proper discharge of my duties. Even while he was leaving Dr. Choudhuri had given me a Mantra bija which was to be the guiding principle of my life in the years to come.

Dr. Choudhuri was a saint, a devotee, a scholar, a patriarch all rolled into one. Though in the very thick of worldly life, he maintained aloofness from it. Every year he would participate in the annual departmental excursion. He would take keen interest in its organization. He would accompany the party but while it would be singing Qawalis or cinema songs or otherwise making merry in youthful exuberance he would be busy poring over the Gita or some other similar text a copy of which he would carry along with him.

He would act sometimes very wisely which brought out the sturdy practical man in him. One day he took me along to a meeting in the Vice-Chancellor's office. There Dr. Bisheshar Pershad of the History Department differed from him and strongly opposed him. He (Dr. Choudhuri), however, won the point with the support of other members. The meeting over, Dr. Choudhuri went over to Dr. Pershad and conveyed his appreciation to him. Afterall, constructive criticism coming from any quarter is welcome. Dr. Pershad at this just kept quiet. On way back from the meeting Dr. Choudhuri told me: "Did you mark what I did? Even while Dr. Pershad opposed me I conveyed my appreciation to him. This would surely soften him. And the end result of this could be that he would be less harsh in his criticism next time. And that is my gain."

It was Dr. Choudhuri's habit that he would not criticise anybody. Nor would he tolerate anybody else doing so. He was a true Sattvika who would not speak ill of anybody nor would allow anyone else to speak ill of others in his presence.

A Professor of Sanskrit, he was truly dedicated to it. In all meetings and functions he would make it point to speak in Sanskrit. He would also encourage others to do so. In his speeches he would use simple Sanskrit. That was the way he wanted to popularise it. It was due to his desire of making Sanskrit popular that he organised multifarious activities in the department including the staging of the Sanskrit dramas. He would make it a point to attend a Sanskrit function in every college inspite of his busy schedule in the University.

Dr. Choudhuri loved his students like his sons. He was visibly moved when they came to bid farewell to him. For years together he continued entertaining them at his house presenting each one of them with a copy of Gita or Bhagavata as a parting gift.

It was due to Dr. Choudhuri's initiative and indefatigable labour that the Department of Sanskrit. University of Delhi, continued with its steady progress in the years he was at helm of affairs. Starting with only a few students when he took over in 1952, it had come to have a couple of hundred of them when he relinquished charge of his office in 1965. An architect of the department, he will long be remembered for his meritorious services to it.

Few probably know the great spiritual heights Dr. Choudhuri had reached. Long hours of prayers in the morning and the evening had brought him into communion with the Almighty, Anyone coming into close contact with him would have the feel of it and could not but bow to the great man.

—Satya Vrat Shastri

A TRIBUTE FROM A COLLEAGUE

When I think of the late Pandit Narendra Nath Choudhuri, what emerges before my mind most conspicuously is a gentle face with a broad smile accosting me with "Bhai, how are you?" This was his way of accosting even colleagues like me who were very much younger to him.

This way of accosting was an expression of his gentle, cordial and helpful nature. I think it will not be an exaggeration to say that he was a friend of all, always ready to help every one in need.

Pandit Choudhuri used to practice homeopathy as a hobby. I remember one hot summer afternoon when our baby daughter suddenly fell sick. My wife and I took her to Panditji's house with great hesitation because of the odd time. I started talking to him rather apologetically but he immediately put us at ease by saying, "Bhai, this also is your own house." He devoted quite some time to examining the baby and giving her medicine.

I am not competent to talk about his scholarship. But it is with a feeling of pride that I remember that Panditji, a colleague of ours. later occupied the Chair of Sanskrit at the University of Delhi.

I know how much he was devoted to building up the Sanskrit Department of the College and keeping the Sanskrit Sahitya Parishad active. It is only appropriate that the Sanskrit Sahitya Parishad decided to honour his memory by publishing a Commemoration Volume.

I pay my humble and respectful tribute to a colleague who apart from being an eminent scholar was a noble soul.

—B. N. KAUL

मेरे गुरुजी-चोधुरी साहब-कुछ संस्मरण

गुरु जी (हम लोग उन्हें चौबरी साहिव कहा करते थे) से प्रथम साक्षात्कार की कहानी वड़ी विचित्र है। उन दिनों में हिन्दू कालिज से दिल्ली विव्वविद्यालय की इन्टरमीडियेट परीक्षा दे रहा या। इन्टरमीडियेट की फाइनल परीक्षा में संस्कृत में १५ ग्रंकों की मीखिक परीक्षा भी हुग्रा करती यो हमारी परीक्षा का भवन या हमारे ही हिन्दू कानिज का कमरा नं० १२ जिसमें परीक्षक महोदय पहले से विराजमान थे । जब मेरा रोल नम्बर पुकारा गया, तो मैं डरते-डरते कमरे में प्रविष्ट हुग्रा जिसमें सफेद घोती कृतीं व शाल में एक व्यक्तित्व बिटिगोचर हुमा, उन्नत ललाट, तेजस्वी मुखमंडल, ब्रांखों में स्नेहपूर्ण सीहादं, होठों पर मबुर मुस्कान, सब मिलाकर एक गरिमामय वात्सल्यपूर्णं व्यक्तित्व । परीक्षक के प्रति मन में जो एक भय समाया हुम्रा या, वह एक ही क्षरा में न जाने कहां चला गया व एक सहज भ्रादर की भावना ने उसका स्थान ले लिया। उनके सीम्य मुख की श्रीर देखने लगा। मौखिक परीक्षा लेकर बोले "बेटा मेरा श्राकीर्वाद है कि तुम संस्कृत के विद्वान् वनोगे।" संस्कृत पढ़ना न छोड़ना, में तुम्हें पन्द्रह में से पन्द्रह ग्रव्हू दे रहा हूँ, यही ग्रागीवांद जीवन मर साथ रहा है। नहीं तो एक ऐसे परिवार को बालक जिसमें टर्दू फ़ारसी पढ़ने की परम्परा रही हो, सोच भी नहीं सकता या कि संस्कृत का ग्रध्यापक वन सकेगा। उस प्रयम दर्शन के परिग्णाम स्वरूप उनकी श्राकृति हृदय में ग्रंकित हो गयी, किन्तु यह पता न चना कि उनका क्या नाम है श्रयवा कहां पढ़ाते हैं।

हिन्दू कालेज में एम० ए० संस्कृत का छात्र बन गया। विश्वविद्यालय ने एम. ए. Co operative teaching लागू कर दी। तीन कालेजः हिन्दू, रामजस व सेंट स्टीफेन्स इसमें भाग लेते थे। तीनों के छात्र सप्ताह में दो दो दिन तीनों कालेजों में जा कर पढ़ा करते थे। मैं वी. ए. प्रानर्स करने के बाद हिन्दू कालेज एम० ए० संस्कृत का छात्र वन गया। में टाईम टेवल के भनुनार निश्चित दिन रामजस कालेज पहुंच गया। वहां पहुंचकर मालूम हुमा कि प्रो नरेन्द्रनाय चौचरों जो कि संस्कृत विभाग एवं पुस्तकालय के प्रध्यक्ष हैं, हान के ऊपर के खण्ड में उनका कमरा है। में जीने की ग्रोर चला ही या कि इतने में सामने से ग्राते हुए उन्होंने मुक्ते देख लिया। वहीं वेप भूपा, वहीं सौम्य ग्राकृति क्षण भर के लिये हम दोनों ठिठके। मेरे मानस पर ग्रांकित हिन्दू कानेज के कमरा नं. १२ का स्थ्य उनर ग्राया श्ररे—यह तो वही हैं। दतने में वे बोज उठे "ग्ररे तुम" मैंने मुक्त कर चरण स्थरों किये। वे बोले

वेटा याद है वह छोटा सा कमरा वह मौ सिक परीक्षा।" फिर वड़े स्नेह से मुक्ते थ्रपने कक्ष में ले गये। एम. ए. की पढ़ाई की बात चल पड़ीं। मैंने वैकित्पक शास्त्र में वेदान्त दर्शन लिया था। यद्यपि चौघरी साहव व्याकरण शास्त्र के भ्राग्रही थे, फिर भी उन्होंने वेदान्त के महत्व का उपदेश दिया व उन्हीं के श्राशीवीद के फलस्वरूप मुक्ते वेदान्त दर्शन पढ़ने-पढ़ाने का सुम्रवसर प्राप्त हुआ।

गुरु जी मा काली के ग्रनन्य उपासक थे। उनके पढ़ने के कमरे में देवी का एक बढ़ा ही प्रभावोत्पादक चित्र लगा रहता था। सब कुछ करने के बाद वे निर्ण्य "मां" पर छोड़ देते थे। "में ग्रपना कार्य कर चुका, ग्रव मां जैसा चाहेगी वैसा होगा।" यह वाक्य मैंने भने कों बार कि कि समस्याएं उपस्थित होने पर उनके मुख से सुना था। मैं ऊपर कह चुका हूँ कि मैं हिन्दू कालेज का छात्र था। उन दिनों कालेजों में ग्रापस में छात्रों के परीक्षा फल के विषय मे बढ़ी स्पर्धा की भावना रहा करती थी। तीनों कालेज चाहते थे कि उन्हीं का छात्र विश्वविद्यालय में प्रथम स्थान प्राप्त करे। इसको लेकर मापस में कुछ लोगों में डांट भी चना करती थी, तथापि गुरु जी मुक्ते घर चुलाकर बढ़े प्रेम से शास्त्र पढ़ाया करते थे। उनके व्यवहार से कभी यह नहीं लगा कि मैं उनके कालेज का छात्र नहीं है। परीक्षा से पहले भी मां के चित्र के सामने विठाकर ग्राशीर्वाद दिया कि ग्रच्छे से शच्छे ग्रस्तु प्राप्त करो।

संस्कृत का श्रव्यापक वनने के बाद लगभग बीस वर्षो तक उनके प्रध्यक्षत्व में काम करने का सीभाग्य मुक्ते प्राप्त हुन्ना। Committee of Courses का सदस्य भी रहा । श्राज दिल्ली विश्वविद्यालय का संस्कृत विभाग एक समृद्ध विभाग है। जब चौधरी साहव ने भ्रध्यक्ष का पद संभाला था. संस्कृत विभाग की गणना छोटे विभागों में थी । उनके तिरन्तर प्रयास से ही विभाग की उन्नित संभव हुई समद्शिता उनकी विशेषता थी विभाग में बड़े से बड़े व छोटे से छोटे तभी उनके समान रूप से प्रेम पात्र थे। सब में वे यह भावना भर देते थे कि विभाग सब का है, जैसे सब वाहेंगे वैसे ही चलेगा। ऊपर से किसी आदेश के किसी निर्णय के थोपे जाने की संभावना नहीं थी। उन्होंने खदा कालेंजों को विश्वविद्यालय का ग्रविभाज्य श्रंग माना व कालेज के मध्यापकों व विश्वविद्यालय में भ्रष्ट्यापकों में कभी किसी प्रकार का मतभेद नहीं किया। विभिन्न स्तरों पर कार्य करने वाले कार्यकारिएी म्रादि के सदस्यों मे मतभेद होना स्वाभाविक है, परन्त चौधरी साहव में ऐसी प्रत्थियों को सुलक्षाने की अपूर्व क्षमता थी यह विशेष स्मर्गीय है कि उनके जीवन काल में कभी किसी प्रसंग में मतदान का अवसर ही उपस्थित नहीं हमा, सदा सभी काम सवंसम्मति से होते रहे ।

यूं तो गुरु जी के जीवन के इतने संस्मरण हैं कि एक पूरा ग्रन्थ बन सकता है, में यहां केवल एक ऐसे पक्ष की बात करके लेख समाप्त करूंगा जिसका ज्ञान कम लोगों को होगा। संस्कृत के प्रकाण्ड विद्वान् होने के साथ ही गुर जी होम्योपैथी में भी वहें कुशल थे। स्वतन्त्रता प्राप्ति के वाद दिल्ली विश्वविद्यालय में प्रथम Science Congress का श्रविवेशन पं॰ जवाहरलाल नेहरू की ग्रव्यक्षता में हो रहा था। उसमें संस्कृत विभाग की ग्रीर से मुच्छकटिकम् नाटक प्रस्तुत किया जाना था। नाटक में विद्रयक मैत्रिय की मूमिका मेरे छात्र श्री रूपलाल शर्मा (वर्तमान प्राव्यापक, जा हु कालिज सान्व्य) कर रहे थे। वे उन दिनों मेरे साथ ही रहते थे, रिहर्सल चल रहे थे व नाटक प्रस्तुत होने में दो दिन रह गये थे, कि भ्रचानक शर्मा जी को तेज दुलार हो गया। दूसरे दिन वे रिहर्सल में नहीं जा सके। नाटक प्रगले दिन अभिनीत होना था। डाक्टर की दवा से बुखार कम नहीं हो रहा था। हम सभी लोग चिन्तित थे। मैंने जा कर चौघरी साहब को शर्मा जी का हाल सुनाया। शान्त चित्त से उन्होंने सब सुना, फिर उठ खड़े हुए, बोले "चलो, में देखुंगा" मेरे साय मेरे घर साये। बड़े प्यार से शर्मा जी के पास बैठकर उनका हाल सुना व व्यान से नाड़ी परीक्षा की । बोले "डाक्टर की दवा बन्द कर दो।" वे जानते थे कि मेरे घर में होम्योपैथिक दवाएं रहती हैं। दवास्रों का बक्सा मंगाकर, अपने हाथ से एक दवा शर्मा जी को खिला दी व कागुज पर दो श्रीर दवाश्रों के नाम लिखे व प्रयोग विधि समभा दी। फिर वोले, "मां सब ठीक करेंगी कल के नाटक में यह अवश्य भाग लेगा।" गुरु जी को विदा करके मैं वापस शर्मा जी के पास प्राया। बुसार वैसा हो था। गुरु जी के ब्रादेशानुसार रात भर दना देता रहा। प्रातः काल देखता हं तो शर्मा जी का बुखार उतर चुका था ग्रीर समय पर नाटक खेला गया।

विश्वविद्यालय से भवकाश ग्रहण करने के बाद गुरु जी प्राय: अस्वस्थ रहने लगे थे। डा. माईएएकर ने श्रव्यक्ष पद पर श्रासीन होने के बाद उनके सम्मान में एक समारोह का श्रायोजन किया था जिसमें अस्वस्थता के कारण वे न श्रा सके। तब हम कुछ अध्यापक व छात्र विभाग की ग्रोर से कुछ भेंट लेकर उनके पास गये थे। विस्तर पर लेटे-लेटे ही उन्होंने हमें श्राशीर्वाद दिया। वस यही उनके ग्रन्तिम दर्शन थे। उसके कुछ दिन बाद ही उनका स्वगंवास हो गया।

मेरे पिताजी

[हाँ नरेन्द्रनाय जीव्री राजधाही हिला के ज्यपुर ग्राम (प्रवृता वंगलादेश) के एक अभिजात बाह्मण परिवार में 1902 ईं में पैडा हुए ये। प्रारम्भिक धिला संस्कृत पाठशाना में हुई जहाँ से काव्यतीयं और व्याकरण्तीयं की परीक्षावें प्रयम श्रेणी में उत्तीलं कीं। बाद में कनकता दिन्वविद्यालय से चन् १६२४ में एम. ए. संस्कृत की परीक्षा प्रथम खेली में प्रथम रहकर उत्तीर्ण की । उस मान कनकता विदर्शवद्यानय ने दीझान्त समारीह में उन्हें चार स्वर्ण-पदक प्राप्त हर ! रामजन कॉनेल के प्रतिष्ठारक रायबहादूर नेवारनाय जी की प्रार्थना पर वे सन १६२६ में दिल्ली ग्राए ग्रीर रामजस कॉनेज ने संस्कृत के प्राध्यापक के रूप में प्रपता कार्य-दीवन शुरू किया। सन् १६२= में उन्हें विल्नी विव्वविद्यालय में प्रतिष्ठावह रोडर नियुक्त किया गया । सन् १६४६ में वे दिल्ली विकाविद्यालय संस्कृत विभाग के प्रध्यक्ष नियुक्त हए। सन् १६५६ ने वे इसी विभाग के सालायें नियुक्त हुए सीर सन् १६६५ में नायें निवृत्त हए। संस्कृत काव्य शास्त्र पर उन्होंने एक प्रामाशिक प्रस्तक निखी यी-मम्मदादीना काव्यतस्वसमीका । इसके प्रतिरिक्त पौराणिक तथा तत्र साहित्य के प्रज्ययन की दिशा में उनका कार्य सराहर्नाय या कदाचित् जातीय प्रवचेतन में प्रच्छन्न मांस्कृतिक रहन्य को उद्यादित करने वाने तंत्र या पुराए। माहित्य के महत्त्व से वे परिचित ये और उनके प्रसार भीर प्रचार के निए उन्होंने नगभग पत्रास नोच निजय प्रकाशित किये। दिल्नी विहत-विद्यानय नंस्कृत दिमाग के निर्माण में उनकी देन सराहनीय है। सन् १६७० मे उनका देहावसान ह्या ।]

प्रपत्ने बारे में निल्ला जिनना किन है, पिताजी के विषय में लिस्ते समय ठीक ऐसा ही नग रहा है। यह कहा जाता है कि मतान माता-पिता की प्रात्मा की छश होती है उस धारमा के विभिन्न पर्ती ना उद्घाटन सनमुच एक किन्न नमें है हार्गीक प्रात्मा की प्रसिन्धिक्त उत्तरी मुक्किल नहीं। प्रतिगय निक्टना इंग्टि को वृष्ट्यी उना देती है और संवेदक्शीन धार्वग उसर कर उपर प्रा जाता है। मेरे धीर पिताजी की प्राप्त का प्रन्तर नौतीस वर्ष का है और जह में तीचते-समसने दाना १० वर्ष का हुया तब वे चवालीस सान के ही चुके पे इस्तिए उनने बीदन के व्यक्तित्व से मेरा परिचय बहुत वम ही है। उनने किन व्यक्तित्व की वाद मुस्से पहले-पहल प्राती है वह है उनका

मेरे पिताजी 15

सायक रूप। वे सुवह दो घंटे पूजा किया करते थे। नहा-बोकर लाल रेशमी वस्त्र पहनकर पूजा के प्रासन पर बैठे हुए उनका रूप ही मेरे मानस में एक प्रतर विम्व के रूप में ग्रंकित है। मुक्ते याद है एक दिन सुवह किसी ग्रावश्यक कार्य से उस समय दिल्ली विश्वविद्यालय के कुलपित डॉ॰ सी. डी. देशमुख उनसे मिलने ग्राये थे। पिताजी ने कहलवा दिया, ग्रव मैं मिल नहीं सकता। यह कोई दंभ नहीं था। व्यक्तित्व की एक ऐसी शक्ति थी जो ग्रव्यात्म के साय जीवन की वास्तविकता को मिलाना नहीं चाहती थी। वहाँ वे जीवन के वारे में उदासीन हो जाते थे। कदाचित् ग्राज की सब्दि में यह व्यावहारिकता नहीं थी मगर उनको इसकी कोई परवाह नहीं थी।

मैंने जब से उन्हें समस्ता गुरू किया है तभी से जाना कि वे इस जगत् के भादमी नहीं हैं। जीवन को जो जीता है उसके इदं-गिदं काँटे तो होंगे ही- धत्रता तो लोग करेंगे ही मगर हमारे घर में यह कठोर नियम था कि किसी के विरोध में एक गब्द भी नहीं कहना है। उन्होंने कठिनतम परिस्थिति को कभी घुनौती नहीं माना, कर्मण्यता को साहस नहीं मगर सबको ईश्वरेच्छा कहकर एक दश्रेंक की तरह जीवन की घार को बहते देखा है इसीलिए घुनौती, कर्मण्यता, साहस, संध्यं उनके लिए बड़ी बात नहीं थी—ईश्वर के द्वारा दिए गए जीवन को ईश्वर को ही समिपत करके तटस्थ होकर उसे जीग्रो उनकी घारणा थी। कर्म ही जीवन का ग्रंत नहीं—इसको पार कर जाना है — मगर ऐसा कर सके तो पता चलेगा कि ईश्वर ही वस्तु है भीर बाकी सब भवस्तु है —ईश्वर प्राप्त ही उनके जीवन का उद्देश्य रहा है।

इसका श्रयं यह नहीं कि कमं में उनकी श्रनासित यी, जीवन के प्रति एक विवेकहीन दृष्टि यी या वे उत्साहहीन व्यक्ति थे। दरश्रसल उनमें निःस्वायंपरता थी। विश्वविद्यालय में वे कुछ समय के लिए हिन्दी, उर्दू, संस्कृत, वंगला श्रादि सभी भाषाओं से सम्बद्ध एक विभाग के श्रव्यक्ष थे। फिर श्रपनी कोश्चिश से उन्होंने हिन्दी, उर्दू के श्रलग विभाग बनवाए श्रीर फिर श्रयक प्रयत्न करके श्रायुनिक भारतीय भाषाओं के एक श्रलग विभाग की स्थापना करवाई। श्रव्ययन-भध्यापन के कार्य में तो वे ऐसे जुटे रहते थे कि उस समय उन्हें वाह्य-ज्ञान ही नहीं रहता था। घर पर कोई विद्यार्थी यदि पढ़ने श्रायं तो सदत हिदायत थी कि कोई रेडियो नहीं चलाए। कुछ विद्यार्थी परीक्षा से पहले नियमित पढ़ने श्राया करते थे मेरी मां को श्रादेश था कि उन्हें दूध दिया जाए श्रीर जब मां बच्चों की वात उठाती यों तो कहते थे वे एम० ए० का इम्तहान तो नहीं दे रहे, दिना दूध के भी रह सकते हैं। उस समय विद्यार्थी भी तो कुछ दूसरे ही ढंग के ही होते थे। पिताजों के व्यक्तित्व का जो दूसरा विभ्य मेरे मानस में उभरता है कि वे तस्तपोश पर बैठकर सामने पड़ने की छोटी चौकी रखकर हाथ में पेसिल लिए किताव पढ रहे हैं। घर में करीव पाँच हजार पुस्तकों हैं श्रीर मुसे श्राज तक ऐसी एक भी पुस्तक दिखाई नहीं दी जिस पर उनके द्वारा किए गए पेंसिल के निशान न हों। श्रवकाश ग्रहण करने तक उन्होंने इस ढंग से पढ़ना नहीं छोड़ा। मुसे श्रव भी याद है कि श्रपने कार्य-जीवन के श्रंतिम दिन विश्वविद्यालय जाने से पहले वे उस तरह एक पुस्तक पढ़ रहे थे। उस दिन क्लास में उन्हें वह पुस्तक पढ़ानी थी—उत्तररामचरित। वे पढ़ते जाते थे श्रीर फिर खिड़की से बाहर श्रासमान की श्रोर देखते हुए सोचते जाते थे श्रीर फिर पन्ने पर कुछ लिख लेते थे। श्राज जब मैं यह सोचता हूं तो उनके श्रध्यवसाय से चिकत रह जाता हूं। वे सही मायने में भारत के प्राचीन श्राचार्य थे जिनके लिए परिवार श्रीर विद्याधियों में कोई श्रन्तर नहीं था। निश्छल श्रारमीयभाव से वे संपूर्ण विभाग को श्रपना परिवार मानते थे श्रीर जब विद्याधियों को पढ़ाते थे तो ऐसा लगता था कि अस्माच्छन एक विराट ऋषि जीवन के रहस्य से उन्हें परिचित करा रहा है—

म्रोम् इति ब्रह्म !

नाल्पे सुखमस्ति भूमैन सुखम्।

श्रानन्दं त्राह्यणो विद्वान् न विभेति कदाचन ॥

मेरे पिताजी के जीवन दर्शन के ये तीन प्रमुख सूत्र ये। उन्होंने कभी भी कृते में दिलगी हस्ते जयों में सब्य श्राहितः' को स्वीकार नहीं किया वरन् जीवन के श्रंतिम दिनों तक उनकी यही भावना रही कि यह जीवन भगवान् की देन है ग्रौर इसीलिए इस का पाप, पुण्य, ज्ञान, श्रज्ञान, पवित्रता, श्रपवित्रता सब भगवान् को समर्पित है।

--- इन्द्र नाथ 'चौघुरी

A Comparative & Analytical Study of the Vedas

वेदों का तुलनात्मक और समीक्षात्मक अध्ययन

> स्तुता मया वरदा वेदमाता प्रचोदयन्तां पावमानी द्विजानाम् । (मयवं०१६.७१,१)

CONTENTS

PREF		. Kartar Singh incipal, Ramjas College, Del	í
FOR			nı
		r. Suryakant	iii
INTRO	ODUCTION: Dr.	. Raghuvir Vedalankar	1
	VEDIC I	NTERPRETATION	
		य एवं भाष्यकार	
सं०	लेख का नाम	लेखक	पुष्ठ
1. वेद	एवं उसकी वैज्ञानिक व्या	ह्याएं Dr. Fatch Singh	• 1
	stortion of the Ved		11
3. ਸ਼ਾਰੰ	ीन एवं श्रवीचीन वेद-भ	ाद्य	
	पदितियों का मूल्याङ्क		15
4. भार	तोय तथा पाश्चात्य विद्व	ानों Dr Satyavrat Siddhanta	
-	की वेदार्घ-दौती	lankar	27
5. ग्रय	र्ववेद की ह्विटने एवं ब्लूम		
	द्वारा व्याल्या	Dr. Krishnalal	47
6. वेदाः	र्थानुशोसन—भारतीय ए	्वं	
	पाश्चात्य परम्परा तया नूतन संभावनाएं	Dr. (Mrs.) Usha Choudh	wi 65
7 हेटा	र्यानुशीलन—प्रतिवद्धता		31102
1. 991	परम्परा	Dr. Suryakant Bali	83
8. वेदाः	यं प्रक्रिया एवं ग्रधिकार		97
0 300	रतीय वेदमान्यकारों		
2. TI	की वेदार्थ शैली	Dr Satyadev Choudhri	111
10. यज	र्वेद भाष्यकार उवट	Dr. (Mrs.) Madhubala	
3		Chawla	115
11. दया	नन्द की वेदभाष्य शैली	Dr. Satyakam Verma	129
12. निरु	क्त में निर्दिष्ट वेदमाप्य-		
	पद्धतियाँ	Dr. Man Singh	141
13 ग्राह्य	नीय वेद-ग्यास्या पद्धति	Pt. Shiyanarayna Shastri	163

वैदिक विषय-विवेचन

14. ऋग्वेद का मूलीद्वार या				
मूलोच्छेदन	Dr. Fatch Singh	173		
15 ऋग्वेद की कतिएय दानस्तुतियं पर विचार	ř Pt. Yudhisthir Mimansak	187		
16. प्रथर्वदेद के कीशिककृत विनियोगों पर स्टिट	Dr. Ramnath Vedalankar	199		
17. वैदिक वाङ्मय के खिल-भाग का स्वरूप-विचार	Dr. Om Prakash Pandey	211		
VEDIC I	LANGUAGE			
वंदिक भाषा-विज्ञान				
18. व्यत्ययो बहुलं तया				
वहुलं द्वन्दि	Dr Sudhir Kumar Gupta	217		
19. भारोपीय माषा ग्रीर वेद	Dr. Surya Kant Bali	227		
CONTRIBUTORS	•	255		

Principal
Dr. Kartar Singh

RAMJAS COLLEGE (University Enclave Delhi-110007 Date 25-8-81

PREFACE

The Department of Sanskrit of Ramjas College has to its credit rich historical tradition for highly academic researches as well as original contributions to the subject of Sanskrit in this country. One of its greatest founders Pt. Ganga Ram was not only an outstanding scholar of eminence but a very widely read and respected academician in his own field and in many other areas of humanities.

I am glad that the Ramjas College Sanskrit Sahitya Parishad needs to be congratulated for carrying on this rich tradition of high academics. From time to time, they have organised seminars based on researches on differedt aspects of Sanskrit literature. As a result of their hard-work and devotion to research and higher learning my worthy colleagues of the Department of Sanskrit organised a Seminar on "The Vedas in 1980-81." Consequently the research articles have been compiled and edited by the outstanding scholars of Department of Sanskrit of Ramjas College. It is highly satisfying that the standard of research work thus presented in this book is one of the highest standards. I must congratulate Dr. Raghuvir for pains-taking job of compiling and editing these highly academic contributions in the form of present book enitled "A Comparative&Analytical Study of the Vedas." I am sure it will be widely read and appreciated not merely in our country, but also all over the congratulate the other members of the world. I also Department of Sanskrit of this College who actively co-operated in further enriching the studies in one of the ancient languages of the world.

> Dr. Kartar Singh M. Sc. Ph. D.F..C.A.I, Principal, Ramjas College, Delhi, Fellow Indian College of Allergy and Applied Immunology

श्रामुख

'वेद' दाब्द का अर्थ है जिस्ति एवं जापक। जापक अथवा वोधक के रूप में चार वेद भारत की शाब्वत निधि रहते आये हैं।

देद वर्म, अयं, काम एवं मोल का आपक है। यह धर्म का प्रसव है, यस-ऋतु का प्रमव है, काम का प्रवर्तक है और मोल में इसका पर्यवसान है।

इसके प्रतिपाध के विषय में प्राचारों की विप्रतिपत्ति रहती आई है। उन सभी विप्रतिपत्तियों की उहापोह प्रस्तुत पुस्तक में सजवज के साय सामने प्राई है। तेखों में पौरस्त्य एवं पादचात्य सभी पद्धतियों पर प्रकाश डाला गया है जो सीवा भी पड़ा है और तिरखा भी। फलस्वरूप पुस्तक में चमक आ गई है, जान पड़ गई है, और पुस्तक जगमगा उठी है।

किंतु कहता हूं कि प्रदुद्ध विद्यार्थी को इसमें पहकर कांदिशीक हो जाने की प्रावन्यकता नहीं है। जीवन छोटा है। इसमें सार ले लेना उचित है।

वेद का प्रत्यक्षर एक लक्ष्य पर अवहित है, इसका प्रतिशब्द एक काष्ठा की भीर उन्मुल है। इसके पद-विन्यास में एक अनोली तर्ज और घ्विन है जो प्रोत्वरण कर्मठ्वा को मुखरित करती है। वेद का लक्ष्य एक अन्द में पिरपूर्णता, परीमन्, परीएस् अथवा अपने आपको पुरुष के रूप में पहचान लेता है। सारे धार्मिक अनुष्ठान, समस्त यज्ञ-क्रतु, अशेष सत्र और निःशेष दीक्षाएं उसी एक पुरुष को ओर अप्रसर दील पड़ते हैं। जीव अर्भक है, वह अत्यज्ञ है, फिर मी वह जान की विनगारी है। इस चिनगारी का अमित तेजः पुञ्ज पर पुरुष में बुलिमल जाना ही इस जीवन का चरम लक्ष्य है। पुरुष में विलीन होने की प्रयुक्ति अथवा विद्या का नाम ही 'विद' है।

ऋग्वेद के दशम मण्डल का ६० वां मूक्त पुरुप की महिमा का भनोला मचुकोश है। मिश्री की कूजा है। इसका जितना भी कारण करोगे उतना ही मचुपाठे जाग्रोगे।

पुरुष शब्द की व्युत्पत्ति पूरणार्थक पृ घातु हे है। पुरुष सर्वमू है, सर्वा-विशायी है, सर्वातिगामी है। परिपूर्णता की उसमें पराकाष्ठा है। पुरुष मूमा है। गरिमा का उसमें पर्यवसान है।

इस जगत् के प्रपञ्चनार्य पुरुष ने अपना विनदान किया था; ससी परम दितदान का कथित मूक्त में आलंकारिक वर्णन है। पुरुष ने जिस क्षण इस लक्ष्य से अपने आपको उस अलोकिक देवयजन में दीक्षित किया तब संसार की निर्माणविला आ पहुंची; और जब पुरुष ने नाना भूतों का व्यान करके अपने पिण्ड का विच्छेपन किया तब नीलकमल का ब्रह्मोदर विघटित हो उठा; तब भूत-प्रभूतं बनते चले गये और इस प्रपञ्च की अनन्त लीला प्रवर्तित हो गई।

पुरुष ने विद्य के कल्यासायं ही अपने हिरण्यगर्भ देह के टुकड़े-टुकड़े-करके उस दैवी होमकुण्ड में चढ़ा दिये थे। विद्य के निर्मास एवं भूतमाय के निःश्रेयस के लिये ही अनादि पुरुष ने अपने तन का विल्वान किया था। बस वेद इसी परा-विद्या की कूंजी है। वह इसी दैवी क्रनु का विद्यायक वचन है।

यज्ञ-अतुग्रों में मानवीय क्रियाकलाप का सर्वातिशायी परिनिष्टित रूप उभरता है। जब एक साधक ग्रंपने तन-मन को ग्रात्मसात् करके एक पावन अनुष्ठान की दीक्षा लेता है तब वह एक क्रतु ग्रंथवा सत्र पर ग्रास्ट होता है। यज्ञों, क्रतुग्नों ग्रीर सत्रों के रूप नाना हैं, सार उन सबको ग्रात्मसंयम में है, ग्रात्मसमपंण में है, सत्क्षमें के ग्रम्बरीप में ग्रंपने ग्रापको स्वाहा कर देने में है। वेद का प्रत्यक्षर इसी ग्रात्मविलदान का उपक्ष है।

वेद के बाद ब्राह्मणों का युग माया। ब्राह्मणों में वेद के प्रौढ़ प्राण संवारित दील पढ़ते हैं; क्योंकि सभी ब्राह्मण वैदिक ववनों को याजिक क्रियाकलाए
पर अवलीएं करने और तद् हारा वेद की परिपूर्ति करते हैं। किंतु किसी भी
ब्राह्मण का कोई भी पृष्ठ खोलो उसमें अनिवायंत: पायोगे कि वह किसी एक
वैदिक वचन को किसी एक प्रकृत यज्ञांच पर लगाकर साथ में जोड़ देता है कि
इस कुत्य का अनुष्ठान करके तुम ब्राह्मणृष्ठिकी के विधारण में सहायक बनते
हों, तुम दिशाओं के निष्टममन में हाथ वंटाते हो इत्यादि इत्यादि। स्पष्ट है
कि इस प्रक्रिया के माध्यम से एक क्राह्मण् तुम्हें बनात् यह स्मरण कराता है
कि तुम्हारा यह परिमित अनुष्ठान पर-पुष्प के उस परम होम का प्रतिरूप है,
जिसके द्वारा उसने विश्वप्रपञ्चन किया था; श्रत्यक जीवों को अपने में
मिल जाने का मार्ग दिखाया था। एक धन्द में यदि वेद का पर्यवसान
परपुष्प के यागद्वारा लीला-प्रपञ्चन में है, तो ब्राह्मणों का सार उस महायाग के प्रतिरूप की परिनिष्ठा करके उस लीलाचक्र को ग्रागे सरकाने में
है। अत्यसार जीव को यागानुष्ठान द्वारा परपुष्टा में पर्यवसित कर देने में है।

धारण्यकों में यज का रूप वदल जाता है। अब यज धनुष्ठान-रूप न रहकर घ्यानपरक वन जाता है। आरण्यकों में पहुंचकर एक सायक पुरुष विलय के लिये स्थूल यज्ञ यागादि नहीं करता; वह होमछुण्ड में आज्य नहीं चढ़ाता, वह तो होम के प्रकार की रेका उभार कर मनसा उसका चर्वण करता है, वह स्यूल होम के स्यान में मानस होम का उत्थापन करता है। दूसरे शब्दों में कह सकते हैं कि ग्रारण्यक्युग में साधक कर्म के माध्यम से नहीं प्रिपितु ध्यान के माध्यम से परपुरुष की नीराजना करता श्रीर उसमें मिल जाने की मूमिका बांबता है।

भ प्रव प्राये उपनिषद्; इनमें पहुंचकर एक साधक कर्म को सर्वात्मना त्यागकर केवल घ्यान हारा, ज्ञान द्वारा, परपुरुष में लीन हो जाना चाहता है रास्ते बदल ज्ञाने हैं; सक्य वही एक वना रहता है—परपुरुष की प्राप्ति; भूमा में मिलकर भूमा वन जाना; घुलमिलकर परपुरुष रूप रह जाना। यह हुमा वैदिक साहित्य का कूजे में निहित प्रारूप। इस सारे में पुरुष के साय तावात्म्य ही जीवन का लक्ष्य उभरता दील पड़ता है। परा विद्या इसी की परिचायक है। वेद इसी को स्थापित करता है।

वह भी एक युग या जब वैदिक ग्रार्य ने मनसा, वाचा, कर्मणा परा विद्या की परिचर्चा की यी; मौर इसके सार का चसका लिया था। इस परा विद्या को हृदयंगत करना श्रीर तद् द्वारा ५रमपुरुष में विलीन हो जाना— यही या उसके क्लें करना श्रीर तद् द्वारा ५रमपुरुष में विलीन हो जाना— यही या उसके क्लें करना ग्रीर त्या कर कर कराय के लिये सरकर्मा पुण्ठान; सरकर्म करना ग्रीप समाज को समाजित करके भूमा में विलीन हो जाना। ऐसे थे वे वैदिक ग्रायं जो ग्रनयक कर्मकाण्डी थे, जन्मना कर्मठ थे। वे वांके सूरमा थे; ज्योतिर्यं होकर वे जिवर भी निकल जाते थे उसी रास्ते में बिजली कींद्र जाती थी, वे जिस दिशा में भी ग्रयसर होते थे वही दिशा श्रभूतपूर्व उपलब्धियों से जनमग हो उठती थी।

वैदिक कर्मकाण्डी कौन थे, वे कहां से चले थे, वे कब चले थे, यह समस्याएं चिरंतन विभीषिकाएँ दुहती, प्राई हैं। इन पर योरूपोय विद्वानों ने प्रशस्य उहापोह की है। हम ग्राज भी उनसे ग्रागे बढ़ने में श्रसमर्थ हैं। फिर कह भी तो दिया है कि प्रबुद्ध छात्र को इन कांटों-भरी गलियों में रोहों पर चलने की जरूरत नहीं है।

वैदिक प्रार्य ने मारत-भू के चप्पे-चप्पे को प्रपने द्युम्न क्रियाकलाप से जगमग कर दिया या। इस देश के जर्रे-जरें में प्रनोखी जान फूक दो थी। उसने भारत के लण्ड-लण्ड में देवयजनों की सौवर्ण शृंखलाएं पूर दी थीं। वह दिन सचमुच सोने के थे; वह घड़ियां चांदी में इली थीं। वह नर-नारी पुष्टम थे। उनका क्रियाकलाप भूतमात्र के लिये ग्रामिप्रेत था। तब इस घरती पर 'पुष्टप' चला करते थे जो समाज के क्षेम में ही ग्रापना श्रेय माना

करते ये। कर्मंठता एवं वहादुरी इस देश की घरती में ऐसे रम गई थीं जैसे चांदनी फूलों में।

किंनु कालचक्र बदला। भारत की घरती में परम्परा की पूजा, कर्म से जपरित, एवं अपने आपे में पनपने की प्रवृत्ति बलवती रहती आई है। यह प्रवृत्ति प्रत्यक्ष की प्रतीपी बनकर प्रस्थ में, कुछ धूंध-से में कुछ छाया-से में रमण की शौकीन रही है। यह विदेशियों के दलों को ज्वार रूप में उमरता देख दब तो जाती है, किंतु नष्ट कभी नहीं हो पाती। भारत की जातिप्रया यहां के मानव-समाज की बीमारी नहीं, यह तो यहां की मिट्टी के कर्ण-क्ण में बसी हुई है ऐसे जैसे कि सांप में जहर और नारी में भूषा की चाह। और जब समय के बौर ने वैदिक आयों के खून को उण्डा कर दिया तब यह प्रवृत्ति बल पकड़ गई और इसने अर्थात् प्रया-पूजा ने आयों को दबा निया।

दिन छनते रहे भौर वैदिक बीर अपने लक्ष्य से डिगते रहे। तब साकार हुई पारंपरिक कर्मकाण्डोपर्रात की यह प्रमृत्ति भगवान् बुद्ध के रूप में, जिसके ललाटस्य ज्योतिमंण्डल ने वैदिक परम्परा वा विच्छेद कर डाला भ्रोर वैदिक कर्मठता को उत्सन्न कर दिया। उत्पन्न सकर्मा-प्रायं की रीढ़ टूट गई भीर तब वह नो भी इस देश में भ्राया उसी की दुम वन गया।

स्मरण रहे कर्मठता वेद का प्राण है, पुरुष-रूप दर्शन उपका प्राणन है, वीरता जनका जीवन है, परिपूर्णता, परीमन्, परिणस्. या भूमा में जसका पर्यवसान है।

कह प्राया हूँ कि वेद के ग्रक्षर-प्रक्षर में एक प्रनोक्षी कुक है; उसमें एक ध्विम है जो गूंज कर लोक-मोकास्तरों तक प्रविध्वित्त होती है। उसकी व्याख्या के लिए पण्डिताळपन की जरूरत नहीं है; वह तो उसके रास्ते में सबसे बड़ा रोड़ा है, जो ग्रादमी ग्रक्षर-डम्बर में मजा लेता है जो प्रयाग्रों की परिधि में सांस तोड रहा है, जो पागल बना सामने के रमणीक जगत को न देसकर पेट श्री ग्रंतड़ियों में उठने वाली वागु के चक्कर में बीरा कर वेद के दिव्य गरिमामय प्रमृत वचनों में प्राणों की कसरत देखता है वह वेद के रम्य रूप को क्या पहचानेगा। उसकी ग्रांखों पर ग्रंघोटा पड़ा हुग्रा है। वह तो तेली के कोल्ह का चकरदण्ड पेतने वाला वैत है।

वेद तो वह सूर्य है जो अनन्त तेलो-राशि का घाम है। उसके हर एटद में भनोक्षी चाँदनी छिपी है। इसका एक-एक मन्त्र एक-एक नक्षत्र का प्रतिरूप है। वेद को वह देखेगा जिसकी चझु व्यापक है, जिसका मन निर्मल है, जिसकी रिष्ट जगत् के रोम-रोम में ब्रात्मा की उमंग को कोंघता देखती है। पुराने व्याख्याकारों ने भी वेद के मर्म को परला था ग्रीर ग्राज के व्याख्याकार भी वेद के मर्म को परल रहे हैं। पुरानों ने भी गल तियां की हैं, भयंकर गलतियां की हैं, ग्रीर श्राज के व्याख्याकारों ने भी पुरुष शब्द के महत्त्व को नहीं पहचाना—भने ही उन्होंने पुरुष की व्युत्पत्ति पृ धातु से की है। शब्द को उन्होंने देला है, शब्द के भीतर खिने गिरमा के श्रागार श्रात्म-विनदान के साझात् रूप पुरुष नारायए। तक उनकी दृष्टि नहीं पहुंच पाई।

बुद्ध ने मध्य मार्ग को मोक्ष का मार्ग बताया था, बात ठीक थी ग्रीर ग्राज भी सही है। मध्य मार्ग धर्म तक ही सोमित नही हर क्षेत्र में क्षेमकर हैं। वेद की ब्याह्या में भी वह उतना ही कारगर है जितना कि बीद्ध-मोश्न के मार्ग में।

यह कहना कि प्राचीन व्याख्याकार सर्वत्र सच्चे हैं उतना ही दूषित है जितना यह कहना कि प्रविचीन व्याख्याता सर्विशेन सही हैं। सायण की व्याख्या में प्रनेक गुण है; किन्तु जगह-जगह पर स्वर की घाँघली के साथ प्रवहेलना करके उसने प्रयं का अन्यं कर डाला है। अर्वाचीन काल में ऋग्वेद पर प्रासमान का प्रनुशीलन प्रशंसनीय है; किंतु पुरुष की गरिमा पर उसकी दृष्टि न पहुंच पाई। फल उसका यह हुआ कि वेद भी उसकी दृष्टि में एक पुस्तक वन कर रह गई।

निश्चय ही जो साधन सामग्री अहुग्वंद की व्याहवा के लिए हमारे सामने उपस्थित है वह नायरा के युग में उपनव्य नहीं थी। तुननात्मक भाषा-विज्ञान, तुननात्मक धर्म-विज्ञान, तुननात्मक देव-शास्त्र, तुननात्मक इतिहास एव इसी प्रकार की श्रन्य सामग्री जो ग्राज हमें मिनी हुई हैं, वह सायरा के युग में दुष्प्राप्य थी। ग्रव, हमारो पीडी का काम है कि कथित एवं श्रन्य सभी साधनों का सदुपयोग करके हम वेद की श्रात्मा को पहचानने का प्रयत्न करें श्रीर उस के कमंठ, निःस्वायं श्रात्मा का निष्य रूप जनता के सामने रखें।

काम किटन है; रोडे इसमें अनेक है, जनता की ओर से भी और जन-शासकों की ओर से भी। एक दौर चल रह रहा है जो क्षिएक उनलिययों की चमक में बौरा शाब्यत निधि की अवहेतना में आधुनिकता की चांदनी देखता है। इन सबसे टक्कर लेनी होगी, उन सब पर विजय पानी होगी।

भारत हमारा है। वेद उसके प्राण हैं। इन प्राणों को उद्भासित एवं उद्वृहित करना हमारा काम है। प्रस्तुत पुस्तक इस दिशा में एक प्रयास है। मैं इसका स्वागत करता हूं।

नई दिल्ली ३१-५-५१ —सूर्यकान्त

भूमिका

श्राज श्रनुसन्यान का युग है। ज्ञान-विज्ञान का युग है। ज्ञान-विज्ञान के के सभी क्षेत्रों में नित्य नये श्रनुसन्वान हो रहे हैं। नयी-नयी मान्यताएं स्थापित की जा रही हैं। कहीं-कहीं पर पुरानी मान्यताशों में परिवर्त्तन हो रहे हैं तो कहीं-कहीं उनका स्थान सर्वथा नयी मान्यतायों ले रही हैं। यह सब श्रनुसन्धान का ही परिएगम है। वर्तमान समय में वेदों के सम्बन्ध में किये गये श्रथवा किये जा रहे श्रनुसन्धान की तीन दिशा परिलक्षित होती है—

- (१) कोप म्रादि के रूप में किये जाने वाले कार्य, (२) वेद-भाष्य सम्बन्धी कार्य म्रीर (३) वेद सम्बन्धी मान्यताएं।
- (१) इनमें से कीप श्रादि के रूप में प्रथम कार्य का जहां तक सम्बन्ध है, उसमें किसी की विश्रतिपत्ति नहीं है। इस दिशा में जो कुछ भी कार्य हो रहा है. वह गिएत के समान सुनिश्चित है। श्रतः उसके निष्कर्ष सभी को मान्य हैं। उदाहरणार्थ विश्वेदवरानन्द वैदिक शोध संस्थान होशिग्रारपुर से प्रकाशित वैदिक पदानुक्रम कीप एव प्रो० श्रार० एन० दाण्डेकर द्वारा सम्पादिक Vedic Bibliography ग्रादि ग्रन्थ इसी कोटि में भाते हैं।
- (२) जहाँ तक वेद-भाष्य के रूप में वेद सम्बन्धी कार्य का प्रश्न है, यह प्रपने साय प्रश्नवाचक चिह्न लिए हुए है। चारों भ्रोर वेद भाष्यकारों की वाढ़ सी भ्रा गयी है। सभी भ्रपने-भ्रपने ढंग से वेद भाष्य करने में लगे हैं। वेद भाष्य करने में लोई निरुत्त को अनुपयोगी मान रहा है तो कोई व्याकरण को अनावश्यक वतला रहा है। कई 'भूतं भव्यं भविष्यच्च सबं वेदात् प्रसिद्धयति' का भ्राश्रय लेकर कृष्ण-भ्रजीन-हनुमान भ्रादि की कथा वेदों से सिद्ध कर रहे हैं तो कुछ लोग वेदों में समस्त ज्ञान-विज्ञान की विद्यमानता का उद्घोप कर रहे हैं। लगता है कि भ्राज वेदभाष्य करने के लिए न तो शिक्षा-व्याकरण भ्रादि वेदाङ्गों का ज्ञान भ्रपेक्षित है तथा न इसके लिए किसी प्रकार नैतिकता की भ्रावश्यकता है न शुद्ध पवित्र भाचरण की तथा न उच्चकोटि की विद्धता ही वेदभाष्य के लिए भ्रपेक्षित रह गयी है। जिसके मन में जैसा भ्राता है, वेद मन्त्रों का वैसा ही भ्रनुवाद करके वेदभाष्यकारों की श्रेणी में जा खड़ा होता है। पतञ्जल के भ्रनुसार भ्राजकल सभी 'वेदमधीत्य त्वरिता वक्तारों भवन्ति'। इस विषय में डा॰ सूर्यकान्त कहते हैं

वेदानुशीलन के क्षेत्र मे एक प्रकार की उच्छुं खलता उभरी, इसने सभी प्रकार के तर्क एवं वैज्ञानिक दिष्टिकीए। की घता वता कर वेद की अपनी मनगढ़न्त कल्पनाओं का वेराव नाकर जनता के सम्मुख प्रस्तुत करना आरम्भ कर दिया।

(३) वेदों के सम्बन्ध में जहां तक तीसरे प्रकार के कार्य का सम्बन्ध है, उसमें नया कुछ नहीं हो रहा है। वेदों का काल-कल्ंत्व-धर्म-प्रतिपाद्य विषय तत्कालीन समाज ग्रादि के वारे में श्राज से सैकड़ों वर्प पूर्व जो कुछ लिखा जा चुका तव से ग्रव तक निरन्तर उसी का पिष्टपेपण हो रहा है। वैदिक साहित्य का इतिहास, वैदिक साहित्य ग्रीर संस्कृति, वेदकालीन समाज, वेद कालीन संस्कृति के रूप में नई-नई पुस्तकों भी लिखी जा रही हैं जिनमें इन विषयों का विवेचन किया जाता है। किंग्तु इन सभी में नये शब्दों में उन्हीं पुरानी मान्यताग्रों की पुनरावृत्ति कर दी जाती है। ग्रनेक ऐसे व्यक्ति जिनका कि वेदों तथा वैदिक साहित्य से दूर का भी सम्बन्ध नहीं, इस प्रकार की पुस्तकों लिख कर वैदिक विद्वानों की श्रेणी में वैठने का तिर्थक यत्न करते रहते हैं। इन विषयों पर विश्वविद्यालयों में श्रनेक घोध छात्र भी पी-एच. डी. ग्रादि उपाधियों के लिए कार्य कर रहे हैं किन्तु किसी से भी कोई नया तथ्य सामने नहीं ग्रा रहा है।

उक्त तीनों दृष्टियों से वेदों के सम्बन्ध में किये जाने वाले कार्यों में से मिलाम दोनो प्रकार के कार्यों का विशेषन प्रस्तुत पुस्तक में किया गया है। इसीलिए इसका नाम भी A Comparative and Analytical Study of the Vedas रखा गया है। पुस्तक के प्रथम खण्ड में भी प्राचीन एवं भर्वाचीन, पाश्वात्य एवं गौरस्त्य वैदिक विद्वानों के बेद भाष्यों का मूल्यांकन किया गया है। इसके अतिरिक्त वैदिक विषयों का विवेचन करते हुए वैदिक भाषा एवं भाषा-विज्ञान परे भी प्रकाश डाला गया है। पुस्तक के द्वितीय खण्ड में सिन्धू सम्यता, आयों वा मूलस्थान, वेद का कतृंत्व एवं काल आदि ऐतिहासिक तथ्यों का विवेचन किया गया है कि जिनका सम्बन्ध वेद से है अथवा जिनके विषय में वेद को आधार बनाया जाता है। इसके साथ ही वेद के धमें और दर्शन की चर्चा करते हुए कितपय विशिष्ट सुक्तों को दार्शनिकता पर भी प्रकाश डाला गया है।

वेदों की न्याख्या की हम प्राचीन काल से धव तक चार कालों में विभक्त कर सकते हैं: (१) ऋषि-युग (२) पुरोहित-युग (३) पुरातन भारतीय पाण्डित्य युग तथा (४) ध्राधृतिक युग ।

१ वैदिक धमें एवं दर्शन प्रधम भाग भूमिका, पृ० ७

- (१) ऋषियुग—अति पुरातन काल में वेदों की व्यास्या के यत्न किये ही नहीं गये। इस युग में नाक्षात्-कृद्-धर्मा ऋषि अन्तर्ज्ञान द्वारा वेदार्थ का पता लगाते थे। वेद तब श्रुति मात्र था। यह युग प्राग्-ऐतिहासिक है। इसके विषय में हम कुछ नहीं जान सकते।
- (२) पुरोहितयुग—इस युग में वेद ऋषियों से निकल कर पुरोहितों के हाथ में भाग्या था। इन लोगों ने परम्परागत ज्ञान को ऋषियों से प्राप्त किया था। साय ही ये पुरोहिन कर्मकाण्ड एवं ज्ञानकाण्ड में सिद्धहस्त थे। अथवायह कहें कि इनकी रक्षा का भार इन्हीं लोगों के ऊपर था। फलतः वेदों की व्याख्या भी उसी दिशा में की गयी। उपनिषद एवं ब्राह्मण्-ग्रन्थ दोनों की भाषा हमारे लिए आज भी अस्पष्ट है। परिखायतः कभी-कभी तो वे वार्ते मन को उकता देने वाली असम्बद्ध-सी प्रतीत होने लगती हैं किन्तु इनमें कुछ संकेत निहित हैं जिनका मूत्र हमारे हाथ न होने से हमें इस प्रकार की प्रतीति होती है। ब्राह्मण्-ग्रन्यों का उद्देश्य था कमंकाण्ड के माध्यम से वेद की ब्याख्या एवं रक्षा करना जबिक उपनिषदों का लक्ष्य था वेद की आत्मा का प्रकाश करना। उपनिषद के ऋषियों ने विलुप्त या की खा होते हुए वैदिक अध्यात्म शान को ध्यान, समाधि तथा आध्यात्मिक अनुभूति द्वारा पुनवज्जीवित करने का यत्न किया। जबिक ब्राह्मण् ग्रन्थों ने कमंकाण्ड के माध्यम से वेद के वाह्म प्रयं को सुरक्षित रखा।
- (३) पाण्डित्य पुग—इससे भ्रगला पण्डित काल कहा जा सकता है। इस युग में वेद पुरोहितों के हाथों से पण्डितों के हाथों में भ्रा गया। वेद की रक्षा का भार पूर्णतः पण्डितों पर था। अनेक प्रकार के पाठों द्वारा वेदों को कण्ठस्य करके उन्होंने वेदों की रक्षा की। इसी समय पण्डितों के द्वारा वेदायें को लिपि-वद्ध करने का यत्न किया गया। इस कार्य में भ्रम्पणी ये सायणादार्य। सायण के सामने याज्ञिक कर्मकाण्ड की एक विशाल परम्परा थी। उन्होंने परम्परागत कर्मकाण्ड को स्वीकार करते हुए ही वेदायें में एक प्रकार की स्वण्टता एवं सुसम्बद्धता लाने का प्रयास किया। कुछ न्यूनताभ्रों में होते हुए भी वेदों के सम्बन्ध में सायण का यह भ्रद्भुत प्रथम प्रयास था।
- (४) आधुनिक युग—आधुनिक युग को हम दो रूपों विभक्त कर सकते हैं:(क) पादचात्य विद्वानों द्वारा की गयी व्याल्याएं तथा (ख) स्वामी द्यानन्द, धरिवन्द आदि भारतीयों द्वारा की गई वेद की व्याख्याएं। पादचात्य विद्वानों का वेदभाष्य सायए के आधार पर ही आगे वढ़ा था किन्तु इसके साथ ही उन्होंने तुलनात्मक अनुसन्धान की आलोचनात्मक प्रगाली को जन्म दिया है। यद्यपि यह प्रगाली अभी तक अपूर्ण है। अरिवन्द के अनुसार सायग्रतया योरोपियन विद्वानों के भाष्यों में एक विशेषता समान रूप से दिखलाई देती

१. अरविन्द, वेद रहस्य भाग १ पृ० ३।

है असाघारण असम्बद्धता तथा अर्थ-लाघव। उनके विचार से पाश्चात्यों द्वारा किया गया वेदभाष्य अटकल के महान् परिश्रम के उपरान्त तैयार किया गया है। स्वामी दयानन्द एवं अरिवन्द आदि ने उपलब्ध प्राचीन साहित्य एवं अपनी पूर्व धारणाओं के आधार पर वेद-भाष्य किया। स्वामी दयानन्द मन्त्रों के नित्यत्व एवं अनैतिहासिकत्व पक्ष को लेकर आगे वढ़े हैं जबिक अरिवन्द आध्यात्मिक अर्थ को प्रधानता देते हैं। इसके वाद किये गये वेद-भाष्यों की तो गणना ही नहीं है अधिकारी-अनिधकारी सभी अपनी-अपनी दिन्द से वेदों का मनमाना अर्थ कर रहे हैं।

श्राघृतिक युग में वेद-भाष्यों के नाम पर वेद के साथ कैसा खिलवाड़ किया जा रहा है, इसका एक प्रमाण देखिए - सुसमिद्धाय घृतं तीव्र जुहोतन । ग्रानये जात वेद से । यजु० ३.२ । इस मन्त्र का भाष्य करते हुए एक भाष्यकार लिखते हैं — सुसमिद्धायदैत्यदत्तदुःसहिव विघप्रहलादयातनादर्शनसमृत्यन्नकोपाय-घोचिते-घोचिष्मते लाजिटलसंवतंकप्रलयानलाय, जातवेदसे-सर्वज्ञाय ग्रग्नये दैत्यदानवदहनाय नृसिहाय तं प्रसादयितुमित्ययः, तीव्रम्-ग्रति मनोहरम्, घृतम् घृतवत् स्निग्धं मधुरं वचः, जुहोतन-प्रक्षिप्त । कहाँ का सम्बन्ध कहाँ से जोड़ दिया गया। पतञ्जिल के शब्दों में---क्व ग्रास्ता: क्व निपतिता: ? मनत्र का सम्बन्ध हिरण्यकश्यप, प्रह्लाद एवं नृसिंह की कथा से जोड़ दिया गया जबिक मन्त्र में इन पदों का उल्लेख तो क्या संकेत भी नही है। स्वयं सायणाचार्य ने इस मन्त्र का यत्तपरक प्रर्थे किया है। इस प्रकार का सर्वथा काल्पनिक एवं **उपहासास्पद प्रह्लाद एवं नृसिंह परक प्रयं नही किया। इसी ग्रटकलवाजी** का एक मन्य उदाहरण देखिए-सुप्रसिद्ध गायत्री मनत्र, जिसे कि चारों वेदों का प्राण माना जाता है, में श्रीकृष्ण एवं यमुना का इतिहास सिद्ध करते हुए भाष्यकार लिखते हैं—(यः) कृष्णः (नः) ग्रस्माकं (धियः) बुद्धीः कुमार्गा-न्निवृत्य गीतोपदेशेन सन्मार्गे (प्रचोदयात्) प्रेरयित, प्रवर्तयित । तं (धीमिह) घ्यायेम: । कीदशं ? (सवितु:) मूर्यस्य (वरेण्यम्) कन्यावरत्वेन प्रज़ीकरणीयम । तपनतनया कालिन्दी कृष्णीन परिग्णीता इति हि पौराग्णिकी कथा (भगः) भाष्ट्रे निक्षिप्तचणकादिवत् नरकमुरादिरक्षोत्रृन्दभर्जकम् ३ इसे पढ़कर गया विद्वान् भाष्यकार की कल्पना शक्ति पर हंसी नहीं आएगी। गायत्री मंत्र में भी कृष्ण, यमुना एवं मुर आदि राक्षसों की कथा सिद्ध कर दी गई। इतना ही नहीं, इसी मन्त्र का उन्होंने राम, रावरा परक भाष्य भी किया है। यदि इसी प्रकार से वेदायं होता रहा तो फिर कौन सी चीज रह जाएगी जो वेद से सिद्ध न हो सके।

रै. गुनल यजुर्वेद सिंहता तृतीयाध्यायसमन्वयभाष्यम् पृ० ५ सं० २०२६ २. वही, पृ० ६६

कुछ कठोर तो भवश्य है, किन्तु क्या यह कहना ठीक नहीं रहेगा कि ऐसे भाष्यों के द्वारा वेद की हत्या की जा रही है। उसकी भ्रात्मा को छिपाया जा रहा है। वेद के ऊपर श्रपनी मनगढ़न्त कल्पनायें थोपी जा रही हैं। ऐसा करने में श्राजकल तथाकथित सभी वेद-भक्त अथवा भाष्यकार समान रूप से दोपी हैं। ग्राजकल वेदों का प्रचुर प्रचार एवं प्रसार किया जा रहा है। यह समग्र प्रचार-प्रसार मुख्यतः तीन प्रकार से हो रहा है—(१) सनातन घम द्वारा (२) ग्रार्यसमाज द्वारा तथा (३) पाश्चात्य विद्वानों की पद्धति पर । ध्यान से देखें तो तीनों पद्धति इतनी सदोप हैं कि इनसे वेद का अस्तित्व ही खतरे में पड़ गया है। पूरा सनातन सम्प्रदाय सायगाचार्य के भाष्य से इस रूप में चिपका हुमा है कि मानो यह उसकी ही वपौती हो। उससे हटकर तिक भी विचार करने को वह तैयार ही नहीं। उसे वेदों से विभिन्न प्रकार के इतिहास सिद्ध करने ही हैं भले ही इसके लिए उसे मंत्रों के साथ कितनी ही खींचतान करनी पड़े उक्त दोनों मंत्रों के ग्रर्थ इसी पढ़ित पर किए गए हैं। भ्रायं समाज भी वेद-प्रचार के साथ-साथ वेद से खिलवाड़ करने में किसी से पीछे नहीं। उसकी ग्रोर से वेद भाष्य किए जा रहे हैं। वेदकयायें होती हैं किन्तु कैसा भाष्य, कैसी कथायें, एक उदाहरण देखिए—'त्रयम्बकं यजामहे सुगन्धि पुष्टिवर्धनम्' यजुर्वेद के 'त्रयम्बक' पद का एक विद्वात् यह प्रर्थ करते हैं --- प्रन्तर्र िंट, वाह्य दिंट तया विश्व दिंट, इन तीन दिंटयों से युक्त कोई इनसे पूछे तो सही कि 'त्रयम्बक' में ये अर्थ कहाँ से आ गए ? वेद की तीसरे प्रकार से हत्या हो रही है पाश्चात्य प्रनुसन्धान पढ़ित के नाम पर । ये विद्वान् पूर्णं रूप से वेद के Post-martam में लगे हैं। वेद के एक-एक शब्द को परल रहे हैं। वेद को विशुद्ध साहित्यिक पुस्तक समभ कर उसमें अशुद्धियाँ ढूँढ रहे हैं। इनका प्रयास तो महान् है किन्तु दिशा सर्वया विपरीत । यह स्थिति तव अधिक भयावह वन जाती है जब कि आजकल म्रधिकांश पठित समुदाय इसी पाश्चात्य प्रगाली का समर्थक है। कालेजों-विश्वविद्यालयों के वैदिक विद्वान् इसी प्रणाली के पक्ष-पोपण में प्रपना गौरव समकते हैं इससे हटकर कुछ सोचने का न तो प्रयास करते हैं, न ही उसमें विद्वता मानते हैं।

वेद की व्याख्या के सम्बन्ध में हम उसके शान्दिक अनुवाद मात्र पर निर्भर नहीं रह सकते। यदि ऐसा होगा तो वेद का अर्थ अत्यन्त अटपटा, निर्थक एवं उलका हुआ प्रतीत होगा। ऐसी प्रतीति हुई भी है। यही कारण है कि जहां प्राचीन काल में 'अनर्थका मन्याः' कहा गया वहां श्राधुनिक काल में इसे ही दूसरे शब्दों मे वेदों को श्रद्धिक्षित तया ग्रसम्य पुरोहितों का प्रलाप कह दिया गया। यदि वेद वस्तुतः ऐसा ही है तो हमें निःसंकोध इसे स्वीकार कर ही लेना चाहिए। किन्तु इसे स्वीकार करते समय यह भी सोबना होगा कि इन्हीं ग्रसम्य पुरोहितों ने श्रपने उन्मत्त प्रलाप के साय-साथ उच्वकोटि के दार्श्वनिक सूक्तों का निर्माण कैसे कर दिया। उन्होंने ऐसे अनेक रहस्यमय एवं त्रिकालावाधित तथ्यों का समावेश जो कि अभी भी मानव-मस्तिष्क की पहुँच से वाहर है, मन्त्रों में कैसे कर दिया। वेदमन्त्रों को उन्होंने स्वर, छन्द एवं व्याकरण के ऐसे नियमों में निवद कैसे कर दिया जो कि किसी भी व्याकरण की पकड़ में नहीं ग्रा सके हैं भले ही 'बहुलं छन्दिस' कहकर या श्रत्यन्त प्रगतिशीलता के श्राधार पर उनमें युटियां देखकर हम ग्रपना पीछा छुड़ाते रहें।

यित वेद मे शाब्दिक अनुवाद मात्र को प्रधानता दी जाए तो ग्रग्नि, यज्ञ, घुत, घरव, गी, घेनू, वुक, रिय, बाज, रत्न आदि श्रसंख्य शब्दों के श्रर्थ स्पष्ट हो ही नहीं सकते, साथ ही बेदार्थ तो मसंगत प्रतीत होगा ही । उपा के वर्णन में जब किव उसे 'गोमती' तथा ग्रस्वावती 'े कहता है तो वहां पर उसका प्रयं गाय तथा प्रव्व नामक पशु करके यह संगति कदापि नहीं बैठ सकती कि प्रात:कालीन उपा गाय तथा ग्रश्व नामक पशुश्रों को प्रदान करती है । इसी प्रकार 'ग्राग्नना रियमश्तुवत पोपमेव दिवे दिवे' (ऋग्० १.१.३) कहकर प्रश्नि को रिय का प्रदान करने वाला कहा गया है। इतना ही नहीं, उसे 'रत्नधातमम्' (ऋग्० १.१.१) क्रह दिया गया । विचारने की बात है कि यह भौतिक अग्नि जिसका कि यज्ञ में उपयोग हो रहा है, किस प्रकार रिय तथा रश्नों की प्राप्ति करा सकता है। निश्चय ही इन शब्दों के अर्थ यहाँ पर स्रोर हैं। ऐसे स्यलों में 'गी' का सर्थ प्रकाश ही करना होगा। 'सर्वेऽपि रश्मयो गाव उच्यन्ते' 'जबिक ब्लूमफील्ड 'गी' का मयं cow ही करते हैं। गों के साहचर्य से अवन भी घोड़ा नामक प्राणी नहीं हो सकता अपितु वह शक्ति का प्रतीक है। भाज विश्व में भी तो सभी मशीन, इंजन भादि की शक्ति का श्रनुमान horse-power से ही किया जाता है। इस प्रकार ग्रर्थ करने से संगति भी लग जाती है कि प्रातःकालीन उपा प्रकाश एवं शक्त को प्राप्त कराती है। ये प्रकाश एवं शक्ति भौतिक एवं भाष्यात्मिक दोनो ही प्रकार

१. ऋग्० १.६३.१४ उपो भ्रयेह गोमत्यश्वावति विभावति ।

के हो सकते हैं। यही वात धिंग के विषय में भी है। ग्रिग्न का ग्रथं भी यज्ञ की ग्रिग्न न करके विज्ञान से सम्बन्धित ग्रिग्न ग्रथं करना होगा। ग्रिग्न के श्राघार पर विज्ञान से नये-नये ग्राविष्कार करके रिय = ऐश्वर्य को प्राप्त करें। ग्राव्यात्मिक पक्ष में इसी ग्रिग्न का ग्रर्थ सङ्कल्पाग्न होगा कि इस संकल्प के वल पर हम भाष्यात्मिक ऐश्वर्य को प्राप्त करें। इसी प्रकार गोवाइद्रेवतो मदः (ऋग्० १.४.२) में इन्द्र के मद को गीवें प्रवान करने वाजा कहा गया है। नया यह सचमुच ग्रसंगत कल्पना नहीं है कि इन्द्र सोम की मस्ती में भाकर भक्त को गीवें प्रवान करता रहता है। यदि यहां (इन्द्रियमिन्द्र लिङ्गिमन्द्र पा० ४.२.६३) के भनुसार इन्द्र का ग्रथं इन्द्रियों का ग्रिथित जीवात्मा कर देते हैं तथा गो का ग्रथं प्रकाश तो यह समफने में भ्रमुविधा नहीं होती कि जीवात्मा ग्राच्यात्मिक ग्रानच्य में भर कर प्रकाश को प्राप्त करता है। इसी प्रकार वेद जव 'गोस्तु मात्रा न विद्यते' कहता है तब उसका ग्रिभप्राय गो नामक प्राणी नहीं ग्रिपतु प्रकाश ग्रथवा ज्ञान ही है।

वेद में इसी प्रकार का शब्द 'यज्ञ' है। यज्ञ के लिए प्रयुक्त किया गया sacrifice शब्द कभी भी यज्ञ के पूर्ण भाव को अभिव्यक्त कर ही नहीं सकता। ऐसा अर्थ करके 'अयं यज्ञो विश्वस्य भुवनस्य नाभिः' (भ्रयवं ० ६.१०.१४) 'यज्ञेन यज्ञमयजन्त देवाः' (ऋ० १०. ७. ६. १६) भ्रादि मन्त्रों की संगति लग ही नहीं सकती। निश्चय ही यह शब्द इससे अधिक विस्तृत अर्थ को लिए हुए हैं। इसी प्रकार 'कृष्णा असेधदप सद्मनो जाः' (ऋ०६.४७.२१) का अर्थ Griffith जब dark aborigines करता है तो लगता है कि जानवूक कर वेद की आत्मा को छिपा दिया गया है। इसी प्रकार के घृत एवं ऋत शब्द हैं—

कृप्णां नियानं हरय सुपर्णां अपो वसाना दिवमुत्पत्तन्ति । त माववृतन्त्सादनादतस्या दिद् घृतेन पृथिवी व्युद्यते (ऋ० १.६४.४७)

मन्त्र का शाब्दिक अनुवाद यही होगा—सुन्दर पंखी वाले घोड़े जलों को धारण करके चुलोक में काले मार्ग में दौड़ रहे हैं। जब वे ऋत् के घर से लौटते हैं तो पृथिवी घृत से पूर्ण हो जाती है। यह कितना असंगत एवं उपहासास्पद अर्थ प्रतीत होता है। किन्तु जब मन्त्र के घट्दों का अर्थ निघण्ड एवं निस्क्त के आवार पर किया जायेगा तो 'हरयः सुपर्णा' का अर्थ 'हरणा आदित्यदरक्मय' (नि॰) एवं घृत का अर्थ जल (घृतमित्युदक नाम नि॰ (१.१२.१०) करके पूरे मन्त्र की न केवल संगति ही लग जाती है अपितु वर्षा का रहस्य भी स्पष्ट हो जाता है कि सूर्य की किरणों जलों को घारण करती हुई चुलोक में जा रही हैं। वे जल वहां से जल के घर अर्थात् उत्पत्ति स्थान

से लीटती हैं तो पृथिबी जल से पूर्ण हो जाती है। प्रयात वर्षा हो जाती है। 'प्रायत वितरों गर्म कुमार पुष्करक्षजम्। यथेह पुष्पोऽसत्' (यजु. २.३३) है 'पितरों! तुम माला घारण करने वाले इस कुमार को प्रयने गर्म मे घारण कर लो' मन्त्र का यह बाल्दिक अनुवाद कितना उपहासास्पद है, यह कहने की प्रावश्यकता नहीं। त्रिकाल में भी कभी ऐसा कार्य सम्भव नहीं है। किन्तु जब गर्म का श्रयं विद्या हपी गर्म कर देते हैं तो अर्थ तुरन्त स्पष्ट हो जाता है—पितर प्रयात् पालक, प्रावार्य झादि लोग ब्रह्मचारी कुमार की गर्म के समान रक्षा करके उसे विद्या प्रदान करें जिससे कि वह पुष्पवास्तविक श्रयं मे पुष्प हो जाए। 'प्रावार्य उपनयमानो ब्रह्मचारिएं झणुते गर्मपन्तः' (अयवं ० १९.६.३) मन्त्र की संगति मी इसी प्रकार लगती है।

मन्त्रों की इस प्रकार की व्यास्या के लिए भाष्यकार की गीगीवृत्ति का श्रास्त्रय लेता होगा क्योंकि श्रमिचा से यहां सर्वया विपरीत श्रयं की ही प्रतीति होगी। त्याय मञ्जरी में जयन्तमट्ट ने ऐसा ही प्रतिपादन किया है 'न हि मुख्यपैव हि वृत्या लोके शब्दा: प्रवत्तेन्ते गोण्याऽपि वृत्या व्यवहारवर्शनात्। एव वेदेऽपि तेषां तयैव प्रयोगो भविष्यति।। पूर्वमीमांसा की वृत्ति मे रामेश्वर सरि ने भी ऐसा ही विचार प्रकट किया है। योगी वृत्ति का आश्रय लेकर ही 'बत्बारि शृद्धा त्रयोग्रस्य पादाः है शीर्ष सन्त हस्तासीग्रस्य ऋ० ४.५०.३ मन्त्र के निरुक्त १३.७ पूर्वेमीमांसा १.२.४६ पर शावर भाष्य एवं गोपय ब्राह्मण र १६ मे यज्ञपरक अर्थ किये गये हैं जबकि पूर्वमीमांसा १.२.४६ पर ही रामेश्वर सरि कृत वृत्ति में सूर्यंपरक अर्थ किया गया है। महाभाष्य में पतळ्जिल इसका ही व्याकरण परक धर्य करते हैं। यास्क ने निरुक्त में भी मापंग, व याकरणा, याजिका, नैक्ता इत्येके तथा आत्म प्रवादा कहकर इस मन्त्र की छः व्याख्याएँ दिखलायी हैं। इसी प्रकार 'चित्रं देवानामृद्गादनीकम्' (ऋ॰ १.११५.१)मन्त्र के लगभग (३ इंप्टियों से अर्थों का उल्लेख शांखायन श्रारण्यक में है। यदि गौर्गी वृत्ति का ग्राष्ट्रय न लिया जाए तो ये भयं तो मन्त्र से निकलेंगे ही नही अपित अत्यन्त कटपटांग कल्पना इस मनत्र में दिखलायी देने लगेगी। गौराीवृत्ति का ब्राश्रय न लेने के कारता ही 'पिता दृष्टित्येभेमायाव' (ऋ० १.१६४.३३) जैसे मन्त्रों में शक्लीलता का भारोत किया जाता है। किन्तु यदि 'तत्र पिता दृहितु: गर्भदवाति पर्जन्य: पृथिव्या' निरुक्त ४.२१ के अनुसार यहां पर पिता का अर्थ पर्जन्य किया जाए एवं दहिता का प्रयं पृथिवी किया जाए तो धर्य स्पष्ट हो जायेगा कि वादल पृथिवी में जल स्पी गर्म

१. न्याय मंजरी, म्राह्मिक ४,

पूर्व मीमांसा १.२.४४, ४६ की वृत्ति-हिविधा हि शब्दवृत्तिः । मुख्या गौणी चेति । यत्र मुख्यासम्भवस्तत्र गौणी श्राश्रीयते ।

को वारण करता है। पृथिवी एवं पर्जन्य के पिता-पुत्री भाव के स्पष्टीकरण में स्वामी दयानन्द लिखते हैं—पर्जन्यादम्यः पृथिवया उत्पत्तः। ग्रतः पृथिवी दुहित्वदस्ति 'पिता यत्र दुहितुः सेकमृञ्जन्त्' (ऋ०३३१.१) मन्त्र में यही दुहिता एवं पितृ भाव सूर्य एवं उपा में निहित्त है। सूर्य ग्रपनी किरणों द्वारा उपा में प्रकाश रूपी गर्भ का ग्राधान करता है उपा तथा सूर्य के समागम से दिवस रूपी पुत्र उत्पन्न होता है। यहां रूपकालंकार के द्वारा प्राकृतिक तथ्य का उद्धाटन किया गया है जिस पर ग्रश्लीलता का ग्रारोप किया जाता है।

इस प्रकार वेद के प्रतीकों की व्याख्या किये विना यदि हम उसके शाब्दिक ध्रनुवाद मात्र तक सीमित रहेंगे तो वेद के गूढ रहस्यों को स्पष्ट करने में ग्रसमर्थ रहेंगे। वेद अपने ध्रान्तरिक रूप में सार्वभौम एवं निर्वधिक्तिक है जबिक वाह्य एपे वैपक्तिक स्थूल तथा कभी-कभी तो ग्रत्यन्त ग्रस्पष्ट प्रयों को लिए हुए है। यहां पर हमें दुर्गाचार्य के इस कथन पर भी ध्यान देना होगा — 'गम्भीरपदार्थों हि बेद: ।' वेद स्वयं इस बात की घोषणा कर रहा है कि उसके बचन 'निष्यावचांसि, अर्थात् रहस्यमय बचन है जो कि किब ग्रधांत् कान्तदृष्टा विद्वान् के लिए हो कहे गये हैं। वेद की गम्भीर पदार्थता को उसके शाब्दिक ध्रनुवाद मात्र से स्पष्ट नहीं किया जा सकता। धरविन्द कहते हैं — स्क्तों का कोई ऐसा ध्रनुवाद जो ध्रनुवाद के साथ-साथ व्याख्या रूप होने का यत्न न करे कितना निरर्थंक होगा।

प्रभी कहा गया है कि वेद के रहस्य की स्पष्ट करने के लिए भाष्यकार को गौणीवृत्ति का माश्रय लेना होगा। वैसे वस्तुतः सूक्ष्मता से देखा जाए तो वेद में गौणी वृत्ति निष्प्रयोजन है। यह कहना ग्रटपटा-सा अवश्य लगेगा, किंतु इसमें तथ्य है कि वेद में लक्षणा है ही नहीं। लक्षणा का प्रयोग वहीं होता है जहाँ कि मुख्यायं का बाघ हो रहा हो, मिभघा से उसकी प्रतीति न हो रही हो, किन्तु वेद में मुख्यायं के वाघ का प्रश्न ही नहीं है। मिन, इन्द्र, विष्णु, विश्वामित्र, वृत्र, श्रहि, सरमा, पिए, गौ, श्रादि सभी शब्दों का वेद में वह मिथेयायं है ही नहीं जो कि लोक में है। यदि वेद में 'गौ' का ग्रयं पृथिवी किया जाता है तो वह इसलिए नहीं कि गौ से श्रमियेय 'पशु' मर्थ का वाघ होने पर यहाँ लक्षणा से उसकी प्रतीति करायी जाती है श्रपितु इसलिए किया जाता है कि वेद में गौ का पृथिवी ही मिथेयायं है। निधण्टु में 'गौ' की पृथिवी के नामों में ही पढ़ा गया है, जो कि मिथेयायं है।

१. नि॰ १०.२६ पर दुर्गाचार्य का भाष्य।

२. ऋ० ४. ३. १६ एता विश्वा विदुषे तुम्यं वेघो नौथान्यग्ने निण्या वचांसि ।

यद्यपि यह बात कहने में विचित्र लग रही होगी कि लीक में ती 'गी' का ग्रभियेयार्थ पशु विशेष हो तथा वेद में पृथिवी किरलें ग्रादि ! किन्तु ऐसा है। ऐसा केवल बेंद में ही नहीं, भ्रपितु ग्रन्य शास्त्रों में भी है। प्रत्येक शास्त्र की भ्रपनी नियत भाषा होती है। उसके भनुसार उस जास्त्र के शब्दों के भर्य करने होंगे, प्रन्यया हम उस भाषा के वास्तविक अर्थ को पा सकने में समर्थ नहीं हो सकेंगे । उदाहरणार्य- प्रजामेकां लोहितशुक्तकृष्णां वह्वी प्रजाः सृजमानामरुपाम्' (सांस्य कारिका) यहां पर प्रयुक्त ग्रजा ग्रादि गन्दीं के अभिवेयावें निञ्चय से वें नहीं है, जो कि लोक में है। यहाँ पर कीई मी यह ग्रयं नहीं करता—'एक लाल, सफेद तया कृष्ण वर्णं वाली वकरी जी कि ग्रसमान रूप वाले अनेक बच्चों को जन्म देती हैं। क्या शापति है इसमें। ग्रमिवेयार्थतो यही हैं। इसका चाप मानकर यहाँ लक्षणा क्यों नहीं स्वीकार की जाती। इसलिए कि दर्शन चास्त्र में 'प्रजा' का ग्रभिययार्थ ही प्रकृति (न नायते इति) है न कि वकरी। यहाँ कोहित, शुक्त तथा कृष्ण से सत्त, रज तथा तम नामक गुला ही श्रभिवेय हैं, लाल, सफेद तया काला रंग नहीं। व्याकरण में देखिए--- उसकी भी अपनी परिभाषायें हैं। भाषा का अपना गठन है। मृत्रों के शब्दों का भ्रापना विशिष्ट अर्थ है, और वह प्रमिषेय है न कि लाक्षणिक । यहाँ गुरा, वृद्धि, संयोग, वि प्रादि का वह अभिवेय पर्य है ही नहीं जो कि लोक में हैं। जब अन्य शास्त्रों की यह दशा है तो वेंद्र के विषय में ऐसा मानने में क्या ग्रापत्ति है ? यदि व्याकरण में 'धि' का श्रभिधेयार्थ' संज्ञा विशेष है हो देद में 'वृत' का अर्थ 'जल' क्यों न श्रमियेयार्थ माना जाए ? इसी प्रकार देद में 'जमदिन्न' पद माते ही 'चलुई अमदिन्न ऋषिः' (शत० ८,१;२,६) जमदिन्त का श्रमिवेयार्थ 'चह्नु' मानने में क्या श्रापत्ति है। किन्तु ऐसा नहीं किया जाता । इसके स्थान पर वेद में विद्या, देवापि, त्रित, गङ्गा, यमुना त्रादि नाम आते ही इनसे ऋषियों, राजाओं, नदियों बादि के इतिहास सोजने का यत्न किया जाता है।

प्रक्त है देव की वास्तविक व्यार्या का । (१) वया उत्ते कल्पनाग्नों के प्रावार पर इतना स्वच्छत्व बना दिया जाय कि हम मन्त्रों का, मन्त्र के शब्दों का मनमाना प्रनुवाद उसी प्रकार करने लगें जैसे कि किसी नदी में से बीच योच में साखा-प्रशाखार्यों के रूप में मनोवाञ्छित दिशा में बहने वाली छोटी-वड़ी भ्रत्य नहरें निकाल ली जाएं या ग्रजम से ही छोटी-छोटी नालियां बनाकर उनको किसी न किसी रूप में नदी से जोड़ने का यत्न किया जाए। (२) प्रयवा बीच-बीच में निकाली गयी इन नालियों को किसी सोमा में निवद्ध करके चलाने के समान बेदावं को भी किन्हीं नियमों द्वारा नियन्त्रित किया जाए। प्रयवा (३) वेदार्य को स्वयं वेद पर उसी प्रकार छोड़ दिया जाए असे नदी

वृत मित्युदक नाम (निधण्टु) ।

के प्रवाह को नदी के ऊपर । हम उसमें किसी प्रकार का कोई दखल ही न दें। वह चाहे जिघर अपना मार्ग वनाए । इसी प्रकार स्वयं वेद से वेद मन्त्रों का जो भी अयं निकले, अपनी कल्पना का उपयोग किये विना हम उसे उसी रूप में स्वीकार कर लें। जैसा कि अरविन्द कहते हैं—वेद की व्याख्या करने के लिये हमें वेद से ही आरम्भ करना होगा वेद पर ही निर्भर करना होगा (वेद रहस्य II पण्ठ ३५४)।

वेदों के वास्तविक रहस्य को जानने के लिए (१) सर्वप्रथम मन्त्र का शब्दशः भ्रनुवाद होना चाहिए। (२) इसके पश्चात् यह देखना, चाहिए कि इसका यथार्थ शर्ष और तात्पर्य क्या है। जहां तक हो सके सूक्तों की भ्रन्त:साक्षी के द्वारा ही प्रत्येक प्रतीक एवं अलंकार का अर्थ स्मण्ट करना चाहिए। (३)इसके साथ ही हमें यह भी पता लगाना चाहिए कि क्या वेद की प्रत्येक नियत परिभाषा का कोई स्थिर अर्थ सम्भव है जो कि इच्छानुसार न बदला जा सके। नया उस प्रयं की प्रामाशिकता भाषा-विज्ञान से पुष्ट होती है। हमें यह भी देखना होगा कि एक शब्द जिस प्रकरण में आता है वह वहां स्वभावतः ही उपयुक्त वैठता है या नहीं। वेद-मन्त्रों की भाषा नियत तथा अपरिवर्तनशील है इसलिए उसकी परिभाषात्रों के धर्य इच्छानुसार नहीं किये जा सकते। यदि यह भाषा स्वच्छन्द तथा परिवर्तनीय होती तो ऐसा किया जा सकता था। किन्तु ऐसा नहीं है। मन्त्र के अभिप्राय को ठीक-ठीक समभते के लिए मन्त्र में - प्रकाशित विचारों के परस्पर सम्बन्धों को भी परखना चाहिए। इसके पश्चात् उस मन्त्र से पहले तथा अगले मन्त्रों के विचारों के साथ भी उस मन्त्र के विचारों का नया सम्बन्ध है, यह भी विचारना है। उदाहरण के लिए ऋग्वेद के प्रथम सूक्त - प्राग्निसूक्त को ही लेते हैं। सर्वप्रथम मन्त्र में ऐसे ग्राग्न की स्तुति की गई है जो पुरोहित-पुर:हित (पुर एनं दधति- यास्क) है, यज्ञ का देव है, ऋत्विज है तथा रत्नों को घारण कर रहा है। यहां पर श्रग्नि का ग्रभिप्राय यज्ञ में काम श्राने वाला भौतिक श्रग्नि भी समक्षा जा सकता है किन्तु मन्त्र ६ में इस प्रन्ति को सम्बोधन करके कहा गया है कि हे प्रन्ति ! तुम हमारे लिए उसी प्रकार सुगमता से प्राप्णीय वन जाग्रों जैसे कि पुत्र के लिए पिता। किल्यामा के लिए हमारे साथी वन जाओ। यहां पर ग्रान्निका मित्राय यज्ञीय भौतिक भ्राग्न की भ्रथेक्षा भ्रान्तरिक परमात्मा रूपी भ्राग्न करना ही उपयुक्त होगा नयोंकि यह पिता-पुत्रभाव इसके साथ ही सम्भव है, यज्ञीय अग्नि के साथ नहीं। इस प्रकार अग्नि का यह अर्थ कर देने पर पुरे सूक्त का ग्रयं ही बदल जरवेगा क्योंकि समूचे चुक्त में किसी एक ही ग्रानि

१. स न पितेन सूनवे उन्ने सूयायनो भव । सचस्वा नः स्वस्तये । ऋग्वेद१.१.६.

का वर्णन किया गया है। सूक्त के प्रत्येक मन्त्र में हम प्रिन का प्रयं बदलते रहें ऐसा करना प्रसङ्घ के प्रतिकृत होगा। ऐसी दशा में नूक्त में आये हुए रिय रत्न तथा यज्ञ प्रादि शन्दों के अर्थ भी उसी दिशा में करने होंगे। यहां पर इन शन्दों के भीतिक ऐश्वयं प्रभिप्रेत नहीं प्रियुत्त आध्यात्मिक ऐश्वयं प्रभिप्रेत है। इस प्रकार सूक्त के मन्त्र ५ में आये 'देवो देवो मरागमत्' के 'देवे भिः' पद का अर्थ 'दिव्यशक्तियां' स्वतः स्वष्ट हो जाता है जो कि उपासना करते हुए साधक के अन्दर आविम्त होती हैं। अर्थ करने की इस प्रक्रिया में कोई जों चातानी, असम्बद्धता अथवा अनगंल कल्पना नहीं है। यहां केवल मन्त्र के शन्दों के अनेक सम्मावित अर्थों में से उस अर्थ का चयन किया गया है जो कि उस असङ्घ के सबंपा अनुकृत है। वेद का ऐसा अर्थ करने में अपनी कल्पना की दूर छोड़ना होगा। पहले से हो मन में स्थित किसी पूर्वाग्रह के आधार पर ऐसे अर्थ सम्मव नहीं है।

वेदार्य का सबसे उत्तम एवं विश्वसनीय मार्ग है-स्वयं वेद से वेदायं करना। यदि हम विशुद्ध मन से वेद में प्रवेश करें तो वेद अपने आपको स्वयं प्रकट करता है। 'उसी त्वस्मै तन्वं विसन्ने जायेव पत्ये स्वाती सुवासाः (ऋ० १०.७१. ४) वेद की यह उक्ति केत्रल प्रन्य वागी के सम्बन्य में ही नहीं है अपितु स्वयं वैदिक वागी के सम्बन्ध में भी है जिसका प्रमि-प्राय यही है कि वेद स्वयं प्रपने रहस्य की स्पष्ट करता है। उदाहरणार्य-प्रथवं. १०.४.७.४२ मन्त्र में अलग-भलग रूप रखते वाली दोयु वितर्णों का वर्णन इस रूप में है कि वे दोनों एक दूसरे को प्राक्रान्त करती हुई छःमयूखों वाले एक तन्त्र को बुत रही हैं। उनमें से एक उसे फैताती है तो दूसरी उसे सिमेट देती है। कार से देखने में क्या वन्तों का खेल जैश विशास है यहां। कोई भी अर्थ स्पष्ट नहीं है। किन्तु जब हम इसी नूक्त के मन्त्र इस को देखते हैं तो दोतों मन्त्रों का अर्थ तुरन्त स्पष्ट हो जाता हैं कि दिन तथा रात के रूप में ही दोनों युवंतियां हैं जो छः दिशाश्रों वाले तन्त्र को छुन रही हैं। दोनों का स्वमाव मी विरुद्ध है। प्रपने रहत्य को स्वयं वेद ने ही स्पष्ट कर दिया प्रत्यथा 'युवित' का प्रयं किसी भी ग्रावार पर दिन तथा रात नहीं किया जा सकता था।

तन्त्रमेके युवती विरूपे श्रन्याकामं वयतः पण्मयुखम् । प्रान्या तन्त्र्स्तिरते धत्ते श्रन्या नापवृञ्जाते न गमातो शन्तम् ॥

२. वद प्रेप्सन्ती युवती विरूपे प्रहोरात्रे द्रवतः संविदाने । यत्र प्रेप्सन्तीरिभयन्त्यापः स्कम्भे तं बूहि कतमः स्विद्देव सः ॥

इसी प्रकार श्रयं ० १०.१.६२ में आठ चकों वाली तथा नो हारों वाली श्रयोध्या का वर्णन श्राता है। पियद इसके शाब्दिक श्रयं पर जाएं तो क्या यहां पर रामायण कालीन प्रयोध्या का वर्णन माना जाए। इस श्रयोध्या को श्रथवंवेद का ही एक श्रन्य मन्त्र (१०.४.४३) इस प्रकार स्पष्ट करता है कि यह शरीर ही श्राठ चक्रों वाली तथा नौ हारों वाली श्रायोध्या है। श्राधार, स्वाधिष्ठान, मिए, श्रनाहत, विशुद्ध, श्राज्ञा तथा सहस्रधार चक्रों के रूप भाठ चक्र वाला तथा मुखादि के रूप में नौ हारों वाला यह शरीर ही श्रयोध्या—(न योद्धं शक्या) है। इस प्रकार यदि हम सावधानी से देखें तो वेद मन्त्र श्रपने श्रयं को किसी न किसी भन्य मन्त्र में प्रकट कर ही देता है।

वेदार्थ के सम्बन्ध में यह बहुत बड़ी विडम्बना रही है कि उसके झर्थ इस प्रकार न करके पूर्वाग्रह के बाघार पर किये गये। इसी कारण उन प्रयों में अपनी कल्पना का समावेश किया गया। जब हम पूर्वाग्रह के बाघार पर पहले ही मन में कोई घारणा लेकर चलेगें तो स्वभावतः हमारा वेदार्थ भी उसी दिशा में जायेगा। अपने पूर्वाग्रहों को पुष्ट करने के लिए हमें किन्हीं ब्राधारों की खोज करनी होगी। वेद के विषय में यह सब कुछ करना वेदार्थ को विपरीत दिशा में मोड़ देना होगा। किन्तु वेद के विषय में ऐसा किया गया है। यहां पर पूर्वाग्रह के रूप में किसी घारणा को पुष्ट करने के लिए वाद में ब्राधार खोजे गये हैं। अपने Lectures on the Reveda में प्रो॰ घाटे कहते हैं—एक वार जब हम इस तथ्य को मान लें कि ऋग्वेद के दश मण्डल अनेक गुगों के समन्वित कार्य के परिणाम हैं और यह कि इन सुक्तों की मूल रचना धताब्दियों में हुई होगी—तब ऐसे प्रनेक ब्राधार खोजे जा सकते हैं जो नवीन सूदतों को प्राचीन सूदतों से अलग करें। कितना स्पष्ट है कि पहले पूर्वाग्रह रखकर वाद में उसका ब्राधार खोजा जा रहा है।

यह पूर्वाग्रह तो वेद को रचना से सम्बन्ध रखता है, वेदायं करने में भी इसी प्रकार के पूर्वाग्रह किये गये हैं। प्राचीन भारतीय ध्राचार्यों में सायए-महीधर-उवट- स्कन्दस्वामी ग्रादि ने वेद-भाष्य करने का यस्त किया। जिन का ग्राष्ट्रय लेकर पादचात्य विद्वान् ग्रागे बढ़े। इनमें सायएाचार्यं ने वेद-भाष्य के रूप में वस्तुत: श्लाधनीय कार्य किया है। उनके भाष्य की प्रपत्ती विशेषताएँ हैं। यथा (१) उन्होंने निरुक्त एवं ब्राह्मए ग्रन्थों का भरपूर उपयोग किया है। मन्त्रों की यास्क कृत व्याख्या को वे पूर्ण रूपेण उद्घृत करते हैं। (२) मन्त्र का व्याख्यान करते समय सायए। मन्त्र के पदों का निर्वचन, सिद्धि

ग्रष्टाचक्रा नवद्वारा देवानां पूरयोघ्या ।
 तस्यां हिरण्ययः कोषः स्वर्गो ज्योतिषावृतः ।।

तया स्वर प्रक्रिया उद्वृत करते हैं। को उनका व्याकरण का ज्ञान उच्च कोटि का है, ऐसा उनके ऋन्वेद के प्रथम प्रष्टक के घ्रनुवाद से ही पता चल जाता है। (३) सायण का भाष्य एक ऐसी धौनी में रचा गया है जो सरल, स्पष्ट एवं एक ऐसी साहित्यिक छटा से युक्त है जो कि प्राय: ग्रसम्भव थी। (४) सायण ने किसी भी वैदिक पद को, चाहे वह कितना भी दुर्वोध हो, व्याख्या किए विना नहीं छोड़ा। यही कारण है कि अरिवन्द ने इस भाष्य को सायण के पाण्डित्यपूर्ण महान् प्रयास का छोतक माना है। उनके घ्रनुसार योरोपियन विद्वानों का वेदविषयक समस्त विधाल प्रयास भी सायण के कार्य की तुलना नहीं कर सकता। यह कार्य प्रपने प्राप में भी तिक एवं सजीव है।

इतना होने पर भी सायगा के इस पाण्डित्यपूर्ण भाष्य में कुछ ऐसे दौप रह गए कि जिनके कारण यह भी ब्राक्षेपों से बूत्य न रह सका। सायण मीमांसा-दर्शन के प्रकाण्ड पण्डित थे। इसलिए उन्होंने वेदों का यज्ञपरक भाष्य ही किया। यद्यपि उनका यज्ञपरक ज्याख्या करना गलत नहीं या किन्तु प्रत्येक मन्त्र का यज्ञ में खींचतान कर विनियोग कर देने से मन्त्र पर स्वतन्त्र चितन का नार्ग अवरुद्ध हो गया । सायणाचार्य ने कहीं कहीं तो मनत्र-विनियोग में इतनी जवरदस्ती की है कि वेद का प्राशय ही उलट गया। उदाहरएएएं भयवंदेद १०.५.१०१ मन्त्र में गाय के लिए साक्षात् 'अञ्च्या' शब्द पढ़ा है जिसका धर्यं 'न भारने योग्य हैं किन्तु सायगाचार्यं इस सूक्त की व्याख्या में लिखते हैं—'ग्रयायताम्' इति सूक्तम् ब्राहृत्ययं गोववे विनियुज्यते'। यह सायण भाष्य का केन्द्रीय दोष है। इसके द्याघार पर सायण वेद के साशय को वलपूर्वक कर्मकाण्ड के संकृतित ढाचे में ढाल देता है। ग्ररविन्द के शब्दों में 'इस डांचे में सायए। देद की भाषा को ठीक-पीट कर डालता है। वेद के विशिष्ट शब्द समुदाय को कर्मकाण्ड का रूप प्रदान कर देता है। उदाहरएगर्य -पुरोहित, दिल्ला देने वाला, भोजन स्तुति, प्रार्थना, यज्ञ, बिलदान म्रादि-म्रादि । परिणामतः सायणभाष्य के द्वारा वेद के माशय का घरयन्त संकुचित . दारिवचोपहत प्रतिनिधित्व हुआ है।

सायण भाष्य का दूसरा दोष है—गायात्मक तत्त्व। देवताओं की गायायें तथा कहानियां जो कि देवों में बाह्य रूप में विंणत है किन्तु उनका वास्तविक प्रभिन्नाय एवं प्रतीकात्मक तथ्य श्रन्य ही हैं, उनका सम्बन्ध सायण पौराणिक प्राख्यांनों के साथ जोड़ देते हैं। इन्द्र, मरुत, श्रनिन, मूर्य, उपा, त्रित ग्रादि का सायण प्रतीकात्मक ग्रर्थ न करके उन्ने पौराणिक प्राख्यांनों से सम्बद्ध कर देते हैं। प्रपनी इन्न घुन में सायण कहीं-कहीं तो किसी शब्द का ऐसा ग्रर्थ कर डालते हैं दो कि उपहासास्पद होने के साथ-साथ सायण भाष्य

के ग्रोचित्य पर भी प्रश्नचिह्न लगा देता है। उदाहरएगार्थं यजु० ५.१६ में पठित 'मयूल' पद का अर्थ सायगाचार्य पर्वत करते है जो किसी भी प्रमाग से पुष्ट एवं तर्कसंगत नहीं है। सायगाचार्य ने उक्त अर्थ इसलिये किया है कि उनको यहाँ पर विष्णु का अवतार सिद्ध करना या क्योंकि इससे पूर्व मन्त्र में विष्णु के तीन क्रमणों का उल्लेख है। तथा उससे 'मयूख' के वास्त-विक अर्थ की संगति नहीं लग सकती थी। पं अत्यवत सामश्रमी ने इस विषय में ऐसा ही विचार प्रकट किया है। सायण भाष्य के इस तत्त्व ने ही पारचात्य विद्वानों के तुलनात्मक गाथाशास्त्र की जन्म दिया है। प्ररिवन्द के मनुसार ऐसा करके सायरा भाष्य ने पूरानी मिथ्या घाररााम्रों पर प्रामारािकता की महर लगा दी और इसके दिए हुये निर्देश योरोपियन विद्वानों के मन में नयी-नयी गलतियों के कारण वने । सायण भाष्य का तीसरा दोष है-उसकी ऐतिहासिकता । यद्यपि अपना वेदभाष्य करने से पूर्व सायण वेदों की परमात्मा के निः व्वास के समान मानकर चले हैं किन्तु अपने वेदभाष्य को उन्होंने राजाओं तथा ऋषियों की कहानियों से संयुक्त करके अपनी पूर्व प्रतिज्ञा के साथ स्वयं अन्तर्विरोध उपस्यित कर दिया। अपने भाष्य से संगति वैठाने के लिये सायण राजाओं एवं ऋषियों के अनेक उपाख्यानों को उद्यत करते हैं। प्रो॰ घाटे के गम्दों में, 'कतिपय सुक्तों की रचना की व्याख्या करते हुए सायए ऐसे उपाख्यानों को उद्धृत करते हैं जो ऋग्वेद की भावना से नितांत ग्रसम्बद्ध या ग्रसंगत है। ^२ इन सब दोषों के मूल में साण्णा का पूर्वाग्रह था। इनके ग्रतिरिक्त सायग् भाष्य मे कुछ ऐसे दोण भी हैं जो साहित्यिक दृष्टि से मूल्याङ्कन करने पर भी उनके भाष्य को शंकास्पद वना देते हैं। उदा-हरएायं (१) पुरुष और वचन के मेल के विना भी किया रूप का कर्ता के साय सम्बन्ध जोड़ देना । (२) 'घात्नामनेकार्थंत्वम्' के सिद्धान्त को सायएा भ्रनेक वार भ्रपना प्रयोजन सिद्ध करने के लिए दोहराते हैं। (३) सायए। शब्दों की श्रप्रासिङ्गक व्याख्या करने में भी कोई बुराई नहीं देखते। सायण यह देखने की चिन्ता नहीं करते कि किसी शब्द विशेष की सन्दर्भ विशेष में जो ग्रयंविशेष उन्होंने प्रदान किया है, वह दूसरे उसी प्रकार के सन्दर्भों में जसी प्रकार की शब्द योजना में ठीक वैठता है या नहीं। 3 अरविन्द के अनुसार सायगा की प्रवृत्ति यह है कि वे गब्दों के अर्थों की छायाओं की, और उनमे

ऋग्देद भाष्य भूमिका, श्लोक ३ यस्य निःश्वसितं वेदाः ।

२. ऋग्वेद पर व्याख्यान, पृ० ७८

३. पूर्ववत्

जो सूक्म ग्रन्तर होता है, उसे विल्कुल मिटा देते हैं। " उशहरणार्य 'ऋतम्' शब्द के सत्य, जल, गति, यह आदि अयं हो सकते हैं । सायग इनमें से किसी भी पर्यं के अनुसार स्वच्छन्दता पूर्वक, किसी भी नियम अयवा कारण के विना व्याख्या कर देते हैं। ऐसी व्याख्या विभिन्न सूत्रों में ही नहीं ध्रपितु एक ही सुक्त में यहाँ तक कि एक ही पंक्ति में भी कर दी जाती है। सायए। के प्रयं करने की इस प्रवृत्ति के विषय में प्ररिवंद कहते हैं— 'सायए। वेदों का ग्रयं करते समय वडी भारी घांवली में जा फैंसे हैं, मानो इस घोर ग्रन्थकार के, मिथ्या प्रकाश के पीछे खड़ा कोई वार-बार फिसला जाता हो गर्त में, पंक में, गन्दे जल में जा गिरता हो, परेशान हो रहा हो, फिर भी छोड़ न पा रहा हो। द इस प्रकार तत्कालीन परिवेध, प्राचीन उपलब्ध साहित्य एवं अपने यजीय पूर्वाग्रह के ग्राचार पर सायए ने वेदों का जो विद्वतापूर्ण भदितीय माध्य किया है वह हमारा मार्ग प्रदर्शन करने के साय-साय हमें यह सोचने के लिए भी बाध्य करता है कि क्या वेदों के प्रयं की यही इयता है, जो कि सायरामाप्य में प्रतिविभ्वित है अयवा इसके प्रति-रिक्त उनके प्रन्य प्रान्तरिक अर्थ भी हैं या नहीं ? इस विषय में प्ररिवन्द कहते हैं ऐसी 'सायल माज्य एक सीड़ी है जिसका हमें प्रवेश के लिए उपयोग करना पड़ता है, यद्यपि इसे हमें प्रवश्य पीछे छोड़ देना चाहिए, यदि हम श्रागे वढ़कर ग्रान्तरिक मर्य की गहराई में गोते लगाना चाहते हैं ?3

महीवर ने वेदायं में श्रीर मी स्वच्छ्न्दता प्रयवा उच्छुङ्खलता से काम लिया है। महीवर के वेदमाव्य का श्राघार कात्यायन मूत्र है इसिलये महीवर इन श्रयों के निये उतना दोषी नहीं जितना कि कात्यायन है। महीवर का इतना दोष अवव्य है कि उसने एकमात्र कात्यायन को श्रमाण मानकर वेदायें में सहायक निरुक्त, ब्राह्मण स्नादि श्रन्य प्रन्यों की उपेक्षा कर दी। यजु० ६ १४ में रिट्ट वरित्र शब्द का अयं महीवर कात्यायन के श्राघार पर 'योढ़े के पैर' करता है जो कि वर्क, श्रमाण, व्यवहार किसी भी दृष्टि से दप-युक्त नहीं है। कात्यायन एवं महीधर को यह विपरीत श्रयं इसिलए करना पढ़ा क्यों कि सन्होंने इस मन्त्र का विनियोग यजमान पत्नी द्वारा थोड़े के श्राप-श्रत्यक्तों को घोचन करने के लिए किया है जबिक मन्त्र में इम क्रिया की गन्य भी नहीं है। चिरित्र का नोक प्रचलित श्रयं 'व्यवहार' लेने पर इस संगति से इनकार नहीं किया जा सकता कि श्राचार्य ब्रह्मचारी को समकी

१. वेद रहस्य, १, पृ० ५२

२. वही पृ० २६४

३. वहीं झाग १, पृ० २६

चिरत्र शुद्धि के विषय में कह रहा है। सायण की भांति महीघर भी वेदभाष्य के साय अपनी यज्ञपक्षीय एवं अवतारवाद की कल्पना को साथ लगाए हुए हैं। इसीलिए उनको ऐसे अर्थ करने पड़ते हैं। इसी प्रकार यजु॰ ५.१६ के एक अन्य मन्त्र में आये हुये 'मयूख' पद का महीचर ने तेजरूप अनेक जीव अयवा वराह आदि अवतार अर्थ करके मन्त्र का अर्थ किया है कि विष्णु अपने वराह आदि अवतारों से पृथिवी को घारण कर रहा है। कहने की आवश्यकता नहीं कि महीचर के इस अर्थ का मूल विष्णु के वराह आदि अवतारों की पुराण विण्त कल्पना ही है। इसी को पुष्ट करने के लिए महीचर को यह मयूख का सर्वेषा असम्भावित अर्थ 'अवतार' करना पड़ा जब कि इस अर्थ में कोई भी विप्रतिप्रति नहीं हो सकती थी—विष्णु अर्थात् सूर्य-आकर्षण शक्ति द्वारा मयूखैः अपनी किरणों से पृथिवी को घारण कर रहा है। विष्णु तथा मयूख के उन्त अर्थ निघण्ड तथा निरुक्त द्वारा समर्थित हैं।

ग्रपने इन ग्रयों को करने में महीवर ने ब्राह्मण ग्रन्थों एवं निरुक्त का ग्राध्य नहीं लिया अन्यया वे ऐसा अर्थ न करते। इसी प्रकार एक अन्य मन्त्र भें महीबर वृक्ष का अर्थ लकड़ी का बना हुआ पलंग करते है जबिक शतपय ब्राह्मण में इसका भ्रयं राष्ट्र किया गया है — 'श्रग्रं वृक्षस्य रोहत इति । श्रीवैराष्ट्रस्याग्रं, श्रियमेवैनंराष्ट्रस्याग्रं गमण्ति' 'वृक्ष के लिए शतपय ब्राह्मण १३.२.६.७ के इस उद्धरण में स्पष्ट रूप में बृक्ष का मर्थ राष्ट्र किया गया है किन्तु महीघर ने इस पर ध्यान नहीं दिया। निरुक्त तथा ब्राह्मण ग्रन्थों की **ज़्पेक्षा एवं ग्र**पने यज्ञपरक विनियोगों को पुष्ट करने की धुन में महीघर यजुदेंद के २३वें म्रच्याय का ऐसा मनगंल एवं भश्लीन मर्थ किया र् कि जिसकी एक वेदज्ञ विद्वान् से अपेक्षा नहीं की जा सकती। इससे वेद इतियां में निम्न से निम्न स्तर की पुस्तक सिद्ध होती है। इन ग्रथों का -विस्तार दयानन्द की ऋग्वेदादि भाष्यभूमिका में देखा जा सकता है। महीघर इत इन प्रयों की प्रनुपयोगिता इसी से सिद्ध है कि वेदज्ञों ने इनको इतना महत्त्व नहीं दिया जितना कि सायणाचार्य के वेदमाप्य को । लोकः प्रमाणम् । चवट कृत वेदायं भी महीधर के वेदायंवत हो है। अतः उसकी समालोचना भी इसी प्रकार है। यदि एक दिष्ट से देखा जाए तो सायए। एवं महीधर ग्रादि ने वेदों का यज्ञपरक ग्रयं करके गलतो भी नहीं की। यज्ञ तो इस देश की, इस देश की ही नहीं—विश्व की रोढ़ है। यज्ञ पर विश्व टिका हुमा है। तनी तो वेद कहता है-'म्रयं यज्ञो विश्वस्य भूवनस्य नाभिः' यहाँ पर नाभि

यजुर्वेद २३.२४
 माता च ते पिता च तेम्रग्रं वृक्षस्य रोहतः ।
 प्रतिलामीति ते पिता गभे मुप्टिमतं सयत् ॥

का मर्थ मध्य भाग नहीं अपितु केन्द्र बिन्दु है जिस पर कि दिश्व उसी प्रकार टिका हुमा है जैसे कि मनुष्य नाभि के आश्रय से शरीर।

वेद का प्राण यज्ञ था। वेदों में विश्वत यज्ञ को हो प्रपनी व्याख्य के द्वारा विस्तृत रूप दे दिया ब्राह्मण-प्रन्थों ने । प्रत्तर केवल इतना कर दिया कि वेदों में जिस विद्य यज्ञ का वर्णन था उसका सामञ्जस्य ब्राह्मण प्रन्थों ने छत, सिम्धा तथा सामग्री से सम्पादित होने वाले यज्ञ से कर दिया। वेद में एक ऐसे विश्व यज्ञ का वर्णन था जो कि सृष्टि के म्रादि में प्रारम्भ हुन्ना था। जिसमें सभी देवताओं ने म्राहृति प्रदान की थी। दे इतना ही नहीं, म्राप्तृ देवों ने तो स्वयं यज्ञ पुरुष से यज्ञ का यज्ञन किया था। अ यज्ञ में देवों ने पुरुष को ही यज्ञ की हिवनाया था।

यह विश्व यक्त का वर्णन है जो कि सृष्टि की उत्पत्ति के समय किया गयी मिन प्रादि सभी देव इस ब्रह्मांड के निर्माण में सहायक थे। इन्द्र प्रवाद पर नातना इस विश्व यक्त का मिष्टि जाता था। इस सृष्टि का निर्माण किशी निषम के अनुसार हो रहा था भीर जस नियम को वेद में 'ऋत' कहा। इस 'ऋत' का एक प्रधिष्ठाता था जिसे वेदों में वक्षण कहा गया है। यही वक्षण ऋत विरोधी प्राणियों पर दण्ड प्रहार भी करता है। इस प्रकार यह विश्व यज्ञ था। यह समस्त पृथिवी पर हो रहा था। यज्ञ की वेदि ही पृथिवी की मिन्तम सीमा थी। प्रभात इस यज्ञ से बाहर कुछ भी नहीं था। यह यज्ञ कोरी कल्पना नहीं या अपित इसमें सृष्टि के निर्माण की वास्तिवकता विश्वत है। भाषुनिक विज्ञान भी तो अपिन के धषकते हुए गोले से पृथिवी भादि की उत्पत्ति मानता है। वेद भी यही कहता है कि सर्ग के भादि में एक हिरण्यय पिण्ड उत्पन्त हुमा मही समस्त जनत् का मूल था। इसने ही पृथिवी तथा चुनोक को घारण किया हुआ था। इस वेद वी कृत उत्पन्त हुआ, उस सव में वेद यज्ञीय भावना का समावेश करता हुमा कहता है— प्राणु, प्राण

१. मयर्वं ७ ६.२ यशो वभूव स ग्रा वभूव ।

२. ऋ॰ १०,६०,१५ देवा यद् यज्ञ तन्वाना ग्रवब्नन् पुरुष पशुम् ॥

२. ऋ० १०, ६०, १५ यज्ञेन यज्ञमयजन्त देवा।

४. यजु॰ ३१।२४ यत्पुरुवेगा हविया देवा गजमतन्वत ।

५. वही २३,६२ इय वेदिः परोऽन्तः पृथिव्या ।

६. बही १३,१

हिरण्यवगर्भः समवतंताग्रे भूतस्य ज्ञातः पतिरेक भासीत् स दाषार पृषिवीमुत्त द्या कस्मै देवाय हविषा विधेस ॥

वनस्पति, श्रीपघी, ब्रीहि श्रादि श्रन्त, चक्षु श्रादि इन्द्रियां, मनुष्य, पशु प्रादि प्राणी सभी कृष्ठ यनेन कल्पन्ताम्-यनीय भावना से श्रोत-प्रोत हो जाएँ। संक्षेप में कहें तो विश्व में जो कृष्ठ भी है, वह सब यनीय भावना श्रर्थात् दूसरों के लिए श्रपनी श्राहुति दे देना श्रपना उत्सगं करने की भावना से युक्त हो जाएं। मनुष्य तो श्रपने सम्पूर्ण रूप में है ही यन्नमय। इसीलिए वेद ने कहा—इयं ते यनीय। तन् । पुष्पो वाव यन्नः। इस यनीय भावना से जून्य व्यक्ति को वेदों में 'पिण्' कहा गया है। श्रयष्टा श्रादि पदों के द्वारा उनकी निन्दा की गई है। वि

वेदों में विश्ति इस विश्व यज्ञ को ब्राह्मण ग्रन्थों ने समक्ता, श्रच्छी प्रकार समक्ता तथा उसकी ज्याख्यायें की, साथ ही इस विश्व यज्ञ का समन्वय घृत-सामग्री तथा समिधाश्रों से सफल होने वाले यज्ञ के साथ भी किया। उन्होंने ग्रपनी ज्याख्या से दोनों यज्ञों को एक करने का यत्न किया। यज्ञ के विश्व स्वरूप को समक्त कर ही शतपथ ब्राह्मण ने कहा था—'विष्णु वें यज्ञः' ग्रयीत् यज्ञ ऐसा ज्यापक तत्त्व - विष्णु (विष्णू ज्याप्ती) है कि विश्व में उससे वाहर कुछ भी नहीं है। विश्वयज्ञ की ज्याख्यायें ग्राह्मण ग्रन्थों ने वामन विष्णु ग्रादि के प्रतीकों द्वारा भी की।

इसके वाद वेदों के सायण ध्रादि भाष्यकार ग्राए। वेद के प्राण रूप इस यज्ञ को वे छोड़ नहीं सकते थे। इसे उन्होंने अपने वेद-भाष्यों के माध्यम से व्याख्यात फरना चाहा किन्तु गलती यह हो गई कि ब्राह्मण ग्रन्थों में विश्वत धृत-सामग्री से सम्पन्न होने वाले प्रतीकात्मक यज्ञ पर उनका ध्यान केन्द्रित हो गया। वेदों के विश्व यज्ञ का स्वरूप उनकी दृष्टि से ग्रोफल रह गया। फलतः वेदों की व्याख्यायें प्रतीकात्मक यज्ञ तक सीमित रह गयी। वेदों के एक-एक मन्त्र का विनियोग यज्ञपरक किया जाने लगा भले ही इसमें कितनी भी खोंचातानी करनी पड़ी। जब वेद विश्व यज्ञ में विल ग्रादि की चर्चा कर रहा था तो भाष्यकारों ने उसके रहस्य को न समफकर धृत-सामग्री से किए जाने वाले प्रतीकात्मक यज्ञ में भी मनुष्यों तथा पशु ग्रादि की विल का विधान कर दिया इसके साथ ही हिसा के पाप से बचने के लिए 'वैदिकी हिसा हिसा न भवति' जैसी उक्तियों का ग्राश्रय लिया जाने लगा। फलतः सब कुछ उलट गया। वेदों की व्याख्या की दिशा ही बदल गयी। उधर 'स्वगंकामो यजेत' को ग्राधार बना कर मीमांसा सम्प्रदाय भी यज्ञ के पोप्रा

देखें ऋग्० १. १२४.१०; १. १८२.३ म्रादि पर सायण भाष्य तथा ऋग्० ६.३३.२०६.५१ १४ म्रादि पर स्कन्द भाष्य।

२. ऋ० १०, ६०, १५ देवा यद्यज्ञं तन्वाना भवन्तन् पुरुषं पशुम् । यजु० ३१, २४ यत् पुरुषेरण हविषा देवा यज्ञमन्वतः ।

में लगा हुम्रा या। फलतः वेदविंग्गत विज्व यज्ञ तिरोहित होकर एकमात्र प्रतीकात्मक यज्ञ सवका उपास्य वन गया, वह भी हिंसा ग्रादि दोषों से युक्त विकृत रूप वाला। ऐसी भवस्था में सायगा ग्रादि भाष्यकार भी क्या कर सकते थे।

म्राधुनिक काल में स्वामी दयानन्द ने पाश्चात्य एवं पौरस्त्य वेद भाष्य-कारों की शैली से हटकर वेदभाष्य किया है। उनके भाष्य का मुख्य ग्राधार निरुक्त तथा ब्राह्मणादि प्रन्य हैं। भ्रपने भाष्य के मूल में दयानन्द की वेद सम्बन्धी धारए। ये हैं - (१) वेद परमात्मा की नित्य वाएं। है। (२) वेदों में किसी ऋषि-राजा ग्रादि का इतिहास नहीं है। (३) वेदों में सभी सत्य विद्यास्रों के वीज विद्यमान है। (४ वेदों का संग्रह प्रीहितों किंवा ऋषियों द्वारा समय-समय पर नहीं किया गया अपितु सुष्टि के आदि में चारों वेद चार ऋषियों पर प्रकट हुए। उन्होंने इन्हीं घारलाग्नों के ग्रनुसार ग्रपना वेद-भाष्य किया है। यद्यपि इसे दयानन्द का पूर्वाग्रह मी कहा जा सकता है। किन्तु यहाँ यह कहना प्रनावव्यक है कि दयानन्द की वेद-सम्बन्धी उक्त मान्य-तार्ये प्राचीन वास्त्रों के ग्राघार पर ही हैं। दयानन्द की उक्त धारए।यें ठीक हैं म्रयवा गनत यह प्रलग प्रश्न है। यहाँ हम स्याली प्रलाव न्याय से उनके भाष्य का परीक्षण करते हैं। दयानन्द ने अपने भाष्य को सर्वधा व्यवहारिक वनाने का यत्न किया है। उन्होंने मनेक मन्त्रों के 'म्रात्मा-परमात्मा विषयक' म्राच्यात्मिक तथा भ्रनेक मन्त्रों के विद्द वैज्ञानिक ग्रयं विए हैं। ऐसा करते में दयानन्द ने भी कुछ स्वतन्त्रता से काम लिया है। यथा वे ग्रधिकांग स्चलीं में वाचकलुप्तोपमा ग्रनंकार का ग्राष्ट्रय लेकर 'ग्रव्विनी' जैसे शब्दों के उपदेशक मध्यापक मादि भयं करते हैं। दयानन्द भपने भाष्य में प्रकरण की वहत महत्व देते हैं। उनके भाष्य के विषय मे ग्रासिन्द का कहना है-द्यानन्द व्याल्या करने में धौर भी अधिक स्वतन्त्रता का आग्रह करते है जिससे कि वह प्रकरण के अनुकूल बैठ सके। यद्यपि दयानन्द के बेदभाष्य का प्राचार निरुक्त तथा बाह्यणादि प्रन्य हैं किन्तु अनेक स्थानों पर वे इनका ग्राध्य निए विना भी धर्यं कर देते हैं। उदाहरणार्यं 'माता च ते पिता च ते' यजु २३.२४ के मर्यं करते हुए स्वामी की लिखते हैं - इयं पृथिवी विद्या च ते तब मातृ वदस्ति । ग्रोपच्यादानेकपदार्यंदानेन विज्ञानोत्पत्या च मान्यहेत्तवात । ग्रसी रो, प्रकाशो विद्वानीव्यरम्य तव णितृबदस्ति । सर्वे पुरुपार्यानुष्ठानस्य सर्वे मुलप्रदानस्य च हेत्त्वेन पालकत्वात्। वयानन्द के इस प्रकार के अर्थ भी

१. बेद रहस्य, भाग २, पु० ३५१

२. ऋग्वेदादिभाष्यभूमिका, प्रक्षमेर सं० २०१६, पृ० ४८४ तुलना करें — प्रवर्व० १२. १. १. १२ माता भूमिः पुत्रोऽहं पृषिन्याः । पर्जन्यः पिता स उ नः पिपर्त् ॥

लोक व्यवहार, मृष्टि क्रम एवं निरुक्त भ्रादि प्राचीन ग्रन्थों से विरुद्ध नहीं होते ।

निरुवत भादि को आधार बनाकर भी दयानन्द भपने तर्क का प्रयोग भी वेदभाष्य में करते हैं। यथा ऋग्वेद १.१६४.४६ मन्त्र भें यास्क ने इन्द्र मादि पदों को ग्रग्नि का विशेषणा एवं भग्नि को उनका विशेष्य माना है । सायणा-चार्य ने यहाँ पर अग्नि आदि को 'इन्द्र' पद का विशेषणा माना है किन्तु निरुक्त में धरिन को विशेष्य ही माना है, विशेषण नहीं । दयानन्द ने निरुक्त के अनुसार ही प्रयं करते हुए इसमे तकं भी दिया है कि जहां पर एक ही शब्द के प्रनेक विशेषण हों वहाँ विशेष्य का वार-वार उच्चारण किया जाता है, विशेषणों का एक ही वार । इस मन्त्र में भी ऋग्नि पद द्विरुच्चारित है म्रतः स्वामी जी ने उसे विशेष्य तथा शेष शब्दों को विशेषणा माना है । यास्क की तो इस विषय में स्वीकृति यी ही। वैसे अन्त में जाकर प्रग्नि शब्द भी एक वस्तु सद् ब्रह्म का विशेषण बन जाता है। दयानन्द के वेदभाष्य के सम्बन्ध में श्ररविन्द के विचार इस प्रकार हैं। In the matter of Vedic interpretation, I am convinced that whatever may be the final complete interpretation, Dayanand will be honoured as the first discourser of the right clues. He has found the keys of the doors that time had closed and rent as under the seals of the imprisoned fountains.3

दूसरों के वेद भाष्यों का मूल्याङ्कन करने वाले अरिवन्द स्वयं भी वेदभाष्य-कारों में प्रमुख स्थान रखते हैं किन्तु उनका वेदभाष्य अन्य भाष्यकारों से अलग दिशा में है। अरिवन्द के अनुसार वेद यूढ़ आन्तरिक प्रतीकों का, लगभग आज्यात्मिक सूत्रों का अन्य है। वे वेद के आव्यात्मिक अर्थ को प्रमुखता देते हैं। उनके अनुसार आव्यात्मिक अनुभूतियों के आधार पर वेदार्य स्वयं अकट होने लगता है अरिवन्द के विचार से वेद के यज्ञ, अग्नि, इन्द्र, उपा, वृत्त, गी, अद्य, रिम, इला, सरस्वती, सरमा आदि अधिकांश शब्द प्रतीका-रमक हैं। अग्नि मानवता में उस दिव्य संकल्प या दिव्य शक्ति का प्रतीक है

इन्द्रं मित्रंवरुणमिनमाहृरथो दिव्यः स सुपर्णो गरुत्मान् ।
 एकं सिंद्वप्रा वहधा वदन्त्यिन यमं मातिरिश्वानमाहः ॥

R. Dayanand and Veda, Vedic Magazine Lahore, Nov. 1916

३. वेदरहस्य, भाग २, प्राक्कपन।

वेदरहस्य, भाग १, पृ० ४३

वैद मुख्यतया ब्राध्यात्मिक प्रकाश श्रीर श्रात्म साधना के लिए श्रिभिन्नेत हैं

जो मूलह्प से किये जाने वाले सब पिवत कर्मों में द्रिया की ग्रहण करने वाला होता है। वेद में द्यों मन का प्रतीक है जब कि इन्द्र प्रकाश गुक्त मनो वृत्ति का प्रतिनिधि है भीर उसके दो घोड़े उस मनो वृत्ति की द्विविध शक्तियां हैं। इसी प्रकार भरिवण्द के विचार से वृत्र, पिएा, शम्बर, नमुचि, विश्वामित्र, विश्वामित्

(२) प्ररिवन्द की जैली है कि वेद माप्य करते हुए सबसे पहले ऋचा के सीचे एवं सरल अयं को पाने का यत्न करना चाहिए। उसमें खींचतान, तोड़-मरोड़ एवं जिटलता उत्पन्न नहीं करनी चाहिए। उनके अनुसार व दिक शैली अति संक्षिप्त किन्तु स्वामाविक है। इसमें भोजस्वी संक्षेप तथा कुछ अध्याहार पाये जाते हैं, किन्तु फिर भी यह तत्त्वत: सरल है तथा अपने, लक्ष्य पर सीचे ढंग से जाती है। (३) अरिवन्द के विचार से वेद के पारिभाषिक जब्द विभिन्न स्थलों में भी एक ही अर्थ में प्रयुक्त हुए हैं। ऐसा नहीं है कि उनका कहीं कोई अर्थ हो तथा कहीं कोई। उदाहरणार्थ वे कहते हैं 'ऋतम्' वेद का एक पारिभाषिक अध्य है और इसको मुक्ते सदा सुसंगत अर्थ में ही लेना चाहिए। यदि उस स्थिर परिभाषा के रूप में इसका मर्थ सरय समफता हूं तो मुक्ते सदा इसका यही अर्थ करना चाहिए, जब तक ऐसा न हो

१. वेद रहस्य, भाग १, प्० ५६

२. वही भाग १, पृ० ६०

ये वृत्र, पिए, प्रति, राक्षस-शम्बर वल, नमुचि कोई द्रविड़ राजा ग्रीर देवता नहीं हैं, जैसा कि ग्राधुनिक मन ग्रपनी ग्रति को पहुंची हुई ऐतिहासिक रिष्ट से बाहता है कि वे हों वे एक ग्रधिक प्राचीन भाव के धोतक हैं। वे उच्चतर मद्र को तथा निम्नतर इच्छा की शक्तियों के बीच में होने वाले संधर्ष के द्योतक हैं।

३. वही भाग २, पू॰ ५४

कि किसी विशेष स्थल में इसका स्पष्ट ग्रथं जल, यज्ञ या गया हुन्ना मनुष्य ही हो तया वहां इसका प्रयं सत्य हो ही न सकता हो। (४) प्ररिवन्द के विचार से वेद ऋषियों की कृति नहीं है भ्रपितु ऋषि तो सनातन सत्य एवं ग्रपीरुषेय ज्ञान का द्वा मात्र था। १ (५) ग्ररविन्द के ग्रनुसार वेदों के सूक्त एक ग्रखण्ड कृति है। ये सूक्त प्रपनी ऋचाओं के सही क्रम में श्रीर भपनी ययार्थ पूर्णता में वद हैं। ग्रीर इसीलिए वेदों की व्याख्या पृथक्-पृथक् सन्दर्भों या मुक्तों को लेकर नहीं की जा सकती। यदि इसका कोई संगत भीर सम्बद्ध अर्थं करना है तो हुमें इसकी व्याख्या समग्र रूप में करनी चाहिए। (६) वेद की व्याख्या के लिए अरिवन्द के विचार में वेद ही सबसे अधिक सहायक है। वेद से स्वयं ऐसे परिखाम निकल आते हैं। उनके ही शब्दों में 'वेद की व्याख्या करने के लिए हमें वेद से ही प्रारम्भ करना होगा भीर वेद पर ही निर्मर करना होगा।'^२ ग्ररविन्द के श्रनुसार वेद मन्त्रों का ग्रंग्रेजी में किया गया श्रनुवाद सफल नहीं हो सकता 13 (७) वैदिक भाषा अपने समूचे रूप में एक शक्तिशाली तथा विलक्षण उपकरण है जो संक्षिप्त, जटिल भीर श्रोजस्वी है श्रीर श्रयं से ठूंस-ठूंस कर भरा हुझा है। 'उनके भ्रनुसार भाषा विज्ञान से भी वेदार्थ की पूर्णता को नहीं पाया जा सकता हां सहायता ली जा सकती है। ध

(७) अरिवन्द वेद मन्त्रों में किसी भी परिवर्त्तन के विरोधी हैं। उनके अनुसार वेद मन्त्रों की भाषा नियत तथा अपरिवर्त्तनीय है पह सुरक्षित तथा निर्दोप रूप से प्रादर पायी हुई वाणी है। यह किसी भी प्रकार के संशोधन (जैसा कि प्रो॰ एस्टलर अदि कर रहे हैं) की उपेक्षा नहीं रखती। अरिवन्द तो और भी कठोर गब्दों में कहते हैं 'यह (वेद) किसी प्रकार से भी संशोधन के उस प्रायः उच्छु खल प्रयत्न के योग्य नहीं हैं जिसके लिए कि कुछ यूरोपियन विद्वान् अपने आपको प्रस्तुत करते हैं। ध

भारतीय भाष्यकारों के भाष्यों की क्समीक्षा के पश्चात् मन हम पाश्चात्य विद्वानों के वेद-भाष्यों की परीक्षा करते हैं। इसमें सन्देह नहीं कि पाश्चात्य पण्डितों ने वेद के विषय में घोर परिश्रम किया है। भारत में वैसा प्रयत्न

१. वेद रहस्य; भाग १, पृ० ११

२. वही, पृ० ३५४

३. वहो, पृ० ६

४. वही, पृ० ३६

५. तुलना करेंव। श्रानुपूर्वी खल्विप ग्राम्नाये नित्या (महाभाष्य)

६. वेद रहस्य, भाग १, पृ० २२

प्रव तक नहीं हो पाया है। किन्तु ये विदेशी विद्वान् वेदों के सम्बन्ध में किन्हीं पूर्वाग्रहों को लेकर भागे बड़े थे। भतः उनके निष्कर्ष, उनका वेद नाष्य उसी दिशा में जाते, यह स्वामाविक ही या। इन विदेशी विद्वानों को अपने पूर्वाग्रह का आधार मिला सायणाचार्य से। सायणा ने मन्त्रों की यह-परक व्याख्या करते हुए मन्त्रों में ऐतिहासिक तत्त्व को स्वीकार किया था। पाश्तात्य विद्वानों ने उसी ऐतिहासिक तत्त्व को स्वीकार किया था। पाश्तात्य विद्वानों ने उसी ऐतिहासिक तत्त्व को स्वीकार किया था। पाश्तात्य विद्वानों ने उसी ऐतिहासिक तत्त्व को स्वीकार किया था। पाश्तात्य विद्वानों में आये प्रसंगों के नये अर्थ एवं नयी व्याख्याएं करके उसे अपने भनुकून नया हम दे दिया। पाश्तात्य विद्वानों को वेद-सम्बन्धी पारणामों के विषय में प्ररिवन्द कड़ते हैं—उनके नये अर्थ और नयी व्याख्याएं इस प्रबत्त निष्धा को लेकर विकसित को गयी कि वेदमन्त्र उन ववंर जातियों के प्रारिम्भक इतिहास, रीति-रिवालों तथा उनकी संस्थान्नों का पता देने वाले सिद्ध हो सकें। यही कारण या कि जिस यज्ञ याग को सायण ने एक दिव्य ज्ञान का अंग तथा एक रहस्यमय प्रमावोत्पादकता से युक्त स्वीकार किया या, योरोपियन पाण्डित्य ने उसे इस रूप में स्वीकार किया कि वह प्राचीन वंगली शांतिकरण सम्बन्धी यज्ञ विन्दानों का श्रम सावित विस्तार था।

पश्चात्य पण्डितों ने वस्तुतः अपने आपको क्षायण्-भाष्य एवं ब्राह्मण् प्रत्यों में प्राप्त परम्परागत तत्व पर अवलम्बित रखा है। स्वतन्त्र रूप से इस पर विचार न करके लो कुछ उन्होंने ब्राह्मण् ग्रंथों एवं सायण् भाष्य में पाया उसी को आधुनिक सिद्धान्तों तथा आधुनिक विज्ञान के प्रकाश में लाकर विकलित एवं पुष्ट कर दिया। उन्होंने बेद के ममं एवं उन्हों प्रणाली को समसने का यल नहीं किया। अरिदान्द के शब्दों में वेंद की प्राचीन वर्म पुस्तक उस पाण्डित्य के हाथ में आयी लो परिश्रमी, विचार में साहसी, प्रपनी कल्पना की उड़ान में प्रतिभाशाली, अपने निजी प्रमाणों के अनुसार सच्चे किन्तु फिर भी प्राचीन रहस्यदादी किवयों की प्रणाली को समसने के अयोग्य था। पराचात्य विद्वानों की बेद विषयक वारणाएं इस हम में रही हैं—(१) वेद मन्त्र प्रकृति के अन्धविद्यास युक्त तथा अर्थ किवता युक्त स्था कर है। (२) इनसे को शेष वचता है उसमें कुछ अंश उस समय का इतिहास है तथा कुछ अंश यज्ञ दिस्तान विषयक कर्मकार के नियम तथा विद्यां हैं। ये हैं पाश्चात्य विद्वानों की मान्यताएं जिनके आवार पर उन्होंने अपने वेद भाष्य एवं वेद सम्बन्धी अन्य विचार प्रकट किये।

१. वेद रहस्य, प्रथम खम्ह, पृ० ३१

२. वही, भाग २, पृ० ३०

३. वही, भाग २, पृ० २६=

ग्ररविन्द इस सबको उनकी घाघली जैसी संज्ञा देते हुए कहते हैं - उन्नीसवी शदी में पाश्चात्य पाण्डितों के कमर कसकर अखाड़े में उतर आने से इस क्षेत्र में घोरतर विदेशी घांघली मची है। वे यास्क के निरुक्त को उतना नहीं मानते । विलन श्रीर पेट्रोगार्ड में नवीन मनोनीत निरुक्त तैयार कर वे उसी की सहायता से वेद की व्याख्या करते है। इसका एक प्रमाण यह देखा जा सकता है कि 'कस्मै देवाय हविषा विधेम' यह पद एक सूबत में कई बार पुनरावृत हुग्रा है। यहां पर प्रयुक्त कस्मै पद की व्याख्या सायणाचार्य 'कगब्दाभियेयप्रजापतिः, तस्मै सुखस्वरूपाय' कहकर करते है किन्तु विल्सन इस पाद के अनुवाद में लिखता है-Who is the god to whom we sacrifice. जान वूम कर सायएा की व्याख्या को ग्रमान्य ठहरा कर मन्त्रार्थ को संदेहास्पद एवं श्रस्पष्ट वना दिया जिससे यह श्राक्षेप उत्पन्न होता है कि प्राचीन ऋषियों को प्रपने देवता का भी पता नही या जविक सुक्त में स्पष्टतः प्रजापित देवता लिखा है, उसके गुर्गों का वर्णन है तथा उसे ही सुख स्वरूप कहा गया है। वेदों की व्याख्या के सम्वन्ध में लगभग सभी पारचात्य विद्वानों की यही दशा है कि उन्होंने इस विषय में परिश्रम तो धोरतम किया किन्तु पूर्वाग्रह के कारए वह परिश्रम उनको उल्टी दिशा में ले जाने वाला सिद्ध हुआ। इनमें से कुछ विद्वान् तो यह मानकर चले थे कि वेदों को भारतीय व्याख्याएं प्रजुद्ध हैं। इसके प्रतिरिक्त इनकी प्रवृत्ति वेदों की भाषा को अशुद्ध बतनाने अतएव उसमें संशोधन एव परिवर्षन करने की भी रही है। ऋग्वेद के दो जर्मन व्याख्याकारों लुडविश तथा ग्रासमान के के विषय में प्रो॰ घाटे लिखते हैं 'निःसन्देह वहुत वार ये विद्वान मनगढन्त व्याख्याएं प्रस्तुत कर देते हैं तथा इनकी प्रवृत्ति ऐसे संशोधन एवं परिवर्त्तन करने की भी रही है जो कभी न कभी न केवल अनावश्यक होते हैं प्रत्युत नितान्त प्रशुद्ध भी होते हैं। ये इस संभावना को लेकर अग्रसर हुए है कि भारतीय व्याख्याएँ नियमित रूप से प्रशुद्ध भीर विवेचना शून्य हैं। तथाकथित समीक्षात्मक एवं ऐतिहासिक समीक्षा-पद्धति को लागू करने के लिए इन विद्वानों में इतनी ग्रचीरता है कि उसके कारण कहीं-कहीं वे विचित्र प्रमाद तक कर वैठते हैं। १ इनके प्रमाद का एक उदाहरए इस रूप में देख सकते हैं—विजनान् व्यावाः शितिपादो मल्यन्० (ऋग्० १३५,५) यहां पर मैक्समूलर ने श्यावाः शितिपादाः' का पर्य 'Black horse with white foots' किया है जविक सूक्त का देवता 'सिवता' है इसलिए इस पद का प्रयं भी युक्लवर्ण वाली सूर्य की किरण होना चाहिए।

१. घाटे, ऋग्वेद पर व्याख्यान, पृ० ६४

जमंन विद्वान् राय भपने इस पूर्वाग्रह को लेकर वेद व्याल्या में प्रवृत्त हुए थे कि कोई भी योरोपीय विद्वान् सायण से अच्छी वेद की व्याल्या कर सकता है। राथ के भाष्य की मानोचना करते हुए थे। व्याल्या कर सकता है। राथ के भाष्य की मानोचना करते हुए थे। घाटे लिखते हैं— 'परिवर्तन विरोधी संस्कृतज्ञों से भिड़ने के उत्साह में राथ दूसरे इसी छोर तक पहुँच गये। भारतीय भाष्यकारों में पूर्ण रूप से विश्वास लोकर, परम्परा के मवन को नष्ट कर देने के उत्साह में उन्होंने (रॉय) तक पर ग्राधित एक ऐसा दांचा बड़ा किया जिसमें एक पक्षपात का स्थान दूसरे ने ले निया। अब राय के वहुत से मनुमान सर्वया अगुद्ध नहीं तो भवलम्बन के भयोग्य भवश्य माने गये। भी श्रो० धाटे के उन्त विचारों का मूल्य इसलिए प्रविक है कि उन्होंने पाश्वात्य विद्वानों के वेद विषयक कार्यों का विद्वात्त्रपूर्वक परिशीलन किया था।

जर्मन विद्वानों में भ्रमण्णी एवं कृतभूरिपरिश्रम प्रो० मैनसमूलर तो भ्रपने देद भाष्य की कमियां स्वीकार करते हुए स्वयं सिखते हैं—

My translation of the Vedas is conjectural (Vedic Hymns) इसीलिए मैक्समूलर के वेद भाष्य की कठोर आलोचना करते हुए Boulanger ने Sacred Books of the East Series के रुसी संस्करण में लिखा है-What struck me in Max Muller's translation was a lot of absurdities obscene passages and a lot of what is not incid. 3 पारचात्य दिहानों के वेद विषयक श्रम की वस्तुत: जिल्नी प्रशंसा े की जाए, बोड़ी है किन्तु इस अम के साथ ही वेदों के सम्बन्य में पूर्वा-प्रद्व पर आधारित उनके विचार भवश्य ही वैदवेताओं की आलोचना के पात्र वने हैं। पाश्वास्य विद्वानों के वेदमाध्यों की समालीचना करते हुए भरविन्द लिखते हैं—If there was toll of interpretation in which the closest vain has been given to an ingenuous speculation, in which doubtful indications have been snatched at as certain proofs, in which the boldest conclusions have been insisted upon which the scantiest justification, the most enormous difficulties ignored and preconceived prejudices maintained in face of the clear and often admitted suggestions of the text, it is surely this labour so eminently respectable otherwise for its industry

१. ऋग्वेद पर व्याख्यान, पृ० र्दछ

२. घमंदेव, वेदों का ययार्थ स्वरूप, संव २०१४, पूर हद

goodwill and power of search performed through a long century by European Vedic scholarship.

पारचात्य विज्ञानों की वेद-विषयक म्रांतियों का कारण उनका वह पूर्वाग्रह ही या कि जिसके ग्राधार पर उन्होंने वेदों को श्रध शिक्षित ग्रसम्य पुरोहितों के निम्न विचारों का ऐसा संग्रह समफ लिया था कि जिसमें ग्रनेक राजाग्रों, देवी-देवताग्रों की ग्रनगंल कथाएं भरी पड़ी थीं। उन्होंने वेदों की वाह्य परीक्षा करते समय वेदों की (ग्रात्मा) रहस्य को समफने का यत्न उसी प्रकार नहीं किया जैसे कोई डाक्टर ग्रात्मा में विश्वास न रखता हुग्रा किसी व्यक्ति का केवल वाह्य परीक्षण करे।

यद्यपि पूर्वाग्रह के कारण ही ये दोष उत्पन्न होते हैं तयापि पूर्वाग्रह बुरा नहीं है। पूर्व आग्रह का अर्थ है—पहली-प्रारम्भिक घारणा। प्रत्येक भाष्य-कार कोई न कोई घारणा ही लेकर चलता है। सायणा ने वेदों को यज्ञार्थ स्वीकार किया तो भरविन्द उनका भाष्यारिमक भर्थ स्वीकार करते है। दया-नन्द की घारणा है कि नित्य वेदों में ग्रनित्य राजाओं ग्रादि का इतिहास नहीं हो सकता। जबकि पाश्चात्य विद्वान् वेदों को भनेक कालों की रचना मान कर उनमें इतिहास एवं तुच्छ वातों का प्रतिपादन करते हैं। ये सभी पूर्वाग्रह-प्रारम्भिक घारणाएं ही हैं जिनके ग्राधार पर गवेषक ग्रागे गवेषणा करता है। पूर्वाग्रह रहना स्वाभाविक भी है। इससे इतनी हानि नहीं जितनी कि दुराग्रह से है। दुराग्रही व्यक्ति कभी भी सत्यता की प्राप्त नहीं कर सकता। तर्कं एवं प्रमाण से अपनी घारणाओं की पुष्टि न पाकर पूर्वाग्रही व्यक्ति पूर्वा-ग्रह् को छोड़ सकता है पर दुराग्रही व्यक्ति दुराग्रह को नहीं छोड़ सकता। सत्य के श्रन्वेषण में सबसे बढ़ी वाघा है—दुराग्रह। वह भी उस श्रवस्था में जबकि हम किसी का परीक्षण करने चले हों। वेदों के सम्बन्ध में भी यही बात है। पाश्चात्य विद्वान वेदों के सम्बन्ध में कुछ पूर्वाग्रह लेकर चले थे। यदि वेद से जनकी जन घारएगाओं की पुष्टि नहीं हो पा रही थी तां जनको भ्रपनी पूर्व घारएएएं छोड़कर वस्तु स्थिति को स्वीकार कर लेना चाहिए था। क्नितु उन्होंने ऐसा नही किया। उन्होंने अपनी घारणाओं के अनुरूप बेद-भाष्यों को ही विकृत रूप में प्रस्तुत किया। यह उनके दुराग्रह का ही परि-साम था।

वेदों की व्याद्या के सम्बन्ध में पाश्चात्य विद्वानों का एक ग्रन्य जवरदस्त दुराग्रह यह भी था कि इन व्याद्याकारों में से कुछ का उद्देश्य वेदों की ऐसी व्यास्या कर देना था कि जिसे पढ़कर वेदों से लोगों की श्रद्धा हट जाये तथा वे ईसाईयत की श्रोर उन्मुख हो सकें। किसी भी देश की संस्कृति श्रयवा

^{?,} Arvinda, Dayanand and Veda

साहित्य को नष्ट करने के तीन प्रकार हो सकते हैं-(१) उस साहित्य को जनाकर, गाड़ कर नध्ट कर दिया लाए। (२) उसमें प्रक्षेप करके उसे दूपित कर दिया जाए। (३) उसे निम्न कोटि का सिद्ध करके लोगों की उससे श्रदा हटा देना । इस देश की संस्कृति को नष्ट करने के लिए मुसलमानों ने जहाँ इनमें से पहले उपाय का भवलम्बन लेकर सिकन्द्रिया जैसे पुस्तालय की जना डाना वहाँ पाश्चात्य विद्वानों ने उसकी उस्टी व्यास्थायें करके भारतीय मन से उसकी श्रद्धा को समाप्त कर दिया। वैदों की व्याख्या को धर्म से सम्बन्धित कर दिया गया। इसीलिये देदों को तोड-मरोड कर काल्पनि मर्थं किये गये। विद्वता के क्षेत्र में यह एक वज्जपात या किन्तु अनुसन्वान के नाम पर सब कुछ किया गया। ईसाईयत के प्रचार की ऐसी घारणा रखने वालों में मैक्समूजर सर्वं प्रमुख ये। यद्यपि मैक्समूलर मूलतः विद्वान् ये किन्तु अंग्रेबों ने उनकी विद्वता को ईसाईयत के प्रचार का एवं भारतीय संस्कृति के नाश का साधन बनाया। इस विषय में मैक्समूलर से संबंधित वे पत्र ही हैं जो उन्होंने लिखे या उनको लिखे गये। उनमें से कुछ को यहाँ उद्धत कर देना प्रप्रासङ्खा क न होगा। अपने वेदमाप्य के उद्देश्य को स्पष्ट करते हुये मैक्समूलर ने अपनी पत्नी को लिखा या - This edition of mine and Vedas will hereafter tell to great extent on the fate of India and on the family of millions of souls in that country. It is the root of their religion and to show them what the root is, I feel sure, is the only way of uprooting all that has been sprung from it during the last three thousand years' मैक्समूलर के उद्देश को ही स्पष्ट करने वाला एक पत्र मैक्समूलर के मित्र ई. वी. पुसे ने उनको लिखा या Your work will form a new era in the efforts for the conversion of India. वेदों के प्रति भारतीयों की मश्रद्धा पैदा करने वाला कार्य मैक्समूलर ने इस लिए किया कि मॉक्सफोर्ड विश्वविद्यालय में Boden Chair के प्रोफेसर के रूप में जिस Boden Trust की भीर से कार्य किया उसका उहेश्य ही भारतीयों को इंसाई वर्म की दीक्षा देना था। मोनियर विलियम ने अपनी Sanskrit English Dictionary की सूमिका में यह त्यप्ट किया है-That its (Boden Chair) founder, Colonel Boden, stated most explicity in his will (August 15. 1811 A.D.) that the special object of the munificent bequest was to promote the translation of scriptures into Sanskrit so, to enable his countrymen to proceed in concession of the nations of India Christian religion, बौडन ट्रस्ट के उद्देश के अनू-

^{?.} Life and letters of Max Muller, 1866 A. D.

ह्प ग्रपना वेद-भाष्य करके मैक्समूलर ने तत्कालीन भारत के मन्त्री Duke of Argyl को १८ दिसम्बर १८६८ को पत्र लिखा था कि भारत के प्राचीन धर्म का नाश भव निश्चित है। यदि भव ईसाईयत आकर उसका स्थान न ले तो यह किसका दोप है १

यह सब मैकाले की योजना थी कि मैक्समूलर जैसे विद्वान् व्यक्ति को उसने वेद भाष्य के माध्यम से ईसाईयत के प्रचार में लगाया। यही कारण था कि मैकाले से प्रथम साक्षात्कार के बाद उसकी योजना को सन कर मैक्स-मूलर ने कहा या - I went back to Oxford a sadder and a wiser मध्या' मैक्समूलर उदास इसलिए या कि कि एक राजनीतिज्ञ के हाथों विक गया तया बुद्धिमान इसलिए कि इसके बदले जीवन की सभी सुविधा तथा यश प्राप्त किया। मैकाले से प्रेरित होने के साय-साय मैक्समूलर स्वयं भी ईसाईयत का इस हद तक समयंक या कि अपने पुत्र को लिखे पत्र में उसने NewTtestament को ही विश्व की सर्वोपरि पुस्तक स्वीकार किया है। 2 इतना ही नहीं ग्रपित जब अमेंन लेखक Dr. Spiegel ने श्रपना यह विचार प्रकट किया कि वाइदिल में विश्व निर्माण की प्रक्रिया को प्रन्य स्रोत से उधार लिया है तो मैक्समूलर ने Spiegel के विषय में लिखा कि वह इस अपराघ के लिए दया का पात्र नहीं है — A writer like Dr. Spiegel should know that he can expect no mercy; may he should himself wish for no mercy, but invite the heaviest artillery against the floating battery which he has launched in the troubled waters of Biblical criticism, 13

इन सब प्रमाणों से इस घारणा को वल मिलता है कि पाश्चात्य विद्वानों में से प्रिविकांग विद्वान् पहले से ही एक दुराग्रह लेकर चले थे। उनका उद्देश्य भिन्न या उसी के अनुसार उन्होंने वेदभाष्य किए तथा वेदविषयक ग्रपनी सम्मितयां दीं। उन्होंने वेदों के विषय में नई-नई कल्पनायें कीं तथा उनको वेदायं से सम्बद्ध कर दिया जिससे वेद का विकृत स्वरूप ही हमारे सामने प्रस्तुत हुग्रा। यही कारणा था कि विदेशी विद्वानों के वेद-भाष्यों के विषय में ग्ररविन्द को निखना पड़ा ग्राधुनिक युग में यूरोपियन विद्वन्मण्डली द्वारा

The ancient religion of India is doomed and if Christinaity does not step in, whose fault it will be.

Nould you say that any one sacred book is superior to all others in the world, it may sound prejudiced but stating in all say, the new testament

^{?.} Chips from a German Workshop by Max Muller P. 147

तुलना भौर ब्रटकल के महान् परिश्रम के उपरान्त तैयार किया गया भाष्य जी विद्यमान है। ऐसा मालूम देता है कि मूल मन्त्रों को लेकर बैठे वैदिक विद्वान को इस बात के लिए वाधित सा होना पड़ा है कि उसकी व्याख्या करने के स्पान पर वह लगभग नई गढ़न्त करने की प्रक्रिया को स्वीकार करें। मन्त में हम इस प्रकरण को वैदिक विद्वान् डा॰ सूर्यकान्त के निम्न शब्दों के साय समान्त करते हैं-पाश्चात्य मनीवियों का ऋग्वेद की पढ़ने पड़ाने का एक विशेष उद्देश्य रहा है। इन्होंने इसे खूब पड़ा है, इसके रोम-रोम का एक्सरे कर डाला है। इसके प्रक्षरों तथा मात्राग्रों तक को गिनकर इसके म्रतीत पर मार्के का प्रकाश डाला है किन्तु दुर्भाग्य से इनकी दिष्ट उन ही बिन्दुओं पर जा पायी है जो देद को एक मादिम सामान्य सी रचना बतताते दील पड़ते हैं। देद का विश्वरूक् वपुष् इनकी आंखों से श्रीकल ही रह गया है। परिलाम इसका यह हुन्ना कि किसी भी पाश्वात्य मनीपी की रचनाम्नों में वेदिक घम के प्रोपल्यिन्डु-चीरता, प्रगल्मता, उदारता, प्रकाश-प्रियता श्रादि का उत्थान नहीं हो पाया ग्रीर दैदिक धर्म निजी पित्पूजा, प्रेत पूजा, यह यागादि का व्यापक बनाकर बनता के सम्मुख पेश किया गया। यहन यह किया गया कि वैदिक वर्म को कच्चे-पक्के ग्रन्य श्रादिम धर्मो का जामा पहनाकर दिखलाया जाए, दूसरे उन्हों में वेद की जान छिपा दी गई। उसके मादिन रोमों को काला बताकर पेदान वसना वैदिक युवती को काली सिद्ध किया गया । वे ही वातें जो ग्रीक साहित्य में मिनकर ग्रीक साति को ग्रम्बर में विठा देने के लिए पर्याप्त मानी गई, वेद में स्यान-स्थान पर, सुक्त-मूक्त मे उभरी होने पर भी गजनिमी लितेन प्रविधीरित कर दी गई और अब वेद वन गया सामान्य सी ग्रादिम जाति का बोलता खिलीना'।

पारचात्य विद्वानों के विषय में वेदों में कृतश्रम विद्वान् की यह टिप्पणी कितनी सराक्त एवं सारपूर्ण है, यह स्पष्ट करने की ग्रावश्यकता नहीं है।

वेद की भाषा-ज्ञान का प्रादुर्भाव

यह रही वेद भाष्य एवं भाष्यकारों की विवेचना। इसके साथ ही हमें वेद की भाषा पर भी विचार करना होगा क्योंकि वेद के सम्बन्ध में अनेक मान्यताएं वैदिक भाषा पर ही भवलम्बित हैं, यहाँ तक कि वेदायं भी। इसके अन्तर्गत मुख्यतः प्रश्न हैं—वैदिक भाषा का प्रश्यन कव हुआ, किसने किया, कैसे किया भादि।

१. वेद रहस्य भाग २, पृ० ३

२. सूर्यकान्त, वैदिक धर्म एवं दर्शन, भाग २, मुसिका, पृ० ७-=

मूल प्रकन भाषा का नहीं, ज्ञान का है। भाषा विज्ञान भाषा की उत्पत्ति आदि पर विचार करता है, ज्ञान का नहीं। ज्ञान, भाषा से भी पूर्व विद्यमान रहता है। भाषा तो उसे प्रकट करने का साधन मात्र है। भाषा के विना संकेतों के आधार पर भी वह ज्ञान प्रकट किया जा सकता है। ज्ञान के अभाव में भाषा का कोई प्रयोजन ही नहीं है। ज्ञान साध्य है, भाषा साधन है। साधन के विना साधन का क्या अस्तित्व ? प्रमेय के विना प्रमाण की क्या सत्ता ? प्रमेय की सिद्धि के लिए ही तो प्रमाण हैं। इसलिए हमें भी वैदिक भाषा अथवा किसी भी आदि भाषा की उत्पत्ति आदि पर विचार करने से पूर्व ज्ञान के सम्बन्ध में विचार करना होगा। तथा वेद के सम्बन्ध में तो यह और भी आवश्यक है क्योंकि वेद नाम ही ज्ञान का है एच० एच० विल्सन ने Book of the East में वेद का अर्थ ज्ञान ही स्वीकार किया है।

वेदों की उत्पत्ति तथा उनकी भाषा के प्रश्न की योड़ी देर के लिए एक म्रोर छोड़ दीजिए। हमारा प्रमेय ज्ञान है। इसके साय कुछ मूलभूत प्रश्न जुड़े हैं इस संसार में सबंप्रयम ज्ञान किसे मिला, कैसे मिला, कब मिला, किससे मिला। उन नास्तिकों की बात छोड़ दीजिए जो ईश्वर नाम के किसी तत्त्व को मानने से ही इन्कार करते हैं। जो लोग ईश्वर की सत्ता को स्वीकार करते हैं तथा उसको संसार के उपादान, निमित्त ग्रथवा दोनों कारणों के रूप में स्वीकार करते हैं उनके सामने यह प्रश्न है कि क्या ईश्वर एवं जीव के बीच ज्ञान का सम्बन्ध सम्भव है या नहीं ? क्या ईश्वर ज्ञान प्रदान कर सकता है या नहीं। यदि हम यह पक्ष स्थापित करें कि ईश्वर ज्ञान प्रदान नहीं कर सकता भ्रथवा उसने ज्ञान प्रदान नहीं किया, मनुष्य ने कालक्रम से स्वयं ही ज्ञान ग्रजित कर लिया तो यह प्रदन तुरन्त उपस्थित हो जाता है कि विना सिखाए हुए व्यक्ति कैसे सीख सकता है। यह परीक्षणों से भी सिद्ध किया गया कि विना सिखाए व्यक्ति कुछ भी नहीं सीख सकता। यहाँ तक कि वह भाषा भी नहीं सीख सका तथा गूँगा बन गया। जब श्रव इस विज्ञान के युग में यह अवस्था है तो सृष्टि में आदि मानव के स्वयमेव वह ज्ञान कैसे प्राप्त कर लिया होगा ? यदि व्यक्ति ज्ञान को स्वयमेव प्राप्त नहीं कर सकता तो यह मानने में संकोच नहीं होना चाहिए कि उस ज्ञान को देने वाला कोई होगा। कौन होगा ? वही जो सबसे पूर्व विद्यमान है। ऐसा तत्त्व केवल ईख़्वर ही है जिसे हम सर्वेझ भी कहते हैं तथा जो सबसे पूर्व विद्यमान भी था। कदाचित ज्ञान के स्रादान-प्रदान की इसी प्रक्रिया के कारए। कहा गया है-स पूर्व पामिप गुरुः कालेनानवच्छेदात् (योग० १. १. २६) ईसाई धर्म में तो कुमारी मरियम को पवित्र आत्मा की ग्रोर से गर्भवती भी माना गया है फिर उसी पवित्र आत्मा-परमात्मा द्वारा मनुष्य को ज्ञान देना क्यों स्वीकार नहीं किया जा सकता।

यह तो रही भारतीय खास्त्र की वास जिमे हम पुरातन, प्रतिवाद कहकर प्रयवा हुरावज न्यीकार न भी करें। इस विषय में हमें बैसानिक मान्यताप्री को भी व्यान में रखना होगा क्योंकि साल के वैज्ञानिक युव में प्राचीन शास्त्रों की प्रयेखा विज्ञाल एवं उसके परीक्षरणों का प्रविक्त महत्त्व हैं। रेहवीं शती में वैज्ञानिक संसार ने आराम की सत्ता से इन्कार कर दिया ताया बरै-वड़ विद्वाल् भी केवस होन्यों को ही ज्ञान का स्नीत प्रावन तो। माना तो यहां तक भी गया था कि वेसे वृक्त में गोद निकवता है, वैसे ही मस्तिनक से विचारों का सक्स होता है।

बौसवी वताव्दी ने ये मान्यक्षायें बदल गयी । श्राम वैशानिक प्रारमा की सत्ता एव पुनर्जन्म वक को स्वीकार कर रहे हैं। इन पर परीक्षरा हो रहे हैं तथा परिस्ताम मन्तोधजनक निकल रहा है। इसके साथ-साथ माज वैज्ञानिक एव दार्जनिक यह भी स्वीकार करने लगे हैं कि व्यक्ति को ग्रतीन्द्रिय ज्ञान प्राप्त हो सकता है। माकोंनी से किसी ने पूछा कि तुमने घेतार के बार का पता किन परीक्षस्तो के साधार पर सवाया है ? उनका उत्तर या - 'मैने कोई परीक्ष नहीं किया। ये विचार स्वभावत. मेरे मन मे उठे। विव्य के सबसे रहे गरिवतज्ञ आउम्मटीन में भी जब पद्धा गया कि तमने प्रपत्ते स्थाप-नाओं को सिद्ध करने में गिएत की किन कियाओं का उपयोग किया तो उस का भी बही उत्तर था 'ये विचार मेरे मन में अपने आप उठे, कहाँ से आए. में नहीं जानता ।' इसी प्रकार समेरिका के प्रसिद्ध दार्शनिक जेम्स ने भी लिला है कि 'कोई नहीं कह सकता है कि इन्द्रियों के श्रतिरियत हमें ज्ञान प्राप्त नहीं हो सकता।" व्यक्ति प्रतीन्द्रिय ज्ञान प्राप्त कर सकता है, जो उसके स्वाभाविक किंवा मजित ज्ञान मे जिल्ल होता है, इस बारला को पावचारय वैज्ञानिकी का समर्थन मिल जाने पर हमे किसी भारतीय के भी इसी प्रकार के विचारी की स्वीकार करने में आपत्ति नहीं होनी चाहिए । इस विवय में धरिवन्द घीप कहते हें कि प्राप्त विकास की भी दिशाओं का प्रानास करते हुए उनके मन में इला, सरस्वती तथा सरमा बादि वैदिक प्रतीको की एक शृक्षला नियमित रूप ने उठनी प्रारम्भ हो गई थी जो उनकी श्राष्ट्रास्मिक प्रमुश्तियों से सम्बद्ध थी। उसके श्राधार पर ही वे वेदो की शाल्यात्मिक व्याच्या कर सके। र इस प्रकार यह स्वीकार करके कि व्यक्ति असीन्त्रिय ज्ञान प्राप्त कर मकता है, हम एक बत्य को ही स्वीकार कर रहे हैं तथा प्रनुभव एव प्रमाण इसे स्वीकार करने में हमारे सहायक हैं।

१ रामनाल कपूर ट्रस्ट द्वारा १९७५ से प्रकाशित 'ब्लानयोग प्रकाल' की शाचार्य राम देव द्वारा चिखित सुमिता से उद्धृत।

र वेद रहस्य भाग १ पू० ८७

यह सिद्ध हो जाने पर कि व्यक्ति अतीन्द्रिय ज्ञान प्राप्त कर सकता है, देखना यह है कि इस ज्ञान को वह कैसे और किस प्रक्रिया से प्राप्त करेगा। विश्वास के ग्राधार पर तो यह कहा जा सकता है कि परमात्मा ज्ञान देगा तथा व्यक्ति का श्रात्मा इसे ग्रहण कर लेगा इसमें कुछ भी बाघा नहीं है किन्तु यदि विश्वास का भ्राध्य न लेकर इसे ही तर्क एवं प्रमाण से पूप्ट करना हो तो इस प्रकार कहा जाएगा कि वैयाकरणों ने शब्द को नित्य मानकर स्फोट की सत्ता स्वीकार की है। कोई भी ज्ञान सर्वप्रथम स्फोटरूप में ही होता है। परमात्मा स्वयं ज्ञान-स्वरूप है। स्फोट एक म्रखण्डात्मक इकाई है। श्रोता एव द्या वाह्य इन्द्रियों द्वारा अखण्ड स्फोट को ही स्वीकार करता है। वह उसे त्रन्त ग्रहण कर लेता है। परमात्मा की श्रोर से ज्ञान का प्रकाश मानने पर भी यही कहा जायेगा कि गृहीता वैदिक ऋषि ने उसे वेद-ज्ञान को स्फोट रूप में — ग्रखण्ड रूप में ग्रहण किया। यह क्यों कि म्रात्मिक प्रकाश था, मान्तरिक मनुभूति थी मतः इसे सीधे मात्मा ने प्रहण किया, वाह्य श्रवणेन्द्रिय श्रादि की इसमें ग्रावश्यकता नहीं पड़ी। यही है अतीन्द्रिय ज्ञान की प्रान्ति जिसे वैदिक ऋषि ने परमात्मा से प्राप्त किया। स्फोट को हम विस्फोट से भी व्याख्यात कर सकते हैं। जैसे विस्फोट क्षण भर में एक दम हो जाता है किन्तु उसका परिस्थाम उसकी शनित एवं उसमें निहित सामग्री के धनुसार कम ग्रथवा ग्रधिक होता है उसी प्रकार परमात्मा में स्थित वेद रूपी ज्ञान का विस्फोट मानने में कोई विप्रतिपत्ति नहीं है। इसी तथ्य को महान् वैयाकरण भर्त्तृहरि यह कहकर स्वीकार कर रहे है कि प्रकाश को प्राप्त क्षीएकल्मश ऋषि लोग आर्षचक्ष प्रयात योगजशक्ति से मतीन्द्रिय एवं ग्रसंवेद्य ज्ञान को प्राप्त कर लेते हैं। यद्यपि भर्त्तहरि की मान्यताएं व्याकरण के क्षेत्र में सुप्रतिष्ठित एव सर्वप्राह्य हैं पुनरिप इस प्रकार की वातों को स्वीकार करने में यदि हमें संकोच होता है तो यह हमारे पूर्वाग्रह का ही परिग्णाम है। इस विषय में ग्राच्यात्मिक साधक ग्ररविन्द भी कहते हैं कि स्वतः प्रकाश ज्ञान (इलहाम या ईश्वरीय ज्ञान) की वैदिक कल्पना में किसी चमत्कार या श्रलोकिकता का निर्देश नहीं मिलता।3

१. सत्यं ज्ञानमनन्त ब्रह्म ।

२. वा० प० १।३८

मतीन्द्रियानसंवेद्यन्पश्यन्त्यार्पेगा चसुपा। ये भावान् वचनं तेषां नानुमानेन बाघ्यते॥

३. वेद रहस्य, भाग १, पृ० ११

प्रतीन्तिय ज्ञान की प्राप्त स्वीकार करने के पश्चात प्रश्न होता है कि
गृहीता ने उन्न ज्ञान को किस रूप में प्रह्मा किया ? क्या माषा प्रादि के
दिना प्रस्पट रूप में प्रथवा माषा सहित स्पष्ट रूप में। यहां पर यही कहा
जावेगा कि माषा प्रयोद् गन्द के दिना कोई मी ज्ञान मासित नहीं होता।
ज्ञान के साथ संगुक्त है माषा, मले ही वह माषा कोई मी हो, किसी भी
प्रकार को हो। माषा एवं ज्ञान का वादास्य है माषा ही ज्ञान को प्रकट
करने तथा प्रह्मा करने का साधन है। मत् हिर भी यही कहते हैं कि किसी
भी ज्ञान की ग्रन्थ के दिना प्रतीति नहीं हो सकती। ग्रन्थ प्रयोद् माषा में
समस्त ज्ञान अनुविद्ध है। प्रो० मैक्सनूसर भी यही कहते हैं कि माषा के
दिना विचार कभी सम्भव नहीं। I, therefore, declare my correction
as explicity as possible, that thought in the sence of reasoning
is not possible without language होगल नामक सुप्रसिद्ध दार्शनिक
ने भी कहा है कि We think in names.

हात एवं भाषा को साथ-साथ मानकर वैसे सामान्यतः सिद्ध हो ही लाता है कि व्यक्ति ने सर्वप्रयम जिस लोत से जान को प्राप्त किया, ठीक उसी लीत से उसके साथ भाषा को भी प्राप्त किया। पुनरिष यहां पर हमें भाषोत्प्रति के भाषावैज्ञानिक मतों को ग्रोर भी ध्यान रखना होगा। इसमें इतना कहने का प्रवस्तर तो है हो कि भाषा-विज्ञान भाषोत्प्रति के विषय में किसी एक निर्ण्य पर नहीं पहुंच पाया है। ग्रमी भी इस विषय में विद्यानों के कई नत हैं तथा उनमें ही एक मत यह भी है कि भाषा ईश्वर प्रस्त है। यदि यह मत विल्कुन कान्यनिक किया श्रीस्तत्वहीन होता तो भाषा विज्ञान कैसे प्रगति-धीन विज्ञानों में इसकी गणना ही न की जाती। इसनिए भाषावैज्ञानिक सिट से भाषोत्पत्ति के सम्बन्ध में शिवना महत्त्व मन्य मत रखते हैं उतना ही महत्व मापा का इश्वरीय पक्ष भी रखता है। इसनिए भारतीय मनीवियों ने तो वैदिक भाषा को भी इश्वरीय पक्ष भी रखता है। इसनिए भारतीय मनीवियों ने तो वैदिक भाषा को भी इश्वरीय पानते हुए पहने हो कह दिया था 'वर्णा-तुम्बीं खल्क्यान्ताये नित्या' (भ०भा०) इस विषय में श्ररिक्ट कहते हैं 'वेड की भाषा स्वयं श्रुति है। वह एक छन्द हैं विसका बुद्धि हारा निर्माण नहीं हुग्रा विक्त को श्रुतिगोवर हुग्रा वह एक दिव्य वाली है तो कम्यन करती हुई

१. वा॰ प॰ १-१२३

न सोऽस्ति प्रत्ययो लोके यः ग्रन्ताहुगमारते । मनुनिद्धमिन सर्वे झानं ग्रन्टेन मासते ॥

R. Max Muller' Science of Language P. 99

असीम से निकल कर उस मनुष्य के अन्तः करण में पहुंची जिसने पहले से ही अपने आप को अपीरुपेय ज्ञान का पात्र बना रखा था।

इस प्रकार ज्ञान एवं भाषा के सम्बन्ध में विचार करने के उपरान्त ग्रद हमें विचारना होगा कि यह दैवीय ज्ञान किस काल में प्राप्त हुन्ना। क्या इसे कभी भी कोई भी प्राप्त कर सकता है प्रथवा किसी भी काल-विशेष में इसकी उपलब्धि हुई। उत्तर स्पष्ट है कि ऐसा ज्ञान मुख्ट के प्रारम्भ में ही मिलना चाहिए। इसमें हेतु यह है कि जिस समस्त प्राणियों एवं उनके उपयोग में बाने वाले पृथिवी, वनस्पति, सूर्य, चन्द्र भादि पदार्थों का निर्माण मृष्टि के प्रारम्भ में हुआ उसी प्रकार मनुष्य मात्र के लिए उपयोगी ज्ञान वेद भी ऋषियों के ग्रन्तः करण में तभी प्रकट हुग्रा होगा यदि इस ज्ञान प्राप्ति को प्रारम्भ में न मानकर सृष्टि के मध्य में माना जाए तो इस ब्राक्षेप से हम बच नहीं सकते कि इस ज्ञान प्राप्ति से पूर्व उत्पन्न प्राणी इससे वञ्चित रह गये। इसके अतिरिक्त सर्ग के प्रारम्भ में दैवीय ज्ञान एवं भाषा की प्राप्ति मानने में कोई अड़चन भी तो नहीं है। हां एक अड़चन अवश्य है जिसे हमें भांखों से भ्रोक्तल नहीं करना होगा, मले ही वह निःसार ही क्यों न हो। ग्रौर वह यह है कि भाषा-विज्ञान वैदिक भाषा को ग्रादिम भाषा स्वीकार नहीं करता। उसने कल्पना की है इस भाषा से पूर्व किसी ग्रन्य भाषा की तथा उसे ही भारोपीय भाषाग्रों का उद्गम माना है। विज्ञान ग्रयवा भाषा-विज्ञान को मान्यताओं तथा उपलव्घियों से इन्कार करना मानो सत्य ही इन्कार करना है। कोई भी सत्यान्वेषी ऐसा करने को तैयार नहीं होगा किन्तु यह तभी तक सम्भव है जब तक कि उस विज्ञान की वे मान्यताएं परीक्षण एवं प्रभावों पर श्राघारित हों इसके विपरीत यदि उन मान्यताओं की स्यापना में भी प्रमाएों के ग्रभाव में कल्पना का ही श्राश्रय ले लिया गया हो तो उन मान्यताओं को मानने के लिए बाब्य भी नहीं होना चाहिए। यदि हुम ऐसा नहीं करते तो हमें यह कहने में फिफक नहीं होनी चाहिए कि ऐसी श्रवस्था में हम बुद्धि का उपयोग न करके सत्य से दूर भाग रहे हैं तथा केवल पूर्वाग्रह के भावार पर भपनी उन मान्यताग्रों की पुष्टि कर रहे हैं।

भाषाविज्ञान ने आदि भाषा के क्षेत्र में भी ऐसी ही मान्यता स्थापित की है। इस उथ्य से कौन परिचित नहीं है कि भारोपीय भाषाओं के उद्गम के रूप में भाषा विज्ञान ने जिस मूल भाषा की कल्पना की है—(१) उसका कहीं भी कोई भी प्रमाण उपलब्ध नहीं है। यहां तक कि उसकी वर्णमाला के एक वर्ण का भी हमें ज्ञान नहीं। (२) विपुल साहित्य तो क्या एक पृष्ठ

१. वेद रहस्य, भाग १, पृ० ११

भी उस भाषा में कहीं लिखा हुमा नहीं मिला। (३) उस भाषा के बीलने वालों की सता में कोई प्रमाण नहीं है। (४) यह भाषा कहां वोली जाती थो, इसके बोलने वालों का प्रदेश कीन सा था, यह सब हो तो प्रमाण शून्य है। फिर भी साहस है भाषा-वैज्ञानिकों का कि उन्होंने ऐसी भाषा की कल्पना कर ली। कल्पना हो नहीं, उसे भाषा-विज्ञान में सर्वाधिक महत्व दिया गया म्रथवा यों कहें कि वालू की इस कच्ची नींव पर भाषाविज्ञान जैसे सुद्द भवन को खड़ा कर दिया। उनका म्रनुगमन करने वाले मन्य भाषाविज्ञान जैसे सुद्द भवन को खड़ा कर दिया। उनका म्रनुगमन करने वाले मन्य भाषाविज्ञान जैसे सुद्द भवन को खड़ा कर दिया। उनका म्रनुगमन करने वाले मन्य भाषाविज्ञान कुछ सोवे-विचारे इस प्रमाण-शून्य कल्पना को स्वीकार कर लिया। ऐसा करने में म्रय कारणों के साथ यह कारणा भी रहा है कि भारतीय विद्ववर्ष पात्र्वात्य भाषा वैज्ञानिकों की मान्यतामों को स्वीकार करके भाषा-विज्ञान पर भाषण देकर, नथी-नयी पुस्तके लिखकर बीघ्र ही भाषा वैज्ञानिकों की प्रश्वत ल्याति को प्रान्त करना चाहता था।

अव समय आ गया है इस विषय में नये सिरे से विचार करने का। भाषा-विज्ञान एक विज्ञान है, इसे स्वीकार करना ही होगा किन्तू यदि जल्दवाजी मे अथवा पुष्ट प्रमाणों के श्रभाव में इसके कुछ ऐसे निष्कर्ष चले श्रा रहे हों जिनमें कि परिवर्तन की गुंजाइश है तो हमें उस अपेक्षित परिवर्तन की स्वीकार करने में फिफक नहीं होनी चाहिए। यह शुभ संकेत है कि प्राज इस विषय में बुली बुढि से विचार होने लगा है। युवा विचारक डा॰ सूर्य-कान्त वाली, जो वर्षों से दिल्ली विश्वविद्यालय में भाषा-विज्ञान पढ़ा रहे हैं ने वलपूर्वक इस वात को कहा है कि मारोपीय भाषा की मूल भाषा के रूप में प्रन्य कोई भाषा पहले विद्यमान न थी। उस भाषा की कल्पना सर्वथा निराधार है। इस प्रकार यदि हम भारीपीय भाषा के मूल इस काल्पनिक भाषा को स्वीकार करना छोड़ दें तो वैदिक भाषा ही ऐसी भाषा बच रहती है कि जिसके माज्यम से सुष्टि के मादि में दैवीय ज्ञान की प्राप्त किया गया तवा इस विषय में हम महाभारत के इस प्रमाग की भी उपेक्षा नहीं कर सकते कि सुब्दि के प्रादि में प्रजापति ब्रह्मा ने वेदमयी वागी उत्सुब्द की। भाषा एवं विज्ञान के सम्बन्ध में ग्रारविन्द के ये विचार भी हमारे ग्रवधान की श्रपेक्षा रखते हैं 'भाषा-विज्ञान उन नियमों का पता लगाने में ब्रसफल रहा है जिन नियमों पर कि मापा का निर्माण हुन्ना है, या यह कहना श्रीघक

१. महाभारत, गान्तिपर्व, ग्र० २३२,२४ ग्रनादिनिधना नित्या वागुत्सृष्टा स्वयंभुवा । ग्रादी वेदमयी दिव्या यतः सर्वाः प्रवृत्तयः ॥

ठीक है कि जिन नियमों से भाषा का शनैः शनैः विकास हुआ है, भीर दूसरी ओर इसने कल्पना एवं बुद्धि-कौशल की पुरानी भावना को पर्याप्त रूप में कायम रखा है और यह सन्दिग्व अटकलों की ठीक इस प्रकार की बौद्धिक चमक-दमक से भरा पड़ा है। ⁵

माया के सम्बन्ध में इस ऊहापीह के पश्चात् भाषा के सम्बन्ध में उन प्रमालों पर यह विचार करना भी ग्रसंगत नहीं होगा जो कि स्वयं वेदों में प्राप्त है। ऐसा इसलिए भी है कि किसी भी वस्तु श्रयवा प्राणी के सम्बन्द में भ्रन्य प्रमालों की भ्रपेक्षा उसके भपने भ्रन्त:साक्यों का मूल्य सबसे श्रिषक है। मापा के सम्बन्व में 'चत्वारि वाक्परिमिता पदानिः' ऋग्० १.१६४.१ मन्त्र में बाली के चार प्रकार के पदों का उल्लेख किया गया है। पतव्जिल ने इनके नाम प्राख्यात उपसुर्ग तया निपात के रूप में स्पष्ट किये हैं। प्राचुनिक भाषा-विद् एवं वैयाकरण भी इन चार भेदों को स्वीकार करते हैं। ईइसी प्रकार 'चत्वारि शृङ्का त्रयो अस्य पादा हेगीपं सप्तहस्तासी अस्य, (ऋग्० ४.५८.३) मनत्र की व्यारया में पतञ्जिल ने नाम, माल्यात, उपसर्ग तथा निर्पात, मृत, भविष्य, वर्त्तमान काल, नित्य तथा कार्य शब्द तथा सात विमित्तियों का उल्लेख किया है। ये मान्यताएं सभी को स्वीकृत हैं। वाणी के सम्बन्द में वेद की इन मान्यतायों को तो हम स्वीकार कर लेते हैं किन्तु जब देद वागी की उत्पत्ति की चर्चा करता है तो उसके विरोध में हम एकदम प्रपने हाय ऊंचे कर देते हैं। ऋग्वेद के 'बृहस्पते प्रयमं वाचोऽग्रं यत्प्रैरत नामवेयं दवाना, (ऋग्०१०.७१.१) तथा 'यज्ञेन वाचः पदवीयमायन्' (ऋग्० १०.७१.३) मन्त्रों में वाणी की उत्पत्ति के सम्बन्ध में स्पष्टतः कहा गया है कि समी नामों को घारण करने वाली वाणी को ऋषियों ने परमात्मा से यज्ञ के द्वारा हृदय गुहा में प्राप्त किया। इस प्रमाए को स्वीकार करने में हम इसिनए हिचकिचाते हैं कि इसमें वाएगी की उत्पत्ति के ऐसे सिद्धान्त का उल्लेख हैं जो कि आयुनिक मत से मेल नहीं खाता। इसी प्रकार 'यस्मिन्देदा निहिता विश्वरूपा' (प्रयवं ४.३५.६) 'तस्मात्यज्ञात् सर्वहृतः ऋचः सामानि बितरें (यजु० ३१.७) तया यस्मादवीज्यातसन्० ग्रयर्व० १०.४.७, २० ग्रादि मन्त्रों को जहां कि परमात्मा से वेदोलित्ति का वर्णन है, हम स्वीकार करने से कतराते हैं। वेदों के सम्बन्ध में अन्य प्राचीन शास्त्रों के ऐसे वचनों को स्वीकार करने के लिए भी हम तैयार नहीं होते जहां कि परमात्मा से वेदों की उत्पत्ति बदलायी गई है तथा वेदों की वर्णानुपूर्वी तक की भी नित्य माना

१. वेद रहस्य, भाग १, पृ० ३

गया है जबिक इन्ही शास्त्रों की अन्य मान्यताओं तक हम खुले रूप में स्वीकार करते हैं। 'शास्त्र योनित्वात्. वे. तू, १.१.३ की व्यास्या करते हुए र्शकराचार्य ने विल्कुल स्पष्ट लिखा है कि ऋग्वेदादि की उत्पत्ति ब्रह्म से ही हुई है। श्रे शंकराचार्य के इस वचन को हम भादर नहीं देते जबिक उनके द्वारा अतिपादित ब्रह्मवाद, मायावाद तथा वेदान्त के अन्य सिद्धान्तों को हम स्वीकार कर लेते हैं। इसी प्रकार का व्यवहार हम अन्य शास्त्रों के साथ भी करते हैं। यह अर्थकुक्कटी न्याय है। आप्तपुरुष का प्रत्येक वचन प्रामाणि हैं। यह अर्थकुक्कटी न्याय है। आप्तपुरुष का प्रत्येक वचन प्रामाणि हीता है व्योंकि वह तत्त्वंदर्शी होता है। २

यदि हम भाषा युक्त ज्ञान की अतीन्त्रिय प्राप्ति स्वीकार कर भी ल तो भी यह कैसे कहा जा सकता है कि वेद ही ईश्वरीय ज्ञान है, अन्य नहीं, क्यों कि कुरान, वाईविल धादि को भी तत्तत् धर्मावलम्बी ईश्वर का ज्ञान ही मानते हैं। यह भी कोई पुष्ट तक नहीं कि सृष्टि के मध्य में ऐसा देवीय ज्ञान प्राप्त नहीं हो सकता। वेद हो ईश्वरीय ज्ञान हे, अन्य पुस्तक नहीं, यदि इस पक्ष में भारतीय प्राचीन शास्त्रों से प्रमाण उद्गत किए जायें तो वे भी यहां पर हमारी सहायता नहीं कर सकते क्यों कि अन्य धर्मावलम्बी उन पर विश्वास करने को बाध्य नहीं हैं। इसके अतिरिक्त उनके शास्त्रों में भी उनके पक्ष-पोषक बचन मिल जायेंगे। ऐसी स्विति में कौन सी पुस्तक अथवा ज्ञान को की ईश्वरीय माना जाए, यह भी यहां विचारणीय है।

यहाँ पर हमें ईश्वरीय ज्ञान की कुछ कसीटी नियत करनी होगी, उस पर जो खरा उतरे वही देवीय ज्ञान है, प्रत्य नहीं, ऐसा स्वीकार करने में प्रापित नहीं हैं। ईश्वर को सभी सर्वज्ञ एवं सर्वव्यापक मानते हैं मले ही इसे god, प्रत्नाह प्रादि किसी भी नाम से पुकारें। ऐसे परमातमा से ज्ञान का प्रादुर्भाव (इसहाम) मानने पर उसके ज्ञान की भी कुछ विशेषवायें स्वीकार करनी होगी। यथा—परमातमा की भाँति उसका ज्ञान भी देश, काल, भाषा एवं धर्म भावि की सीमा से वाहर होगा, तभी वह ज्ञान सार्वमीम बन सकता है। क्योंकि समस्त विश्व का संज्ञालन करने बाला एक परमातमा है इसलिए उसका ज्ञान भी ऐसा होना चाहिए (१) को सभी व्यक्तियों के लिए समान हो। वह केवल किसी देश विशेष के निवासियों के लिए न हो। (२) वह किसी सम्प्रदाय प्रथवा देश की माया विशेष में न हो। (३) वह क्षान किसी

महत्त ऋग्वेदादेः शास्त्रस्य योनिः कारणं ब्रह्म नहीक्सस्य धास्त्रस्यर्ग्वेदादिलक्षणस्य सर्वेगुणान्वितस्य सर्वेजादन्यतः सम्मवोऽस्ति ।

१. वेदात दर्शन १.१.३

२. न्यायभाष्य—शान्तः खलु सासाद् ऋदधमा ।

घर्म विशेष का प्रतिगादन न करता हो। (४) वह ज्ञान, विज्ञान एवं सृष्टि क्रम के विरुद्ध न हो। (५) उस घर्म में किसी घर्म विशेष वालों के प्रति पक्षपात तथा वैर न हो।

इन गुर्गों से, दूसरे जट्दों में ईश्वरीय गुर्गों से युक्त जो भी ज्ञान हो उसे हमें परमेश्वर का ज्ञान स्वीकार कर लेना चाहिए। इन विशेषताग्रों के श्राघार पर सरलता से अनुमान किया जा सकता है कि कौन ऐसा ज्ञान ईश्वरीय है तथा कौन सा नहीं। ऐसा ज्ञान जिस पुस्तक में निवद्ध होगा उसे ही परमेश्वर की वास्ती कहना उचित है। धन्य धर्मों की धर्म-पुस्तकों की ब्रालीचना किवा निन्दा से सर्वधा दूर रहते हुए भी यह कहना गलत नहीं होगा कि उनको ईश्वरीय ज्ञान नहीं कहा जा सकता क्योंकि उनमें ईश्वरीय ज्ञान के उकत गुण विद्यमान नहीं है । यहाँ केवल एक-दो उदाहरण देना ही पर्याप्त होगा । वाइविल में पृथिवी को गोल न वतलाकर चपटी कहा गया है, जो विज्ञान विरुद्ध है। कुरान में इस्लाम को न मानने वालों को काफिर कहा गया है तथा उनको मारने का आदेश है। दुराग्रह के मितिरिक्त अन्य कोई मार्ग नहीं है कि इस प्रकार की पुस्तकों को ईश्वरीय ज्ञान कहा जाए। जविक दूसरी ग्रोर वेद में ईश्वरीय ज्ञान की सभी विशेषतायें विद्यमान हैं। (१) वेद में समस्त भूमि के निवासी एक माने गए हैं। उनमें किसी प्रकार का भेदभाव वेद की दिष्ट में नहीं है। पृथिवी उन सब की माता है तथा वे पृथिवी के पुत्र हैं। (२) वेद किसी जाति-विशेष तथा धर्म विशेष का प्रतिपादन नहीं करता। वेद में सबको द्यार्य बनाने के लिए लिखा है, विन्तु यहाँ प्रार्य शब्द जातिबाचक नहीं ग्रपितु श्रेष्ठ श्रर्य में है । सभी व्यक्ति श्रेष्ठ ग्राचरण वाले हों, यही इसका भ्रमिप्राय है। इससे भ्रागे 'भ्रराव्णः' पद पढ़ा है जिसका भ्रथं है — दुष्ट । भ्रतः निरोधिता के नियम से ग्रायं का ग्रयं 'श्रेष्ठ' ही होगा न कि जातिवाचक, जैसा वि॰ इसी नियम के याबार पर 'कर्णार्जुनी' में कर्ण का अर्थ अर्जुन का शत्रु कर्एं है, न कि मन्ष्य का कान। (३) वेद का ज्ञान किसी भी काल से सम्बन्धित नहीं है। उसमें भूत-भविष्य-वर्त्तमान का भेद नहीं है। वेद के निष्कपं जो कल सत्य ये ग्राज भी वैसे ही हैं तथा ग्रागे भी वैसे ही रहेंगे। पाणिनि मुनि ने इसी को 'छन्दिस लुङ् लङ लिट' कहकर स्पष्ट किया है। (४) वेद का ज्ञान मनुष्य मात्र के लिए है वहां सम्प्रदाय गत भयवा किसी

१. ग्रयर्व ० १२.१.१.१२

माता भूमिः पुत्रोऽहं पथिव्याः।

२. कुण्वन्तो विश्वमायंमपघ्नतोऽराव्णः।

प्रत्य प्रकार का विभाजन नहीं है। वेद कहता है— यथेमां वार्च कल्याएं। मावदानि जनेम्य: यहाँ पर 'जनेभ्य:' का प्रयं मनुष्य मात्र के लिए ही है। इस विषय में प्रो० हीरेन लिखते हैं कि वेद मनुष्य मात्र की उन्ति भ्रीर प्रगति के लिए दिन्य प्रकाश स्तम्भ का काम देते हैं।' (५) वेद के सिद्धांत विज्ञान अथवा नृष्टि क्रम के विरुद्ध नहीं हैं। ग्राज तक वेद का एक भी सिद्धात इनसे विषरीत नहीं पाया गया, हाँ विज्ञान से वेद की वातों की पुष्टि अवश्य हुई है। जदाहरएए।यं वेद में सूर्य के चारों भीर पृथिवी के पूमने का वर्णन है। विज्ञान ने भी इस तथ्य को स्वीकार किया हुआ है। वेद के इस प्रकार के सिद्धांतों के लिए ही कदाचित कए।द मुनि ने कहा है— 'वृद्धिपूर्वा वात्र इतिवेंदे' अर्थात् वेद की रचना वृद्धिपूर्वक है।

यह तो रहो वेद की ऐसी विशेषतायें जो उसे ईश्वरीय झान सिद्ध करती हैं। इनके ग्रांतिरिक्त वेदों को ईश्वरीय झान मानने में एक हेतु यह भी है कि संसार भर में केवल वेद ही ऐसी पुस्तक है कि जिसके कर्ता का पता नहीं। अन्य प्राचीन पुस्तकों में उनके लेखकों के नाम भी उद्धृत हैं। यदि वेद का भी कोई कर्ता होता तो उसका नाम रहता तथा परम्परा उसे स्वीकार करती। ऐसा न होने पर वेद को ईश्वरीय झान मानने में ग्रांपत्ति नहीं है।

जैसा कि पहले कहा गया है कि यह ज्ञान सुप्टि के आदि में मानना सुसंगत है न कि मध्य में अथवा कभी भी। अब यह प्रश्न उठता है कि सृष्टि का प्रारम्भ कब माना जाये। वेदों के काल के विषय में विद्वानों के अनेक वाद हैं। ५००० ई० पू० से लेकर करोड़ों वर्ष पूर्व तक वेदो का काल माना जाता है। वेदकाल एवं ऐतिहा सम्बन्धी मान्यताओं पर पुस्तक के द्वितीय खण्ड में विचार किया गया है।

¹⁻ Prof. Hearen, Histrorical Researches Vol II P.-127 २. म यं गी पुरिनरक्रमीदसदन्मातरं परः।

वेद एवं उसकी वैज्ञानिक व्याख्याएं डॉ॰ फतेह सिंह

[The article offers a general survey of the methodology of the Vedic interpretation adopted by the westerners and their supporters in India. The central theme of the article is that though the western scholars have invested a lot of time and energy in Vedic studies their work, however, has not been able to propoud the essence of the Vedas. The learned author has relied on certain reasoning and speculation while arriving at the conclusion. The western Vedic scholar, have not given any importance to the real philosophy and 'ethos' of the Vedic sages they, on the other hand, have ecommitted themselves to their own definition of scientific and direct interpretation of the wherein they have found a sort of primitive poetry of the early barbarians. The author views with concern that even some very serious and well-thought out attempts at the Vedic exigecy by some Indians have not met with the kind of respect and recognition which is due to them. Ed.]

वेदों का अध्ययन हमारे विश्वविद्यालयों में पाश्चात्यों के अनुकरण पर ही हो रहा है। यद्यपि दयानन्द और अरिवन्द ने भी वेद-व्याख्या को नई दिशा दी है, परन्तु उसको अवैज्ञानिक कह कर टाल दिया जाता है। आयं समाज तथा पाण्डिचरी आश्रम के माध्यम से इस दिशा में जो भी कार्य हुआ है उसे विश्वविद्यालयों के योग्य नहीं समक्ता जाता। हमारे संस्कृत के प्रोफेसर और वैदिक रिसर्च स्कालर तथाकथित वैज्ञानिक व्याख्याओं से आतंकित हैं। उनसे पूर्णतया सहमत होते हुए भी, उनकी समालोचना करने का साहस नहीं करते। इसलिए वैदिक-शोध के क्षेत्र में इन्हीं वैज्ञानिक व्याख्याकारों का वर्नस्व है।

के ग्रतिरिक्त विश्व में कोई श्रन्य धर्म भी है, ग्रीर न वे यही स्वीकार करते हैं कि हिन्दू दर्शन ग्रीर धर्म में नैतिकता की कोई जगह हो सकती है।

इन पूर्वाग्रहों के कारण, योरोपियन विद्वान नेद के साय न्याय करने में भसमपं रहे, वर्गोक वेद वस्तुतः स्पृह्णीय महा वन है जिसका ज्ञान 'विरव-मानुप' को ही हो सकता है —

यस्य ते विश्वमानुषो मूरेवेंतस्य वेदित । वसु स्पार्ह तदा मर । (ऋ० =, ४५, ४२)

यहाँ 'बेदित' क्रिया का विषय वनने योग्य जो 'वन्' है उसी का नाम वस्तुतः वेद है और इसी 'वेद' का उपदेश करने वाले ग्रन्य इस देश में वेद कहलाए । यह 'वेद' साधारण इन्द्रिय-संनिकर्प-उन्य ज्ञान नहीं श्रीर न सर्क-वितर्क-जन्य ज्ञान ही है। यह प्रहं पूर्व दुद्धि महत्) से होने वाला 'संदेदन' है जिसको तह्य करके भ्रमेरिकन कवि ह्विटमैन ने कहा है-"ये बस्तुतः सभी युगों श्रीर सभी देशों के मनुष्यों के विचार हैं; ये मेरे मौतिक विचार नहीं हैं। यदि ये जितने मेरे हैं उतने ही तुम्हारे नहीं हैं, ती वे कुछ भी नहीं, प्रयवा लगभग कुछ भी नहीं।" ऐसी प्रनुभूति तभी सम्भव है जब मनुष्य अपनी श्रहं बुद्धि से ऊपर एठ सके; मानुष से "विश्वमानुष" वन सके। जो मनुष्य इस स्थिति में जितने श्रविक समय तक ग्रीर जितनी अधिक गहराई तक रह सकता है स्तना ही वह इस प्रतीन्द्रिय ग्रीर ग्रीत-मानसिक ज्ञान का ग्रविकारी हो सकता है। वेदव्यास, महावीर, बुद, ईसा, कनम्यूधियस, लाग्रोत्से, जोराप्टर, मुहम्मद ग्रादि महा-पुरुष अपने-अपने ढंग में ऐसे ही विश्वनानुष ये जिन्होंने किसी न किसी रूप ने इस ज्ञान का साक्षात्कार किया था। यही कारए। है कि इन सबमें कुछ मामारमूत तत्व एक से हैं। यह दूसरी वात है कि कोई इसे 'प्रत्यक्ष श्रुति' कहता है, कोई 'गुक्ल ब्यान', कोई 'बोब', कोई 'बहोमनी', कोई 'तत्त्व', 'ताग्रो याति' मीर कोई 'इलहाम' ।

मारत के जिन ग्रन्थों में, इसी 'तत्व' का व्यवस्थित एवं सर्वांगपूर्एं 'सान' सुरक्षित है उन्हों को वेद की संझा दी गई है। यह तत्वद्मान ही इन ग्रन्थों के श्रव्ययन का एकमान तस्य हो सकता है। दयानन्द, प्ररिवन्द, मधुन्त्रदन सा घोर डा॰ श्रानन्दकुमार स्वामी तथा उनसे प्रेरत्ना ग्रह्मा करने वाते विद्वान जब इस नस्य की ग्रोर बढ़ते हैं तो उन्हें पता लगता है कि इन ग्रन्थों का सान किसी देश या काल-विद्येष से सम्बन्ध नहीं रखना, ग्रिपतु वह इस 'प्रग्रं मूमि का है जो सब काल-खंडों तथा सब देशों के लिए समान रूप से उपयोगी है, क्योंकि वह मानव-मात्र की ग्रांत-वैयन्तिक, ग्रतीन्द्रिय तथा ग्रांत-

मानसिक 'श्रुति' या शब्द है न कि स्थूल कर्ए न्द्रिय द्वारा श्रवर्ग किया हुआ 'शब्द'। इसी शब्द को वाक्यपदीयकार ने 'श्रनादिनियनं ब्रह्मं कहकर उसे पश्यन्ती. मध्यमा और वैखरी स्तरों की अभिन्यक्तियों में पाया और इसी को 'पूर्वपािग्नीयम्' ने 'शब्दो धमंः' कहकर उसे स्थूल इन्द्रियों तक श्रभिन्यक्त होता देखा। इसी के संदर्भ में बाइविल में कहा गया कि, "In the beginning was the word, and the word was with God, and the word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by him, and without Him was not anything made that was made. In him was life, and the life was the light of men. And the word was made of flesh and dwelt among us..."

निस्संदेह इस 'शब्द' या 'तत्त्व' का पूर्ण 'वेदन' मानव व्यक्तित्व के उस ग्रहं पूर्व स्तर पर सम्भव है जो ग्रतिवैयक्तिक है भीर इसीलिए 'वेद' की श्रपीरपेय भी कहा गया, परन्तु इसीलिए तो वह प्रत्यक्ष-प्रियता के श्राग्रहियों के निए त्याज्य नहीं होना चाहिए। भ्राखिरकार श्राज परामनोविज्ञान के जो श्रतेक तथ्य सामने श्राए हैं उनकी व्याख्या भी क्या डन्द्रिय-संनिकर्पजन्य या हर्काश्वित ज्ञान पर संभव है ? स्वयं भौतिक विज्ञानों के जिन अनेक सिदांतों की खोज हुई है वे भी क्या, न्यूनाधिक रूप में, इसी ग्रतिमानसिक प्रेरिणा के परिगाम नहीं हैं ? क्या अगु और उसके डलेक्ट्रान की उछल-कूट का ज्ञान तयाकयित प्रत्यल-प्रिय वैज्ञानिकता को एक चैलेंज ै नहीं है ? सच तो यह है कि आज की भौतिकी भी उस स्थिति पर पहुँच गई है जहाँ तथ्यों का ज्ञान सामान्य प्रयं में प्रत्यक्ष (हाडरेक्ट) नहीं कहा जा सकता। इसलिए ज्ञान की भ्रप्रत्यक्षता से सर्वया निर्षय करना दुराग्रह मात्र है। फिर, जिसको सामान्यतः प्रत्यक्ष ज्ञान कहा जाता है, वही एक दृष्टि से अप्रत्यक्ष ज्ञान है, क्योंकि उसमें जाता और ज्ञेय के बीच कोई न कोई माव्यम होता है, चाहे वह इन्द्रिय हो या मन । इसके विपरीत उक्त श्रतिमानसिक 'तत्त्व का ज्ञान ययार्य रूप में 'प्रत्यक्ष' है, क्योंकि इसमें ज्ञाता ग्रौर ज्ञेय के मध्यस्य माध्यम का सर्वया अभाव होता है।

फिर भी इस तत्त्वज्ञान को तयाकियत 'ऐतिहासिक पढ़ित' से नहीं समभा जा सकता, क्योंकि तत्त्वज्ञानी दिष्ट मूलत: 'विकास' या 'प्रगति' की

देखिए बट्टेंन्ड रसल, ऐन आउटलाइन आव फिलीसाफी, पृ० १६३
 रेमेंग्वेनौ, इन्ट्रोडवशन ट्रंदी स्टढी आव हिंदू डाविट्स, पृ० ११६

कल्पना के विपरीत होती 3 है, यद्याप यही यथायं रूप में 'सनातन वर्म' है जिस के आलोक में निरन्तर होने वाले ऐतिहासिक परिवर्तनों को नियमित और नियंत्रित किया जा सकता है। इसी के वल पर भारत ने कभी अपनी अनेक नस्लों, भाषाओं, मजहवों और मान्यताओं वाली आवादी को एक हिन्द्रसमाज में परिण्त किया या। विनाशकारी अन्तर्द्धन्द्द से त्रस्त मानव-जाति की वर्तमान समस्यायें भी किसी ऐसे हो तत्त्वज्ञान की माँग कर रही हैं जो मनुष्य के सम्पूर्ण व्यक्तित्व का ज्ञान और उसे उपयुक्त दिशा दे सके। यह ज्ञान 'मानव जाति की सार्वभोम और समान परम्परा' की वस्तु है और यह केवल एक संयोग है कि इसका सुव्यवस्थित और सुविस्तृत निरूपण भारत के वेदों के रूप में आज भी उपलब्ध है।

भ्रत: यह बड़े श्राश्चर्य की बात है कि जो वैदिक विद्वान् इस तत्व ज्ञान का लक्ष्य लेकर वेद का अध्ययन करते हैं प्रोफेसर कीथ जैसे लोग उन्हें वेदों के 'बर्वरतापूर्ण युग मे तर्क ढूँढने' का दोषी वताते हैं। इस श्रारोप का उत्तर देते हुए डा० के० ग्रानन्दकुमार स्वामी ने ठीक ही लिखा है कि "जिन लोगों ने वैदिक ग्रन्थों की ग्राघ्यात्मिक इयत्ता में ग्रविश्वास रखकर म्प्रपना संमस्त जीवन विदाध्ययन में लगा दिया, उनसे केवल यही पूछा जा संकता है कि "यस्तन्न वेदे किमृत्ता करिष्यति ?" निस्संदेह वैदिक तत्त्वज्ञान की अवहेलना करके जो भी वेद-व्याख्या हुई है उसमें लगा संपूर्ण समय, श्रम तथा धन मानव-जाति को 'सत्य' से विञ्चत रखने में खर्च हुम्रा ही माना जाएगा । जिन पूर्वाग्रहों से ग्रस्त होकर ये श्रिष्ययन प्रस्तुत किए गए हैं उन्होंने तथ्यों की उद्घाटित करने के स्थान पर उलटा उन पर पर्दा डालने का प्रयत्न किया है। वे इस वात को समभने में असमर्थ रहे कि उक्त अतिमानसिक तत्त्वज्ञान के अनुरूप भाषा लौकिक भाषा से भिन्न होती है, क्योंकि उसके भ्रन्तर्गंत वे तथ्य भी आते हैं जो भ्ररूप तथा देश काल से परे होते हैं। उदा-हरए। के लिए, लौकिक भाषा द्वारा व्यक्त किए जाने वाले तत्त्वों में ऐसा कोई नहीं (१) जो त्रिकालगत होते हुए भी त्रिकालातीत हो, (२) नामरूपात्मक जगत में ग्रिभव्यवत होता हुग्रा भी उससे ऊपर हो, (३) एक होते हुए भी दैत तथा त्रैत के माध्यम से भ्रनेकता में प्रकट होता हो भ्रोर (४) लिगातीत होता हम्रा भी स्त्री भीर पुरुष के रूप में परस्पर भिन्न होकर पुन: संयुक्त होकर रहने में विवश हो। श्रतिमानसिक तत्त्वज्ञान मानसिक तथा ऐन्द्रिक स्तर का मुलाधार होने के कारण, लौकिक भाषा के प्रतीकों के प्रतिरिक्त कुछ अन्य

३. रेनेग्वेनाँ: इन्ट्रोडनशन दु दी स्टडी म्राव फिलोसाफी पृ० ११३-११४

४. सी॰ यम॰ जेड. गाइड दु माडन थाट पृत्र १३०-३१

विशिष्ट प्रतीकों को भी ग्रिभिव्यञ्जना के लिए ग्रावञ्यक समक्रता है। इस बात को न समक्षते के कारण, वेद-व्याख्या वैज्ञानिकता का ग्रिभिनय करते हुए भी हास्यास्पद ग्रीर ग्रसंगत बन गई है।

उदाहरण के लिये प्रसिद्ध पुरुप-मूक्त को ले लीजिये । संस्कृत ग्रीर उससे निकनी हुई ग्रनेक भारतीय भाषाओं में 'पुरुष' का ग्रर्थ 'नर' होता है, परन्तु उक्त मूक्त में 'पुरुप' से 'विराज्' उत्पन्न होती है जो ग्रथर्ववेद में स्पष्ट रूप से नारी (मादा या गाय) बताई गई है। साथ ही पुरुप को विराज् से पैदा हुन्ना कहा गया है। ग्रतः इस वर्णन की तुलना ऋ० १०, ७२, ४ से की जाती है (मैनडा॰ वैदिक रीडर, पू॰ १६०) जहाँ दक्ष की अदिति से श्रीर अदिति की दक्ष से उत्पत्ति मानी गई है। इसी प्रकार दान्ते की 'डिवाइन कमेडी' में कहा गया, "हे कुमारी माता! तू अपने पुत्र की पुत्रो है" (परिदसो, ३३)। निस्संदेह इस प्रकार की उवितयों में 'प्रत्यक्ष-प्रिय' विद्वानों को ग्रादिम-मानव की ग्रविकसित क्लपना मिलेगी, क्योंकि वे 'परोक्ष' ग्रर्थ की ग्रभिव्यक्ति को भ्राधु-निक विकसित मानव को उपलब्धि मानते हैं। वे भूल जाते हैं कि इसी बात को बाइबिल ने तब दूहराया जब ग्रादम से ईव की उत्पत्ति बताई ग्रीर ईव को सब जीवों ग्रीर पेड़-पोघों की जननी कहा। यह बात यद्यपि यहदी, ईसाई ग्रीर इस्लामी परम्पराग्रों के लिये एक पहेली ही बनी ह, परन्त् वेद की सहायता से यह भली-भाँति स्पष्ट हो जाता है कि यह 'म्रादम' भीर कोई नहीं, श्रपित 'श्रात्मन्' है। इन दोनों शब्दों में केवल व्वति-साम्य ही नहीं है। ब्रादम के समान ब्रात्मन् भी प्रारम्भ में (ब्रग्ने) अवेला था। उसका मन नहीं लगा (स एकावी नारमत) श्रीर उसने अपने दो दुकड़े कर दिए (दिधात्मानमपातयत्) - एक पुरुप ग्रीर दूसरा स्त्री (पुमाञ्च स्त्री च) जिनके संयोग से सभी 'प्रजायें' उत्पन्न हुईं। सृष्टि में नर-तत्त्व भीर नारी-तत्त्व के इसी ग्रविनाभाव सम्बन्ध को भारत के विभिन्न धागमों में अनेक प्रकार से भ्रमिस्यवित दी गई है। सबका निचीड़ यही है कि शवितमान श्रीर शक्ति एक दूसरे के बिना कदापि नहीं रह सकते; श्रतः शिवतमान् से शक्ति का उद्भव उतना ही सत्य है जितना शक्ति द्वारा शक्तिमान् की श्रभिव्यक्ति होना । इसी वात को ईसाई-परम्परा के फ्राधुनिक व्याख्याकार भ्रोर दार्गनिक एखार्ता ने भी मान लिया है। उसका कहना है कि "जनकत्व मीर जातत्व ...भन्योन्याश्रित गुरा है" ग्रथवा ईश्वर "एक ऐसा पुरुष नहीं हो सकता जिसकी प्रकृति (nature) न हो, श्रीर न उसकी प्रकृति पुरुप विना हो सकती है" (एखातं, १, २६८ तथा ३६४)।

पुरुष-सूक्त की व्यास्या करते हुए, मैंक्डानेल बहुत कुछ सत्य के निकट

पहुँच गया, परन्तु उसके पूर्वाग्रह ने उसे भ्रागे बढ़ने से रोक दिया। उसने 'पुरुष' के 'ग्रज' (ग्रविकसित पाद) श्रीर 'जात' (विकसित पुरुष) तया उनके मध्य में स्थित 'विराज्' को तो माना परन्तु वह यह नहीं देख सका कि इस मूक्त में विशात पुरुष का ग्रस्तित्व वर्तमान (इदम् सर्व), भूत (भूतम्) ग्रीर भविष्य (भव्यम्) की नामरूपात्मक सृष्टि में तो है ही, परन्तु इसके मितिरिक्त वह त्रिकालातीत श्रमृतत्त्व का स्वामी भी है (ग्रमृतत्त्वस्य ईशानः) जिसका केवल एक 'पाद' ही नामरूपात्मक जगत् के रूप में है भीर उसके शेष तीन 'पाद' उससे परे हैं — केवल एक पाद चेतन ग्रीर जड़ जगत् में सर्वत्र विविध रूपों में गया है और शेष जो 'अज' है उसी से विराज् का उद्भव है जिससे 'जात' पुरुप की उत्पत्ति होती है। इस प्रकार 'ग्रज' ग्रोर 'जात' पुरुष की एकता में 'विराज' की भूमिका (भ्रयवा एतावानस्य महिमा) न सम-भने के कारण विद्वान व्याच्याकार ने सृष्टिकर्ता पुरुप को न मानकर अनेक देवों को माना अप्रीर कहा कि 'म्रग्रजन्मा पुरुष को देवों ने विहियों पर यज्ञ के रूप में खिड़क दिया भीर उसके द्वारा देवों, साध्यों भीर ऋषियों ने यजन किया। ऐसा लिखते समय वह यह भी भूल गया कि इसी सूक्त में सूर्य, इन्द्र, भ्रानि, वाय, हो भ्रादि देवों को 'पुरुष' के ही विभिन्न भंगों से उत्पन्न माना गया है और जिस पूरुष को वर्तमान, भूत और भविष्य का सभी कुछ तथा त्रिकालातीत श्रमृतत्त्व का स्वामी कहा गया है उसके श्रन्तर्गत देव, साव्य मीर ऋषि आदि सभी का समावेश हो जाता है और इस प्रकार झट्टैत में अँत की सिद्धि होती है।

स्रामक ऐतिहासिक इण्डि

तत्त्वज्ञान के ये स्पष्ट संकेत न पकड़ पाने का कारए। विद्वानों की यह मान्यता है कि वैदिक विचारघारा निरन्तर विकसित होती रही है भीर वैदिक साहित्य में विभिन्न कालखण्डों की रचनायें एकत्र की गई हैं। इसी- लिये स्वयं ऋग्वेद के प्रयम तथा दशम मण्डल को परवर्ती तथा शेष मण्डलों की पूर्ववर्ती माना गया है। इस मान्यता के ब्राधारभूत कारएों में एक यह

प्र. वैदिक रीडर (पृ० १६८)

६. ततो विष्वङ्यकामत साशनाशने श्रमि ।

U. In the following one, the well-known Puruşa-sukta or Hymn of Man, the gods are the agents of creation, while the material out of which the world is made is the body of a primaeval giant named Puruşa, (V. R.)

भी बताया गया है कि प्रयम श्रीर दशम मण्डल में कुछ ऐसे भी सुक्त हैं जो 'एकं सत् विप्रा बहुवा वदन्ति' की स्पष्ट घोषणा करते हैं जबकि शेष मण्डलों में बहुदेववाद प्रतिपादित है। तथ्य यह है कि यदि श्रादि श्रीर श्रंत के मण्डल को छोड़ भी दें, तो दूसरे से लेकर नवम मण्डल तक ऐसा कोई मण्डल नहीं जहाँ एकदेववाद का प्रतिपादन न हुआ हो। इस संदर्भ में निम्नलिखित विशेष स्प से द्रष्टव्य हैं:—

- (१) ऋ० २, २४, १२ का 'विश्व सत्य'।
- (२) ऋ० ३, १, १४ का 'ग्रनन्त चरु स्व में स्थित ग्रग्नि'।
- (३) ऋ॰ ४, १, ७ का 'अनन्त में सर्वत्र व्याप्त शुचि शुक्ल जिसके तीन परम जन्म है।
- (४) ऋ० ४, ९, ४ का वह अग्नि जिसके रूपान्तर ही मित्र, वरूगा, इंद्र आदि देव हैं।
- (५) ऋ० ६, ६, ४ की वह 'ग्रमृत ज्योति' जो सभी मत्यों में विराज-मान है।
- (६) ऋ० ७, १, ५ का वह 'नित्य ग्रग्नि' जिसके रूपांतरों को ग्रनेक ग्रग्नियों के रूप में प्रस्तुत किया गया है।
- (७) ऋ० क, ५६, २ जिसमें न केवल एक ही मूल तत्त्व का उल्लेख है, अपितु यह भी स्पष्ट कहा गया है कि उपा, सूर्य आदि अतीकों द्वारा अनेकता में अनुस्यूत एकता का प्रतिपादन ही वैदिक-देवशास्त्र का लक्ष्य है। पूरा मंत्र इस प्रकार है:—

एक एवाऽन्निर्वहुधा समिद्ध एक सूर्यो विश्वमनु प्रमूतः । एकैवोषा सर्वमिवं विभारयेकं वा इदं बसूव सर्वम् ॥

सारांश यह है कि एक ही सत् या तत्त्व समस्त जगत् का पसारा बन गया है — एक ही श्रन्ति, एक ही सूर्य, एक ही उपा विश्व की समस्त श्रनेकता में श्रमिव्यक्त है।

इन स्पष्ट संकेतों की अपेक्षा के अतिरिक्त, विद्वानों के बद्धमूल पूर्वाग्रह ने उन्हें अनेक ऐसे तथ्यों से भी आंख मूँदने के लिए विवश किया जो 'मानव जाति की सार्वभौम एवं समान परम्परा' के अंग माने गये हैं और वैदिक साहित्य में अनुष्ण रूप से विद्यमान हैं। उदाहरण के लिए, आदि-पुरुष की कल्पना को ले लीजिए। अत्येक प्राचीन परंपरा में यह मान्यता है कि समस्त मानव-जाति एक ही आदि-पुरुष की संतान है। यहूदी, ईसाई और

इस्लामी परंपरा के 'ग्रादम' में चैदिक 'ग्रात्मन्' के ग्रस्तित्व की चर्चा हो ही चुकी है। इसी प्रकार वैदिक मनु को मिस्र के 'मिनोस' तथा सामी परंपरा के 'नूह' में, रयेन को चीन के शियेन या चियेन में, यम को जापान के यम, ईरान के यिम तथा नार्वे के यमीर में देखा जा सकता है। वेद का जो, 'ग्रन' सुमेर भीर वेबीलोन में आदि-पुरुष हुआ उसी पर योरोपियन भाषाओं के अनीमंस, ऐनीमिज्य, ऐनिमल ग्रादि ग्रनेक शब्द बने हैं। प्रजापति का एक नाम 'क' भ्ररवी के 'कावा' (क । भ्रव्या) में भीर भ्रात्मा का वाचक 'कवि' शब्द कुछ पूर्वी देशों का ग्रादि पुरुष वन गया है, तो यहूदी एवं इस्लामी परमंपरा के कन्याला या श्रल-कवाला के माध्यम से श्राधृतिक कव्याली का जन्मदाता हुआ है। ऋग्वेद का ग्रसुर, ईरान का ग्रहुर होकर ग्रसीरिया का 'ग्रस्सुर' नामक मादि-पुरुष हुमा है। यद्यपि कुछ ईसाई मिशनरियों ने यहूदियों के म्नादि-पुरुष अब्राहम से भारतीय 'ब्रह्मा' शब्द को निष्पन्न करने का ग्रसफल प्रयत्न किया है, परन्तु भारत में पितामह ब्रह्मा के अनेक उल्लेख बाइविल से ही नहीं, प्रिपित गौतम बुद्ध के जन्म से भी सैकड़ों वर्ष पूर्व मिलते हैं और उनके भाषार पर ही यह समका जा सकता है कि श्रोल्ड टेस्टामेंट के भन्नाहम को मादि-पुरुष क्यों माना गया । यही नहीं जिस शब्द ने यहदी की 'ज्यू' नामं दिया उस वैदिक 'यु' का मर्म भी तभी समभा- जा सकता है जब उसकी मायु, मनायु, विश्वायु, एकायु आदि वैदिक शब्दों में देखा जाएगा । ऐसे ही यहदी भाषा के ईश्वर-वाचक 'यह्न' गट्द की व्यूत्पत्ति तो तद तक समें भना ग्रसंभव है, जब तक वैदिक अग्नि के साथ प्रयुक्त होने में उसकी सार्थकता का ज्ञान न हो जाए।

ţ

Distortion of the Vedas

Dr. RAM GOPAL

[In this brief but very much directive article the learned Professor has expressed his genuinely felt pain at such set of scholars who offer their own kind of interpretation of the Vedic mantras on the basis of their guidance from the translation of the Vedas rather than the study of original Vedic texts. This has resulted into the distortion of the Vedas which can be checked only by jointly undertaking a serious study of the long tradition of the Vedic interpretation exercised by the ancient medieval and modern India scholare. Ed,]

The Vedas which are regarded as the most sacred books of the Hindus form an important part of world literature. It would be a pity indeed if this precious heirloom of human race handed down to us through the unprecedented labours of countless generations of scholars is now allowed to sink into oblivion under the dazzling glamour of modern science and technology. It is a matter of deep concern that the current emphasis on materialistic and mundane values of life is posing a grave threat to the age-old traditional system of oral study of the Vedas. In the past India could boast of numerous prodigies of learning who could memorise all the Vedic texts and recite them orally from beginning to end. Now such scholars are very rare and it appears that in the not too distant future they would become almost extinct, if no remedial steps are taken to arrest the present downward trend in Vedic studies. The current system of Sanskrit education in the Pāthaśālās and Universities does not hold out any bright prospects of restoring the past glory of Vedic studies; for a very few Sanskrit students opt for the study of the Vedic texts on account of the archaic nature of their language and subject

matter. No special incentives are offered to the Vedic students who, in comparision with the students of Classical Sanskrit, are required to put in much more labour to acquire the mastery of the Vedic texts. So most of the Sanskrit students now-a-days go in for the study of post-Vedic Sanskrit works.

Apart from the dwindling number of Vedic students, the pernicious tendency on the part of amateurish and zealous non-Vedists to impose their fads, fancies and preconceived notions upon the Vedas under the garb of ingenious interpretations without studying the original Vedic texts is posing grave threat to the Vedas. This tendency reminds us of the epic saying that the Veda is afraid of a person of a little knowledge under the apprehension that such a person would harm him (the Veda):

"bibhety alpaśrutād Vedo Mām ayam praharişayti.
(Mahābhārarta 1,1, 268)

What has been expressed in the Mahābhārata is being witnessed in actual practice now-a-days. Some scholars who have never studied thoroughly a single Vedic text in original and whose knowledge of the Vedas does not go beyond a superficial perusal of imperfect, incorrect and haphazard translations of the original text rush to impose thoughtlessly their capricious interpretations upon the Vedas, whereas erudite scholars deeply versed in Vedic lore who have devoted their entire life to the study of the original Vedic texts move very cautiously to hazard conjectures about the meanings of obscure Vedic words. In order to read their pet notions into the Vedas such some scholars arbitrarily tear out of context a few Vedic words, assign baseless meanings to them, and then spin out ingenious theories out of such fanciful meanings. I would mention here only a few instances by way of illustration.

Only that person can be regarded as competent to interpret a text ancient or modern who has first thoroughly mastered its language and style and then fully acquainted himself with the whole range of literature bearing on the subject. No responsible person with any pretensions to

learning will date to interpret a text by merely going through its translation. For in tance, no sane person would claim to interpret a Greek text by reading its German translation. However, it is most unfortunate that there are some persons who are not troubled by any qualms of conscience in suggesting fanciful interpretations of the Vedas on the basis of their tentative translations without caring to ascertain the correctness of the translations themselves. A serious student of the Vedas is pained to find that any one who takes it into his head to propound a bizarre and fantastic theory about the Vedas picks up a tentative translation of a Vedic text and seeks to impose his pre-conceived theory upon the Veda through his arbitrary interpretations of the words employed in the translation without bothering to satisfy himself objectively whether his imaginary theory fits into the framework of Vedic thought and usage.

For instance, one medical practitioner, who never received any formal and regular instruction in the methodology of Vedic studies and research and who did not possess the ability to understand the original Vedic texts, propounded a preposterous theory that the well-known Vedic deities symbolize different centres of activity in the nervous system of the human body. Another gentleman ventured to interpret the names of certain Vedic deities (Mitra, Varuna, etc.) as electron, proton, neutron, etc. in terms of physics. Some zealots seek to find every type of human knowledge including physical sciences in the Vedas through gross misuse of etymological method of interpretation by putting forward the specious plea that since the word Veda means "knowledge" the Vedas must be interpreted as embodying all sorts of knowledge. The usual method adopted by such zealots is to prove in the Vedas the existence of that branch of knowledge with which they claim to be acquainted.

The plethora of such ludicrous interpretations gives rise to the question whether it is linguistically permissible to put all sorts of contradictory and inconsistent interpretations on Vedic words. In other words, does it imply that the language of the Vedas is so loose, irregular and chaotic that it is not governed by any rules of grammar and philology and that its words are capable of yielding any meanings assigned to them by over-enthusiastic interpreters? Those scholars who have devoted their life and energy to a minute, exhaustive and critical study of the Vedic language and literature do not sushscribe to this view. All the serious students of the Vedas agree that the ancient Sanskrit language in which the Vedas are composed is highly developed, refined, systematic and rich in grammatical forms and vocabulary. The words employed in the Vedas denote definite meanings according to their context, and do not admit of the multiplicity of arbitrary connotations assigned to them through subjective and capricious interpretations. The figurative meanings expressed by some Vedic words according to their context are also in consonance with the well known linguistic principles. It is absolutely erroneous to regard the Vedas as a sort of mumbo jumbo which can be subjected to wilful interpretations.

The meanings of a large majority of Vedic words are quite clear and unambiguous in the opinion of both ancient and modern Vedic scholars. And only a small fraction of Vedic words is obscure. As the only sure and scientific method of deciphering the obscure words of a language is to proceed from the known to the unknown, the knowledge of undoubted meanings of Vedic words should form the main basis of our efforts to determine the meanings of obscure Vedic words. There can be no linguistic or philological justification for imposing arbitrary and unwarranted meanings on Vedic words by ignoring altogether such meanings of the words as have been already settled almost unanimously beyond a shadow of doubt by the numerous generations of ancient and modern scholars on sound linguistic principles.

It is high time that all those who hold the Vedas in high esteem either as their holy scriptures or as the most precious literary heritage of human race should raise a voice of protest against unscrupulous pseudo-exegetes who indulge in the distortion and gross misinterpretation of the Vedas by projecting their own pre-conceived notions into them. Let the Veda be its own interpreter and shine with its own light.

प्राचीन एवं अर्वाचीन वेद्-भाष्य पद्धतियों का मूल्याङ्गन

डाँ० श्रीनिवास शास्त्री

[The article envisages to evaluate the real character and salient features of the commentaries on the Vedas produced by ancient and modern scholars. It is, however, the medieval Vedic commentators who have been given a very wide analysis. Even amongst the medieval commentators, Sayana has mainly received the author's attention According to him Sayana has not shown the wide approach of a great commentator. The article enlists of few drawbacks of Sayana's Vedic commentaries without, however, assigning much illustration. The modern Vedic commentators have been divided into the categories of 'Westerners' and 'Indians'. Of the westerns Vedicist, some have followed Sayana, some have followed him with modification and some have given new methodology. Of the Indians the author of the article has especially analysed the method of Vedic interpretation of Dayananda of which he seems to be a follower,]

ग्राज उपलब्ध वेद के प्राचीन भाष्यों में ऋग्वेद के स्कन्द (सप्तम शती), वैंड्कटमाधव (सं॰ ११००-१२००), ग्रानन्दतीर्थ (१२५५-१३३४), ग्रातमा-नन्द (सं॰ १२००-१३००), सायरा (१३७२-१४४४), मुद्गल (१४०२-१४), रावरा (१६ वीं शती) ग्रादि के नाम उल्लेखनीय है। यजुर्वेद माध्यन्दिन संहिता पर उन्नट (सं० ११००) तथा महीवर (सं० १६४५ के नगभग) के

पं• भगवद्त्त, वैदिक वाङ्मय का इतिहास, दूसरा भाग, ग्रध्याय २।

माष्य प्रसिद्ध हैं। काण्वसंहिता पर सायए। (१३७२-१४४४), ध्रानन्दनीय (१५००-१६००), ध्रनन्दाचार्य (सं० १०००) के माष्य हैं जो पूर्ण रूप से उपलब्द नहीं हो पाये हैं। तैंक्तिरीय संहिता या कृष्ण यजुर्वेद पर मट्टमास्कर (११ वीं शतो) तथा सायए। के माष्य हैं। समवेद पर माद्य (वि० ७वीं शतो) एवं सायए। के माष्य हैं। अौर अयवंवेद पर सायए।-माष्य उपलब्ध है। इनके प्रतिस्वित सभी वेदों के कुछ अन्य माष्य भी हस्तिलिपियों में विद्यमान हैं अथवा उनके वारे में कोई संकेत उपलब्द होते हैं। उनमें से कितने ही माष्य किसी वेद के चुने अंशों पर ही होंगे।

इसमें स्कन्द, वेड्कटमाघव, उच्चट, महीधर, सायण इत्यादि प्रधिकांश वेदमायकारों ने वेदमन्त्रों का याज्ञिक प्रक्रिया के अनुसार भाष्य किया है। केवल कहीं-कहीं प्राधिदैविक और आव्यात्मिक प्रक्रिया का भी आश्रय लिया है। वस्तुतः अधिकांश मध्यकालीन विद्वानों का मत है कि वेद का मुख्य प्रतिपाद्य विषय यज्ञ ही है। वे कहते हैं—'वेदा यज्ञार्य प्रवृक्ताः'। सायण यह भी कहते हैं—'वेदा यज्ञार्य प्रवृक्ताः'। सायण यह भी कहते हैं—'वेदा यज्ञार्य प्रवृक्ताः'। सायण यह भी कहते हैं—'तिस्मंश्च वेदे हो काण्डो कर्मकाण्डो ब्रह्मकाण्डस्य। वृहदारण्यकात्यो प्रन्यो ब्रह्मकाण्डः तद्व्यतिदिक्तं शतपयज्ञाह्मण् संहिता चेति, अनयौः प्रन्ययोः कर्मकाण्डत्वम्' (काण्वसंहिता भाष्य, टपोद्घात)। सायण ने मन्त्र तथा ब्राह्मण् दोनों को वेद माना है। ब्रह्महमण्ड है भीर शेष मन्त्र तथा ब्राह्मण्य प्रन्यों में कर्मकाण्ड ही है। सायण के अतिरिक्त अन्य अनेक मध्यकालीन वेदमाध्यकार नी प्रायः इसी प्रकार मानते हैं। यही नहीं, प्राचीन ग्रन्यों में वेद की शासाग्रों, ब्राह्मण्यन्यों तथा कल्यसूत्रों में भी मुख्य रूप से याज्ञिक प्रक्रिया से ही वेद का व्याख्यान किया गया है।

हां इसके कुछ अपवाद भी कहे जा सकते हैं — प्राचीन काल में उपनिषद्, इहासूत्र और सांस्य-योग इत्यादि इसके अपवाद रहे और वेद की शाखाओं

२. वैदिक वाङ्मय का इतिहास प्रव्याय ३-५।

३. वहीं श्रच्याय ७ ।

४. वही, प्रव्याय = ।

५. वही, भ्रव्याय २, ५, ७, ८।

६. ऋग्वेदमाप्यभूमिका (भारतीय विद्या प्रकाशन, वाराणसी १६६६) पृ ११।

७. एते सर्वे प्रयोगकाले स्वार्यान् प्रतिपादयन्तः कर्मग्रीऽङ्गस्वं प्रतिपद्यन्ते । स्कन्दस्वामिभाष्यम्, ऋन्वेद, १.१.१ (प्रवतरिणका) ।

तया ब्राह्मण्-प्रत्यों में भी यत्र-तत्र ऐसे स्थल उपलब्त होते हैं। यास्क के निरुत्त में विशेष रूप से आधिदैविक तथा कहीं-कहीं ब्राच्यात्मिक अर्थ भी मिलते हैं। पात्रकल महाभाष्य के अर्थ भी इसके भिन्न मार्ग का अवलम्बन करते रिटिगोचर होते हैं। मध्यकालीन भाष्यकारों में भी याज्ञिक प्रक्रिया से भिन्न वेदार्थ करने वाले कई वेदभाष्यकार रहे हैं। उदाहरणार्थ ब्रानन्दतीर्थ (मव्य वि० १२५५-१३३५), नारायण में ही समस्त वेदों का ताल्पर्य मानते है—स एवासिलवेदार्थ:। आनन्दतीर्थ-विवरणकार जयतीर्थ ने भी यही स्वीकार किया है और यह भी वतलाया है कि आनन्दतीर्थ के अनुसार ऋगर्थ तीन प्रकार का है तथा उनका भाष्य तीनों प्रकार के अर्थ को दर्शाता है। फिर भी आनन्दनीर्थ ने प्रधानत्या ईश्वर सम्बन्धी अर्थ ही किये हैं।

मानन्दतीयं द्वैत सिद्धान्त के समयंक थे। इनसे पूर्व भी वेदमन्त्रों का अध्यात्मकपरक भाष्य किया जा चुका था। उस भाष्य के रविषता ग्रात्मानन्द (१२००-१३००) थे, जी शंकरमतानुयायी ग्रद्धैतवादी आवार्य थे। उनका अस्यवामीय स्वत का आध्यात्मिक प्रक्रिया से किया गया भाष्य विद्वानों से छिपा नहीं है। एक सद् विप्रा बहुद्या वदन्ति (ऋक्० ११६४.४६) इत्यादि मन्त्रों की ब्याख्या से उनकी भाष्य-प्रक्रिया स्पष्ट हो जाती है। उन्होंने स्पष्ट कहा है कि यह भाष्य ग्रध्यात्मविषयक है ग्रीर भिन्न विषयों में विरोध नहीं होता।

इनके ग्रितिरिक्त श्रन्य भी ऐसे वेदभाष्य रहे होंगे जो ग्राध्यात्मिक प्रक्रिया से वेदों की व्याख्या करते रहे। उन भाष्यों के विषय में इतस्ततः संकेत उपलब्ध होते हैं, जैसे यजुर्वेद माध्यान्दिन संहिता के ३१ वें श्रध्याय (पुरुषभूक्त) के भाष्य में उज्बट कहते हैं कि इसका मोक्ष में विनियोग है। इसका माध्य शौनक ऋषि ने किया था; उस भाष्य में प्रथमतः पदच्छेद, फिर क्रिया, कारक, सम्बन्ध (श्रन्वय), तदनन्तर समास-विग्रहता तब, प्रतिराद्य ग्रयं की व्याख्या है। १० उज्बट ने इस श्रध्याय पर शौनक भाष्य को ही अपना लिया है और इस पर अपना भाष्य नहीं किया। इस भाष्य से यह भी विदित होता है कि इससे पूर्व भी कुछ वेद-भाष्य विद्यमान थे केचित् श्रीर अपरे कहकर उनके मठों को शौनक ऋषि ने प्रस्तुत किया है। किन्च, इस भाष्य में श्राध्यात्मिक श्रयों के साथ-साथ याज्ञिक श्रयों का भी मिश्रण दिखलाई देता है शौर नैरुक्त-

ऋगर्यश्च त्रिविधौ भवति । एकस्तावत् प्रसिद्धाग्न्यादिरूपः । अपरस्तदन्तगः
 त्रैश्वरलक्षणः । अन्योऽध्यात्मरूपः । तत्त्रितयपरं चैदं भाष्यम् ।

यजुर्वेदभाष्य, ३१, १।

पद्धित के भी दर्शन होते हैं। एक-दो स्थलों पर वैष्ण्व सम्प्रदाय १९ की भी भिलक रिट्रगोचर होती है। १२ जैसा कि ऊपर कहा गया है निरुक्त में भी प्रयाच्यात्मम् कहते हुए श्राघ्यात्मिक श्रथं दिखलाये गये हैं श्रीर कहीं कहीं सायण, उव्वट तथा महीघर श्रादि भाष्यकारों ने भी इन श्रयों का निरूपण किया है।

यह एक सर्वसम्मत तथ्य है कि परम्परा के अनुसार वेदार्घ की तिविध प्रक्रिया मानी जाती रही है। यास्क ''याज्ञ दैवते पुष्पफले देवताघ्यात्मे वा" (नि॰ १. २०) कहते हुए इसकी ग्रोर संकेत करते हैं। ग्रांखायन श्रोतसूत्र (१. १, १८, १६) में यही तथ्य प्रकट किया गया है। भतृंहिर ने महाभाष्य (१. १, २७) की टीका में, स्कन्दस्वामी ने निक्क्त की व्याख्या (७,५) में ग्रोर दुर्गाचार्य ने भी ग्रपनी निक्क्त व्याख्या (१, १८) में इसे स्वीकार किया है। हां, मन्त्रों तथा वेदभाष्यों के अनुशीलन से यह विदित होता है कि अनिवार्यतः सभी मन्त्रों का त्रिविध ग्रयं नहीं होता अपितु यथायोग्य ऐसा हुग्ना करता है। हिरस्वामी कृत शतपथ बाह्यण के भाष्य में इस तथ्य का स्पष्टतः निरूपण किया गया है। ३

मध्यकालीन भाष्य-पद्धितयों के भनुशीलन से यह स्पष्ट है कि उनमें वेदों को ज्याल्या करते समय ज्यापक हिष्ट से काम नहीं लिया गया है। वेदायं की त्रिविध प्रक्रिया को किसी भाष्यकार ने नहीं अपनाया। उदाहरणायं, इन भाष्यों में सबसे अधिक महत्त्वपूर्ण सायण-भाष्य को ही लीजिए। यह ठीक है कि सायण के भाष्य याज्ञिक-पद्धित के उज्ज्वल उदाहरणा माने जा सकते हैं। फिर भी (१) इन भाष्यों में एकांकी हिष्ट रही है। विशेष रूप से यज्ञ-परक अर्थ किये गये हैं। मन्त्रों के ज्यापक अर्थ की ओर घ्यान नहीं दिया गया। (२) सायण ने परम्परागत अर्थों को सुरक्षित रखने का प्रयास अवश्य किया है। निरुक्त ज्याकरण तथा कल्प-प्रन्थों का भी ययाद्यित उपयोग किया है। किन्तु परम्परा के प्रवाह में पड़कर कही-कहीं ऐसे अर्थ भी किये हैं जो संगत नहीं कहे जा सकते। (३) विद्वानों की धारणा है कि

११. यजुर्वेद भाष्य ३१, १६।

१२. द्र०, वही, प्र०३१ तया पं० भगवद्त्त, वैदिक वाङ्मय का इतिहास, पृ० ६४-६४ ।

१३. मन्त्रा ब्राधियाज्ञिक इपे त्वादयः, त एव देवता पदत्वेनाधिदैविकाः । त एवात्मानमधिकृता आध्यात्मिकाः । ईशावास्यादयस्त्वाध्यात्मिका एव । शतपय-भाष्य, प्रथम काण्ड (आरम्भ में)

सायण कृत विभिन्न ग्रयों में सामञ्जस्य का ग्रमाव है। वे एक शब्द का एक स्यल पर जो धर्य करते हैं उसी प्रकार के प्रसंग में अन्यन उसका विरोधी भयं कर देते हैं। (४) वे किसी शब्द के अनेक वैकल्पिक अर्थ दिखला देते हैं भीर त्रपना कुछ निर्णाय नहीं देते । इस प्रकार सन्देहपूर्ण व्याख्यान वाञ्छित -नहीं है। (४) कहीं-कहीं वैदिक शब्दों का अर्थ उत्तरकालीन भाषा में प्रच-लित चन्दार्य के प्राचार पर ही कर देते हैं। १४ (६) ग्रपने मन्तन्यों का ध्यान रखकर ही उनके विपरीत बेदायं कर देते हैं। उदाहरणायं (क) ऋग्भाष्य मुमिका में वे स्वीकार करते हैं कि ब्रह्मग्रक्तरण आदि में पुराण शब्द ब्राह्मणों के अवान्तर भेद का ही बीघक है, ⁹² किन्तु वहीं आगे चलकर पुराए। शब्द चे बहावैवर्त प्रादि पूराणों का ग्रहण करते हैं। १६ (ख) मीमांता सूत्रों को उद्त करते हुए यह प्रतिपादित करते हैं कि वेद में प्रनित्य इतिहास नहीं है। १७ किन्तु कहीं-कहीं धपने साध्य में अनित्य इतिहासपरक पर्य भी करते हैं। (ग) वेद के शब्दों को यौगिक स्वीकारते हुए भी रूढ़ शब्दों के समान अर्थ कर देते हैं। (७) उत्तरकानीन महाभारत तथा पुराणों के आल्यानों के प्राधार पर वेद मन्त्रों के ग्रर्थ करते हैं। उदाहरणार्थ ऋकु १०, १४२, ७ के भाष्य में सायरा ने खाण्डवदाह की ग्रोर संकेत किया है। इसके ग्रतिरिक्त सायल ने अनेक स्वलों पर व्यत्ययो बहुलम् बहुलं छन्दिस जैसे सुत्रों का आश्रय लेकर वैदिक शब्दों के ऋषों में मनमानी कल्पनायें करके अर्थ कर दिया है जी भवाञ्छनीय ही है।

भन्य महीघर आदि के वेदभाष्य तो प्राचीन भाष्यों में सर्वश्रेष्ठ माने जाने वाते सायमा भाष्य की अपेक्षा कहीं अधिक आलोचनीय हैं। जैसा कि विद्यानों से खिया नहीं है। उन्होंने कितने ही मन्त्रों का प्रसम्भव, अमानवीय तथा उपहासास्यद अर्थ भी प्रस्तुत किया है। १६

प्राचीन वेदभाष्यकारों की इन अपूर्णताओं की ओर पाश्चात्य विद्वानों का ध्यान गया। भारत के नवोत्थान के समय भारतीय मनीषियों ने भी जनका विश्लेषण किया। फलतः आधुनिक युग में वेदों के कतिपय अनुवाद, भावार्य तथा भाष्य प्रस्तुत किये गये। ये अनुवाद आदि विविध भाषाओं में

१४. इ०, डा॰ राम गोपाल, वैदिक व्याख्या विवेचन, भूमिका, पृ० ६ ।

१५. ऋग्वेद भाष्य भूमिका, वाराणसी, १६६८), पृ० ६६।

१६. वही, पू० १३७।

१७. ऋग्वेदभाष्य सुमिका पृ० ५७-५६।

环 जदाहरएएयं द्रष्टव्य, महीघर भाष्य, यजुवद २३.२० आदि

रहे, भारत की भी तथा पाश्वात्य देशों की भी। आज समस्त विश्व पश्चिम से प्रकाश प्राप्त कर रहा है। अतः प्रयमतः पाश्चात्य वेदार्य-पद्धित पर विचार करना आवश्यक जान पहता है।

वेदों का व्याख्यान करने दाले पाइचात्य विद्वानों को तीन वर्गों में रखा जा सकता है। प्रथम वर्ग में वे विद्वान् हैं जिन्होंने प्राचीन मारतीय भाष्यकारों के दोष दिखलाकर उनके व्याख्यान को हेय समका और यह स्थापना की कि प्राचुनिक युग में तुलनात्मक, भाषा-वैज्ञानिक एवं ऐतिहासिक प्रव्यापन के ग्राचार पर वेद-मन्त्रों का प्रयं सायण ग्रादि की प्रयेक्षा कहीं प्रविक्त श्रव्यापन के ग्राचार पर वेद-मन्त्रों का श्रयं सायण ग्रादि की प्रयेक्षा कहीं प्रविक्त श्रव्या तरह समका जा सकता है। यह वेदायं की समीक्षात्मक पद्धित (critical method) का ग्रारम्म था। इस पद्धित के प्रमुख समयंकों में वैनकी ग्रीर रोट (रॉय) का नाम लिया जा सकता है। सायण के ग्रयों की कटु ग्रालोचना करते हुए रॉय ने वैदिक जमंन कीप (Sanskrit Worterbuch) का निर्माण किया तथा वैदिक नापा-विज्ञान की स्थापना की। कुछ परवर्ती बिद्धानों ने भी इस ग्रेली का महत्व दिखलाया ग्रीर कुछ ने इसे कुछ संगोवन के साथ स्वीकार किया।

तदनुसार ऋषेद के दुल्ह स्थलों की व्याख्या के लिये भी इस पढ़ित का आश्रय लेना उचित है: (१) वप तथा अर्थ में समानता रखने वाले सभी वैदिक शब्दों की वारीकी के साथ तुल्ना करते हुए वेद के आन्तरिक प्रमाणों के आबार पर ही उनका अर्थ देखा जाये; १२) प्रसंग, व्याकरण एवं शब्द निर्दिक का भी व्यान रक्खा जाये; (३) संस्कृत के सन्दर्भ में को वैदिक भाषा का अव्ययन हुआ है उसका पूरा उपयोग किया जाये और (४) प्रवेक्ता तथा तुलनात्मक भाषा-विज्ञान से उपलब्ध साक्षियों की भी उपेक्षा न की जाये। १६ इस समीकात्मक पढ़ित की बहुत दुहाई तो दी गई किन्तु स्वयं रॉथ भी इसे वेद-व्याख्या में पूर्णंक्य से लागू न कर सका। इसने शब्दों के व्युत्पत्ति पर ही अधिक जोर दिया और भारतीय परम्पराधों को ताक पर रख़ दिया। रॉथ के मत्र का यूरोप में ही बड़ा विरोध हुआ। १० अनेक विद्वानों ने सायण आदि के मध्यकालीन नाण्यों के महत्व की ओर ध्यान दिनाया और दूसरा वर्ग यह स्वीकारने लगा कि वेद-मन्त्र विश्वद्ध भारतीय हैं। उत्तर-वैदिक काल के वाह्मय तथा उस वाह्मय में विगत अग्रिम सम्यता एवं संस्कृति के भाषार

१६. A reaction arose, Vedic Reader-Introduction, p. xxx. २०. वही,

पर इनकी व्याख्या करना ही समीचीन है। १९ परिगामस्वरूप, यूरोप में ही वेदमन्त्रों के कई ऐसे अनुवाद किये गये जिनमें सायण भाष्य का पूर्णतया अनुसरण किया गया है। इस प्रकार के वेदभाष्यकारों में एक० एक० विल्सन है, मैक्स मूलर एवं ग्रिफिय ग्रादि के नाम उल्लेखनीय हैं। इनके अनुवादों के विषय में इतना ही कहना पर्याप्त है कि इनमे मध्यकालीन वेदभाष्यों की सभी न्यूनताएं तो विद्यमान है ही साथ ही कितने ही अन्य दोपों का भी समावेश हो गया है, क्योंकि इनके लेखक न तो परम्परा से ही अभिज्ञ थे न ही वेदाङ्गों की ग्रावव्यक विज्ञता रखते थे।

पाञ्चात्य प्रतिभा भी इस प्रकार की वेद-व्याख्या से सन्तुष्ट न हो सकी। फलत: ग्रार० पिशल एवं के० एफ० गैंत्डनर जैसे जमंन विद्वानों ने रॉय जैसे विद्वानों के मत का खण्डन करते हुए भी एक समन्वित वेद-व्याख्या पद्धति का अतिपादन किया। २२ तदनुसार प्राधुनिक वैज्ञानिक पद्धति के अनुसार व्याख्या करते हुए भी सायना प्रभृति भारतीय भाष्यकारो से जो सहायता मिल सकती है उसका पूर्ण त्ययोग करना चाहिए, क्यों कि वेदों की भारतीय पृष्ठभूमि के कारण भारतीय भाष्यकार उन्हें समभने मे अधिक समर्थ है। 23 इस प्रकार की बारगा में समीक्षारमक पहिता (Critical Method) की न्यूनता को दूर करने का प्रयास दुष्टिगोचर होता है। आगे वलकर मैनडॉनल जैसे विद्वानों ने इसी वेद-व्याल्या की पद्धति को धनुसरणीय माना है भीर इसके अनुसार व्याख्या करने का भी प्रयास किया है। इस पढ़ित की कुछ वातें प्रवश्य स्वीकारणीय है; जैसे-(१) वेद की व्यास्या स्वय वेद के श्राधार पर की जाती चाहिये । (२) ग्रावृतिक वैज्ञानिक व्हित के साथ-साथ सायग्र श्रादि भारतीय भाष्यकारों से भी ग्रधायोग्य सहायता लेनी चाहिए। (३) डसरकालीन वाह्य विचारों भीर पूर्वाग्रही को वेद पर नहीं लागू करना चाहिए।

फिर भी इस पद्धति की श्रनेक किममाँ है जिनकी विद्वानों ने समीक्षा की हैं। उदाहरणार्थ (१) इस पद्धति में सायण श्रादि की सहायता लेनी चाहिए

२१. इ०, मेनडॉनल, वैदिक रीडर, इन्ट्रोडनशन, पृ० ३०।

^{*}Wilson H. H. Regveda Samhitā, text in Sanskrit, trans. and notes in English Nag Publishers, Delhi-7

RR. Winternitz, History of Indian Literature-I, P. 71.

२२. डा० रामगोपाल, बैदिक-ध्याख्या-विवेचन, मुमिका, पृ० १० ।

यह तो स्वीकार किया गया है किन्तु प्राचीन वैदिक वाङ्मय, ब्राह्मण, उप-निषद् ग्रादि एवं व्याकरण, निरुक्त, कल्प ग्रादि वेदाङगों के महत्व की ग्रोर ध्यान नहीं दिया गया। यह ठीक है कि कुछ पाश्चात्य एवं भारतीय विद्वान् निरुक्त श्रादि की अनिवायंता नहीं स्वीकार करते फिर भी वेद-व्याख्या तथा भाषा-विज्ञान के मार्गदर्शक निरुक्त ग्रादि की वेद-व्याख्या में उपेक्षा नहीं की जा सकती। (२) मनत्रों ग्रीर सुक्तों के पारस्परिक सम्बन्व की ग्रीर ध्यान नहीं दिया गया। (३) जैसा कि मैक्समूलर, ब्रिफिय तथा विन्टरनित्ज ध्रादि ने स्वीकार किया है पारवात्य विद्वानों के देवार्य अपूर्ण तथा संदिग्व हैं। 28 (४) अनेक स्यलों पर विना समसे मनमाना अनुवाद कर दिया गया है ।2 × (५) कितने ही प्रयं और प्रनुवाद प्रस्पष्ट हैं तथा आमक भी हैं। जैसे शिव्नदेव शब्द का श्रयं लिङ्गपूजक किया है जो चिन्तनीय है। (६) प्रनेक स्यलों पर वेद शब्दों के उत्तरकालीन भाषाओं में प्रचलित अयं कर दिए गए है। "प्राच-मैन, लुडविग, म्रोल्डनवर्गे मादि भ्रनेक पारवात्य विद्वान वैदिक भाषा की कठिनाइयां उपस्थित होने पर यत्र-तत्र पाठ-संशोधन का सुभाव देते हैं।"२६ परन्त कहीं पाठ-भेद की कल्पना की गई है, कही पाठ को ग्रुद्ध करने का प्रयास किया गया है। वेद मन्त्रों के ग्रालंकार्रिक वर्णनों की ग्रोर ग्रावश्यक व्यान नहीं दिया गया। 2^{ं७}

यही नहीं जिस निष्पक्षता श्रीर वैज्ञानिकता का उद्घोष वे करते हैं वह भी नाममात्र को ही दिखलाई देता है। भेद केवल इतना ही है कि मध्यकालीन भारतीय वेद-भाष्यकारों के पक्षपात एक प्रकार के हैं तो पाश्चात्य विद्वानों के पक्षपात दूसरी प्रकार के हैं। सायण श्रादि भाष्यकार वेदों को केवल यज्ञ-परक मानकर चले हैं उनमें उत्तरकालीन याजिक, पौराणिक एवं दार्थनिक विचारबारा दिखलाते हैं तो पाश्चात्य विद्वान् वेदों में श्रादिम, जंगली श्रीर अनेक श्रन्धविद्वालों से थिरी हुई सम्यता एवं संस्कृति का वर्णन देखते हैं। इसी श्राधार पर पाष्चात्य इतिहासविद् भारत का ही नहीं विद्व के इतिहास

Regreda is as yet by no means fully explained....There are many verses and isolated passages of the Regreda whose right meaning is still in the highest degree doubt. ful. History of Indian Literature, vol. 1, P.69.

२५. डा॰ रामगोपाल, वैदिक-व्याल्या-विवेचन, मूमिका, पृ० १४।

२६. वही पृ० १५।

२७. द्र०, वही, पृ० २२-२४।

का ढांचा खड़ा कर देते हैं। वे अनेकानेक अनिश्वित और निराधार मतों का वेद के नाम पर प्रचार करते हैं। 25 पाश्चात्य विद्वानों के शिष्य तथा समर्थक भारतीय विद्वान भी इस विषय में उनका पूर्ण साथ देते

पाश्चात्य विद्वानों की निष्पक्षता की वात भी केवल प्रचारमाय है। वस्तुतः पाञ्चात्य विद्वानों की वैदिक संस्कृति के प्रति पक्षपात पूर्ण दृष्टि रहीं है। वे वेदों में एक प्रारम्भिक पिछ्न सम्यता का रूप देखते हैं। प्रोल्डनवर्ग जैसे विद्वान Keligion des Veda नामक ग्रन्य में वैदिक देवताग्रों ग्रीर उनके उपासकों को जंगली (barbarians) कहता है। इसी प्रकार की मावना उसने ग्रपने ग्रन्य प्रन्य में भी प्रकट की है। विदेश स्वावेद के अंग्रेजी श्रतुवाद की भूमिका में ग्रिफिथ ऋग्वेद को प्राचीन पाश्चात्य साहित्य की प्रवेक्षा काव्यविद्व हीन वतलाता है। वित्रापत्र जैसी तृत्र साहित्य की तुलना में वेद का ग्रपक्ष दिखलाता है ग्रीर मैक्सभूलर जैसा वैदिक साहित्य का प्रशंसक भी यह कह उरता है A large number of Vedic hymns are childish in the extreme, tidious, low and commonplace (Chips from a German Workshop, 1866, p. 27) अर्थांत् बहुत से वैदिक मृक्त मत्यिक बचकाने, दुस्ह, निम्म स्तर के एवं मामूली हैं।

. जब पारचारय विद्वान् वेदों के ग्रयंज्ञान के लिए प्रयास कर रहे ये उसी समय भारत में भी ववपुग का उदय हुआ। यहाँ के विद्वानों ने भी बेदार्य को मध्यकालीन परम्परा से निकालकर नवीन प्रकाश में लाने का प्रयास किया। इन प्रयासों में स्वामी दशानन्द और श्ररविन्द घीप के प्रयास विशेष रूप से उटलेखनीय हैं। इन पर विचार किए बिना यह विवेचन श्रव्रा ही है।

स्वामी दयानन्द (सं० १८०१-१६४०) की दिष्ट में बेद नित्य हैं, ग्रनादि हैं, घेद ईरवरीय ज्ञान है ग्रतः इसमें मानव-जीवन के लिए ग्रावध्यक सभी ज्ञान विज रूप में विद्यमान है इसमें सब सत्य विद्यार्थे हैं, सीकिस दिल्लास नहीं। बेद का तार्व्य मुस्यतः ईरवर में है। ग्रान्त ग्रादि शब्द ईरवर के भी बाचक हैं दनके प्रकरत्यानुसार ग्रन्य ग्रंथे भी है। हैं। ग्राचीन भारतीय मनी-

२८. द्र०, वैदिक-व्यास्या विवेचन पृ० १२-१३।

[.] २६. इ०, वहीं, पृ० १३।

३. द०, वहीं, पृ० १३।

रेर. द्र०, सत्यार्थप्रकाश, समु० १, पृ० १७; ऋग्वेदादि०, प्रश्तोत्तर०, पृ० ३६१।

पियों की भी इस प्रकार की घारएगायें रही हैं। 32 स्वामी जी का कयन है कि वे ऋषि-मुनियों का ग्रभिमत ग्रंथ ही वेद-भाष्य में दिखला रहे हैं, इस भाष्य का प्राधार यह है कि वेद के शब्द प्राय: यौगिक हैं कहीं यौगरूढ भी। एक गन्द के सन्दर्भ तथा प्रमार्गों के प्राचार पर अनेक अर्थ हो सकते हैं। 33 वेद के कितने ही वर्णन ग्रालंकारिक भी हैं, उनका भ्रयें उसी दृष्टि से करना युक्तियुक्त है । 3 द शतपय प्रादि बाह्मण, निघण्टु, निरुक्त, मुनित्रय का पाणिनि व्याकरण और अन्य छन्द, ज्योतिष श्रादि वेदाङ्ग तथा छपाङ्ग इत्यादि सभी वेद-व्याख्या में सहायक हैं। 3 र हां, वेद स्वतः प्रमाशा है ब्राह्मशा प्रादि में जो वातें बेद के अनुकूल हैं वे ही मानने योग्य हैं, अन्य नहीं । उह इन सब आवार-भूत सिद्धान्तों को स्वीकार करके स्वामी जी ने वेदों की विषय-सूची बनाई, विवयानुसार वेद-मन्त्रों का भाष्य किया। (उनका ऋग्वेद के सप्तम मण्डल के १६ १वें सुवत के दूसरे मन्त्र तक तथा पूर्ण यजुर्वेद का भाष्य विद्यमान है।) श्रीर, उनके त्रिविध श्रथों को स्वीकारते हुए पारमायिक एवं व्यावहारिक श्रर्य दिखलाये; यह भी स्पष्टत: वतला दिया कि कमें, उपासना तथा ज्ञान काण्डों के ग्रयं का यहाँ विस्तार से वर्णन नहीं किया जा रहा है। 3% स्वामी जी ने पूर्ववर्ती भाष्यकारों के गुएगें को स्वीकार करते हुए उनके कुछ दोप भी विखलाए और इसी प्रकार उस समय उपलब्ध विल्सन ग्रीर मैक्समूलर, ग्रार॰ ग्रिफिय तया सी० एवं टानी आदि द्वारा किए गए वेदार्थ के भी दोप दिल-लाए। 3 प स्वामी जी के सभी प्रयों को वेद में कृतश्रम जनों ने नहीं स्वीकारा फिर भी मैक्समूलर जैसे पाश्चात्य विद्वानों ने भी उनका महत्त्व स्वीकार किया और योगी ग्रारविन्द जैसे भारतीय विद्वानों ने उनकी मुनतकण्ठ से प्रशंसा की है।

स्वामी दयानन्द ने प्राचीन वाङ्मय के श्राचार पर ही वेदभाष्यपद्धित

३२. न्याय योग तथा वेदान्त में बेद की ईश्वर-प्रग्रीत वतलाया गया है, मीमांसा में 'वेद में इतिहास नहीं' यह प्रतिपादित किया गया है।

३३. ऋग्वेदादि भाष्य भूमिका (रामलाल कपूर ट्रस्ट, अमृतसर, १६६७), व्याकरणनियम, पृ० ३६ ।

[·]३४. द्र०, वही, ग्रन्थप्रामाण्य०, पृ० ३२० ।

३५, द्र०, ऋग्वेदादि भाष्य-भूमिका, पठन-पाठन, पृ० ३६२।

३६ द्र०, वही, बेदसंज्ञा, पृ० १०१।

३७. वही, प्रतिज्ञाविषय, पृ० ३८०।

३८. (i) ऋग्वेदादि०, वेदोत्पति, पृ० २६(ii) इ०, भ्रान्तिनिवारण, मूमिका,

को नई दिशा दी है। उर्ध उनके जीवनकाल में तथा ग्रामे भी उनके ग्रालोचकों को एक लम्बी कतार दिखलाई देती है उसमें पाश्चात्य ग्रोर भारतीय दोनों प्रकार के ही ग्रालोचक हैं। जैसा कि भ्रान्तिनिवारण नामक पुस्तिका की भूमिका में स्वामी जी ने लिखा है कि जब उन्होंने वेदभाष्य का ग्रारम्भ किया ग्रीर सं० १६३३ में वेदभाष्य का नमूने का ग्रंक प्रकाशित कराया तो पंजाब विञ्वविद्यालय लाहौर के निर्देश पर भो० ग्रिफिय, भो० टानी, पं० गुरुप्रसाद (प्रधान पण्डित, ग्रीरियँण्टल कालेज, लाहौर) ग्रादि ने उस पर ग्रालोचनायें लिखीं। स्वामी जी ने उनका उत्तर दिया। तत्पश्चात् पं० महेश चन्द न्यायरल (ग्राफीशियेटिंग प्रिसिपल, संस्कृत कालेज, कलकता) ने एक विस्तृत ग्रानोचना प्रकाशित कराई, जिसका उत्तर उन्होंने भ्रान्ति-निवारण नामक पुस्तिका में दिया।

संक्षेप में स्वामीजी के वेदभाष्य में निय्नप्रकार के माक्षेप किए जाते हैं—

- (१) सब संसारी विद्या और वर्तमान काल की कलाकीशल श्रादि पदार्घ विद्या भी वेदों से निकली, वेद ईश्वरकृत हैं, 'श्रानिमीडे पुरोहितम्' श्रादि में श्रानि शब्द का अर्थ ईश्वर भी है, वेद में एक ईश्वर की पूजा है, अनेक देवों की नहीं, वेद में श्रानित्य इतिहास नहीं 'शन्तनु' श्रादि शब्द यौगिक हैं व्यक्ति-विशेष के वोधक नहीं इत्यादि स्वामी जी के मन्तव्यों पर महेशचन्द्र व्यायरत्न ने श्राक्षेष किए थे और उनके 'श्रानिमीडें पुरोहितम्' श्रादि मन्त्र के भाष्य में श्रानेक शब्दायें की थीं, उन सभी का निराकरण स्वामी जी ने श्रांति-निवारण नामक पुस्तिका में किया था। भें
- (२) कुछ विद्वानों ने स्वामी जी के भाष्य की ग्रांशिक रूप में ग्राह्य सम-मते हुए भी उसमें ये दोप दिखलाए हैं—(क) भीतिक श्रम्ति के श्रिधिष्ठातृदेव ग्रांग की न मानना ठीक नहीं । ४९ इसके विषय में यही कहा जा सकता है कि ग्रिधिष्ठातृ देव का मन्तद्य दार्शनिक तथा परम्परागत दिष्ट से शोध का विषम है, इसे सिद्धवत् मानना युवितसंगत न होगा। (ख) वेद में विज्ञान की कल्पना भी ठीक नहीं, वेद तो श्राध्यात्मिक ज्ञान के निधि है। ४२ इस विषय में केवल

३६. द्र०, पण्डित मगवदृत्त, वेदों के भाष्यकार, पृ० ६८-६०।

४०. द्र०, भ्रान्तिवारण (वैदिक यन्त्रालय अजमेर, वि• सं० २०२३)।

४१. द्र०, वलदेव उपाध्याय, ग्राचार्य सायगा ग्रौर माघव (हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग, सं० २००३), पृ० १२३।

४२. वही, पृ• १२३।

यही कहना है कि यदि वेद को ईंग्वरीय ज्ञान, अनादि ज्ञान माना जाता है ती उसमें समस्त जीवनीययोगी ज्ञान मानना ही युक्तिसंगत है।

- (३) कुछ विद्वान् कहते हैं कि स्वामी जी परम्परा और भाषा-विज्ञान दोनों के घोर विरोधी हैं "इनका पूर्वाग्रह है कि वेदों में इतिहास नहीं। अ जहां तक परम्परा का प्रश्न है, मध्यकालीन परम्परा ही भारतीय परम्परा नहीं, निरुक्त ग्रादि में उपलब्ध परम्परा को स्वामी जी स्वीकार करते ही हैं। जितना उपयुक्त है भाषाविज्ञान को भी वे नहीं नकारते, किन्तु भाषा-विज्ञान पर पूर्णतया वेदायें के लिए निर्भर नहीं किया जा सकता, एक तो कोई भी विज्ञान परिनिष्ठित नहीं होता, विकासमान होता है, दूसरे पश्चिम की इण्डो-योरोपीय भाषाग्रों के साहित्य में जो शब्द-प्रयोग मिलता है, उसका प्रसंग तथा वातावरण वैदिक प्रयोग से बहुत भिन्न है। तीसरे स्थान के साध-साथ काल की दृष्टि में भी वैदिक साहित्य तथा पश्चिम के प्राचीनतम साहित्य में बहुत ग्रविक ग्रवीनतम साहित्य में बहुत ग्रविक ग्रवीनतम साहित्य में बहुत ग्रविक ग्रवीनतम होता है, इसे स्वामी जी का पूर्वाग्रह कहना उचित नहीं।
- (४) स्वामी जी के भाष्य पर यह भी ग्रासेप किया जाता है कि मनेक स्थलों पर व्याकरण और निरक्त के मावार पर शब्दों के म्रथं करते हुए भी उन्होंने ऐसा नवीन मन्त्रार्थ प्रस्तुत कर दिया है जो मन्त्र के शब्दों से हृदयंगम नहीं होता। इस प्रकार का भासेप योगी अरिवन्द के समझ भी उपस्थित हुग्रा था। उन्होंने वतलाया था कि दयानन्द के भाष्य पर इस प्रकार का ग्रासेप नहीं किया जा सकता। वेदार्थ तो वेद से होना चाहिए ग्रीर स्वामी जी के भाष्य में वेदार्थ की इस करोटी का श्रिथकांविक प्रयोग किया गया है। ४४

इस प्रकार उपलब्ध बेद-भाष्यों की समालोचना करने से यही परिएगम निकाला जा सकता है कि बेदों के ही प्राचार पर, वेदाङ्ग और उपाङ्ग प्रादि भारतीय साहित्य एवं वैदिक परम्परा का आश्रय लेकर, भाषा के विकास भीर विचारों के परिवर्तन आदि का व्यान रखते हुए, त्यागनाव, निष्पसता, मनोयोग, सतत परिश्रम आदि के श्राधारों पर को वेदायं देखा जाएगा, वहीं अधिक श्राह्य होगा। हां वेदायं श्रनेक हैं। विसी वेदायं की पूर्णता इस प्रकार सदा स्पृह्णीय बनी रहेगी जिस प्रकार मानव की पूर्णता।

४३. उमार्शकर ऋषि, निरुक्त खण्ड १ (चौखम्बा, वारागसी, १६७७), मूमिका, पृठ ६३।

४४. वैदिक-व्यास्यान-विवेचन, मूनिका, पृ० २०।

४५. द्र०, वैदिक मेगसीन, १६१७ (सद्घृत, वेद के भाष्यकार, पृ० ६०)

भारतीय तथा पाश्चात्य विद्वानों की वेदार्थ-शैली

सत्यवत सिद्धांतालंकार

[In a bid to evaluate the significance of the Indian Vedic commentators, the author of the article has only discussed Sāyaṇa, amongst the medievals and analysed Dayānanda, amongst the moderns. According to him Sāyaṇa has only raised a slogan of Hindu revivalism whereas Dayānanda's Vedic interpretations are scientific as they are based on Yāska's Nirukta. A very large portion of the article is devoted to the westerners whom the author has severely criticised sometimes purely analytically and sometimes speculatively. Ed.)

वैसे तो वेदों के ग्रयं के विषय में प्राचीनकाल में बहुत-कुछ ज्ञान था, तभी निषंदु, निक्क्त ग्रादि की रचना की गई थी, परन्तु मध्य-काल में, जो सैकड़ों वर्षों का रहा, हम वेदों के शब्दों की रक्षा तो करते रहे, परन्तु उनमें क्या तिला है, इसकी तरफ हमारा व्यान नहीं रहा। जो लोग वेद-मन्त्रों की रक्षा करते रहे, उनके प्रति हम लोग ग्रत्यन्त ऋगी हैं। इस उमय मध्य-काल के बाद वेदों का ग्रयं करने वालों को हम तीन श्रेणियों में बाँट सकते हैं। वे हैं:

- (क) सायण, महीवर, उच्वट ग्रादि।
- (ख) पारचात्य भाष्यकार--- रुडोल्फ रॉय, मैं क्समूलर, मैंक्होनल मादि।
- .. (ग) दयानन्द तथा उनके प्रतुयायी भाष्यकार।

सायए का वेदं-भाष्य सम्बन्धी दृष्टिकीण

वेदों की रक्षा उत्तर-भारत में न होकर दक्षिण-भारत में हुई। वहीं वेदों के एक-एक मक्तर की याद करके उसे मिटने से बचाया गया। दक्षिण-भारत में

विजयनगरम् नाम के राज्य की हरिहर बुक्का नामक राजा ने स्यापना की, जिससे मुसलमान आक्रान्ता वहाँ जड़ न जमा सके। यह राज्य श्रव तो नहीं रहा, परन्तु १४वीं बताब्दी में विजयनगरम् राज्य भारत का वड़ा प्रभावधाली राज्य था। सायगा इसी हरिहर बुक्का के अमात्य थे। माधव जो वाद में शंकराचार्य की गद्दी पर आसीन हुए, सायगा के भाई थे। सायगा ने वहीं काम किया जो चन्द्रगुप्त के समय चाग्रक्य ने किया था। सायगा ने वारों वेदों का संस्कृत में भाष्य किया।

वेदों के विषय में तथा वैदिक विचारवारा के विषय में चिरकाल से यह पारएगा चली भा रही थी कि उनका मुख्य व्येय 'यज्ञ' है। यह कहा जा सकता है कि हिन्दू धर्म में मुख्य स्थान यजों ने ही लिया हुन्ना था। जहाँ यजों के विषय में विशेष भावना थी वहाँ यजों के चिरोध में भी भौवना थी। कठोप-निपद में वाजश्रवस नामक व्यक्ति का वर्ण न स्नाता है। उसने मुक्ति की इच्छा से यज्ञ किया था। यम ने निचनेता को उत्तराया कि स्वर्ग की प्राप्ति का मार्ग श्रध्यात्म है। मुण्डकोपनिषद (१-२-७) में लिखा है:

"प्लवाः ह्येते ब्रव्हायज्ञरूपाः" — यज्ञ के नाम से स्वर्ग-प्राप्ति के जो ये उपाय किये जाते हैं वे जीवन-समुद्र को पार करने के बहुत कमज़ीर बेढ़ें हैं।

यज्ञों के प्रति निष्ठा तो यहाँ तक बढ़ी हुई थी कि छह दर्श नों में एक दर्शन मीमांसा-दर्शन है जिसका मुख्य लक्ष्य ही वेद की श्रुतियों का यज्ञ में विनियोग बतलाना है।

गीता के समय भी यज्ञों का जीवन मे विशेष महत्व था। गीता [१,६-१०] में लिखा है:

यज्ञार्थात् कर्मेग्रोऽन्यत्र लोकोऽमं कर्मवन्धनः। तदयं कर्म कौन्तेय मुक्तसंगः समाचार॥ सहयज्ञाः प्रजाः सुष्ट्वा पुरोवाच प्रजापितः। म्रनेन प्रसविष्यप्वम् एव बोऽस्स्विष्टकामधुक्॥

परन्तु श्रीकृष्ण ने गीता में यज्ञ का श्रयं बदल कर कर्मकाण्ड तथा ज्ञान काण्ड के फगड़े में एक नया भाव डाल दिया। यज्ञ का श्रयं है—निष्काम-कर्म। श्रीकृष्ण ने यज्ञ का श्रयं कर्मकाण्डियों के यज्ञों के रूप में नहीं रहने दिया।

इसमें स्पष्ट है कि वैदिक विचारधारा में दो पक्ष देर से चले थ्रा रहे थे। एक पक्ष कर्मकाण्डपरक था। यज्ञों में पग्नु-हिंसा होती थी, बलि चड़ाई जाती थी। सापण ने जब भाष्य किया था, तब देर से यही पक्ष प्रकल हो रहा था। सापण का मुख्य उद्देश प्रचलित हिन्दू वर्म को प्रतिष्ठित करना था, ताकि हिन्दूर वुक्का द्वारा संस्थापित विजयनगरम् राज्य का प्रभाव बढ़ता जाय। इसिन्ए सायण का भाष्य यज्ञ-परक भाष्य हैं। सायण, उच्चट तथा महीधर वेदों को प्रपौर्षेय प्रत्यों में इतिहास तथा पद्यु-हिंसा भादि स्वीकार करने पर सकी प्रपौर्षेय प्रन्थों में इतिहास तथा पद्यु-हिंसा भादि स्वीकार करने पर सकी प्रपौर्षेय प्रन्थों में इतिहास तथा पद्यु-हिंसा भादि स्वीकार करने पर सकी प्रपौर्षेयता बनी रह सकती है या नहीं। जहाँ तक समस पड़ता है, सायण का पुल्प दहेस्य हिन्दू धर्म की स्थापना तथा विजयनगरम् राज्य के उत्कर्ष को बढ़ाने के लिए वेदों के नारे स्वापर कर देना था।

पाश्चात्य भाष्यकार

(क) सर विलियन जोत्स (ग्रंग्रेज) तथा थी कोग्रहुं (फ्रेंच) का संस्कृत की तरफ ध्यान जाता—सर विलियम जोत्स १७६३ में कलकता में हाईकोर्ट के जल नियुक्त होकर प्राये। १७८४ में उन्होंने कलकता में 'एशियाटिक खींचाइटी प्राफ़ व गाल' की नींच रखी भीर दस साल तक उसके प्रधान रहे। १७६६ में उन्होंने कालिदास के 'शाकुन्तलम्' नाटक का अनुवाद किया। इस अनुवाद की यूरोप में धूम मच गई। सर विलियम खोन्स ने 'गींठ-गोंविन्द्र' तथा 'मनुस्मृति' का भी अंग्रेजी में अनुवाद किया भीर 'महुसु छंहार' काव्य का सम्यादन करके उसे ख्यवाया।

१७६७ में फ्रेंच पादरी कोग्रद्दं (Coerdon) ने मारत में संस्कृत का प्रध्यप्त किया था। उसने देखा कि संस्कृत की ग्रीक तथा लैटिन से प्रपूर्वं प्रमानता है। तब तक ग्रीक, लैटिन तथा संस्कृत की समानता की तरफ़ किसी का ध्यान नहीं गया था। उसने अनुभव किया कि यह ती विल्कुल एक नई खोज है। उसे ऐसी भाषा हाथ नगी है जिसकी युरोपियन भाषाग्रों से समानता है। उसने अपनी इस खांज को प्रकाशित किया। उसने इस बात की तरफ़ भी विद्वानों का ध्यान खीखा कि संस्कृत की ग्रीक तथा लैटिन के गद्दों के साथ ही नहीं, इनके ब्याकरणा के साथ भी समानता है। यह बात १७६६ ई० की है। इसके दो साल पहले कजकता के प्रधान न्याया-पीश सर विनियम जोन्स ने 'एशियाटिक सोसाइटी ग्रॉफ वंगाल' की स्थापना की थी। उन्होंने संस्कृत मापा के कुछ प्रक्वों का इस सोसाइटी की तरफ से पकायन भी करवाया था। जब सर विनियम जोन्स का ध्यान कोमर्दु की लोग की तरफ गया, तो उन्होंने ग्रीक-लैटिन-संस्कृत की समानता का

विशेष ग्रध्यम शुरू किया ग्रीर इस खोज को विदानों के सम्मुख बलपूर्वेक रखा। खोज तो कोग्रर्बु ने की थी, परन्तु इसका विशेष प्रचार-प्रसार सर विलियम जोन्स ने किया। उन्होंने 'एशियाटिक सोसाइटी ग्रॉफ वंगाल' के सम्मुख एक निबन्ध पड़ा, जिसमें उन्होंने संस्कृत के 'पितृ', लैटिन के 'पेटर, ग्रीक के 'पतेर', जिन्द के 'पैतर' ग्रीर ग्रंग्रेजी के 'फ़ादर' ग्रादि शब्दों की समानता पर विचार करने के लिए विद्वानों का ध्यान खीचा। 'मातृ', 'भातृ,' 'स्वसा', 'दुहिता' ग्रादि शब्द भी इसी तरह के थे। ग्रंग्रेजी में संस्कृत के शब्दों की भरमार को देखकर ग्राश्चयं होता है। मातृ से मदर, पितृ से फ़ादर, भ्रातृ से ब्रदर, स्वसृ से सिस्टर, दुहितृ से डॉटर, सूनु से सन—रिश्ते के इन शब्दों के ग्रलावा शरीर के ग्रंग-प्रत्यंगों के वाचक शब्द भी संस्कृत के ग्रपन्नंश हैं। उदाहरएएयं, भू को त्रो, ग्रिक्ष को ग्राई, नासिका को नोज, मुख को माज्य, दन्त को डेन्टल में पड़ा दन्त—ये सब संस्कृत के विकृत रूप हैं। लैटिन ग्रीर ग्रीक ही नहीं, फ़ारसी शब्दों का मूल भी संस्कृत के विकृत रूप हैं। लैटिन ग्रीर ग्रीक ही नहीं, फ़ारसी शब्दों का मूल भी संस्कृत में देखा जाने लगा। उदाहरएए। ग्रं, ग्राप: का ग्राव, ग्रीर हस्त का दस्त वन गया।

संस्कृत के शब्दों की अंग्रेजी आदि के शब्दों से इतनी समानता है कि शब्दों के स्पेतिंग तक एक-से हैं। उदाहरणार्थ — 'नक्त' night बना। नाइट में gh संस्कृत शब्द के 'क्त' का अवशेष है। अमरीकन Night को Nite लिखने लगे हैं जो भाषा के इतिहास का हनन है। इसी प्रकार 'केन्द्र' से अंग्रेजी का Centre बना। अमरीकन इसे Center लिखने लगे हैं, जो इति-हास की इंग्टि से इस शब्द के पूर्वापर अक्षरों का हनन है।

हीगल ने इस समानता के सम्बन्ध में अपने विचार प्रकट करते हुए कह डाला कि यह खोज किसी आविष्कार से कम महत्त्व की नहीं है। संस्कृत का ज्ञान पाश्चात्य विद्वानों के लिए एक नई खोज था और इस खोज का परिगाम यह हुआ कि पाश्चात्य जगत् में एक नवीन विज्ञान ने जन्म ले लिया, जिसका नाम 'भाषा-विज्ञान' (Philology) रखा गया। अभी तक, अर्थात् १ देवी शताच्यी तक, पारचात्य जगत् में वेदों की तरफ व्यान कम गया था, संस्कृत भाषा तथा संस्कृत-साहित्य की तरफ ही ध्यान गया था। १७६४ में सर जोन्स की मृत्यु हो गई।

(ख) कोलयूक का वेदो को तरफ ध्यान गया—कोलबुक भारतीय भाषा-विज्ञान के जन्मदाता कहे जाते हैं। वे १७६२ में कलकला भ्राये, परन्तु ११ वर्षों तक उन्होंने संस्कृत पढ़ने की तरफ ध्यान नहीं दिया। १७६४ ई॰ यानी सर जोन्स की मृत्यु के समय तक उन्होंने बहुत घोड़ी संस्कृत पढ़ी थी। कुछ समय बाद इन्होंने सर बीन्स के समय के पंडितों की सहायता से हिन्दू कानून के कुछ श्रंगों का अंग्रेजी में अनुवाद किया। १७६८ से कोलबुक ने अदस्य उत्साह में संस्कृत पढ़ना प्रारंभ किया। उन्होंने दर्जनशास्त्र, धर्म, व्याकरण तथा ज्योतिय पर कुछ लेख भी लिखे तथा पाणिनि-ज्याकरण, हितोपदेश, किरातार्जुनीय आदि के अनुवाद किये। अभी तक इन लोगों का व्यान वेदों की ओर नहीं गया था।

१५०५ ईस्वी में कोलबुक ने वेदों के ऊपर बहुत-कुछ ितला और उन्होंने कहना गुरू किया कि वेदों में कैसे महत्त्वपूर्ण विषय भरे पड़े हैं। ये भी अँग्रेज थे। इन्होंने हस्तिलिखित पुस्तकों का एक वड़ा संग्रह किया जिसे ईस्ट इंडिया कम्पनी के पुस्तकालय को दे दिया। ये पुस्तकों इस समय लन्दन के 'इंडिया हावस' में रखी हुई हैं। वेदों का पाश्चात्त्य विद्वानों ने अब तक अनुवाद नहीं गुरू किया था।

१८३० तक यूरोपियन विद्वानों ने केवल साहित्यिक संस्कृत (Classical Sanskrit) की योर ही ध्यान दिया या। अभी तक भगवद्गीता, शकुन्तला, हितीपदेश, मनुस्मृति, किरालार्जुनीय धादि प्रन्यों का ही प्रध्ययन होता था। कोतबुक के वेद-विषयक लेखों को छोड़कर वेद सम्बन्धी कोई भी पुस्तक प्रभी तक प्राप्त नहीं थी।

- (ग) फ्रेंच बिद्वान् दि पेरां का उपनियद्-माय्य—१८०१-२ में फ्रेंच विद्वान् दि पेरां ने उपनियदों का लैटिन में अनुवाद किया। यह अनुवाद फ़ारसी भाषा से किया गया या, क्योंकि वादशाह शाहजहाँ के पुत्र वारा शिकोह ने पंडितों शारम्भ में यह प्रत्य पेरिस पहुंचा, वहाँ दि पेरां ने इसका लैटिन में अनुवाद कराया था। १६वीं शताब्दी के शारम्भ में यह प्रत्य पेरिस पहुंचा, वहाँ दि पेरां ने इसका लैटिन में अनुवाद किया। दि पेरां उपनियदों से इतना प्रभावित हुआ कि पर्याप्त वन-सम्पत्ति का स्वामी होते हुए भी भारतीय संन्यासियों की तरह सावगी से रहने लगा। इस लैटिन अनुवाद को जब शोपनहार ने पड़ा, तो वह उपनियदों से अत्यिक अमावित हुआ। उसकी टेवल पर हर समय उपनियद् का ग्रन्य खुला पड़ा रहता था। शोपनहार का कहना था कि सारे संसार में उपनियदों से बढ़कर कोई शिक्षा नहीं। वह प्रतिदिन इनका स्वाच्याय करता था। वह कहता या कि उपनियद सेरे जीवन का एकमात्र आनन्द है, और मृत्यु के समय मुमे केवल यही शान्ति दे सकेगा। शोपनहार स्वयं विख्यात दार्शनिक था।
- (घ) फ्रेंच विद्वान ई० फरनास, रुडोल्फरोंय, मैनसमूलर तथा मैनडॉनल द्वारा वेदो का स्वाच्याय—वेदों की तरफ गुरोपीय विद्वानों में पहले-पहल फ्रेंच

विद्वान् ई॰ वुरनाफ़ का घ्यान गया। उसने ग्राने विद्वान् एं च्याच्यानों से वेदों के वारे में युरोपीय विद्वानों को ब्रहुत-कुछ वतलाया। उसने युरोप में वैदिक संस्कृत के ग्रध्ययन की नींव डाली। उसने ग्रपने बहुत-से शिष्यों को वेदों का ग्रध्ययन करने की सलाह दी। पोछे उसके इन शिष्यों की वड़े-वड़ें विद्वानों में गएना हुई। इन शिष्यों में एक उड़ोल्फ रॉय ये। उन्होंने १-४६ में 'वेद का साहित्य तया उसका इतिहास' नामक पुस्तक लिखी। वुरनाफ़ का दूसरा शिष्य मैनसमूलर था। मैनसमूलर श्रपनी वेद-विषयक विद्वता के लिये काफ़ी प्रसिद्ध है ग्रीर भारत में भी लोग उनका नाम जानते हैं।

मैक्समूलर ने ऋग्वेद को सायणाचार्य की टीका के साय छह भागों में प्रकाशित किया। इस के सम्पादन में उन्हें २६ वर्ष का समय लगा। मैक्समूजर के प्रधान शिष्यों में मैक्डॉनन प्रसिद्ध हैं। उन्होंने 'वैदिक व्याकरण तया 'संस्कृत-साहित्य का इतिहास'—ये दो पुस्तकें अंग्रेजों में लिती। इस समय से—प्रयांत, १६वीं शताब्दी से—युरोपीय विद्वानों के प्रयत्न से भारत में वेदों के विषय में जानकारी शुरु हुइ। १८वीं शताब्दी में उन्हें 'साहित्यक संकृत्त' (Cassical Sanskrit) की जानकारी हुई। १६वीं शताब्दी में वैदिक साहित्य की इन्हें जानकारी हुई तो मारत में ही, भारत के विद्वानों से ही, परन्तु १६वीं शताब्दी के बाद यूरोपियन विद्वानों के प्रयत्न से सारे संसार में वेदों की चर्चा होने लगी। जैसे हम वेदों को कण्टस्य करनें वाले पंहितों के ऋगा है—उन्होंने वेदों को नष्ट होने से बचाया—वैसे ही हम इन पाश्चात्य विद्वानों के भी ऋगी है—उन्होंने वेदों को भारत में ही सीमित न रहने देकर विद्वव की सम्पत्ति बना दिया। यह काम १६वीं शताब्दी में हुमा, उससे पहले वेदों का विश्व के अन्य भू-भागों में किसी को पता ही न था।

पाइचारय भाष्यकारों का दृष्टिकोण तथा श्री अरविन्द घोष

जैसे सायए। ग्रादि का दृष्टिकोए। यज्ञपरक था, उनके अनुसार वेदों के हर मन्त्र का लक्ष्य यज्ञ की किसी प्रक्रिया को सम्मुख रखकर मन्त्र का नियोजन करना था, वैसे पाश्चात्य भाष्यकारों का लक्ष्य वेदों का भाष्य करते हुए विकासवादी दृष्टिकोए। से विचार करना था। डाविन के विकासवाद का कहना था कि ग्रादि-काल में मनुष्य ग्रविकसित श्रवस्या में था, जंगली था। उसकी समक्ष के ग्रनुसार प्राचीन श्रायं जंगल में रहते ये—जंगलों की लकड़ी काटकर श्रीर नदी से पानी क्षाकर रोटी वनाते ग्रीर जीवन चलाते थे—इस दृष्टि से वेदों में विचार-गैली भी ग्रत्यन्त निम्न-स्तर की होनी चा हिए।

मैक्समूलर ने सायण-भाष्य का अनुवाद किया और साय-साथ विकासवाद को अपने सामने रखा। विकासवाद के अनुसार श्रादि-मानव सूर्य-चन्द्र-वृथिवी- प्रिनि-वायु प्रादि अवितयों को देखता था, वह इन सबको देखता मानता था, इनकी पूजा करता था। इस दृष्टि से, मैक्समूलर के अनुसार, वेदों में एकत्ववाद का विचार नहीं हो सकता। भिन्त-भिन्न देवताओं की स्वतन्त्र मता होने के कारण वेद में एकत्ववाद (Monotheism) के स्थान में बहुत्ववाद (Poly-theism) होना स्वाभाविक है। सूर्य एक देवता है, चन्द्रमा एक देवता है, पृथिवी एक देवता है, चूर्व का ऋषि इन सब देवताओं की पूजा करता था।

सायग् जहाँ वेद का भाष्य करता हुआ यज्ञ के साथ वंध गया, मैनसमूनर वहाँ वेद का अर्थ करता हुआ सायग् के साथ-साथ वँधा-वँधा हो चलता
रहा, परन्तु वह विकासवाद की विचारधारा से अपने को अलग नहीं रख सका।
मैनसमूनर के भाष्य पर सायग् तथा डाविम दोनों छाये हुए हैं। अर्रावन्द
पादवात्य विद्वानों के भाष्यों पर टिप्पगी करते हुए निखते हैं:

"पाश्चात्य भाष्यकार लिखते हैं कि वेद का ऋषि जब ग्रान्ति की उपासना करता या, तब उसमें उन सब गुर्गों का भी वर्गन कर देता या जो किसी भी बन्य देवता में पाये जाते हैं; जब बायु की उपासना करता या तत्र बायु में भ्रन्य सद गुणों का, जो अन्य किसी भी देवता में हैं, वर्णन कर देता था। इससे यह प्रतीत होता है कि वह एक देवता का उपासक न होकर प्रनेक देवताओं में विस्वास करता था। यह बात युक्तिसंगत भी है क्योंकि एकेश्वरवाद का विचार तो मानव-मस्तिष्क में बहुत पीछे म्राया। जब उनसे यह कहा जाता है कि वेद में 'एकं सिंद्रप्रा बहुधा बदन्ति प्रस्ति यमं मानिरिश्वानमाहुः' — इस मंत्र द्वारा यह कहा गया है कि ईश्वर एक ही है, प्राप्त, यम, मातिरव्या आदि उस एक इंश्वर के ही भिन्न-भिन्न नाम है, तब पाश्चात्य निद्वान् कह उठते हैं कि यह मन्त्र पीछे से गढ़ा गया है, और बेद की ऋचाओं में पीछे से डाला गया है। इस विचारपारा पर चलते हुए भैनसमूलर ने बहुदेवताबाद (Polytheism) तथा एकेश्वरवाद (Monotheism) के मुकाबले में एक नवीत शब्द की रचना की निसे उन्होंने हीनोचीइजम (Henotheism) का नाम दिया । 'हीनोचीइजम' का ग्रयं है-जब किसी देवता की उपासना की आय, तव उसी में सब गुरा शारी-पित कर दिए जाये, अन्य देवताओं को उस देवता से 'हीन' कल्पित कर लिया जाय। परन्तु यह कल्पना सिर्फ इसतिए की जाती है क्योंकि मैक्समूलर विकासवाद से पृथक् विचार को भानने के लिए तैयार नहीं है। मैनसमूलर इस वात का कोई प्रमाए नहीं दे सके कि—'एकं सत् विप्रा बहुवा वदन्ति' (ईश्वर एक ही है, इन्द्र, मित्र, यम श्रादि उसी के भिन्त-भिन्त नाम है)--यह मन्त्र पीछ से वेद में हाला गया है। यह मन्त्र बेद का ग्रीमन्त हिस्सा है, ग्रीर ग्रगर इससे विकासवाद खंडित हो जाता है, तो पाश्चात्य विचारकों को इसके लिए तैयार रहना चाहिए। सबसे वड़ी वात तो यह है कि अपने अर्थ को स्पष्ट करने के लिए वेद की अन्तः साक्षी प्रमाण होगी या रूडोल्फ रॉय तथा मैक्समूलर जो कुछ कहेंगे, यह वात प्रामािण होगी! अगर वेदों का अर्थ वेदों से ही स्पष्ट होता है, तब उस प्रक्रिया का सर्वोच्च स्थान होना चाहिए। वेद स्वयं नहता है—'एकं सत्'—ईश्वर एक है, 'बहुधा बदित'— उसे अग्नि, यम आदि अनेक नामों से कहा जाता है। एके- व्यरवाद का स्वयं वेद हारा इतना स्पष्ट वर्णन होते हुए भी मैक्समूलर के 'हीनो- धीइज्म' को कैसे माना जा सकता है!" अरविन्द लिखते हैं:

"We are aware how modern scholars twist away from the evidence. This hymn, they say, was a late production; this loftier idea which it expresses with so clear a force rose up somehow in the later Aryan mind or was borrowed by those ignorant fire-worshippers, sky-worshippers from their cultured and philosophic Dravidian enemies. But throughout the Veda we have conformatory hymns and expressions: Agni or Indra or another is expressly hymned as one with all the other gods. Agni contains all other divine powers within himself, the Maruts are described as all the gods, one deity is addressed by the names of others as well as his own, or, most commonly, he is given as Lord and and king of the universe, attributes only appropriate to the Supreme Deity. Ah, but that cannot mean, ought not to mean, must not mean the worship of one; let us invent a new word, call it henotheism and suppose that the Rishis did not really believe Indra or Agni to be the Supreme Deity but treated any god or every god as such for the none, perhaps that he might feel the more flattered and lend a more gracious ear for so hyperbolic a compliment. But why should not foundation of Vedic thought be natural monotheism rather than this new fangled monstrosity of henotheism Well, because primitive barbarians could not possibly have risen to such high conceptions and if you allow them to have risen you imperil our theory of evolutionary stages of human development and you destroy our whole idea about the sense of Vedic hymns and their place in the history of mankind. Truth must hide herself, common sense disappear from the field so that a theory may flourish ! I ask, in this point, and it is fundamental point, who deals most straightforwardly with the text, Dayanand or the Western Scholars?"

ग्ररिक्त का कहना है कि वैदों के पादवात्य भाष्यकार वेदों का भाष्य करते हुए विकासवाद के पूर्वाग्रह को साथ लेकर प्राप्य करते हैं। ग्रगर वेदों का ग्रयं विकासवाद को पुर नहीं करता, तो वे ग्रयं को ही तोड़-मरोड़ देते हैं। ग्ररिक्त के क्यनानुसार, द्यानन्द का भाष्य इस प्रकार की तोड़-मरोड़ नहों करता। यद्यपि मैक्समूलर तथा पादचात्य भाष्यकार विकासवादी पूर्वाग्रह से पीड़ित हैं, तो भी वेदों में उन्हें इतने उच्च विचार मिलते हैं कि कभी-कर्मा वे भी इस सन्देह में पड़ जाते है कि उनका पूर्वाग्रह उचित है या ग्रतुवित। श्ररदेद-संहिता के भाष्य के चीय तण्ड में मैक्समूलर लिखते हैं:

"It is impossible for one scholar, it will probably be impossible for one generation of scholars to bring to the deciphering of hymns of the Rgveda to a satisfactory conclusion."

मैनसमूलर का कहना है कि किया एक वैदिक विद्वान् अथवा वैदिक विद्वानों की एक पीढ़ी द्वारा भी ऋग्वेद की ऋचाओं के रहस्यों को खोज निकासना असम्मद हैं। ऋग्वेद के विषय में इतनी ऊँची सम्मति तभी हो सकती है जब भैनसमूलर को ऋग्वेद में इतने ऊँचे विचार दिखाई पढ़ते हों जिनके मुकाबले में विकासवाद के विचार हिलते प्रतीत होते हों / ऐसी हातत में वेद-भाष्य करते हुए उनका विकासवाद के बिशास है हिकोए। से वैचे रहना असंगत प्रतीत होता है।

यचिष पास्त्रास्य विद्वानों ने वेदों पर बहुत महनत की है, वेदों में आए विचारों की मुक्त-कण्ठ से अनेक स्थानों पर प्रमंसा भी की है, तो भी सत्य तक पहुँचने में दो वाल उनके मार्ग में वाद्या बनी रही हैं। एक तो विकासवाद, जिसका हम उपर उन्लेख कर आए हैं; ट्रसरा, उनका पूर्वाग्रह तथा स्वार्थ। स्वार्थ इस वात का रहा कि यूरोपिएन भारत को ईसाई बनाने की धुन में थे। उनमें से कई तो ईमानदारी से चाहते थे कि इस देश का उद्धार तभी हो संकेगा जब यहाँ ईसाइयत का प्रवार होगा, परन्तु ब्रिटेन के कई लोग यह भी सममते थे कि अगर यह देश ईसाई हो जाएगा तो उसमें अंग्रेजों का शासन देर तक चनता रहेगा। इन दो कारगों से बे बेदों का ऐसा भाष्य कर हो नहीं सकते थे, जिसने इस देश के लोग अपनी सांस्कृतिक विचारयारा को उसकृष्ट कोटि को समम्त कर सिर कैंचा उठा सकें।

मैनसमूलर ने वेदों पर सबसे अधिक काम किया। उनका ध्येम नया दत्ता, इसका पता उस पत्र से बलता है जो उन्होंने १०६८ में अपनी पत्नी की जिला। वे लिखते हैं:

"I hope I shall finish that work and I feel convinced though I shall not live to see it, yet this edition of mine (or

the Rgved:) and the translation of the Vedas will hereafter tell to a great extent on the fate of India and on the growth of millions of souls in that country. It is the root of their religion and to show them what the root is, I feel sure, 'the only way of uprooting' all that has been sprung from i during the last three thousand years."

प्रसित्, "मुक्ते आगा है कि मैं उस काम (वेडों के सम्यादन म्रादि। को पूरा कर बूगा और मुक्ते निश्वय है कि यद्या में उसे देखने के लिए जीवित नहीं रहूँगा तो भी मेरा ऋग्वेद का यह संस्करण और वेडों का अनुवाद भारत के भाग्य और लाखों भारतीयों की आत्मामों के विकास पर प्रभाव डालने वाला होगा। यह (वेड) उनके वर्म का भूल है और मूल की दिखा देना, उससे पिछने तीन हजार वर्षों में जो कुछ निकला है, उसको मूल-सहित उलाड़ देने का सबसे उत्तम प्रकार है।"

मैनडॉनल अपनी पुस्तक 'A Vedic Reader For Students' की पूमिका में निखते हैं कि "इसके १० मण्डलों में से आदि के मण्डल पहले लिखे गये, फिर नीवा और अन्त में दसवाँ मण्डल लिखा गया। पहले मण्डल एक इकाई बनाते हैं।" उनके कहने का अभिप्राय यह है कि पहने आठ तया अगले दो मण्डलों का समय मिन्न-मिन्न है। आदि के आठ मण्डल पहले लिखे गये, अगने दो मण्डल बाद को लिखे गये:—

"The ninth book was added as a consequence af the first eight being formed into a unit"

प्रस्त यह है कि 'इन्द्रं मित्रं वरुएं अग्नि' "एकं सत् विप्रा बहुषा वदन्ति' (ईप्र्वर एक है, इन्द्र, मित्र वरुए। प्रादि उसके अनेक नाम हैं), यह ऋषेद के पहले मण्डल का नंत्र है, नीवें या दसवें मण्डल का नहीं है। फिर इसे प्रक्षिप्त मानने का यही कारए। हो सकता है कि यह यूरोन की विकासवादी विचार- वारा में फिट नहीं बैठता।

इस मंत्र के अलाबा ऋग्वेद का एक अन्य मंत्र १-८२-१० भी कुछ इसी वित्रार का द्योतक है। वहां लिखा है:

श्रवितिद्योरिवितरस्तिरसंग्रवितिमीता स पिता स पुत्रः, विश्वेदेवा ग्रवितिः पञ्चलना ग्रवितित्रोतिनेनित्वप् । केवत्योपनिषद् में लिखा है:

स ब्रह्मा, स विष्टपुः, स रुद्धः, स शिवः, स प्रसरः । स पदमः स्वराटं, स इन्द्रः, स क्लान्निः, स चन्द्रमा । इन वानयों का लगभग वही अर्थ है जो 'एकं सत् विप्रा बहुधा बदित' का अर्थ है। वैदिक साहित्य मे देवताओं के जो नाम दिये गये है वे सब एक ईश्वर के ही नाम हैं, उसके भिन्न-भिन्न गुणों के कारण ही भिन्न-भिन्न सब्दों का प्रयोग किया गया है, अभिप्राय सबका एक ही है।

वेद में तो भिन्न-भिन्न गुणों के कारण भगवान् के लिए भिन्न-भिन्न शब्दो (नामो) का प्रयोग किया गया था, किन्तु उत्तर-काल में नाम हो भिन्न-भिन्न तथा ग्रनेक देवताथों के वाचक वन गये—यही एक स्थापना है। दूसरी स्थापना यह है कि वैदिक-काल के लोग सम्यता के प्रथम चरण में थे, वे जो देवों या ग्रनहोनी घटना देखते थे, उसे देवता मानकर उस किएत देवता की पूजा करते थे—यह दूसरी स्थापना है। यह दूसरी कल्पना विकासवादियों के सिद्धान्त से मेल खाती है, इसलिए पाश्चात्य भाष्यकार इस कल्पना के साथ चिपटे दें हैं, यद्यपि 'एकं सत् विवा.' यह एक मंत्र ही उनकी स्थापनाग्रों को खण्डित कर देता है। इसका उत्तर वे यही दे सबते हैं कि एकेश्वरवाद के सब मन्त्र प्रक्षिप्त हैं। 'प्रक्षिप्त' कह देना दो घारी तलवार है। यम-यमी का संवाद, तथा इन्द्र की कुतिया सरमा का पिए। नामक चोरों से सवाद—इनको भी कहने वाल प्रक्षिप्त कह सकते हैं, किन्तु यह समस्या को हल करने का रास्ता नहीं है।

वेदों में नाम-वाचक देवता ही नहीं पाये जाते, भाव-वाचक देवता भी पाये जाते हैं। इन्द्र, वरुए, मित्र ग्रादि नामवाचक देवताशों के ग्रादिरक्त मन्यु, श्रद्धा, ग्रनुमित, सूनृता, श्रमुनीति, निर्म्हंति ग्रादि भाव-वाचक शब्द है। ग्रादि-मानव भाव-वाचक शब्दों का कैसे प्रयोग करता होगा? ग्रादि-मानव को कोषों व्यक्ति को तो दिखाया जा सकता है, कोष क्या है—यह नहीं वतलाया जा सकता; श्रुद्ध व्यक्ति को तो दिखाया जा सकता है, श्रुद्धता क्या है—यह नहीं वतलाया जा सकता; श्रद्धालु व्यक्ति को तो दिखाया जा सकता है, श्रद्धता क्या है—यह नहीं वतलाया जा सकता क्योंकि विकासवाद के ग्रनुसार इन भावों की कल्पना मानव के उत्कृष्ट-विकास का परिस्ताम है। परन्तु वेद में तो मन्यु, श्रद्धा ग्रादि भाव-वाचक शब्दों का भी प्रयोग पाया जाता है। श्रशरीरी भावों को—सत्य, श्राशा, श्रद्धा, मन्यु को संवोधन उच्चकोटि का कि हो कर सकता है, ग्रीर यह सर्वविदित है कि साहित्य की चरम सीमा किवता है। ग्रीक्डॉनल का कथन है:

"One result of advance of thought, during the period of Rgved 1, from concrete towards abstract, was the rise of abstract denies."

श्रयीत्, ऋग्वेद के काल में विचारो का जो क्रमिक विकास हुआ, उसका

ही यह परिएाम था कि देवताओं के स्थूल रूप से उनके सूक्ष्म रूप पर विचार किया जाने लगा भौर उसी सूक्ष्म रूप को देवता कहा जाने लगा।

उदाहरए। यं, इन्द्र को संसार का घारण करने के कारण ऋग्वेद में घाता कहा जाता है; विकास का यह परिमाण हुआ कि घाता के स्थान में घातु — यह सूक्ष्म विचार (Abstract Conception) उत्पन्न हों गया। मैनडॉनल का कथन है कि प्रजापित, विश्वकर्मन्, हिरण्यगर्भ आदि सब शब्द देवताओं के विशेषण है, परन्तु कालान्तर में ये स्वतन्त्र गुणवाचक शब्द दन गये। इसी प्रकार मन्यु, श्रद्धा, अनुमति, सुनृता, असुनीति आदि भावदेवताओं (abstract deities) का विकास हुआ।

मैनडॉनल का कहना है कि देवताश्रों को भाववाचक या abstract रूप में, concept के रूप में सोचना ऋग्वेद के ग्रन्तिम मण्डल में प्रारम्भ हुशा; उससे पहले देवताश्रों को स्थून रूप प्रयात् concrete form में सोचा जाता था। परन्तु उनकी यह वात निराघार है। ऋग्वेद के प्रथम मण्डल में (१, ५६; ३) 'भग' शब्द पाया जाता है जिसका ग्रथं समृद्धि (prosperity) है, जो भाववाचक (abstract) शब्द है। 'श्रदिति' के विषय में वे स्वयं लिखते हैं कि इस शब्द का ग्रथं स्वतन्त्रता—Liberation, Freedom—है, जो सम्पूर्ण ऋग्वेद में विखरा हुशा है। यह भी भाववाचक शब्द है जो प्रथम मण्डल में, जहाँ वे ऋग्वेद शुक्त होता है, वहाँ पाया जाता है, जब कि मैक्डॉनल के श्रनुसार विचारों का विकास शुक्त हो नहीं हुशा था।

• वास्तव में, पाश्चात्य भाष्यकारों की विचारधारा का ग्राधारभूत सिद्धान्त विकासवाद का विचार है। इनके लिए विकासवाद का सिद्धान्त पहले है, उसके वाद जो-कुछ सामने ग्राया, उसे विकासवाद के सिद्धान्त पर घटा कर देखने का प्रयत्न किया जाता है। विकासवाद के सिद्धान्त की कसौटी पर परल कर ही ये लोग हर वात के सही या गलत होने का निश्चय करते हैं। इस प्रकार का चिन्तन वैज्ञानिक नहीं कहा जा सकता। हमारी विचार-पद्धति पर भी यही नियम लागू होना चाहिए। पाश्चात्य विद्धान् यह सोचकर वेद का भयं करें कि कोई ग्रयं विकास के सिद्धान्त के विरुद्ध तो नहीं जाता, ग्रोर वैदिक-विद्वान् यह सोचकर वेद का ग्रयं करें कि कोई ग्रयं वेद के ईश्वरीय ज्ञान होने के सिद्धान्त के विरुद्ध तो नहीं जाता, ग्रोर वैदिक-विद्वान् यह सोचकर वेद का ग्रयं करें कि कोई ग्रयं वेद के ईश्वरीय ज्ञान होने के सिद्धान्त के विरुद्ध तो नहीं जाता—यह पूर्वाग्रह की मनोवृत्ति है, जिसने वेदार्थ-विपय को ग्रसा हुगा है जिससे सब को मुक्त होना चाहिए।

इतना कह चुकने के वाद वर्तमान युग के वेदों के भाष्यकार स्वामी दया-नन्द की वेद-भाष्य पद्धति तथा उनके दृष्टिकोग् पर कुछ विचार करना उचित प्रतीत होता है क्योंकि सायग्र, महीधर, मैक्समूलर, मैक्डॉनल ग्रादि सव भाष्यकारों की तुलना में स्वामी दयानन्द की भाष्य-पद्धित अपने हंग की अनूठी पद्धित है। यद्यिप यह पद्धित यास्क के निरुक्त पर आधारित है, तो भी इस पद्धित का असरशः अनुसरण स्वामी दयानन्द के अतिरिक्त अन्य किसी ने नहीं किया। स्वामी दयानन्द का वेदों के विषय में अपना ही दृष्टिकीण है जिसने वैदिक विद्वानों की विचारधारा को प्रभावित किया है। यदि यह कहा जाय कि स्वामी दयानन्द ने सदियों से बली आ रही वेदार्थ-जैली को विल्कुल पलट दिया तो भी कोई अत्युक्ति न होगी।

स्वामी दयानन्द का वेद-भाष्य का दृष्टिकोण

स्वामी दयानन्द के वेद-भाष्य की अनेक विशेषताएं है। सबसे पहली विशेषता तो यह है कि उन्होंने अपने भाष्य में संस्कृत के साथ-साथ हिन्दी में भी अर्थ दिया है। अभी तक भारतीय विद्वानों द्वारा जो भाष्य हुए थे वे केवल संस्कृत में थे, इसलिए सर्व-साधारण इस बात से अनभिज्ञ थे कि वेदों में क्या कहा गया है। संस्कृत जानने या न जाननेवाला वेद के नाम से जो कह देता था, वह वेद समभा जाता था। स्वामी दयानन्द के वेद-भाष्य की दूसरी विशेषता यह है कि मह भाष्य सायण, महीधर आदि के सब भाष्यों से भिन्न है। ऋष्वेदादि-भाष्य-भूमिका के 'भाष्यकरण-इंका-समाधानादि विषय' प्रकरण में स्वामी दयानन्द लिखते है:

"यानि रावणोवट-सायण-महीवरादिभिः वेदविषद्वानि भाष्याणि कृतानि, यानि च एतदनुसारेण इंग्लेंट-क्षामंण्य-देशोत्यन्तैः यूरोप खण्ड-देशनिवासिभिः स्वदेशमाषया स्वत्यानि व्यारयामानि कृतानि, तथैव श्रार्यावर्तदेशस्थैः भीष्यत् तदनुसारेण प्रकृतमाषया व्यास्यामानि कृतानि वा क्रियन्ते च, तानि सर्वाणि श्रमर्थनमणि सन्ति ।

स्वामी दयानन्द लिखते हैं कि रावसा, उच्चट, सायसा, महीधर म्रादि ने जो वेदभाष्य किये हैं, प्रथवा उनका अनुकरण करते हुए इंग्लैंड तथा जर्मनी म्रादि यूरोप के निवासियों ने अपनी-म्रपनी भाषा में जो भाष्य किये हैं, एवं भारतीय विद्वानों ने जो भाष्य किये हैं या बे कर रहे हैं वे सब अनर्थ उत्पन्न करने वाले हैं।

जदाहरणार्थं, स्वामी दयानन्द का कहना है कि सायण ने संव वेदों का जो यज्ञपरक प्रश्नं किया है, यह बात गलत है। वेदों में परमात्मा का—ग्रात्मा-परमात्मा का—वर्णन ह, परन्तु सायण का कहना तो इतना ही है—'सर्वे वैदा कियाकाण्डपराः सन्ति'— सब वेद कर्मकाण्ड का ही वर्णन करते है।

सायगा-भाष्य से मतभेद दशित हुए ऋग्वेदादि-भाष्य-भूमिका के इसी प्रक-रेगा में स्वामी दयानन्द ने निम्न मन्त्र का उल्लेख किया है; इन्द्रं मित्रं वरुणमन्तिमाहुरथो दिव्यः स सुपर्गो गरूनमान् । एकं सद् विप्रा बहुधा वदन्त्यग्नि यमं मातिरिञ्वानमाहुः।। (ऋ०१/४६)

वेदों में एक ईश्वर की उपासना है या उनमें वहदेवतावाद है — इस गंका का समायान करने में इस मंत्र का बहुत महत्व है। इस मंत्र का सही ग्रयं समम जाय, तो स्पष्ट है कि ईश्वर एक है, भिन्न-भिन्न गृशों के कारएा ही उसके अनेक नाम हैं। उसके जो अनेक गुगा हैं वे उस एक के विशेषणा हैं। परन्तु सायरा ने ऐसा अर्थ नहीं किया। सायरा ने इस मंत्र के 'इन्द्र' शब्द को 'विशेष्य' करके वर्णन किया है, 'मित्रादि' ग्रव्हों को उसके विशेषण ठह-राया है। 'ग्रन्न' शब्द को इस मंत्र में दो वार इसीलिये दोहराया गया है क्योंकि ग्रन्य शब्द 'ग्रन्नि' के ही विशेषरा है, 'इन्द्र' के नहीं । यह मतभेद वहुत साधारण-सा है, परन्त यह मंत्र पाञ्चात्य विद्वानों के विचार का सारा ढांचा गिरा देने के लिए काफी है। मैक्समूलर ग्रादि भाष्यकार विकासवाद के हामी थे, श्रोर इस वात को मानने के लिए तैयार नहीं थे कि हजारों साल पहले के वेद-ग्रन्य एकेश्वरवाद का प्रतिपादन कर सकते हैं। इस मंत्र में तो स्पष्ट कही है--'एकं सत्'-वह एक है, उसके भिन्न-भिन्न गुर्गों के कारण उसके भिन्न-भिन्न नाम है। विकासवाद के साथ इस विरोध को देखकर मैक्समूलर म्रादि युरोपीय विद्वानों ने यह कहना शुरू किया कि ऋग्वेद का यह मन्त्र पीछे का है। इसके साय एक नई कल्पना को जिसका हम पहले उल्लेख कर चुके हैं जन्म दिया गया जिसे 'हीनोयीइज्म कहा जाता है। वे कहने लगे कि वेद के ऋषि जिस देवता को भी उपासना करने लगते थे, उसी को सिर पर चढ़ा देते थे, अन्यों को हीन बना देते थे। स्वामी दयानन्द ने इस मंत्र का उद्धरण देकर यह सिद्ध कर दिया कि ऐसी वात नहीं है-ये सव नाम परमेदवर के ही हैं। वेद स्वयं इस वात को कहता है।

स्वामी दयानन्द जहाँ सायए। की भाष्य-जैली को मानने के लिए तैयार नहीं, वहाँ महीवर की जैनी भी उन्हें स्वीकार्य नहीं। महीवर ने तो सायए। को भी मात कर दिया है। दोनों यज्ञपरक प्रयं ही करते हैं, परन्तु महीवर का प्रयं तो महा प्रनर्यकारी है। महीवर ने उच्चट के भाष्य का ही अनुकरए। किया है, इसलिए उच्चट के विषय में कुछ न लिखते हुए स्वामी दयानन्द ने महीवर के भाष्य का नमूना ऋवेदादि-भाष्य-भूमिका में दिया है।

यजुर्वेद के 'गणानां त्वा गणपति हवानहै प्रियाणां त्वा प्रियपति १९ हवा-महे निधीनां त्वा निधिपति १९ हवामहे वसी मम । प्राहमज्ञानि गर्मेथमा त्वम- जासि गर्भधम्। (यजु०, अ० २३, मं० १६, २०, २१ २२, २३)—इस मंत्र की व्याल्या करते हुए महीघर ने इतना अञ्लील अर्थ किया है कि लिखते हुए भी लज्जा आती है। किसी कामोत्तेजक पुस्तक में भी ऐसा अञ्लील तथा गंदा वर्णन नहीं मिलता, जैसा महीघर ने किया है।

''ग्णानां त्वा' (यजु०, अव्याय २३, मंत्र १६) से 'यहरिएो यवमन्ति' (यजु०, अव्याय २३, मंत्र ३१) तक के मंत्री का महीधर ने जो अञ्लील अर्थ किया है वह ऋग्वेदादि भाष्य भूमिका में दिया हुआ है। महीधर के अर्थ को पटकर चार्वाकों तक को कहना पड़ा~

त्रयो वेदस्य वर्तारः माण्ड-वूर्त-निशाचराः। जर्फरी तुर्फरीत्यादि पिडतानां वचःस्मृतम्॥ श्रद्यस्यास्य शिक्तं तु पत्नी ग्राह्यः प्रकीतितम्। मांसानां खादनं तहन् (नशाचर-समीरितम्।

(चार्वाक दर्शन, ६, १०, ११)

'गरणानां खा' श्रादि मंत्रों का स्वामी दयानन्द ने अपना अर्थ दिया है जो वृद्धिसंगत है। स्वामी दयानन्द इन मंत्रों के महीधर के तथा अपने भाष्य को जि़लकर टीका करते हैं—

"आगे कहाँ तक लिखें ! इतने से ही सज्जन पुरुष अयं और अनथं की परीक्षा कर लेवें। जब इन्हीं लोगों के भाष्य अगुद्ध है, तब युरोप खण्डवासी लोगों ने जो उन्हीं की सहायता लेकर अपनी भाषा में वेदों के व्यास्यान किए हैं, उनकों प्रशुद्धि की गए। ना ही क्या है ! इन विरुद्ध व्यास्यानों से कुछ लाभ तो नहीं दीख पड़ता, किन्तु वेदों के सत्य अयं की हानि प्रत्यक्ष ही होती है।"

प्रश्न हो सकता है कि क्या महीघर का अर्थ इसलिए त्याज्य समक्ष लिया जाए क्योंकि वह अञ्लील व गंदा है? या इसलिए छोड़ा जाए क्योंकि वह अर्थ हैं ही नहीं। जिन मंत्रों का महोघर ने अर्थ किया है, वह अर्थ इतना अस्लील है कि कामशास्त्र के प्रत्यों में भी उतनी वेहूदा भाषा का प्रयोग नहीं किया गया। वैशा अर्थ मंत्रों को तोड़-मरोड़कर भी नहीं हो सकता। ऐसी हालत में महीचर के लिए अर्थ को तभी माना जा सकता है जब हमारा इरादा ही वेदों से घुणा उत्यन्न कराना हो।

स्वामी दयानम्द का वेद-भाष्य निरुवत पर श्राश्रित है सायण ग्रादि के भाष्य सजयक हैं, यूरोपियन विद्वानों के भाष्य सायण को ग्रावार बनाकर विकासवादपरक हैं, स्वामी दयानन्द के भाष्य निरुक्तपरक हैं. रुट्वाद को छोड़कर चलते हैं। क्योंकि स्वामी दयानन्द ने वेद-भाष्य मे रूढ़िवाद का सहारा नहीं लिया, इसलिए उस माप्य में लेखक है, प्रयं में स्व-तन्त्रता है, अनेकायंता है। स्वामी दयानन्द का भाष्य वेदों के अर्थों को रूढ़ि न मानकर यौगिक मानता है जो इस माष्य की असामारण विशेषता है।

- (क) रुड़िबाद तथा यौगिकवाद-स्वामी दयानन्द के भाष्य की विशेषता यह है कि उसमें गन्दों का रूड प्रयंन करके यौगिक ग्रयं किया गया है। 'इन्द्र' का अर्थ करते हुए पुराण-प्रसिद्ध अर्थ नहीं किया। उनकी निरुक्ति की गई है, इदि परमैश्वर्ये जिसमें ऐदवयें हो, वह इन्द्र है। ऐव्वर्य के कारए। इन्द्र का ग्रर्थ परमात्मा भी हो सकता है, मूर्य भी हो सकता है, राजा भी हो सकता है। यह दिशा यास्क के निरुवत ने दी है। निरुवत के बतुर्य श्रध्याय में लिखा है —'एकार्यमनेकशब्दं इत्येतद्वतम्; श्रय यानि श्रनेकार्यानि एकशब्दानि तानि ग्रतः ग्रनुक्रमिट्यामः'--ग्रनेक शब्दों का एक ग्रयं होता है, श्रीर एक शब्द के श्रनेक अर्थ होते हैं। इसका शर्थ एक ही है। इसका अर्थ यह है कि 'इन्द्र', 'मित्र', 'बरुएा'—ये अनेक शब्द हैं, परन्तु इनका अर्थ ऐस्वर्यवान् ग्रादि होने के कारण पृथिवी, गाय ग्रादि—ये सव हो सकते हैं। यह शैली यास्क के निरुवत की है, इसी शैली को भाषार बनाकर महाभाष्य-कार (१, ३, १) पतंजिं का कहना या-'वह्नर्याः चातवो भवन्ति'-भर्यात्, घातुमों के एक नहीं, भनेक अर्थ होते हैं। निरुक्तकार ने शाकटायन (१, १२, २) का उढरण देते हुए लिखा है—'नामानि भ्रास्यातजानि इति शाकटायनो नैरुवतसमयश्य - अर्थात् वैदिक शब्द जिन्हें यहां नाम कहा गया है उनमें प्राख्यात प्रयात् वातु को ही ययार्य प्रथं समक्तना चाहिए। निरुक्तकार की यही ग़ैली है। ग्रीर, इसी शैली को ऋषि दयानन्द ने प्रपनाया है। इस गैली का ग्रम है--वेदों में छव्दों वा रढ़ ग्रम कहीं है, यौगिक प्रमें है; रनकी व्युत्पत्ति करने से, उनकी धातु को जानने से जो अर्थ वनता है, वह अर्थ है। च्दाहरणार्थ--'देवता' का बया अर्थ है ? इह अर्थ किया जाए तो जगत में जो प्रसिद्ध देवता हैं, वे इस शब्द से लिए जायेंगे; परन्त निरक्तकार (प्रध्याय ७, खंड १४) ने देवता का ग्रयं 'देवो दानात वा, दीपनात वा द्योतनात् वा, चुस्यानो नवतीति वा'-इस प्रकार किया है। स्वामी दयानन्द की वेदार्य-रौली का यही आधार है। इसी को आधार बनाकर स्वामी दयानन्द ने सत्यायंत्रकाश के प्रथम समुल्लास में ईश्वर के १०० नाम ब्यूत्पत्तिपूर्वक लिखे हैं।
 - (ख) मंत्रों के तीन प्रकार—यास्क ने दैवतकाण्ड के प्रारम्म में देवता का प्रयं समकाते हुए खिखा है: 'यत्नाम ऋषि यस्यां देवतायां धार्यपत्यं इच्छन् स्तुति प्रयृष्ट्यते तह्दैवतः समयो मवति' ग्रयात् ऋषि जस कामना से

मंत्र द्वारो स्तुति करता है, वहीं कामना उस मन्त्र का देवता समक्षना चाहिए। वेदों के यौतिक ग्रंथ करने का यह ग्रवच्यंभावी परिस्माम है। मंत्र का ग्रर्थ यौगिक दृष्टि से भिन्त-भिन्त हो सकता है । मंत्रार्थ में ऋषि-अर्थात् मंत्र का अर्थ देखने वाले - की कामना उस मंत्र में परमात्मा की स्तुति करेंने की हो सकती है, राजा की हो सकती है, प्रजा की हो सकती है, गुरु की हो सकती है, जड़-जंगम जगत्मे किसी की भी स्तुति करने की कामना हो सकती है। वही उस मंत्र का देवता समक्रना चाहिए। इस दृष्टि से वेदी के मंत्रों के ऊपर लिखे देवता तथा ऋषि वदल सकते हैं, वही रहें यह जरूरी नहीं है। यास्क का यह सुभाव वहुत महत्वपूर्ण है। प्राचीन काल में जिस-जिस मंत्र द्वारा जिस ऋषि ने स्तुति की, उस ऋषि तथा देवता--प्रथित् ऋषि की कामना-का उल्लेख विचमान मंत्रों में हैं, ब्राज जो व्यक्ति मत्र का अर्थ करता है वह उस मंत्र का वर्तमान ऋषि है, श्रीर जिस कामना से स्तुति करता है वह कामना उस मंत्र का देवता है। इस दृष्टि से मंत्रों के ऋषि तथा देवता । वदल सकते हैं। परन्तु मंत्र द्वारा स्तुति करने वाले ऋषि की कामनायें तो श्रतेक हो सकती हैं, इसलिए यास्क ने उन मंत्र-द्रष्टाश्रों की कामनाश्रों को तीन भागों में विभवत कर दिया है। यास्क का उल्लेख करते हुए स्वामी दयानन्द 'ऋग्वेदादिभाष्य-भूमिका' के 'वैदिकप्रयोगविषयः' इस प्रकरण में लिखते हैं: "ता त्रिविधाः ऋचः परोक्षकृताः प्रत्यक्षकृताः श्राध्यात्मिष्यस्य । तत्र परीक्षकृताः सर्वामिनीमविनिहत्तिः प्रयुज्यन्ते प्रथमपुरुपैक्वास्यात स्य । प्रथ प्रत्यक्षकृताः स्तोतारो भवन्ति, परोक्ष कृतानि स्तोतव्यानि । श्रयाध्यात्मिवयः उत्तमपुरुषयोगा घहम् इति चैतेन सर्वनाम्ना ॥ (निरुत्त ग्र०७, खण्ड, १,२)।

इसका अर्थं यह है कि ऋचाओं को तीन भागों में बाँटा जा सकता है। वे तीन भाग हूँ—'परोक्ष' देवता की स्तुति करना, 'प्रत्यक्ष' देवता की स्तुति करना तथा 'प्रत्यक्ष' देवता की स्तुति करना । प्रत्यक्ष तो वह है जो सामने दीखता है—वह जड़ भी हो सकता है, चेतन भी हो सकता है। नदी-पहाड़- सूर्य-चन्द्र-पृथिवी ग्रादि जड़ तथा प्रत्यक्ष हैं। इन्हें सम्बोधन कर वेद-मंत्रों में स्तुति की गई है। जड़ की स्तुति का यह अर्थं नहीं है कि जड़ में ग्रात्मा मौजूद है। सूर्य-चन्द्रादि को सम्बोधन करके जो मंत्र पढ़े हैं, वे उनमें जीवातमा मानकर नहीं पढ़े जाते। जगत् में मूर्खं से लेकर विद्वान् तक सभी जड़ पदार्थों के विषय में वेतन वत् वत्रा प्रकार गीत गाते हैं जैसे चेतन के विषय में। ग्रगर मंत्रों में सूर्य-चन्द्रादि जड़ पदार्थों के विषय में चेतनवत् व्यवहार मिलता है, तो उससे मैक्स- मूलर ग्रादि की यह करना कैसे युवितयुवत मानो जा सकती है कि प्राचीन ऋषि

इनको चेतन मानकर इनकी पूजा करते थे। जैसे नदी-पहाड़-सूर्य-चन्द्र म्रादि जड़ तथा प्रत्यक्ष पदार्थों के सम्बन्ध में उन्हें सम्बोबित करके वेदों में स्तुति-मंत्र हैं, वैसे चेतन तथा प्रत्यक्ष सत्ताम्रों के विषय में भी स्तुति-मंत्र हैं। उदा-हरखायं—राजा, गुरु, पिता-माता म्रादि चेतन तथा प्रत्यक्ष सत्ताम्रों के विषय से संविधत वेद में मनेक मंत्र पाए जाते हैं।

इस प्रकार हमने देला कि निरुक्त कार ने मंत्रों के अर्थों को जिन तीन भागों में बाँटा है, उनमें 'प्रत्यक्षकृताः' ऋचार्ये वे हैं जिनका उन पदार्थों से सम्बन्ध है जिन्हें हम —वे जड़ हों या चेतन हों —प्रत्यक्ष देलते हैं। इसिलए जब किसी ऋचा का—चाहे वह जड़ हो या चेतन—प्रत्यक्ष-परक प्रयं हो तब वम् इस सम्बोधन से उसे स्मरण किया जाता है। जो आमने-सामने हो उसे तू या आप से ही तो सम्बोधन करेंगे।

जैसे कई ऋवार्ये प्रत्यक्ष-परक हैं, वैसे कई ऋवार्ये परोक्ष-परक हैं। परोक्ष का अर्य है—जो सामने न हो। इस व्याख्या से अध्यात्म-परक भी परोक्ष हैं, परन्तु निस्ततकार ने परोक्ष को परोक्ष तथा अध्यात्म—इन दो वर्गों में बांटा है। अध्यात्म में आत्मा-परमात्मा आ जाते हैं जो परोक्ष हैं। जितना भी परोक्ष संसार है, उसमें आत्मा-परमात्मा परोक्ष हैं, परन्तु वे इतने महत्त्वपूर्ण हैं कि परोक्ष होते हुए भी उन्हें एक अलग वर्ग में ही रखा गया है। पूछा जा सकता है कि आत्मा-परमात्मा के अतिरिक्त परोक्ष क्या है? जितना भी अज्ञात संसार है, वह सब परोक्ष ही है। संसार में जितने आविष्कार दिनोंदिन हो रहे हैं वे सब परोक्ष है, अज्ञात हैं, वे अज्ञात से ज्ञात में, परोक्ष से प्रत्यक्ष में आजात हैं। आत्मा-परमात्मा प्रत्यक्ष तथा परोक्ष से भिन्न कोटि के हैं, अध्यात्म हैं वे अज्ञात की कोटि में ही रहते हैं।

इस प्रकार ऋचाश्रों के तीन प्रकार के ग्रयं हुए—प्रत्यक्ष-परक, परोक्ष-परक तथा श्रध्यात्म-परक । यद्यपि श्रध्यात्म-परक का समावेद्य परोक्ष-परक में हो जाता है, तो भी परोक्ष-परक को दो भागों में बांटा गया है—नितान्त-परोक्ष जैसे श्रात्मा-परमात्मा; सापेक्ष-परोक्ष जैसे जो परोक्ष है, परन्तु प्रत्यक्ष हो सकता है या जो नितान्त परोक्ष नहीं है।

निरुत्तकार ने कहा कि प्रत्यक्ष के साथ 'त्वम्' परोक्ष के साथ 'तः' तथा प्रध्यात्मक के साथ 'प्रहम्' का प्रयोग पाया जाता है। जिस मंत्र की व्याख्या में 'तू' या 'ग्राप' लगाना पड़े, वह प्रत्यक्षकृत ऋचा है; जिसमें 'वह' लगाना पड़े वह प्रयात्मकृत ऋचा है, जिसमें 'मैं' लगाना पड़े वह प्रध्यात्मकृत ऋचा है, ऐसी ऋचा जिसमें ग्रात्मा या परमात्मा मानो ग्रपने लिए कह रहा है।

ये ती ऋचाओं के तीन प्रकार हैं। कोई ऋचा प्रत्यक्षपरक है, कोई परोक्ष-परक है, कोई प्रव्यातमपरक हैं—इस दृष्टि से किसी ऋचा में उन पदार्थों का बर्गन है जो प्रत्यक्ष दीखते हैं; किसी में उनका जो परोक्ष हैं, परन्तु किसी विधि में प्रत्यक्ष हो सकते हैं; किसी में प्रव्यात्म का —प्रात्मा-परमात्मा का जो परोक्ष ही रहते हैं। इस प्रकार ऋचाओं के विषयों को तीन मागों में बाँटा जा सकता है--प्रत्यक्षपरक, परोक्षपरक तथा प्रव्यात्मपरक। इसका यह अर्थ नहीं है कि हर-एक ऋचा के तीन अर्थ हैं। निनक्तकार का इतना ही कथन है कि स्वोता जिन अन्तियों को सम्बोधित करके अपनी कामना से उनकी स्तुति करता है, उन मिन्तयों को तीन कोटियों में रखा जा सकता है—प्रत्यक-शिवत को लक्ष्य में रखकर स्तुति करना; परोक्ष शक्ति को लक्ष्य में रखकर स्तुति करना; श्रद्यात्म-शक्ति को लक्ष्य रखकर स्तुति कना। कामना का जो देवता है— लक्ष्य है—वह प्रत्यक्ष, परोक्ष या प्रव्यात्म हो सकता है; और, जब हम मन्त्र उच्चारता कर रहे होते हैं, तब कामना के उस देवता को सम्बोधित कर रहे होते हैं।

(ग) मन्त्र के श्रयं दो तस्ह के भी हो सकते हैं—पारमायिक या व्यावहारिक 'ऋष्वेदादि-माय्य-भूमिकां के प्रतिज्ञा-विषय में स्वामी दयानन्द लिखते हैं : 'इस वेद-माय्य में जिल-जिल मन्त्र का पारमाधिक ग्रीर व्यावहारिक दोनों मयों का रलेपादि अलंकार द्वारा सप्रमाण सम्भव होगा, उस-उसके दो-दो ग्रयं करेंगे, परन्तु ईरवर का एक भी मन्त्र के श्रयं में ग्रत्यन्त त्याग नहीं होता।" इसका श्रमिप्राय यह है कि स्वामी दयानन्द ने अपने वेद-भाष्य में परमाधिक अयं तो सव मन्त्रों का किया है श्रीर ययासम्भव व्यावहारिक ग्रयं भी किया है । पुषिष्टिर मीमांसक 'ऋष्वेदादि-भाष्य-भूमिका' की टिप्पणी में इस स्थल पर लिखते हैं : "ऋषि दयानन्द ने श्रारम्भ में प्रति मन्त्र दो-दो ग्रयं किए ये। तदनुसार उन्होंने संवत् १६३३ में ऋष्वेद-भाष्य का एक नमूने का २४ पृष्ठों का श्रंक छपवाया था। उसमें प्रयम सूनत सम्पूर्ण और द्वितीय सून्त के प्रयम मन्त्र के द्वितीय ग्रयं का कुछ माग था। इसी प्रकार दो-दो श्रयों वाला ऋष्वेद-भाष्य कुछ सूनतों तक हस्तलिखित रूप में परोपकारिणी समा के संग्रह में विद्यमान है।"

यही कारण है कि स्वामी द्रथानन्द्र के भाष्य में प्रत्येक मन्त्र का प्रात्मा-परमात्मा-परक अर्थ तो दिया ही गया है, साथ ही अनेक स्थानो पर राजा, श्रद्यापक श्रादि — इस तौर पर व्यावहारिक अर्थ भी दिया है।

संसेप में, हम कह सकते हैं कि मन्त्रों के धर्यों की निरुत्तकार ने तीन

भागों में वांटा है — प्रत्यक्ष-परक, परोक्ष-परक, तथा श्रध्यात्म-परक। उसी को स्वामी दयानन्द ने सरल करके दो भागों में वाँटा है — स्यावहारिक तथा पारमाधिक। इस दृष्टि से देखा जाए तो न्यावहारिक में प्रत्यक्ष-परक ऋचार्य ग्रा जाती है, पारमाधिक में परोक्ष-परक तथा ग्रध्यात्मिक। दोनों प्रकार के वर्गोकरण में कोई मौलिक भेद नहीं है।

इस प्रकार का, ग्रयों के दो प्रकारों का वर्णन उपनिपदों में भी पाया जाता है। केनोपनिपद (४-४, ५) तथा छान्दोग्य (प्रयम प्रपाठक, तृतीय खण्ड) में 'इरयिव्दैवतम्'—'ग्रयाध्यात्मम्' एवं पंचम खंड में भी 'इत्यिध-दैवतम्'—'ग्रयाध्यात्मम्'—इन जान्दों से उपनिपदों के ऋषि एक ही वात को दो जगह घटाने का प्रयत्न करते हैं। उपनिपद में ग्रध्यात्म का ग्रयं हें—जो नियम पिण्ड, ग्रयात् व्यवहार में काम करता है, वही नियम ग्रधिदैवत—ं इस ब्रह्माण्ड में ग्रयांत् परमार्थ में काम करता है, वही नियम ग्रधिदैवत—ं इस

हमने देशा कि स्वामी दयानन्द की बेदों के भाष्य की शैली उन्वट, महीधर, साधरा, मैक्समूलर तथा मैक्डॉनल से भिन्त है। इस भाष्य-शैली में स्वामी दयानन्द का ग्रन्य भाष्यकारों की अपेक्षा मौलिक दृष्टिकीरा है। उन्होंने एक दिशा दिखलाई है जिसकी तरफ चलकर हमें वेदों को समभने का प्रयत्न करना चाहिए।

स्वामी दयानन्द के वेद-भाष्य पर टीका करते हुए श्ररविन्द ने कहा है:

In the matter of Vedic interpretation Dayanand will be honoured as the first discoverer of the right clues. Amidst the chaos and obscurities of old ignorance and age-long misunderstanding, his was the eye of direct vision, and pierced to the truth and fastened on that which was essential."

श्रथवंवेद की हिटने एवं व्लूमफ़ील्ड द्वारा व्याख्या—एक अनुशीलन

—डॉ॰ कृष्ण ला**ल**

(In the beginning the learned author has referred to some problems in the study of the AV: e.g. (i) Go. Br. does not offer much help in the study of the AV; (2) Sayana has based himself mainly on the Kausika Sutra which makes his bhasya biased; (3) Yaska did not pay much attention to the AV;(4) The AV offers a very complicated and complex contents, (5): The AV study makes the knowledge of Ayurveda a pre-requisite; (6) mere translation of AV does not lead us anywhere; (7) the textual variants of the AV are immense. The author of the article propounds that Bloomfield has strictly followed the tradition including that of Kau. Sū, while translating AV, though at places he has seen original e.g. in the translation of the AV. II.5 (Brahmacari Sūkta). Sometimes he offers sufficiently scientific interpretations of comparative value. So far as Whitney is concerned he has tried to give close word-translation of the AV, without polishing it for the benefit of the posterity; nor has he solely relied on the tradition of Karmakanda. Therefore he is free from the influence of the Kausika. Like Bloomfield, Whitney also offers notes of comparative nature and significance and keeps an eye on the textual variations suggesting textual improvements at places. Ed.)

वैदिक वाङ्मय मे अधर्त्रवेद की विशेष स्थित अविदित नहीं है। इसीलिये यद्यपि पाञ्चात्य जगत् मे सर्वेप्रथम ऋग्वेद का अध्ययन प्रारम्भ हुआ, तयापि अधवेवेद के पाश्चात्य अध्ययन का इतिहास भी पर्याप्त पुराना है। क्रिमफील्ड एवं ह्विटने मे पूर्व वेवर, म्यूर, नुड्विग, त्सिम्मर, जिल्ल एवं हेनी

द्वारा प्रथवं वेद के ग्रांशिक ग्रमुवाद किये जा चुके थे। उपर्युवत दोनों विद्वानों की व्याख्यात्रों में इन सभी के श्रमुवादों का उत्लेख एवं ग्रालोचना की गई है। ग्रिल्ल के प्रथवंवेद के सी सुनतों (हंदर्त लीडर देस श्रथवंवेद) के श्रमुवाद का द्वितीय संस्करण सन् १८८८ में ग्राया। हेनरी द्वारा श्रथवंवेद के दशम, एकादश ग्रीर द्वादश काण्डों का फेंच श्रमुवाद पेरिस से १८६६ में प्रकाशित हुगा। यद्यपि ह्विट्ने द्वारा श्रथवंवेद का अनुवाद व्लूमफ़ील्ड से पूर्व पूर्ण हो चुका था परत्यु १८६४ में उसकी मृत्यु के कारण उसका प्रकाशन उसके शिष्य चाल्स रॉकवेल लैनमैन द्वारा हा० ग्रो० सी० में १६०४ में ही सम्भव हो पाया। व्लूमफ़ील्ड का श्रमुवाद सेक्रेड चुक्स श्राफ़ द ईस्ट के वयालीसवें संड के रूप मे प्रकाशित हो गया था।

श्रयबंवेद के अनुवाद की कुछ समस्याएं तो अन्य वैदिक वाङ्मय के समान ही है, परन्तु कुछ उसकी अपनी विशेष समस्यायें है। यहां संक्षेप में उनका उल्लेख असंगत नहीं होगा:

- १ सर्वप्रथम समस्या तो यह है कि जिस प्रकार ग्रन्य वेदों की व्याल्या में वहुत ग्रंश तक उनके ब्राह्मण सहायक होते हैं (ग्रीर वे ब्राह्मण एकाधिक भी हैं) उसी प्रकार अथवंवेद का केवल एक गौपथ ब्राह्मण उतना सहायक नहीं होता ।
- २. प्राचीन वाङ्मय मे कौशिकसूत्र श्रीर उस पर श्राधारित सायण का भाष्य ही एक मात्र श्रावार रह जाते हैं। इनमें भी कौशिक सूत्र स्वयं श्रत्यन्त परवर्ती तथा मूल संहिता से पर्याप्त दूर हैं। वह कमंकांड के युग की रचना है जब किसी न किसी प्रकार मन्त्र विनियोग पर श्रत्यधिक वल दिया जाता था। इसीलिये श्रयचंदेद में जादू-टोने का वाहुत्य दिलाई देता है। दूसरे सायण का भाष्य भी शतप्रतिशत पूर्ण नहीं है उसने श्रनेक मन्त्र एवं मूक्त श्रव्यास्थात छोड़ दिये हैं। निस्सन्देह सायण ने कौशिक का श्रनुसरण करते हुए श्रथचंदेद की उपलब्ध परम्परा का पालन किया है, परन्तु संहिता के मूल श्रभिग्रेत भाव की पूर्ण श्रीभव्यवित उसमे हो पाई है, यह संदिग्ध है।
- ३. प्रयवंवेद की प्राचीन व्यास्याओं का श्रभाव यास्क द्वारा इसकी थ्रीर बहुत व्यान न दिये जाने के कारणा भी खटकता है। ग्राधुनिक बिद्वानों द्वारा भी ग्रयवंवेद के क्षेत्र में अपेक्षाकृत कम कार्य किया गया है।
- ४. सम्भवतया इसका कारण प्रयवंवेद का मिश्रित एवं जटिल स्वरूप है। इसीलिये इस वेद के पुरोहित ब्रह्मा को सर्वेविद् तथा जातविद्या बताने

वाला कहा जाता है। यह निब्बित है कि किसी एक विचारवारा के आधार पर इस वेद के भाष्य में सहायता नहीं मिल सकतीं। इसके इस मिश्रित रूप के कारण ही इसे एक और मैपल वेद (चिकित्सा-पम्बन्धी वेद), क्षत्रवेद (क्षत्रिय या राजा सम्बन्धी वेद) और दूसरी और कहा जाता है।

१. इसके अविसंत्य मन्त्रों के लियं भारतीय त्रायुर्वेद का ज्ञान स्नावत्यक है। स्वयं अयर्व० (११।६।१४) में अयर्व-पन्त्रों को 'भेषजानि' कहा गया है — यज्ञ बुमो यजमानमृतः सामानि भेषजा।

- ६. वेद मन्त्रों के अर्थ प्रत्यक्ष शब्दों में टिखाई पड़ने वाले अर्थों से अधिक गम्भीर एवं व्यापक होते हैं, अतः शब्दानुवाद मात्र से उनका सःयक् अवकोष नहीं हो पाता । अतः वेद-व्याख्या की एक सर्वमान्य समस्या यह है कि केवल अनुवाद से सिद्धि नहीं होती ।
- ७ अयर्व० की व्याख्या के सम्बन्ध में ब्लूमफ़ील्ड ने एक विशेष मूलभूत किनाई के प्रति संकेत किया है। तबनुसार मूल अधर्व० के पाठ में प्रायः उतस्ततः प्रनेक परिवर्तन स्पष्टतया किये गये प्रतीत होते हैं जिनके कारण समुवित संशोधन किये विता प्रसंगानुसार अर्थ करना ग्रसम्भव हो जाता है। अयर्व० के सम्बन्ध में इतने परिवर्तनों का कारण सम्भवतया उसका लोक-वाङ्मय के रूप में प्रचलन था। इस प्रकार के परिवर्तनों का एक रोचक ब्दाहरण (येम्यो मधु) प्रधावित (क० १०१९४११) के स्थान पर ग्रयर्व० (१=1२१४) में प्रधावित्र है, जिसके कारण प्रश्ने की ग्रस्पण्टता है।

न्त्रमक्रीन्ड ने अपने मस्तिष्क में श्रयवं व्यवश्चे निष्यवस्तु की एक निश्चित वारणा वनाई है। तदनुसार श्रायवंण मन्त्र श्रायवंण श्रयत् शान्त तथा श्रांगिरस श्रयत् घोर कमों का प्रतिनिधित्व करते हैं। रेस्वयं वै व नृष्

Not infrequently a stanza has to be rendered in some measure of harmony with its connection, when, in fact, a more original meaning, not at all applicable to its present environment, is but scantly covered up by the secondary modifications of the text,

रे. यह बात गृह्मपूर्वी में ग्रयबँ० मन्त्रों के विनियोगबाहुल्य से सिट होती है।

(४।१०) मे इमी उद्देश्य से पौधों की दो सूचियां-श्राथवंण्य तथा प्राद्धिरस्य दी गई है। इसी प्रकार गो॰ ब्रा॰ १।२।१८ तथा अधवं ० ११।४।१६ मे ग्रायर्वणी ग्रीर ग्रागिरसी ग्रीपिघयो का उल्लेख है। श्रन्ततोगत्वा प्रथवं० ४।३७।१ के प्राधार पर शान्त आयर्वांग को भी ब्लूमफ़ील्ड ने राक्षसी की हत्या के घोर कर्म से सम्बद्ध माना है। 3 इसी प्रकार श्रथर्व ० १०।६। २० के भनुमार मायर्वण भीर मागिरस दोनो मिणयो या ताबीजो को बाधते है भीर दस्युको का वध करते है। असार रूप मे उसका मन्तव्य है कि यद्यपि स्रायवंग मन्त्रों में शान्तक में भी हे परन्तु जनका मुल लक्ष्य भी किसी दूसरे को कब्द पहुंचा कर या नष्ट करके अपना या अपनी का भला करना है। उसके ग्रतुसार यही ग्रथवं० की मूल भावना है; ग्रथवं० की ही नही ऋ० की मूल भावना यही है। उसने यहां तक कहने का साहस किया है कि (अथवं० मे) पवित्रता ग्रीर शुद्धता की भावना का ग्रनिवार्य ग्रभाव है, ग्रीर यह ग्रभाव ऋ॰ में भी यात्-कर्मों मे प्रकट होता है।' इस मौलिक स्वरूप को मुखरित करने के लिये ही उसने अपने अनुवाद के लिये विशेष सुक्तो का चयन किया है। इसमे कोई सन्देह नहीं कि उसने अयवंवेद के दार्शनिक तथा ब्रह्मविद्या सम्बन्धी मुक्तो की निम्नलिखित शब्दों में प्रशंसा की है, तथापि स्वम्भू सुक्त (१०१७) जैसे सुक्त को उसने अपने अनुवाद का पात्र नहीं समभा-"भीर यही नही भूलना चाहिये कि अपने सुष्ट-सम्बन्धी तथा दार्शनिक अंगी मे

त्रनु० भूमिका—पृ० ३^३

Moreover it must not be forgotten that the Atharvan contains in its cosmogonic and theosophie sections more material that undertakes to present the highest Brahmavidya than any other Vedic Samhita. XL.

Needless to say the only correct and useful way to translate a mantra in the Atharvan, is to reproduce it with the bent which it has received in the Atharvan. LXIII,

३. त्वया पूर्वमथर्वाणो जघ्नू रक्षीस्योषघे ।

प्रयनां स्वापन क्षा प्रविक्त ।
 तैमें दिनो प्रसिरसो दस्यूना विभिद्व पुरस्तेन त्वं द्विपतो जिहा।

Y. The flavour of holiness and virginal innocency is necessarily absent, and this want crops out connection with the performances of Yatu even in the R. V (VII.104.15.16) XXXIX

अथवं ० में अन्य किसी वे ० संहिता से अधिक वह सामग्री है जो सर्वोच्च ब्रह्म-विद्या को प्रस्तुत करने का उपक्रम करती है।"

अयर्व० के अनुवाद के विषय में उसकी निम्नलिखित टिप्पणी भी ध्यान देने योग्य है—''यह कहने की आवग्यकता नहीं कि अथर्व० मन्त्र के अनुवाद का युद्ध एवं उपयोगी उपाय यही है कि उसे अथर्व० में प्राप्त भुकाव के अनुसार पुनः प्रस्तुत किया जाये।'' और अथर्व० में प्राप्त भुकाव को ध्लूम-फील्ड स्थून रूप में अभिचार-किया, जादूटोना ही मानता है। इसीलिये उसके अयम काण्ड से त्रयोदश काण्ड तक के केवल लगभग उस आधे भाग को लिया है जो उसे सबसे रोचक तथा अथर्व प्रकृति बाला लगा। उसके प्रमुसार इस अंश में सुक्तों का अथर्वण कमों में विनियोग उनकी रचना अथवा संकलन के मूल उद्देश्य के अनुसार है और प्रायः यह विनियोग बहुधा सही ध्याख्या की कुंजी प्रस्तुत करता है। विनियोगों को महत्व उसने इसीलिये भी प्रदान किया है वयोंकि उनसे अथर्व पुरोहितों द्वारा प्रपने मन्त्रों के प्रयोग का ज्ञान होता है।

श्रन्य सुनतों के विषय में ब्लूमफील्ड का विचार है कि वे अधवं का प्रतिनिधित्व नहीं करते। कुन्तापस्वतों (१२८-१३६) को छोड़कर शेय वीसवों कांड ऋ के मन्त्रों की शब्दशः पुनरावृत्ति है। यद्यपि वै० सु० द्वारा शस्त्रों और स्तोत्रों के हप में सोमयाग में इनका विनियोग किया गया है, तथापि ये अयवं की मूल भावना से नितान्त असम्बद्ध है। उन्तीसवां कांड सामान्यतया अब्द है और यह एक परवर्ती प्रक्षेप है। सन्नहर्वें कांड में स्वत्प रुवि का एक ही सुनत है। पन्द्रहर्वें और सोलहर्वें कांड में केवल बाह्मणान्य

^{6.} Of the rest of the Atharvan (books I-XIII) there is presented here about one half, naturally that half which seemed to the translator the most interesting and characteristic. LXII.

U. The employment of the hymns in the Atharvanic practices is in closer touch with the original purpose of the composition or compilation of the hymns. Many times, though by no means at all times, the practices connected with a given hymn present the key to the correct interpretation of the hymn itself. In any case it is instructive to see what the Atharvan priests did with the hymns of their own school, even, if we must judge their performances to be secondary. The LXXII

के उदाहरण हैं और उनकी विशेषता एवं कालक्रम सन्दिग्य हैं। वीदहवें और ग्रहारहवें कांडों में क्रमण: विवाह और अन्त्येष्टि के आयवंण मन्त्र संकलित हैं। वे प्राय: ऋक्षे दशम मंडल के तक्ष्मुख्य मन्त्रों के तक्षम हैं, उनका ग्रथना भीतरी महत्व तो है परन्तु आयवंग नहीं।

इसमें काई सन्देह नहीं कि प्रपती विचारवारा के प्रतुसार ब्लूमफ़ोल्ड ने उपर्वृत्त मुक्तों का अनु गद करते हुए वैज्ञानिक पद्धति का आश्रय निया है, ग्रयांत एक ग्रोर तो परम्पराप्राप्त गो॰ न्ना॰, वै॰ मु॰ कौशिक॰, सायल की सम्मुख रखा है प्रीर दूसरी म्रोर म्राने से पूर्ववर्ती विद्वानों के मनुवादों को । पहते केवल शब्दार्थ दिया गया है, क्रिर सभी मूक्तों के बन्त में सूक्तक्रम से टिप्पणियां दी गई है । इन टिप्पिंग्यों में पूर्ववर्ती अनुवाद, उनकी खालोचनाओं, व्याकरण-विषयक एवं अन्य विशेषतास्रों, पाठान्तरीं, अन्य वेदों एवं स्रयवे० की ही दूसरी पै॰ सं॰ के मिलते-जुलते तथा अर्थ में सहायक पाठों का स्त्तेख किया गया है। यह व्यान देने योग्य है कि बनुमफ़ील्ड ने अनुवाद में मून्तीं को विषय के प्रवृक्षार चुनकर संकलित किया है। उदाहरलायं, भैपलानि, ग्रामिचारिकाणि, पृष्टिकमीणि, राजकमीणि, ग्रादि चीर्यकों के ग्रन्तगँत नुक्तों का मंकनन करके अनुवाद किया गया है। ब्लूमफ़ील्ड अयर्व की व्याच्या के लिये कौशिक॰ को सबसे प्रमुख प्रमास मानता है। इसीनिये यह कहना प्रत्युक्ति न होगा कि उसका प्रनुवाद एकांगी हो गया है। इसीनिये ह्विटने के अनुवाद के सम्मादक लैनमेन को कहना पड़ा कि जैसा कि मैंने पहने मी यनेक बार कहा है कि जिस व्यक्ति ने किसी कठिन ग्रन्य का सम्मादन किया हो उनके अतिरिक्त कोई अन्य उसका विश्वसनीय अनुवाद करने में चतना समर्थ नहीं हो सकता; भीर इसी कारण वेद होता है कि न्तूमफ़ील मूक्तों के स्वामायिक कम में उतना अञ्खा रूपान्तर नहीं दे सका जितना वह उस समय दे सकता था। उसने केवल से० बुर ई० ४२ में विलगी हुई असम्बद्ध खण्डित टिप्प्शियाँ दी हैं।"E

द. व्हिटने प्रनु० मू० पृ० LXXI-LXXII

E. As I have more than once said, no one ought to be so well able to give a trustworthy translation of difficult text as the man who has made a good edition of it, and for this reason one must regret that Bloomfield did not give us. in the natural sequence of the sūkia—as good a version as he was at that time able to make, instead of the detached bits of interpretation which are scattered through the notes of the S B.E. XLII.

वही, LXXVI.

यद्यपि ब्लूम्फ़ील्ड ने प्राभिचारिक कर्मकांड को ही ग्रदर्व० का केन्द्र-विन्दु माना है, तवापि कुछेक सूवतों में उसने हटकर भी उसने व्याख्या की है। इस प्रकार के सुक्तों में प्रसिद्धि के ग्रावार पर ब्रह्मचारीमुक्त । ११।५) को उदाहरण के रूप में प्रस्तृत किया जा सकता है। ब्लूमफ़ील्ड के अनुसार इस सूनत में, अन्यत्र विद्व के आदिम तत्त्व की विशेषतायें प्रकट करने वाले. सूर्यं की कल्पना ब्रह्मचारी के रूप में की गई है। तत्वश्चात् सामान्य से अति-क्रमण के द्वारा बृह्यवारी के सभी कार्यों और सामर्थ्यों को विश्व की उत्पत्ति ग्रीर स्थिति के नृष्टि सम्बन्धी ग्रीर दार्गनिक वर्णन का क्षिणिक ग्रावार बनाया गया है। इस रूपक को हिन्दू विचार पद्धति के अनुरूप अत्यन्त दुवंल सगति द्वारा आगे बढाया गया है। 50 सुर्य के विश्वद्ध भौतिक गुण भी अनेक गरतों, विशेष रूप से १, ४, ६, ११, २३, २६ में प्रकट होते हैं। इसी माधार पर सप्तम मन्त्र में ब्रह्मचारी के 'दीर्घरमञ्च,' विशेषण की व्याख्या सूर्य के प्रसंग में 'लम्बी किरणों वाजा' कहकर की गई है। ढादश मन्त्र में वृहच्छेयः' विशेषण के विषय में उसने टिप्पणी की है कि सायण ब्रह्मचारी को वृहच्छेय (वड़े पुरुप प्रजननेन्द्रिय) से संयुक्त करने के प्रति शंकाल है; परन्त यहाँ वह प्रजापित की भूमिका का निर्वाह कर रहा है और इस प्रसंग मे अधिक भच-लित 'रेतस्' के समान ही जननेन्द्रिय का उल्लेख भी स्वाभाविक है। ११ किन्तु ब्त्मफील्ड ने सभी मन्त्रों में वह सूर्य सम्बन्ती 'दुवैल' सूत्र ढ्रंटने का प्रयतन भी नहीं किया। वस्तुत: त्रयोदश मन्त्र के पश्चात् उसने किसी प्रकार की कोई टिप्पणी दी ही नहीं है। परिणामत: १५, १७, १८ मनत्रों के निम्न-लिखित अनुवाद सूर्य के प्रसंग में विशेष रूप से ग्रवीवगम्य हो जाते हैं-

"वरुए प्राचार्य वन कर घर में प्रकेला घी वनाता है। जिस किसी वस्तु की इच्छा उसने प्रजापित से की, ब्रह्मवारी ने वह पूर्ण की जैसे कि कोई मित्र अपनी ब्रात्मा या ग्रपने श्राप से करता है।"

[?]o. ...All the functions and powers of the Brahmacārin are made the basis of a momentary cosmogonic and philosophical account of the origin and existence of the universe. This allegory is carried out with all the feeble consistency that characterises Hindu speculations of this sort.

^{¿¿.} Sāyaṇa is squeemish about endowing a Brahmacarin with a Brhacchepa, but he enacts here the role of Prajāpati and the predication of a penis is as natural as that of the more common place semen (retas).

"ब्रह्मचर्यं ग्रीर तपस्या (मृष्टिश्रम) के द्वारा राजा ग्रपने राज्य की रक्षा करता है। ग्राचार्यं ग्रपने ब्रह्मचर्यं के द्वारा ब्रह्मचर्यं को ढूँढ लेता है।"

"ब्रह्मचर्य के द्वारा कन्या युवा पति को प्राप्त करती है, ब्रह्मचर्य के द्वारा वैल श्रीर घोड़ा चारा प्राप्त करता है।" १२

च्यास्या न होने से ऐसे अन्दानुवाद हास्यास्यद हो जाते हैं श्रीर वेद के जपहास का श्राशार बनते हैं। यदि यहाँ कुछ अन्द कोप्ठकों में डालकर श्रयवा संक्षिप्त टिप्पणी द्वारा भाव स्पष्ट कर दिए जाते तो वह वेद के श्रनुरूप होता। इसी प्रकार यदि खुले मस्तिष्क से इस सूक्त में प्रसंगानुसार ब्रह्मचारी एवं ब्रह्मचर्य श्रयवा श्राचार्य के महत्व का वर्णन स्वीकार कर लिया जाए तो वहृत सी वातें विना विस्तृत व्याच्या के ही स्पष्ट हो जायेंगी। व्याच्या कहीं श्रये-क्षित भी हो तो उसमें संकोच की क्या श्रावव्यकता? उदाहरणार्य ब्रह्मचर्य की अवित के द्वारा राजा का राष्ट्र को रक्षा करना तथा कन्या का युवक पति को प्राप्त करना बोलते ही स्पष्ट हो जाता है। जहां ब्रह्मचर्य द्वारा घोड़े के चारा खाने का प्रस्त है. यह क्यों नहीं कहा जा सकता कि ब्रह्मचारी यदि ब्रह्मचर्य की अवित से युक्त हो तो वह पशुपालन में श्रविक समर्य होगा श्रीर, पशु स्वस्थ होकर चारा खाने में समर्य होंगे।

ब्लूमफील्ड के अनुसार अयवं ० की सामान्य प्रकृति के अनुकूल इसी: प्रकार उदात्त भावनाओं वाला एक सूक्त प्रसिद्ध सूमिमूक्त (१२।१) है।

१२. भ्रमा घृतं कृत्युते केवलमाचार्योभूत्वा वरुणो यद्यदैक्छ्त् प्रजापतौ ।
तद् श्रह्मचारी प्रायच्छत् स्वान् मित्रो ग्रध्यात्मनः ॥
त्रह्मचर्येण तपसा राजा राष्ट्रं वि रक्षतिः। '
भ्राचार्यो ब्रह्मचर्येण ब्रह्मचरिणमिच्छते ॥
व्रह्मचर्येण कन्या युवानं विन्दते पतिम् ।
ग्रनड्वान् ब्रह्मचर्येणास्वो घातं जिगीपंति ॥

Varuna, having become the teacher, at home pr

Varuṇa, having become the teacher, at home prepares the ghee solely. Whatever he desired from Prajapāti, that the Brahmacārin furnished, as Mitra (a friend) from his own Atman (spirit or person), Through holy disciple-hood, through tapas (creative fervour), the king protects his kingdom The teacher by (his own) holy life (ब्रह्मचर्य) seeks (finds) the Brahmacārin, through holy disciplehood the maiden obtains a young husband, through holy disciplehood the steer, the horse seeks to obtain fodder.

उसने इस सूक्त की प्रशंसा में कहा है कि— "यह सूक्त अथवं० की विशेषता लिए सर्वाधिक आकर्षक सूक्तों में से एक है। कही-कही यह किमी प्रकार भी प्रनल्प काव्यात्मक विचारों तक उठ जाता है और वैदिक कवियों की कृतिम-ताओं से अपेक्षाकृत मुक्त है। मनुष्यों, पशुओं और पौधो के साथ ठोस दृष्टि-गम्य भूमि का सम्बन्ध दूरस्थ देव-शास्त्र सम्बन्धी एवं रहस्यात्मक धारणाओं से यहाँ कहीं अधिक है।" उपन्तु फिर भी कौशिक० के आधार पर उसने इसका विनियोग आग्रहारणो कमं (२४।२४) घरों, ग्रामों आदि के दृढीकर-णायं (३=1 '२), भूकम्पसम्बन्धी प्रायश्चित्त (६=1३) तथा वास्तीष्पतीयानि सूक्तों में से एक के रूप में (=1२३) में माना है। यद्यपि सूक्त के गरिमापूर्ण वर्णनों से इन सीमित विनियोगों की पूर्ण पृष्टि नहीं होती। भूमि को एक राष्ट्र के रूप में, मातृभूमि के रूप में विश्व के वाङ्गय में प्रथम वार यही वताया गया है।

जैते अन्यत्र, उसी प्रकार इस सूक्त में भी ब्लूमफ़ील्ड ने भावपूर्ति के लिए कोण्ठकों में शब्द दिए हैं। उदाहरणायं, द्वितीय मन्त्र में मध्यत: मन्त्र में भयं 'फ़ाम द मिड्स्ट (ऑफ मेन)' किया गया है। यह पाठ भी वस्तुत: लंगीधित है क्योंकि उपलब्ध पाठ बध्यत: उसकी दिष्ट में असंगत है। मैं० सं० में इससे मिलते जुलते मन्त्रांश असम्बाध्य या मध्यतो मानवेम्य: से भी इसकी पृष्टि होती है। इसके अतिरिक्त अनेक पाण्डुलिपियों में भी मध्यत: पाठ ही है। इस प्रकार पाठों के तुलनात्मक अध्ययन की दिष्ट से ब्लूमफ़ील्ड ने बहुत महत्त्वपूर्ण कार्य किया है। चतुर्देश मन्त्र में भी पूर्वकृत्विर के झर्य में भी अवर दिश को कोण्ठक में रखकर भावपूर्ति करते हुए अर्थ किया है—एडिसिपेडिंग भवर विश्व बाइ डीड)। परन्तु अनेक स्थानों पर व्यास्यात्मक टिप्पणी के भभाव में अर्थ अबीधगम्य ही गया है। उदाहरणार्थ इक्कीसर्वे मन्त्र में भूमि

इस सूनत की ग्रालोचना व्लूमफ़ील्ड के ग्रमेरिकन जर्नेल ग्रॉफ फिलोसोफ़ी (VII.478) मे प्रकाशित लेख 'सेवन हिम्ज ग्राफ़ द ग्रयवंवेद' में भी सम्मिलित है।

^{17.} This hymn is one of the most attractive and characteristic of the Atharvan, rising at time to poetic conception of no mean merit, and comparatively free from the stock artificialities of the Vedic poets. The relation of the real, visible earth to man, animals, and plants preponderates over the remoter mythological and mystic conceptions.

को ग्रग्नि द्वारा ग्रावृत ग्रीर काले घुटने वाली तो वताया है परन्तु उसकी इस विशेषता की संगति के लिए कोई टिप्पगी नहीं की 198

प्रायः सन्य सभी पूनतों की व्याख्या में ब्लूमफ़ील्ड ने कौशिक० का पूर्ण म्रनुसरए किया है। उदाहरए॥यं भ्रयर्व० १।२ का कौशिक० के भ्रनुसार दो प्रकार का — क्रीपथ-मन्त्र के रूप में तथा युद्ध-मन्त्र के रूप में — विनियोग वताया है। कौशिक० १४।७ में यह सांग्रामिक गरा या प्रपराजित गरा में परिगित्ति है और कौशिक॰ २५।६ के मनुसार इसका उच्चारण करता हुआ पुरोहित मुंज धास के इपीकाग्र को उसी धास के सूत्र से रोगी पर तावीज के रूप में वांघता है। जहां तक युद्ध-मन्त्र के रूप में इसके विनियोग का सम्बन्ध है ब्लूबफ़ील्ड ने यह कहकर संगति स्थापित की है कि, "पर्जन्य वृष्टिदेव है, श्रीर भूमि पर उसकी बौद्धारों की तलना वालों की बौद्धारों से की गई प्रतीत होती है।" श्रीषध-मन्त्र के रू। में इसका विनियोग शरीर के किसी भी अस्वाभाविक स्नाव को रोकने के लिए किया गया है। इसकी संगति के विषय में भी ब्लूमफ़ील्ड की टिप्पगी हैं कि, "शरीर के स्रावों की तुलना भी पर्जन्य की वृष्टि से की गई है।" परन्तु ऐसे ग्रीर ग्रन्य सुक्तों के विषय में का यह नहीं सोबना चाहिए कि इनमें वींग्यत श्रीपिषयो आदि का कोई ब्रायुर्वेदिक महत्त्व भी हो सकता है ? उसे केवल ग्रन्थविश्व।स की श्रेगी में रतना क्या ग्रन्याय नहीं होगा ? निस्संदेह कीशिक ग्रथर्व परस्पना से सम्बद्ध ग्रन्थ है परन्तु संहिता से उसके दोई कालान्तर के विषय में विमित्त नहीं हो सकती। वस्तुतः भ्रथर्व । का ज्ञान प्रायोगिक विज्ञान की श्रेगी में आता है प्रोर उसी प्राधार पर उसके ठीक ग्रथीं का निश्चय किया जाना चाहिए। हम जानते हैं कि वस्तुतः विशेष प्रकार से विशेष पदार्थों को शरीर के विशेष ग्रंगों पर बांधने से विशेष कष्ट के उपचार में सहायता मिलती है क्योंकि उससे विशेष नाड़ियां ग्रथवा तन्त्रिकार्ये प्रभावित होती हैं।

इसी प्रकार ब्लूमफ़ील्ड ने अधर्व । २१८७ का विनियोग कीशिक । इसि पर दारिल के भाष्य के अनुसार बताया है यद्यपि अनुक्रमणी में इसे केवल 'वानस्पत्यम्' कहा गया है। तदनुसार जब प्रतिस्पर्या के लिए जाना हो तो पाटा की जड़ को चवाता हुया ब्यक्ति उत्तरपूर्व दिशा से अपने प्रति-इन्हों के पास जाता है। यह मन्त्र से अपने प्रतिदृष्टी को सम्बोधित करता

^{(¥.} The earth, clothed in Agni, with dark knees shall make me brilliant and alert.

श्रीग्नवासाः पृषिच्यऽसितज्ञ्स्त्विपीमन्तं सशितं मा कृर्णोतु ॥

है। वह ग्रपने सिर पर भी पाटा के सात पत्तों की माला घारण करता है। इस प्रकार इसका विनियोग तथा श्रोपिध का प्रयोग पूर्णतथा श्रन्धविश्वास पर श्राधारित जादू-टोना प्रतीत होता है। परन्तु सायण इसे पाठा (क्लाइ-पिश्रा हर्नेडिफ़ोलिया) बताता है। ग्रायुर्वेद के ग्रन्थ भावप्रकाशनिषण्टु में इस ग्रोपिध के जहाँ ग्रन्थ प्रभाव बताए गए है, वहाँ इसे वायु श्रीर क्लेप्मा का हरण करने वाली तथा श्वासरोग नष्ट करने वाली बताया गया है। भ वाद-विवाद में उपर्युक्त दोपों से मुक्त व्यक्ति ही ठीक बोलकर विजय प्राप्त कर सकता है। सम्भवतया सूक्त की भावना इस श्रीपध हप में, प्रयोग के विषय में हो।

इस प्रसंग में एक भौर सूक्त का उल्लेख करना भी श्रसंगत न होगा। कौशिक २८।७ के ग्राधार पर ब्लूमफ़ील्ड की टिप्पणी है कि ग्रथवं० ४।२० एक जादुई पौषे को सम्बोधित है जिसे ऐसी शक्ति देने वाला माना गया है जो छिपे हुए राक्षसों, जादूगरी (यातुधानों) ग्रोर उनके मारक कृत्यों को उद्वाटित करती है। १६ कौशिक २ ३ ६।६ मे भी इस सूक्त का उल्लेख यातु क्रियाश्रों के श्रवराध के प्रसंग में किया गया है। प्रस्तुत सूक्त मे स्वयं किसी पौधे का नामोल्लेख नही है। कौशिक में इस पौधे का नाम सदम्पुष्पा दिया गया है। ब्लूमफील्ड ने इसका वनस्पति शास्त्रीय शंग्रेजी नाम कीनोट्रोपिस गाइगेंटिया दिया है। यह प्रसिद्ध शर्क या श्राक है। ग्रथवं के भ्रतेक स्थलों पर जहाँ राक्षसीं भ्रादि का उल्लेख हुआ है, श्रायुर्वेदिक दिष्ट से वे रोग विशेष के कीटाणु या जीवाणु प्रतीत होते हे। वस्तुतः इनके वैज्ञानिक पढिति से भ्रन्वेषण की भ्रावश्यकता है। श्यावदत्, मलीम्लुच, दुर्णास, कुम्भी, ग्रन्त्रीमुख ग्रादि विभिन्न विचित्र नामो का राक्षस नामों के रूप में उल्लेख हुआ है। सम्भवतया ये विशेष कीटासुओं के नाम हों। यदि प्रस्तुत प्रसग में कौशिक० के अनुसार इसे सदम्पुप्पा या अर्क से सम्बद्ध मान भी ले तो भी विशेष रोगों के कीटाणु रूप राक्षसों को देखने,

१५. पाठोव्णा कटुका तीक्ष्णा वातश्लेष्महरी लघुः । हन्ति श्लुज्वरच्छित्कुष्ठातिसारहृदृषः । दाह्कण्डुविपश्वासकृमिगुल्मगरत्रणान् ॥

गुडुच्यादिवर्गः, १६१-१६३.

[?] The hymn is addressed to a magic plant which is sup posed to impart the power to expose hidden demons, wizards and their hostile practices.

तथा ढूंढ निकाल कर नष्ट करने की इसकी निशेषता हमें आयुर्वेद के प्रमाण से पता चलती है। इसे नात, कोढ़, कण्डु भीर निष के घानों को भरने नाला तथा प्लीहा सम्बन्धी रोगों के, गुल्मों, अर्च, ब्लेष्मा, उदर आदि से सम्बद्ध, रोगों के क्रिमयों की नष्ट करने नाना ननाया है। इसके अतिरिक्त भी अनेक रोगों में इसकी उपयोगिता नताई गई है। १० सम्भनतथा इसी प्राधार पर फाठ सर्वेरोगोंपज 'ग्रकसीर' का मूल संस्कृत 'ग्रकंसीर' नताया जाता है।

मूल विषयवस्तु के अन्तेषण से सम्बद्ध इन विचारों की यदि उपेझा कर दी जाए तो स्त्रमझील्ड की व्यार्था को पर्याप्त वैज्ञानिक एवं तुलनात्मक कहा जा सकता है। इसी सुक्त के प्रथम मन्त्र में ग्रंग्रिप ग्रिल्न प्रभृति पूर्ववर्ती विदानों ने पै० के आधार पर पश्चित के स्थान पर पश्चिम पाठ मान कर अर्थ किया है, तथापि ब्लूमफील्ड ने उस सुविधा को अपनाम के स्थान पर मह टिप्पणी को है कि पै० का प्रयोग सम्भवत्या होन साहित्यिक प्रयोग के स्थान पर अर्ब्ह प्रयोग का एक उदाहरण है, परन्तु इससे यह सिद्ध नहीं होता कि ज्ञीनकों का पश्चित के अतिरिक्त कोई अन्य पाठ था। मन्त्र औपिक को सम्योधित है, अतः प्रथम पुरुष की क्रिया से कठिनाई नो होती है-। परन्तु ख्लूम० ने सामण का अनुसरण करते हुए इस क्रिया का कर्ता मिण्धारक को माना है। के संक्षेप में ब्लूमफील्ड की व्यार्था आलोचनात्मक वैज्ञानिक परन्तु एकपक्षीय व्याख्या कही-जा सकती है जिसमें केवल कौशिक० के धाधार पर जादू टोने को अनावच्यक बहुलता स्वीकार की गई है।

मा० प्रव निव, गुहूव इन-४४.

१७. श्रकंद्रयं सरं वातकुष्ठकंद्विषयग्गान् ॥

निहन्ति प्लीहगुल्सार्गःश्लेष्मीदरशकृत्कृमीन् ।

श्रलकंकुसुमं वृष्यं लघु दीपनपाचनम् ॥

श्रारोचकप्रसेकार्शःकासस्वासनिवारग्गम् ॥

रक्ताकंपुष्णं मधुरं सतिवतं कुष्ठकृमिध्नं कफ्रनाधनं च ।

श्रागीविधं हन्ति च रक्तपित्तं संग्राहि गुल्मे व्वपयौ हितं तत् ।

श्रीरमकंस्य तिवतीप्णं स्निग्धं सलवर्णं समु । कुष्ठगुलमीदरहरं श्रेष्ठमेतदिरेचनम् ॥

१८. म्रा परयति प्रति परयति परयति परयति । दिवमन्तरिक्षमाद्भूमि नवं तद्दैवि परयति ॥ सा०—हे देवि सदम्पुष्पास्ये भ्रोपमे त्वद्विकारमिण्यारकोऽयं जनस्त्वस्रसादात् भ्रापत्यति भ्रागामिभयकारस्यं प्रतिहर्त् जानाति।

ह्विटने

ह्विटने क्योंकि स्वयं अथर्ववेदं का सम्पादक भी था ग्रीर उसने मूल अथवेंबेर का अनेक दृष्टियों से अवलोकन, परीक्षण किया या, अत: उसका मूल संहिता-विषयक द्वान ब्लुमफ़ील्ड की अपेक्षा अधिक गम्भीर तथा साथ-साय व्यापक था। यह तथ्य इससे भी प्रकट होता है कि उसने केवल वीसर्वे कांड को छोड़कर शेप पूर्ण अयर्ववेद का संटिप्पण अनुवाद किया है। उसकी टिप्पिंगियाँ बहुवा संक्षिप्त हैं और ग्रनुवाद भी भात्र शब्दानुवाद है, कहीं-कहीं भावपूर्ति के निमित्त कोष्ठकों में कुछ वाह्य शब्द अवस्य आ गए हैं। यद्यपि इस प्रकार के अनुवाद में अस्पष्टता आदि के दोप रहते हैं, तथापि ह्विटने ने एक निश्चिल वारएग और योजना के अनुवय सोव समझ कर ऐसा किया है। भूमिका में वह अधवंदेद की व्याख्या के तीन प्रमुख उपाय वताता है और उन पर पूर्ण विवेचन करता है। प्रथम और सबसे सरल तथा इल्का उपाय है किसी देशी भाष्य का अनुसरण । द्वितीय विधि सभी देशी मारवों की रूपरेखा देते हुए आलोचनारमक पद्धति से व्याख्या की विधि है। निस्संदेह यह सर्वाधिक स्वागत योग्य है, किन्तु अत्यन्त कठिन भी । े तृतीय मार्ग है भाषावैज्ञानिक के रूप में व्याख्या करना। इसका तात्पर्य है जिस रूप में पाठ हो केवल उस रूप में उसे प्रस्तुत कर देना, किसी भी वाहा तत्व की न ग्राने देना, केवल शास्त्र को पारचात्य ग्रावरण में पुनः प्रस्तुत कर देना। २० इसका उद्देश्य केवल एक ऐसा ग्राधार प्रस्तुत करना है जिस पर श्रागे चलकर श्रावश्यकतानुसार दार्शनिक व्याख्या का ताना-वाना बुना जा सके। ऐसी स्थिति में अनुवादक को अपने सम्मुख प्रस्तुत धज्ञानावृत अथवा मस्पष्टता के अन्यकार में आवृत वैदार्थ में अन्तः प्रवेश करने, उसे समफते या उसे स्पष्ट रूप में उल्लिखित करने का साहश नहीं करना चाहिए, क्योंकि ऐसा करने से श्रानिवार्यतः उसके रूपान्तर में बहुत कुछ ऐसा तत्व मिश्रित हों जाएगा जो साक्षेप तथा सन्देहारपद है तथा जिस पर परवर्ती विद्वानों को

This would be very welcome labour, but also an extremely difficult one. No XIX.

[?]o. "reproducing the scripture itself in western guise, as nearly as the nature of the case admits, as a basis whereon could afterward he built such fabric of philosophic interpretation as should be called for.

बार-बार विचार करके संग्रीवन करना पड़ेगा। 29 निस्सदेह इसके द्वारा ग्रीव-कर्ताओं (विग्रेष्ट्र से अंग्रेडी-वेत्ता पान्चात्यों) के लिए वेद को लगमण मूल-रंग में अस्तुत करने में को महायता मिल सकती है, यदि केंदन इसका प्रयोग किया जाए। परन्तु इसमें दो प्रकार के दीय हैं - पूर्ण निष्ठा होते हुए भी केंदन उसी हम में ग्रहण करने वाला और स्वयं उस पर परिश्रम न करने वाला पाठक उस गव्यानुवाद से दिग्लप्ट हो जाता है; और दूबरे अनेक स्थलों पर उसके लिए भी यह अनुवाद दुर्बीय अथवा अवीदशन्य हो जाता है। वस्तुतः वैत्ताकि आरम्भ में हो वहा जा चुका है, देद का मात्र गव्यानुवाद दिना टिप्पिएयों एवं व्याव्या के उसे और भी अस्त्र दना देता है।

ह्निटने की मूल के निकटतम रहने की निष्ठा असन्तिष है, परन्तु कई स्थानों पर इस शक्तानुवाद की प्रहृति की पराकाण्डा से म्हुंम्डलाह्ट अवस्य होती है। अनुवाद के सम्मादक लैननैन से इस विषय में आव्ववर्षत्रक मूचनामें प्राप्त होती हैं। तदनुसार अधर्व० ६१४७१२ के बलाय का अर्थ मूल प्रति में ह्निटने ने हीता (बाव भरने बाना) दिया है, परन्तु, परवाद काटकर मून जनाव रख दिया। इसी प्रकार २१३३१६ में प्रपद का अर्थ आरम्म में छोर-पाई म प्राप्त दक्षीट (पांवों के अगने माग) देकर फिर फंट सीट (अगने पांव) कर दिया है, जिसमें इन दोनों स्थानों पर माव की अस्पष्टता है। २२ नंतर्में ने भी ह्निटने के शब्दानुवाद की इस पराकाष्ट्रा की आलोचना इन सन्दों में की है" हम उसना यह उद्देश, यह इच्छा समस्त सकते हैं कि परवांतियों के लिए पूर्ण व्याख्या कम से कम सन्दिग्ध कप में होड़ी जाये, परन्तु इस बात से हम इनकार नहीं कर सकते कि कमी-कमी वह अपने स्थान्तर को का ठवद वनाने के लिए निर्मारित मार्ग को होड़ सकता है। २३

मूल के प्रविक्त निकट रहते के अपने इस आग्रह के कारण ही ह्विटने ने व्याच्या ने कर्मकार्खीय प्रन्यों से सहायता लेते हुये भी उनकी प्रत्यविक

^{??.} Nor need he pretend to penetrate to the hidden sense of the dark sayings that pass under his pen, to comprehend it and set it forth, for then there would inevitably mingle itself with his version much that was subjective and doubtful, and that every successor would have to do over again. To XX.

२२. ग्रयवें० शतु० प्रयम माग, मू०, पृ० XCVIIL

egree doubtful interpretation to his successors, we can understand, but we cannot deny that he sometimes goes out of this way to make his version wooden.

अनपेक्षित महत्त्व नहीं दिया और केवल मात्र उन पर अपने अनुवाद की आवारित नहीं किया। उसने यह स्पष्ट माना है कि इस विषय में सन्देह नहीं किया जा सकता कि सुक्तों के समय से कमंकाण्डीय प्रन्यों के समय तक भारत की प्रधार्ये परिवर्तित हो चुकी थीं। उप आगे एक ईसाई धमंगीत के अंग्र के मूल से विच्छिन विनियोग का उदाहरण देते हुए वह प्रतिपादित करता है कि, किसी को यह नहीं कहना चाहिए कि यह (असम्बद्ध कर्मों में मन्त्रों का गील, प्रयोग) भारत में जो हुआ होगा उसके प्रधिक समानात्तर नहीं है। इसके विषिणित वहां इसी प्रकार के असम्बद्ध कर्मों में पत्रों के किसी भी एक में सन्देह-रहित और किसी भी प्रकार अनल्पाकर्पणयुक्त विनियोगों के उदाहरण प्रमृत माथा में प्राप्त होते हैं। उस

इसी कारण ह्विटने कौशिक के प्रभाव से मुक्त रहा है। स्वतों के सीपंक देते हुए भी वह वहुत सावधान रहा है। उसने यह प्रयत्न किया है कि स्वतों के मन्त्रों में आये अन्दों, रोगों और औपिधियों के आधार पर ही शीपंक दिये जायें और परवर्ती कौशिक हारा दिये गये वाह्य नामों से वचा जाये। ह्विटने के ये शीपंक निस्तन्देह उसके परिश्रम और विचारों की स्पटता के द्योतक है तथा ग्रन्थ का सार प्रस्तुत करने में सहायक हैं। उनहरणायं प्रयम काण्ड के द्वितीय स्वत का शीपंक ह्विटने के प्रमुमार ग्रन्स्ट इकरों एंड डिजीज: विद ए शीड (धाव भीर रोग के विकद : सरकण्डे के द्वारा) है। क्यूमफ़ील्ड ने इसे नाव या अतिसार के विकद कर्मकाण्ड वताया है। परन्तु एक और इससे उसकी व्याप्ति केवल कर्मकाण्ड तक सीग्रित हो जाती है, दूसरी ग्रीर उसके श्रीपय-गुरा के विचार की सम्भावना सर्वया लुप्त हो जाती है, इसरी ग्रीर उसके श्रीपय-गुरा के विचार की सम्भावना सर्वया लुप्त हो जाती है,

^{?.....}It cannot be doubtful that her (India's) customs have changed in the time from the date of the hymns to that of the ritual books we LXXVIII

^{22.} Let no one say that this case (of secondary adaptation of mantras to incongruous ritual uses) is no fair parallel to what may have happened in India. On the contrary instances, no way doubtful and not a whit less striking, of secondary adaptation of a mantra to similarly incongruous uses in the ritual may there be found in plenty. Yo LXXVIII

कर ग्रालोचना की है २६। इसी प्रकार २। २७ के शीएंक फॉर विकटरी इन हिस्प्यूटेशन : विद ए प्लांट (बाद-प्रतिबाद में विजय के निए"एक पौर्व के द्वारा) 26 ग्रीर ४।२० के ज्ञीर्पक द जिस्कवर साँसैराई: बिद एवं हुई (जादूगरी को डूंड निकालते के लिए: एक बूटी द्वारा) में तत्तत् श्रीपन के चिकित्सा सम्बन्धी गुए। अभिष्रेत होने की पूर्ण सम्भावना बनी रहती है । अथवं० ३।१७ के विषय में भी ग्रन्य कृत्रिम विनियोग न वताकर ह्विटने ने शीपक में केवल फार सरनेसन थाफ एण्डिक्टचर (सफल कृषि के लिए) कह दिया है जिससे कृषि से इस सुवत का व्याप्त सम्बन्ध इंटियोचर होता है। जिस महत्वपूर्ण दार्गनिक सूबत १०।७ को स्लूमफील्ड ने सम्मिलित ही नहीं किया ह्विटन ने उसका दार्गनिक महत्व सममते हुए उसका शीर्षक दिया है "मिस्टिक: भान द स्कम्न आर फेम आफ़ किएशन (रहस्यात्मक : स्कम्भ या सुप्टि के ढांचे पर) जिस प्रकार ज्याल्या के ग्रमान में ग्रयर्वे० ११।५ पर ज्लूमफील्ड का भ्रमुवाद भ्रपूर्ण रह जाता है, उसी प्रकार यद्यपि ह्विटने ने इसका शीर्षक एवस्टोलिंग द वंटिक स्टूडेंट (ब्रह्मचारी)(वंटिक विद्यार्थी ब्रह्मचारी की प्रशंसा करने नाला) दिया है तयापि उसका अनुवाद भी अनेक स्थलों पर अस्पष्ट रह जाता है, विशेष रूप ने जहां नूर्य जैसा वर्णन है। परन्तु ह्विटने ने अपने सन्दानुवाद के प्राग्रह का पहने ही उन्नेख कर दिया है। वह इस विषय में भाने अनुवाद की कभी को पहचानता है और स्थान-स्थान पर उसके विषय में टिप्पणी करता चलता है। उदाहरणार्थं भ्रयकं० १०।७।२१ का हिंहटने का भ्रमुवाद इस प्रकार है--''खड़ी हुई असत् की शाखा की लोग सर्वोच्च वस्तु के हप में जानते हैं, श्रीर निम्न लीग, जो शाखा की उपासना करते हैं, (इसे)

RE. Bloomfield understands it to mean 'diarrhoea' and bases upon this questionable interpretation his view of the meaning of the whole hymn, which he entitles 'formula' against diarrhea.

२७. ह्वि० ते पौवे का नाम नही दिया। यद्यपि मुक्त में वह नाम पाटा दिया। है। परन्तु सम्भवतया अर्थ के अनिय्वय के कारए। उसने वह नाम देना उचित नही समभा। टिप्पएती में सावरा का मत उद्धत किया है जिसके अनुसार यह पाठा है; उसके विषय में अनु० का कथन है कि यह भारत में सर्वत्र उपती है और पंजाव और सिन्ध में फोड़ों पर तगाने के लिए इसका प्रयोग वताया जाता है।

विद्यमान (सत्) वस्तु समभते है। ^{२६} इस अनुवाद को ह्विटने केवल यान्त्रिक भीर यथासम्भव शब्दानुवाद वताता है।

स्त्रमफील्ड के समान ही ह्विटने के अनुवाद की भी यह विशेषता है कि यह भी तुलनात्मक हिण्ट से आलोचनात्मक टिप्पिएयों से युक्त है। इसके अतिरिक्त इसमें भी पाठान्तरों को हिण्ट में रखा गया है और कहीं-कही पाठ संशोधन भी सुफाये गये हैं। उदाहरणार्य अथवं र २१२७। १ के प्रथम पाद का अनुवाद किया गया है "विद इट विल आई ओवरपावर द फोज (इसके हारा मैं शत्रुओं को पराभूत कर लूंगा)। २६ टिप्पएगी में वताया गया है कि अनुवाद में साक्षेप से साक्ष्य में संशोधन अभिप्रेत है। यह अत्यन्त सरन है क्योंकि प्राय: मूर्चन्य और तालव्य ऊप्ण वर्णों के पञ्चात् य् का लोप हो जाता है। छन्द और भाव की हिण्ट से भी यह अधिक सन्तोपजनक है। पैप्पन्ताद सं का पाठ सक्षीय भी इसके निकट है। परन्तु यह आवज्यक नहीं कि इस प्रकार के संशोधन सर्वत्र आवज्यक और अच्छे ही हों। उपर्युक्त उदाहरण में ही सायण ने साक्षेप पाठ मानकर ही श्रीम मवामि (मैं श्रीभूत करता हूँ) व्याख्या की है जो सर्वथा उचित प्रतीत होती है। वैसे व्याकरण की अमुविधा की ठीक करने के लिए इसे लेट लकार का रूप मानकर "में अभिभूत करता हूँ। अर्य करना सबसे अधिक संगत होगा।

प्रयवं ० ३।१७।१ के अनुवाद में मुम्नयों के स्थान पर ऋ० १०।१०१।४ तया वा क्षं ० १२।६७ के पाठ के प्राचार पर मुम्नया (तृ० एक० पाठ स्वीकार करके ह्विटने ने विद हिखायर प्राफ फ़ेबर (शोभन या कल्यागा बुद्धि को कामना मे) अर्थ किया है भ्रीर अन्त में प्रश्नमूचक चिह्न अनिश्चय सूचित करने के लिये लगा दिया है। वह मुम्नया को एक अविचारित अप्ट रूप (एन अनुइंटेलिजेंट करण्यान प्राफ़ इट) बताता है। यद्यपि यह टिप्पणी बहुत केंद्र सगतों है, परन्तु अन्य संहिताओं के प्रमाग पर इसे स्वीकार करने में कीई विशेष भ्रापति भी प्रतीत नहीं होती।

गन्दानुवाद करते हुए भी कहीं-कही धर्य के स्पप्टीकरण के लिए ह्विटने

२८. ग्रसच्छाखां प्रतिष्ठन्ती परममिव जना विदुः। चतो सन्मन्यन्तेऽवरे ये ते शावामुपासते॥

The branch of the non-existent, standing forth, people know as in a manner the highest thing, also the lover ones who worship the branch think (it) the existent रह. तयाह शब्रस्ताक्षे।

ने एकाव वाक्य टिप्पग्री में जोड़ दिया है। उदाहरगार्य अयर्व० ३।१७।३ का निम्निलित अर्थ किया गया है ""वज्य-सम नोकीला, अच्छी प्रकार रहते वाला, अच्छे चिकने हत्ये वाला, हल, गौ, भेड़, गतिशील रय के ढांचे तथा मोटी कन्या को उत्पन्न करे। "३ टिप्पग्री में स्पष्टीकरण करते हुए यह भाव बताया है कि वे सब वस्तुएं सकल कृषि के पारितोषिक के रूप में प्राप्त हों।

पाठसंगोधन के विषय में ह्विटने की एक निश्चित आग्रहरहित नीति है। प्रत्येक शब्द का संशोधन उसने विना आवार के अपनी मुविधा के लिए नहीं किया है। उदाहरणार्थ उपर्युक्त मन्त्र में हल के विशेषण के रूप में जो 'मुशीमम्' शब्द आया है, यद्यपि सेंट पीटसंक्ष्मं कोध द्वारा उसका संशोधन 'सुसीमम्' (शोभन सीमा या विभाजन वाला) सुक्ताया है तयापि ह्विटने ने वह अनावश्यक संशोधन स्वीकार नहीं किया। इसी प्रकार इसी मन्त्र में 'सोमसत्मर' शब्द के विग्रह के सम्बन्ध में बेबर का सुक्ताव 'स उमन सत्पर विव स्टेप एड विद हैडल(फीने और हत्ये से युक्त) भी पद-पाठ-विरुद्ध तथा अनावश्यक होने के कारण ह्विटने को स्वीकार्य नहीं है। हां, अर्थ करते हुए उसने अवस्य सोम का अयति अ सं के से सुमितित्सर के आधार पर कोमल या विकना लिया है। त्सर का अयहत्या है ही। यहां स्वप्ट ही मिति की स्युत्पित मननायक मन् से नहीं है अपितु यह मतीक और उससे स्युत्पन्न अन्य गब्दों के समान है तथा कोमजता का अर्थ प्रदान करता है।

निस्सन्देह ह्विटने से सर्वत्र सहमत होना सम्भव नहीं और नहीं समी स्यनों पर सफलतापूर्वक वह, सम्भवतया गव्दानुवाद के ग्राग्रह के कारण, स्पष्ट हो पाया है, तथापि इसकी पद्धित को हमें श्रिषक निष्ठापूर्ण, विवेकपुक्त तथा दुराग्रह या पूर्वाग्रह से रहित कहने में संकोच नहीं होना चाहिए। क्या हम यह ग्राग्रा नहीं कर सकते कि यदि काल ने उसे भपने पास न बुला लिपा होता तो वह प्रयवंदेद का और ग्रिषक स्पष्टीकरण — ग्रपने गव्दानुवाद की विस्तत विवेकपुर्ण व्याख्या के रूप में कर पाता?

कुछ भी हो अयवंदेद की प्रत्येक व्याख्या में पूरों सफलता के लिए उस के विविध विषयों, भौतिक एव आव्यात्मिक, के मिश्रित रूप होने का तथा प्रायोगिक वैज्ञानिक स्वरूप का व्यान रखना प्रावश्यक है। यह कार्य समय प्रीर परिश्रम द्वारा साव्य है, परन्तु अन्ततोगत्ता इसमे प्रथवं को समुनित रूप से समकने की आगा की जा सकती है।

३०. नाङ्गल पत्नीरवत् सुगीमं सोमसस्तरः । चिद्रपतु गामित प्रस्पावद्रथवाहनं पीवरीं च प्रफर्थंऽम् ॥ Let the plough, lance-pointed, well lying, with well, smoothed handle, turn up cow, sheep, an on-going chariot-frame, and plump wench.

वेदार्थानुशीलन—भारतीय एवं पाश्चात्य परस्परा तथा नूतन संभावनाएँ

डा॰ (श्रीमती) उषा चौघुरी

[Of the galaxy of medieval Vedic commentators. Sayana stands on the top His approach towards Vedic mythology inspired the Westerners to evolve, on the basis of the evolution theory, a new kind of nature concept of the Vedic gods. Of the moderns, the Western interpretors were more emphatic on 'Comparative' basis. Among Indians, Dayananda and Aurobindo re-introduced the basic philosophic 'ethoes' of the Vedas. Of late, however, the word 'myth' is being used in the field of Vedic interpretation with a new meaning and new approach. The Vedic poetry is in fact a highly symbolic and regenerated expression of the mental vision of the sages which can be aptly interpreted in the context of physical world, psychological arena and the spiritual thought process, sometimes, even social and political background. This 'guhya' or the secret of the Vedas was early understood by the authors of the Brahmanas and the Aranyakas. The rituals and the sacrifices which form the central theme of the Brahmanas are in fact the physical experiments of that secret. The etymology of the Brahmanas is in fact an attempt to disclose and analyse the psychological and visionary machinery working behind the formation of the Vedic words. The author of the article feels that even the etymology of Yaska reveals this aspect of Vedic words which the later commentators of Yaska could not grasp. Ed.]

वेदार्थानुज्ञीनन की एक विस्तृत भारतीय परम्परा है, जिसकी घारा व्राह्मण-प्रन्य, प्रारण्यक, उपनिषद्, वेदांग, निरुत्त एवं इतिहास-पुराख से वहती हुई जब मध्य काल में पहुंचती है तो हम वेदभाष्य के युग में प्रवेश करते हैं। मुख्य भाष्यकार हैं-प्रात्मानन्द, स्कन्दस्वामी, उन्तर, महीवर, नारायण, वेंकटमात्रव, भवस्त्रामी, भट्ट भास्कर मिश्र श्रादि—किन्तु इन सभी के गिरोमिण हैं सायगाचार्य। सायगाचार्य का वेदभाष्य वेदार्थ पर ग्रत्यंत महत्वपूर्ण कार्य है। श्राचार्य सायरा ने लगभग सम्प्रूर्ण वैदिक साहित्य (५ वैदिक संहिताग्रों, ११ ब्राह्मण, २ ग्रारणक) पर भाष्य किया है। वे मीमांसक हैं, वेद के प्रति उनकी दृष्टि अनुष्ठानात्मक है, इसलिए जव भी वह कि शी मूक्त की ज्याल्या प्रारम्भ करते हैं तो उससे पहले वे कल्प सूत्रों के श्रावार पर यज्ञात्मक रंगमंच सजा लेते हैं जहां पर देवताश्रों का श्राह्वान किया जाता है। बहुत स्थानों पर यज्ञ के प्रतीकारमक ग्रर्य की व्याख्या भी सायएगचार्यं करते हैं। उदाहरण के लिए दुरुषमूक्त का भाष्य करते हुए वह कहते हैं कि यज यहां पर सांकित्पक प्रयात् प्रतीकात्मक है । कभी-कभी वह वैदिक व्याख्यान की ग्राप्यारिमक ग्रयवा दार्जनिक परम्परा की भी पुष्टि करते हैं और यहां पर प्राप्त संकेत बहुत से वैदिक नुक्तां का दार्शनिक तत्त्व समभने में सहायक होते हैं। वैदान्त का प्रभाव हमें शंकरोत्तर समस्त संस्कृत साहित्यिक परम्परा पर दिखाई देता है और जैसा कि सायण के पुरुपसूक्त, वाक् मूक्त, नासदीय मुक्तादि पर लिखे भाष्य से स्तप्ट है, वह भी इस प्रभाव से प्रख्ते नहीं थे। वे कई बार कुछ देवप्रतीकों की मनोवैज्ञानिक व्याख्या भी करते हैं किन्तु उनके भाष्य का अविकांश भाग वैदिक सुवलों के गम्भीर प्रयं, दिन्य-सौन्दर्य एवं कान्यानन्द को प्रस्फुटित नहीं करता। किन्तु हमें यह नहीं भूलना चाहिए कि सायगाचार्य ने एक वृहद् कार्य को हाथ में लिया था तथा उनका भाष्य भारतीय परम्परागत ढंग से लिखा गया पहला सुसम्बद्ध, मुखंखितत, मुनियोजित तथा सुरचित देदमाप्य है। सायए। के विषय में अरविन्द घोष तो कहते हैं, हम यहां वेद के संबंध में उस प्रकृतिवादी सिद्धान्त के बीज पाते हैं जिसे योरोपियन पाण्डिस्य ने वहुत उनारा है। सायगा के भाष्य में पाया जाने वाला यह तस्व ही योरोप की तुलनात्मक माइयोलीजी का प्रसली जन्मदाता है। किन्तु यहां पर हम यह कहना चाहते हैं कि सायगाचारं के प्रकृतिवाद एवं पारचात्य विद्वानों के प्रकृतिवाद में एक धाधारभूत ब्रन्तर है। सायण का प्रकृतिवाद 'ग्रविष्ठातृ देवता' की ग्रवधारणा की जित्ति पर खड़ा है-- 'सत् एक है और बही प्रभिव्यक्त है समस्त त्रराचर

^{1.} Aurbindo Ghosh. On the Vedas, p. 32.

में । सायएा के पहले एक बहुत ही समृद्ध ग्रीर लम्बी दार्शनिक परम्परा थी । किन्तु पाञ्चात्य विद्वान इतिहासवाद एवं विकासवाद के दो श्रम्यूपगर्मी (पोरच्युलेटच) को लेकर चले थे इसलिए जब उनका विश्वसाहित्य के प्राचीनतम ग्रन्य, वेदों से साक्षात्कार हुआ तो उन्होंने इस महान साहित्य-संपत्ति को अपने विकासवाद की अववारगा से जनित पूर्वाग्रह के कारण अविकसित एवं त्रादिम (प्रिमिटिव) मनुष्यों के उद्गार के रूप में ग्रहण किया श्रीर यह चपस्यापना की कि उन्होंने भय के कारएा प्राकृतिक शक्तियों की विभिन्न देवरूपों में पूजा की । श्रत: सायगाचार्य के तयाकथित प्रकृतिवाद एवं पाश्चात्य प्रकृतिवाद में वृह्त् अन्तर है।

भन्य सभी भाष्यकारों के वेदार्य के विषय में दिष्टकोए। ग्रधियातिक एवं ग्राचिदैविक ही है। 'ग्रस्य वामीय' सूक्त पर ग्रात्मानन्द का भाष्य ग्रध्यात्म-परक है।

सायगाभाष्य ने एक प्रकार से वेद के अर्थ पर अपनी अन्तिम मोहर सी लगा दी यी । १६वीं शताब्दी में पाञ्चात्य विद्वान् वेद से परिचित हुए। जैसा कि हम पहले कह चुके हैं उस समय पूरा पश्चिम इतिहासवाद एवं विकासवाद के अस्युपगमों से ग्राकान्त या। दूसरे 'मिय' का अर्थ तव तत्त्वहीन कोरी कहानीमात्र समभा जाता या और 'मियिकल' का धर्य या अवास्तविक। इसके ग्रतिरिक्त 'मिय' शब्द का प्रयोग धर्मग्रन्यों में ग्रानेवाली कहानियों के के लिए होता या जिनकी घामिक तया ग्रनुष्ठानात्मक महत्त्व के प्रलावा कोई सार्यकता नहीं समभी जाती थी। पाश्चात्य विद्वानों का वेदार्यानुगीलन इस पृष्ठभूमि में प्रारम्म हुन्ना। ए० ए० मैक्डानेल ने अपनी पुस्तक "वैदिक माइयोलोजी" की मूर्मिका में कहा है कि 'इस प्रकार की गायाओं का उद्भव विज्ञानजून्य ग्रादिम मानव के उन प्रयासों में निहित है जो उसके सम्मुख प्रवर्तमान प्राकृतिक गिवतयों एवं दश्यों की व्याख्या के रूप में किए गए ये। 2

पान्चात्य विद्वानों द्वारा वेद के क्षेत्र में किए गए कार्य को तीन भागों में वांटा जा सकता है - वैदिक ग्रन्थों के शुद्ध संस्करणों का सम्पादन एवं प्रकाशन, प्रनुवाद तया व्याख्या। पाश्चात्य विद्वान् प्रवुद्ध, चिन्तनशील एवं प्रतिभाशाली ये तथा उनके पास तुलनात्मक प्रगाली भी थी किन्तु वह वेद के सांस्कृतिक एवं ग्राध्यात्मिक स्वरूप से ग्रपरिचित थे। तुलनात्मक भाषा-विज्ञान, तुलनात्मक माङ्योलोजी तथा तुलनात्मक धर्मानुगीलन के वावजूद पारचात्य विद्वानों का कार्य मुख्य रूप से सायगाभाष्य के द्वारा ही प्रनुशासित

^{2.} A.A. Macdonell, Vedic Mythology,

हुमा है। पाश्चात्य विद्वानों की वेदन्यात्या सामान्यतः वायुमण्डल सम्बन्धी (मैट्येरोलोजिकल) ग्रौर अनुष्ठानपरक है। यद्यपि मैक्समूलर ने वैदिक देवताग्रों की तीन विशेषताओं की ग्रोर संकेत किया है। प्रथम, वह प्राकृतिक शिनतया हैं; द्वितीय प्रमशः उन्होने देवरूप प्राप्त किया है ग्रौर प्रत्येक सर्वोच्च शिनत का प्रतिनिधित्व करता है नृतीय वे एक ही शिनत के ग्रिमिध्यित रूप है। अपवात्य चैदिक विद्वानों का भाषा-विज्ञान, शब्द-विश्लेषण् ग्रौर व्याकरणात्मक वारीकियों की ग्रीर श्रीवक श्राग्रह था।

प्राच्निक भारतीय वेद व्याख्याकारों में सर्वप्रयम एवं मुर्चन्य हैं दयानन्द, जिन्होंने वदिक भ्राच्ययन को पूनर्जीवित करने तथा वेद को जनजीवन में पुनः प्रतिष्ठित करने का अभूतपूर्व कार्य किया । अपनी वेदव्याख्या में उन्होंने निरुक्त के निर्वचनात्मक भाषा-तत्त्व तथा धातुर्भों की ग्रनेकार्थता का सर्जनात्मक प्रयोग किया है और वैदिक मुक्तों की पराभौतिक (भैटाफिजिकल) सामाजिक, श्राच्यात्मिक, नैतिक ग्रीर विज्ञानपरक व्याख्या करके वेद की प्रयंसम्पत्ति को मानो भूगर्भ से लोज निकाला है। उनके प्रनुसार वैदिकधर्म एकेर तरवादी है एवं विभिन्न देवता एक ही ईश्वर के वर्शनात्मक नाम हैं। वैदिक व्याख्या की श्राधुनिक यूग में एक महत्त्वपूर्ण श्रायाम देने वाले योगी श्री प्ररिवन्द घोष कहते हैं - दयानन्द ने ऋषियों के भाषा सम्बन्धी रहस्य का मूल सूत्र हमें पकड़ा दिया है और वैदिक धर्म के केन्द्रभूत विचार पर फिर से वल दिया है कि जगत मे एक ही देव की सत्ता है और भिन्त-भिन्न देवता अनेक नामों और रूपों से उस एक देव की ही अनेकरूपता को प्रकट करते हैं। अभि प्ररिवन्द इस घारणा को लेकर चलते हैं कि वेद द्विविध रूप रखना है-एक भौतिक एवं एक आध्यात्मिक । ऋषियों ने अपनी विचार की सामग्री को एक समानान्तर तरीके से व्यवस्थित किया था जिसके द्वारा एक ही देवता एक साथ विराट प्रकृति की आम्यन्तर तथा बाह्य दोनों शक्तियों के रूप में प्रकट हो जाते थे। इस प्रकार उन्होंने विभिन्न देवताग्रो को मनुष्य की योग-साधना में उसकी ब्रान्तरिक विभिन्न शक्तियों के रूप में लिया है। मिन माग तथा दिन्य संकल्प, सूर्य सूरज तथा दिन्य ज्ञान के प्रतीक हैं। इस प्रकार ग्ररविन्द घोप ने वैदिक भाषा की प्रतीकात्मकता तथा निरुक्ति-सिद्धान्त को ग्राघार बना कर वेदों के ग्रयं-सौन्दर्य को प्रकट किया है।

^{3.} Max Muller, The Vedas, p. 119

^{4.} ऋग्वेदभाष्य भूमिका p. ६२

^{5.} On the Vedas, ...

यहां पर हम चलते-चलते बी जी० रेले र तथा एन० बी० घडानी का नाम लेना चाहते हैं जिन्होंने वैदिक मिथकीय प्रतीकों ग्रथवा देवतामीं की विभिन्न बाइग्रोलोजिकल तथा मानसिक क्रियाग्रों के प्रतीकों के रूप में व्यास्या की है। उदाहरए। के लिए रेले के मनुसार-Indra is the conscious force residing the cortical layer of the brain and vitra and his allies, the wicked demons and serpents are the subconscious forces in the nerve centres which appear as elevated projections on the floor of the fourth verticle behind the medulla ablongate) वन्नीसवीं शताब्दी के पाश्वात्य विद्वानी में A. Bergaigne ही हैं जिन्होंने वैदिक देवताओं की व्याख्या में अनुष्ठानात्मक तया सामाजिक देवी श्रीर मानवी समानान्तरता की दिखाया है।

दयानन्द ने वेद की बहस्तरीय ग्राभिच्यंजकता एवं श्रर्धवत्ता का निर्देश करके प्राचीनतम भारतीय बदार्थानुशीलन की परम्परा को पुनः जागृत किया । दयानन्द का वेदभाष्य ब्राधुनिक भारतीय भाषात्रों में लिखा गया पहला वेद-भाष्य है। इस विवि से प्रभावित होकर ग्ररविन्द घोप तथा दूसरे भारतीय विद्वान जिन्होंने इस अताब्दी में वेद पर कार्य किया है, लगता है, उन्होंन पारवात्य वैदिक विद्वानों की दूसरी पीढ़ी को नई दिशा दी थी। यद्यपि उनकी रुप्टि सभी भी ऐतिहासिक परिप्रेक्ष्य से संग्पृक्त है तथापि वे वेदों को सार्वभीम, सत्यधर्मा अर्थवता से युवत मानने लगे है। लूई रेनो कहते है, The subject is still further complicated by the fact that in the doings of the gods there are several levels of significance. १० दूसरे स्थान पर कहते है—Abstract ideas lie behind many instances of hypostatization-To translate these names as personal names or agent names is to do violence to vedic terminology ११ एम० डुमेजल की वैदिक-देवता व्याख्या को भारतीय

^{6.} B. G. Rele, The Vedic Gods.

^{7.} N. V. Tnadani, The mystry of the Mahābharata.

^{8.} The Vedic Gods. p. 103.

^{9.} A. Bergaigne, 'Recherches Sur I histoie de liturge Vedique, J. Asiat., 1889.

^{10.} L. Renou, Religion of Ancient India, p. 18 (Lond en 1953)

^{11.} Ibid p. 19.

शन्दावली में ग्रादिभौतिक कह सकते हैं। १२ समसामयिक पाश्चात्य वैदिक विद्वान् भ्राजकल प्रारम्भिक पाश्चात्य वेदाध्ययन कार्यं की ग्रपर्याप्त एवं असम्बद्ध मानने लगे हैं। १३

यहां पर हम इस बात पर विशेष जोर देना चाहते हैं वेद के प्रति इस पाश्चात्य हिंद-परिवर्तन में भारतीय प्रभावों के साथ एक दूसरा शिवतशाली हेतु कार्य कर रहा है और वह है इस शताब्दी के पंचम-दशक (विशेषकर) से पाश्चात्य जगत में मिथक के प्रति वदलती हुई विचारधारा । काव्यशास्त्री, भाषाविद्, नृविद्याविद्, मनोवैज्ञानिक एवं समाजशास्त्री सभी के लिए 'मियक' प्रत्यन्त महत्त्व का विषय हो उठा है । समाजशास्त्री मैलिनाग्रोस्की, न्विद्याविद जैम्ज फेजर, लिवि स्ट्रास तथा ए॰ मोन्टागो, मनोवैज्ञानिक फायड तथा कार्ल युंग, काव्यशास्त्री रिचर्ड चेख, नाथंरॉपफाई, जैन हैरिसन तथा कैनेथ वुकें, धमंदर्शनविद् मिर्चाइलियादे भादि ने जो नए एवं विस्तृत ग्रायाम बोले हैं उससे 'मिय' ने एक चिरन्तन, सार्वभौमिक तया प्रत्यंत मानवीय महत्त्व पा लिया है। इस सबका प्रभाव पाश्चात्य वेद व्याख्या पर भी लक्षित हो रहा है। उदाहरएा के लिए जीनाइन मिल्लर की १६७६ में प्रकाशित पुस्तक 'दि वेदाज' एक ग्रीर भ्रादिन्द की साइकी-फिजिकल वेद-व्यास्या और दूसरी श्रोर श्रत्याधुनिक पाश्चात्य मिथक भववारणा से स्पष्ट प्रभावित है। जून १९७८ में पूना में हुई आल इ ण्डया औरिएन्टल कान्क्रेंस में जे॰ गोण्डा के भव्यक्षीय भाषणा में भी इन प्रभावों तथा वेदार्यानुशीलन के क्षेत्र में नई संभावनाध्रों का संकेत मिलता है। 'The necessity to

^{12.} He has brought to light the various social functions, which underlie Indo-European Mythology, their functions are respectively religious, judicial, military, temporal and economic. Refer to his following book.

M. Dumezil: The Indo-Europian Heritage in Rome. (London 1949).

^{13. (}a) Gonda, Aspects of Early Visnuism p. 30.

⁽b) What the gods represent has remained a stumbling block to the western mind and the unsolved question till today. The Vedic patron provides on complete picture the complevity of the human mind and its attempt at understanding the order of the Universe

C. W. J. Van. derlinden. The concept of Deva in the Vedic Age.

ascertain the structure of the stories, to analyse these into their component elements, to discover their place and function in the whole myth, and to ask how a people used a myth, what it has made of it, this necessity is far from being realized. 187

वेदार्थानुशीलन यात्रा के इस पड़ाव पर पहुंचकर सबसे बड़ी प्रसन्नता की बात यह है कि यह एक सम्मिलन का पड़ाव है। वैदिक देवकाव्य श्रीर देवता की व्याख्या के संदर्भ में जिस नए दिष्टकोएों की वात ग्राजकल हो रही है वह वस्तुतः भारतीय वैदिक विचार परम्परा के लिए सम्पूर्णतया नए नहीं हैं।

जिस साहित्य को पश्चिम ने पहले ' ग्रादिम' कह कर नकार सा दिया या, श्रभी वह कह रहा है 'Infact the very dichotomy of 'primitive' verses 'civilized' is to be questioned. 9 8

भारतीय परम्परा ने तो वेदों को सनातन सत्यों का मूल समका है ग्रीर वेदार्यानुशीलन की सबसे महत्त्वपूर्ण संभावना वेद के प्राचीनतम भारतीय श्रनुशीलन के साथ जुड़कर ही प्रकट होती है।

वेदन्याख्या का मर्थ है ऋषि कवि की मन्तश्चेतना के अनुभव की पुनर्सृष्टि करना । वेद एक प्रतीकात्मक काव्य है और इसकी काव्यमयी भाषा श्रपने शन्दों भीर लय के साथ एक रहस्यात्मक अर्थ का उद्भासित करती है। इस प्रतीकात्मक विस्व योजना के कारण वैदिक ऋचा की केवल शाब्दिक व्याख्या सन्तोषजनक भ्रयं नहीं देती। प्रतीक में निगृढ़ भ्रयं सामान्यतः साधारए। वीध के स्तर से परे धन्तश्चेतना के द्वारा समभा जा सकता है। वैदिक कवि कहता है - व्यक्ति देखता हुमा भी काव्यवाक् को नहीं देखता, सुनता हुमा भी नहीं सुनता-किन्तु ग्रन्य व्यक्ति को वह ग्रपना सुन्दर स्वरूप प्रकट करती है जैसे सुवस्त्रा नारी अपने पति को। विद्वान गुह्य ढंग से शब्दों का प्रयोग करते हैं जिससे देव प्रयवा दिव्य-दिष्टयां ग्रमर हो जाती हैं (विद्वांस: पदा मुह्यानि कर्तन येन देवासो अमृत्वामाशुः । ऋ० १०. ५३.१०) । दृष्टि, विम्ब एवं प्रतीक के पारस्परिक सम्बन्ध को वेद में समक्ता गया है—'कासीत प्रमा, प्रतिमा कि निदानम् !' (ऋ० १०. १३०. ३) काव्य शब्दों के चयन की भ्रनाज के फटकारने के साथ तुलना की गई है किन्तु यह शब्दों का चयन घीर

^{14.} J. Gonda, Inaugural Address, 7

All India Oriental Conference. 1978.

^{15, &#}x27;Kinship and Culture', Edited by F. L. K. Hsu. p. 3.

च्यानस्थित मन से करते है। प्रतीक का मूलतः अर्थ है 'इकट्रा करना, जोड़ना' और परिसामतः एक बार इस प्रकार सम्बद्ध की हुई वस्तु एकाकी भी सम्पूर्ण संसृष्टि (कम्पलैक्स) को प्रस्तुत करती है। काव्यालोचना में यह पद काव्य के उस रूप की ग्रोर संकेत करता है जिसमे जो दिखाया गया है वह ग्रपनी संसर्गात्मक शक्ति के वल पर कुछ प्रयिक ग्रयवा कुछ ग्रन्य ग्रर्थ का वीव कराता है। इस प्रकार काव्यप्रतीक एक विम्ब एवं विम्ब द्वारा व्वनित श्रवधारणा को जोड़ता है। एक ठोस रूप के द्वारा श्रवधारणात्मक श्रमूर्तता की प्रस्तुति प्रतीकात्मक व्यापार है और एक काव्यात्मक कर्म है। वैदिक काव्य में किसी गुरा, व्यापार अथवा घटना की आर्थ दृष्टि का ग्रहरा कुछ विशेष विम्बात्मक रूप में हुम्रा है जो पुन. एक भ्रावारभूत, सामान्य, सार्व-भौमिक ग्रिभिकल्प (पैटर्न) से विशिष्ट है। इसकी वैदिक भाषा में 'सत्यघमं' एवं श्राधुनिक काव्यविवेचन में 'श्राकिटाइप कहते हैं। यह श्राधारभूत सनातन-नियम जीवन गति को व्यव्द्यात्मक एवं समष्ट्यात्मक स्तरों पर ग्रनुशासित करते हैं। यही 'देव' हैं- आधारभूत सत्य, जिनकी ऋषियों ने अपनी दिव्य-दृष्टि से देला था। वेद एक समुच्चयात्मक दृष्टि देता है भीर कहता है कि सभी देव ऐक्य (हार्मोनी) में कार्य करते हैं। इन्द्र, मित्र, सूर्य, अग्नि, सोम, वायु, विष्णु, अव्विनी, सविता, उपा, रात्रि, उलूखलमूसल एवं यूप म्रादि सभी उन अनन्त, सर्व व्यापक, तथा मूलभूत तत्त्वों के प्रतीक है और 'देवता' है क्योंकि वह उस ग्रापंद्ध्टि के वाहक हैं जो शब्दों की सावारए। प्रयुक्ति ग्रथवा वर्णन से परे हैं। इस आकिटाइपल या सत्यवर्मा प्रतीकात्मकता के कारए। ही वैदिक काव्य तथा देवता ग्रयंवत्ता के विभिन्न स्तरों पर समभे जा सकते हैं। पहले संकेत किया जा चुका है कि वेद स्वयं वेद मंत्रों के गुह्य एवं प्रतीकात्मक श्रयं के विषय में कहता है तथा 'देवताग्रो' के कार्यों के आख्यानात्मक वर्णन को किसी परिप्रेक्ष्य (पर्सपेविटव) अथवा किसी आद्य स्थिति (ग्राक्तिटाइपल सिचुएशन) की प्रस्तुति मानता है। उदाहरएातया वेद कहता है — 'मायेत्सा यानि युद्धान्याहरस शत्रुं ननु पुरा विवित्से' (ऋ० ५४. २)—इन्द्र एवं वृत्र का संघर्ष केवल काल्पनिक है; किन्तु एक चिरन्तन एवं सार्वभौग प्रतिपाद्य को लिए हैं-जो है द्वन्द्व, संघर्ष एवं तनाव - जिसकी व्याख्या प्राकृतिक, शारीरिक, मनोवैज्ञानिक, सामाजिक, राजनैतिक भयवा जीवन के किसी भी ग्रन्य स्तर पर की जा सकती है।

वैदिक काव्य के इस प्रतीकात्मक रूप को ब्राह्मण साहित्य ने पहिचाना था। ब्राह्मण साहित्य को हम वेद व्यास्था का प्रथम चरण मान सकते हैं। गोपय ब्राह्मण (१.२.१०) वेद के 'रहस्य' (गुह्म ग्रर्थ) की बात कहता है। देवकाव्य की प्रतीकात्मकता के ज्ञान को बाह्यण ग्रन्थों में 'निदान विद्या' कहा गया है।

ब्राह्मण ग्रंथ मुख्यतया यज्ञ से सम्बद्ध हैं किन्तु यज्ञ भी प्रतीकात्मक है। मंत्र ग्रीर ग्रनुष्ठान में बहुत नजदीकी सम्बन्व है। जो श्राद्य प्ररूप ग्रयवा श्रापं दिन्ड मिथक में रहती है उसी को ही अनुष्ठान एक व्यापारात्मक श्रभिकल्प में प्रस्तुत करता है श्रथवा नाट्यान्तरित करता है। यज्ञ में मंत्र का विनियोग होता है उसके विना यज्ञ श्रवूरा है। नार्थराप फाई कहते है-'The myth is the central informing power that gives archetypal significance to the ritual १६' ब्राह्म ग्रन्थों के अनुसार 'देवता' एवं 'यज्ञ' दोनों ही परोक्ष अयवा प्रतीकारमक है इसीलिए यज्ञान्ष्ठान के विद्यान के साथ ब्राह्मण प्रन्य मन्त्र, देवता एवं यज्ञ तथा उसके श्रंगों के श्रर्थ की मीमासा भी करते है। ब्राह्मण वेदों को चिरन्तन सत्य का रूप मानते हैं तद्यत्सत्यम् त्रयी सा विद्या (शत० ६. ५. १. १८)। वेद के गाम्भीर्य, अर्थविस्तृति एवं अर्थव्यंजना के विषय में तैतिरीय ब्राह्मण के इस आख्यान से सभी परिवित है कि भारद्वाज ने ब्रह्मचारी रहकर तीन जीवन तक वेद के ग्रथं का परिशीलन किया श्रीर जब वह जराजीएं हो मृत्यु गैय्या पर लेटा या तब इन्द्र ने पूछा - 'यदि तुम चौया जीवन पाग्रो, तो क्या करोगे ? इस पर उसने उत्तर दिया कि अगले जन्म में भी वह वेदार्थान्शीलन ही करेगा। इस पर इन्द्र ने उसे तीन वड़े पर्वत दिखाए और कहा - यह हे वेद, जो ग्रनन्त है ग्रीर यदि वह ग्रीर जीवन भी विताए तो भी वह ग्रनिवगत ही रहेंगे। १७

ब्राह्मण ग्रंथो में देव ग्रथव। देवता के विषय में सम्पूर्ण विवेचन उनके वैदिक मंत्र एवं यज्ञ में प्रयुक्ति के सदर्भ में है। देव-देवता-देवतास्यान गिमत मंत्र एवं यज्ञ का एक अन्तर्जेष रूप है। ब्राह्मण प्रंथों ने वैदिक मंत्र एवं यज्ञ के इस अन्तर्ज्ञ य रूप को जिन ग्रंशों मे प्रकट करने की चेण्टा की है उन्हें ग्रर्थवाद कहते है। ब्राह्मण ग्रथ ग्राधियाजिक व्याख्या के साथ-साथ वैदिक देव-प्रतीकों का त्रिविय अर्थ देते हैं। तैत्तरीयोपनियद बाह्यण कहता है जो वेद को इस प्रकार जानता है, वास्तव मे वेद को जानता है 195

^{16.} Northrope Fry, (Chicago 1971) "The Archetypes of Literature".

^{17.} ते० ब्रा॰ 3, 10, 11, 3-4

^{18.} Ibid 1, 57, 7-9

ग्राधिदैविक दृष्टि वस्तुतः ब्रह्माण्डिकीपरक (कास्मोलोजिकल) है। ग्राधिभौतिक व्याख्यान प्राणी के परिवार, समाज अथवा राष्ट्र में दूसरे प्राणियों के साथ सम्बन्ध के संदर्भ में है। श्राध्यात्मिक व्याख्या व्यक्ति के शारीरिक, मानसिक, बोढिक अथवा आत्मिक स्तरों को समेट लेती है। काव्य-शास्त्रीय दृष्टि से इसको प्रतीकात्मक व्यापार (सिम्बॉलिक एक्शन) कहा जा सफता है। कैन्नेथ वुके प्रतीकात्मक व्यापार के तीन स्तरों को बताते हैं बाइमो-लोजिकल, फैमिलिस्टिक तथा एवस्ट्रैक्ट। १६ बाह्मासाहित्य, जो वैदिक काव्य के प्रति पहली प्रतिक्रिया का बाहक है, अत्यंत अगाय, उद्वोधक बैदिक काव्य के शब्दों की जादुई शक्ति, मिथकीय दृष्टि एवं प्रतीकात्मकता प्रति सचेत है, तभी तो कहता है—'अनन्ताः हि वेदाः'।

वेद के मिथकीय प्रतीक की वहुस्तरीय ग्रर्थशक्ति की पहचानने के साथ-साय बाह्मण साहित्य में काव्य शब्द के मूलरूपक (रैडिकल मैटाफर) की उन्मीलित करने के लिए शब्द का धातु तक अनुमार्गए। करने की उस विधि की उपस्यापना की गई जिसे 'निवंचन विवि' कहते हैं और जो वैदिक व्याख्या का श्राधार वनी । यद्यपि वैदिक भाषा में ही हमें देवकाव्य-भाषा के इस तत्त्व की चेतना के संकेत मिलते हैं (श्रचंन्ति मर्कम् मरुतः, दाता मघानि मधवा पुराधः, स्तोतृम्यः महते मधम्, क्षेति क्षितीः सुभगो नाम पूक्यन् श्रादि) ब्राह्मण् ग्रंथ वैदिक काव्य में प्रयुक्त शब्दों की ग्रत्यंत समृद्ध निरुक्तियां देते हैं जी सचमुच ही वेद के मियकीय मुहावरे (सिद्ध प्रयोग) को उद्घाटित करती हैं। ब्राह्मण साहित्य में माना गया है कि मिथकीय विचार एवं वाचिक विचार परस्पर सम्बद्ध हैं। मियकीय सृष्टि एवं भाषा सृष्टि एक ही मानसिक प्रक्रिया ---प्रतीकात्मक निरूपण के भावेग से निकलने वाली दो प्रशाखाएं हैं। इस बात को हमें थोड़ा और ग्रच्छी तरह समक्रना होगा। किसी विशेष क्षण में सामने फैली हुई भूमि ने मानव मन के ग्रावेग को ग्रपनी विस्तीर्णता से बांघा होगा घीर उसका नामकरण हो गया 'पृथिवी' ग्रौर दूसरे क्षण मानव मन उसके दूसरे रूप से ब्राक्रान्त हुआ होगा-'क्षिती'। कल-कल शब्द करती 'नदन्ती' जलधारा का नाम हुम्रा 'नदी'। यह शब्द पृथिवी, क्षिती भ्रयवा नदी यद्यपि विशेष पदायों को वताते हैं परन्तु साथ ही उन मानव मन के विशेष श्रावेगों के भी प्रतीक हैं जिनको इन पदार्थों ने उसके मन में जगाया था। साधारएतया जब शब्दों का प्रयोग भाषा में, ग्रर्थात् बोलचाल में होता

^{19. &#}x27;The philosophy of literary form': Studies in Symbolic Action. (1941)

है तो वे केवल रूढ़ ग्रथं (कान्वेन्शन) ग्रयं का ही वोघ कराते हैं। साधारण प्रयोग में पृथिवी, क्षिति, नदी केवल घरती ग्रीर सामने वहती हुई किसी विशेष जलवारा को ही बताएंगे किन्तु जब यह शब्द काव्य में प्रयुक्त होते हैं तो ग्रत्यभिन्यञ्जक काव्य प्रतीक वन कर ग्रयं की ग्रसीम संभावनाग्रों से प्रकत हो जाते हैं। 'पृथिवी' तब विस्तार, प्रथन तया व्यापकता की प्रतीक हो जाती है, वह बाह्य लोक में एक ग्रोर भूमि, ग्रन्तरिक्ष ग्रीर द्युलोक की ग्रोर संकेत करती है तो दूसरी ग्रोर हम ग्रपने भीतर के विभिन्न विस्तारों की खोज इससे करते हैं। 'क्षिती' तब मात्रयशीलता के भाव के विभिन्न स्तरों एवं पक्षों को द्योतित करती है और उस सब को भी जो मानव मन में स्थितिशीलता के के ग्रमूर्त भाव की श्रवचेतन कल्पना के रूप में है। इसी प्रकार नदी भी गतिशीलता, वर्तमानता, जीवन श्रीर प्रवाह की प्रतीक वन जाती है। शब्द का यह काव्य प्रयोग ही उसे मिथकीय बना देता है श्रीर इसीलिए 'पृथिवी' भी देवता वन जाती है और नदी भी देवता हो जाती है।

शब्द के इस मियकीय स्वरूप को भ्रानावृत करने का यह भ्रद्भृत उपाय ब्राह्मण प्रन्यों के उन सहृदय कान्योपभोक्तायों ने निकाला या-जिसे हम 'निरुक्ति' कहते हैं। ब्राह्मणुकारों ने जाना था कि मन ग्रीर वाएी एक 'दैवी मियुन' है (बाक् च वै मनरच देवानां मिथुनम्)। निरुक्ति का सिद्धान्त एवं विधि शब्द के स्पन्दन तथा लय को समभने में सहायक हैं। यह शब्द की मुलक्पकात्मकता (रैडिकल मैटाफर) तथा मिथकीय स्वरूप को प्रत्यक्ष करता है। यह मूलरूपक अलंकारिक रूपक (रैह टोरिक मेटाफर) जो कि रूढि पर भावारित है, से भलग है। ग्राज के भाषाविद मियकविद भाषा एवं माइयोलोजी के इस सम्बन्व पर जोर दे रहे हैं। २० निरुवित हमें उस संज्ञानात्मक मानसिक व्यापार तक ले जाती है, जो 'नामकरण की प्रक्रिया' में भन्तर्भावित है। भाषा की संरचना के उस चरण तक पहुंचने के लिए भाषा की विकासीन्मूख (प्राग्नेसिव) गति का नहीं श्रपित अवरोही (रिग्नेसिव) गति का अनुसरए। करना होगा एवं 'निविन्त' ही उसका मुख्य साधन है। ब्राह्मएगों में दी गई ग्रनिगनत निरुक्तियों ने वैदिक शब्दों के व्यापक काव्यरूप को उजागर करते हुए वेदार्यपरम्परा में भ्रहितीय योगदान ही नहीं दिया था ग्रिपित् उन मूलभूत सिद्धान्तों को भी प्रकाशित किया या जिन्हें वीसवीं शताब्दी के छुठे ग्रीर सातवें दशक में, जबिक मियक में विशेष रुचि उत्पन्त हुई है, रखा जा रहा है।

^{20.} Earnst Cassirer, "The Power of Metaphor.

यहाँ पर हम इण्टान्त स्वर्त्प ब्राह्मण की कुछ निरुवितयों को देने के प्रलोभन से ववकर ब्राह्मण ग्रंथों के वेदार्थानुशीलन के ग्रन्य पक्ष की ग्रोर घ्यान दिलाना चाहते हैं। ब्राह्मण वैदिक देव-प्रतीकों के अर्थ भी देते हैं ग्रोर कई बार अनुभव होता है कि उनमें वहुत विभिन्नता है और वाद के भाष्यकारों ने ब्राह्मणों के इस लक्षण की और संकेन भी किया है। उदाहरणतया इन्द्र के विषय में कहा है—'यत् गुक्लं तिदन्द्रम्', इन्द्रोज्योति-ज्योंतिः, तस्मादाहेन्द्रो ब्रह्मति, यत्परं भा प्रजापतिर्वा स इन्द्रो वा, क्षत्रं वा इन्द्रः, वीयं वा इन्द्रः, य. स इन्द्रोऽसौ स ग्रादित्यः, प्राण इन्द्रः, मन एवेन्द्रः, हृदयभेवेन्द्रः,—यह विभिन्न अर्थ तभी सम्भव है जब हम इस देवता श्रथवा मिथकीय प्रतीक की विभिन्न स्तरो पर व्याख्या करें। यह ग्रंथं विभिन्तता किसी अर्थ-विश्वला की छोतक नहीं। ग्रतः ब्रह्मण ग्रन्थ एक ग्रोर वैदिक काव्य के देवताख्यानीय प्रतोकों के ग्राह्मशब्दरात्मक स्वरूप को समानान्तर यज्ञविस्व के रूप में प्रस्तुत करते ह तथा दूसरी ग्रोर उनकी वहुस्तरीय ग्रथं-संभावना को छोतित करते हैं।

इसी परम्परा में ब्राह्मणों के बाद ग्राने वाले ग्रथवा ब्राह्मणों के ही ग्रंगभूत ग्रन्थ हैं श्रारण्यक। इनका पुराना नाम 'रहस्य' भी है। बानप्रस्थी के
लिए यज्ञो एवं मन्त्रों के ग्राच्यातिमक रहस्य को बताने वाले यह ग्रन्थ हें।
श्रन्तिम विश्लेषणा में सम्पूर्ण मन्त्र एवं ब्राह्मण को, मिथक ग्रौर अनुष्ठान
को व्यव्द्यात्मक स्तर पर ही समक्ता है क्योंकि मनुष्य के लिए उसकी ग्रपनी
पहचान सबसे बड़ी पहचान है—यह प्राचीन ऋषि जानते थे भौर काल युग
की यह आपत्ति कि—'The fact that myth are first and foremost
psychic phenomena that reveal the nature of the soul is
something that have absolutely refused to see until now.'२१
प्राचीन भारतीय विश्लेपण के सदर्भ में ग्रथंहीन लगती है। ऋग्वेद (१०,
१७७, १)

पनङ्गमकतवपुरस्य मायया हृदा पश्यक्ति मनसा विशिष्ठकतः।
समुद्रे श्वन्तः कवयो विवक्षते मरीचीनां पदिमच्छिन्ति घीरा ॥
पर जैमिनीयोपनिषद् बाह्यएा (३, ३५) कहता है—प्राणो वै पतङ्गः।
पतिनव ह्यो ज्वङ्गे ज्वित रथमुदीक्षते। पतङ्गं इत्याचक्षते। असुरस्य माययेति। मनो वा असुरम्। तद्धयसुपु रमते। तस्यैव माययास्तः। हृदा पश्यन्ति
मनसा विपश्चित- इति। हृदैव ह्योते पञ्चन्ति यन्मनसा विपश्चितः। समुद्रे

^{21.} C. G. Yong. 'Archetypes of collective unconscious.'

अन्तः कवयो विवसत इति । पुरुगो वै समृद्र एवं विद उ कवयः । त इमां पुरुपेन्तर्वाचे विचक्षत इति । मरीच्य इव वा एता देवता यदग्निर्वायुरादित्य चन्द्रमाः । न ह वा एतामां देवतानां पदमस्ति । पदेनो ह वै पुनम् त्युरन्वेति ॥ सप्तः इस मंत्रमाध्य में कुछ संकेत ग्रायुनिक मनोवैनानिक महत्व के हैं। समुद्र के भीतर तक कवि की धींट, पृष्ठप ही समुद्र, पुरुष के भीतर अन्तर्वाक् श्रीर स्थान काल से विनुक्त मृत्युरहित यह देव प्रतीक मानव के भीतर की श्रीर संकेत करने हैं। यहां पर हम कालं गुस्ताव यंग के यह उद्धरण उप-स्पित करने के लोभ का संवर्ण नहीं कर पा रहे।

'Water is the commonest symbol for the unconscious... Psychologically, therefore water means spirit that has become unconscious. So the beam of the theologian is quite right in telling him that down by the water he could experience the working of the living spirit like a miracle of healing in the pool of Bethesda.3

बाह्यएा, ब्रारण्यक एवं उपनिषद् के उपनक्व वेदमन्त्रों की इन ब्राच्या-रिनक व्याख्यामों के माबार पर मनोवैज्ञानिक परिप्रेक्ष में वेदार्यानुशीलन की संभावनायें बहुत ही प्रवल है।

उपनिषद तो समस्त देवविद्या को ग्रात्मविद्या के रूप में निरुपित करती हैं। यहां पर वैदिक देवतत्त्व एवं मन्त्रतत्त्व को रूपात्मक तरीके से प्रयवा दार्गंतिक एवं विचारपरक संवादों से भाव्यात्मिक स्तर पर समभने का प्रयास किया गया है। श्राव्यात्मिक से यहाँ पर मानवसत्ता के सभी भीतरी श्रायामों को निखा गण है। उन्द्र कृत-हुन्ह, पृथिकी अन्तरिक्ष और धुनोक सभी की ग्रौक्षें मूँद 'पराञ्चि खानि' इन्द्रियों को अन्दर की ग्रोर मोड़ कर अपने भीतर ही देखना है। बाज जब देवताखान का विक्लेपण मनोवैज्ञानिक हिंगु से हो रहा है तो प्राचीन छान्दोग्योपनिषद्, बृहदारण्यकोपनिषद्, तैसीरोयोपनिषद् ग्रादि में विभिन्त देवप्रतीकों की मानव मन की जापत, मुयुप्ति, स्वप्न तथा त्रीयावस्या के मंदमं में की गई ब्याख्या आधुनिक परिप्रेक्य में ग्रीर भी महत्त्वपूर्णं लगती है।

इसके पञ्चात हम वेदांगों के दूग में प्रवेश करते हैं। वस्तुतः वेदांग दिन्दों का मूल तो द्राह्मण प्रन्यों में ही मिनता है। कला, व्याकरण, निरुक्त, द्धन्द, गिला एवं ज्योतिय की अनेक अवदारसाओं का विकास हो चुका था। देवकाव्य के स्वरूप तया उसमें अन्तनिहित तन्व की रक्षा वेदांगों का घ्येय

^{22.} C. C. Yong. 'Archetypes of collective unconscious.'

था। यास्क के निरुक्त ने उत्तरवैदिककाल की वेदव्याख्या परम्परा की भ्राधारशिला स्थापित करने में महान् योगदान दिया है। ब्राह्मएा, भ्रारण्यक एवं उपनिषदों मे ६०० से अधिक जट्दों की निरुक्तियां मिलती हैं एवं ग्राचार्य यास्क केवल ब्राह्मण् प्रंथों से ही उद्धरण नहीं देते ग्रपित ग्रपने से पूर्ववर्ती निरुक्तकारों की भी चर्चा करते हैं। यहां पर ध्यान देने योग्य बात यह है कि निरुक्त निबंद की व्याख्या है और निषंद उन्हीं शब्दों का संग्रह है जो वैदिक देवकाव्य में प्रयुक्त हुए हैं। निघण्टवः कस्मात् ? निगमाः इमे भवन्ति । 'निरुक्ति' में अन्तिनिहित काव्य-तत्त्व तथा भाषा-तत्त्व के तार्किक ग्राधार की ग्रीर संकेत किया जा चुका है। निरुक्ति का विधान केवल देवकाव्य में प्रयुक्त शब्दों के लिए है। यद्यपि भाषा में उन्हीं शब्दों का प्रयोग होता है किन्तु वहां उनका मिथकीय स्वरूप नहीं होता। इसके साय-साय निघंदु के मुलपाठ को लेकर यह चर्चा होती रही है यह निघंदु यास्क कृत है भ्रयवा नहीं या फिर इस निवण्द से पहले भी कीई निवण्दु विद्य-मान या ग्रयवा नही ? किन्तु हमें जो प्रश्न यहाँ सबसे महत्त्वपूर्ण लगता है-वह यह कि वेद में प्रयुक्त इन शब्दों को निरुक्ति व्याख्यान के लिए लिया गया है जिसका ग्रयं है यास्क द्वारा इनके मियकीय स्वरूप की पहिचान एवं एतदर्थं निवंचन द्वारा उनके मूलरूपक का अनुसन्धान।

यास्त के अनुसार श्रयं को न जानकर केवल वेद को पढ़ना भार ढोने के समान है। विना समके ग्रहण किया हुआ शब्द विना श्रिग्न के सूखे ईन्धर के समान कभी प्रज्वलित नहीं होता।

> यद् गृहीतमिवज्ञातं निगदेनैव शस्त्रते । म्रानग्नाविव शुष्कैयो न तज्ज्यनित कविचित् ॥

श्रयं को घ्यान में रखकर ही निवंचन के सिद्धान्त को श्रपनाना चाहिए (श्रयंनित्योः परीक्षेत) प्रकरण से ग्रलग करके मन्त्रों का निवंचन नहीं होना चाहिए। प्रकरणानुसार ही निवंचन करना चाहिए। यहाँ पर पुतः इसी सिद्धांत पर जोर दिया गया है कि पूरे काव्यविव में घटित होने बाले श्रयं की ही निकृतिक के द्वारा स्पष्ट किया जाता है।

वेदमन्त्र के देवता का निर्वचन करते हुए यास्क कहते हैं—'यत्काम ऋषिः यस्याम् देवतायाम् आर्यंग्त्यमिच्छन् स्तुर्ति प्रयुड्क्ते तहेवतः सः मन्त्रो भवति।' दुर्गाचार्यं एवं परवर्ती टीकाकारो ने इसका अर्थं किया है 'मन्त्र उस देवता वाला होता है जिसके लिए ऋषि किसी विशेष कामना से युवत इच्छित विषय चाहता हुआ स्तुति का प्रयोग करता है।' यह कैवल धर्मशास्त्रीय

(यियोलोजिकल) व्याच्या है। हमें लगता है दुर्गाचार्य ने 'आयंपरयम्' शब्द को नहीं समका। पद् बातु से निष्पन्न परयम् शब्द का अर्थ है किव की उड़ान अथवा गति। 'पत्वन्' और 'पत्मन्' वेद में उड़ने और उड़ान के लिए प्रयुक्त हुए हैं। 'आर्य' का अर्थ है—अर्थ के भीतर निहित अर्थ (आर्यो व्यंजना या अर्थ), गूढ़ार्थ। अतः आर्यपत्यम् का अभिप्राय है गूढ़ार्थ की अभिव्यक्ति। अतः यास्क का अभिप्राय है, जब ऋषि काव्यविग से अभिभूत (यत्कामः) गूडार्थ की अभिव्यक्ति के लिए जिस देव प्रतीक के लिए कविता (अप्रचं से ऋक्, अलोक् से क्लोक एवं उस्तु स्तुति, स्तोम सभी एक ही अर्थ से आप्राप्त हैं) अयवा स्तुति करता है, तो मन्त्र का वही देवता होता है। यास्काचार्य निरुक्ति सायन से निरुक्त के तेरहवें एवं चौदहवें अध्याओं में इन देवप्रतीकों के आविभौतिक, आध्यात्मिक एवं आविभौतिक व्याख्या का निदर्शन प्रस्तुत करते हैं।

यास्क के प्रनुसार वेदार्थ को समक्ष्मने के लिए परम्परागत ज्ञान एवं बहुआस्त्र विद्या आवश्यक है। 'मन्त्र' को समक्ष्मने के लिए तार्किक दिष्ट की वात भी यास्क करते हैं। मन्त्रायं चिन्तनविषयक ऊद्वापोहयुक्त तर्कऋषि अयवा तर्क दिष्ट अवरण मनन एवं बुद्धि का व्यापार है। किन्तु तपस्या-विहीन तर्क से कुछ प्राप्त होने वाला नहीं है (तपसा पारमीप्तितव्यम्)। किन्तु बात यहीं समाप्त नहीं होती। यास्क अन्त में कहते हैं—देवता का ज्ञान अनुभव है। वह 'तादमाव्य' की वात करते हैं। जिस प्रकार किसी भी काव्य के उपमोग के लिए सहृदयता, व्यक्ति मन का समष्टिमन के साथ एकाधिकरण्मेन तथा व्यान की आवश्यकता है उसी प्रकार 'देवस्य काव्य' वेद भी तपस्या एवं 'ताद्माव्य' अथवा सावारणीकरण् चाहता है। अथागमो यां यां देवतां निराह तस्यास्तस्यास्ताद्माव्यमनुभवत्यनुभवति)।।

कहा जाता है कि कोई भी संस्कृति अपने देवकाव्य अयवा माडयोलोजी से अनुवंधित होती है। वेद में प्रतिपादित सत्थर्गाभत आपं दृष्टि का समाज-व्यापारात्मक रूप देखना हो तो वर्म-नूत्र एवं स्मृतिग्रन्य लक्षणीय हैं। वैदिक अववारणाओं की सामाजिक सत्य के रूप में स्थापना वहां हुई है।

इसके साय-साथ वेद के तास्तिक सत्यों का प्रतिराहन ग्रास्तिक दर्शनों में मिलता है। यहाँ एकं सन्. देवता द्वन्द्व, पुरुष, प्रायस्तत्त्व ग्रादि का विकास विभिन्न दार्शनिक अवधारणात्रों के रूप में हुग्रा है। विभिन्न दार्शनिक सम्प्रदायों ने विशेष-विशेष दिष्ट में वेदार्थ का अनुशीलन एवं प्रतिपादन किया है। यह दार्शनिक प्रन्य एवं विभिन्न दर्शनमाध्य वेद को परम प्रमाण मानकर दन्हें उद्दृत भी करते हैं ग्रीर वेदार्थानुशीलन के क्षेत्र में विशेष महस्व रखते हैं।

ग्रतः वेदार्यानुशीलन की प्राचीनतम भारतीय परम्परा का हमें पुनः वड़ी सावधानी मे, गहरे पैठ ग्रध्ययन करना होगा। हमने जो एक काल्पनिक विभाजक रेखा चारों वेदों, ब्राह्मणों एवं उपनिषद् ग्रन्यों में मान ली है श्रीर खंड-खंड में वैदिक साहित्य का श्रध्ययन करने लगे हैं। उसे दूर कर वैदिक साहित्य का समग्रता से श्रवलोकन करना होगा। भारतीय दृष्टिकोण सामासिक है। ब्राह्मण ग्रन्थ केवल यज्ञानुष्ठान-परक हैं, कहकर बहुत दिन हम स्वयं ही वेदार्थ के छुछ बहुमूल्य संकेतों से वंचित हुए हैं। वेदार्थानुशीलन की संभावनाओं में से एक यह है कि वेदमन्त्रों एवं वैदिकयज्ञाभिकल्प को एक सिम्ब दृष्टि से देखा जाए। उनमें श्रन्तिनिहत्त ग्राद्यग्ररूपों को समक्षा जाए ग्रीर उनकी विभिन्न स्तरीय व्याख्या, जो पूरे साहित्य में मिलती है, का ग्रध्ययन किया जाए।

इसके अतिरिक्त वैदिक साहित्य एवं क्लासिकल संस्कृत साहित्य की विभाजक दिवार भी तोड़नी होगी। आध प्ररूप अयवा आकिटाइपज साहित्य में सदैव दोहराए जाते हैं। वैदिक काटा एवं देवताख्यान का अध्ययन पर-वर्ती काट्य साहित्य के सन्दर्भ में आधप्रकारमक अथवा आकिटाइपल दृष्टि से हो सकता है। इन्द्रवृत्र का संघर्ष, प्राश्यिषों द्वारा इन्द्र की गौक्यों का हरणा, सरमा का दृत का में जाना, इन्द्र की शबुओं पर विजय आदि 'मियो' में आध प्ररूप हैं उन्हें रामायणा की कहानी में देखा जा सकता है—और इस आध्यप्रस्पात्मक तत्त्व ही ने वाद के कवियों को भी आकृष्ट किया। प्रतीक वदल सकते हैं किन्तु उनके पीछे सनातन, सत्य मूल रूप एक ही रहता है। एक ही 'मिय' के आधार पर समकालिक आवश्यकताओं के साथ समायोजन करते हुए बहुत ने पैरामिय तैयार होते हैं। पूरे पुराण साहित्य को एक तरह से पैरामिय कह सकते हैं और कहा भी है—इतिहासपुराणान्यां वेद समुपवृंहयेत्।

इसी प्रकार प्रकाश एवं अन्यकार, संघर्ष एवं प्राप्ति, अमृत एवं मृत्यु, काल चक्र आदि कुछ आद्यहप हैं — मानव से जुड़े हुए ।

विक्रमोर्बेशीयम् में जो श्राद्यप्ररूप है—वह है मानव का 'दिव्य रूप' के लिए तड़पना—उमे कान्द्रिस ने श्रामित्रानशाकुन्तल एवं मेघदूत में भी दोह-राया है। नाम साम्य के कारण हम कट से डसे वैदिक मूक्त में पहिचान लेते हैं। किन्तु यही ननातन प्ररूप हमें 'द्यावा पृथिवी' में भी दिलाई देता है—उनमें भी मिलन के लिए क्रन्द्रन है, श्रीर इसीलिए उन्हें कहा है—क्रन्दसी, रोदसी। मानव पृथिवी पर खड़ा हमेगा युलोक को, स्वर्ग को पुकार रहा है। स्वर्ग है उसेकी कामना का लोक, पृथिवी है यथायं का लोक—

ग्रीर वीच में है ग्रन्तिरक्ष (ग्रन्तिरेव वा इदिमिति तदन्तिरिक्षस्यान्तिरिक्षत्वम्। ता• व्रा० २०. १४. २)—स्वर्ग को पाने के लिए वीच में घटने वाला संघर्ष, हाहाकार। यह एक सनातन सत्य है जो विभिन्न स्तरों पर दश्यमान है। यह ग्रापं दिष्ट है, ग्रन्तिदृष्टि है।

इसके साय-साय हमें मियक क्षेत्र में हो रहे पाश्चात्य ग्रव्ययन को भी ध्यान में रखना चाहिए। यह एक सम्मिलन का सुन्दर पडाव है जहां प्राचीन एवं ग्रवीचीन ग्रयवा प्राच्य एवं पिट्चम की विभाजक रेखायें विलीन हो रही हैं। जब युंग कहता है कि 'Psyche contains all the images that have ever given rise to myths, and that our unconscious is an acting and 'suffering subject with an inner drama which primitive man rediscovers by means of analogy, in the process of nature both great and small' तब हमें ब्राह्मण, डपनिपद ग्रीर सम्पूर्ण भारतीय विचारवारा में ज्याप्त इस सिद्धांत की ध्विन मिलती है—'यया पिण्डे तया ब्रह्माण्डे।' छान्दोग्योपनिपद का ऋषि पुन्पमूक्त के 'एता-वानस्य महिमा' ऋक् के संदर्भ में किसी ऐसी ग्रवधारणा को लेकर ही भूता-काम, देहाकाण ग्रीर हृदयाकाण के ग्रभेद का प्रतिपादन करता है।

"यहै तद्ब्रह्मेतीदं वाव तद्यो यं विहर्षा पुरुपादाकाशो यो वै स विहर्षा पुरुपादाकाशः । ग्रयं वाव स यो यमन्तः पुरुप ग्राकाशो यो वै सोऽन्तः पुरुप ग्राकाशः । ग्रयं वाव स यो यमन्तहं दय ग्राकाशस्तदेतस्पूर्णमप्रवर्तिपूर्णामप्रव-र्तिनी श्रियं लभते य एवं वेद ।"

तैत्तिरीयोपिनपद् ब्राह्मण में वेद के पण्य शब्द 'उद्गीय' की व्याल्या की गई है। दार्गिनक दृष्टि से यह सम्पूर्णता ग्रयवा 'एकं सत्' का प्रतीक है। यहाँ इन्द्र को 'उद्गीय' कहा गया है जो ग्राविदैविक दृष्टि से ग्रादित्य, ग्राग्न एवं चन्द्रमा का ग्रयवा ग्रवधारणात्मक स्तर पर साम, ऋक् एवं यजुः के सायुज्य का प्रतीक है, वहीं पर व्यप्ट्यात्मक इष्टि से यह प्राण् (कार्य-गिक्ति), वाक् एवं मन की संयुवतता का वाहक है। 23 ग्राधुनिक मनोविज्ञान में विचार, भाषा एवं व्यापार के क्षेत्रों के निकट सम्बन्य को माना गया है। समस्या-समा-

२३. तै० उ० ब्रा॰, १, ५७, ७-६

योऽसावादित्यस्स एप एव उदिग्निरेव गी चन्द्रमा एव घम् । सामान्येव उद् ऋच एव गी यजूँप्येव यमित्विवदैवतम् । ग्रयाध्यात्मम् । प्राण एव उद्-वागैव गी मन एव थम् । स एपोऽविदैवतं चाव्यात्मं चोद्गीयः ।

धानात्मक चेव्टा (problem-solving behaviour) में भाषा को अनावश्यक मानने पर भी अमूर्त विचार के स्तर पर इन तीनों के साकल्य को स्वीकार किया गया है। 28

भतः वेद को समभ्रते के लिए न केवल सम्पूर्ण वैदिक साहित्य एवं उस की व्याख्या-परम्परा को जानना भावश्यक है अपितु अन्य मानव शास्त्रीय विद्याग्रों जैसे भाषा-शास्त्र, समाजशास्त्र, मनोविज्ञान, नृविद्याशास्त्र आदि का ज्ञान भी अपेक्षित है। इसीलिए कहा गया है—

'विभेत्यल्पशृताद् वेदः।'

तिस पर भी, वेद का पठन किसी वाद विशेप की सीमा में वंघकर सम्भव नहीं। निर्वाध एवं प्रकाशित मन में ही 'देवकाव्य' के सत्य का प्रस्फुटन होता है।

वेद का देवताल्यानात्मक काव्य एक अत्यन्त सामासिक वस्तु है जिसका जपगमन एवं व्याख्या विभिन्न पूरक दृष्टिकोणों से सम्भव है।

देवता के ग्रर्थं का भ्रन्वेषण चलता रहेगा—यह एक चिरन्तन खोज है।
एवं इसीलिए तो वेद चिरन्तन हैं। प्रत्येक मानव ग्रपने 'देव' का आविष्कार
भीर पुनराविष्कार करता हैं। प्रत्येक मानव सत्य का दर्शन स्वयं करता है।
इसलिए यह प्रस्थापना सत्य सिद्ध है—

सर्वमुखत्वं वेदानाम् ।

२४. 'Cognitive Psychology' में इस प्रश्न के विभिन्त पक्षों को उद्घाटित किया गया है।

वेदार्थानुशीलन-प्रतिबद्धता खीर परम्परा

डॉ॰ सूर्यकान्त वाली

(The article propounds that in the history of Vedic studies there were five stages of the attempts exercised at Vedic interpretation. In the first stage the Padakāras and the Brāhmanakāras interpreted the Vedas. In the second stage the historians, the grammarians, and Yājūikas interpreted the Vedas as recorded by the Yāska. In the third stage the Mīmānsakas came in and their long tradition matured with Sayana. The western interpreters formed the fourth while Dayanand-Aurobindo-Kumarswamy, spiritualists, formed the fifth stage. But the complete truth of the Vedas was only partly revealed in all these stages though Sayana's work is the most comprehensive of all. The author of the article then analyse certain problems in the field of Vedic interpretation e.g. the theory that the Vedas were revealed by God, the theory of the eternity of the Vedas, the belief that Vedas do not contain any history, the faith that the Vedas possess all knowledge, and, other such theories, beliefs and faiths are an impediment in the evolution of the proper and all-comprehensive method of Vedic interpretation. Ed.)

'वेद'—ग्रर्थात् ऋग्वेद, यजुर्वेद, सामवेद श्रीर श्रयवंवेद—इस चतुः संहि-तात्मक वेद ग्रन्थ समुदाय ने अपने प्रणयन काल से ही पाठकों, शोधको श्रीर सिद्धान्त-स्थापकों को श्रपनी श्रीर श्राकृष्ट किया है। हजारों वर्षों से परम्परा का कुछ ऐसा स्वन्प वनता चना गया कि वैदुष्य की दिष्ट से प्रतिष्ठित होने वाले प्रायः प्रत्येक विद्वान् ने अपने मत-विशेष की स्थापना के लिए वेदों का प्रवल समर्थन करना ग्रावश्यक माना। सिद्धान्त-स्थापकों की इस तीव्रता ने अनुसन्वित्सुग्रों ग्रीर शोधकों को निरन्तर वेदार्थ-शोध की भोर प्रवृत्त किए रखा। इसका परिएाम यह हुमा वेद को पाठकों की मोर से भी निरन्तर श्रद्धा, जिज्ञासा, उत्सुकता का भाव प्राप्त होता रहा है। इस सारी विशिष्ट परम्परा में जहाँ शोघकों की संख्या में हमेशा वृद्धि होती रही वहाँ पाठकों की संख्या कभी भी कम नहीं रही ग्रीर ग्रुग-विशेष ने विशिष्ट सिद्धान्त-स्थापकों को जन्म दिया। इससे वेदों के सम्बन्य में दो वार्ते निरन्तर बनी रही हैं— वेदों के सम्बन्ध में सामान्य पाठकों ने कोई मत बनाया हो या न बनाया हो, या फिर सिद्धान्त-स्थापकों ने कोई भी सिद्धान्त वेदों के प्राधार पर या वेदों के लिए प्रतिष्ठित या खण्डित किया हो, पर वेदों के विषय में केवल वे हो दिष्टिकोण प्रचलित रहे जो शोधकों ने तटस्थ एवं निरपेक्षभाव से किए गए परिश्रम के ग्राधार पर ढूँढ निकाले। दूसरी वात यह है कि इस तारे उच्चावच में वेदों का ग्रन्थ खप ग्रत्याहत-ग्रक्षत बना रहा।

जहाँ तक वेदायं के अनुशीलन का प्रश्न है, उसके इतिहास को दो भागों में बाँटकर देखने के प्रयास ही प्रायः हुए हैं—प्राचीन एवं आधुनिक। परन्तु वेदार्थानुशीलन के इतिहास के अध्ययन के लिए यह दिष्ट ठीक नहीं। वेदार्थ के अनुशीलन के इतिहास के पांच युग स्पष्ट रूप से हमारे सामने परिलक्षित हो रहे हैं—(१) वेदार्थ के अनुशीलन का पहला युग पदकारों एवं बाह्मएएकारों का था। पदकारों ने जहाँ बहुत ही सीमित लक्ष्य अपने सामने रखा, वहाँ बाह्मएएकारों का लक्ष्य कुछ पृथक् एवं अधिक व्यापक था। शाकत्य (ऋग्वेद), आवेय (तैत्तिरीय संहिता), गाग्यं (सामवेद) सद्द पदकारों ने संहितापाठ का पद-पाठ में विन्यास किया जिसे स्पष्ट शब्दावती में वेदार्थानुशीलन का प्रयास नहीं कहा जा सकता पर उससे वेदार्थ में सहायता मिली उसमें कोई सन्देह नहीं। बाह्मएए-प्रन्थों में मन्त्रार्थ का अन्वारयान, विनियोग सद्द उपादानों की सहायता से वेदानुशीलन का पृथक् प्रकार का व्यापक प्रयास किया गया। इस प्रकार वस्तुतः बाह्मएकारों को ही वेदार्थानुशीलन का प्रयम प्रस्तोता माना जा सकता है।

(२) वेदार्थानुशीलन का दूसरा युग उस समय आया जत वैयाकर गों, ऐतिहासिकों आदि याज्ञिकों ने अपने-अपने गिंगत से वेदों के अर्थ समभने के प्रयास किए । ये प्रयास काफी व्यापक, प्रभावशाली, युगपरिवर्तनकारी, परस्परिवरोधी तथा कहीं-कहीं परस्पर पूरक भी थे । यास्क के निल्वत में इन सभी प्रकार के प्रयासों का सार्थक निदर्जन प्राप्त होता है। इन सभी प्रयासों में ऐतिहासिकों के प्रयास सम्भवतः सबसे अधिक मौलिक प्रकृति के थे यद्यपि निल्कत से पूर्व एवं उसके अतिरिक्त अन्यत्र उन प्रयासों के संकेत अथवा

उल्लेख कहीं प्राप्त नहीं होते। यदि परम्परा के विखरे हुए सूत्रों को जोड़ने का प्रयास करें तो वेदार्थोपवृंह्णा के सम्बन्ध में लिखा गया एक ग्रत्यन्त प्रसिद्ध रलोक —इतिहासंपुराणाम्यां वेदं समुपवृंह्येत्। विभेत्यल्पश्रुताद् वेदो मामयं प्रहरिष्यिति—ऐतिहासिकों की वेदार्थानुजीलन की परम्परा का गौरवगान करता है। यदि इस परम्पराख्याय में पाञ्चात्य शोधकों द्वारा दिए तिथिक्रम के ग्राधार पर वात करेंगे तो भ्रान्ति ग्रौर ग्रव्यवस्था के ग्रतिरिक्त हमें ग्रौर कुछ नहीं मिलने वाला है।

- (३) ग्रव हम तीसरे युग पर ग्राते हैं जिसकी ग्राजकल वहुत चर्चा है। यह युग उन भाष्यकारों का है जिनके लगभग अन्त में किन्तु मूर्वन्य स्थान पर सायण का नाम ग्राता है। इस परम्परा के विरोधी विद्वान् श्रपने श्राक्षेपों का सारा बोक सायण पर डालकर प्रसाद एवं तीप की प्राप्ति कर लेते हैं। इससे सायए। का जबदंस्त ऐतिहासिक महत्व तो स्पष्ट होता ही है-कहें कि, उसकी ग्रपरिहार्यता स्पष्ट होती है-साय ही श्राक्षेपकों का लघूत्व भी प्रकाशित होता है। यह जानने की श्रावश्यकता है कि सायगा के साय परिपूर्ण होने वाली यह एक लम्बी परम्परा है। इस परम्परा में स्कन्दस्वामी, वैंकटमाधव, उद्गीय, नारायण, माधवभट्ट, धानन्दतीर्थ, क्षुर, गुरुदेव, भवस्वामी, भट्टभास्करमिश्र, उन्वट, महीघर, भरतस्वामी, गुणविज्णु श्रादि भ्रनेक भाष्यकार हैं। इनका अपना एक भ्रलग ही युग है। विशिष्ट मीमांसा परम्परा से बँवे ये विद्वान् वेदों की शुद्ध कर्मकाण्डपरक व्याख्या करने में ही अपनी इतिथी मान लेते हों ऐसा मानना भ्रान्ति को जन्म देना है। ब्राह्म स्वानारों की अनुकीलन परम्परा से जुड़े ये विद्वान् उनसे इसी कारस विशिष्ट पार्थवय लिए हुए है कि इन्हें वैदार्थज्ञान के लिए पाणिनि, यास्क, महाभारत, पुराख, इतिहास, दर्शन ग्रादि का भी वहुत ग्राध्य मिला।
- (४) सायएा के साथ जिस युग का अन्त होता है उसके लगभग साढ़े तीन सी वर्ष वाद नवीन चतुर्थ युग का प्रारम्भ होता है। यह युग पाइचात्य वेदजों का है। इनका अपना ही एक विलक्षण युग है। इन्हें वेदार्थ के अनुशीलन के लिए तीन नए शास्त्रों का साहाय्य प्राप्त हुआ जिनका अद्याविष अन्वेपण नहीं हुआ था। ये शास्त्र हैं—तुलनात्मक भाषाविज्ञान, तुलनात्मक देवशास्त्र और समाजशास्त्र। इनमें से प्रयम दो शास्त्रों का उद्घाटन भारत में ही और भारतीय भाषाओं एवं साहित्य के सहारे हुआ था। समाजशास्त्र विशुद्ध पिश्वम की देन है। इन तीन नए शास्त्रों की सहायता से जिस क्रान्ति की अपेक्षा की गई वह नहीं हुई क्योंकि किसी भी एक शास्त्र को वेदों पर पूरी तरह लागू कर देना दुराग्रह के अतिरिक्त और क्या माना जाएगा। किर

यहाँ तो तीन नए झास्त्र विद्यमान थे। परिलामतः इन विद्वानों के वेदार्य यद्यपि प्रायः सायल पर ब्रामारित रहे. पर तयापि, इन नए झास्त्रों के प्रमाव के परिलामस्वरूप अनुशीलन के स्वरूप एवं स्तर को एक तया स्वर्ध और एक नई तालगी मिली—इसमें दो मत नहीं हो सकते।

(१) देवार्यानुशीलन के अब तक के हजारों वर्षों के इतिहास में पांचवा और अन्तिम युग तात्कालिक भूतकाल का है जिसमें देव में आध्यारिनक अर्थ की एकात्म सत्ता पर वल देते हुए तीन मनीपियों ने इस और अपना हिंद्य-कोस्य अतिष्ठित किया। इनमें अरिनन्द का दिष्टकोस्य एक स्वान्तः प्रमुदित योगी एवं अध्यात्म कलेवर महापुरुप का है, दयानन्द का दृष्टिकोस्य पुन-रूपानवादी उत्ताःही वमंत्रवारक का है और आनन्दकुमारस्वामी का हिंद्य-कोस्य मावुक हृदय कलाममंत्र का है जो सन्तों की मावामिभूत वासी के सौन्दर्य से अभिभूत एवं आष्ट्रावित है। तीनों अध्यात्मवादी हैं पर तीनों का प्रध्यात्म स्वरूप, उसकी अनुभूति का प्रकार, उसकी प्राप्ति के उपाय और उसकी प्रयोजनशीलता में अन्तर है को उनके व्यक्तित्व से प्रमावित है। इस-तिए इन तीनों का अध्यात्मवादी वैदार्यानुशीलन का प्रकार भी एक दूसरे से पृषक है।

वेदायांनुजीतन के इतिहास में नए युग का श्रम्युदय होगा श्रयवा नहीं, होगा तो कव होगा यह सब कल्पना का विषय है। हनारे समझ वेदार्यानु-गीलन की पांच युगों में व्याप्त एक सम्बी परम्परा है जिसका ब्रव्ययन ब्रपे-क्षित है। इन पाँच युगों का विशिष्ट ऐतिहासिक अध्ययन करें तो कुछ सामान्य - प्रयाद् समान हप से प्राप्त होने वाले तत्त्व हमारे सामने ग्रा छा-स्वित होते हैं। यह एक विचित्र समानता है कि प्रायः प्रत्येक पुग में वेदों का विरोप होता ग्रत्या है। प्रयम युग पदकारों एवं ब्राह्मणकारों का है। उस समय देवों का विरोध या, वैदिक देवताओं का ग्रस्तित्व सन्देह का विषय या-इसकी पुष्टि स्वयं वेदों से होती है जिनमें इन्द्र से प्रायंना की जाती है कि वह "अनन्यनानान्" अर्थात् न मानने वालों को समाप्त कर दे। ऐति-हातिकों, वैयाकरलों एवं यातिकों के दूसरे युग में वेदों को वेकार के प्रन्य मानने वालों का एक प्रमावदाली समुदाय पा जिसके ध्रनेक तकों का योजना-वह डंग से खण्डन यास्क के निरुक्त में किया गया निलड़ा है। सायरा तक चलने वाली लम्बी परम्परा बाले वीचरे छुग में वो स्पष्ट प्रवेशिव होता है कि बौटों द्वारा अत्र-विक्षत वेदार्थानुग्रीलन एवं यज-परन्परा का पुन: उचित प्रति-प्ठापन ही उस युग के प्रारम्भ का हेतु या, चाहे सायल तक झांते-आते युग प्रारम्भ का उद्देश्य प्रप्रासंगिक हो गया हो ग्रीर परम्परा का सारतत्व ही

सुप्रतिष्टित हो गया हो। पाश्चात्यों के वेदार्थानुशीलम की परम्परा में स्वयं पाश्चात्य विद्वान् ही वेद-विरोधी भी हैं; परन्तु वेदों की प्राचीनता एवं प्रामािण्कता इतनी सुप्रतिष्टित है कि उनकी शोध प्रवृत्ति उन्हें वेदों के व्याख्यान से भी नहीं रोक पाती और उनकी धार्मिक प्रचार वृत्ति वेदों की भरपूर—प्रायः मधुरभाषा वृत्त —िनन्दा करने से भी बचा नहीं पाती। ग्ररिवन्द-द्यानन्द-कुमारस्वामी युग में तो पाश्चात्यों द्वारा चलाई गई शिक्षा-प्रणाली के परिणामस्वरूप प्रवृद्ध भारतीयों में पूरी भारतीयता के प्रति ही —उसके साय ही वेदों के प्रति भी —िनतान्त उपेक्षा, उपहास ग्रीर निन्दा की भावना के दर्शन होते हैं। इस प्रकार प्रायः प्रत्येक युग में वेदों का विरोध ग्रीर वेदों का अनुशीलन साथ-साथ रहे हैं। इस सह-निवास में विरोध ने सदैव प्रेरणा का कार्य ही किया है जो इस तथ्य से प्रमाणित है कि ग्रन्ततः प्रतिष्ठा वेदार्था-नुशीलन की ही होती रही है।

वेदार्यानुगीलन के इस पाँच युगीन इतिहास में एक दूसरी विशेष वात अनुशीलन की पूर्व परम्परा के विरोध में देखने की मिलती है। प्रथम युग में इस प्रकार का विरोव नहीं है क्योंकि इससे पूर्व वेदार्यांनुजीलन की कोई परम्परा थी ही नहीं-नयोंकि उसका श्रस्तित्व ही सम्भव नहीं या। ब्राह्मण ग्रन्थों की रचना नेदों के संकलन काल के प्रनित दूर भविष्य में हुई। अतः इसमें पूर्व परम्परा का विरोध नहीं है। ऐतिहासिकों-वैयाकरणों-याज्ञिकों के युग में ऐतिहासिकों ने अन्य मतावलिम्बयों का विरोव किया यह पूर्वोद्वृत इस स्लोक से ही स्पष्ट हो जाता है जिसमें इतिहासपुराण के ग्राचार पर वेदायं का समुपवृंहण करने वाले ऐतिहासिक ग्रन्य मतावलिम्बयों को "ग्रल्प-श्रुत" कहते है। तीसरे युग के मीमांसापरक व्यारयाता किसी परम्परा के विरोध में लीन नहीं हैं—यह एक ग्रपवाद है। इस खण्डनात्मक प्रवृत्ति से हीन होकर ही वे सैकड़ों वर्षों तक चलने वाली एक सतत ग्रध्यवसाय तल्लीनों की परम्परा बनाए रख सके जिसने सायगा सहन चमत्कारी व्यारयाता में जाकर पूर्णता प्राप्त की। पाश्चात्य व्याख्याकारों के चीये युग के रप मे सायल एवं ग्रन्य सभी पूराने व्यात्याताग्रों की निन्दा स्यान-स्यान पर सुनने में श्राती है। पांचवें युग में दयानन्द की व्याल्यान-शैली तो खण्डन पर ही ग्राधारित है। यह एक विचित्र तय्य है।

परन्तु पूर्व परम्परा की निन्दा की इस लम्बी कथा के साथ ही साथ एक ग्रीर विचित्र तथ्य यह देखने में ग्राया है कि परम्परा का ग्राश्रय भी प्रत्येक ने निया है। उदाहरणतया, हम पाश्चात्यों द्वारा तथा स्वामी दयानन्द द्वरा किए गए सायण के विरोध एवं खण्डन को प्रतीक रूप में उपस्थित कर सकते हैं। पाश्चात्य वेदज्ञों ने सायण का जबर्दस्त विरोध किया। उसकी यज्ञपरकता की भरपूर निन्दा की। उसके याज्ञिक एवं कर्मकाण्डपरक प्रथं के समक्क्ष तुलनात्मक भाषाविज्ञान, तुलनात्मक देवज्ञास्त्र एवं समाज्ञास्त्र के साधार पर वेदानुशीलन का प्रस्ताव रखा। परन्तु जब इन तीनों शास्त्रों की सहायता से वेदों के समन्वित अर्थं की प्राप्ति नहीं हुई तो सायण का आश्रय लिया। ऋग्वेद का विल्सन-अनुवाद इसी 'सायण-तथ्य' की श्रीर इंगित कर रहा है। इसी प्रकार दयानन्द ने सायण भाष्य शैली का परिहास किया। पर एक श्रीर जहाँ सायण भाष्य के अनेक आधारों में से विशिष्ट स्थान प्राप्त पाणिनि और यास्क को ग्रहण किया। वहां यज्ञों में वेद मन्त्रों का प्रयोग (चिनियोग?) कर दयानन्द और उनके श्रनुयायियों ने भी वेदों का सम्बन्ध यज्ञों से जोड़कर मानो 'सायण-तथ्य' को श्रनजाने में स्वीकार किया। इस प्रकार परम्परा-विरोध एवं परम्परा-स्वीकृति का एक विचित्र मेल वेदार्थानुशीलन की परम्परा में हमें प्राप्त होता है।

सर्वाङ्गीराता का प्रश्न इस पाँच-युगीन वेदार्थानुशीलन की परम्परा का एक श्रीर महत्त्वपूर्ण पहलू है। हम देख श्राए हैं कि वेदों के श्रयांनुशीलन के पाँच विशिष्ट युग हैं श्रीर पांचीं युगों में विशिष्ट विचार घाराश्रों के श्राधार पर वेदार्थ की प्राप्ति के प्रयास हए हैं। पर इन सभी युगों में किसी भी व्यक्ति ने श्रयवा किसी भी विचार परम्परा ने एकात्मभाव से सभी वेदों का अर्थ किया हो - ऐसा एक भी उदाहरण हमारे सामने नहीं माता-मात्र सायरा ही एक ऐसा भपवाद है । ब्राह्मरा-ग्रन्थों, ऐति-हातिक याज्ञिकों, वैयाकरणों, मीमांसा प्रतिष्ठापकों, पाश्चात्यों ग्रीर ग्राध्या-रमवादियों —इनमें से किसी एक ने भी चारों वेदों पर भाष्य नहीं लिखे। इसके ग्रनेक कारण हो सकते हैं। चारों वेदों की विशालता ही एक ऐसा तथ्य है कि इसके साथ दीर्घायुज्य का प्रश्न ग्राविर्भाव से जुड़ा हुन्ना है। फिर व्यक्ति की व्यक्तिगत, पारिवारिक एवं सामाजिक परिस्थितियां उसे उस कार्य में कित्तनी निरन्तरता एवं एकाग्रता प्रदान कर पाती हैं—यह एक महत्त्वपूर्ण विचाररणीय पक्ष है। दयानन्द द्वारा चारों वेदों पर स्वमतानुसारी भाष्य पूरा न कर पाने के लिए एक विशिष्ट कारए। यह हो सकता है कि वे भ्रपने घमं-प्रचार में इतना ग्रधिक उत्साहपूर्वक जुटे रहे कि समय ही निकाल न पाए। देश श्रधवा राज्य की राजनीतिक स्थिति की ग्रनुकुलता एवं प्रतिकुलता भी इसमें बहुत वड़ा कारण होती है । सायए को विजयनगरम् साम्राज्य की राजनोतिक स्थिरता वहुत सहायक सिद्ध हुई। इस प्रकार अनेक कारण हो सकते हैं। जिस सिद्धान्त की

प्रतिष्ठा की इच्छा है वह सिद्धान्त ही इतना सर्वाङ्गीण न हो कि सभी वदों के सभी मन्त्रों का भाष्य इस सिद्धान्त के परिप्रेक्ष्य में सम्भव हो सके। इस सम्पूर्ण प्रालोक में एक वही 'सायण तथ्य' उभर कर सामने ग्राता है कि सहस्रों वर्षों में परिव्याप्त एवं ग्रनेक युगों में त्रिभक्त वेदार्थानुज्ञीलन की परम्परा में एक मात्र सायण ही ऐसा प्रभावज्ञाली व्यक्तित्त्व उभर कर सामने ग्राता है जिसने चारों वदों पर ग्रपना भाष्य भूमिका सहित लिख कर पीढ़ियों को दे दिया है ताकि वेदार्थ केवल उनके लिए दुहह न रहे ग्रपितु, उसके भाष्य के ग्राधार पर वेदार्थ की नूतन शैली के लिए भी प्रयासों को प्रेरणा प्राप्त होती रहे।

जहां एंक घ्रोर वेदार्यानुशीलन की सहस्रों वर्षों की परम्परा प्राप्त होती है घ्रोर उस परम्परा के साथ जुड़ी हुई ग्रनेक ग्रौर वार्ते भी उभर कर सामने ग्राई हैं, वहाँ इस अनुशीलन को व्यापक एवं निरपेक्ष बनाने के किसी भी प्रयास में ग्रनेक प्रकार की वाधाएँ भी देखने में ग्राई हैं। ये वाधाएं किसी एक भाष्य-कार ने, किसी एक विचारवारा ने ग्रथवा किसी एक युगविशेष ने प्रारम्भ की हो, ऐसा नहीं है। प्रायः प्रत्येक भाष्यकार ने प्रत्येक विचारधारा ने ग्रौर प्रत्येक युग ने इस प्रकार की वाधाएँ उत्पन्न की हैं। तुलनात्मक दृष्टि से देखा जाए तो पाश्चात्य वेदजों ग्रौर दयानन्द सरस्वती ने सबसे ग्रधिक वाधाएँ एवं कठिनाइयाँ उत्पन्न की हैं।

वेदार्थं के अनुशीलन में वेदों का अपीरुज्यत्व सिद्धान्त एक बहुत वड़ी वावा वनकर हमारे सामने ब्राता है। सैकड़ों वर्षों से वेदों के सम्बन्ध में यह घारएा वढमूल कर दी गई है कि वेद ईश्वरीय वाग्गी है। सायगा ने अपने प्रत्येक वेद के भाष्य के प्रारम्भ में ही मंगलाचरण के रूप में "यस्य नि.श्वसितं वेदाः" कहकर वेदों के ईश्वरीय वागी होने की ग्रोर संकेत किया है। ग्रपने ऋग्वेद भाष्य के मुविस्तुत उपोद्घात में तो सायरा ने प्रयत्नपूर्वक वेदों की "ग्रशीरुपेयत्वसिद्धि" की है । यद्यपि न्यायदर्शन शब्द की ग्रनित्यता का पक्षपाती तयापि उसके प्रग्रेताओं के वेदों को ग्राप्तप्रमाग्र माना है। वैशेषिक ने तो वेदों को 'ग्राम्नाय' कहकर उसको ईश्वरीवाणी माना है — "तद् वचनाद् ग्राम्नायस्य प्रामाण्यम्" (१.१.३)। किरलावली में उदयनाचार्य ने तद् वचन का अर्थ किया है "तद् वचनात् तेन ईव्वरेण प्रणयनात्"। तथापि न्याय-वैशेपिक वेदों को श्रद्धा के स्तर तक ईश्वरीय वाणी नहीं मानते हैं। मीमांसा प्रादि दर्शनों में वेद को ईश्वरीय वाणी स्वीकार किया गया। श्रावृतिक काल में स्वामी दयानन्द सरस्वती ने डंके की चोट पर वेदों को ईश्वरीय वाणी कहा है। वस्तुतः शोध में रूचि रखने वाला तथा साहित्य के इतिहास का वेता कोई भी व्यक्ति वेदों को ईश्वरीय वाग्गी नहीं मान सकता। सामान्यतः भी किसी ग्रन्य को ईश्वर-रचित

मान लेने में उसके प्रति किसी श्रेण्ठ विज्ञ भाव का उदय नहीं हो सकता इससे अनेक किनाइयां भी उत्पन्न हो जाती हैं। ईंग्वरीयवाएगी श्रेण्ठ होनी ही चाहिए, उसमें उदात्त भाव सात्र होने चाहिए, उसमें मानव के लिए श्रेण्ठ सन्देन होना ही चाहिए, उसमें मीमांसा के लिए कोई स्थान नहीं क्यों कि वह रहस्वात्मक होनी ही चाहिए। ऐसा मानने का ठोस कारण है कि बौद्धों द्वारा चैंकड़ों वयों तक लगातार संस्कृत भाषा थीर वेदों की श्रकारण निन्दा के परिणामस्वरूप समाज में संस्कृत श्रीर वेदों की श्रतिष्ठा के लिए श्रनेक श्रयासों में से एक श्रयास के परिणामस्वरूप संस्कृत को देवभाषा श्रीर वेदों को ईंग्वरीय वाणी कहने की परम्परा प्रारम्भ हुई होगा। इसे इसी सदाद्ययता से ग्रहण करना चाहिए। पर वेदों को वस्तुतः ईंग्वरीय वाणी मानने के परिणामस्वरूप उत्पन्न होने वाले बुद्धि-विश्रम के वातावरण में वेदार्थानु-शीलन नहीं हो सकता।

इसी प्रकार की दूसरी वाघा वेदों के नित्य मानने के सम्बन्ध में है। वेदों को नित्य मानने वाले विद्वानों का मत है कि "प्रत्येक युगान्त में वेदों का अन्त-र्घान हो जाता है, सृष्टि के आदि में स्वयम्भू हारा अनुशासित महर्षि लोगों ने उन्हीं वेदों को तपस्या के बल पर पुनः प्राप्त किया।" इस सम्बन्य में महा-भारत के वन पर्व का निम्न इलोक वेदों की नित्य मानने की परम्परा की प्राची-नता की ग्रोर स्मष्ट संकेत कर रहा है -- "ग्रुगान्तेन्तिहितान् वेदान् । ऐतिहासान् महपंयः। लेभिरं तपसा पूर्वं। मनुज्ञाता स्वयंभूवा।" वेदों की नित्य मानने की यह परम्परा कभी कुण्एा नहीं हुई। वेदों को मित्य माना जाना वर्षों श्रीर कब प्रारम्भ हुग्रा इसके कारणों की खीज ग्रावश्यक है। पर इस नित्यता-सिद्धान्त से वेदार्थ के अनुशीलन में बाबा अवन्य ग्राती है। वैसे वेदों के वार-वार नष्ट होकर उनके पूनः उद्घार के संकेत भी भारतीय साहित्य में यत्र तत्र प्राप्त होते हे । वाल्मीकि रामायण किष्किल्वाकाण्ड (६.५) में हनुमान का कहता है — "तामहमानियण्यामि । नृगु वेदश्रुति यथा।" महाभारत के शान्ति पर्व (अ० ३४६) में विष्णु नारद से कहते हैं - "यघावेदघृतिन पुमयाप्रत्याहता पुनः।" इसी भाव को हरिवंश (१.४१) मे इस प्रकार कहा गया है-"दत्तात्रेय इति ख्यातः । समया परया युतः । तेन नप्टेपु वेदेपु । प्रक्रियासु मखेपु च । सहयज्ञक्रियाः वेदाः । प्रत्यानीता हितेन वै ।" अश्वघोष ने बृद्धचरित (१.४७) मे इसी श्रीर संकेत करते हुए कहा है-"सारस्वतस्वापि जगाद नव्हें। वेदें पूनर्य दर्शनं पूर्वे।" हम वेद-नाश और वेद-नित्यत्व को मात्र म्रानंकारिक भीर ऐति• हासिक परिप्रेक्ष्य मे देखेँ तो कोई समस्या ही नहीं है । परन्तु वेदीं का भ्रमिया में ही नित्यत्व मान लेने से मीमांसा के लिए कोई ग्रवकाश नही रहता। वेदों मे

संकितित मन्त्रराशि चाहे काल क्रमानुसार महो तथापि सम्पूर्ण मन्त्रराशि को यथ्यपन का विषय बनाएं तो मापा, छन्द, भाव, देवविषयक श्रवद्यारणा, संकलन की अवस्थाएं आदि अनेक बाधारों पर संहिता-साहित्य के उद्भव और विकास का स्पष्ट क्रम दृष्टिगोचर होता है जिसके आधार पर वेदों को काल-क्रमानुसार पुनर्गिठत किया जाना असम्भव नहीं। परन्तु वेदों को नित्य मान तिने से इस प्रकार के विकास-क्रम का अनुशोलन सम्भव नहीं।

वेदार्यानुकीलन में तीसरी वावा काल-निर्वारण सम्बन्धी रही है। प्राचीन भारत में किसी भी बन्य या बन्यकार के कालविवेचन की भी समस्या नहीं थी क्यों कि इस प्रकार के विवेचन के प्रयास कहीं भी दृष्टिगोचर नहीं होते। मध्यकाल में भी वह परम्परा चलती रही । ग्राबुनिक काल में पहने पाश्चात्यों ग्रीर फिर भारतीयों द्वारा इस दिशा में गम्भीर प्रयास किए गए। परन्तु इन प्रयासों में प्राय: ग्रितिवाद दृष्टिगोचर होता है जिससे वेदों के रचनाकाल के सम्बन्य में एकात्म-कता के। नितान्त ग्रभाव रहा । पावचात्य वेदनों के समक्ष यह समस्या थी श्रीर वे यह कत्यना भी नहीं कर सकते थे कि संसार में कोई भी ग्रन्य यूरोप के प्राचीन-तम प्रत्य 'इलियड' ग्रोर ग्रीडिसी' (ध्वीं सदी ई.पू.) से भी पुराने हो सकते हैं इसलिए उनके प्रारम्भिक प्रयास वेदों को इस काल के आस-पास सिद्ध करते रहे । मैक्समूलर द्वारा वेदों का रचनाकाल ६०० ई० पू० से प्रारंभ कर १२०० ई० पू० तक माना जाना मूलतः उपरोक्त भावना से ही अनुप्राणित कार्य था। इसमें सन्देह नहीं है। अन्य पारचात्य इतिहासकार वेदों के काल-निरूपण में ग्रत्याधिक इसी कालावधि की मानते हैं-लगभग १००० वर्ष की परिधि की बदाकर । पारचात्यों की काल-निर्वारण-प्रक्रिया में एक रोचक पक्ष यह है कि इसमें करवना और अपनी व्यक्तिगत इच्छा को प्रमुख आयार बनाया गया है, गोघ की नहीं। वेदों के कालनिर्घारण के तथाकवित भारतीय मत का प्रति-पादन ददानन्द और उरके अनुवायी करते हैं जो वेदों की करोड़ों वर्ष पुत्र का बना हुया मानते हैं। यह दूसरा अतिबाद है जो बुद्धि के किसी स्तर को स्पर्न नहीं करता। वाल गंगावर तिलक द्वारा ज्योतिप के आवार पर यह मत प्रस्तुत किया गया है कि चेदों का रचना काल ६०००-४५०० ई० पू० है। यह मत प्राय: मान लिया जाता हैं-यद्यपि मापा, भाव-विकास, इतिहास, संस्कृति-विकास ग्रादि की सहायता से वेदों के गहन ग्रय्यम के ग्राधार पर इस मत को पुर करना अभी भी शेष है। इस अनिर्णायक स्थिति में वेदार्यानुशीलन के क्षेत्र में महती समस्या त्राती है।

वेदों के अर्थ तक पहुँचने में चौथी वाधा वेदों को वामिक ग्रन्थ मानने के रूप में है। दयानन्द भाष्य इसी मत का समर्थ कहै कि वेद भारतीयों का

घमं प्रत्य है। किसी प्रत्य को घमं प्रत्य मानने मात्र से ही उसकी समीक्षा के सभी द्वार उन्द हो जाते हैं। तब उसकी समीक्षा श्रद्धापरक ही हो सकती है निरपेलभाव से नहीं। वास्तव में वेद घामिक प्रत्य है या नहीं यह विवाद का विषय हो सकता है। पर वेदों के श्रव्ययन से यह तो स्पृष्ट है कि इसमें किसी वामिक सम्प्रदाय की स्थापना के प्रयास नहीं दृष्टिगोचर होते। ग्रतः वेदों का श्रनुगीनन किसी सम्प्रदाय-विशेष के वर्मप्रत्य के रूप में हो ही नहीं सकता।

पारवात्य वेदहों ने वेदार्थानुशीलन के क्षेत्र में एक विचित्र प्रकार की किनाई यह कहकर उतान कर दी है कि वेद ब्रार्थ के "ब्रादिम" प्रन्य हैं। किसी भी शोध-स्तर ग्रथवा कल्पना-स्तर के ग्राधार पर वेद ग्रार्थ के "प्रादिम" प्रन्य सिद्ध नहीं होते, श्रादि-प्रन्य श्रवश्य सिद्ध होते हैं। वस्तुतः कोई भी "ग्रादिम" जाति इस प्रकार की साहित्य-रचना कर ही नहीं सकती जो सहस्रों वर्षों के कालचक्र में भी अव्याहत रहे ग्रीर विद्वानों का व्यान निरन्तर श्राकृट करती रहे। किसी भी "ग्रादिम" जाति का इस प्रकार का साहित्य मिलता भी नहीं है। वेदों में जिस उच्च कोटि की नाव-प्रवस्ता, दार्शनिक-इटि, सामाजिक-निदर्शन, काव्य-सौन्दर्य और भाषा-सौष्ठव प्राप्त होते हैं उसके प्रतु-सार वेदों के कवि जिस समाज का ब्रङ्गभूत थे वह समाज राजनीतिक, सामा-जिक, श्रायिक, सांस्कृतिक दृष्टि से वहुत श्रविक उन्नत रहा होगा—ऐसा वेदी के मध्ययन के बाद स्वतः सिद्ध-निष्कर्ष निकल सकता है: पर पारवात्य वेदलीं ने दिना किसी प्रमाण प्रयवा आवार के देदों को किस मादना से "आदिम" कहने का परितोप अनुसव किया है वह स्पष्ट नहीं है। वेदों के निरपेक्ष अनुशीलन में जहां उनको धार्मिक ग्रन्थ मान लेने से कोई सहायता प्राप्त नहीं होती वहाँ उन्हें "प्रादिम" ग्रन्थ मान लेने से भी बाबा ही उत्पन्न होती है।

वेदों में इतिहास है या नहीं — यह एक ऐसा विवाद है जिसे पहली हिष्टू में ही निर्यंक या अनावस्थक कह देने में कोई संकोच नहीं होना चोहिए। वस्तुतः प्रत्येक साहित्य समकालिक समाज एवं घटनाओं से अनुप्राणित होता है। अतः यदि कभी प्रत्यक्त अथवा कभी परोक्ष रूप से उस साहित्य में समकालीन अथवा भूतकालीन सामाजिक-राजनीतिक घटनाओं-प्रयासों का उल्लेख अथवा संकेत मिलता है तो वह स्वाभाविक ही है। परन्तु भारत में विद्वानों का एक वर्ग ऐसा है जो वेद में इतिहास के अस्तित्व से ही परहेज करता है। यह वहीं वर्ग है जो वेदों को ईस्वरीय-वाणी अथवा नित्य मानता है। इस से वेदार्थ के निरपेक्ष अनुसीलन में वड़ी बाधार्ये आ उपस्थित होती हैं। यदि किसी प्रत्य का अनुसीलन इसी पूर्ववारणा से करना प्रारम्भ किया जाए कि

इसमें एक विशेष तत्व नहीं है तो वह श्रनुशीलन निष्यक्ष श्रनुमोदन का पात्र नहीं वन सकता।

वेदार्थ के निष्पक्ष अनुमोदन के पात्र बन सकने योग्य अनुशीलन में एक वादा इस दृष्टिकोण से भी उत्पन्न होती है कि वेदों में सभी विद्यार्थे प्राप्त होती हैं। वेदों में सभी विद्यार्थे हैं—ऐसा मत यदि हम वेद (अथवा किसी भी प्रन्य विदेष) के सम्बन्ध में वना लेंगे तो शोध एवं अनुशीलन की दिशा उपहासजनक ढ़ंग से विपरीत हो जाएगी। उपलब्ध तथ्यों के आधार पर बुद्धिसम्मत निष्कर्ष निकालना शोध है; इसे शोध नहीं कहा जा सकता कि पूर्वनिर्धारत निक्कर्ष को प्रमाणित करने के लिए तथ्य जुटाने का प्रयास किया जाए और यदि तथ्य न जुटें तो शोध की सर्व मान्य पद्धति को ही नकार दिया जाए। इससे भी वेदार्थ के अनुशीलन में बाधा उत्पन्त हुई है। स्वामी दयानन्द का सिद्धान्त कि वेद सभी सत् विद्याओं का ग्रन्थ है—शोध की प्रवृत्ति को जन्म दे ही नहीं सकता।

वेदार्थानुशीलन के मार्ग में जितने प्रकार की वाघायें ग्रा सकती है उनका विस्तृत विवेचन हमने ऊपर किया है। ग्रन्त में एक भौर—सम्भवतः सवसे महत्त्वपूर्ण कठिनाई की श्रोर संकेत करना नितान्त ग्रावश्यक है। जब कभी भी वेदार्य के अनुशीलन के लिए प्रचारक नाव से कार्य किया जाता है तो ग्रन्गीलन पूर्वाग्रहों से ग्रस्त हो जाता है। इस प्रकार के श्रन्शीलन के प्रयासों का भूतकालीन इतिहास ज्ञात नहीं, परन्तु श्रायुनिक काल में कुछ पारचात्य वेदजों एवं दयानन्द का भाष्य इसी कोटि में ग्राता है। प्राचीन ब्राह्मणकार एवं साय ए इस प्रकार के भाव से मुक्त थे ऐसा हम समय की सामाजिक परिस्थितियों के ब्राबार पर कह सकते हैं। मैक्समूलर सद्य कुछ पाम्चात्य वेदजों के व्यक्तिगत (ग्रव प्रकाशित) पत्र इस प्रकार का ग्राशय घोषित करते हैं कि वे वेदों के विषय में एक विशेष प्रकार का भाव प्रतिष्ठित करवाने के प्रयास में थे। स्वामी दयानन्द का तो सारा जीवन ही एक प्रचारक (missionary) का था यह सर्वविदित है। वेदों का ग्राम्रय उस प्रचारक जीवन में पर्याप्त सहायक सिद्ध हुआ। परन्तु इस प्रकार के प्रचारक भाव से किए गए कार्य से जो समस्याएं ग्राती हैं कुछ उस प्रकार की समस्याएँ पाइचारय वेदज्ञों के कार्य से और दयानंद भाष्य से प्राप्त होती हैं। इसमें एक समस्या यह होती है कि दूसरे के कार्य को विशेष मान्यता नहीं दी जाती है। पारवात्य वेदनों में भारतीयों द्वारा किए गए वेद-अनुशीलन को महत्वहीन माना श्रीर उसका पूर्ण प्राश्रय लिया तो भी निन्दा के साय लिया। दयानन्द ने भी अपने अर्थ के अतिरिक्त अन्य सभी अर्थों का उपहास किया है। चप्रा-

रक भाव से किए गये कार्य में 'वेदतीन्यावात' प्रायः होता है । पान्तास्य वेदकों भीर स्वामी दयानन्द के वेदार्घ अनुजीलन के प्रयासों में वेदतीव्याघात स्थान-स्यान पर दिलाई देता है। पाश्चात्यों ने सायए। को महत्त्व न देकर भी उसे अपनाया । वेदों का यज्ञपरक अर्थ नहीं करने का उद्योप करके भी वेदों में पुरुषमेघ, नरमेव, सर्वमेच म्रादि को ढूँढने में गौरव का म्रनुभव किया है। संस्कृत को किसी पुरानी कल्पित मून भारोपीय भाषा का विकसित रूप मानते हुए भी उस विकसित संस्कृत में प्रखीत देदों को 'ग्रादिम' माना है । इसमे पारवात्यवेदजों के वेदानुशीलन का महत्त्व कम हुत्रा है । यही स्यिति स्वामी दयानन्द की भी है। वे वेदों का अर्थ देदों की आधारशिला पर ही करने पर बल देते हैं, पर यासक अगैर पाणिमि सदृश देद परवर्ती विद्वानों के प्रन्यों से सहायता लेते हैं। वेदों के सभी सन्द यौगिक या योगरूढ़ अर्थ देते हैं। रूड़ नहीं - यह दयानव भाष्य का आबार माना बाता है, पर उसी सौस में, यास्त का महत्त्व मान तिया जाता है जो "अयानन्त्रितेये अप्रादेशिके विकारे अर्यंतित्यः परीक्षेत्र" कहकर रूड़ अर्य को ही सर्वोधिक सम्मान दे रहे हैं। स्वामी दयानन्द ने सायण का विरोध किया—पर अपनी इच्छा से सायण हारा बादत यास्क और पालिति को भी मान्यता दे दी तया सायल हारा ही प्राद्त ब्राह्मणकारों को वैसा महत्त्व प्रदान नहीं किया। यह एक विचित्र 'वदतोन्यायात'' है कि स्वामी दयानन्द के सिद्धान्त के अनुसार कौशिक सूत्र के भाषार पर अयर्ववेद का ब्याख्यान करना अवैज्ञानिक है, पर यास्वीय निष्टत के आधार पर वेदायं का प्रयास करना सबैजानिक नहीं जबकि दोनों ही वेद परवर्ती ग्रन्य हैं सीर वेद ब्यास्यान अपनी-ग्रपनी दृष्टि से करते हैं। इस प्रकार प्रचारक भाव से किए जाने वाले कार्यों से वेदार्थ अनुशीलन में वहत वड़ी वाबा उत्तन्त होती है।

प्रस्तुत दिवेचन में हमने ग्रमी तक वेदायांनुशीलन के इतिहास का संक्षिप्त विवेचन किया है जिसमें प्रतिवद्धता और परम्परा की साङ्गोपांग समीला करने का प्रयास किया है। इस विवेचन और समीला के प्रावार पर हम वेदायांनुशीलन के संदंघ में निम्नलिखित मन्तव्य स्थिर कर सकते हैं। वेद के संवंघ में यह कह पाना बहुत ही अविक साहस की बात है कि वेद का यह ग्रम् ही ठीक है शेप सब गणत हैं और वेद के संबंघ में यह दृष्टिकोग् ही उपयुक्त है शेप सभी अनुरयुक्त हैं। वस्तुतः वेद मनुष्य खाति का, केवल मारतीयों का ही नहीं, प्राचीनतम गन्य है। वेदों का काल प्राज से ग्राठ हजार वर्ष या दस हजार पूर्व या इससे भी ग्रविक पूर्व का हो सकता है तो भाषा, भाव, सामाजिक सांस्कृतिक विकास इतिहास ग्रादि की दृष्टि से परीक्षा का विषय है। उस समय का कोई वहि:साक्ष्य ग्राज हमें उपलब्द नहीं है। ग्रतः वेद के संबंध में ग्रंतःसाक्ष्य का महत्त्व ही ग्रधिक है। वेदों की रचना किसी एक क्षण में नहीं हुई
थी। वेदों में उपलब्द विवाल मन्त्रराशि सुक्तों में प्रतिभक्त है, इसके ग्रितिस्कत
ग्रसंद्य मंत्र संकलन योग्य—सूक्त—न मानकर छोड़ दिए गए होंगे ऐसा
ग्रमुमान प्रमाण सम्मत विचार हम स्थिर कर सक्ते हैं। मंत्रों का संहिताकरण
या संकलन एकाधिक बार हुग्रा इसके स्पष्ट प्रमाण भी प्राप्त होते हैं। चारों
वेदों का संकलन भी किसी विशेष प्रेरणा ग्रयवा योजना से पृथक्-पृथक्
समय पर हुग्रा होगा। इस सबके न्नाधार पर यह सहज निष्कर्ष
निकलता है कि मंत्र-रचना दो-तीन सहल वर्णे तक निरंतर होती रही
होगी। इसने विशान ग्रीर व्यापक संकलन की ग्राधार-भूत मंत्रराशि की
रचना इससे भी ग्रधिक समय में ही होती रही होगी कम में नहीं, यह निश्चित
है। इस प्रकार मंत्र-रचना के साथ-साथ वनती-विगड़ती सामाजिक परम्पराग्रों
ने भी मन्त्रों के कथ्य पर प्रमाव डाला होगा यह सुनिश्चित ही है। ग्रतः वेद
के सम्बन्य में परम्परा का महत्त्व भी ग्रन्तःसाध्य से कम महत्त्वपूर्ण नहीं।

वेदार्थानुज्ञीलन में ब्रन्त:साध्य ग्रीर परंपरा के समान महत्त्व के प्रतिरिक्त एक भ्रौर विषय भी विचारणीय है कि इतने लम्बे काललण्ड में लिखे गये समग्र मन्त्र समुदाय में कोईएक ही प्रेरणान्नोत बना रहा होगा, उनकी भाषा में परिवर्तन नहीं ग्राया होगा, उनके विचार क्रमशः परिवर्तित नहीं हुए होंगे-ऐसा मान लेना विज्ञता के विरद्ध है। ग्रत: किसी एक ही कसौटी पर वेदों के सभी मन्त्रों को आंक्ना टीक नहीं । प्रत्येक संत्र को उसकी प्रपनी विशिष्टता के ग्राघार पर ग्रांकना चाहिए । कोई मन्त्र गुढ़ प्रय्यातमपरक हो सकता है। कोई मन्त्र गुढ़ यज्ञपरक हो सकता है। कोई मंत्र रचयिता के व्यक्तिगत प्रसाद-विपाद की एकान्त ग्रभि-व्यक्ति हो सकता है। कोई मंत्र प्रकृति की प्रशंसा में हो सकता है। कोई मंत्र देवता की प्रशंसा में हो सकता है। यास्क ने भी इस प्रकार अनेक विषयों की चर्चा की है। सायण ने भी इस प्रकार अनेक विषयों को स्पर्श किया है। परंतु हम प्रायः वेदों का विषयवस्तु एक ही मानने पर वल देते हैं। स्पष्ट है कि आजतक वेदों के संवध में जितने भी शोधपूर्ण कार्य हुए हैं उन सब में वेदों के संबंध में ग्रांशिक सत्य की विज्ञाप्ति हुई है, सभी प्रकार की भाष्य पद्धतियां वेदों के कुछ मंत्रों का ही अर्थ स्पष्ट करती हैं। इस प्रकार वेदार्थीनुशीलन के लिए अंत:सान्य, परम्परा भौर अब तक विचारित सभी दृष्टियाँ मिलकर सहा-

यक हैं — केवल श्रपनी वात मनवाने का श्राग्रह वेदार्यानुशीलन की भावना के ही विपरीत है।

वेद प्राचीन भारत का महान् प्रतिभासम्पन्न सामाजिक काव्य है। यह उस प्राचीन भारत की विशिष्ट सामाजिक परिस्थितियों का ग्रद्याविष जपलन्य साहित्यिक रिक्य है जो हमसे सहस्रों वर्षों की दूरी पर है। वेदों की विषय-वस्तु हमें यह मानने के लिए विवश कर देती है कि यह प्राचीन भारतीयों का भी धार्मिक काव्य नहीं है अतः यह आज के भारत का भी घर्मग्रन्य नहीं हो सकतान हो देदों को किसी भीतर्क के ग्रावार पर धर्मशास्त्रीय विचारसरल का प्रतिनिधि प्रन्य माना जा सकता है-ग्रतः यह प्रन्यराशि हमारे निए सामाजिक मान्यताग्रों एवं नियमों की निर्दाशका भी नहीं हो सकती । वेदों ने तत्कालीन सम्यता एवं संस्कृति के सभी सन्दर्भों को संकलित करने की भी प्रतिबद्धता नहीं की है अतः इसमें न मिलने वाले किसी सन्दर्भ के ब्रावार पर हमें सम्यता के किसी स्तर की प्राचीनता तथा अवी-चीनता का सटीक निर्एय नहीं कर सकती । वेद पूरी तरह से दार्गनिकता से त्रोत-प्रोत है यह कहना साहस के प्रतिरिक्त और कूछ नहीं हो सकता। यह कह पाना तो और भी अधिक साहसिकता है कि सम्पूर्ण मन्त्र राशि रूपक गैली में ही लिखी हुई है। वस्तुतः वेद, महान् भारतीय साहित्यिक कृतियों की प्राचीनतम इकाई हैं। मेयदूत, महाभारत, पुराख, रामायख, उपनिपद ब्राह्मण ग्रादि में प्रमृति संस्कृत साहित्य की लम्बी परम्परा की सबसे पहली कड़ी है। प्रतिबद्ध धारणाओं की विवशता से बेद हमें अपने पूरे रूप से परिचय नहीं करवा पाएगा। उसका सन्पूर्ण विवेचन बांछनीय है ग्रीर जिसका स्रावार कोई एक विषय नहीं हो सकता। वेद के समग्र स्राकलन की ग्रावस्यकता की पूर्ति उसे ग्रपने युग की महान् साहित्यिक कृति मानने से हो हो सकती है भीर इस कृति की उन निरोपताओं पर बीच की आवश्यकता है जिन्होंने इसे सहस्रों वर्षों की कालचक्र प्रक्रिया में निरन्तर प्रविकाधिक महत्वपूर्ण बनाया है।

वेदार्थ प्रक्रिया एवं अधिकार

डा० रघुवीर वेदालंकार

(The Vedas have been variously interpreted by the Indian and Western scholars in ancient and modern There have been different views about the essence of the Vedas from the very beginning of Vedic interpretation. The Brahmana works and the Nirukta of Yāska are amongst early attempts on Vedic exegecy. The Nirukta of Yaska reaches nearer the truth of the Vedas, 'The Vedas neither subscrite to Karmakanda nor do they narrate the traditional history.' The Vedas present, if at all, an 'eternal history.' Yāska, too, appears to be holding this view. The very fact that the Vedas are reverred in India, proves that the Vedas contain highly sublime and perfect ideas, unlike the one, reached out, at places, by Mahidhara or Sayana while explaining some obscure mantras. The Vedic interpretation has eight prerequisites: (1) the logical explanations, (2) Knowledge of etymology, (3) Knowledge of grammar, (4) the tarka, (5) the contextual relevance, (6) the metaphor, (7) vast reading, and (8) great intellectual calibre acquired through tapas. Ed.)

पाश्चात्य-पौरस्त्य एवं प्राचीन—ग्रवीचीन मनीपियों ने वेदों को विभिन्न दृष्टियों से देखा है। किन्हीं ने इनको अपौरुषेय माना तो दूसरों ने पौरुपेय ही स्वीकार किया है। कोई वेदों में प्राचीन ग्रायों, राजा-महाराजाओं का इतिहास स्वीकार करते है तो स्वामी दयानन्द जैसे वेद भाष्यकार इस घारएा। के साध सहमत न होते हुए वेदों में केवल नित्य इतिहास मानते हैं। किन्हीं के ग्रमुसार वेद समस्त ज्ञान-विज्ञान के भण्डार हैं तो ग्रन्थों के ग्रमुसार वेदों का प्रयोजन केवल यज विधान है। मनुस्मृति में जहाँ एक ग्रोर 'वेदोऽखिलो धर्ममूलम्' (मनु० २।६) कहकर वेद को धर्म का मूल स्वी-कार किया गया है तो दूसरो श्रोर मनु ने ही 'सर्वज्ञानमयो हि सः' (मनु० २।६) कहकर वेद को समस्त जान का भण्डार कहा है। इसी वचन के अनु-सार स्वामी दयानन्द ने भी वेद को सभी सत्य विद्याश्रों की पुस्तक स्वीकार किया है। कगाद मुनि ने 'वुद्धिपूर्वा वाक्यकृतिवेदे (वैदेश ६.१.१) कहकर वेद को बुद्धिमत्ता से पूर्ण कृति स्वीकार करते हुए उसे पदायं धर्म का प्रति-पादक माना है तो दूसरी श्रोर वेदांग ज्योतिष के कर्ता लघट ने वेद को केवल यज्ञार्य स्वीकार किया है। मीमांसा दर्जनकार जैमिन मुनि तो यज्ञार्य से श्रतिरिक्त मंत्रों को अनर्यक कहने में भी नहीं हिचिकचाते। वेद-व्याख्या की दिशा-प्रदान करने वाले यास्क मुनि वेदों में कमं सम्पत्त स्वी-कार करते हुए कहते हैं—'पुरुष विद्याऽनित्यस्वात् कर्मसम्पत्तिमंन्त्रो वेदे (नि० १।२) याज्ञवल्क्य स्मृति में सभी शास्त्रों का मूल वेद को स्वीकार किया गया है। अप्रति स्मृति में वेद से बढ़कर श्रन्य कोई शास्त्र स्वीकार नहीं किया गया है। अप्रति स्मृति में वेद से बढ़कर श्रन्य कोई शास्त्र स्वीकार नहीं किया गया है। ४

इस प्रकार प्रारम्भ से ही वेदों के विषय में मनीपियों के विविव विचार रहे हैं। वेदों के रहस्यों को स्पष्ट करने के लिए प्राचीनकाल से ही यत्न होते रहे हैं। वेदांगों तथा वेद के उपांगों का प्रएायन भी वेदों के रहस्यों को स्पष्ट करने के लिए ही किया गया। वेदों के व्याख्याग्र-त्य लिखे गए, किन्तु वेदों की इयत्ता का निर्वारण नहीं हो सका। ऐसा प्रतीत होता है कि प्रति प्राचीन काल में वेद भाष्य करने के यत्न भी नहीं किए गए। ऐसा करने में दो कारण प्रमुख थे (१) वेदों के ग्राविभाव काल तथा उससे कुछ समय वाद तक भी मौखिक परम्परा के ग्रावार पर ही वेदों का ग्रव्ययन-प्रथ्यापन होता रहा। इसीलिए वेद के लिए 'श्रुति' शब्द प्रसिद्ध हुग्रा। यास्क के श्रनुसार उस समय साक्षात्कृतवर्मा ऋषि लोग मौखिक परम्परा के ग्रावार पर हूसरे

१. वेदा हि यज्ञायंमिश्रिष्ठवृत्ताः, कालानि पूर्वा विहिताश्च यज्ञाः । वेदांग ज्योतिप रलो० ३

२. श्राम्नायस्य क्रियार्यत्वाद् श्रानयंक्यमतदर्घानाम्, पूर्व मीमांसा १.२.१

३. निःनृतं सर्वशास्त्रं तु वेदशास्त्रात् सनातनात् ।

४. नास्ति वेदात्परं शास्त्रम् ।

प. वैदाङ्गविज्ञानेन भासते प्रकाशते वेदार्थ इत्यर्थः नि॰ १।२०

ऋषियों को वेदार्य का ज्ञान करा देते थे। इये साक्षात् कृतधर्मा ऋषि प्रथम कोटि के ऋषि थे। उनको वैदार्थ स्वयं प्रकट था। (२) दूसरी कोटि के ऋषि वे थे जिनको स्वयं वेदार्थ स्पष्ट नहीं था। उन्होंने उपदेश द्वारा वेदार्थ प्राप्त किया ऋषियों की इस दितीय कोटि तक वेद भाष्य करने की ग्रावश्यकता प्रतीत नहीं हुई। न ही इस समय तक वेद भाष्य करके वेदार्थ की इयता का निर्घारण किया गया। वेद भाष्य या वेदार्घ करने का उपक्रम तव प्रारम्भ हुमा जब ऋषियों की यह द्वितीय परम्परा भी उच्छित्न होने लगी तथा मनुष्यों को मौलिक उपदेश द्वारा वेदार्य ज्ञान में असमर्थता अनुभव होने लगी। ऐसे काल में ही दूसरी कोटि के ऋषियों द्वारा वेदांग आदि का प्रण-यन किया गया। वैद भाष्य भ्रथवा वेदार्थ न करने का दूसरा कारता यह रहा है कि भारतीय परम्परा में वे वेद को अनन्त ज्ञान का भण्डार स्वीकार किया गया है। तै० ग्र० ३.१०.११ में तो 'ग्रनन्ता वै वेदाः' कहकर यह वात भीर भी स्पष्ट कर दी गई है। अनन्त ज्ञान राशि को सीमित ज्ञान वाला मनुष्य ग्रयों में निवद्ध कैसे कर सकता था ? इसीलिए समग्र वेदों का भाष्य करके वेदार्थ के निर्धारण का यत्न ऋषियों ने नहीं किया, केवल निरुक्त, ब्राह्मण प्रन्य म्रादि के रूप में वेदार्थ प्रक्रिया का दिग्दर्शन कराने वाले प्रन्य ही लिखे। दोनों प्रकार के ऋषियों की परम्परा उच्छिन्न होने पर वेदार्थ को स्पष्ट करने के लिए आचार्यों ने समग्र वेदभाष्य करने का उद्यम किया। निरुक्त के टीकाकार दुर्गाचार्य कहते हैं कि मन्त्रों में ग्रर्थ की सीमा का निश्चय नहीं किया जा सकता। इनके महान् अर्थ होते है तथा उन अर्थों का जानना ग्रत्यन्त कठिन है। ग्रिधिदेव, श्रव्यात्म तया श्रिधियज्ञ का ग्राश्रय लेकर जितने भी अर्थ उचित प्रतीत हों उन सबको वेद मन्त्रों से निकाल लेना चाहिए। ऐसा करने में कोई अपराय नहीं है। वैद के सम्बन्ध में ऐसा किया भी गया है। वेदार्थ करनेवालों ने वेद को भपनी-भपनी दिष्ट से देखा तथा उसी के मनुसार मन्त्रार्थ किया । यही कारण है कि प्राचीन प्रामाणिक म्राचार्यों

६. साक्षात्कृतधर्माण् ऋपयो वभूवुस्तेऽवरेभ्योऽसाक्षात्कृतधर्मभ्य उपदेशेन मन्त्रान् सम्प्राद्ः । नि० १।२०

७. उपदेशाय ग्लायन्तोऽवरे विल्मग्रहणायेमं ग्रन्यं समाम्नासिपुर्वेदं च वेदां-गानि च, नि० १।२०

द. न ह्ये तेप्वर्थस्येयत्तावधारसम्पत्ति । महार्था ह्ये ते दुष्परिज्ञानाञ्च । तस्मा-देतेषु यावन्तोऽर्था उपपद्येरन्नाधिदैवाध्यात्माधियज्ञाध्ययाः सर्वे एव ते योज्याः (नि॰ २।२ पर दुर्ग भाष्य)

के द्वारा भी वेद मन्त्रों के प्रलग-प्रलग प्रयं किए गए हैं। चत्वारि शृङ्गा त्रयो प्रस्य पादा हे शीर्षे सप्त हस्तासो ग्रस्य । त्रिया वहो वृषभो रोरवीति महो देवो मर्त्यों ग्राविवेश ऋ० ४।५८।३ इस मन्त्र के मीमांसो १।२।४६, निरुवत १३।७ तथा गोपथ ब्राह्मण पूर्वभाग २।१६ में यज्ञपरक अर्थे किए गए हैं। यास्काचार्य ने यज्ञ को ही महान् देव मानते हुए उसके वेदरूपी ४ सींग, तीन सवन रूपी ३ पैर, प्रायणीय तथा उदयनीय रूपी २ सिर, छन्दरूपी ७ हाथ मानते हुए यज्ञ को मन्त्र—श्राह्म—कर्त्य इन तीन के द्वारा बांधा हुआ माना है। महाभाष्यकार पतंजिल इस मन्त्र की व्याख्या व्याकरणपरक करके शब्द को महान् देव वतला रहे हैं। उनके अनुसार नाम ग्राख्यात उपसर्ग-निपात ही चार सींग हैं। तीनों काल तीन चरण हैं। नित्य तथा कार्य के रूप में शब्द के दो सिर हैं। सात् विभिनतयाँ ही सात हाथ हैं। इसी प्रकार—

चत्वारि वाक् परिमिता पदानि तानि विदुर्जाह्मणा ये मनीषिणः गुहा त्रीणि निहिता नेङ्गयन्ति तुरीयं वाची मनुष्या वदन्ति । ऋ० १।१६४।४५

पतंजिल मुनि ने इस मन्त्र का भी व्याकरणपरक अर्थ ही किया है, जब यास्काचार्य ने निरुक्त में आपंम्, वैयाकरणाः, याजिकाः, नैरुक्ताः, इत्येके तथा आत्मप्रवादाः कहकर छह व्याख्यार्ये दिखलाई हैं। स्पष्ट है कि अपने-अपने अभिप्राय के अनुसार सभी ने इन मन्त्रों की पृयक्-पृथक् व्याख्यार्ये की हैं।

यास्काचार्यं ने इन सम्प्रदायों के अतिरिक्त कुछ अन्य सम्प्रदायों का भी उल्लेख किया है। यास्क द्वारा निर्दिष्ट वेद-ध्याख्या के मुख्यतः पांच सम्प्रदाय निरुक्त में उपलब्ध होते हैं—याज्ञिक, आख्यानिवद्, ऐतिहासिक, अध्यात्मवादी तथा नैरुक्त । कहीं-कहीं पर 'नैदान' नाम भी यास्क लेते हैं। स्पष्ट है कि यास्क से पहले ही वेद-मन्त्रों की ध्याख्यायें इस प्रकार की जाती रही होंगी जिनका यास्काचार्य ने उल्लेख किया है। वाद में इस विविध वेदार्य प्रक्रिया का संक्षेप आधिदैविक, आधिभौतिक तथा आध्यात्मिक के रूप में कर दिया गया। कालान्तर में इन तीनों में भी याज्ञिक प्रक्रिया ही प्रधान हो गयी— द्येप दोनों पद्धतियाँ गौण वन गईं। यहाँ तक कि मन्त्रों का प्रयोजन देवल यज्ञ ही माना जाने लगा। ऐसे समय में ही जैमिनि मुनि ने कहा था 'आम्बा-यस्य क्रियायंत्वादानयंत्रयमतदर्यानाम्' अर्थात् वेद यज्ञ के लिए हैं; यज्ञ से अतिरिक्त वेद मन्त्र अन्ययंक हैं। आध्यात्मिक प्रक्रिया को उपनिपदों ने अपना लिया तथा आधिदैविक अर्थों को निरुक्त एवं स्वत्प रूप में ब्राह्मण प्रन्यों

में देखा जा सकता है। यज्ञ-प्रक्रिया प्रदान होने पर यज्ञ की एक-एक क्रिया के लिए पृथक्-पृथक् मन्त्रों का विनियोग किया जाने लगा। उव्वट, महीघर, सायगा ग्रादि भाष्यकारों ने ग्रपने भाष्यों में इसी पद्धति का ग्राश्रय लिया। इन भाष्यकारों के समय वेदार्थ प्रक्रिया का ग्राविदैविक पक्ष विल्कुल तिरो-हित सा हो गया। यहां तक कि निरुक्त में जिन मन्त्रों की ग्राधिदैविक व्याख्या की गयी है उनकी भी इन भाष्यकारों ने खींचतान करके याजिक व्याख्या की । उदाहरराार्थ — "इदं विष्णुर्विचक्रमे त्रेवा निदये पदम् समूब्हमस्य पांसुरे (ऋ । १।२२।१) मन्त्र के सम्बन्ध में यास्काचार्य ने शाकपूणि तथा श्रीएवाभ के विचार प्रदिशत किए हैं जिनके श्रनुसार मन्त्र का स्रयं सूर्यपरक प्रतीत होता है किन्तु सायणाचार्य ने इसकी याज्ञिक व्याख्या करके इस मन्त्र से वामनावतार सिद्ध किया है। इस प्रकार सायण, महीधर ग्रादि सभी प्राचीन भाष्यकारों ने अपने भाष्यों में प्रायः याज्ञिक प्रक्रिया को ही प्रधानता दी । याज्ञिक विधि के साथ-साथ नरवलि, पशुवलि, मांस-भक्षण, सुरापान म्रादि क्रुर तथा मनगंल वातों को भी वेद से सिद्ध किया गया जो लोक-धर्म के सर्वया विपरीत यीं तया वेद की पवित्रता को सन्देह की कोटि में उप-स्यित कर रही थी। सायण श्रादि से पूर्व ब्राह्मण ग्रन्य तथा गृह्मसूत्र श्रादि ग्रन्थों में भी याज्ञिक प्रक्रिया ने प्रधानता प्राप्त कर ली थी। इन ग्रन्थों में यज्ञों में पश्चविल आदि कूर कर्मों का विधान पाया जाने लगा था। यज्ञ में मन्त्रों का विनियोग करना अपराव नहीं है। विना मन्त्रों के यज्ञ होगा ही कैसे ? विनियोग किए गए मन्त्रों से लोक विपरीत क्रूर कर्मों का प्रतिपादन ्करना अपराध है। आधुनिक काल में स्वामी दयानन्द ने यहीं में मन्त्रों का दोपरहित विनियोग किया है जिसको उनके वाद के भाष्यकारों ने भी स्वीकार किया है।

प्राचीन भाष्यकारों ने विविध याज्ञिक कर्मकाण्ड की तरह राजाओं ग्रादि के ग्रानित्य इतिहास को भी वेदों से सिद्ध करने का यत्न किया। ऐतिहासिक तथा ग्रास्थात सम्प्रदायों का उल्लेख निरुक्त में यास्क ने भी किया है किन्तु निरुक्त के ग्रवलोकन से प्रतीत होता है कि यास्काचार्य वेदों में मनुष्य ग्रादि का ग्रानित्य इतिहास नहीं मानते। ग्रास्थात शैली वेदों में भी ग्रनेकन देखी जाती है। वेदों की इसी ग्रास्थात शैली के कारण ही 'यो जात एव प्रथमों मनस्वान्' ऋ० २।१२।१ मन्त्र की व्यास्था करते हुए यास्काचार्य कहते है— ऋपेर्द ग्रायस्य प्रीतिभंवत्यास्यानसंयुक्ता (नि० १०।१३ इस प्रकार का भाव यास्क ने पुनः 'एकः सुपर्णः स समुद्रमाविवेश' ऋ० १०.११४.४ मन्त्र की व्यास्था के ग्रवसर पर नि० १०।४५ पर भी प्रकट किया है। इसका ग्रीम

प्राय है कि ग्राख्यान में ऋषि की प्रीति होती है। ग्राख्यानों में कोई वास्तविक कथा विणा नहीं होती श्रपित कया को प्रभावी बनाने के लिए वर्णन वैचित्रय-मात्र होता है। कालान्तर में इन ग्राख्यानों को ही वास्तविक घटना माना जाने लगा । वास्तविक घटना का सम्बन्व इतिहास से जोड़ दिया गया । इस प्रकार ग्राख्यानवाद ने ही इतिहासवाद को जन्म दिया । ब्राह्मण ग्रन्थों की अर्थनाद शैली, आल्यानवाद तथा इतिहासवाद के बीच की कड़ी है। ब्राह्मण प्रत्यों में बूब ग्रादि के जहाँ ग्राधिदैविक ग्रयं किए गए हैं वहां इन शब्दों की निरुक्ति करते हुए मूतकालवाची क्रिया का प्रयोग किया है जिससे उस गब्द का सम्बन्ध इतिहास से जुड़ जाता है। यथा--- त्रृत्र की निरुक्ति के प्रसंग में 'यद्वृत्गोत् तद् वृत्रस्य वृत्रत्वम्, यद्वतंत तद् वृत्रस्य वृत्रत्वम्, यद-वर्षत तद् वृत्रस्य वृत्रत्वम् वाह्मण ग्रन्य द्वारा दी गई इस :निरुक्ति में भूत-कालिक क्रिया का प्रयोग होने से प्रतीत होता है कि वृत्र नामक कोई दैत्य रहा होगा जिसने उनत क्रियायें की होंगी। यास्काचार्य इन निरुक्तियों को नि॰ २।१७ पर 'इति विज्ञायते' कहकर ही उद्युत करते हैं, वह इसे स्वीकार नहीं करते । इसी स्यान पर यास्काचार्य ऋ० १.३.१० का एक मन्त्र उपस्थित करते हैं—

> ग्रतिष्ठःतीनामनिवेशनानां काष्ठानां मध्ये निहित शरीरम् । वृत्रस्य निण्यं विचरन्यापो दीर्घंतम श्रा शयदिख्यात्रः।।

इस मन्त्र की व्याख्या यास्काचार्य वर्षापरक करते हैं। केवल इतना ही नहीं, ग्रिपतु यहां पर 'तत् को बृत्रों मेथ इति नैक्ताः' कह कर यास्काचार्य दिखलना चाहते हैं कि पूरा नैक्त सम्प्रदाय ही ऐसे स्थलों पर इतिहास को स्वीकार नहीं करता। इसीलिए उन्होंने लिखा है — तत्रोग्नमार्थेन युद्धवर्णा भवन्ति। यहां पर यास्काचार्य ने वृत्र के लिए 'त्वाच्ट्रोऽमुर इति ऐतिहासिका' कहकर ऐतिहासिक पक्ष का उक्लेख मात्र किया है। इसके प्रति ग्रयनी निव प्रदिशत नहीं की है।

ऐतिहासिक सम्प्रदाय का उल्लेख यास्क ने निरुक्त में अनेक स्यानों पर किया हैं। ऐसे स्थानों पर उनकी तीन प्रकार को शैली दिष्टगोचर होती है — (१) कहीं-कही पर 'इत्यैतिहासिकाः' कहकर ऐतिहासिक सम्प्रदाय का उल्लेख किया जाता है। ऐसे स्थलों पर यास्क इसके विरोध में 'इति नैरुक्तः' कहकर इतिहास के विरोध में नैरुक्त यत की आवश्यक रूप से उपस्थित करते हैं तथा मन्त्रों की आदिदैविक व्याख्या करते हैं। स्पष्ट है कि ऐसे स्थलों पर वे। इतिहास को स्वीकार नहीं करते। उपयुक्त उदाहरए। इसी प्रकार का है।

इसके ग्रतिरिक्त नि० १२।१० ग्रादि एक-दो स्वलो पर ग्रन्यत्र भी ऐसा किया गया गया हे। (२) कही-कहीं पर यास्काचार्य 'वित्रेतिहासिमाचक्षतें कहकर कोई कथा उपस्थित करके तदनन्तर कोई वेदमन्त्र उपस्थित करते है। नि॰ २।६, २।२४, ६।२३, १०।२५, १२।१० डन ५ स्वर्ली पर ऐसा किया गया है। ऐसे स्यलों पर पृथक् रूप में नैक्क्त पक्ष उमस्यत नहीं किया जाता है। यहां पर यह ग्रववेय है कि ऐसे स्थलों पर यास्काचार्य मन्त्र में विश्ति इतिहासपरक गव्दों का ग्रावश्यक रूप से निर्वचन करते है। उनत सभी स्यलों पर उन्होंने देवापि - जन्तनु - प्रियमेध - मुदास - मुद्गल -विञ्वामित्र-नित ग्रादि ऐतिहासिक प्रतीत होने वाले गर्दों का निवैचन किया है। यास्क जातिवाचक शब्दों का ही निर्वचन करते हैं न कि गाकरूिता म्रादि कालवाचक बट्दों का । उपर्युक्त सभी शब्द व्यक्तिवाचक हैं। यास्क ने इनका भी निवंचन किया है। इससे प्रतीत होता है कि इन नामों को ऐतिहासिक, व्यक्तिवाचक न मानकर जातिवाचक यौगिक मानते है। जिसका जिस प्रकार का निर्वचन किया गया है, उन-उन गुणों से युक्त सामान्यतः पूरुप के वे नाम हो सकते है। इससे स्पष्ट है कि ऐसे स्थलों पर भी यास्का-चायं इतिहास को स्वीकार नहीं करते। इसीलिए वररुचि ने कहा है-भौतवारिकोऽयं मन्त्रेव्वाह्यानसमयः नित्यस्वविरोवात् । परमार्थेन तु नित्यपक्ष एव इति नैरक्ताना सिद्धान्तः (नि॰ समु॰ ४।१४)। यही भाव निरुक्त की स्कन्द महेश्वरकृत टीका २।१२ में भी प्रकट किये गये हैं। वस्तुतः ऐसे स्थलों पर इतिहास गव्द वास्तविक इतिहास का वाचक होता ही नहीं है। महाभारत में 'तशोदाहरन्ति हेमतिहासं पुरातनम्' कहकर पशु-पक्षियों की काल्यनिक कया विश्वित की गयी है। इसी प्रकार ऐमे स्थ नों पर यास्क निर्दिण्ट इतिहास पद भी काल्यनिक इतिहास का वाचक है, वास्त्रविक टतिहास का नहीं । ऐसा ही विचार ग्रावार्य दुर्ग ने भी प्रकट किया है-

'तर्त्रतिस्मिन्नयें इतिहासमानक्षते ब्रात्मिविद इतितृत परकृत्यायं वादरूपेण । यः किरचदाच्यात्मिक ग्राधिदैविक ग्राधिमौतिको वायं ग्रार्यायते दिष्ट्युदिताव-भासनायं स इतिहास इत्युच्यते । स पुनरयमितिहासः सर्वप्रकारो नित्यमिवव-क्षितस्वायं. तद्यप्रति । तृणामुपदेशपरत्वात् । नि० १०१२५ पर दुर्ग भाष्य । (३) कुछ स्यलों पर यास्क 'इत्यैतिहासिकाः' 'तनेतिहासमाचक्षते' ग्रादि गव्दों का प्रयोग न कर ग्रति मंक्षेप में कोई कथा स्वृत करके किसी वेदमन्त्र को स्पत्यित करते है। ऐसे स्यलों पर यास्क का घ्यान मन्त्र के निवंत्रत की स्रोर रहना है, इतिहास की श्रोर नहीं। नि० ११४, २१६, ४१६, ६१४ में ऐसा किया गया है। इन स्थलों पर स्थूत वेद मन्त्रों का श्रयं यास्क ने इतिहास-

परक नहीं किया है। एक स्थल से तो ऐसे सभी स्थलों में इतिहास का सर्वया निराकरण हो जाता है। नि॰ २। पर यास्क ने लिखा है - शाकपूरिण ने मन्त्रों के सभी देवताओं को जानने का संकल्प किया। उसके सामने देवता स्त्री तया पुरुप के रूप में उभय लिंग प्रकट हो गये। शाकपूणि ने पूछा में तुमको जानना चाहता हूँ। देवता ने उसे 'प्रयं स शिक्ते 0' ऋ 0 १।१६४।२६ इस ऋचा का उपदेश दिया। इस प्रसंग से स्पप्ट है कि ऐसे स्थलों पर इतिहास सम्बन्धी कोई बात नहीं होती श्रिषतु यह आरयानात्मक वर्गन है। मन्त्रों के देवता किसी के सामने प्रकट नहीं हो सकते। इसी प्रकार का एक प्रसंग नि० ४।६ में भी है। यहां पर यास्क ने 'स मा तपन्तिः' ऋ। १।१०४।६ यह मनत्र उपस्थित करके लिखा है कि 'त्रित को कूप के अन्दर यह सूक्त प्रतिभासित हुया। 'इसके परचात् यास्क 'त्रित' की 'तीर्णुतमी मेवया' कहकर निरुक्ति भी करते हैं। इससे प्रतीत होता है कि किसी ऐतिहासिक 'त्रित' का यहां वर्णन नहीं है। जो भी अत्यन्त मेघावी होगा, वही त्रित कहलायेगा।-यहां पर एक वात विचारणीय है कि ऐसे स्यलों पर मन्त्रों की उपस्थित करके जिस व्यक्ति के नाम से कोई कया उपस्थित की जाती है, उस व्यक्ति का वह नाम मन्त्र में उल्लिखित नहीं रहता। यथा उक्त उदाहरण मे ही 'त्रिव' नाम मन्त्र में पठित नहीं है। इसी प्रकार ग्रन्य स्थलों पर भी है। प्रवन है कि मन्त्र में वह पद न रहने पर भी यास्क वहां इतिहास को कैसे उपस्थित करते हैं ?

यास्काचार्य का मुकाव इतिहास पक्ष की श्रोर नहीं है, यह वात इससे भी पुण्ट होती है कि यास्क के उत्तरवर्ती भाष्यकारों ने जिन मन्त्रों में ज्यवन ऋषि, सरमा-पिण, यम-यमी, विष्णु श्रादि के इतिहास को विस्तार से सिद्ध किया है वहीं यास्क उन मन्त्रों में इतिहास का किवितमात्र भी नंकेत न देकर 'च्यवन' श्रादि शब्दों के यौगिक धर्य करते हैं—यया च्यवन ऋषिमं-विति। च्वावियता स्तोमानाम्—नि० ४।१६ सरमा सरणात्—नि० ११।२५, विष्णु विश्वतेत्री, व्यश्नोतेर्वा—नि० १२।१८ सायण् श्रादि भाष्यकारों ने इन स्थलों पर अपने माध्यों में च्यवन श्रादि के इतिहास को श्रपनी कल्पना से सिद्ध किया है। निरुवत में उसका कोई संकेत नहीं है। इन प्राचीन भाष्यों का श्रवुकरण करते हुए श्राधुनिक पाञ्चात्य भाष्यकारों ने भी सायण् श्रादि की मांति इतिहास की कल्पना को श्रपने वेद भाष्यों में स्वीकार कर लिया। वेदों को मनुष्यकृत, श्रनित्य, समय पर संगृहीत मानकर तो यह कार्य उनके लिए श्रीर भी मुगम हो गया। उनके भाष्यों में ऐसी कोई नवीनता नहीं है जिसके श्राधार पर वेदमन्त्रों श्रयवा पाश्चात्यों द्वारा किये गये वेद भाष्यों का गौरव जान हु। सके। मैं वसमूनर का भाष्य तो प्रकारान्तर से

सायण भाष्य का ही भ्रमुवादमात्र है। यही दशा अन्य भाष्यकारों की भी है।

याबुनिक काल में स्वामी दयानन्द ने अपने भाष्य को इन सभी मान्यतायों से अछ्ता रखकर सम्पूर्ण यजुर्वेद तथा ऋग्वेद के छुठे मण्डल तक का भाष्य किया है। अनेक मन्त्रों में स्वामी जी ने विज्ञान का प्रतिपादन किया है। स्वामी जी प्रायः वावकलुप्तोपमा अलंकार का आध्य लेकर अनेक मन्त्रों का राजा, सेनापित, पुरोहित, विद्वान्, सभापितपरक अर्थं करते है। इससे उनका भाष्य लोक-विरुद्ध वातों को छोड़कर लोकोपयोगी सिद्ध होता है। अपने भाष्य में स्वामी जी ने निरुक्त एवं ब्राह्मण प्रन्थों का भी आश्रय लिया, जिनके आवार पर उन्होंने मन्त्रों में पठित विश्वामित्र, विष्ठ , गौतम ग्रादि गट्दों का यौगिक अर्थं करते हुए अपने भाष्य को इतिहास से भी सर्वथा दूर रखा है।

शन्दों-उपसर्गों-घातुमों में कहीं-कहीं घोड़ा वहुत मर्थ-भेद करते हुए भी स्वामी जी निरक्तकार की मूल भावना के विपरीत नहीं गये हैं। उन्होंने वंद को ईश्वरीय कृति तथा सब सत्य विद्याग्रीं की पुस्तक मानकर अपना भाष्य किया तया उन सभी अश्लील, क्रूर तथा घृणित वातों से अपने भाष्य को दूर रखा है जिनका प्रतिपादन उनसे पूर्व के भाष्यों में किया गया था। सायण से पूर्व भी माधवभट्ट, स्कन्दस्वामी, नारायण, उद्गीय, वेंकट माधव, भड़ भास्कर ब्रादि भाष्यकार ये किन्तु किसी ने भी सब वेदों पर भाष्य नहीं किया । सायगाचार्य ने सर्वप्रयम चारों वेदों पर भाष्य करके वेदार्थ की इयत्ता निर्वारण करने का यत्न किया। सायण तया उच्चट दक्षिणात्य थे। इनके भाष्यों के ग्राबार पर ही महीवर ने यजुर्वेद का भाष्य किया जिसके विषय में महीबर स्वयं कहता है - 'भाष्यं विलोक्योव्वटमाधवीयम्' अयित् माधव तया उब्बट के स्रावार पर ही मैंने स्रपना भाष्य बनाया है। स्रपनी मान्यतास्रों को वेदमन्त्रों से सिद्ध करना ही भाष्यकारों का प्रयोजन था। यहां तक कि मनुष्य-विल, पशुविल, इतिहास ग्रादि की कूर तथा ग्रसम्भव कल्पनाग्रों की भी खीं जातानी करके अपने भाष्यों में समाविष्ट कर लिया। वैष्णव होने के कारण शरीर को दम्ब करने वाली छाप का वर्णन भी सायणाचार्य ने वेद से सिद्ध किया। इसी प्रकार राजामों म्रादि के इतिहास को भी वेदों से निकाला जाने लगा । ऋम्बेद के यम-यमी सूनत से सगे भाई-वहिन के विवाह ग्रादि की कल्पना की गयी। यहां पर यह विचारिए।य है कि वेद निर्दिष्ट भाई-वहिन के विवाह को भारतीय संस्कृति ने क्यों नहीं ग्रपनाया। जबकि वह वेद पर श्रद्धा रखती थी। यह सब कुछ तब हुआ जविक भाष्यकारों ने वेदमन्त्रों को अपनी मान्यताओं के अनुरूप ढालने का यत्न किया। भाष्यकारों

की न्यूनता के कारण वेरमन्त्रों ने भी भाष्यों के ग्रावार पर सुरापान, मांस-भक्तण, नरवित, पशुवित ग्रावि मान्यताग्रों को घारण कर लिया। इस विषय में निरुक्त के टीकाकार दुर्गाचार्य का कथन घ्यान देने योग्य है कि भाष्यकार के वैशिष्ट्य के ग्रावार पर ही वेद-मन्त्र उच्च तथा ग्रवम ग्रयों को उसी प्रकार घारण कर लेते हैं यथा ग्रव्वरोह की विशिष्टता के कारण भव्यारोही को ग्रव्य सायु या ग्रसायु गति से ले जाता है। है

सायण तया महीवर धादि से पूर्व बाह्मण प्रन्यों में भी कुछ मन्त्रों के अन्तर्गत अर्थ देखने को निलते हैं हिन्तु दूबरे स्थानों पर उन्हीं ब्राह्मण प्रन्यों में उन वेद मंत्रों के युद्ध व्यवहारोचित अर्थ भी उपलब्त होते हैं। यया 'गणानां त्वा गणार्नात हवामहे०' इस मन्त्र का महीत्रर ने यत्यन्त ग्रश्लील श्रयं किया है जिसमें यजनान पत्नी की मृत योड़ के साथ अयन करने की कहा गया है। शतपथ त्राह्मण में भी वैसा ही श्रयं उपलब्ध है किन्तु दूसरे स्थान पर शतपय बाह्यणा में ही इस मन्त्र का ब्रह्मन्त गुद्ध अर्थ भी उपलब्ब होता है। इन भाष्यों को देखने से इस बारगा को वस मिलता है कि नांस-यज, नरवलि, मद्यपान, गुप्तेन्द्रिय पूजन श्रादि श्रासुरी प्रवृत्तियों का ब्राह्मणादि ग्रन्यों में प्रक्षेप कर दिया गया तथा उन धारलामों की पुष्टि की गयी वेद मन्त्रों का प्रमाण देकर । यदि ऐसा न माना जाए तो प्रक्त होता है कि क्या वेद इसी प्रकार के कुकृत्यों का प्रतिपादन , करता है । यदि इसका उत्तर हम 'हां' में देते हैं तो हमारे पास चार्वाक के समान वेदों को भाण्ड वृर्त तया निराचरों की कृति दतलाने के अतिरिक्त कोई मार्ग नहीं दच पाता है। असुरों की छोड़कर कोई भी सन्य समाज इस प्रकार के कुकृत्यों का समाज में प्रवार महन नहीं करेगा। 'वैदिकी हिसा हिसा न भवति' ग्रादि वचनों की गरण नेकर भी हम उस पाप से नहीं बच सकते जी उन क्रुर कमी के बाबार पर प्राप्त होगा। इस विषय में हमें बृहस्पति स्वृति का यह वचन स्मरण रखना चाहिए--

> केवर्त शास्त्रमाश्रित्य न कर्तव्यो विनिर्शयः। युन्तिहोने दिचारे तु घमेलोपः प्रकायते॥

प्रयांत् केवल गास्य का स्राप्तय लेकर किसी वात का निर्णय नहीं करना वाहिए। यदि ग्रास्त्र द्वारा युक्तिहीन विचारों का प्रतिपादन किया जाने लगा तो धर्म का लोग हो बायेगा। यदि वेद-मार्प्यों द्वारा नरविल,

यथादवारोह वैशिन्द्याददवः साधुरसामुश्च वहति एवमेते वक्तृवैशिष्ट्यात् साधुनसायुक्तरांदवार्योत् स्रवन्ति । (निरुक्त २।२ पर हुगेभाष्य)

पशुविल, पशुहत्या तथा अञ्जील कार्यो का प्रतिपादन किया जाने लगा तो क्या लोक वर्षे स्थित रह सकता है ? यहां पर यह भी विचारना चाहिए कि यदि वेदों में वस्तुतः घृणित-ग्रश्लील क्रूर कर्मों का विवान है तो लोक धर्म की रक्षा की परवाह किये विना क्यों न वेदों का वैसा ग्रर्थ स्वीकार कर लिया जाए ? इस पर प्रश्न है कि ऐसे वेदों से समाज ग्रयवा राष्ट्र को क्या लाभ ? क्यों न ऐसे वेदों को तिलाञ्जलि दे दी जाए ? किन्तु ऐसा हुम्रा नहीं। भारतीय परम्परा ने वेदों पर श्रद्धा रखी । अश्रद्धा नहीं । उनकी रक्षा की । उनको वर्म का मूल कहा । यह तभी सम्भव या जविक वेदों का श्रेष्ठ एवं लोकोपयोगी ग्रयं हो। दूसरे यह भी है कि प्राचीन भाष्यकारों ने वैसे श्रेष्ठ ग्रर्थ किये भी हैं। इसलिये ग्रसम्य-क्रूर-घृशित वातों को वेदों से सिद्ध करना वेदों के साथ न्याय नहीं कहा जा सकता। इसलिए वेदों का भाष्य करते समय निम्न बाठ परीक्षाओं को घ्यान में रखना चाहिए-(१) युक्तियुक्तता - कणाद मूनि ने वैशेषिकदर्शन में कहा है - 'बुद्धिपूर्वा वानयक्कतिवेंदे (वैशे० ६. १. १) मर्यात् वेद में वृद्धिपूर्वक वातें कही गयी है। ऐसी कोई भी वात जो बुद्धि तथा सृष्टिक्रम के विपरीत हो, वेदों से प्रति-पादित नहीं की जा सकती। (२) निरुक्त - केवल व्याकरण के आधार पर भी वेदार्य नहीं किया जा सकता। इसके लिए निरुक्त का ग्राश्रय लेना होगा। यास्काचार्य तो स्पष्ट कह रहे हैं — 'ग्रथापी दमन्तरेश मन्त्रेष्वर्धप्रत्ययो न विद्यते' निष्कत के बिना मन्त्रार्थ ज्ञान हो ही नहीं सकता। 'तदिदं विद्या-स्यानं व्याकरणस्य काटस्कं स्वार्थसाघकं चं कहकर यास्काचार्यं व्याकरण की पूर्णता निरुक्त में ही वतला रहे हैं। निरुक्तकार ने वेदभाष्यों की सभी विवासों पर प्रकाश डाल दिया है। नैठक्त सम्प्रदाय नामों को घातुज स्वीकार करता है, यौगिक नहीं, इसलिए पतंजलि मुनि कहते है- नाम च यातुजमाह निहत्रते व्याकरणे शकटस्य चतोकम्'। इस सिद्धान्त के अनुसार वेदीं में श्राये हुए ऋषियों तया राजाग्रों के नामों को ऐतिहासिक न मानकर उनका युक्ति-संगत घातुज म्रर्थ ग्रहरण करना चाहिए। यथा भ्रयर्व २०।१२७।७-६ मन्त्रों में ग्राए हए 'परीक्षित' शब्द से महाभारत कालीन परीक्षित राजा का ग्रहण न करके 'संबत्सरो वै परीक्षत: संबत्सरो होदं सर्व परिक्षीयतीति । ग्रयो खत्वाहः ग्रम्निर्वे परिक्षीतः । ग्रम्निर्होदं सर्व परिक्षीयतीति । गोपय २.६.१२ के अनुनार संवत्सर तथा अग्नि का ग्रहण करना चाहिए।

इसी प्रकार मन्त्रों में श्राये हुए वसिष्ठ, विश्वामित्र श्रादि नामों से भी ऐतिहासिक व्यक्तियों का ग्रहण न करके इन शब्दों के वास्तविक श्रयं का अन्वेषण करना चाहिए। यथा मनु॰ ३४। ११ में कहा है 'सप्त ऋषयः प्रतिहताः

शरीरे' अर्थात् शरीर में ही सप्त ऋषियों का निवास है। यजु० १३। ४४ पर विसिष्ठ के अर्घ को स्वप्ट करते हुए शु बा नाशशाह कहता है-'प्राणो वै विसप्ठ ऋषिः' अर्थात् प्राण हो विविष्ठ ऋषि है । इसी प्रकार अन्य ऋपियों के विषय में शत • में लिखा है। चझुर्वे जमदन्नि ऋपियंदनेन जगत् परयत्ययो मनुते । श्रोत्रं वै विश्वामित्र ऋषिर्यदनेन सर्वत, शृशोत्ययो यदस्मै सर्वतो मित्रं भवति, मनो वै भरद्वाज ऋषिरन्तं वाजो, यो वै मनो विभर्ति, सोऽन्नं वाजं भरति शत० ८।१।२।३,६,६ । इस सिद्धान्त को ध्यान में न रखने के कारण ही याजकल कुछ लोग वेदों में से 'म्रहश्च कृष्णमह ग्रहरज्जूनं च ऋ० ६।६।१ ग्रादि मन्त्रों के ग्राघार पर कृष्ण, अर्जुन, भीम, राम, हनुमान् म्रादि की कयाम्रों का प्रतिपादन कर रहे हैं। (३) व्याकरण-वेदार्थ के लिए निरुक्त के समान व्याकरण भी ग्रपरिहार्य है। इसीलिए पतंजिल मुनि ने कहा है 'रक्षार्थं वेदानामध्येयं व्याकरणम्'। व्याकरण के श्रावार पर लोप, श्रागम व वर्ण विकार श्रादि को ययावत् समक कर ही विद्युद्ध वेदार्थं सम्भव है। श्रतेक स्थानों पर शब्दों में विभक्ति परिवर्तन भी करना पड़ता है। यह सब कुछ व्याकरण के पूर्व ज्ञान विना सम्भव नहीं है। व्याकरणज्ञान से शुन्य व्यक्तियों के विषय में ही पतंजिल ने कहा है कि प्राचीनकाल में यज्ञोपवीत संस्कार के पश्चात् वैद पढ़ने से पूर्व व्याकरण का प्रव्ययन किया जाता था किन्तु भ्राजकल तो 'वैदमवीत्य त्वरिता वक्तारो भवन्ति' विना व्याकरएा पढ़े ही वेद के वक्ता वन जाते हैं। यह स्यिति म्राज की है। (४) तर्क - व्याकरण तया निरुक्त के साथ वेदायें में तर्क भी ग्रावश्यक है। किसी शब्द का ग्रयवा मन्त्र का कोई भी ग्रयं विना उहापीह के नहीं करना चाहिए। यास्काचार्य ने तर्क को साक्षात् ऋषि कहा है। एक ऋषि की भाँति तक भी वेदार्य करने में सहायक है किन्तु तक के सम्बन्य में यास्काचार्य एक विशेष वात पर वल देते हैं कि सामान्य व्यक्ति को तर्क के श्राधार पर वेदार्थ करने का श्रिधकार नहीं है श्रिपतु (श्रनूचान) विद्वान् व्यक्ति का तर्क ही वेदार्थ में उगयोगी हो सकता है। १० (४) प्रकरण—वेद के शब्दों के अनेक अयं होते हैं। इसी प्रकार वेद-मन्त्र भी विविध अयं का प्रतिपादन करते हैं। किस स्थल पर किस वेदमन्त्र अथवा शब्द का क्या अर्थ किया जाए, ऐसे विवादास्पद स्थलों में किसी पूर्वाग्रह को मन में न रखकर प्रकरण के प्राधार पर प्रयं करना चाहिए। मन्त्रार्थ करने में प्रकरण की धनिवार्यता पर जोर देते हए यास्काचार्य कहते हैं-न तु पृयक्त्वेन मन्त्रा

२०. निस्कत १३।१२ तर्कमृषि प्रायच्छन्मन्त्रार्यचिन्ताम्यूहृढम् । तस्माद्यदेव कि चानुचानोऽम्यूहृत्यार्यं तद् भवति ।

निर्वक्तव्याः । प्रकरण्यः एव तु निर्वक्तव्याः । यहाँ पर प्रयुक्त 'एव' पद मन्त्रार्य करने मे प्रकरण की प्रपरिहायंता प्रतिपादित कर रहा है। (६) गौणी वृत्ति-वेदों मे ग्रनेक मन्त्रों में ग्रालंकारिक वर्णन पाए जाते हैं। ऐसे स्थलों पर गन्दों के मुत्यार्य का ग्रहण न करके गीणी वृत्ति का श्राश्रय लेकर ग्रन्य धर्य करना चाहिए। जैसा कि न्यायमंजरी में जयन्त भटट ने कहा है-न हि मूख्यमैव बुत्या लोके जब्दाः प्रवर्तन्ते, गीण्याऽपि वृत्या व्यवहारदर्जनात् । एवं वेदेऽपि तेषां प्रयोगो भविष्यति । वेदों में यम यमी संवाद, सरमापिशा संवाद, पुरुरवा-चर्वनी संवाद, विज्वामित्र-नदी संवाद ग्रादि श्रनेक स्थल इस प्रकार के हैं जहाँ गौ शी वृत्ति का ग्राश्रय लिए विना सत्य वेदार्थ करना सम्भव नहीं। उदाहरलायं म्रश्विनौ तया सुकन्या के सम्बाद को ब्राह्मण प्रन्यों में इस प्रकार स्पष्ट किया गया है कि सुकन्या की प्रार्थना पर ग्रश्विनों ने उसके पति को युवा बना दिया। क्या ये अधिवनी व्यक्ति विशेष थे या अन्य कुछ ? शतपय बाह्मण ४।१।१।१६ में इसे इस प्रकार स्पष्ट किया गया है 'इमे ह वै द्यावापियवी प्रत्यक्षमश्विनी'। स्वामी दयानन्द ने इन्द्र भहिल्या म्रादि के इस प्रकार के प्राख्यानों के युक्ति संगत अर्थ किए है। वेद मन्त्रों के अर्थ करने मे पूर्वाग्रह को दूर रखना होगा। (७) नुयोविद्य-महाभारत मे कहा है-

> इतिहासपुराराम्यां वेदार्थं मुपवृंहयेत् । विमेत्यल्पश्रुताहेदो मामयं प्रहरिष्यति ॥

> > महा० ग्रा० पट १.३.३७

ब्राह्मण, ब्रारण्यक, पुराण ब्रादि ग्रन्थों में इस प्रकार के गौण ब्रात्यान ग्रनेक है जिनका वास्तविक भर्य न लेकर दूसरा ही अर्य लेना पड़ता है। वेद-भाष्यकर्ता को बहुश्रुत होना चाहिए। याज्ञिक, ग्राधिभौतिक, ग्राधिदैविक, वैज्ञानिक व्याख्याग्रों के लिए भाष्यकर्त्ता का यज्ञ, विज्ञान, ग्रायुर्वेद ग्रादि क्षेत्रों में प्रवेश भी श्रनिवार्य है। जिसका जितना विस्तृत ज्ञान होगा उसका वेद भाष्य उतना ही प्रशसनीय होगा। इसीलिए यास्क मुनि ने कहा है 'पारोवर्य-वित्सु तु खलु वेदिनृषु भूयोविद्यः प्रशस्यो भवति।' ग्रत्यश्रुत को महाभारत के अनुसार वेद-भाष्य करने का ग्रधिकार नही है। (८) ऋषित्व-मेघा तयस्या-वहुश्रुतता के साय-साय वेद-भाष्य कर्ता के लिए ग्रनिवार्य वस्तु हे मेघा तथा तपस्या। कोई भी व्यक्ति तपस्या तथा ऋषित्व के विना केवल ज्ञान के ब्रावार पर वेद का वास्तविक ग्रर्थ नही कर सकता। निरुक्त में तो स्पष्ट रूप में कहा गया है 'न ह्येषु प्रत्यक्षमस्त्यनृषरेतपसो वा' (नि० १३११२) ग्रर्यात् जो तपस्यी तथा ऋषि नही है। तपस्या

तथा ऋषित्व के साथ-साथ मेघावी होना भी वेदार्थ करने के लिए अनिवार्य है। सांख्य दर्शन ५१४० में कहा गया है—'लोके व्युत्पन्नस्य वेदार्थ प्रतीतिः'। तैत्तिरीय संहिता ३१४१६१४ में तो स्पष्ट रूप में कहा गया है—'छन्दासि खलु वा एतं नोपनमन्ति यं मेघा नोपनमित' अर्थात् जो मेघावी नहीं है, वह वेदार्थ नहीं जान सकता। वेदार्थ करने के लिए ऋषित्व को अनिवार्य मानते हुए आधुनिक भाष्यकार श्री अरिवन्द लिखते है—'वेद के वचन उनके सत्य अर्थों में केवल उसी के द्वारा जाने जा सकते हैं जो स्वयं ऋषि या रहस्यवेत्ता योगी हों। अन्यों के प्रति मन्त्र अपने गुद्ध ज्ञान को नहीं खोलते। दुर्गाचार्यं ने निरुत्त १११६ पर भाष्य करते हुए कहा है 'गम्भीर पदार्थों हि वेदः।' वेद का अर्थ अत्यन्त गम्भीर है। ऐसे गम्भीर अर्थ करने का सभी को अधिकार नहीं है।

भारतीय वेद्भाष्यकारों की वेदार्थ शैली

डॉ॰ सत्यदेव चौघरी

(The author of the article has hinted at the long tradition of Vedic interpretation in India and based his views on the authority of Yāska. He has also hinted at some of the peculiarities of the Vedic commentary of Dayānanda. He has, for the benefit of readers, offered the comparative commentaries of different Indian scholars on some mantras and has concluded that Dayānanda is more correct. Ed.)

वैदों की ब्याख्या अनेक दिष्टयों अयवा पद्धतियों से की जाती रही है। निरुक्त में इस सम्बन्ध में यत्र-तत्र अनेक संनेत मिलते हैं। 'चत्वारि वाक् परिमिता पदानि''' मन्त्र की व्याख्या में यास्काचाय ने सात-आठ प्रकार के सम्प्रदायों व्याख्याकारों एवं स्रोतों का उल्लेख किया है—ऋषि, वैयाकरण, याज्ञिक, नैरुक्त, अन्य आत्म-प्रवाद आचाय तथा बाह्मण प्रन्य। निरक्त में उक्त स्थल के अतिरिक्त निम्न अन्य स्थन भी उल्लेखनीय है जिनमें स्पष्ट संकेत मिल जाते हैं कि ऋवेद की व्याख्या किन पद्धतियों से की जाती रही है—वैयाकरण—१.१२०; ६.५ परिश्राजक—१.२; ऐतिहासिक २.१६; ७.७; नैदान ६.६; ७.१२ तथा पूर्व-याज्ञिक ७२३; इ.५। इस प्रकार निरक्त के अनुसार वेद मन्त्रों की व्याद्या उक्त विचारकों अथवा सम्प्रदायों के अनुसार निम्न पद्धतियों से की जाती रही है—(१) नैरुक्त (२) वैयाकरण (३) ऐतिहासिक (४) परिश्राजक (५) नैदान (६) पूर्वयाज्ञिक (७) याज्ञिक (५) ग्रात्म-प्रवाद (प्रविदेवत पद्धति) तथा (६) अध्यात्म पद्धति।

निरुक्तकार यास्क के पश्चात् सातवीं शती तक न जाने कितने भाष्यकारों ने वेद का भाष्य किया होगा, किन्तु वे ग्राज उपलब्ब नहीं हैं। सातवी शती में स्कन्दस्वामी, नारायण ग्रीर उद्गीय ने ग्रीर इनके वाद माधवभट्ट, वेंकट-माधव, बानुष्क्रयज्वा, ग्रानन्दतीर्थं तथा ग्रात्मानन्द ग्रादि ने ऋग्वेद का पूर्णतः ग्रयवा ग्रंगतः भाष्य किया। इन सबके पञ्चात् वेदों के प्रसिद्ध व्यात्याता सायणाचार्यं का नाम उल्लेख्य है जो १४ वीं शती में विद्यमान थे। मुद्गल ने सायणाचार्यं के वेदभाष्य पर वृत्ति प्रस्तुत की है। त्रावुनिक युग में स्वामी दयानन्द (१६वीं शती) का नाम विशेष उल्लेख-नीय है जिन्होंने वेद-मन्त्रों की अपनी न्याख्या में पदों का अर्थ प्राचीन पद्धति के अनुसार निरुक्तियों के मान्यम से किया, और साय ही, इन्द्र, अग्नि, वरुए, उद्र आदि को पृथक्-पृथक् देवता न मानकर उन्हें ईश्वर के विभिन्न विशेषएों के रूप में स्वीकार किया।

वेद-भाष्य के लिए निम्न चार निक्यों का उल्लेख किया गया है-

१. मन्त्रों का अर्थ यज्ञ में कहीं न कहीं काम देता है 'यज्ञेन वाच: पदवी-यमायन्' (ऋग्वेद) अर्थात् समस्त वेदवाणी यज्ञ के द्वारा ही स्थान पाती है।

२. मन्त्रार्यं बुद्धि के अनुकूल हो, न कि प्रतिकूल "बुद्धिपूर्वा वाक्य-कृति-वेदे" (वैशेषिक. ६.१.१)।

2. नंत्रार्य तकं से सिद्ध किया गया हो निरुक्तकार के अनुसार देवताओं ने कहा कि तकं ही ऋषि है। जो तकं से गवेपणा करके अर्थ निश्चित करता है, वही वेदार्य का ऋषि है (निरुक्त १३-१२)।

थे. मन्त्रार्थ धातुज हो । अर्थात् अर्थे प्रत्येक शब्द के धातु से निष्पन होता हो—"नाम च घातुजनाह निरुक्त, अर्थात् निरुक्त में घातुज अर्थे ग्रहण किये गये हैं।

किन्तु इन वारों निकपों के ग्राधार पर एक साय ग्रयं कर सकना प्रायः सम्भव नहीं है। विशेषकर सर्वत्र यज्ञारक ग्रयं कर सकना ग्रिषक सम्भव प्रतीत नहीं होता—इसके लिए पर्याप्त खींचतान करनी पड़ेगी। लगभग यही स्थिति धातुज ग्रयं की भी स्वीकार की जा सकती है। प्रत्येक शब्द की घातु हूँ हैंने के लिए भी पर्याप्त खींचतान करनी पड़ेगी। पहले एक मन्त्र पर स्कन्द-स्वामी, वेंकटमाधव तथा मुद्दगल की वृत्ति प्रस्तुत की जा रही है—

इन्द्रं वयं महावन इन्द्रमर्भे हवामहे, युनं वृत्रेषु विज्ञिणम् ।

(ऋग० १.७.५)

स्कन्दस्वामी—महायने संग्रामनामैतत् । महति संग्रामे । इन्द्रम् एव श्रमें श्रत्य नामैतत् । श्रत्ये । क्व । पूर्वत्र निर्देशात् संग्राम एव । हवामहे श्राह्मयामः । युजन् युज्यतेऽसाविति युक्त सहायः तम् । वृत्रेषु संगाम व्यतिरिन् क्तेष्विप च शत्रुषु इन्द्रमेव समाह्मयामः विश्विग्रम् ।

र्वेक्टमाधव—इन्द्रम् वयम् महित संग्रामे हवामहे, इन्द्रम् ग्रत्ये च सहायम् उपद्रवेषु आयुधवन्तम् ।

१. मनुष्या वा ऋषिनुत्कामत्मु देवानृह्वन् को न ऋषिभैविष्यतीति । तेम्य एतं तर्कमृषि प्रयच्छन् मन्त्रार्थेचिन्ताम्यूहनम्यूडम् । तस्माद्यदेव किंवानृ-चानोऽन्यूति आर्प-तद् भवति (ति० १३-१२)

मुद्गल-वयम् अनुष्ठातारः महाधने प्रभूतधननिमित्तं तम् इद्रम् ह्वामहे श्राह्मयामः । अर्भे अल्पे स्वल्पेऽपि धने निमित्तभूते सित इन्द्रम् ह्ववामहे । की-दग् इन्द्रम् युजम् सहकारिराम् । वृत्रेपु शत्रुपु धनलाभविरोधिपु प्राप्तेपु तिन्तवाररााय विज्ञिराम् वज्ञोपेतम् । मुद्गल का भाष्य वस्तुतः सायराभाष्य का ही संक्षेप है ।

- (१) घन शब्द का श्रयं स्कन्द श्रीर वेंकट ने संग्राम किया है किन्तु सायग्र श्रीर मुद्गल ने घन का श्रयं घन ही किया है।
- (२) विष्यत् शब्द का अर्थं स्कन्द ने नहीं किया वेंकट ने आयुववत् ध्यित् किसी भी शस्त्र से युक्त अर्थं किया हैं, किन्तु सायण और मुद्गल ने विष्योपेत अर्थात् विष्य नामक शस्त्र से युक्त अर्थं किया है।

यहाँ यह उल्लेखनीय है कि मन्त्र में महाबने पद अन्तोदात है निघण्टु में इसका संग्राम ग्रथं किया गया है इसी ग्राचार पर स्कन्दस्वामी तथा वेंकटमाधव ने भी संग्राम ग्रथं किया है। इसके वाद सायणाचायं ने 'महाबन' शन्द को उक्त संग्राम ग्रयं वतलाने के उद्देश्य से इसकी व्युत्पत्ति इस प्रकार की है—महद् घनम् ग्रत्र। ग्रयांत् जिसमें प्रचुर धन प्राप्त होता हो। किन्तु साथ ही सायण ने इस ग्रयं को स्वीकार नही किया। सायण के अनुसार महाधने का ग्रयं है प्रचुर धन के निमित्त यज्ञ। सप्तभी विभिन्नत निमित्त ग्रयं में है। सायण के अनुसार संग्राम ग्रयं को अस्वीकृत करने का कारण यह है कि ग्रन्तोदात पद में बहुनीहि समास न मानकर कर्मधारय समाम माना जाता है। यदि पाठ महाधने ग्रयांत् पूर्वपद प्रकृति स्वर होगा तव बहुन्नीहि समास माना जाने के कारण संग्राम ग्रयं ठीक था। किन्तु मूलपाठ महाधने ग्रन्तोदात होने के कारण यहाँ कर्मधारय समास है ग्रीर इसका विग्रह होगा—'महच्च तद्धनञ्च तस्मिन्' ग्रतः यहां सायणानुसार महाधने पद का ग्रयं है—महान् धन के निमित्त, न कि संग्राम।

स्रव एक मन्त्र द्वारा सायगाचार्य एवं दयानन्द के वेद भाष्यों की तुलना की जाती है---

वि ये भ्राजन्ते सुमलास ऋषिभिः प्रच्यावयन्तो भ्रच्युता चिदोजसा । मनोजुवो यन्मस्तो रथेप्वा वृषत्रातासः पृषतीरयुग्व्वम् ॥ १.८४.४ ।

सायरा माध्य का हिन्दी रूपान्तर — ग्रपनी इतित के द्वारा न गिरने वाले पर्वत ग्रादि को भी कंपाते हुए शोभन यज्ञ वाले मरुतगरा ग्रपने ग्रायुघों से विशेष रूप से प्रकाशित होते हैं। हे मरुतगरा तुम वर्षाजल के द्वारा सर्वेव समर्थ हो तथा जब तुम मन के समान वेगवाले ग्राने रथों में ज्वेत विन्दुग्रों जनी मिगियों को ग्रागे-ग्रागे नियोजित करते हो तभी वर्ष होती है।

स्वामी दयान्नद के माध्य दा हिन्दी ह्यान्तर—हे बनुष्य लोगों ! (मनोजुवः) ग्रयीत् जैमे मन का वेग है, वैसे वेग वाने मानसिद्ध करों (मन्मरतो
रथेषुः) उन रथों में महत ग्रयीत् वायु ग्रीर ग्रन्ति को मनोवेग के समान चलाग्रो
ग्रोर (ग्रावृप ब्रातासः) उनके योग जलों का भी स्थापन करों! (पुपतीरयुष्ट्यम्)
जैसे जन के वाष्य घूमने की कलाग्रों को वेग वाली कर देते हैं वैसे तुम मी
उनको सब प्रकार से युक्त करों। जो इस प्रकार से प्रयत्न करके स्वारी सिद्ध
करते हैं। वे ।विश्वन्ति) विविध प्रकार के लोगों में प्रकाशमान होते हैं। ग्रीर
(सुमलास ऋष्टिमिः) को इस प्रकार से डन शिल्प विधा रूप श्रीठ यज्ञ करने
वाले सब लोगों होते हैं (ग्रस्युता चिटोलसा) वे कभी दुःवी होके नष्ट नहीं
होते ग्रीर सदा पराक्रम से बदने जाते हैं। क्योंकि कला-कौशल में युक्त वायु
ग्रीर श्रीन श्राटि पशर्थों की सृष्टि ग्रयीत कलाग्रों से (प्रच्यावयन्तो) पूर्व स्थान
को छोड़कर मनोवेग मानों से ग्राते जाने हैं, उन्हीं से मनुष्यों को सुल भी
वहता है। इसलिए इन उत्तम मानों को ग्रव्या सिद्ध करें

दोनों के भाष्यों को देखने से स्पष्ट है कि सायगाचार्य का दृष्टिकोण ग्राधिदैविक है जबकि दयानन्द का बैज्ञानिक। इसी ग्राधार पर स्वामी जी ने ग्रन्तक मन्त्रों की वैज्ञानिक व्याख्यार्थे प्रस्तुत की हैं। सायगुभाष्य के अनुसार रयों में मृगियों को जोड़ने की कोई संगति नहीं तगती है।

श्रव एक मन्त्र के द्वारा दयानन्द तया महीवर के भाष्टों की तुलना की जाती है—

> यकासको शकुन्तिकाहलगिति बञ्चति । स्राहन्ति गभेषयो निन्गलीति वारकाः ॥ यजु० २३.२२

यत० ब्राह्मण् १६.२.६.६ में इस मन्त्र की निम्न व्याल्या की गयी है— विद्वै शकुन्तिकाहलगिति वञ्चित इति । विद्योवैरास्ट्राय वञ्चित ग्राहन्ति गमें पस्तो निल्गलीति वारकेति । विद्य वै गमो, राष्ट्र वै पसो, राष्ट्रमेव विद्याहन्ति तस्माद् राष्ट्री विद्यं ब्राहुकः । इस प्रकार अत्तपश्चकार ने मन्त्र की व्याल्या राष्ट्रपरक की है । किन्नु महीधर ने अत्तपश्च के वचन को विल्कुल भी व्याल में न रखते हुए भग का अर्थ थोनि तथा 'पस' का अर्थ प्रप्रजनन करके प्रश्लीत व्याल्या की है । जबकि व्याल्य ने अत्यय के अनुसार भग तथा प्रम राष्ट्रों के क्रमशः प्रजा तथा राष्ट्र अर्थ किये हैं ।

यजुर्वेद माष्यकार उवट

डाँ॰ (श्रीमती) मधुवाला चावला

Uvața, or Uvvața, the renewned commentator of the Yajurveda, has based his method of interpretation on certain principles. He has detailed these principles in his introduction to the commentary; viz (i, we should know the deity, seer and the metre of every mantra; (2) he has underlined the inevitability of knowledge of every pada and vākya in a mantra; (3) while explaining a particular mantra we should enjoy the liberty of interchanging the gender, the case and the root of padas in the mantra; (4 the unwanted parts in a sentence should be left out while necessary words not available in a mantra should be augmented; (5) words placed at a distance should be placed together for the purpose of cohesive meaning; (6) the vratyas can be freely adopted for the purpose of meaning; etc. Besides, what Uvata himself has explained, the author of the article has obtained some other peculiarities of Uvata as a Vedic commentator, viz. (I he has based his meanings on ritualistic tradition; (2) he often quotes scriptures to substantiate his views; (3) he is invariably brief and unrepetitive: (4) though a titualist, he, at places, does not fail to refer to metaphysical interpretations; and (5) heoften refers to the figures of speech like smile, metaphor, etc. Ed.]

युक्त-यजुर्वेद की माध्यन्दिन-दारण के प्रयम भाष्यकार उबट ने वाज-सनेयि-संहिता पर भाष्य कर देवार्य के स्पष्टीकरण में जो योगदान दिया है, वह वास्तव में प्रशंसनीय है। सबट-भाष्य का मूल्यांकन करने से यह स्पष्ट हो जाता है कि उसके भाष्य में एक प्रच्छे भाष्यकार के मधी गुण विद्यमान है। ग्रपनी व्याख्या पद्धित एवं व्याख्या घर्मों को उवट ने वा॰ सं॰ का भाष्य प्रारम्न करने से पूर्व भूमिका में ही स्पष्ट कर दिया है। इसमें उवट की भाष्य जैसी की फलक मिलती है। उवट की यह विशेषता ही मानी जाएगी कि उसने प्रपनी शैनी का संकेत सूत्र रूप में ग्रारम्म में ही दे दिया है। उवट ने मंगलाचरण के बाद ही स्पष्ट कर दिया है कि उसके भाष्य का ग्राघार गुरु, तकं तथा शतपथ ब्राह्मण है। इन्हों के ग्राघार पर उसने मन्त्रों के ऋषि, देवता एवं छन्दों को स्पष्ट किया है।

गुरु से उवट का ग्रमित्राय संभवतः पुरु से प्राप्त विद्या है। तक से उसका भ्रमिप्राय संभवतः तकंतूर्णं विचार से है ग्रयीत् सोच-विचार कर ही उसने भर्यं स्पष्ट क्यि हैं।

चवट के अनुसार प्रत्येक मन्त्र का ऋषि देवता एवं छुन्द जानना आवस्यक है। ऋषि वया है? इसे चवट ने वा० सं० के भाष्य की भूमिका में
इस प्रकार स्वष्ट किया है—पहले सृष्टि के आदि में विशिष्ट कर्मजनित स्मृति
संस्कार आदि कर्मों से युक्त, सोकर जाने हुए के समान (मुप्तप्रतिबुद्धन्याय...
जिस प्रकार सोकर जाना हुमा व्यक्ति अधिक सचेत होता है) विद्या से अभिस्यक्त हुए जो स्मर्ता अर्थात् सृष्टि की घटनाओं को स्मर्ग्ण करने वाले तथा
द्रष्टा अर्थात् मन्त्रद्रष्टा जो हिरण्यनमं आदि हैं, वे ही ऋषि हैं। वे देवता के स्वष्प
को स्वष्ट करता हुमा उवट बताता है कि जहां जिसकी स्तुति होती है एवं
जिसका हिवर्भाक्तव होता है वह वहां देवता होता है। व्हिं से कोई देवता नहीं
है। इस प्रकार चवट के अनुसार नाखा आदि का देवत्व भी युक्त ही है।
को लोग यह आपित करते हैं कि अग्निम्पूर्धा इत्यदि में अग्नि में तो महाभाग्य के कारण देवत्व ठीक है किन्तु शाखा आदि के जड़ होने के कारण
देवत्व दुर्लंभ है, उनके इस प्रक्त का समाधान करता हुआ उवट कहता है
कि वस्तुतः अधिष्ठातृ देवता होता है। प्रतिमाभूत शाखादि उनके अर्थात्
ध्रिष्टानृ देवता के ही फलसावक होते हैं अतः यह दोपरहित ही है।

गुरुतस्तर्कतङ्चैद तथा शातपयम्र ते: ।
 ऋषीन्वस्थामि मन्त्राणां देवताञ्झन्दसं च यत ।।

तत्रहि पूर्वस्मिन्कल्ये विशिष्टकर्मेजनितस्मृतिसंस्कारसंनानानुन्छितिः षमीगः नुप्तप्रबुद्धन्यायेन हिरप्यगर्मेप्रमृतयः कल्पादौ सह विखया-मिन्यज्यमानाः स्मर्कारो द्रष्टारञ्च ऋषय सच्यन्ते ।

यस्य हि यत्र हिवर्गान्त्वं स्तुतिमान्त्वं वा विद्यते सा तत्र देवता न रुद्या एवं च सित शासादीनां देवतास्त्रमुपपद्यत एकः।

स्पष्टत: उवट ने जड़ पदार्थों का भी देवत्व उपनार से स्वीकार किया है। उवट के अनुसार मन्त्र के ऋषि एवं देवता के श्रतिरिक्त छन्द को नानना भी ग्रावश्यक है। छन्दोज्ञान के महत्व को स्रप्ट करता हुग्रा उवट ब्राह्मण् के निम्नलिखित वचन को उद्धृत करता है —दायीं ग्रोर ग्रमुरों ग्रीर त्वण्टा के पुत्र राक्षतों को त्रिप्दुमों से नष्ट करता है ग्रतः वज्र त्रिप्दुप् ही है। मीर ग्रागे चलकर वाईस (ग्रक्षर) गायित्रयां हो जाती हैं। इससे स्पष्ट है कि छन्द को न जानने वाला ऋचा के साथ ग्रग्नि देवता के इस विशेष सम्बन्ध को नहीं जान पाता। ह

ऋग् एवं यजुप् का स्तुत्य देवता के साय ग्रविच्छेश सम्बन्ध होता है, प्रतः विशेष ऋचा अयवा यजुप उस देवता का प्रतिरूप ही है। इसलिए देवजान के निमित्त ऋग् एवं यजुप् का ज्ञान भी आवश्यक है। " ऋक् एवं यजुप् सम्भव-तया उवट के प्रनुसार तद्-तद् ऋवा ग्रथवा यजुप के विशेष शब्द ही हैं।

उवट ने पद एवं वाक्य के ज्ञान को भी मन्त्र के लिए प्रावश्यक माना है। पद एवं वाक्य की उवट ने विस्तृत व्याख्या की है।

भूमिका के ग्रंत में उवट ने 'ग्रयव्याख्याचर्मः' कहकर कुछ विशिष्ट नियमों का उल्लेख किया है। उवट ने 'व्याख्या के लिए व्याख्येय ग्रंश की व्यवस्था को प्राथमिक ग्रावश्यकता माना है। तदनुसार व्याख्या करते हुए श्रतिरिक्त पदों को छोड़ देना चाहिए, श्रनुपस्थित पद का वाक्य में समावेश करना चाहिए श्रीर दूरस्य शब्द को सन्निकट लाना चाहिए, तत्पश्चात शब्दों के क्रम को ययोचित रूप से व्यवस्थित करना चाहिए-

ग्रतिरिक्तं पदं त्याच्यं होनं वाक्ये निवेशयेतु । विप्रकृष्ट तु संदघ्यादानुपूर्व्यं च कल्पयेत् ॥वृहद्देवता २।१०० व्याख्येय ग्रंश की व्यवस्था में ही उबट लिंग, धातु एवं विभक्ति का

सन्नमन करने के लिए कहता है-

लिङ्गं धातुं विमक्ति च योग्यं वाश्यानुलोमतः । यद्यत्स्याच्छान्दसं मन्त्रे तत्तरकुर्यात् लोकिकम् । वृहद्देवता २।१०१ श्रयात् लिंग, घातु एवं विभिन्ति को उनके अपने-अपने स्थान पर ही भावानुकूल प्रह्ण करना चाहिए किसी भी मन्त्र में जो कुछ भी वैदिक हो चसे लौकिक बना लेना चाहिए।

छन्दोपिज्ञेयमित्यनेनैव दर्शयति येनैवमाह । 'दक्षिणतोऽसुरान्रक्षांसि त्वष्टान्यपहन्ति त्रिष्टुव्भिवंष्ठो वे त्रिष्टुप्' (श० ब्रा० ६।२।३१६) इत्यु-पक्रम्य ता द्वाविंगतिगयित्रयः संपद्यन्ते तदाग्नेय्यो भवन्ती' ति (श० ब्रा० ६।२।३।६) न हयच्छन्दोविद्देवतामाग्नेयीं सम्पदं वेदेति ।

प्र. ऋचो यज्पि चात्र विद्यन्ते तानि च शेयानीति ।

इनमे से विभक्ति सन्नमन की पद्धित यास्क जितनी प्राचीन है। उवट ने एक-एक करके उपर्युक्त व्याल्याधर्मों को उदाहरणों द्वारा स्पष्ट किया है—

१-म्रितिरक्त पर का त्याग—मन्त्र में ग्राए श्रितिरक्त पर को छोड़ देना चाहिए। इसे स्पष्ट करने के लिए उनट ने 'इमा नुकं भुननासीपधाम' (वा० सं० २५।४६) उदाहरण दिया है। इस मन्त्र में कम् ग्रनयंक निपात है भ्रतः वाक्यार्थ करते हुए कम् को छोड़ देना चाहिए।

इस उद्धरण से ऐसा प्रतीत होता है कि प्रायः पादपूरण निपातों को ही उवट ने अतिरिक्त पद माना है।

े श्रनुपस्थित पद का वाष्य में निवेश—इसका उदाहरण उवट ने 'श्रस्माद-न्नादिति भागमवेक्षते' दिया है। यह का० श्री० सू० श्राचा१३ का वचन है। इसके श्रनुसार यजपान 'श्रस्पाद श्रन्नात्' (वा० सं० २।२५), इत्यादि मन्त्र के द्वारा भाग को देखता है। परन्तु 'श्रस्मादन्नात्' मन्त्र की पूर्ति उसी मन्त्र में पहले श्राए 'निर्भक्तः' इत्यादि शब्दों के दारा की जानी चाहिए।

दूरस्य पर भी सिन्निकट साना— उसे स्पष्ट करने के लिए उवट ने 'सं रेवतीर्जगतीनिः पृच्यन्ताम्' (वार्क क्रिंश्) उदाहरण दिया है। यहां 'सं' इस दूरस्य उपसर्ग को वाक्यार्थ में 'पृच्यन्ताम्' क्रिया के निकट रखना चाहिए। इस प्रकार 'सम्पृच्यन्ताम्' शब्द बनेगा।

परन्तु जहां तक उपसर्ग श्रीर क्रिया की सन्निकट लाने का प्रश्न हैं, यह कोई व्याख्यागत विशेषता नहीं है, क्योंकि व्याकरण के सूत्री (छन्दिस परेपि; व्याहिताश्च या० १.४ = १, = २) के अनुसार यह श्रत्यन्त स्वाभाविक है।

ब्द्रबस्थित श्रानुपर्वी — पदों की श्रानुपर्वी यथोचित रूप से व्यवस्थित हो इसे जबट ने जदाहरण द्वारा स्पष्ट किया है — 'मानो मित्रो वरुणाश्रायंमायुः (वा॰ सं॰२४।२४) यहां मन्त्र के जत्तरार्द्ध 'यद्वाजिनो देवजातस्य' की व्याख्या पहले क्रनी चाहिए। इस मन्त्र के भाष्य में जबट कहता है कि उत्तरार्द्ध में यत् शब्द का योग होने के कारण इसकी व्यास्या पहले होगी।

इसी नियम का अनुसरण करते हुए जवट ने अपने भाष्य में पदों की आनुपूर्वी का पूर्ण ध्यान रखा है।

व्यत्यय-श्राचार्य उवट ने मन्त्रो का अर्थ स्पष्ट करने के लिए व्यत्यय

६. यथार्थ विभक्तीः संनमयेत् (नि. २.१)।

७. तृतीयः पादः प्रथमं व्याख्यायते यच्छव्दयोगात् ।

का मृत्यिक आश्रय लिया है। वा० न० के म्रावार पर व्यत्यय को निम्न-विखित भागों में विभक्त निया जा सकता है—

१-लिंग व्यत्यय —िंग का बावय के अनुसार परिवर्तन कर लेना चाहिए, यया— पिवत्रे स्यो वैद्याल्यों (बाठ मंठ १११२) इस मन्त्र में 'पिवत्र' झस्द नपूंचक्रिनग हैं। 'वैद्याल्यों' सब्द पुल्लिंग है। यहा वैद्याल्यों की ही सन्तित होगी क्योंकि पवित्र में लिंग अ'विष्ट है अर्थान् पवित्र शब्द का लिंग निश्चित है।

२-घातु व्यत्यप — घातु एवं घात्वर्य की सन्ति करनी चाहिए। जैसे—
अग्रेगुवी अग्रेपुव.' (वा० मं० १११२) यहा 'अग्रेपुव.' निवति' (पा घातु) का रूप है अयवा पवति' (पूषातु) का रूप है। इस सन्देह के होने पर श्रुति द्वारा निर्णय करना चाहिए। यहा धातु सिद्ध करने के निर्ण उवट ने ग० बा० १११३।७ को उद्धृत किया है 'ता यस्त्रयमाः सोमस्य राजो भक्षयन्तीति।' यहां इस प्रभाग के श्राधार पर पिवति' 'या धातु' का रूप है।

. ३. विनिवित व्यत्यय —िविनिक्त का मन्त्रमन करना चाहिए। जैसे 'कस्मै देवाय हिन्या विवेम' (बार्ज मर्ज १३१४) यहा हिनया तृतीसान्त है किन्तु बाक्य संयोग से इसका द्वितीया में सन्तमन होगा।

उबट ने बा० सं० में भ्रतेक स्यनों पर चनुर्थंन्त गन्दों का भ्रय पटिंग परक किया है। उबट स्पष्ट-हपेश पि गिनीय न्याकरश का भ्रमुसरश करता है। पाठी के अये में चतुर्थी का प्रयोग न केवल उबट ने माना है, भ्रपितु वैदिक लाहित्य ने यम-तम ऐसे प्रयोग है महा पटिंग के भ्रये में चतुर्थी का प्रयोग हमा है। वा०स० क इन प्रयोगों से सहिना काल में भी इस नियम को प्रवृत्ति स्पष्ट लक्षित होती है। इस दृष्टि से डा० रामगोपाल द्वारा यह प्रवृत्ति केवन ब्राह्मशों में कही-कही बताने से इन प्रयोग का क्षेत्र संकृषित हो जाता है।

४-वचन व्यत्यय — वा॰ सं॰ २४।३१ मन्त्र के 'सर्वाता ते अभिदेवेष्वस्तु' इस ग्रंग में जवट ने वचन व्यत्यय माना है। यहां 'देवेषु' के बहुवचन होने के कारण उवट ने 'ग्रस्तु' के स्थान पर 'नन्तुं बहुवचन माना है। यह व्यत्यय सर्वया उचित ही है।

द्भ. म्रत्र म्रियेपुन इति संदेहः किमन निनते रूपं उत पननेः। तत्र श्रुतितो निर्यायः।

E. पा॰ २।३।६२ पर वार्तिक-२प्ट्यये चतुर्घी वक्तव्या ।

२० वै० च्या०, द्वितीय भाग, पृ० =३१ (ज)।

५-उपसर्गं व्यत्यय—वा॰ सं॰ ११।८१ मन्त्र में 'संशितम्' शब्द में जबट ने उपसर्गं व्यत्यय माना है। इसमें उसने 'शो तनुकररेंगे' घातु मानी है भीर इसका अर्थं 'तीक्षणीकृत' किया है। किन्तु यहां व्यत्यय उचित नहीं प्रतीत होता क्योंकि संशितं एवं निशितं के अर्थं में कोई अन्तर नहीं है। संशितं का अर्थं भी 'तीक्षणीकृत' है पीर निशितं का भी। अतः उपसर्ग-व्यत्यय का कोई विशेष प्रयोजन प्रतीत नहीं होता।

स्थालीपुलाकन्यायेन इन उदाहरणों से यह स्पष्ट है कि यद्यपि उनट ने कई स्थानों पर प्रावश्यकता न होने पर भी व्यत्यय का ग्राध्य लिया है, तथापि उसके ग्रनेक व्यत्यय ग्रावश्यक भी प्रतीत होते हैं। १९९

६-वैदिक प्रयोगों को लौकिक रूप में परिएात कर लेना चाहिए—उवट की मान्यता है कि मन्त्र में जो छान्दस अर्यात वैदिक प्रयोग हों उन सवकी लौकिक शब्दों के द्वारा स्पष्ट करना चाहिए।

खवट ने उसका कोई उदाहरण भूमिका में नहीं दिया, वस्तुत: यह भी व्यत्यय का ही एक प्रकार है प्रतः उवट ने इसके उदाहरण की श्रावश्यकता नहीं समभी। किन्तु वा० सं० के भाष्य में वह वैदिक प्रयोगों का लौकिक रूप करके ही ग्रयं करता है। ग्रतः यह सर्वत्र व्यत्यय की श्रेणी में नहीं प्राता। यया—वा० सं० २।१३ 'विश्वे देवास इह मादयन्ताम्' में ग्राए 'देवासः' इस वैदिक प्रयोग के स्थान पर 'देवाः' लौकिक प्रयोग कर उवट ने ग्रयं स्पष्ट किया है कि सब देव इस यज्ञ में प्रसन्न हों। ९३ वस्तुतः देवासः जैसे रूप वेद के स्वीकृत प्रयोग हैं।

सामान्य रूप से उवट ने उपर्युक्त व्याख्याधर्म भूमिका में माने हैं किन्तु उसके भाष्य के ग्रव्ययन से व्याख्या पद्धति के ग्रन्य भी ग्रनेक संकेत प्राप्त होते हैं।

श्रव्याहार श्रयवा ग्रनुषंग—वा॰ तं॰ १।१ मन्त्र के भाष्य में उवट कहता है कि मन्त्रार्थं करते हुए यदि श्राख्यात पद न हो तो श्राख्यात का भ्रव्याहार श्रयवा श्रनुषंग कर वाक्य पूर्णं कर लेना चाहिए। प्रस्तुत मन्त्र 'इषे त्वोर्जे

११. यद्यत्स्याच्छान्दसं वाक्ये कुर्यात्तत्तु लौकिकम्। (वा० सं∙ उ० भा• मूमिका)

१२. कि च मनो "कि च विश्वेदेवासः देवा एव देवासः । 'ग्राज्जसेरसुक्' सर्वे देवा इह कर्मेणि मादयन्ताम् । हपँ कुवंन्तु । "तिष्ठ ।। (वा॰ सं॰, उ॰ मा॰ २।१३)

त्वां में आख्यात नहीं है अत: यहां अन्य शाखा में पढ़े गये आख्यात के द्वारा वालयपूर्ति की गई है 13। 'छिनद्भि' इस आख्यात का अध्याहार कर लेता चाहिए। यह विशारणीय है कि यह अध्याहार माज्यकार की कलाना पर आधारित बिल्कुन स्वतन्त्र होना चाहिए अयश प्रकरण औचित्य आदि का मी ध्यान रखा जाना चाहिए। इसी प्रकार 'ऊर्जे त्वां के साथ 'संनमयामि' का अध्याहार कर लेना चाहिए। यहां 'छिनद्भि' एवं 'संनमयामि' के मन्त्रा- वयव न होने के कारण यह अध्याहार ही कहलाएगा।

श्रमुपंग तो मन्त्रावयव ही होता है। वाक्य की पूर्ति के लिए मन्त्र में श्राए शब्द की पुनः ले लेना चाहिए। यथा—'श्रमादन्नात्'' यह मन्त्रांश क्रियापद न होने के कारण श्रपूर्ण है अतः यहां इसी मन्त्र में पहले आये 'निर्मक्तः' शब्द को लेकर इसकी पूर्ति कर लेनी चाहिए। इसी प्रकार 'श्रस्य प्रतिष्ठायां' इस वाक्य के पूर्ण न होने के कारण यहां भी 'निर्मक्तः' जोड़ लेना चाहिए। १ १ इस्टिंग स्वाव्य के पूर्ण न होने के कारण यहां भी 'निर्मक्तः' जोड़ लेना चाहिए। १ १ इस्टिंग स्वाव्य के पूर्ण न होने के कारण यहां भी 'निर्मक्तः' जोड़ लेना चाहिए।

जवट ने मंत्रार्थं स्पष्ट करने के लिए ब्युत्पत्ति को भी एक प्रावश्यक पढ़ित माना है। वा० सं० १११ मन्त्र के भाष्य में वह स्पष्ट कहता है शब्दार्थ के सिद्ध हो जाने पर प्रभिघानाभिष्ठेय भाव को क्रिया द्वारा स्पष्ट करने के लिए ब्युत्पत्ति की जाती है। जवट के अनुसार ब्युत्पत्ति वास्तव में मगधाधिपति के समान जस प्रभिष्ठेय में ही स्थित रहती है। जवट जसे स्पष्ट करता है कि जिस प्रकार मगधाधिपति का मगध में प्रयात् जस जनपद पर प्राधिपत्य होता है किन्तु अन्य देश कान्यकुष्ण इत्यादि पर जसका स्वामित्व नहीं होता उसी प्रकार यहां भी जस शब्द विशेष के ग्रभिष्ठेय में ही क्रिया की प्रवृत्ति होती है, सर्वत्र नहीं। प्रयात् शब्द के वाच्यार्थं को क्रिया आदि के द्वारा उसके प्रयं को स्पष्ट करना चाहिए।

१३. इह त्वन्यशाखा परिपिठतेनाख्यातेन सूत्रकारेण वान्यपरिपूर्तिः कृता 'छिद्मीति चोभयोः साकाङ्क्षत्वात्सन्नमयामीतिवोत्तर' इति (वा० सं०, ७० भा० १।१)

१४. दिवि विष्णुर्व्यक्रं स्तः "मस्मादन्नादस्यं प्रतिष्ठाया श्रगन्म स्वः संज्योतिषा भूम । (वा॰ मं॰ २।२५)

१५. अनुपडगस्तु मन्त्रावयव एव यथा—'श्रस्मादन्तान्तिर्भक्तो योऽस्मान्द्वेष्टि यं च वयं द्विष्पः।' 'प्रस्यं प्रतिष्ठायां निर्मक्त' इत्यादि विष्णुक्रममन्त्रेषु परिपठितमिहाभिसंवष्यते। अपरिपूर्णत्वाद्वाक्यस्य।

ब्युत्पत्ति का फल भी उवट ने वताया है। उवट के अनुसार श्रुति में ब्युत्पत्ति के द्वारा हुए शब्दज्ञान को अभ्युदय का कारण माना गया है। उवट प्रणीता (जल) शब्द के निवंचन-आन द्वारा फल को दिखाता हुआ कहता है कि जो व्यक्ति प्रणीता (जल) के प्राणीतत्व को निवंचन द्वारा जानता है, वह प्रतिष्ठित हो जाता है।

इसी प्रकार पुरुष याद्य की व्युत्पत्ति के महत्व की भी उवट ने शत श्र महास्मण १४।४,२।२ के उद्धरण द्वारा स्वव्य किया है जो कि इस मबसे पहने उसने सारे पापों को जना दिया इमलिए वह पुरुष है। जो व्यक्ति यह जानता है वह उसे जना देता है अर्थात् परास्त कर देता है जो इसने पहने अर्थात् उत्कृष्ट होना नाहता है।

ये दो उदाहरण देकर उबट स्वष्ट कहता है कि जिस प्रकार याली में से एक चावल को देखा जाता है उसी प्रकार ये ब्युट्यित्या उदाहरण रूप में दे दी गई हैं अन्य अभिनेयों को भी उसी प्रकार ब्युट्यित द्वारा स्वष्ट करना चाहिए। १९६

ं उबट ने वा॰ मं॰ मे यत्र-तत्र निवेचनों द्वारा मन्त्रों को स्पष्ट किया है। कुछ निर्वचन तो उबट ने यास्कं से उद्धृत किए हैं, कुछ वह शतपय ब्राह्मण से देता है। किन्तु उबट के अपने स्वतन्त्र निवेचन भी पर्याप्त हैं। कहीं-कहीं वह शब्द का पूर्ण निर्वचन देता है और कहीं ग्राधिक निर्वचन ही करता है। पूर्ण निर्वचन

अविष्टु:—उवट वा० सं० २०१४४ में 'अविष्टु.' को त्वण्टा का विशेषण मानता हुआ इसका निर्ववन अविष्टु: अविनस्त्यानगरीर: अञ्चनशीली वा' करता है। अर्थात् विना चयन के (अर्थात् कियो के द्वारा न वनाए जाने पर भी) जिसका शरीर विस्तृत अर्थात् व्यापक है अयवा जो गतिशील या सर्वत्र पहुंचने वाला है।

इनमें से प्रथम निर्वचन में 'चित्र चयने' बातु है। नल् करने पर 'ग्रचिण्टु:' बनेगा। द्वितीय निर्वचन में अचि' (ग्रञ्च्) गर्ती धातु है। श्रांशिक निर्वचन

उनट ने समस्त तथा तिहत प्रत्ययान्त शब्दों के प्रसंग मे कहीं-कहीं किसी शब्द का पूर्ण निर्वचन न देकर उसके किसी अंग का ही निर्वचन दिया है।

१६. एवं तत्र तत्र । एतच्च स्यानीपुलाकन्यायेन सर्वेव्वभिष्येयेषु द्रव्यव्यम् । —(वा० सं०, उ० मा० १।१)

कहीं तो उवट शब्द के एक प्रंग के अत्यिषक प्रवित्त एवं प्रसिद्ध होने के कारण उसका निर्वेचन नहीं देता. कहीं वह उम अंग का निर्वेचन कहीं और कर चुका होता है तो उम गव्द के निर्वेचन में उस अग को छोड़ देता है श्रीर कहीं-कहीं वह गव्द के उम अंग की उमेक्षा कर देता है यथा—देवयजम देवा अनेन इज्यन्ते इति देवयजनम्' (वा० सं० ११३१) जिससे देवताओं की पूजा की जातो है वह देवयजन है। यहां पूजार्यक यज् धातु है। यहां उच्द ने उत्तरांश का निर्वेचन किया है किन्तु इसके पूर्वांग देव गव्द का निर्वेचन वा० सं० ११४ के भाष्य में यास्क मे उद्धृत किया है। मंभवतः पुनरावृत्ति से वचने के लिए और देव शब्द के प्रयोग वाहुन्य के कारण उसने देव शब्द का निर्वेचन यहा नहीं दिया।

इसके प्रतिरिक्त उवट ने स्वर ग्रादि को भी भाष्य के लिए उपयोगी वताया है। उसकी पुटि में उसने एक उक्ति उद्धृत की है कि—मन्त्र जानने की इच्छा वाने को स्वर, वर्ण, ग्रक्षर, मात्रा, उसका प्रयोग एवं ग्रयं को पद-पद पर जानना चाहिए। १७ प्र

सामान्य रूप से उपर्युवत व्यान्या पद्धति उवट ने स्वीकार की है श्रीर इसका भाष्य इसी जैनी पर अध्वारित है किन्तु इसके श्रतिरिक्त भी उसके भाष्य की कुछ विशेषतायें है—

माध्य शैली की विशेषताएँ--

१-परम्परागत ग्रर्थ

चवट ने भाष्य करते हुए ब्राह्मणों, श्रीतमूत्रों के कर्मकाण्ड के ब्रायार पर परम्परागत श्रयों को ही विशेष रूप से दिया है। वस्तुतः वह कर्मकाण्डीय परम्परा का श्राचार्य है।

२-सप्रमाण पृष्टि

उवट ने भाष्य करते हुये निराधार कोई अर्थ नही किया है। इसके लिए वह अपने भाष्य में द्या वार्य, कार्य और मूर्य, निरुक्त, पागिनि, ज्योतिप-धास्त्र आदि द्वारा अपनी वानों को पुष्ट करता हुआ ही भाष्य करता है। किन्तु उवट प्रायः इन प्रन्यों एवं ग्रन्थकारों का नामोल्लेख नहीं करता। कहीं

१७ स्वरो वर्णोऽक्षरं मात्रा तत्त्रयोगोऽयं एव च । मन्त्रं जिज्ञासमानेन वेदि-तन्त्रं पदे पदे ।

तो वह 'इति श्रुति:' 'इतिज्योति.शास्त्रोक्ते:' मात्र कह देता है। कहीं वह का० श्री॰ नू॰ एवं निरुक्त श्रादि में श्राये सिद्धान्तों का सारमात्र अपने भाष्य में देकर उन ग्रन्थों का संकेत भी नहीं करता। इसका कारण संभवतः यह है कि उत्रद के समय ये श्रुतियां श्रादि इतनी प्रचलित यीं कि वे सर्वे-विदित होने के नारण उसने इनके संकेत देने की श्रावस्यकता ही नहीं समसी।

३-संक्षिप्त भाष्य शैली

चवट ने ग्रनावश्यक भाष्य विस्तार नहीं किया। यदि एक मन्त्र ग्रन्य में दो बार प्राता है तो वह उसका पुनर्व्याख्यान नहीं करता। इससे उवट पुनरुक्ति के दोप से मुक्त हो गया है। इसी प्रकार एक वार व्यास्थात नन्दों का भी वह प्राय. पुन: प्रथं नहीं करता। सरल मन्त्रों का भाष्य भी उसने भ्रनेक वार 'मुगमं व्यारयानम्' ग्रयवा 'स्युग्यंः' कहकर छोड़ दिया है। २० मन्त्रों में भ्राने वाने भाष्यानों २० का उवट ने संकेत मात्र दे दिया है जिससे भाष्य का ग्रनावश्यक विस्तार न हो।

४-उदार दृष्टिकोएा

यद्यपि उत्तर कर्मकाण्डी भाष्यकार हैं, ग्रतः उनके द्वारा कर्मकाण्डपरक ग्रयं करना ग्रति स्वाभाविक है, किन्तु मन्त्रार्यं करते हुए उसने ग्रति उदार दिश्कोण को ग्रपनाया है। वह मन्त्रों के दार्यनिक एवं ग्राच्यात्मिक पक्ष की भी उपेक्षा मही करता। कर्मकाण्ड के प्रसंग में भी उसने मन्त्रों के दार्यनिक पक्ष की ययासम्भव व्याख्या की है।

इसके अतिरिक्त भी वह भाष्य करते हुए केवल शब्दार्य मात्र न कर अपने चदार दिश्कोण कर परिवय देता है। यत-तत्र उसने मन्त्रों में भाने बाले अलंकारों आदि को बता कर जहां अपनी उदारता को दताया है वहां उसके भलंकारणस्त्रीय झान की स्त्रक भी इससे प्राप्त होती हैं। उदट-भाष्य में अलंकारों के उपनेदों का भी भनेक स्थलों पर संकेत मिलता है।

१८ वा० सं• १।२,१६, २।≤,६

१६. वही-- ३।२६, १५।४३ मादि ।

२०. वही--२६।४६, ३६।११ म्रादि ।

२१. वा॰ सं० १।१६ मन्त्र के नाप्य में उवट ने 'ध्विन ने यज पात्रों में प्रवेश किया' इस कथा का मंकेत मात्र दिया है—'मनोहं वा ऋपम ग्राप्ट' (श॰ ब्रा॰ १।१।४।१४) इसी प्रकार ग्रन्य भी श्रनेक पौराणिक ग्राख्यानों का उसने संकेत मात्र दिया है!

इससे ज्ञात होता है कि उसका श्रलंकार-शास्त्र का श्रव्ययन गहन था। उवट भाष्य में प्राप्त श्रलंकारों को निम्नलिखित भागों में विभक्त किया जा सकता है—

१-पूर्णीपमा—वा० सं० ११।५७ मन्त्र में उरवा की माता से उपमा दी गई है। तदनुसार ही इसका अर्थ करता हुआ उवट कहता है कि जिस प्रकार माता अपने पुत्र को गोदी में घारण करती है उसी प्रकार उरवा अग्नि को अपने गर्भ में घारण करे। यहां माता-उपमान, उरवा-उपमेय, यथा-उपमावाचक गव्द एवं गर्भ में घारण करना सामान्य धर्म है। यहां उपमा के चारों अंग विद्यमान हैं अतः पूर्णीपमा है।

वा० सं० १२। द६ मन्त्र के भाष्य में उवट औषि की उपमा क्षत्रिय एवं उद्र से करता है। प्रस्तुत मन्त्र में ग्राए उप्र शब्द के उवट ने दो ग्रर्थ किए हैं— पहले ग्रयं में वह इसे क्षत्रिय-वाची लेता है श्रीर इसकी तुलना श्रौषि से करता है—जिस प्रकार क्षत्रिय शत्रुश्रों को वाधित करता है उसी प्रकार हे श्रौषि ! तुम भी रोगी के रोग को वाधित कर दो श्रयांत् उसे रोगमुक्त कर दो । २२ प्रस्तुत मन्त्र में क्षत्रिय-उपमान, श्रौषिय-उपमेय, इव-उपमावाचक एवं वाधना-सामान्य धर्म है। यहाँ उपमा के चारों ग्रंगों के होने के कारण पूर्णों- पमा ग्रलंकार है।

प्रस्तुत मन्त्र का एक ग्रन्य अर्थ भी उवट ने किया है। दूसरे अर्थ में उवट उग्र शब्द को रुद्र का वाचक मानता है। जिस प्रकार रुद्र युगान्त में सारी मृष्टि को भस्मसात कर देता है उसी प्रकार हे औषि है। तुम व्याधि को भस्म-सात् कर दो। 23 यहां रुद्र-उपमान, श्रीपिध-उपमेय, इव-उपमावाचक एवं भस्मसात् करना सामान्य धर्म है। यहां भी उपमा के चारों श्रंग हैं मतः पूर्णापमा है।

नुप्तोपमा—उपमान, उपमेय, उपमावाचक शब्द श्रोर साधारण धर्म-उपमा इन चारों श्रंगों में से साधारण धर्म श्रादि किसी एक श्रथवा दो या तीन श्रंगों के न होने पर लुप्तोपमा होती है। पूर्णोपमा के स्थल तो प्रायः मन्धों में स्वतः ही स्पष्ट होते हैं परन्तु लुप्तोपमा पहचान कर उसका ययोचित निर्देश भाष्यकार की विशेषज्ञता श्रदिशत करता है।

२२. यस्यौपधीः । यस्य रोगिगाः "कित्रय" यया शत्रून्वावते एवं यूपमिप रोगिगो रोगं वाष्ठवे इत्युपमार्धः ।

२३. यद्वा उग्रो रुद्रः स एव त्रिशूलमध्यमेन शृ्गातीति मध्यमणीः स यवा युगान्ते सर्वं जगद् भस्मसात्करोति एवं यूयमपि व्याधि कुरुष्वे ।

वा॰सं॰ ३।२८ मन्त्र^{२४} में जवट ने जुष्तोपमा अलंकार माना है। प्रस्तुत मन्त्र के भाष्य में जवट कहता है कि है ब्रह्मण्एस्पति! जिस प्रकार दीर्घतमस् के पुत्र कक्षीवान् ऋषि को सोम एवं स्तुतियुक्त किया है जसी प्रकार देवों के स्तोताग्रों को भी घन प्रदान ग्रादि से संयुक्त करो। प्रस्तुत मन्त्र में जपमा-वाचक शब्द 'इव' के न होने के कारण लुष्तोपमा है।

लुप्तीपमा का बार संर में ग्रन्य भी ग्रनेक स्थलों पर प्रयोग हुग्ना हैं। बार संर २।२७, १६।४,४१,२१।६ ग्रादि मन्त्रों के भाष्य में उबट ने स्पष्ट-रूपेएा लुप्तोपमा का उल्लेख किया है।

रूपक—उवट ने वा० सं० २१।५६ मन्त्र^{२५} में ग्राए 'देवैं: हिरण्यपर्एां' (जो देवताओं के द्वारा सुवर्णम्य पत्तों वाला है) ग्रंश में रूपक श्रवंकार माना है ग्रर्थात् देवता जिसके सुवर्णम्य पत्ते हैं। प्रस्तुत मन्त्र में देवों पर हिरण्यय पत्रों का ग्रारोप होने के कारण रूपक ग्रलंकार है। ^{२६} यहाँ 'हिरण्यय पत्र' इस उपमान का 'देव' इस उपमेय पर ग्रारोप है। यहाँ नियेधवाची शब्द न होने के कारण रूपक के लक्ष्मण घटित होते हैं।

जवट ने न केवल ग्रलंकार ग्रिपितु पशुओं इत्यादि की मनोवृत्ति ग्रादि की ग्रीर एवं प्राकृतिक तत्त्वों अथवा रात्रि ग्रादि के स्वभाव की ग्रीर भी यत्र-तत्र संकेत किए है। इससे ज्ञात होता है कि जवट का पशु-विज्ञान का ग्रध्ययन ग्रास्यन्त सूक्ष्म था। ग्रश्व—जवट ने वा० सं० में ग्रनेक स्थलों पर ग्रश्व-योजन तथा ग्रश्व के गुणा, स्वभाव ग्रादि पर प्रकाश डाला है।

स्रवयोजन—वा० सं० ६।१४ मन्त्र^{२७} के भाष्य में चवट श्रश्व-योजन प्रकार को स्पष्ट करता हुआ वताता है कि श्रश्व ग्रीवा, कक्ष एवं मुख से रिस्सियों से बंधा है। इस प्रसंग में जबट ने घोड़े को जोतने के लिए उसके विभिन्न श्रंगों पर बांधी जाने वाली विशेष रिस्सियों का उल्लेख किया है।

२४, सोमानं स्वरणं कृणुहि ब्रह्मणस्पते । कक्षीवन्तं यश्रौशिजः ॥

२४. देवो दैवैर्वनस्पतिहिरण्यप्गों ग्रश्विस्यां सरस्वत्यां सुपिष्पल इन्द्राय पच्यते मधु ।

२६. यस्य देवा हिरण्मयानि पर्गानि । स्वकोऽत्रालंकारः । यश्च'''मधुराणि फलानि ।

२७. एपस्य वाजी क्षिपींग् तुरण्यति ग्रीवायां वद्धी ग्रापिकक्ष ग्रासिन कर्तुं दिवका ग्रनुसंसिनिय्यदत्पथागङ्कां स्यन्वापनीफरणस्याद्या ॥

यथा — ग्रीवा में वांघे जाने वाली रस्सी को उवट ने उरोवघ बताया है, कक्ष प्रदेश में वांघी जाने वाली रस्सी को सन्नहरज्जु एवं मुख में वांघी जाने वाली रस्सी को कविका बताया है।

ग्रव्य का स्वमाव — वा० सं० ६ १३ मन्त्र में ग्राए 'स्कम्नवन्तः' शब्द की व्याख्या में उवट ग्रव्य के स्वभाव को स्पष्ट करता है कि वे मार्गी की रोकते हुए चलते हैं।

इसी प्रकार अन्य अनेक मन्त्रों में उवट ने अश्व के शीध-गमन, रथ ढोने के सामर्थ्य प्रादि स्वभाव को स्पष्ट किया है।

अरुव के विशेष अत्यव — उवट ने वा॰ सं० के भाष्य मे आए अरुव के शरीर-सम्बन्धी अवयवों को भी स्पष्ट किया है, इससे उसके शरीर-विज्ञान के ज्ञान की ही ुष्टि होती है।

मस्तिष्य—वा० सं० २५।२ मन्त्र मे श्राए 'मस्तिष्क' शब्द को स्पष्ट करता हुन्ना उवट कहता है कि सिर के मध्य मे स्थित जर्जर (कोमल) मांस भाग ही मस्तिष्क है। ^{२६}

गौ स्वभाव — वा० सं० १५।४१ मन्त्र के भाष्य मे उवट गाय के स्वभाव की ब्रोर संकेत करता हुबा कहता है कि गौर्ये सायंकाल में प्रक्वित ब्रिग्नि को जानकर (देखकर) यह मोवती है कि हमारे दोहने का समय ब्रा गया है। ऐसा सोवकर वे घर लौट जाती है। यह गाय का स्वभाव है कि वह इघर-उघर चरने के बाद सायंकाल मे अपने घर लौट जाती है।

ज्वावित्—वा॰ सं॰ २३। ५६ मन्त्र में आए 'श्वावित्' शब्द का अर्थं उवट ने 'मेघा' कि किया है। उवट भाष्य से ऐसा प्रतीत होता है कि सेधा कोई जानवर है जो कि सैकड़ों मूलों (जड़ों) को अगले दिन खाने के लिए अपने पेट में रख लेती है और सैकड़ों को खा लेती है। यह उसका स्वभाव है। 3°

२८. ग्रश्वस्य प्रागावायुना "मस्तके भवं मस्तिष्कं शिरोमध्यस्यो जर्जरो मांसभागः । मस्तकमिष्यति ""।

२६. मोनियर विलियम्स कोष मे 'मेघा' का ग्रर्थं 'हैज्ज हाँग' श्रयवा 'पारक्यू-पाहन' दिया गया है। तदनुमार यह 'साही' नामक पशु विशेष हो सकता है।

३०. व्विवित् सेघा उच्यते । सा हि गतं मूलानां व्वीभक्षणाय कुक्षी स्थापयित शतं च थक्षयित स हि तस्याः स्वभावः ।

जनट ने न केवल जीव-जन्तुओं के स्वभाव ग्रादि को ही बताया है प्रिपतु वह प्रकृति के जड़ तत्वों के स्वभाव को भी ग्रपने भाष्य में स्पष्ट करता है।

राति—रात्रि के स्वभाव को बताता हुआ उबट कहता है कि वह रूप का भत्तगा कर लेती है, यह उसका स्वभाव है। रात्रि के अन्धकार के कारण समस्त वस्तुर्ये लुप्त सी हो जाती हैं। सम्भवतः इसीलिए उबट ने उसे रूप का भक्षगा करने वाली बताया है।

श्रोज श्रीर सह— उवट ने वा॰ सं० के भाष्य में यत्र-तत्र मानवीय वृत्तियों को भी वताया है। यथा—वा॰ सं॰ १०।१५ मनत्र में श्राए 'श्रोजोऽसि' की व्याख्या में उवट कहता है कि श्रोज मन की वृत्ति है। इसकी तुलना में 'सह:' को स्पष्ट करते हुए उवट ने बताया है कि 'सह:' बाह्य वल हैं अर्थात उसका सम्बन्ध शारीरिक बल सहै। सार रूप में उवट ने यहाँ वाहुवल के साथ मनोदल की आवश्यकता को भी समान महत्त्व प्रदान किया है।

उपर्युक्त समस्त विभेषताग्रों से स्पष्ट है कि उवट-माध्य भ्रत्यन्त परिपक्त, सुरूमा हुमा एवं स्पष्ट है। उवट माध्य की सबसे भ्राकर्षक विभेषता है उसकी संक्षेप। संक्षिप्त भाष्य के कारण बह प्रायः पुनरुक्ति के दोप से मुक्त है। किन्तु कहीं-कहीं उवट का संक्षेप मन्त्रायें की पूर्ण रूपेण समक्तने में बाधक हो जाता है।

द्यानन्द की वेद्भाष्य शैली

डॉ॰ सत्यकाम वर्मा

(In the beginning the article throws light on some objections raised against the commentary on Vedic mantras given by Dayananda; viz Dayananda at times has not given importance to the syntactical structure of the Vedic language; he has explained the same mantras differently on different occasions; the accent system of the Vedic language has not been properly taken care of; the grammatical rules have not been properly followed though he has proposed to do so; etc. Subsequently, the article tries to analyse the substance or otherwise in some of the proposed objections, and has offered the conclusion(a)that though the mantras have been differently explained on different occasions, yet the spirit behind it remains unchanged; (b) Dayananda's Rgbhasya was mainly motivated by the fact that the Indian commentators like Sāyana did not present real expositions of the Vedic mantras: (c) Dayananda, like Yaska, has tried to invent new root-suffix system while explaining some mantras; and so on. The author of the article feels that Dayananda did not explain all the Vedas only because of the paucity of material resources and has only given us some guiding principles for Vedic exegecy. Ed)

विषय अत्यन्त विस्तृत है। इस पर अनेक शोधअवन्य लिखे जा चुके हैं। अतः एक लघु पत्र में इतना विशाल विषय समेटना असम्भव है। अब तक इस दिशा में विशेष प्रयत्न करने वालों के नाम अनुकम से इस प्रकार हैं—डा॰ रामगोपाल, डा॰ सुधीर कुमार गुम्त, डा॰ रामनाय, डा॰ श्रीनिवास शास्त्री भादि। अन्य विद्वानों ने भी समय-समय पर लिखा है। सब का परिशीलन करके तथा ग्राने स्वाध्याय के परिस्तामस्वरूप जिन निष्कर्षों पर पहुंचा हूँ उनकी एक भलक मात्र ही इस निवन्त में देने का प्रयास है।

कारण यह है कि कभी-कभी विद्वद्गोष्ठी में स्वामी दयानन्द के वेदभाष्य एवं अन्य सम्बद्ध कार्यों को लेकर चर्चा छेड़ने पर कुछ ऐसी श्रापित्यां की जाती हैं जिन्हें विशेषपरक न कहकर शुद्धतः विद्विजिज्ञासा ही कहना प्रविक उचित है। उन्हें हम निम्न रूप में परिगिणित कर सकते हैं—

- (i) दयानन्द ने ग्रन्ति, महत, विष्णु, इन्द्र, वायु ग्रादि सभी देवताग्रीं को एक ही परमारमापरक स्वीकार करके उनसे सम्बद्ध ऐतिहासिक या ग्राह्यानारमक तथ्यों का त्रर्थ वदल दिया है।
- (ii) व्याकरण के आश्रय की घोषणा करके भी सायण और पाणिनि की परम्परा का पूर्ण अनुसरण नहीं किया है। अनेकत्र तो व्याकरणात्मक अर्थों में परम्परा की उपेक्षा भी की है।
- (iii) अनेक स्थानों पर व्याकरस्मात्मक विभिवतयों, मिरुवितयों, सम्बोध-नादि की स्थिति, क्रियालपादि का अर्थ उनके प्रयोग की दिष्ट से न करके स्वेच्छापूर्वक किया है।
 - (iv) वाक्य रचना का भी घ्यान पूरी तरह नहीं दिया है।
 - (v) एक ही मन्त्र की विविध स्थलों पर विविध रूप में व्याख्या भी हैं।
 - (vi) स्वरित, उदात भादि का भी ग्रर्थ करते समय घ्यान नहीं रखा ।

इन श्रापत्तियों के सम्बन्ध में प्राय: व्यक्त किये जाने वाले मत को लिपिन बद्ध करने का प्रयास श्रपेक्षित है।

काररा - उक्त धारितयों के नियमित समाधान एवं निराकररा पर बढ़ने से पूर्व कुछ मूल तथ्यों को समभ लेना घरयावश्यक है क्योंकि उन्हें जाने विना ही कोई भी किसी प्रकार की ग्रापत्तियों को उठा सकता है।

दयानन्द को विरजानन्द ने व्याकरण की जो दृष्टि दी ग्रीर व्याकरण को ही वेदार्थ का मूल सावन वताया, उसके ग्रनुसार दयानन्द भी यास्क के ही पूर्व घोषित निष्कर्ष पर पहुँचे — 'महाभाग्याद् देवताया एक एवात्मा बहुवा स्तूयते' (नि॰)। ग्रर्थात् ईञ्चर एक है ग्रीर ग्रन्य मव दिव्य शक्तियों से युनत तस्व उसी की विविध शक्तियों से ग्रनुप्राणित श्रयवा उसके ग्रांशिक शक्तिमात्र होकर प्रवसासित है। ग्रतः उनकी दृष्टि में जिन भी देवों का नाम बेद में कही भी ग्राता है वह दो ही रूप में ग्रथांभिन्यन्ति कर सकता है—

- (i) उस नाम से जानने योग्य भौतिक वस्तु ग्रीर उसकी सीमित क्षितयों के ग्रर्थ में, श्रथवा,
- (ii) परमात्मा की ही एक शक्ति-विशेष के इङ्गित द्वारा स्वयं परमात्मा को सूचित करने के लिए।

यह दिष्ट उन्हें वेदभाष्य में यास्क के समनुत्य ठहराती है। देव-दिष्ट को समभाते हुए यास्क ने अपनी त्रिविध देवकल्पना में तीन देवस्तरों की क्रमशः (i) आधिभौतिक, (ii) आधिदैविक और (ni) आध्यात्मिक रूप में जो कल्पना की है, उसे आप्ति, पर्जन्य, आश्विय आदि के भेद से समभाते हुए वे अन्त मे वैद्वानर के रूप में एक ही परम देव स्वीकार करते हैं। अपने युग के अज्ञानात्मकार को देखते हुए ऋषि दयानन्द ने आध्यात्मिक अर्थ में अपने ही महादेव परमात्मा को स्वीकार किया और आध्यात्मिक अर्थ में अपने, इन्द्र आदि का अर्थ व्याकरण और निरुत्त के आधार पर परमात्मा की ही विविध शक्तियों के उद्घोषक के रूप में स्वीकार किया। इसलिए 'एकेश्वर-वाद या 'महादेववाद' को ही ऋषि की निष्ठा का आधारभूत सत्य कहा जा सकता है। नि इन्देह यास्क की भाति व्याकरण के परम पंडित होकर भी भी दयानन्द निरुत्त या निवंचन पद्धति का आश्रय व्याकरण के प्रमुख अंग रूप में मानकर ही वढ़ रहे थे।

वेदमाव्य में प्रवृत्ति का कारण — जहां मध्ययुगीन ईश्वर भावना से दयानन्द विचितित थे श्रीर सच्चे ईश्वर के स्वरूप को जानने की उत्कण्ठा से व्यत्र थे, वहां उनके गुरु विरजानन्द अपनी प्रजाचक्षु से उम तथ्य को पाकर अन्यन्त खिन्न थे कि महान् वैयाकरण माधव एवं उनके परम वेदिवद् भाई सायण, दोनों ने ही जिम वेदभाष्य को वेदों के पुनरुद्धार की भावना से पूर्ण किया, उसमें न तो व्याकरण की पूर्ण रक्षा हुई ग्रीर न ही यास्क की श्राप पद्धित को पूर्णतः अपनाया गया। अतः उन्होंने ऋषि को जो हिट दी, वह जहा ऋषि की मूल जिज्ञामा को शान्त करने वाली थी, वहा बुद्ध-युग से लेकर मध्ययुग तक की परिव्याप्त ईश्वर मध्यन्धी प्रवैदिक एवं यनार्य धारणां श्रो पर ग्राश्रित सायण, माधव, महोधर ग्रीर उच्वट ग्रादि की बुटियों को भी उद्याटित करने वाली थी। सम्भवतः इसका कारण इन विद्वानों का समसामित्रक परिस्थितियों से प्रभावित ग्रनार्य एवं परवर्ती ग्रन्थों पर ग्राश्रित रहता था तथा साथ ही साथ स्वानुभूति एवं वर्मसाक्षात्कार का ग्रभाव था। अतः वेदोद्धार की चिन्ता होने पर भी किसी मूल निष्ठा एवं व्यग्रता से

परिचालित न होने के कारण वे प्रपने कर्तव्य की इतिश्री केवल व्याकरण के ग्राध्य पर ही मान वैठे।

सम्भवतः दयानन्द का प्राक्रोश उनके प्रति इतना न होता भीर वे भी अपना वेदमाप्य विना किसी सिद्धान्त के व्याख्या कर देते, यदि उन्हें इससे होने वाला एक अन्य कुपरिस्माम बहुत भयंकर रूप में व्ययित न कर रहा होता। वेयह देख रहे ये कि सायणादि ने व्याकरण मात्र को दिन्ट में लेकर प्रन्ति, सूर्यादि से सम्बद्ध मन्त्रों का जिस प्रकार ग्रर्थ किया, उसकी ही पढ़कर जो पाश्चात्य विद्वान् मैक्समूलर स्रादि वेदभाष्य में प्रवृत्त ही रहे ये वे प्रपने अधकचरे व्याकरण ज्ञान के आवार पर इसमें भी भीर भौतिकवादी संशोधन कर रहे ये तया प्रतीकारमक भीर वेदमन्त्रों को लाक्षणिकता से आपूर्ण उक्तियों की मांति सामान्य वीलचाल की बातें मात्र सिद्ध कर रहे थे। इसी का पिरणाम यह है कि उन्होंने सायण ब्रादि की मूल भावना को विना समके वेदों को बहुदेववादी, वैदिक ऋषियों को जड़देव उपासक एवं वैदिक उपासना पद्धति को परवर्ती दूपित कर्मकाण्ड पर श्राचारित मात्र सिद्ध कर दिया है । इस प्रकार उन्होंने एक नया काम यह किया है कि जहां सायला आदि ने अपनी वृद्धि से वैज्ञानिक एवं ग्रामुनिक दृष्टि से चमत्कारपूर्ण रहस्यों को सामान्य तथ्यों की मांति उद्घोषित किया या उन्हें इन पारचात्य विद्वानों ने मूर्खताजन्य कपोल कल्पना-मात्र घोषित करके वहां सर्वया नये, अज्ञानपूर्णं एवं अवनतिपरक अयों की अभि-व्यक्ति की। परिएामतः, एक ग्रोर वे भारत के भ्रतीत को मानवता की प्रयम सर्वोच्च निधि घोषित कर रहे थे, वहाँ दूसरी म्रोर उन्होंने वेदों को सत्रमुत्र ही 'गहरियों के गीत' जैसी वस्तुं घोषित कर दिया। इस पर भी विहम्बना यह है कि वे सायण ग्रादि को ही ग्रपना मून स्रोत एवं प्रकाशस्रोत उद्घोषित करते रहे।

दयानन्द इस बात से व्यक्षित थे। एक ग्रोर जहां वे सायगा के व्यक्तरण ज्ञान के ग्रत्यिक प्रशंसक थे, दूसरी ग्रोर वहां उन्हें यह दु: अ या कि सायगा भी उनकी मांति यास्कीय एकात्मवाद या एके इचरवाद ग्रिप वा महादेवबाद से क्यों व्यक्ति नहीं थे। उन्हें यह भी दु: स या कि सायगा विज्ञान के केवन उन्हों तथ्यों को उद्यादित कर पाए जो उनके युग तक किसी न किसी मांति सस्य ग्रीर मान्यता प्राप्त हो सकते थे। उन्होंने युग से अपर उठकर वेद में विश्वत तथ्यों को वैदिक तथ्यों की मांति यदावत् रूप में

क्यों प्रकट नहीं किया। ये ही सब कारण थे जिनसे व्यथित होकर दयानन्दर वेदभाष्य में प्रवृत्त हुए।

निष्ठा के मूल सूत्र—ग्रधिक विस्तार में न जाकर दयानन्द के निष्ठा के मूल सूत्र को हम निम्न रूप में गिना सकते हैं—

- (१) ईश्वर एक, सर्वव्यापक, सर्वशक्तिमान, ग्रादि है। ग्रन्य देव उसी की शक्तियां मात्र हैं।
- (२) वेद ईव्वरकृत है तथा ईश्वरीय ज्ञान की निधि हैं, इसलिए सब सत्य विद्याग्रों के मूल हैं।
 - (३) भारत का अतीत अत्यन्त समृद्ध एवं गौरवशाली था।
 - (४) भारत के इतिहास की तोड़-मोड़, ईप्या, ग्रज्ञान ग्रादि से जनित है।
 - (५) फिर से भारत की जगद्गुरु देखने की इच्छा है।

ऋ० भा॰ भू० में वे अपनी भाष्य पद्धति का श्राद्यार इस श्लोक में घोषित करते है—

> श्रांपीणां मुन्य्वीणां या व्यास्यारीतिः सनातनी । तां समाश्रित्य मन्त्रार्था विधास्यन्ते नु नान्यथा ॥

उनके बेदभाष्य को पढ़ते हुए यदि उक्त वातों को हम घ्यान में रखें तब यह स्पष्ट होगा कि व्याकरएा, इतिहास, कर्मकाण्ड ग्रादि की दृष्टि से जिन्हें हम प्रशुद्धियां समक्त बैठते हैं, वास्तव में वे ही उनकी भाष्य गैली की पृथक्तता एवं एकात्मता की प्रतीत है। उनका वेदभाष्य केवल मन्त्रों के शाब्दिक प्रयं तक ही सीमित नहीं है, वित्क वह एक समग्र भावना से जन्म लेने वाला तथ्य है। परम व्याकरएावित् होने के कारएा ऋषि स्फोट में विश्वास रखते थे ग्रीर मन्त्रायं का वह स्फोट उनके हृदय मे जिस भी रूप में हुग्ना, व्याकरएा निरुक्त श्रादि की सहायता से तत्रस्य शब्दों का शाब्दिक या पदगत प्रयं भी उन्होंने उसी को व्यक्त करने के लिए उससे सम्बद्ध रूप में कर दिया। यही कारएा है कि हम कारक ग्रादि के परम्परागत ग्रायों को वहाँ न पाकर एक समग्र तथ्य के ग्रंगमूत रूप में पाते हैं।

- (क) माध्यशैली के मूल श्राधार यन्य—(१) ऋग्वेद भाष्य भूमिका, (२) ऋग्वेद भाष्य, (३) यजुर्वेद भाष्य, (४) सत्यार्थ-प्रकाशादि।
- (त) माप्य की मूल भावना—(१) मूलतः एकेश्वरवाद श्रीर जैतवाद में विश्वास, (२) परव्रह्म के निराकार, सर्वशक्तिमान्, सर्वव्यापी होने में निष्ठा,

भ्रोर (३) जीव स्रौर प्रकृति की स्वतन्त्र सत्ता एवं शक्तियों में स्नास्या। सत्यार्यप्रकाश भूमिका से यही बात स्पष्ट है।

स्वयं रुढ़ि के पुजारी नहीं—यहां एक तथ्य पर वल देना आवश्यक हो जाता है। वह यह कि स्वयं दयानन्द ने एक ही मन्त्र का विविध-ग्रन्थों में विविध प्रकार से भाष्य किया है। एक कारण यह है कि ऋग्वेदादि भाष्य भूमिका वे संस्कृत में सत्यार्थप्रकाश से पहले लिख चुके ये और वेदभाष्य को सम्भवतः सत्यार्थप्रकाश के बाद लिखा। परिणाम यह है कि वे कहीं भी एक जगह किए अर्थ को दूसरी जगह उसी रूप में नहीं लिख देते, विर्क उन स्थानों पर नए सिरे से अर्थ में प्रकृत होते हैं। उदाहरण के लिए हम

- (१) 'तःसिवतुर्वरेण्य' के रूप में ज्ञात गायशी मन्त्र या उसके ग्रंश का अर्थ उन्होंने सत्यार्वप्रकाश, ऋग्वेद (३-६-१०) एवं यजुर्वेद (३६-३) में मिन्त-भिन्त शब्दों में किया है। यद्यपि मूल नावना सर्वेत्र एक ही रही है।
- (२) 'स्थिरा वः सन्त्वायुषाः''''ऋ (१-३६-२) का ग्रर्थ मूलतः एक ही भावना को लेकर भी ऋ० भा० भू०, सत्यार्थ, ऋः भा० में भिन्न-भिन्न पदक्रम एवं पदार्थ भिन्नता के साथ किया गया है। यही जात निम्न मन्त्रों में भी देखी जा सकती हैं—
- (३) 'युवा सुवासाः परिवीत ग्रागत्' क्र (२-द-४) ऋ० मा० एवं सत्यार्थं में (१) 'ग्रा वेनवः' क्र (३-५५-१६, ऋ० मा० एवं सत्यार्थं में (४) 'पूर्वीरहम् वरदः, क्र (१-१७६-३) ऋ० मा० एवं ऋ० भा० मू० में, (६) 'तमीशानं क्र (१-=६-५) ऋ० भा० भू० एवं ऋ० भा० में:—

युवा सुवासाः परिवीत श्रागात्त उ श्रेयान्मवति जायमानः । तं घीरातः कवय उन्तयन्ति स्वाध्यां मदसा देवयन्तः ॥

पदार्य - ऋग्वेद भाष्य जो ब्राठवें वर्ष से लेकर ब्रह्मचर्य के साय विद्या को ग्रहण किए हुए (युवा) युवावस्था को प्राप्त (सुवासाः) सुन्दर वस्त्रों को घारण किये (परिवीतः) श्रीर सब ब्रोर से विद्या में व्याप्त हुए ब्रह्मचर्य से घर को (श्रा श्रगात्) आवे (स. च) वहीं विद्या में (जायमानः) प्रसिद्ध हुग्रा (श्रेपान्) ग्रति प्रशस्त (भवति) होता है (तम्) उसको (देवयन्तः) कामना करते हुए (धीरामः) बुद्धिमान् (स्वाध्यः) मुन्दर विद्या का ब्रावार करने वाले (कवयः) सर्वोत्तम विद्वान लोग (मनसा) विज्ञान वा ब्रन्तःकरण (उत् नयन्ति) उन्तत करते उत्तम मानते हैं।

सत्यार्यं प्रकाश — जो पुरुप (परिवीतः) सब ग्रोर से यजोग्वीत ब्रह्मचर्यं सेवन से उत्तम शिक्षा ग्रीर विद्या से युक्त (सुनःसा) मुन्दर वहत्र घारण किया हुग्ना ब्रह्मचर्यं युक्त (युवा) पूर्ण जवान होके विद्या ग्रहण कर गृहाश्रम में (ग्रगात्) ग्राता है (स उ) वही दूसरे विद्या ग्रन्म में (जायमानः) प्रसिद्ध होकर (श्रेयान्) ग्रतिशय शोभायुक्त मञ्जलकारी (भवित) होता है (स्वाध्य) ग्रन्छे प्रकार घ्यानयुक्त विज्ञान से (देवयन्त) विद्यावृद्धि की कामनायुक्त (वीरासः) उन्तितशील कर प्रतिधिठत करते हैं ग्रीर जो ब्रह्मवर्य घारण विना उत्तम शिक्षा का ग्रहण किए विना ग्रयवा वाल्यावस्था में विवाह करते हैं, वे स्त्री-पुरुप नप्ट-श्रप्ट होकर विद्वानों में प्रतिष्ठा को प्राप्त नहीं होते।

म्रा वेनवो घुनयन्तामिज्ञक्वीः सर्वदुवाः शशया म्रप्रदुःषाः । नव्यानव्या युवतयो भवन्तीमंहह् वानामसुरत्वमेकम् ॥

पदायं—(ऋग् भाष्य) हे मनुष्यो! आप लोगों के (सर्वद्वाः) सव मनोरथों को पूर्ण करने वाली (शशयः) शयन करती सी हुई (अप्रदुग्धाः) नहीं किसी प्रकार से भी बहुत दुही गई (धेनवः) वाि्गयाँ (अशिश्वीः) वालाओं से भिनन (नव्यानव्याः) नवीन नवीन (युवतयः) यौवनावस्था को प्राप्त बह्मचािरिणी स्त्रियाँ जैसे वैसे (देवानाम्) विद्वानों में (महत् वड़े (एकम्) द्वितीय रहित (असुरह्वम्) दोपों को दूर करने वाले को (आ, धुनयन्ताम्) अच्छे प्रकार कंपाइए।

सत्पायं — जो (ग्रप्रदुग्वाः) ित्सी ने न दुही हो उन (बेनवः) गौम्रों के समान (ग्रिशिश्वीः) वालावस्था से रिहत (सदुर्वधाः) सब प्रकार के उत्तम व्यवहारों को पूर्ण करनेहारी (शशयाः) कुमारावस्था का उल्लंघन करनेहारी (नव्यानव्याः) नवीन नवीन शिक्षा ग्रीर ग्रवस्था से पूर्ण (भवन्तीः) वर्तमान (युनत्यः) पूर्ण्युवावस्थास्य स्त्रियाँ (देवानाम्) ब्रह्मचर्यं मुनियमों से पूर्ण विद्वानों के (एकम्) ग्रद्वितीय (महत्) वहें (ग्रमुरत्वम्) प्रज्ञाशास्त्रशिक्षायुक्त प्रज्ञा में रमण के भावार्य को प्राप्त होती हुई तक्ण पतियों को प्राप्त हों (ग्राधुनयन्ताम्) गर्भ धारण करें।

स्यिरा वः सन्त्वायुधा पराखुदे वी उत प्रतिष्कमे । युष्माकमस्तु तविषीः पनीयसी मा मत्यस्व मायिनः ॥

पटक्रम—(ऋ॰ भा॰ भू०)— स्थिरा वः श्रायुषा स्थिरा पराणुद वी उत प्रतिष्कमे युष्माकमस्तु तथिपी मा मर्त्यस्व मायिनः।

सत्यार्यं • — वः ग्रामुवा परासुदे उत प्रतिष्कमे वा स्थिरा सन्तु गुण्माकं तिविधी पनीयसी ग्रस्तु मा मत्यंस्व मायिनः।

ऋ॰ मा॰—वः श्रायुधा परासुदे उत प्रतिष्कमे स्थिरा वी तिविषी पनी-यसी ग्रस्तुमायिनः मर्त्यस्व मा ।

> पूर्वीरह शरवः शश्रमाणा दोपावस्तोक्त्वसो जरयन्तीः। मिनाति श्रिय जरिमा तनूनामप्यूनु पत्नीवृत्वको जगम्युः॥

पदक्रम -ऋ० सा०-प्रहं पूर्वीः शरदः दोषाः वस्तोः जरयन्ती उपसः शश्रमाएा प्रपि उ तनूनाम् जरिमा श्रियं मिनाति वृषगाः पत्नीः न जगम्युः।

सत्यार्थं ० - नु शश्रमाणाः वृषणः पत्नीः जगम्बुः पूर्वीशरदः जरयन्तः उपसः दोषाः वस्तोः तनूनाम् श्रियम् जरिमा मिनाति श्रहम् ग्रिप ।

तत्सवितुर्व रेण्यं मर्गो देवस्य धीमहि । घियो यो नः प्रचोदयात् ॥

पदक्रम-ऋ० मा० -यः नः वियः प्रचोदयात् सिनतुः देवस्य तत् वरेण्यम् भगः घीमहि।

सत्यार्थ ० — सिवतुः देवस्य वरेण्यं भर्गः धीमहि यः नः धियः प्रचोदयात् ।

अन्तर का रहस्य - हम देख सकते हैं कि उक्त सभी उदाहरएों में दयानन्द ने पट कम तक बदल डाला है। विभिनत श्रादि के अर्थो को भी विविध रूपों में लिया है। इस पर भी मूलायं तीनों ही जगह प्रत्येक मन्त्र का लगभग एक ही है। तब फिर इस अन्तर का कारण क्या है ? हमारी दिष्ट में एक ही बात सर्वप्रधान रूप में सामने श्रायी है और वह यह कि दयानन्द मन्त्र को एक सजीवादित मानकर चलते थे। ग्रतः जिस भी प्रकरण या प्रसंग में वे उस मन्त्र की व्याख्या करने में प्रवृत्त होते थे तथा जिस प्रकार के पाठक वर्ग के सम्मुख प्रस्तुत करने के लिए वे उस पुस्तक विशेप को लिख रहे होते थे, उस सब को ध्यान में रखकर ही वे मन्त्रार्थ को करते थे। उनके लिए मन्त्र की मूल भावना को उस विशिष्ट पाठक को समकाना श्रत्यधिक श्रावश्यक था न कि सभी पाठकों को एक समान रूप से ज्याकरेगात्मक एवं भ्रन्य वारीकियों से परिचितं कराना। 'सत्यार्थंप्रकाश' का सृजन वे जन सामान्य के लिए कर रहे थे। इसलिए वहाँ सामान्य जन के लिए उपयोगी प्रकार से उन्होंने पदों के श्रन्वय श्रीर क्रम की परवाह न करते हुए भी जन-सुलभ पद्धति में श्रर्थ किया है। ऋग्वेदादिभाष्यभूमिका में उनका उद्देश्य उस विषय विशेष को समभाना था जिसके प्रसंग में वे उन उन मन्त्रों को उद्भृत कर रहे थे न कि उन उन विशेष मन्त्रों की व्याख्या या भाष्य करना। स्मरण रहे कि ऋ॰ भा॰ भू० जनके वेदभाष्यों के सिद्धान्तों की उद्घोषणा है, उसे

भाष्य का स्थानी नहीं माना जा सकता। ग्रतः उक्त दोनों ग्रन्थों के श्राघार पर उनकी वेदभाष्य पद्धति की विवेचना नहीं की जा सकती।

दयानन्द की वेदभाष्य पद्धित का विनिश्चय उनके सम्पूर्ण यजुर्वेद भाष्य एवं अपूर्ण ऋग्वेदभाष्य के आघार पर ही किया जा सकता है। निःसन्देह पूर्वोल्लिखत, विद्वज्जनों द्वारा की जाने वाली आपत्तियों का स्थल इन भाष्यों में उपस्थित होता है; परन्तु उनका समाधान हम पूर्वोक्त प्रकार से ही कर सकते हैं। अनिवार्यतः इसके लिए हमें प्रत्येक मन्त्र को लेकर इनकी विवेचना करना उचित है किन्तु ऐसा करने का अवकाश इस निवन्य में नहीं पाया जा सकता। यहां तो केवल इनकी भाष्य शैली की सामान्य चर्चा मात्र ही की जा सकती है।

द. माध्य शैली—दयानन्द ने अपने वेदमाप्य में एक ऐसा निश्चित क्रम अपनाया है कि वे स्वयं भी किसी प्रकार की व्याकरणात्मक या अन्य उपेझा अपने वेदमाप्य में करने को तैयार नहीं थे। सर्वप्रयम वे (i) 'पदच्छेद' देते हैं जो कि पुरातन पद्धित के वेदपाठ का ही रूपान्तर है। इसमें हम यदि कहीं उपलम्य हो तो उनकी तृष्टि को या पूर्व परम्परा से विभेद को पहचानने में समर्य हो सकते हैं। (ii) द्वितीय स्थान वे 'अन्वय' को देते है। वास्तव में अन्वय ही मन्त्र की मूलस्य वृत्ति को निश्चित करने वाला होता है। व्याकरणात्मक रचना एवं वाक्य-विन्यास की परीक्षा का अवसर यहां पर भी उपस्थित होता है।

यदि हम इन दोनों श्रंशों पर ही विचार करके देखें तो श्रनेकानेक उदाहरणों के द्वारा यह स्वव्द होगा कि दयानन्द व्याकरण या स्वर-संस्कार श्रादि को श्रर्य से विच्छिन्न करके भयानक रूप में कहीं भी उपस्थित नहीं करना चाहते थे। एक प्रवुद्ध मन्त्रद्रष्टा श्रीर श्रयोंद्घोपक की भांति वे श्रन्वय के द्वारा श्रपनी निष्पक्ष व्याकरण बुद्धि को स्पष्ट कर देते हैं। श्रतः व्याकरण सम्बन्धी या तत्सम्बन्धी श्रन्य पूर्वोक्त श्रापत्तिश्रों का समोधान केवल उनके द्वारा प्रणीत श्रन्वय को देखने मात्र से किया जा सकता है।

(iii) दयानन्द की माप्य शैंनी का तीसरा और अत्यिषक महत्त्वपूर्ण अंश है पदार्थ । वास्तव में किसी भी भाष्यकार या व्याख्याकार को पदार्थ के प्रसंग में ही अपनी प्रतिभा या मूल भावना दिखाने का भ्रवसर होता है। सायरा और दयानन्द दोनों ही ऐसा करते हुए व्याकररा एवं निख्त या निवंचन पद्धति का भरपूर भाश्रय लेते हैं। अन्तर केवल इतना हे कि सायरा जहां सामान्य लोकभाषा जैसे भ्रयों से ही सन्तुष्ट हो जाते हैं, वहाँ दयानन्द वेदों की विशिष्ट पृष्ठभूमि को ध्यान में रखते हुए और पूर्वकियत सिद्धान्तों के ग्राधार पर जन्हीं सामान्य शब्दों को विशेष वैदिक दृष्टि से देखते हैं। दयानन्द यह भी जानते हैं कि वेद की प्राचीनतम भाषा की व्याख्या पाणिनि मीर उसके परवर्ती वैयाकरणों द्वारा किये गये वात-पाठों ग्रीर वात्वर्यों एवं प्रकृति प्रत्यय विभाग मात्र के प्राचार पर नहीं की जा सकती। स्वयं सायण ने भी कुछ विशिष्ट स्थलों पर इस तय्य को स्वीकार किया है। परन्तु यास्क तो स्वयं पाणिनि से पर्याप्त पूर्व हुए थे। अश्वाक्षात्कृतवर्मा ऋषियों के समकालीन होने पर भी वे स्वयं धर्म और वेद का साक्षातकार कर चुके थे। इसीलिए उनके द्वारा दिए गए घात्वर्य, व्याकरण नियम एव प्रकृति-प्रत्यय विभाग उनकी स्वतन्त्र चेतना एवं तीक्ण प्रतिभा के द्योतक हैं। उन्होंने प्रातिसाल्यों की व्याल्या पद्धति एवं श्राह्मण ग्रन्यों की व्याल्या पद्धति को भी हृदयंगम किया या । दयानन्द ने यास्क समेत उनत सभी पद्धतियों की हृदयंगम किया या और जहां-जहां भी नवीन बातुश्रों, वात्वयों एवं प्रकृति प्रत्यय प्रादि की कल्पना की, वह सब उनके इस पूर्वोक्त प्रव्ययन पर ही श्राचारित था। अन्तर केवल इतना ही है कि दयानन्द जिस यूग में, जिस विद्वदवर्ग के लिए तया जिस ज्ञान सामान्य को दिन्ट में रखकर लिख रहे थे, उन सब के लिए यास्क ब्रादि से प्राप्त तथा यूग चिन्तन से प्रबृद्ध अपनी भावना को व्यक्त करना उनके लिए सर्वप्रमुख वन चुका था। इसलिए वे इस 'पदार्थ' नामक शीर्यंक के अन्तर्गत केवल पदिवच्छेद एवं अर्थविच्छेद करके ही संतुष्ट नहीं हो जाते ग्रिपत् भाष्य की पद्धति से उसके पीछे छिपी मूल मावना को भी स्पष्ट करते हैं। इसी कारण कहीं-कहीं उन्हें अन्वय में पूर्वोल्लिखित पदक्रम से निन्न पदक्रम को ग्रपनाना पड़ता है तथा कारक ग्रादि के निश्चित विभक्त्ययं ग्रादि की परवाह न करके भी प्रकरणानुकूल ग्रयं को स्पष्ट करना पड़ता है। वे मन्त्रायं या उसके भाष्य को एक इकाई मानकर चलते हैं। इसी कारल 'पदायें' का महत्व होने पर भी वे पूर्ण इकाई का-सा महत्व न देकर केवल मूह्यार्य का अंगभूत अंश ही मानते हैं तथा उसी दिष्ट में उसका स्यान और क्रम निश्चित करते हैं। उनका सच्वा भाष्य या देदार्थ इन्हीं पदार्थों में स्पप्ट हुया है।

(iv दयानन्द की भाष्य पद्धित का चौया और सर्वाधिक महत्वपूर्ण अंग 'भावार्य' है। नदार्य करते हुए वे व्याकरण, निरुवत आदि जिन की सीमार्मी में चनने को वाष्य होते हैं, भावार्य में वे उन सब को तिलांजित दे देते हैं। उस मन्त्र विदोष को पढ़ने या मनन करने पर जो भी दिष्ट भावना या प्रेरणा उनके सामने जागती है उसे ही वे किसी पद पदार्य के वन्धन में

पड़े विना भावार्य के रूप में प्रस्तुत कर देते हैं। सब तो यह है कि इस भावार्य को उस मन्त्र विशेष के सम्बन्य में दयानन्द की अपनी टिप्पणी कहा जा सकता है। भाष्य यदि उक्त अनुक्त और दुश्कतादि सभी वातों का पर्या-लोचन करते हुए बढ़ता है तब कहना होगा कि दयानन्द भावार्य के माध्यम से उसी उद्देश्य की पूर्ति में प्रतृत्त होते हैं। उस दि? में यदि पदार्थ उनके ज्ञान का सूचक है तो भावार्य उनके मनन और जिन्तन का। दूसरे शब्दों में उनके वेदभाष्य का अंशमूत यह भावार्य ही उन्हें सच्चा ऋषि सिद्ध करता है--- 'ऋषयो मन्त्रद्रशारः'; क्योंकि उनकी सच्ची मन्त्रदृष्टि यहीं पर पूर्णतया व्यक्त हुई है।

प्रयं विद्या - यहाँ यह उल्लेख कर देना भी ग्रत्यावश्यक है कि दयानन्द केवल ईश्वरपरक ग्रथं करने को भी सच्ची वेदभावना नहीं मानते थे। वे स्पप्तः वैदिक विषयों अपि वा देवताओं के तीन स्वरूप मानते थे---ग्राविभौतिक, ग्राविदैविक एवं भ्राघ्यात्मिक । ग्रतः वे यह संभावना मान कर चल रहे ये श्रीर भाष्यभूमिका श्रीर सत्यार्थं प्रकाश में इन्होंने इस वात की वार-वार घोपएग की है कि अनेकत्र एक ही मन्त्र का अर्थ और उसकी व्याख्या अनेक दिण्ट से या उकत तीनों दिष्टयों से की जा सकती है। इनमें से एक इंटिट भी प्रनेक भेदों से भिन्न हो सकती है यथा आज्यात्मिक इंटि से व्याख्या करने पर एक ही मनत्र परमात्मा और जीवात्मा के प्रसंग में भिन्त-भिन्त ग्रयों में व्याख्यात किया जा सकता है। भौतिक दिण्ट से विवेचन करने पर ग्रानि ग्रादि की व्याख्या ग्रनेक रूपों में की जा सकती है। यही बात भ्रान्त भ्रादि के ग्राधिदैविक अयों के सम्बन्ध में भी है। प्रथम इच्टि से ग्रान्त श्रीर इन्द्र श्रादि परवहा श्रीर जीवात्मा त्रादि के लिए यथा प्रसंग स्थित रहते हैं तो इसरी प्रोर आधिदैविक रूप में प्रतियि, संन्यासी, पर्जन्य, स्तन-यित्न ग्रादि के रूप में भी इनका यथास्यल ग्रथं किया जा सकता है। दयानन्द का यही कहना या कि इन सद दिष्टयों श्रीर संभावनाश्रों को सामने रखकर तथा ययासंभव उत्तमोत्तम ज्ञान की उपलब्धि करके ही वेदार्थ में प्रवृत्त होना चाहिये। वे वेद को ईश्वरीय और नित्य ज्ञान मानते थे। उसे सभी प्रकार के संभव मानव ज्ञान की अपेक्षा उच्चतर एवं पूर्णतर ज्ञान की निधि मानते थे। इसलिए वास्तविक भाष्य आरम्भ करने से पूर्व उन्होंने एक-एक मन्त्र के अनेक प्रकार के अयों से युक्त भाष्य के कुछ नमूने छाप कर विद्वद्वर्ग में वितरित किये ये परन्तु साथ ही उन्होंने यह भी घोषित किया था कि सभी वेद मन्त्रों का इस प्रकार भाष्य करने में ग्रत्यन्त श्रम, समय एवं धनादि की ग्रावश्यकता होगी जो कि उनके लिए जुटा

पाना लगभग प्रसंभव था। इसिलए प्रमुखत. ग्राव्यातिमक दिष्ट को लक्ष्य में रखकर ग्रीर जहां ग्रिनिवार्य दिवाई दे, वहां ग्रन्य दिष्टियों ते वेदार्य ग्रीर वेदभाष्य करने में ही वे प्रकृत हुए। परन्तुं भाष्यभूमिका में उन्होंने यह स्वष्ट उल्लेख किया है कि इतने से यह न समभ लेना चाहिये कि वेद का भाष्य उनके ग्रवं के प्रतिरिक्त ग्रीर कुछ हो ही नहीं सकता या किया ही नहीं जा सकता। अपने भाष्य के माच्यम से तो वे एक दिशानि देश मात्र दे रहे ये ताकि भारत ग्रीर पश्चिम के विद्वान् सही दिशा देख सकें ग्रीर इस गुरुतर कार्यं को ग्रपने सामध्यं के ग्रनुसार वहन कर सकें।।

निस्वत में निर्दिष्ट वेदभाष्य-पद्धतियां

डॉ॰ मान सिंह

(The earliest interpretation of the Vedic mantras is given by the mantras themselves. It was followed by the Vedic interpretation offered by the padakāras, the works like the Brāhmaṇas and the Āraṇyakas and the vast Vedāṅga literature. The Nirukta is an important Vedāṅga. The now available Nirukta of Yāska not only refers to the various traditions of Vedic interpretation viz. those of the aitihāsikas, yājnikas, parivrājakas, adhidai atas, etc. but also hints at a long tradition of the Nairuktas who include, besides Yāska himself, Āgrāyaṇa, Aupamanyava, Aurṇavābha, Krauṣtuki, Gārgya, Gātava, Carmaśiras, Taitiki, Maudgalya, Śākatāyana, Śākapūṇī, his son and Sthaulāṣthīvi. Ed.)

वेद-भाष्य का इतिहास कदाचित् वेदमन्त्रों के ग्राविर्भाव के साय ही प्रारम्भ हो जाता है। कितने ही वेदमन्त्रों में स्वयं ऋषियों ने ग्रनेक मन्त्रगत शस्त्रों के निवंचनात्मक संकेतों के व्याज से उनका ग्रयं स्पष्ट कर दिया है; यया

- १. यद्वाजिनो दाम सन्दानमर्वतो या शीर्पण्या रज्जुरस्य । (ऋग्वेद १।१६२।=; दाम-सम् ┼ √दा, वांघना)
- २. स ग्रा गमदिन्द्रो यो वसूनां चिकेतहातुं दामनो रयीलाम् । (वही ५।३६।१; दाम = √दा, देना ।)
- ३. निशीर्य शत्यानां मुखा शिवो नः मुनना भव । (यजुर्वेद, मार्व्यन्दिन-संहिता १६।१३; शस्य $=\sqrt{2}$ ृ, हिंसा करना)
- ४. साऽप्रयतः । सा पृथिक्या भवत् । तत् पृथिव्यैपृथिवित्वम् । (यजुर्वेदः, तैतिरीय-संहिता ७।१।५।१; पृथिवी = √प्रय्, फैनाना)

४. धृतेन पात्रमिम धारमै तत् ।

(ग्रथवंबेद १२।३ ७३; धृत-√ धृ लीपना, सींचना, तर करना) ।

ऋषियों के ग्रतिरिक्त इतर व्यक्तियों द्वारा किये गए प्रयास का भारम पदपाठ से होता है। मन्त्रों के पदपाठकार ऋषियों ने प्रत्येक मन्त्र के पदों का प्यक्करण कर उनके स्वतन्त्र यथायं स्वरूप की प्रस्तुत किया है, जिससे मन्त्रायं के भवगम में पर्याप्त सहायता प्राप्त हो जाती है। ऋग्वेद के पदपाठ-कार शाकत्य तथा रावरण, यजुवेदीय तैतिरीय-संहिता के ग्राप्त्रेय सभा सामवेद के गान्यं हैं। ग्रथवंवेद का पदपाठ ऋग्वेद के प्रमुख्य ही है; किन्तु उसके रचिता का पता नहीं बलता। इसी प्रकार माध्यन्त्रित संहिता का पदपाठकार भी ग्रजात है।

वेदार्थ की यह परम्परा ब्राह्मण, भारण्यक तथा उपनिषद अन्यों के माध्यम में भाने वक्ती है। ब्राह्मण प्रन्यों में यज्ञवागपरक व्यात्या प्राप्त होती है। यह व्यात्या यद्यपि कर्मकाण्डीय परिवेश ही से प्रविकांशतः प्रमावित है तथापि भनेकत्र रहस्यात्मक एवं दार्शनिक अर्थों का संस्थां करती है। उदाहरण इष्ट्रस्य है 'अन्ति इतं वृत्तीयहे' (म्हन्तेद १।१२।१) का माध्यमिन्दन शतप्य- श्राह्मण में यह व्यात्यात. ~

"अग्नि दूतं वृत्तीमह इति । य एवायं मध्यमः प्राण एतमेवैतया समिन्दी सा हैपान्तस्या प्रातानामतो आन्य ऊर्देवाः प्राता अतोऽन्येश्वाञ्चोऽन्तस्याह भवत्यन्तस्यायेनं मन्यन्ते य एवमेतामन्तस्यां प्रातानां वेद । " (१।४१३।०)।

वेदार्य की रिट से बाह्मण्-यन्यों का प्रत्यविक महत्त्व है। स्वयं निरुवत-नार यास्क ने ब्राह्मण्यन्यान्तर्गत निर्वचनों तथा प्रयों को अनीव महत्त्व दिया है। प्राय: 'इति ब्राह्मण्यं तथा 'इति ह् विज्ञायते'' कहकर उन्हें उद्वृत किया है। ब्राह्मण्-प्रन्यों में ब्रानेक महत्त्वपूर्ण निवर्षन विक्रीणं हैं।

१. इस प्रकार के समस्त निर्व चनों के सम्यक् अध्ययन के निए इस्टब्य पं० जिवनारायम् वास्त्री : वैदिक बाङ्मय में भाषा-चिन्तन, दिल्ली, १९७२, पृ० २४—१४६।

२. इट्ट्य निस्कत २१६, १२, १७, १८ । २१६२ तया २११६ में 'इति विज्ञावने' का अर्थ आचार्य दुर्ग ने 'एव' ब्राह्मगोऽपि विज्ञायते विचार्य-मागो ज्ञायते' किया है। निस्कत (४१४) में ऋन्वेशीय मन्त्रस्य पर्दों का भी 'इति विज्ञायते' कहकर उद्युत किया जाना ग्रास्वर्यं इनक प्रतीत होता है।

उदाहरणार्थ —

- १. य एम्यो यर्ज प्रारोचयत्तस्मात्पुरोदाशः पुरोदाशो ह वै नामैतचत्पुरो-हारा इति । (शतपय-ब्राह्मण् १।६।२।४, पुरोहांश)
 - २. अशीतमेत्यशिष्ठो ह्यग्निस्तस्मादाहाशीतमेति । (वही, १।६।२।२०, अशीतम)
 - ३. स होवाच-इन्यो वै नामैप, योऽयन् दक्षिगोऽक्षनपुरुषः । तं वा एत-मिन्यं सन्तमिन्दं इत्याक्षते परोक्षेगीव । (वही, १४।६।११।१; इन्द्र)
 - ४. स उ एव मखः, स विष्णुः । तत इन्द्रो मखवानभवत् । मखवान्ह वै तं मघवानित्याचअते परोक्षम् । वही १४।१।१।१३, मघवत्)
 - ५. स वा एपोऽन्निरेव यदन्निष्टोमः । तं यदस्तुवंस्तस्मादन्निस्तोमः । तम-न्निस्तोमं सन्तमन्निष्टोग इत्याचक्षते परोक्षेण । (ऐतरेय-ब्राह्मण ३।४२, श्रन्निष्टोम)

ब्राह्मण-प्रन्थों के तीन विषय हैं: अधिभूत, श्रध्यात्म तथा श्रिघदेव। इन्हीं तीन इष्टियों से निर्वचन भी किए गए हैं। संहित। ध्रों श्रीर ब्राह्मण-प्रन्थों में निर्वचन विषयक भेद यह है कि संहिताश्रों में केवल प्रसक्त शब्दों की ही व्याख्या निर्वचन द्वारा की गई है, जबिक ब्राह्मण-प्रन्थों में प्रसक्तानुप्रसक्त पदों की भी व्याख्या उपलब्ध होती है।

ब्राह्मण्-प्रन्थों के उपरान्त वेदायं की प्रक्रिया यजीय परिवेश में विचरण करती हुई भी उससे ऊरर उठने का प्रयास करती है। आध्यात्मिक प्रयों के प्रति उसकी व्यव्रता एवं उन्भुखता सहज अवलोकनीय है। कदाचित् रहस्यमयी आध्यात्मिक विद्या से संविन्त होने के कारण ही गोषथ-ब्राह्मण (२।१०, पूर्व भाग), वासिष्ठ-धमंसूत्र (४।४) तथा मनुस्मृति (२।१४०) श्रादि में 'ब्रारण्यक' के लिए रहस्य' बब्द का प्रयोग किया गया है। अस्य श्रारण्यक

दे. बीबायन-धर्ममूत्र (२।६।३) पर भाष्य करते हुए मस्करी का कथन है "रहस्यम् आरण्ये पठिनव्यो ग्रन्थो यः तम्।" (गोविन्दस्वामो-विवरण्, सं ० जमेशचन्द्र पाण्डेय, चौ० सं ० सी०, वाराण्सी पृ० २७०)। इसी प्रकार मनुस्मृति (१२।२६१) पर मेवातियि का भाष्य इस प्रकार है— "रहस्यानि सामान्यारण्यकाधीतानि।" जपनिपदों के प्रसंग में भी 'रहस्य' सब्द का प्रयोग उपचव्च होता है। (द्रष्टव्य काठक गृह्यसूत्र (१०११) पर देवपाल का भाष्य—"उपनिपदं रहस्यशास्त्रम्।" (सं ० कालेण्ड, लाहीर, १६२४)।

प्रन्यों की अपेक्षा जैमिनीय आरण्यक में वेदमन्त्रों का अधिक स्पष्ट एवं विस्तृत व्याख्यान मिलता है। उदाहरणायं देखिए ऋग्वेदीय मन्त्र—

पतः हों वाचन्मनसा विमत्ति तां गन्धर्वोऽवदव् गर्मे ग्रन्तः । तां चीतमानां स्वयम्मनीपामृतस्य पदे कवयो निपान्ति ॥ (ऋ०१०१९:३७१२)

का इस प्रन्य में श्याख्यान-

"पतः को वाचाम्मनसा विभवीति । प्राणो वै पतः । स इमां वाचं मनसा विभित्ति । २ ॥ तां गम्बर्गेऽवदः गर्मे भन्तरिति । प्राणो वै गन्ववं:पुरुप च गर्मः । स इमाम्पुरुपेऽन्तर्वाचं वदित ।।३॥ तां छोतमानां स्वयम्मनीपामिति । स्वर्या ह्योपा मनीपा वाक् ॥ ४ ॥ ऋतस्य पदे कवयो निपान्तीति । मनी वा ऋतमेवंविद च कवयः । भोभित्येतदेवाक्षरमृतम् । देन यदृचं मीमांसन्ते यद्य जुर्यत्साम तदेनां निपान्ति ।" (३।३६) ।

इस प्रकार ग्रारण्यक-प्रदक्त भ्रयं प्रायः ग्राच्यारिमक गैली का प्रमुसरण् करते हैं तथापि कहीं-कहीं ग्राधिवैविक ग्रयं भी उपलब्ध होते हैं। ग्रारण्यक-प्रत्यों का प्रतिपाद्य उपनिषदों से श्रदूरवर्ती हैं और श्रारमा, जीव, जगत्, मुक्ति ग्रादि विषयों से सम्बद्ध विचारों में पर्याप्त सम्य है। ग्रारण्यकों में प्रतिपा-दित दार्गिक चिन्तन उपनिषदों में पहुंचकर प्रौडतर हो जाता है। उपनिषदों में ब्रह्मविद्या विषयक ग्रन्थान्य तत्त्वों के साथ हो वैदिक मन्त्रों के ग्रयं की विद्यति भी समुपलब्ध होती हैं। उदाहरणार्थं इष्टब्य ऋष्वेदीय मन्त्र—

> रूपं छेरूपं प्रतिरूपो वसूव तदस्य रूपं प्रतिवक्षणाय । इन्द्रो मायानिः पुरुरूप ईयते युक्ता ह्यस्य हरयः शता दशा ॥

> > (६१४७११८)

का बृहदारण्यकोरिनिषद् में अधोलिखित व्याख्यान "अयं वै हरयोऽयं वै दश च सहस्राणि बहूनि चानन्तानि च तदेतद् ब्रह्मापूर्वमनपरमनन्तरमवाह्मम-यनात्मा ब्रह्म सर्वानुमूरित्यनुशासनम् ।" (१।२।१६) ।

वेदार्य के अवनम कर्मकाण्ड के सम्पादन आदि के लिए वेदाङ्ग साहित्य अतीव उपयोगी है। वेदाङ्ग वेदपुरुष के प्रशस्त अंग हैं। अंग का तालयं हैं 'उपकारक' "प्रङ्ग्यन्ते ज्ञायन्ते अमीनिरिति अङ्गानि।" आचार्य दुर्ग का कथन है—"वेदाङ्गिज्ञानेन नासते प्रकाशते वेदार्य इति।" (निस्त्त १।२० पर वृत्ति)। यद्यपि शिक्षा, कल्य, व्याकरस्य, निरुक्त, खन्द तथा ज्योतिष ये समी वेदाङ्ग अतीव उन्योगी हैं तयापि वेदार्य की दिष्ट से व्याकरण तथा निरुक्त की उपयोगिता सर्वातिकायी है। व्याकरण तो सव शास्त्रों में प्रमुख होने से मुख स्वरूप ही है - "मुखं व्याकरणं स्मृतम्।" पदौं की मीमांसा करने के कारए वैदिक पदों के बोब हेतु उसका ग्रत्यधिक महत्त्व है। निरुक्त का तो प्रमुख उद्देश्य ही वेदायानुसन्वान है। ग्राचार्य यास्त स्पष्ट शब्दों में घोषणा करते हैं कि निरुक्त ग्रध्ययन के विना मन्त्रार्थ प्रत्यय नहीं हो सकता— प्रयापीदमन्तरे**ग मन्त्रेप्वर्य 'प्रत्ययो न विद्यत'**' (निरुक्त १।१५)। वस्तुतः व्याकरण भी निवक्त पर निर्मर है, क्योंकि गव्द के अर्थ का ज्ञान होने पर ही व्याकरण यह विचार करता है कि अमुक शब्द इस अयं में कैसे बना। ग्रतः निरुक्त ब्याकरण का कात्स्न्यं है—''तदिदं विद्यास्यानं व्याकरणस्य कात्स्त्यं स्वायंसायक च" (निरुक्त १।१५)। व्याकरण का स्वर सस्कारोद्देश ग्रयं की ग्रप्रतीति की स्थिति में ग्रसम्भव है — 'ग्रयंनप्रतीयतो नात्यन्तं स्वर सस्कारोह्शः" (वही, १११५)। सम्प्रति हमे यास्कविरिवत निरुक्त ही प्राप्त होता है; अन्य नैरुक्तों के कवल उल्लेख भर ही मिलते है। भ्राचार्य यास्क ने ग्रपने निरुक्त मे ४४० मन्त्रों की खण्डनः कि वा समग्ररूपण व्याख्या की है। इससे न केवल उन मन्त्रों का ही अयं स्पष्ट हुआ है प्रत्युत वेद क अन्य मन्त्रों को समफन में भी ग्रद्भुत एवं महती सहायता मिलती है। वेदों के सभी भाष्यकार - स्कन्दस्वामी से लेकर नवीन व्यात्या पद्धति के आविष्कारक रॉय तथा उनके अनुयायी तक - निरुक्त से प्रभूत साहाय्य प्राप्त करते आए हैं। निरुक्ताश्रमी वेदभाष्यकारों में दयानन्द ने तो सामातीत रूप से निरुक्त का ग्राश्रय लिया है। ग्राचार्य यास्क न वैदिक मन्त्रो एव पदों के ग्रर्थ के सन्दर्भ में केवल प्रपने ही नहीं अपितु अपने पूर्वीचार्यों के मतो को भी चद्धृत किया है और इस प्रकार ग्रपन विवेचन में तुलनात्मक रिष्ट तथा पूर्णता का सन्निवेश किया है। प्रतः निरुत्त को यदि वैदायं कोण कहा जाए तो प्रत्युक्ति न होगी। निरुक्त की एक विलक्षण विशेषता यह है कि उसमें वेद-व्यास्या से सम्बद्ध प्रनेक सम्प्रदायों का उल्लेख किया गया है। ये वेदार्थ-सम्प्रदाय ग्रयवा पक्ष हैं-नैरुक्त, ऐतिहासिक, याज्ञिक, पिन्द्राजक, ग्रविदैवत, नैदान तया प्राख्यान समय । इससे सुस्पष्ट है कि ग्राचार्य यास्क के समय तक वेदमन्त्रों का अर्थ पर्याप्त अनिश्चित हो चुका या और उनकी व्याल्या कई इंटिटकोर्गों से की जाने लगी थी। कुछ लोग तो वेदमन्त्रों को अनर्यंक ही मानने लगे थे। निरुक्त में इस प्रकार के लोगों का प्रतिनिधित्व कौत्स करते हैं। आवार्य यास्क ने सोपपत्तिपूर्वक इस सन्देहवाद का प्रवल लण्डन कर बेदमन्त्रों के सार्थकत्व की स्थापना की है। ४ सम्प्रति वेदार्थ के इन विभिन्न सम्प्रदायों प्रथवा पक्षों का संक्षिप्त परिचय सम्भवतः भनावश्यक नहीं होगा।

१. नैरुक्त — प्राचायं दुगं के अनुसार निरुक्तों की संख्या १४ थी। ध इनमें प्रायायण, प्रीपमन्यव, प्रौणंवाभ, क्रीब्दुकि, गायां, गालव, चर्माशराः, तैटीकि, शतवलाक्ष मोद्गल्य, शाकटायन, शाकपूणि, शाकपूणिपुत्र तथा स्थीलाष्ठीवि इन तेरह नैरक्तों का उल्लेख स्वयं यास्क ने किया है प्रीर बीवहवें सम्भवतः वे स्वयं हैं। इससे स्पष्ट है कि प्राचायं यास्क के समय तक नैरुक्त सम्प्रदाय सुस्पापित हो चुका था और उसका साहित्य पर्याप्त समृद्ध हो चुका था। प्राचायं यास्क ने नैरुक्तों के मतों का लगभग २० वार उल्लेख किया है। प्रीरक्त-परम्परा के प्राचायं वेदमन्त्रों का ध्रयं निर्वचनात्मक प्रणाली पर करते थे। यह परम्परा वैदिक देवों के स्वरूप की व्याख्या उन्हें प्रकृति के विभिन्न रूप मानकर करती थी। यह परम्परा वैदिक प्राव्या प्रालं-

जफरीतुर्फरीत्यादि पण्डितानां वनः स्मृतम् ।।
वीद्धत्या जैन ग्राचार्यं भी वेदों को प्रमारा नहीं मानते ।

४. द्रष्टव्य निरुक्त १११४-२०। परवर्ती चार्वाकदर्जन में इस सन्देहवाद को प्रभूत प्रश्रय प्राप्त हुम्रा है। सर्वेदर्जनसंग्रह (चार्वाकदर्जन), २० त्रयो वेदस्य कर्तारो घूर्तभाण्डनिशाचराः।

५. द्रष्टच्य दुर्गभाष्य, निरुवत १११३: निरुवतं चतुर्देशप्रभेदम्; ११२०: निरुवतं चतुर्देशधा ।

६ ब्रव्टन्य निरुवत १।१२; २।८, १४; ३।१६; ४।२४;४।११, ६।१,३, ११; ७।४, ४; ८।१३; ६।४; ११।१६, २६, ३१; १२।१०, ४१।

७ इन्द्र-तृत्र के युद्ध के प्रसंग में श्राचार्य यास्क की उित्त—''तत्को तृत्रः? मेघ इति नैक्ताः। अपां च ज्योतिपश्च मिश्रीभावकर्मणः वर्षकर्म जायते। तत्र उपमार्थेन युद्धवर्णा भवन्ति।" (निक्क्त २।१६)। नैक्वतों के इस पक्ष का समर्थन करते हुए निक्क्त २।१३ पर स्कन्टस्वामी कहते हैं— "सर्वे इतिहासाश्चार्यवादमूलभूताः। ते चान्यपरा विधिन्नतिपेषशेपभूताः। मतस्ताननादृत्य स्वयमविक्टंनित्यदर्शनमुपोद्बलयन्त्याह—मेघ इति नैक्क्ताः।" श्राप्यानों एवं इतिहास के विषय में अन्य श्राचार्यों के विचार इस प्रकार हैं—(क) निक्कत १०।२६ पर श्राचार्य दुर्ग का भाष्य—"एतिस्मन्तर्ये इतिहासमाचक्षते श्रात्मविद इतिहृत्तं परकृत्यर्यवाद-रूपेण यः किवदाव्यात्मिक-श्राधिदैविक-श्राधिभौतिको वार्य श्राप्या-

कारिक रूप में तथा तथाकियत ऐतिहासिक नामों की व्याख्या नित्यमुष्टि रूपों के रूप में करती थी। यास्क द्वारा उल्लिखित नैक्वत परम्परा के मामायों का संक्षिप्त परिचय इस प्रकार है:

१-म्राग्नायरा : ग्राचार्य यास्क ने निरुक्त १।६; ६।१३ तया १०/८ में भ्राग्रायरा का मत चार बार ग्रक्षि, कर्रा:, नासत्या तथा इन्द्र के निवंचन के प्रसंग में चद्युत किया है।

२-ग्रोपमन्यवः ग्राचायं ग्रोपमन्यव का मत यास्क ने १२ वार उद्घृत किया है। भगवह्त की सूचनानुसार गुस्टव ग्रॉपर्ट के प्राचीन हस्तलिखित ग्रन्यों के सूचीपत्र भाग २, पृ० ११० पर दक्षिण के किसी घर में उपमन्युकृत

यते दिप्ट्युदितायंव भासनार्थे स इतिहास इत्युच्यते । स पुनरयमितिहासः सर्वप्रकारो नित्यमविवक्षितस्वार्यं स्तदयं प्रतिपतृगामुपदेशपरत्वात्।" (ख) भ्रात्यानों के विषय में स्कन्द का कथन है: "एवमात्यानस्व-रूपार्गां मन्त्रार्गां यजनाने नित्येषु च पदार्थेषु योजना कर्तंच्या। एप शास्त्रे सिद्धान्तः। "अग्रीपचारिको मन्त्रेप्वाख्यानसमयः। परमार्थेन तु नित्यपक्ष इति सिद्धम्। (भगवद्दत्तः वैदिक वाङ्मय का इतिहास भाग २, पृ० २२०) (ग) वररुचि की यम-यमी के प्रसंग में उक्ति-एव-मैतिहासिकपक्षे योजना । नैरुक्तपक्षे तु पुरुरवा मध्यमस्यानः । वाय्वा-दीनामेकत्वात् पुरुरीरीति पुरुरवाः उर्वेशी विद्युत् । उरु विस्तीनमन्त-रिक्षं दिन्यत इति उवंशी।" (निरुक्तसमुच्चय, सं॰ युविष्ठिर मीमांसक, भारतीय प्राच्य-विद्या-प्रतिष्ठान, अजमेर, द्वितीया वृत्ति, संवत् २०२२, पु० १४१); "एवं नैरुक्तपक्षे योजना या स्रीपचारिकोयं मन्त्रेष्वाख्यान-समय:। नित्यत्वविरोवात्। परमायेन तु नित्यपक्ष एवेति नैरुक्तानां सिद्धान्तः । (वही, पृ० १४२); "एवमैतिहासिकपक्षे योजना । नैरुक्तपक्षे तु यमी मध्यमस्थाना वाक् । यमश्च मध्यमस्थानः ।" (वही, पृ० १४७) (घ) परवर्ती वैदिक व्याख्याकारों में दयानन्द सरस्वती तथा तन्मतावलम्बी वेदों में इतिहास नहीं मानते । इस विषय में द्रष्टव्य डॉ॰ सुवीरकुमार गुप्त : "Ancient Schools of Vedic Interpretation, Journal of Ganganatha Jha Research Institute, प्रयाग, भाग १५, संड १, प्र॰ १४६; "Validity of Historical and Legendary Interpretation of Vedic Stanzas" भारतीशोव-सार संग्रह, एप्रिल-जुलाई १६७१ खंड २, पृ० ५१-६२।

न. वही; १११; २१२,६,११; ३१८, ११, १८, १६; ५१७; ६१३०; १०१८।

निरुक्त का ग्रस्तित्व वताया जाता है। उपमन्यु ग्रीपमन्यव के पिता रहे होंगे। चरणव्यूह ग्रादि ग्रन्थों में चरकों के ग्रवान्तर विभागों में ग्रीपमन्यवाः का उत्लेख मिलता है। वायुपुराण में उपमन्यु के कुल का वर्णन है।

- (३) श्रीणंवाम: निरुत्त में पाँच बार उर्वी, नासत्यी, होता, श्रिवनी तथा त्रिधा शब्दों के निर्वचन के प्रसङ्घ में श्रीग्यंवाम का स्मरण हैं। १° इनका मत शीनकीय वृहहेवता (७।१।२४) में भी उद्घृत है।
- (४) क्रीव्हिक्तः प्राचार्यक्रीव्हिक का मत यास्क ने निरुवत =1२ में द्रविएते दाः' के निर्वचन के प्रसङ्घ में उद्घृत किया है। इनका मत वृहद्देवता (४११३७) में भी उल्लिखित है। पौराणिक परम्परा के अनुसार क्रीव्हिक भागुरि ही का प्रपर नाम है। 'सप्तशती' के टीकाकारों ने भी इसका संकेत किया है। " यास्क ने भागुरि का उल्लेख नहीं किया है तथा वृहद्देवता में क्रीव्हिक का एक बार (४११३७) और भागुरि का चार वार (३११००; ४१४०; ६१६६, १०७) अलग-अलग उल्लेख है। अतः उनकी अभिन्तता सन्देह का निषय है।
 - (५) गार्ग्यः स्राचार्यं गार्ग्यं का उल्लेख निरुक्त में तीन वार उपसर्गं, नाम तथा उपमा के प्रसंग में हुआ है। १२ इनका उल्लेख वृहहेवता में एक वार (१।२६) भीर अष्टाघ्यायी में ३ वार (७।३।६६; ८।३।२०; ८।४।९७) आया है। भगवद्दत्त नैरुक्त गार्ग्यं को सामपदपाठकार गार्ग्यं से झिमन्न मानते हैं। १3
 - (६) गालव: श्राचार्य यास्क ने श्राचार्य गालव का उल्लेख एक बार 'शितामन्' शब्द के निवंचन प्रसङ्घ में किया है। इनका उल्लेख वृहदेवता में

वैदिक वाङ्मय का इतिहास, भाग २, पृ० १७० (दिल्ली: १६७६)।

१०. द्रष्टघ्य निरुक्त २।२६; ६।१३; ७।१५; १२।१,१।

११. तुलना की जिए नागेश: प्रयोगिविधि—"मार्कण्डेयेन क्रीप्टुकि भागृरि प्रति उक्तं स्तीत्रं जैमिनि प्रतिपक्षिरूपै: मुनिपुत्रै: उक्तं मार्कण्डेय-पुराग्गे।" (Bishnupada Bhattacharya: Yaska's Nirukta and the Science of Etymology, कलकत्ता: १९५८, पृ० ६१।

१२. निष्कत १।३, १२; ३।१३ । द्रष्टच्य १।१२ पर स्कन्द भाष्य —"न सर्वाणीति गार्ग्यो नैष्कतिकोषः"

१३. पूर्वोद्धृत ग्रन्य, भाग २ पृ० १७१-७२।

चार बार (११२४; ४१३६; ६१४३; अ३८) हुआ है। ये वाभ्रन्य गोत्रोत्पनन नया ऋग्वेद के क्रमपाठकार एवं एक शिक्षाग्रन्य के प्रगीता थे। १४

- (७) चर्मिशिराः निरुत्त में ३।१५ में 'विववा' शब्द के निर्वचन के प्रसंग में चर्मिशिराः का एक वार उल्लेख आया है । वृहद्देवता में इनका कोई उल्लेख नहीं है।
- (प) तैटीकि: तैटीकि का मत यास्क ने नि० ४।३ तथा १।२७ में दो स्यानों पर 'शितामन्' तथा 'वीरिट' के निर्वचन प्रसङ्घ में उद्धृत किया है। शौनकीय बृहद्देवता में इसका कोई उल्लेख नहीं हैं।
- (६) शतवजासमौद्गल्य: आवायं यास्क ने एक बार ति० ११।६ 'मृत्यु' शब्द के निवंचन के सन्दर्भ में इनका मत उद्वृत किया है। वृहद्देवता में इनका उल्लेख नहीं है।
- (१०) शाकटायन: ध्राचार्य शाकटायन ख्यातनामा वैयाकरण रहे हैं। स्वयं यास्क ने वैयाकरण के रूप में भी उनका उल्लेख किया है। ११४ वे सम्भवत: एक निरुक्तकार भी थे। यास्क ने निरु १११३ में 'सत्य' शब्द के निवंचन के प्रसंग में इनका उल्लेख किया है। वृहद्देवता में भाचार्य शौनक ने भनेक मन्त्रों के श्रयं के प्रसंग में इन मतों का उल्लेख किया है। १६
- (११) शाकपूर्णि: आचार्य शाकपूर्णि का मत निरुक्त में २१ वार तडित् आदि शब्दों के निर्वचन और ऋग्वेद ६।१०७।६; १०।२८।४; १०।८६।३ एवं भक्षरम् के अर्थ तथा वैश्वदेव ऋचाओं के सन्दर्भ में उद्वृत है।१७

१४. द्रव्टव्य महाभारत, शान्तिपर्व, ३४२।१०३-४: पांचालेन क्रमः प्राप्तः तस्माद् भूतात् सनातनात् । वाभ्रव्यगोत्रः स वभौ प्रयमः क्रमपारगः । नारायगाद्वरं लब्ब्वा प्राप्य योगमनुत्तमम् । क्रमं प्रणीय शिक्षां च प्रण-यित्वा स गालवः ॥

१५. निरुक्त ११३, १२; अष्टाव्यायी ३।४।१११; दा३।१द; दा४।५०; बृह-हेवता २।६५; ऋनप्रातिशास्य १।१३, १७; १३।१६, ७४७; वाजसनेयि-प्रातिशास्य ३।६, ११, ६६; ४।४।१२६, १८८; अयर्वप्रातिशास्य २।२४ में शाकटायन का उल्लेख मिलता है।

१६. बृहद्देवता २।१; ३।१४६; ४।१३८; ६।४३; ७।६६; ८।११,६० ।

१७. निरुक्त ३।११,१२, १६; ४।३,१५; ४।१३,२०; ७।१४, २०; ८।२, ५,६, १०, १४,१८,१६; १२।१६, ४०; १३।१०; ४।३।

निरुवत तथा वृहद्देवता १८ से प्रमाणित होता है कि शाकपूणि एक निरुवत के प्रणेता थे। इसकी पुष्टि वायु, ब्रह्माण्ड तथा विष्णु पुराणों से भी होती है। १९ स्कन्दस्वामी के ऋग्माष्य तथा दुर्ग की निरुवत-कृत्ति से पता चलता है कि उन्होंने एक निषण्टु की भी रचना की थी, २० जो ग्रायुना श्रनुपलव्य है।

- (१२) शाकपूरिएपुत्र : ग्राचार्य यास्क ने शाकपूरिए के पुत्र का केवल एक बार नि॰ १३।११ में उल्लेख किया है। बृहद्देवता में प्रा१४२ में 'राषीतर' नाम से उनका स्मरए। किया है।
- (१३) स्यौलाढ की वि: यास्क स्यौलाष्ठी वि के मत का उत्लेख दो बार नि॰ ७११ तथा १०११ में अन्ति: तथा वायुः के निवंचन के प्रसंग में करते हैं। इसके अतिरिक्त यास्क ने औदुम्बरायणा (१।१), वार्ष्यायणा (१।२) तथा कात्यक्य (८।५,६,१०,१७;६।४१,४२) का भी उल्लेख किया है, जिनका निरुक्तकार होना सुनिश्चित नहीं है। ऐसा अनुमान असहज नहीं है कि इन पूर्व वर्ती नैरुक्तों ने यास्क की भौति अपने-अपने निष्ण्युओं तथा निरुक्त-अन्यों की रचना की थी और इस प्रकार वेदार्था चुसन्वान की परम्परा को समृद्ध किया था। आज हमें यास्कीय निष्ण्यु तथा निरुक्त ही उपलक्ष्य हैं, जो वैदिक व्याख्या के लिए सर्व था अपरिहाय हैं। २१

१८. बृहद्देवता २११२०, १४४, ४१८, २६; ६१४६; ७।७०; ८१६०। वृह-देवता में 'रथीतर' नाम से भी शाकपूर्णि का स्मरण है (१।२६; २।४०; ७।१४४, १४४)।

१६. बायु॰ ६१।२; विष्णु॰ ३।४।२३; ब्रह्माण्ड भाग १, ३४।३ (संट वैंकटे॰ इवर प्रेस, वम्बई, १८६४)

२०. द्रष्टव्य पं० भगवह्तः पूर्वोद्वृत ग्रन्य, भाग २, पृ० १७३-७४। इनके प्रतिरिक्त पं. भगवह्त ने लिखा है कि महाभारत ज्ञान्तिपर्व के भनुसार बृह्स्पित भी निरुक्तकार था, काश्यप का भी एक निरुक्त था (वैदिक वाङ्गमय का इति. भाग २, पृ. १६६) इस प्रकार इन नैरुक्त प्राचार्यों की संस्था १४ से प्रधिक २० तक ही जाती है (डा॰ मान द्वारा उद्वृत् १४ को सुस्वरायरा, बार्ष्यायरा, काल्यक्य, कीत्सव्य वृहस्पति तथा काश्यप) यदि दुर्ग के कथन 'निरुक्त चतुर्वंश प्रभेदम्' को सर्वंथा प्रामाणिक माना जाए तो यह संभावना प्रधिक है कि इन सभी प्राचार्यों ने निरुक्त ग्रन्थ का प्रणयन नहीं किया होगा। स्वतन्त्र रूप से नैरुक्त विषय पर ग्रविकार किया होगा तथा उनके वचन प्रामाणिक माने जाते होंगे। किन्तु इस कथन पर एक विप्रति हो सकती है कि

[विशेष—पं० भगवद्दत्त ने ग्रौदुम्बरायण, वार्ष्यायणि तथा कात्यवय को भी नैरुक्त माना है (पूर्वोद्घृत ग्रन्थ, भाग २, पृ० १६६)। उन्होंने ग्रौप-

यास्क जैसा श्राचार्य श्रपने से पूर्ववर्ती जिन श्राचार्यों के मत श्रपने ग्रन्य में उद्युत करता है तो अवश्य ही उन्होंने किसी न किसी ग्रन्थ का प्रशायन किया होगा प्रन्यथा किसी के मौखिक मत को ग्रन्थ में कैसे उद्धृत किया जा सकता है। इनमें से १८ श्राचार्यों का उल्लेख तो यास्क ने किया ही है। बृहस्पति तथा काश्यप का उल्लेख उन्होंने नहीं किया। ग्रतः इन १ द को तो ग्रन्थकार मानना ही चाहिए। किन्तु ऐसा मानने परं 'निहक्त' चतुर्दश प्रभेदम्' से इसका सामञ्जस्य नही बैठता है । इस उक्ति का ग्रभि-प्राय यह भी हो सकता है कि विषय-विभाग की दिष्ट से १४ प्रकार से निरुक्त रहे हों चाहे उनकी संख्या १४ से मधिक भी हो। जैसे कि यास्काचार्य के निरुक्त में प्रमुख रूप में यह शैली अपनाथी गयी है कि इसमें नियण्द्र में संगृहीत शब्दों के निर्वचन हैं। निर्वचन प्रसंग में म्राने वाले ग्रन्य शब्दों के भी निवंचन हैं। मन्त्रों, उनके पदों को उद्घृत किया गया है। उनकी संक्षिप्त व्याख्या भी दी है तथा मनत्र के ग्रनेक पदों का निवंचन भी । इसी प्रकार सम्भव है कि दूसरे नैक्क आचार्यों ने अपने-ग्रपने ग्रन्यों में भिन्त-भिन्त शैली श्रपनायी हों। जिनके श्राघार पर निरुक्त १ र प्रकार के रहे हों। इसी प्रसंग में हमें दुर्ग के कथन 'व्याकरण मण्टघा' पर भी घ्यान देना होगा । क्या दुर्ग के समय केवल आठ ही व्याकरणा थे। पाणिति से पूर्ववत्ती ही आठ से अधिक वैयाकरणा थे। यहां भी व्याकरण से = प्रकारों से श्रभिप्राय हो सकता है। इन नैरुक्तों में से बृहस्पति, शाकटायन, काश्यप, गाग्यं, गालव आदि के नाम वैयाकरणों में भी समादृत रहे हैं, ये वैयाकरण तथा नैरुक्त म्राचार्य पृथक-पृथक थे या एक ही यह ग्रलग प्रश्न है किन्तु इतना सुस्पष्ट है कि यास्क ने न केवल नैक्तों के मत को उद्युत किया है अपितु वैयाकरणों के मत भी दिखलाये हैं । यथा-तत्र नामान्याख्यातजानीति शाकटायनी नैकक्त-समयश्च (नि॰ १।१२) यहां पर स्पष्ट रूप में यास्काचार्य शाकटायन को नैरुक्त ग्राचायों से भिन्न मान रहे हैं।

केवल निर्वचन के श्राधार पर किसी की ग्रन्यकार मानना कोई पुष्ट तर्क नहीं है। क्योंकि गार्ग्य के नाम से यास्क ने कोई भी निर्वचन उद्धृत नहीं किया किन्तु 'न सर्वाणीति गार्ग्यों वैयाकरणानां चैके' (नि. १.१२) से स्वष्ट है कि यास्क यहां पर गार्ग्य को नैक्क मान रहे हैं, वैयाकरण मन्यव, घ्रोदुम्बरायस्, वार्ष्यायस्ति, गार्ग्य, घ्राग्रायस्त, धाकपूरिंस, घ्रोर्शवाभ, तैटीकि, गालब, स्योलाष्ठीवि, क्रोप्ट्रिक तथा कात्यक्य ये १२ यास्क से पूर्व-वतीं नैरुक्त तथा १३वां नैरुक्त स्वयं यास्क को माना है। १४वां नैरुक्त उन की दिष्ट में सम्भवतः 'निरुवत' (१३।११) में उल्लिखित जाकपूरिएपुत्र है; श्रयवा कीत्सव्य है, जिनका निरुक्त-निघण्द श्रायवंश परिशिष्टों में से एक है। वस्तृत: ग्रोद्म्बरायण, वार्ष्यायिण तथा कात्यक्य का नैरुक्त होना सुनि-विचत नहीं है। यास्क ने श्रीदुम्बरायण के वचन के इन्द्रिय-नित्यत्व-सिद्धान्त का संकेत किया है (निरुक्त १/१-२: इन्द्रियनित्यं वचनिमत्यीदुम्बरायणः ।) भत्ंहरि ने भी इसी प्रसंग में वार्ताक्ष तथा प्रौदुम्बरायरा का उल्लेख किया है (वाक्यपदीय २।३४२-३४३) । इसी प्रकार वार्ष्यायिए। के पड्भावविकार-विपयक सिद्धांत का उल्लेख है (निरुक्त १।२: पड्मावविकारा भवन्तीति वार्ष्यायिसः। जायतेऽस्ति विपरिस्मिते वर्धतेऽपक्षीयते विनश्यतीति।) यह वृहद्देवता (२।१२१-१२२) मे भी उल्लिखित है। वार्प्यायिण के इस सिद्धान्त-का उल्लेख पतञ्जलि ने भी किया है (महाभाष्य, १।३।१ पर : पड् भाव-विकारा इतिह स्माह भगवान्वार्ध्यायिए:। जायतेऽस्ति विपरिएामते वद्वेते-ऽपक्षीयते विनश्यतीति ।) यास्क ने कात्यक्य का उल्लेख ग्रपने 'निरुक्त' के प्रष्टम तथा नवम श्रव्यायो में किया है और श्राप्रीसूक्तों के देवताग्रों के सम्बन्ध मे जनके मत उद्घृत किए हैं (८।५: इध्म:- यज्ञेच्म इति कात्यक्यः; ८।५ तनूनपात्—म्राज्यमिति कात्थवयः; =।६: नराशंसः —यश इति कात्थवयः; =।१: द्वार:--यज्ञे गृहद्वार इति कात्यनयः; =।१७: वनस्पति:--ग्रूप इति कात्यक्य:; ६।४१ : देवी जोव्टी-सस्यं च समा चेति कात्यक्य:;); ६:४२ : देवी कर्जाहति - सस्यं च समाचेति कात्यवयः । किसी निवंचन-प्रसंग में उल्लेख न होने से श्रीदुम्बरायण, वार्ष्यायणि तथा कात्यस्य का नैधनत होना मुनिश्चित नहीं है (देंप्टब्य Bishnupada Bhattacharya: Yaska's Nicukta and the Science of Etymology, pp. 62-63 65-66 : 72-73); प्रतः हमने इन्हें नैरुक्तों मे परिगिश्त करना उचित नहीं समभा

नहीं । कात्यक्य का नैरुक्त होना सिंदग्ध नहीं है क्योंकि यास्क ने इनकें मत को निरुक्त सम्बन्धी विषय के संदर्भ में ही उद्धृत किया है । श्रीदुम्बरायणा तथा वार्ध्यायणा के मत जिस प्रसंग में यास्क ने उद्धृत किये हैं उसके अनुसार प्रावश्यक नहीं कि इन दोनों को नैरुक्त प्राचाय माना जाए। एक वैयाकरणा भी ऐसी मान्यता रख सकता है। पतञ्जिल तथा भतृंहिर भां जिनके मत को उद्धृत करते हैं उनको नैरुक्त की अपेक्षा वैयाकरणा मानना ग्रधिक उचित प्रतीत होता हैं—सम्पादक

पं० भगवद्दत ने चर्मिशराः, शतवलाक्ष मौर्गल्य तथा शाकटायन को नैरुक्त नहीं माना है। यास्क ने चर्मिशरा: का उल्लेख 'विधवा' शब्द के निवंचन के प्रमंग में (निरुक्त १११६) भीर शाकटायन का उपसर्गों की द्योतकता (११३), नामों के ग्राख्यातजत्व (१।१२) तथा 'सत्य' शब्द के निर्वचन (१।१३) के प्रसंग में किया है। ग्रत: इनका नैरुक्त होना ग्रसम्भव नहीं है; इसी से हमने इन्हें नैक्कों में परिगणित किया है। यद्यपि गार्ग्य का उल्लेख यास्क ने उप-सर्गादिक पदों के विविध अथों (१।३ : उच्चावचा: पदार्था भवन्तीति गार्यः), सभी नामों के त्राख्यातजत्व के प्रत्याख्यान (१।१२: तत्र नामान्याख्यातजानीति शाकटायनो नैरुक्तसमयश्च । न सर्वागोति गार्ग्यो वैयाकरणानाञ्चैके ।) श्रीर जपमा-लक्षरा (३।१३ : ग्रथात उपमा: । यदतत्तत्सदशमिति गार्ग्यः ।) के प्रसंग में किया है, किसी शब्द के निर्वचन के प्रसंग में नहीं तयापि उन्हें प्रायः नैरुक्त माना गया है (दुर्ग: निरुक्त १।१३ पर वृत्ति : तत्र शाकटायनो नैरुक्ताइच गार्ग्यवर्जं कानिचिदभिवानान्यनेकैषांतुभिरनुविदवति कानिचिदेकेनैव। पं • भगवद्दत्त : पूर्वोद्धृत ग्रन्य, भाग २, पृ ॰ १६६; शिवनारायमाशास त्री निरुक्तमीमांसा, पु.२२६) ब्रायर्वेग परिजिप्टेमूल कौत्सव्य द्वारा रिवत निरुक्त-निषण्द का यास्कपूर्ववितत्व प्रमाणित नहीं है; अतः यास्क द्वारा उनका श्रनुल्लेख श्राश्चर्य का विषय नहीं हो सकता। हमारे विचार में श्राचार्य दुर्ग (निरुक्त १।१३, २० पर वृत्ति) द्वारा उल्लिखित १४ निरक्तों में १३ ती श्राग्रायण, श्रीपमन्यव, श्रीर्णवाम, क्रीष्टुकि, गार्ग्य, गालव, चर्मशिराः, तैटीकि, शतवलाक्ष मौद्गल्य, शाकटायन, शाकपूर्तिण, शाकपूरिणपुत्र तथा स्योलाष्ठीवि द्वारा प्रणीत रहे होंगे श्रीर १४वां स्वयं यास्क द्वारा । श्राचायं दुगं ने निरुक्त के चतुर्दशप्रभेदत्व का संकेत 'निरुक्त' के अन्तर्गत परिगणित नैरुक्त आचार्यों को रिप्र में रखे विना नहीं किया होगा।

२. ऐतिहासिक

ग्राचार्य यास्क ने वंदव्याख्या के ऐतिहासिक सम्प्रदाय का ३ स्थानों पर उल्लेख किया है (निरुक्त २।१६; १२।१,१०); किन्तु इसके किसी श्राचार्य-विगेप का नामोल्लेख नहीं किया है। इस पद्धित के पक्षघर सम्भवतः वैदिक देवों तथा घटनाश्रों की ऐतिहासिकता में विश्वास करते थे। इस पद्धित का कोई स्वतन्त्र ग्रन्थ सुरक्षित नहीं रह सका है; केवल निरुक्त तथा स्कन्दस्वामी एवं दुर्ग के भाष्यों में इस पद्धित के ग्रनुकून व्याख्यात ग्रंश मिलते हैं। यास्क ने 'तत्रेतिहासमावस्रते" खट्यों से तथा कही-कहीं उनके विना ही ऐतिहासिक पद्धित का ग्रनुसरण करते हुए कुछ वेद मन्त्रों की व्याख्या की है। २२ वृह-

२२. निचनत २।१०-१२, २।२४-२७; ३।१७; ४।६; ४।२; ११।२४; १२।१० ।

हैवता में भी कतिपय ऋग्वेदीय सूवतों की ऐतिहासिकता का संकेत है। 23 पुरागाकारों को सम्भवतः इस व्याख्या-पद्धति से प्रवल प्रेरणा मिली होगी, क्योंकि उन्होंने भी ऐतिहासिकों की भाति श्रनेक श्राख्यानों की कल्पना की है। नैरुक्त-सम्प्रदाय इस वेदान्तर्गत तथाकथित इतिहास एवं श्राख्यानजात की श्रयंवाद मानता है। 28

३. याज्ञिक

वेदन्याख्या की इस पढित को सर्वप्राचीन माना जा सकता है, क्योंकि यह ब्राह्मण प्रन्थों की वेदार्थ-प्रणाली से सीधे सम्बद्ध है। बृहद्देवता (७।१०५) में इस पढित को 'ग्राध्वयं कहा गया है। ग्राचार्य यास्क ने वेदमन्त्रों के देवता-निर्ण्य के प्रसंग मे याज्ञिकों का ६ स्थानों पर उल्लेख किया है देश प्रीर नि. ११।४ में 'इत्यिवयज्ञम्' कहकर तथा १३।७ उसके बिना ही याज्ञिक परम्परानुसारी ज्याख्या की है। निरुक्त देश बृहद्देवता के के ग्राधार पर अनुमान किया जा सकता है कि कात्यक्य सम्भवतः याज्ञिक परम्परा से ही सम्बद्ध एक ग्राचार्य थे। देन

याज्ञिकों का वैिक व्याख्या करने का ढंग नैक्क्तों तथा ऐतिहासिकों से भिन्न था। उनकी व्याख्या यज्ञपरक थी थ्रीर वे प्रत्येक मन्त्र एवं शब्द की व्याख्या ग्रानुष्ठानिक कृत्यों ग्रथवा कर्मकाण्ड के सन्दर्भ में करते थे।

४. पारिवाजक

श्राचार्य यास्क ने इस सम्प्रदाय का उल्लेख केवल एक बार (ऋग्वेद १।१६४।३२) की व्याख्या के सन्दर्भ में किया है (निरुक्त २।८)। स्कन्दस्वामी ने इस मन्त्र की व्याख्या इसी पद्धति के श्रनुसार की है। उनके श्रनुसार परि-न्नाजक तथा श्रात्मवादी सम्प्रदाय एक ही है। इस दर्शन का उल्लेख करते हुए यास्क ने एक बार "इति परिन्नाजकाः" (२।८) भीर दो बार "इति

२३ द्रष्टन्य वृहद्देवता २।१५६; ४।४६; ६।१०७, १०६; ७।७, १५३ ।

२४. द्रव्टव्य ऊपर टिप्पण सं० ७।

२५. निरुक्त ५।११; ७।४, २३; ११।२६, ३१; १३।६।

२६. निष्वत ८।४, ६, १०, १७; ६।४१, ४२ (ब्राग्नीसूबतों के देतताधों के सन्दर्भ में)

२७. बृहद्देवता, विष्णुपाद भट्टाचार्य: पूर्वोद्घृत ग्रन्थ, प्० ६६

२८. द्रष्टव्य निरुक्त (२।६) पर स्कन्द स्वामी तथा महेश्वर कृत भाष्य : एष परिव्राजकानामात्मविदां दर्शने चास्या ऋचोऽषं: (सं० लक्ष्मरा स्वरूप, लाहीर, १६३१)।

म्रात्मप्रवादाः" बन्दों का प्रयोग किया है : "ग्रय म्रव्यात्मम्" कहकर उन्होंने कई मन्त्रों की एतद्दर्शनानुसारी व्याख्या की है । दि

५. ग्रधिदैवत

धाचार्य यास्क ने लगभग छह वार इस वेदार्घप्रणाली का उल्लेख किया हैं 30 ध्रीर इसके ध्रनुसार कुछ मन्त्रों की व्याख्या भी की है। उन्होंने व्याख्या के पूर्व 'ध्रयाधिदैवतम्' अयवा बाद में 'इत्यिविदैवतम्' शब्दों का प्रयोग किया है। वेद-व्याख्या की यह पद्धति वेदमन्त्रों का देवपरक अर्थ करती थी। सम्भवतः यह तथा नैक्वत-पद्धति अभिन्त ही थी। 39

६. नैदान

श्राचार्य यास्क ने दो वार नि० ६।६ तथा ७।१२ में 'स्याल:' तथा 'साम' शब्दों के निर्वचन के प्रसंग में नैदानमत का उल्लेख किया है; किन्तु इस सम्प्रदाय के किसी श्राचार्यविशेष का नामग्रहण नहीं किया है। सम्भवतः नैदानों की व्याख्या का विषय सामवेद था, क्योंकि वृहद्देवता ५।२३ में छन्दोगों के नैदान ग्रन्थ' का उल्लेख है। प्रो० वी० एस० घाटे की मान्यतानुसार यह वेदार्य-परम्परा घव्दों तथा विचारों के उद्भव को उन श्रवसरों से सम्बद्ध करती थी जिन पर ऋषियों के श्रन्तःकरण में उनका श्राविर्माव हुग्रा श्रोर इस प्रकार किसी श्रंश में इतिहासपरक थी। 132

७. धाराच्यान

् इस परम्परा का उल्लेख यास्क ने चार वार किया है। 33 श्राख्यान-समय के श्रनुसार यह माना जाता था कि वेदमन्त्रायंगत नाम तथा घटनायें ऐतिहासिक एवं वास्तिविक हैं। यास्क तथा शौनक को सम्भवतः इस सम्प्रदाय द्वारा संग्रहीत श्राख्यान उपलब्ध रहे होंगे। ऐतिहासिक वेदायं-परंपरा से यह परंपरा पर्याप्त साम्य रखती है। संभवतः पौराणिक साहित्य ने इस परम्परा से पर्याप्त श्रेरणा ग्रहण की है।

चपर्युक्त पंक्तियों से सुस्पष्ट है कि निरुक्तकार यास्क से पूर्व ही वेद-मन्त्रों के श्रयं श्रनिश्चित माने जाने लगे थे और उनकी व्याख्या विविध दिष्ट-कोरोों से की जाने लगी थी।

२६. निरुवत ३।१२; १०।२६, १२।३७, ३८: १३।११।

३०. वही ३।२; १०।२६; ११।४; १२।३७, ३८; १३।११।

३१. द्रष्टव्य 'ग्रस्य वामस्य सूत्रत' पर ग्रात्मानन्द-भाष्य (सं० प्रेमनिधि, लाहोर, १६३२) प्र० ६०: "निख्ततमधिदैवतविषयम्।"

३२. द्रव्टच्य Ghate's Lectures on Rgveda (सं. वी. एस. सुखयएाकर, पूना, द्वितीय संस्करएा, १६२६) पृ. ६०।

३३. निरुक्त ७।७; ११।१६, ३४; १२।४१।

इसके ग्रतिरिक्त वैयाकरण एवं काव्यशास्त्रीय परंपरा में भी वैदिक मन्त्रों के ग्रयं की परिपाटी चलती रही है। ज्वाहरणायं, पातञ्जल महाभाष्य में ग्रनेक मन्त्रों का ग्रयं है ग्रौर कई वैदिक पदों की संरचना पर विचार कर जने पदों का ग्रयं किया गया है। 3 ४

वैयाकरता परंपरा के वेदार्थ निदर्शन हेतु महामाप्य पस्पशाह्निक में ऋषेदीय मन्त्र—

"क्त्वारि शुङ्का त्रयो ग्रस्य पादा हे जीवें सप्त हस्तासो प्रस्य । त्रिया बद्धो ऋषमो रोरवीति महो देवो नर्त्या ग्राविवेश ॥" का ग्रयोलिखित व्यास्थान द्रष्टव्य है—

चस्वारि-शृङ्गाणि चस्वारि पदजातानि नामाच्यातोषसगैनिपातास्त्र । त्रयो प्रस्य पादास्त्रयः काला भूतभविष्यहर्तमानाः । हे शीप हो शब्दात्मानी नित्यः कार्यश्व । सप्त हस्तासो अस्य सप्त विभक्तयः । त्रिवा बद्धः त्रिषु स्थाने-सुबद्ध उरिस कण्ठे शिरसीति । त्रृपमो वर्षणात् । रोरवीति शब्दं करोति । कुत एतत् । रौति शब्दकर्मा । महो देवो मर्ल्ण धाविवेशिति । महान्देवः शब्द । मर्त्या मरण धर्माणो मनुष्याः तानाविवेश । महता देवेन नः साम्यं यया स्यादित्यव्येयं व्याकरणम् ।

इसी प्रकार राजशेखरप्रणीत 'काव्यमीमांसा' नामक काव्यशास्त्रीय ग्रन्य में काव्य-पुरुपोत्पत्ति प्रकरण में उपर्युद्वृत मन्त्र को काव्य शास्त्रीय सन्दर्भ में समका गया है। ^{3 ४}

वेदमाध्यकारों ने अपने भाष्यों के माध्यम से हमारे लिए वेदायें का द्वार खोला है। ऋग्वेद के भाष्यकार स्कन्दस्वामी (६२५ ई० के लगमग), नारा-यण तथा स्वाप्ति, माधव भट्ट, वेंकटमाधव (१०५०-११५० ई० डि, धानुष्कयस्वा, आनन्दतीयं (११६-१२७४ ई०, रावण, मुद्गल, दिनकरमट्ट, खुवेंद स्वामी, आत्मानन्द (१४वीं शती ई०) तथा सायण; यसुवेंद की तैतिरीय-संहिता के कुण्डिन, भवस्वामी गुहदेव, क्षुर, भट्ट भास्कर तथा सायण श्रीर वास्तियीय माध्यन्दिन-संहिता के स्वट तथा महीवर एवं

३४. द्रष्टव्य पं० भगवद् दत्त : पूर्वोद्यृत ग्रन्य, भाग २, पृ० २३२-३४ !

३५. श्रध्याय ३, पृ० ३४-३५ (सं० हरिदास-संस्कृत-ग्रन्य माला—१४, वाराणसी, १६३४); द्रष्टच्य पं. मधुमूदन कृत टीका ।

३६. इप्टब्य पं. साम्बशिव शास्त्री: ऋग्वेद का स्कन्दस्वामी कृत भाष्य भूमिका, पू. ७।

काण्व-संहिता के सायण, हलायुव, अनन्ताचार्य (१६वीं शती ई०) तथा म्रानन्दबोव भट्टोपाच्याय; सामवेद के माघव (६०० ई०) भरत स्वामी (सं० १३४५ के ब्रासपास) तया गुणविष्णु; ब्रीर ब्रथवंवेद के सायण हैं।3° इनमें स्कन्दस्वामी, उद्गीय, सायण, उन्बट, महीघर ग्रादि के भाष्य याज्ञिक शैली के हैं भीर भानन्दतीर्थ तथा भारमानन्द के भ्रध्यातमपरक। भाषुनिक युग के भाष्यकारों में दयानन्द, अरिवन्द तथा कपालि शास्त्री प्रमुख हैं। विदेशी विद्वानों में विशेषतः रोठ तथा न्योहटर्लिक, ए० वेवर, मैक्स मूलर, ग्रासमान, वाल्टेर नीस्सेर, मैनडॉनल तथा कीय, ए॰ लोंगलोइस, एच॰ एच॰ विरुसन, लुड्विग, ग्रार० टी॰ एच॰ ग्रिफिय, कार्ल गेल्डनर, पी॰ पीटर्सन, इ॰ जे॰ टॉमस, ग्रोल्डेन वर्क, ह्विटनी तथा जे॰ गोन्डा ग्रादि प्रमुख हैं, जिन्होंने अपने गवेपणात्मक ग्रन्यों एवं लेखों अथवा अनुवादों के माध्यम से वेदायं के क्षेत्र में ग्रतीव महत्त्वपूर्ण कार्य किया है। 35 इनमें रीठ विशेषतः उल्लेखनीय है, जिन्होंने वेद-व्याख्या के क्षेत्र में ऐतिहासिक तया तुलनात्मक भाषा-वैज्ञानिक पद्धति को जन्म दिया। ग्राधुनिक भारतीय विद्वानों में एस० पी० पण्डित, रमेशचन्द्र दत्त, प्रसन्न कुमार विद्यारत्न, कृष्ण भाउ शास्त्री गुले, शिवनाय ग्रनिहोत्री, के० सी० राउ, टी० ग्रार० वी० वेंकट कृष्णय्या, लोकनाय शिरोमिएा, दुर्गादास लाहिरी, पी० कृष्ण नन्त्या-दिरि, राम शंकर राय, दामोदर सातवलेकर, जयदेव, रामगोविन्द त्रिवेदी श्रादि के श्रनुवाद उल्लेखनीय हैं । ए० के० कुमारस्वामी, विश्ववम्**यु, बी०** के० राजवाड़े, संपूर्णानन्द, वेंकट सुब्वे, एच० डी० वेलग्रकर, सी. जे. काशीकर, वी. एम. भ्राप्टे, वासुदेव शर्ग अग्रवाल एवं विद्यानन्द विदेह ग्रादि ने भ्रपने लेखों तया ग्रन्थों से वेदार्थानुसन्वान को समृद्ध किया है। 3 याघुनिक युग के भाष्यकारों तया प्रन्यान्य विद्वानों के वैदार्यानुशीलन को निम्न पद्धतियों के भन्तगंत वर्गीकृत किया जा सकता है।

३७. इन भाष्यकारों के विस्तृत विवेचनायं द्रष्टच्य पं भगवद्दतः पूर्वोद्धृत ग्रन्य. भाग २, पृ. २१-१५२; वलदेव उपाच्यायः वैदिक साहित्य ग्रीर संस्कृति पृ. ५२-७१।

३ द. विस्तृत विवेचनार्थं द्रष्टव्य एम. विण्टरनित्स : A History of Indian Literature भाग १, खण्ड १, कलकत्ता, १६६२) पृ. ७-२१; ब्रज-विहारी चौवे : Treatment of Nature in the Rgveda, होशियार पुर १६७०, पृ. २३-२६।

३६. द्रष्टव्य व्रजविहारी चौवे : पूर्वोद्धृत ग्रन्य, पृ. २६-३८ ।

१ ऐतिहासिक

ऐतिहासिक वेदाय-पद्धति के प्रवर्तक रहाँक्क रोठ है। इन्होंने सायरादि भारतीय नाष्यकारों की व्याख्या को भग्राह्य ठहराकर पश्चिमी भाषाविज्ञान तया तुलनात्मक धर्म को ही वेदायानुसन्धान के लिए प्रधान सहायक माना । इनकी रिष्ट से वेद के विभिन्न स्थलों में ब्राए हुए शब्दों की छानवीन करने से श्रीर तुलनात्मक मापाविज्ञान एवं धर्म श्रादि के आधार पर संदिग्ध शब्दी के वास्तविक धर्य शाशासित हो सकते हैं। इस पढ़ित का अनुसरण करते हुए रोठ महोदय ने सेण्ट-पीटसंवर्ग संस्कृत-शन्दकोश का निर्माण किया, जिसमें प्रत्येक शब्द का प्रयं विकास-क्रम से दिया गया है भीर जिसमें प्रयं-निर्णय के लिए वेदों से लेकर लौकिक संस्कृत प्रन्यों तक के सन्दर्भ दिए गए हैं। इसमें वैदिक गव्दों का अर्य-संकलन स्वयं रोठ ने किया है और लौकिक संस्कृत-शन्दों का अर्थ निर्णय उनके सहयोगी व्योहर्ट्जिंग ने किया है। रोठ की ऐति-हासिक पढ़ित वेदार्थानुसन्धान के क्षेत्र में अतीद महत्त्वपूर्ण एवं लोकप्रिय सिद्ध हुई है और ब्राष्ट्रिनिक वेदन प्रायः इसका सवलंबन करते हैं। वस्तुतः वेदों के नुख्यार्य-निर्णय में यह अतीय उपयोगी भी है; किन्तु दार्शनिक एवं श्राच्यात्मिक तत्त्वों क श्रन्त्रेपणार्च में गहरे पैठने की श्रावस्यकता पड़ती है। म्रपरञ्ज, वेदार्यानुदीलन में भारतीय परंपरा का सर्वधा परित्याग मपेक्ष-गुीय नहीं हो सकता । स्सरे भी साहाय्य परमावस्यक है ।

२. म्राध्यात्मिक

इस व्याख्या-पद्धति के अन्तर्गत दयानन्द सरस्वती तथा उनके अनुयायियों, श्री अरिवन्द तथा उनके अनुगामी टी. वी. कपालिशास्त्री, आनन्द कुमार स्वामी, सम्पूर्णानन्द, वासुदेव शरण अप्रवाल तथा विद्यानन्द विदेह प्रभृति की व्याख्यायें आती हैं।

जिन व्यक्तियों ने प्राचुनिक युग में वेदों पर सर्वाधिक कार्य किया है जनमें सर्वाधिक उल्लेखनीय हैं स्वामी दयानन्द सरस्वती। प्रापने वेदों को प्रनादि, प्रपोक्षेय, ईश्वरीय विद्या तथा सब विद्याग्रों का मूल माना है। प्रापके श्रमुसार वेद में इतिहास का सर्वथा ग्रमाव है। वेदों के सम्पूर्ण शब्द यौगिक तथा योगहड हैं. रह नहीं। इन्ट्र, ग्रम्नि, वक्त्ण ग्रादि देवतावाचक शब्द यौगिक होने से एक ही परमात्मा के बोचक हैं। ग्रंशतः यह सिद्धांत ठीक है। स्वयं निक्तकार यास्क का स्पष्ट कथन है कि सभी देवता एक ही महान् देवता ग्रयात् परमात्मा के प्रतीक हैं—"माहामान्याद् देवताया एक श्रात्मा बहुषा स्तूयते। एकस्यात्मनोऽन्ये देवाः प्रत्यङ्गानि भवन्ति।" (७।४)। ऋषेड की भी

स्पष्ट उक्ति है—"एकं सद् विप्रा वहुवा वदन्यिंग यमं मातिरश्वानमाहु: ।"
(१।१६४।४६) । वेदों को संपूर्ण विद्यामों का मूल मानने के कारण दयानन्द
वेदों में मौतिक विज्ञान को वस्तुम्रों एवं सिद्धांतों की भी लोज करते हैं ।
उनमें उन्हें माकपंणानुकषंण, नौविमानादि से सम्बद्ध सभी विद्यामों के दर्शन
होते हैं । उनके मनुयायी पंडितों को उनमें समस्त विज्ञान की उपलिव हो
जाती है । दयानन्द तथा उनके मनुगामियों ने वेदमन्त्रों में प्रायः श्लेष मानकर
प्रपने प्रभीप्सित मर्थ निकाले हैं, जबिक वास्तविकता यह है कि श्लेप की
स्थिति बहुत ही कम मन्त्रों में समुपलन्य है । पदे-पदे व्याख्या में म्रायास एवं
कष्ट कल्पना का म्राभास हो जाता है । दयानन्द के माध्यों में म्राच्यात्मिक तथा
म्राधि-भौतिक दृष्टि हो म्रविक मुखर है; किन्तु उनमें दार्शनिक चिन्तन की
प्रौढ़ता का परिचय नहीं मिल पाता । उनकी पद्धित के पक्षवरों में पं० भगवइत्त, गंगाप्रसाद उपाच्याय, ब्रह्मदत्त जिज्ञामु, युविष्ठिर मीमांसक, सुधीर कुमार
गुप्त प्रण म्रादि विद्वान म्राते हैं।

श्रीश्ररिवन्द वर्तमान काल के मूर्धन्य तत्त्विचन्तक एवं श्रध्यात्म-साधक रहे हैं। उनकी दृष्टि में वेद का श्रयं योग तथा तपस्या द्वारा विधूत एवं पिवित्रत हृदय में स्फुरित होता है। वैदिक मन्त्रों के शब्द किसी श्राच्यात्मिक तत्त्व के प्रतीक हैं। मन्त्रों का उन्मेप चेतना के निगूढ तथा अन्तरतम स्तरों में हुश्रा है; श्रतः उनमें रहस्यात्मक निगूढ ज्ञान निहित है। स्वयं ऋषि वाम-देव ने एक मन्त्र में श्रपने श्रापको अन्तःश्रज्ञासम्पन्न कहा है। श्रीर अपने वचनों से निगूढ वाक्यों (निण्या वचांसि) की श्रीक्यिवित की है (ऋ० ४।३। १६)। श्रपने परोक्ष श्रयं ही में मन्त्रों का स्वारस्य निहित है, क्योंकि— "परोक्षित्रया हि देवा प्रत्यक्षद्विपश्च।" इन्द्र, ग्रन्नि श्रादि नाम मानसिक श्रव-स्याग्रों के नाम हैं। साधक जिन-जिन मानस श्रवस्थाग्रों से होकर गुजरता है, ये उन्ही के श्रीभधान हैं ग्रीर सर्वत्र मन्त्र तथा उपनिपद भाग में इनका एक ही श्रयं है। इस प्रकार श्री श्ररिवन्द की दृष्ट में वेद सिद्ध ऋष्यों की वाग्री है श्रीर वह श्राद्यात्मिक तथ्यों का निरूपक है। रे इसी सरिण का

४०. डॉ. सुवीर कुमार गुप्त ने महिंप दयानन्द सरस्वती के वेदभाष्य का सम्यक् परिशोलन किया है।

४१. एतदयं द्रष्टब्य श्रीम्ररिवन्द-प्रशीत : Hymns to the Mystic Fire (पाण्डिचेरी, १६४६), The Vamadeva's Hymns to Agni (पाण्डिचेरी, १६५१); The First R.k of the Rgveda (पाण्डिचेरी, १६-५३); Rks of Madhuchandas (ऋ० १११११-५); The Secret of the Veda (पाण्डिचेरी, १६७१)

पालन करते हुए उनके शिष्य श्री टी॰ वी॰ कपालिशास्त्री ने श्रावेद के प्रयमाण्टक पर 'सिद्धाञ्जन' नामक संस्कृत-भाष्य किया है। १२ ए. बी. पुराणी ने इसी परम्परा पर रचित श्रपनी पुस्तक Studies in Vedic Interpretation ३ में कित्यय वैदिक शब्दों के श्रयं का श्रनुसन्वान किया है। श्रापने श्री श्ररिवन्द के श्रयों का एक कोश भी प्रकाशित करवाया है। एम॰ पी॰ पण्डित के श्रनुसार वैदिक शर्यों की पृष्टि उपनिपदों से ही नहीं श्रिषतु तन्त्रों से भी होती है भौर वेदायं में उनका भी श्रत्यधिक महत्त्व है। १४ यह व्याख्या-पद्धति वेदों की निगूढ शाध्यात्मक निचि का प्रकाशन करती है; किन्तु इससे सभी मन्त्रों की व्याख्या इस रूप मे नहीं की जा सकती। कुछ मन्त्रों में निश्चय ही गूढ दार्शनिक एवं श्राच्यात्मक तत्त्व छिपे हैं; किन्तु इसे सामान्य नियम मानवा बहुत सुकर नहीं है।

श्रानन्दकुमार स्वामी की मान्यतानुसार वेद सिद्धों (mystics) की वाएगी है, जिसकी व्याख्या के लिए ईसाई मध्य-युनीन सन्तों तथा श्रध्यात्म-श्रवीए। दान्ते, ब्लेक ग्रादि कवियों की श्रनुभूतियों से भी सहायता जी जानी चाहिए, क्योंकि उच्च श्राध्यात्मिक स्तर पर पहुंचे हुए पुरुपों की, चाहे वे किसी भी धमं से सम्बद्ध हों, वाएगी में श्रनुभूति की समानता मिलती है श्रीर प्रायः उस ग्रमिन्यक्ति के प्रकटनार्थ प्रयुक्त प्रतीकों तथा मूर्तविधानों में भी एकरूपता उपलब्ध होती है। ४४

सम्पूर्णानन्द वेदार्थ की कुञ्जी योगशास्त्र में खोजते हैं। १६ ग्रयर्ववेद के प्रसिद्ध 'ब्रात्यकाण्ड' की ग्रापने योगाश्रित व्याख्या की है। १८७

वासुदेवशरए। अग्रवाल ने वैदिक मन्त्रों के श्राच्यात्मिक, सृष्टि विद्यापरक

४२. पाण्डिचेरी, १६५०-५१।

४३. वाराण्सी : चीलम्बा संस्कृत ग्रन्थमाला ३२, १६६३।

४४. इप्टब्ब Studiesin the Tantra and the Veda, महास : १६७३ ।

४५. इस विशिष्ट व्याख्या शैली के लिए द्रप्टव्य ग्रापका ग्रन्थ : A New Apprhach to the Vedas 1

४६. द्रष्टव्य स्नापको पुस्तिका "वेदायं प्रवेशिका", वाराणसी : १६६६।

४७. द्रष्टव्य प्रयव वेदीयं वात्यकाण्डम्, श्रुतिप्रममाप्य, वारागासौ : २०१२

तया प्रतीकात्मक म्रर्थ किए हैं। एतदर्थ उन्होंने बाह्यशामन्यों, उपनिषदों तथा पुराशों म्रादि से सहायता ग्रहश की है। अप

विद्यानन्द विदेह ने वेदार्थोंन्मेष के लिए योग-साधनाजन्य प्रन्तर्शेष्टि एवं प्रकाश को अनिवायं माना है और वेदों की त्रिविध व्याख्या को प्रमान्य ठह-राया है। अ

३. याजिक

कतिपय प्रायुनिक विद्वान् वेदमन्त्रों की यज्ञ एवं कर्मंकाण्डपरक व्याख्या के पक्ष में हैं। फ्रेंच विद्वान् पी॰ रेगनाउ (P. Regnaud) के मत में ऋग्वेदीय सुक्त सामान्यतः, न तु विशेपतः, यज्ञसम्बन्धी कृत्यों का वर्णन करते हैं। डी. डी॰ कोसाम्बी ने पुरुरवा तया उर्वं शी के संवाद को कर्मेकाण्ड का अंग माना है। इसी प्रकार बनाइडेर यम-यमी आख्यान को युग्म पुत्र तथा पुत्री के सुरक्षापूर्ण जन्म के लिए कर्मकाण्ड का अंग मानते हैं। प्रवाक्षक पद्धित के पक्षयरों में सी॰ जे॰ काशिकर प्रमुख हैं, जिनके अनुसार ऋषियों के मस्तिष्क के रहस्यों का उद्घाटन यज्ञीय कर्मकाण्ड के ज्ञानाभाव में असम्भव है। प्रव वस्तुतः उपर्युक्त वेदार्थ-प्रणालियों में से किसी एक का अनुगमन करने से वेद का विराद् महनीय जगत् समग्रतया उद्घाटित नहीं हो पाता। अतः रोठ-प्रवित्त ऐतिहासिक पद्धित का अवलम्बन करते हुए वेद के प्रत्येक पक्ष का प्रकाशन अपेक्षित है। वेद का निम्न तीन इप्रियों से अर्थानुसन्धान किया जा सकता है—

१. ग्राधिमौतिक

वेदमन्त्रों में निहित भौतिक ज्ञान-विज्ञान, सम्यता एवं संस्कृति ध्रादि की दृष्टि से वेदों का अनुशीलन किया जाना चाहिए। इस प्रकार वेदकालिक

४८. द्रव्टव्य भ्रापके ग्रन्थ : Sparks from the Vedic Fire (नाराग्रसी, १६६२); वेदरिश्म-(पारडी, सूरत : स्वाध्याय मण्डल, १६६४)

४६. द्रष्टब्य श्रापका ग्रन्थ: The Exposition of the Veda, भाग १, भज-मेर: वेदसंस्थान, १६६४।

[.] Yo. Ulrich Schneider: Yama und Yamı, 7RV. X. 10", Indo-Iranian Journal, Vot X, No. 1, 1:67, pp. 1-32.

५१. द्रप्टन्य मापका लेख: "The Way to Understand the Veda", संस्कृतिनमर्शः, दिल्ली, भाग १, खण्ड १, जुलाई १९७३, पृ. ५६-६५ (विद्येपत: पृ ६३-६५)।

समाज एवं युग का मौतिक चित्र सामने आ सकेगा । अनेक विद्वानों ने पृषक् रूपेएा इस दिशा में प्रयास किया मी है ।

२. ग्राधिदंविक -

वेदमन्त्रों का भयं करते हुए उनमें निहित देव विद्या, देवों से सम्बद्ध यह-भाग, मिनवार मादि पर भी दृष्टि होनी चाहिए, जिससे माधिदैविक विषय प्रकाश में भा सकें।

३. भ्राष्यात्मिक

वेद प्रमुखतया प्राच्यात्मिक निधि हैं। प्राघ्यात्मिक दिष्ट की परिधि में वेद मन्त्रों में निहित सृष्टि-विद्या, तत्त्वमीनांसा, प्रह्म-विद्या, रहत्यात्मक तत्त्व तया सभी प्रकार के दार्यनिक तत्त्वों का समावेश कर निया जाना चाहिए। सभी प्रास्तिक दर्यने वेद का स्वतः प्रामाण्य स्वीकार करते हैं ग्रीर उसे ग्राप्त प्रयवा शब्द प्रमास मानते हैं। ऐसा कदावित् वे देवों के सम्भीर तत्त्व-विन्त्तन के कारस मानते हैं, विज्ञानांदि ही के कारस नहीं। धतः श्रृतियों के सभी दार्यनिक तत्त्वों का श्रव्ययस श्रवीद श्रावश्यक है।

सनी नन्त्रों के अर्थ का अनुसन्धान इन तीनों दिश्यों से आवस्यक है। स्पर्युवत सभी वेदायं पर्सों का हमारे इन तीन पर्सों में अन्तर्भाव हो जाता है। इस प्रकार के वेदायां नुसन्धान में ब्राह्मण्-अन्यों, आरण्यकों, उपनिषदों पुराणों तथा जीकिक संस्कृत के अन्यान्य अन्यों के साथ-साथ दार्शनिक साहित्य (तन्त्रादिक) से समुचित साहाय्य प्राप्त किया जाना चाहिए। वैदिक संहित्य (तन्त्रादिक) से समुचित साहाय्य प्राप्त किया जाना चाहिए। वैदिक संहित्य जामों को समूचे मारतीय वाङ्नय तथा सामाजिक परम्परा के परिप्रेट्य में देखा जाना चाहिए। स्कन्द-महेश्वर का यह कथन सर्वया सचित जान पढ़ता है कि सभी वेदमन्त्रों का सब दर्शनों के अनुसार व्याख्यान किया जाना चाहिए—

"सर्व दर्यनेषु च सर्वे मन्त्राः योजनीयाः । कृतः । स्वयमेव भाष्यकारेण सर्व मन्त्राणां त्रिप्रकारस्य विषयस्य प्रदर्शनाय अर्थे वाचः पुष्पफलमाह इति यज्ञावीनां पुष्पफलस्वेन प्रतिज्ञानात् ।"४२

४२. निरक्त ७।२ पर भाष्य । तुलना कीलिए निरुक्त १।२०: ग्रर्वे वातः पुष्पकलमाह । याज्ञदैकते पुष्पफले । देवताच्यात्मे वा ।

यास्कीय वेद-ज्याख्या पद्धति

—शिवनारायण शास्त्री

[Of the Puruasrthas of life as contemplated by Indian thinkers, the Veda appears to be a work on dharma and to on extent moksa. The Nirukta of Yaska envisages to offer explanatory comments of the Vedic mantras on this basis Though the Nirukta is basically a book on etymology, yet, besides etymologically, Yāska also comments upon Vedic mantras from the point of view of history, social customs and rites, sacrifice, mythology, philosophy, etc. mantras selected by Yaska for his comments have a very wide range; viz,, some mantras have been selected exclusively for their poetic beauty; some have peculiarity of synonym; some are obscure and ambiguous, some have semantic peculiarity and so on. His comments on the mantras are accompanied with an analysis of the deities too, who he thinks, represent, besides other things, different phenomena of Nature. He has also explained some mantras purely philosophically, Ed.1

मारतीय तत्त्वचिन्तन में जीवन के चार लक्ष्य निर्वारित किये गए हैं, जिन्हें 'चार पुरुषार्य' कहा जाता है तथा जिनके नाम वमं, अयं, काम और मोक्ष हैं। इनमें सर्वप्रयम स्थान वमं को दिया गया है, क्योंकि यह सारे जीवन का केन्द्र दिन्दु है भीर इसीलिए सर्वाधिक महत्त्वपूर्ण है। 'वमं' जीने की उस पढ़ित का नाम है, जिसमें मनुष्य का प्रम्युदय हो और उसे निश्चेयस की प्राप्ति हो। ' अर्थात् जिससे अनित्य ऐहलीकिक और नित्य पारलोकिक सह की प्राप्ति हो।

१. द्र० वैशेषिक सूत्रः यतोज्ञम्युदय-निस्त्रयससिद्धिः, स धर्मः ।

भारतीय जनजीवन के प्रत्यन्त प्रारम्भिक काल से लेकर बहुत बाद तक जीवन के नित्य धीर भ्रनित्य मुख की सिद्धि करने वाले उपर्युक्त धमें का निर्ण्य 'वेद' नाम से भ्रभिहित ज्ञान-राशि के भ्राधार पर किया जाता रहा। कालक्रम से देश, काल भ्रीर व्यक्ति (पात्र) के हित के भ्राधार पर भ्राविभूत तथा पनपी कोई भी व्यवस्था तब तक जनजीवन में समुचित भ्रादर नहीं पा सकी जब तक कि वह वेद के भ्रप्रतिकूल सिद्ध नहीं हो गई। वेद भ्रीर धमं का यह सम्बन्ध यहां तक धनिष्ठ हुआ कि वेद और धमं, मन्त्र भीर धमं, पर्याय ही हो गये। यह तथ्य यास्क के उस सुप्रसिद्ध प्रयोग से भली भांति सिद्ध हो जाता है, जिसमें उन्होंने वेद के मन्त्रों का दर्शन करने वाले ऋषियों को 'साक्षात्कृतधर्मांग्:' कहा है: साक्षात्कृतधर्मांग् ऋषयो वभूवु: (निरुक्त ११२०)।

वेद का अध्ययन करके अपने कर्तंच्य मार्ग का निर्धारण करना प्रत्येक भारतीय की वहुत बड़ी अभिलापा रही है। 'स्वाध्यायीऽध्येतच्यः', 'स्वाध्या-यान्मा प्रमदः', 'तद्धि तपः, तद्धि तपः' आदि कथनों से यह तथ्य भली भांति सिद्ध होता हैं। वेद का अध्ययन करना, वेद के ममं को समक्षना अत्यन्त महत्त्वपूणं बहुत परवर्ती काल तक भी माना जाता रहा है। यहाँ तक कि वेदमार्ग के अग्रणी विरोधी समक्षो जानेवाले तथागत बुद्ध भी 'वेदपारम्' को बहुत आदरणीय मानते है।

किन्तु वेद का श्रध्ययन, उसके मर्म को समक्षना, इतना श्रासान नहीं रहा। भाव की गम्भीरता तथा कालक्षम से भाविक परिवर्तनों के कारण वेद दुरूह हो गये। इसलिये एक ऋषि ने वेदार्थं को समक्षने का महत्त्व वतलाते हुए श्रद्यन्त शाचीन कान में ही बहुत जोरदार शब्दों में कहा —

स्याग्रुरग्रं मारहारः क्लिम्बद्धीत्य वेदं न विजानाति योऽर्यम् । योऽर्यंत इत् सकलं मद्दमक्तुते ताकमेति ज्ञानविष्ठूतपाष्मा ॥ एक ग्रन्य ऋषि ने विना समभे शब्दीच्चारण मात्र को राख में होम करने के समान व्यर्थ बताया :

यद् गृहीतमविज्ञातं निगदेनैव शब्द्यते । प्रनम्माविव शुक्तेयो न तक्ववलति कहिचित् ॥

इन तथ्यों से यह भनी भांति सिद्ध हो जाता है कि भारतवर्ण में वेदार्थ-ज्ञान के ग्रभाव में जो अन्वेरा जनजीवन को व्याकुल करता प्रतीत होता था, हमारे मनीपी उसके प्रति पूरी तरह जागरूक थे। उनकी इस जागरूकता के

२. द्र॰ मनुस्मृति : धर्मं जिज्ञासमानानां प्रमार्गं परमं श्रुति: ।

कारए ही यह सम्भव हुम्रा कि भारतवर्ष की समस्त विधामों का म्राविभीव वेद के साथ प्राय: साक्षात तथा कभी-कभी परोक्ष रूप से सम्बद्ध रहा है। चाहे शिक्षा, कल्प, व्याकरएा म्रादि महत्त्वपूर्ण शास्त्र हों, चाहें दर्शन म्रादि तत्त्वचिन्तन की शाखाएं हों, या शस्त्रविद्या, चिकित्सा म्रादि जीवनीपयोगी म्रान्य विद्याएं हों, सबका वेद से बहुत गहरा सम्बन्व है। बहुत सी विद्यामों का तो उद्भव ही वेदार्थ के म्रानुशीलन के लिये हुम्रा है। निरुक्त भीर स्थाकरए। का स्थान उनमें सर्वोच्च है।

निरुत्त को ही लें। वैदिक गट्ट किन हो गये थे। ग्रनवगत हो गये थे। न उनका संस्कार श्रवगत या और न श्रयं। ऐसी स्थिति में कुछ मनीपियों ने उनका श्रयं स्पष्ट करने के उद्देश्य से वैदिक शब्दों का संकलन करना प्रारम्भ किया: छन्दोभ्यः समाहृत्य समाहृत्य समाम्नातास्ते निगन्तव एव सन्तो निगमा-निष्ठित उच्यन्त इत्योपमन्यवः। असाल्कृतधर्माण ऋपभो वभूवुः। तेऽवरे म्योऽसाक्षात्कृतधर्मम्य उपदेशेन मन्त्रान् सम्प्रादुः। उपदेशाय ग्लायन्तोऽवरे विलमग्रह्णायेमं ग्रन्यं समाम्नासिपुः। ४

प्रतीत होता है श्रादिकाल में यह कार्य पर्यायवाची पदों के संकलन के रूप में प्रारम्भ किया गया होगा। कौन गब्द किस शब्द का पर्याय है, यह शान होने से भी क्लिण्ट शब्दों का श्रय सरलता से जाना जा सकता है। माध्यन्दिन श्रीर तैत्तिरीय संहिताश्रों में तथा कुछ श्रीतसूत्रों में उपलब्ध मन्त्रों में अब्द्या के दस नामों का संकलन सम्मवतः इस दिशा में किये जा रहे प्रयास का ही श्रादिम श्रवशेप है। कृष्ण यजुः की परम्परा में ही उपलब्ध जल के कुछ पर्यायों का संकलन भी इसी तथ्य को पुष्ट करता प्रतीत होता है। इस प्रकार के प्रयासों के परिणामस्वरूप वैदिक पदों के वे संकलन श्रस्तित्व में श्राष्, जिन्हें परवर्ती काल में 'निधण्दु' कहा गया तथा ये संकलन निधण्दुशों के विकास की श्रवस्था में उनके 'नैधण्दुक काण्ड' के रूप में ग्रभिहित मिलते हैं।

मन्त्रों के अर्थ के ज्ञान का दूसरा चरण उघर ब्राह्मण ग्रन्थों में परिनिष्ठित

३. द्रष्टब्यः निरुक्त १।१

४. द्र० निरुक्त १।२०

प्रचित्र क्षां
६. द्र० तै० स० २।४।७।१, ६।१०, काठक संहिता ११।६, मैत्रायणी संहिता २।४।७-८

हो रहा था। वैदिक देवताओं की व्याख्या के द्वारा वैदिक देवताओं का स्वस्प स्पट्ट किया जा रहा था। जन्द की व्याख्या के द्वारा जन्द के अर्थ को प्रकाणित करने की यह पढ़ित कोई सर्वया नई चीज नहीं थी; ऋग्वेद संहिता में ही वारह सो के लगभग ऐसे प्रयोग जपलन्व होते हैं, जिनमें एक ही घातु से निष्पन्न पदों का इस ढंग से प्रयोग किया गया है जिससे उन व्याख्यों का परस्पर सम्बन्ध तो प्रकाणित होता ही है, जनका अर्थ समक्षने में भी आसानी होती है। अथवंवेद संहिता तथा बाद के वाङ्मय में तो इस विधा का बहुत विकास हुमा मिलता है। बाह्मण प्रत्यों में इस विधा का उपयोग वैदिक देवता नामों की व्याख्या करने में बहुत हुमा है। इतना हुमा है कि इस विधा को किसी काल में 'देवविद्या' शब्द से ही समक्षा गया: खान्दोग्यो-पनिषद् (७११२) में प्रयुक्त 'देवविद्या' शब्द का अर्थ जैसे तत्त्वदर्शी श्राचार्य ने 'निरुक्त' किया है।

बाह्यण प्रन्यों की इस प्रवृत्ति का मन्त्रायं ज्ञान की साधिका इस नवीन विद्या के विकास पर यह प्रभाव पड़ा कि निघण्टुमों में ग्रनवगत संस्कार तथा प्रनवगतायं गव्दों तथा देवता नामों का संकलन किया जाने लगा ग्रीर उनके निवंचन के द्वारा उनका ग्रयं स्पष्ट किया जाने लगा। इस प्रकार नैघण्टुक (पर्याय शब्दों), नैगम (ग्रनवगत पदों) ग्रीर दैवत नामक तीन काण्डों से संयुक्त निघण्टु नामक विद्या वेदार्थानुगीलन के इतिहास में ग्रावारभूत शास्त्र का काम करती मिलती है।

इस शाला का पल्लवन मुख्य रूप से शाकपूणि आदि आचार्यों ने अपने निघण्टुओं के भाष्यों के रूप में किया। निघण्टुओं के द्वारा जहां यह काम निगमन प्रिक्रिया से किया जा रहा था, वहीं निरुक्तों के द्वारा, अर्थात् निघण्टुओं के व्याख्या प्रत्यों के द्वारा, यह कार्य साक्षात् रूप से तथा अधिक सुचार और चिन्तित पढित से किया जाने लगा। इसीलिए उपलब्ध अन्तिम निरुक्तकार यास्क ने अपने प्रन्य के प्रण्यन का मुख्य लक्ष्य तथा लाभ मन्त्रायंज्ञान ही वताया है: प्रयापीदमन्तरेण मन्त्रेप्वयंत्रत्ययों न विद्यते (निरुक्त १११४)। एक स्थल पर अपने लक्ष्य को बताकर उसकी प्राप्ति के अपने सावनों की चर्चा करते हुए यास्क ने कहा है कि निरुक्त के द्वारा मन्त्रायं का यह व्याख्यान उन्होंने दो आधारों पर किया है: एक, श्रुति के आधार पर, अर्यात् वैदिक मन्त्रों और जाह्यण प्रन्यों के भाषार पर, और दूसरे, तक के आधार पर अर्यात् वैदिक मन्त्रां यौर-जाह्यण प्रन्यों के भाषार पर, और दूसरे, तक के आधार पर अर्यात् विन्ताऽम्मूहोऽन्यूडोऽपि श्रुतितोऽपि तक वितः । (निरुक्त १३।१३)।

७. इस विषय के विशेष निरूपण के लिये वैदिक वाङ्मय में भाषाचिन्तन दिल्ली, देखें।

यास्क ने वैदिक मन्त्रों के अर्थ का ज्ञान वेद के मन्त्रों या सूक्तों की क्रमबद्ध व्याख्या के रूप में नहीं किया है, अपितु वैदिक पदों के संकलन के रूप में निवद्ध अपने व्याख्येय जन्य निषण्डु के पदों की व्याख्या के द्वारा तथा उनकी व्याख्या के प्रसंग में—निवण्डु में संकलित वैदिक पदों का अर्थ निर्वारित करने के लिए अपने अर्थ की पुष्टि में—मन्त्र या मन्त्रांग उद्धृत करके किया है। इसके अतिरिक्त प्रतिपाद्य विषय की और अविक व्याख्या के लिए—भूयमे निवंचनाय—भी मन्त्रों या मन्त्रांगों को उन्होंने उद्धृत किया है। सारे निक्कत में इस प्रकार नगभग ५०० मन्त्र और मन्त्रांग विभिन्न संहिताओं से उद्धृत किये गये हैं। इस प्रकार वेदार्थानुशीलन में यास्क का योगदान दो प्रकार से हुआ है: (१) निषण्डु में संकलित वैदिक पदों के निवंचनों के द्वारा उन्होंने वेदार्थ को स्पष्ट किया है; तथा (२) उद्धृत मन्त्रों और मन्त्रांशों की व्याख्या के द्वारा भी वेदार्थ को स्पष्ट किया है।

जहां तक निर्वचन के द्वारा वेदार्य को स्पष्ट करने का प्रश्न है, उन्होंने अपने को अपनी प्रतिज्ञा 'समाम्नायः समाम्नातः, स व्यारपातव्यः' (निरुक्त १।१) तक ही सीमित नहीं रखा है। अर्थात केवल निषण्टु के पदों का निवेचन करने तक ही वे सीमित नहीं रहे है, अपितु निम्नलिखित चार अन्य प्रकार से भी वेदार्थ को स्पष्ट किया है:

- (१) निषण्दुगत पदों की व्याख्या के प्रसंग में ग्राए पर्याय ग्रादि प्रासंगिक पदों की व्याख्या उन्होंने की है। उदाहरणायं निषण्दु (१११) के पृथिवी नामों में संकलित 'गौः' के पशुवाचक ताद्धित पयस् ग्रादि अर्थ वताने के वाद 'पयस्' तथा उनके प्रसंग से ग्रागत 'क्षीर' ग्रादि शब्दों का निवंचन भी किया है। इसी प्रकार निषण्दु (३।२६) में पठित 'त्व', 'नेम' शब्दों के पर्याय 'अर्थ' का निवचन भी निवकत (३।२०) में किया गया है।
- (२) निघण्टुगत पद की व्याख्या में उद्धृत मन्त्र में श्रुत किन्तु निघण्टु में ग्रसमाम्नात कठिन पदों की व्याख्या भी उन्होंने की है। इस प्रकार के निर्यचन तो निरुवत में बहुत किये गये हैं।
- (३) इन पदों की व्याख्या में आए शब्दों की व्याख्या भावायं ने प्रचुरता से की है। उदाहरणायं निरुक्त १।२० में उद्भुत मन्त्र 'मृगो न भीमः कुचरो गिरिष्ठाः' ऋ० सं० १।१५४।२) में श्रुत 'गिरि' की व्याख्या में आगत 'पर्वत' की तथा उसके अंग 'पर्वन्' शब्दों की व्याख्या ली जा सकती है।
- (४) मन्त्रगत पदों से चर्ण अपना धर्य की दिए से मिलते-जुलते पदों की व्याल्या भी यास्क ने की है। उदाहरखार्य 'मृगो न भीमः' (ऋ० सं०

१।१५४।२) के 'मीमः' की व्याख्या करने के वाद 'मीष्मः' की व्याख्या को लिया जा सकता है।

इस प्रकार येन-केन प्रकारेगा, प्रसक्त, प्रसक्तानुप्रसक्त, ग्रथवा किसी भी प्रकार के साम्य के कारण बुद्धि में उपस्थित पदों की व्याख्या करने के कारण यास्क से हमें बहुत-से वैदिक शब्दों का अर्थ जानने में बहुमूल्य सहायता मिली है।

समूचे निश्नत में उद्धृत द०० मन्त्रों भ्रोर मन्त्रांशों में से श्राचार्य ने लग-भग ४४० की व्याख्या सिक्षप्त रूप से की है। अव्ययन जिन दिनों श्रवण् श्रोर स्मरण पर ही श्राचारित होता था, उन दिनों वेद के विस्तृत भाष्यों की श्राशा नहीं की जा मकतो। उन दिनों संक्षेप बहुत मूल्यवान् होता था, यह हमारे सब शास्त्रों के इतिहास से स्वतः स्पष्ट है। ग्रतः यास्क ने भी मन्त्रों की व्याख्या सूत्र शैली मे की है। मन्त्रार्थ करने की यास्क की शैली का विवेचन निम्न पांच भंगों में किया जा सकता है:

(१) उन्होंने मन्त्र के सरल पदों को या तो ज्यों का त्यों रख दिया है, या उनके वैदिक रूप को लोकिक रूप में बदलकर रख दिया है। उदाहरणायं:

'इदं श्रेष्ठं च्योतिरागात्, चित्रः प्रकेतो श्रजनिष्ट विभ्वा ।' (ऋ० सं० १।११३।१) को उनकी व्याख्या देखिए: इदं श्रेष्ठं ज्योतियां ज्योतिः ग्रागमत् । चित्रं प्रकेतनं — प्रज्ञाततमम् अजनिष्ट विभूततमम् । (निक्कत २।१६) ।

- (२) कठिन शब्दों के या तो लोकिक पर्याय रख दिए है, या उनका निवंचन करके उनका अर्थ स्पष्ट कर दिया है। उदाहरणार्थ 'मृगो न भीमः कुचरो गिरिष्ठा.' (ऋ० सं० १।१४४।२) की व्याक्ष्या 'मृग इव भीमः कुचरो गिरिष्ठाः। मृगो मार्ण्टेगंतिकर्मणः। भीमो विम्यत्यस्मात्। भीष्मोऽप्येतस्मान्देव। कुचर इति चरति कमें कुत्तितम्। अय चेह्नेवताऽभिधानम् ? क्वायं न चरतीति (निदन्त १।२०) इत्यादि देखें।
- (३) मन्त्रों के पीछे निहित निदान—इतिहास ग्रौर प्रया—को भी उन्होंने स्पष्ट करना धावश्यक समभा है। देवापि ग्रौर शन्तनु का इतिहास, विश्वामित्र ग्रौर निदयों के संवाद का इतिहास, गर्वारक् शब्द की व्याख्या में दिसए। भारत में प्रचलित प्रया तथा पंचलनाः की व्याख्या में उस समय का सामाजिक गठन ग्रादि उदाहरए। के रूप में तिए जा सकते हैं। इसी प्रकार कन्या के दाय में अधिकार को लेकर उनका सांगोपांग विवेचन भी सामाजिक दिन्द को मन्त्रार्थ में ध्यान में रखने की ग्रावश्यकता पर प्रकाश दालता है।

- (४) मन्त्रगत पद के स्वरूप पर, मन्त्रार्थ पर, मा पद के निर्वचन पर मतभेद की स्थिति में उन्होंने प्रायः उसकी समीक्षा भली भांति करके उस पर अपना निर्णंय प्रदान किया है। कभी-कभी वे केवल मतभेद मात्र प्रस्तुत करके भी रह गए हैं। उदाहरणार्थ निरुक्त ६। द में उद्धृत 'पञ्चलना मम होत्रं लुपध्वम्' (ऋ० सं० १०।५३।४) में 'पञ्चलनाः' की व्याख्या में तो उन्होंने केवल एकीय भीर श्रीपमन्यव के मत ही दिये हैं, पर निरुक्त (७।२३) में उद्धृत प्र न महित्वम्' (ऋ० १।५६।६) श्रादि मन्त्र में प्रतिपादित देवता को लेकर पूर्व याज्ञिकों श्रीर शाक्यूणि के मतों की समीक्षा करके श्रपना निर्णंय दिया है।
- (१) वेदार्थानुकीलन में यास्क का बहुत श्रिषक महत्त्वपूर्ण योगदान मन्त्र का दृष्टिभेद से व्याख्या भेद करने का है। वेदार्थ की अधियज्ञ, अविदेवत और अध्यातम दृष्टियों को उन्होंने वर्णन का सार—वाक् का पुष्पफल-कहा है: अर्थ वाच: पुष्पफलमाह। याज्ञदैवते पुष्पफले, देवता ध्यात्मेवा (निरुक्त १।२०)।

यास्त का वेदार्थं का ज्ञान इतना गहरा है कि किसी पद की व्याख्या में मन्त्र उद्धृत करने में भी उन्होंने उस मन्त्र की कोई विशिष्टता दृष्टि में रखी प्रतीत होती है, यह उनके चतुर्थं ग्रध्याय में उद्धृत मन्त्रों का विश्लेषणा करने के ग्राधार पर कहा जा सकता है। इस ग्रध्ययन में किसी पद की व्याख्या में उस पद वाले बहुत से मन्त्रों में से किसी एक मन्त्र को चुनने के पीछे निम्न-लिखित ग्राठ कारण उपलब्ध हुए हैं:

(१) कुछ मन्त्र तो उनके श्रयं की विलष्टता के कारण, उनकी ब्याख्या करने के उद्देश से दिए हैं; (२) कुछ मन्त्र उनके श्रेष्ठ काव्य सौन्दर्य के कारण दिए गए हैं; (३) कुछ मन्त्र व्याख्या पदों की उनमें श्रनेकायंकता के कारण दिए लगते हैं; (४) कुछ मन्त्र व्याख्येय पद के प्रचलित ग्रयं से मिन्न श्रयं में प्रयुक्त होने के कारण दिए गए हैं; (४) कोई मन्त्र व्याख्येय पद के प्रयोग वाले सब मन्त्रों की देवतागत विशेषताश्रों का समाहार उसमें होने के कारण लिया गया है; (६) कोई मन्त्र व्याख्येय पद के प्रयुक्त होने के कारण चुना गया लगता है; (७) कोई मन्त्र व्याख्येय पद के प्रतिरिक्त पदों की व्याख्या श्रमीष्ट होने के कारण दिया लगता है; (५) व्याख्येय पद के प्रयोग वाले सब मन्त्रों में से संहिता कम में पहले श्राने वाला मन्त्र ही उद्धत कर दिया गया है। "

द्र. इस विषय के विवरण के लिये वैदिक वाङ्मय में भाषा चित्तन, पृष्ठ २१६-२३५ देखें।

इस विषय में यास्क की समग्र दृष्टि का पूर्ण विश्लेषण इस दृष्टि से समूचे विश्वत का परीक्षण करने पर ही सम्भव है।

वेदार्य के अनुशीलन में निरुक्त का एक और बहुत महत्त्वपूर्ण योगदान वैदिक देवताओं के स्वरूप के स्पट्टीकरण का है। वैदिक देविद्या के भाषार भूत सिद्धान्तों का विवेचन तो उन्होंने किया ही है, निषण्डु के पंचम अध्याय में संकलित, तीनों स्थानों के प्रधान और गौण देवताओं के स्वरूप को भी उन्होंने वहुत प्रामाणिक रीति से विवेचनापूर्ण पद्धति से किया है।

देवता के स्वरूप का यह निरूपण उन्होंने तीन तरह से किया है:

- (१) वे देवता के नाम का निर्वंचन करके उसका ग्रवियश्चिय, ग्राधिदैविक ग्रोर ग्राधिभौतिक स्वरूप स्पाट करते हैं। जैसे उन्होंने निरुक्त (७१४ में) ग्राम्न घटद के १ निर्वंचन किए हैं। उनमें से दो निर्वंचन निरुक्त ति, ग्रग्नं यज्ञेषु प्रणीयते—यज्ञ में श्राम्न के महत्त्व ग्रौर उसके ग्राधिदैवत स्वरूप को प्रकट करते हैं। 'ग्रङ्गं नयित सन्नममानः' तथा 'ग्रक्नोपनो भवतीति स्यौलाप्ठीविः', ये दो निर्वंचन ग्राम्न के भौतिक स्वरूप को स्पष्ट करते हैं। त्रिम्य ग्रास्यातेम्यो जायत इति शाक्षपृणिः—इताद्, ग्रक्ताद् दग्वाद्वा, नीतात्। स सल्वेतरकारमादत्ते, गकारमनक्तेर्वा, दहतेर्वा, नीः परः।' निर्वंचन में ग्राम्न का ग्राधिदैविक ग्रीर ग्राधिभौतिक स्वरूप प्रकाशित किया गया है।
- (२) देवता के स्वरुप के बारे में भ्राचार्यों में मतभेद की स्थिति में वे -उसका निर्णय भली भांति उहापोह करके करते हैं। म्रन्यया उन्होंने प्रत्येक देवता का स्वरूप स्पष्टतया वताया है। यास्क की अपनी दृष्टि भ्रधिदैवत दृष्टि प्रतीत होती है। उनके मत में वैदिक देवता कोई ग्रलौकिक वस्तु नहीं, भ्रपितु -प्रत्यक्ष भ्रनुभव किए जाने वाले अग्नि, वायु, नूर्य भ्रादि पदायं ही हैं। ये सब देवता उनके मत में एक भ्रात्मा की विभिन्न विभूतियां हैं। श्रपित, इन्द्र भ्रादि विभिन्न नाम भ्रलग-भ्रलग कर्म करने के कारण पड़े हैं। दिव्य देवताभों का स्वरूप स्पष्ट स्वरून करते समय तो उन्होंने उनका सूर्य से सम्बन्ध स्थापित करते हुए उनका काल तक निर्धारित करने का कार्य किया है।

मतमेद प्रायः इसलिए उठे हैं कि मन्त्रों में तत्तद्-देवताओं के बर्णन में वहुधा देवताओं के स्यान, कर्म, रूप, सहचारी आदि में व्यभिचार आने से सन्देह हो जाता है कि इस नाम से कौन से देवता का वर्णन चल रहा है? ऐसी स्थित में उन्होंने युक्ति-प्रतियुक्तियों के आधार पर इन स्थलों की परीक्षा करके यह सिद्धान्त तय किया है कि जिसकी स्तुति सूबत में की गई है, या जिसके निमित्त से यज्ञ में हिव का विधान है, वह तो अपने स्थान और कर्म

वाला प्रवान देवता ही हीता है। कही यदि किसी देवता नाम का प्रयोग स्थान से भिन्न स्थान में, या अपने कमें से भिन्न कमें के द्वारा स्तुति के साथ होता है, तो वहाँ उस देवता को गौए ही समक्षता चाहिए : यस्तु सूक्तं मजते, यस्में हिविनिक्ष्यते अयमेव सोऽग्निः। निपातमेवैते उत्तरे ज्योतिषी एतेन नाम- घेयेन भजेते (निक्क्त ७:१८ इत्यादि)।

वहुषा देवताग्रों का उनके ग्रपने स्थान ग्रौर क मं से भिन्न स्थान ग्रौर कमं से युक्त के रूप में किया वर्णन भी मिलता है। यह मनुष्य का स्वभाव ही है कि ग्रपने वर्ण्य का वढ़ा-चढ़ा कर वर्णन वह कर दिया करता है। ऐसे वर्णनों को प्राचीन ग्राचार्य उचित रूप में 'ग्रितिस्तुति' कहा करते थे: श्रयेमा ग्रितस्तुतय इत्याचक्षते। ग्रिपवा सम्प्रत्यय एव स्थानमाहाभाग्याद्देवतायाः (निरुक्त १३।१)। यास्क ने विभिन्न देवताग्रों की ग्रितस्तुतियों के मन्त्र उद्भुत करके उनके इस स्वरूप को भी प्रकाशित किया है।

जैसा कि पहले कहा जा चुका है वेद में मुख्यतः धर्म का प्रतिपादन है। परन्तु जीवन के चरम लक्ष्य मोक्ष के साधक ग्रध्यात्म का निरूपण भी उसमें स्थान-स्थान पर किया गया है। यास्क ने वैदिक मन्त्रों के इस पक्ष को भी स्यान-स्यान पर तो प्रकाशित किया ही है, परिशिष्ट के दूसरे भ्रष्यात्मविद्या का भी सुन्दर विवेचन किया है। इसमें दो मात्माओं - महान् मात्मा मर्थात् परमात्मा भ्रौर भ्रात्मा भ्रथीत् जीवात्मा-का वर्णंन प्राचीन सांख्य की दृष्टि से किया गया है। जगत् में जीवात्मा के प्रवेश की प्रक्रिया का विशद व्याख्यान म्रायुर्वेद की दिन्ट से पुनर्जन्मवाद की पृष्ठभूमि में किया गया है। जीव शुभ कर्मों के कारए। ब्रह्मभूत होकर पुनर्जन्म से मुक्त हो जाते हैं, इसका प्रतिपादन वेदान्त की दृष्टि से किया गया है। इसके वाद महान् भ्रात्मा के विभिन्न नाम संकलित करके उसकी परमकारएता की सूचित किया है। भ्रात्मा के परात पर रूप को जानने के लिए ऋग्वेद संहिता के कतिपय सुक्तों -- १०।७२, =१-=२ श्रीर १२६ में सूक्तों-को विशेष उपयोगी वताया है: ग्रयैनं महान्तमात्मानमेपगंगाः प्रवदित —वैश्वकर्मगो, 'देवानां नु वयं जाना', 'नासदासीन्नोसदासीत्तदानीम्' इति च । उनकी दृष्टि से 'ग्रस्य वामस्य' (ऋ० सं० १।१६४) सूनत का इस विषय में महत्त्वपूर्ण स्थान है, यह इस तथ्य से सिंद्ध होता है कि उन्होंने अव्यातमपरक व्याख्या जिन मन्त्रों की की है, उनमें सर्वाधिक संत्या इस सूनत के मन्त्रों की ही है। उन्होंने इस सूनत में से कुल ग्यारह मन्त्र (१।१६४।१५-१६, २०-२१, ३१-३२, ३४-३६ तथा ४६) चूने हैं। जिनकी भ्रव्यात्मपरक व्याख्या की गई है, वे भ्रन्य १८ मन्त्र यों हैं: ऋ० सं शद्याश्र-२०, ६६११, ११४११, वाद्याण; ४१४०१४; ७१४६११२:

दा१११६; हाहा५-६, हा७।३४-३५, ४०-४१; १०।१२०।१। अन्य संहिताओं में से उन्होंने एक मन्त्र (३४।५५) वाजसनिय संहिता में से, एक (१०।दाह) अथवंवेद संहिता में से, एक सामवेद की प्रारण्यक संहिता (१।६) में से, एक सामवेद की आरण्यक संहिता (१।६) में से अथवा तैत्तिरीय बाह्मण (२।६।६) में से अध्यात्मपरक व्याख्या के लिए लिया है। एक मन्त्र का मूल आज ज्ञात नहीं है, पर वह तैत्तिरीय आरण्यक (२०।१०।२०) में उपलब्ध है।

ऋग्वेद का भृलोद्धार या मृलोच्छेद

डा॰ फतेह सिंह

(The present article from a great scholar of Vedic Studies is in the from of an authentic and dispassionate reputation of the views of Father Esteller on the Vedas. The author of article has found that the peculiar propogadist approach of this Christian Missionary to the Vedas is because of his ignorance of the Vedic language and accent system, his uninvestigative commitment to whatever his predecessors in the West have opined and his faith in the notion that the first and the tenth mandalas of the Rgveda are later composition. The author has picked up an article by the Rev. Father read in the Gauhati session of the All India Oriental Conference and refuted it substantially by profusely quoting from the Bgvcda itself and depending exclusively on the language: accent system and the prosody of the Vedas, Ed.)

जब मैक्समूलर ने ऋषेद को प्रथम बार छमवाकर प्रकाशित करवाया,
तो भारतीय विद्वानों ने इस कायं को उस 'मूल' के 'मंक्ष' की संज्ञा दी ग्रीर
करने वाल को मैक्समूलर न कहकर 'मंक्षिमूल'' कहना प्रारम्भ कर दिया।
किसी-किसी ने तो मैक्समूलर को श्राष्ट्रनिक सायगाचार्यं भी कहा। श्रनेक
भारतीय विद्वानों ने इन पारचात्य विद्वानों का श्रनुकरण करके वेदों का श्रव्ययन किया है ग्रीर बहुतों के लिए इन विदेशी विद्वानों के कथन 'ब्रह्मवाक्य'
हो गए हैं। जो लोग इनसे सहमत नहीं भी थे, वे या तो शालीनतायक
प्रथवा किसी भय के कारग चुप रहे, श्रीर जिन लोगों ने इनके विरोध में
भावाज उठाई श्रीर वेद को परम्परागत गरिमा को उद्घाटित करने का प्रयत्न
किया उनके श्रव्ययन की भवैज्ञानिक कह कर उपेक्षित किया गया। इसका
फल यह हुग्रा कि भारतीय विद्व-विद्यालयों के श्रीकेसर लोग योरोप द्वारा

प्रदत्त तथाकथित वैज्ञानिक पद्धित के निष्कर्षों का प्रचार करके ग्रपने छात्रों को निरन्तर योरोपियन पद्धित का हो भक्त बनाते रहे।

इधर ऐसे कई तथ्य सामने ग्राए हैं जिनसे इस पढित की तथाकियत 'वंज्ञानिकता' पर प्रश्निव्ह लग गया है शौर मैंनसमूलर, तथा उनके अनुयायी; विद्वानों की नियत पर संदेह होने लगा है। इस प्रसंग में, सबसे अधिक उल्लेखनीय डा॰
एस्टलर का प्रयास है। ये महोदय एक ईसाई पादरी हैं। श्राजकल ये बम्बई के
'हेरास इंस्टीट्यूट' के निदेशक हैं। श्रोरियंटल कार्फ़ेस के जादनपुर प्रधिवेशन
में, इन्हें वैदिक शाखा का अध्यक्ष भी बनाया गया था, नयोंकि उससे पूर्व
इसी संस्था के गोहाटी अधिवेशन में उन्होंने एक जोर का 'बमाका' किया था
जिससे विद्वान् लोग चिकत हो गए थे। इनका कहना है कि जिस 'ऋग्वेदसंहिता' पर वर्षों से इतना अधिक अम और घन लगाया जाता रहा है वह
'ऋषि-किवयों' को 'मूल' वाणी नहीं, अपितु 'संहिता का निर्जीव तथा विकृत
मुदी' है' जिसको तैयार करने वाला 'एक पथश्रष्ट मोची, एक श्रहम्नन्य विद्वपक्ष' है। यह संहिता-सार, डा॰ एस्टलर के शब्दों में, "एक वर्ण-शंकर, एक
अद्ध-देव ने असुर, एक श्रद्धं-भक्षक-श्रद्धं-रक्षक प्राणी है जिसकी श्रद्धंमाया ने
प्रविद्या ने प्रपने श्रद्धं-दानवी-प्रभाव से ऋग्वेद के पाठ को निन्दनीय सीमा तक
विकृत कर दिया है।"

विद्वान् पादरी के उदगार तो इसी प्रकार से उसके अनेक लेखों में प्राप्य हैं, परन्तु यहाँ उनके एकमात्र उस लेख से ही सम्बन्ध है जो उन्होंने मैक्समूलर शताब्दी के अवसर पर लिखा था। इस लेख का विशेष महत्त्व इसलिए है कि इसमें उन्होंने मैक्समूलर को भ्रपना ग्रादि गुरु माना है भीर उनके संस्कृत नाम 'मोक्समूल' को एक नया अर्थ देकर अपने की उसी विद्वान् द्वारा प्रारब्ध कार्य को पूरा करने वाला स्वीकार किया है। लेखक के शब्दों में वर्तमान ऋग्वेद-संहिता संहिताकार की 'सांसारिक माया + म्रविद्या' से वैदिक ऋषि-कवियों की 'मूल' कृतियों को 'ग्रावढ' किए हुए है; वेद के इस 'मूल' को 'मोक्ष' दिलाने के लिए कृतसंकल्प यह पादरी प्रपने इस प्रयत्न की सफलता में-ही 'मोक्षमूल' नाम की सार्थकता मानता है । आलोच्य लेख के प्रारम्भ में ही उस ने कहा है-"This essay is such an attempt and is dedicated to the memory of that great pioneering scholar in the hopes that it will blaze the trial to make of that critical edition the veritable "moksamula"—the root of liberation of the genuine Ur-Rgveda from the bonds of Samhitākāra's (SK) Samsarik Maya and Avidya now obscuring and disfiguring the text-"Sivah santu panthanah"

तेल की इयता

भानोच्य तेख में ऋग्वेद के 'रथस्पतिः' शब्द को सेकर, संहिताकार पर निम्नतिखित भारोप नगाए गए हैं—

- (१) वीन 'रयस्पित' पाठों के विषय में सर्वाधिक चौंकाने वाली वात पह है कि ये सब के सब नियतृ-सिवतृ भौर विशेषकर भग से सम्बन्धित है, परन्तु ये सभी इन देवताओं को 'रावसस्पित' न कहकर 'रथस्पित' वताते हैं, जबिक भन्यत्र कहीं भी इन देवताओं का सम्बन्ध रथ से नहीं, अपितु 'प्रचुरता' (bounty) से हैं।"
- (२) दूसरी सर्वाविक चौंकाने वाली वात यह है कि इन पाठों में से प्रत्येक में असावारण खन्दोमंग दोष है, और वह भी ऐसे मंदर्भ में जहाँ 'रावसस्पति' शब्द को 'रयस्पति' के स्थान पर रखने से छन्द, संदर्भ और प्रयं को सामान्य करना संभव है।
- (३) "इन सब संकेतों से कुल मिलाकर एक यही निष्कर्प निकलता है कि तीनों स्थानों पर मूलतः 'राधसस्पति' शब्द था' विसे हटाकर रयस्पति शब्द संहिताकार ने रख दिया।

इत ग्रारोपों का सम्बन्ध ऋन्वेद के जिन तीनों मन्त्रों से है उनको फादर एस्टलर अपने लेख में पुनर्गठित करके मूल सहित इस प्रकार प्रस्तुत करते हैं --

(१) संहिता का परम्परागत मैंत : ऋ॰ ५. ५०. ५ एव ते देव नेता रयस्पतिः सं रियः।

शं राये शं स्वस्तय इषःस्तुतो मनामहे देवस्तुतो मनामहे ॥

एस्टलर द्वारा पुनगंतित रूप:

एष ते देव नियतर शं रिवरीयसस्पतिः। शं राये शं स्वस्तये इपस्तुतः मनामहे देवांस्तुतः मनामहे॥

(२) संहिता का परम्परागत मंत्र : ऋ० १०. ६४. १०

उत माता वृहिंद्वा शृलोतु नः स्वष्टा देवेमिः जनिमिः पिता वचः ऋमुक्तः बाजः रथस्पतिः मगः रण्वः शंतः शशमानस्य पातु नः

एस्टलर द्वारा पुनर्गेठित रूप:

त्वच्टा देवेनिः जनिनिः पिता ववः उत माता वृहद्दिवा श्रृ शोतुनः इट्सुसः वाजः सबसस्पतिः मगः रण्वः शंसः शशमानस्य पातु नः (३) संहिता का परम्परागत मंत्र : ऋ० १०. ६३. ७

उत नो रहा जित् मृळतां प्रश्विना विश्वे देवासो रयस्पतिर्भेगः । ऋभुर्वाज ऋभुक्षाः परिचमा विश्व वेदसः ॥

एस्टलर द्वारा पुनगंठित रूप:

जत द्वा रुचित् मृततां नः ग्रहिवना विश्वे देवासः राघसस्पतिः नगः । ऋभुः वाजः ऋभुसः परिज्मा विश्ववेदसः॥

वहे बेद की बात है कि हेरास इंस्टीटयूट के निदेशक पद पर ब्रासीन विद्वान् ने प्रपने किसी पूर्वाग्रह की रक्षा के लिए मिथ्याभापए। का प्राध्यय लिया है। लेखक का सबसे वड़ा प्रसत्य प्रयवा ग्रज्ञान यह है कि सविता या भग का सम्बन्ध ग्रन्यत्र कहीं भी 'रय' से नहीं है। ऋग्वेद के पहले ही मंडल में, सविता को 'हिरण्यय रय' से यात्रा करने वाला बताया गया है—

हिरण्ययेन सविता रथेनाऽऽदेवो याति भुवनानि पश्यन् (ऋ० १. ३५. २

म्रात्याद् रथं सविता चित्रमानुः कृष्णा रजांति तविषी दधानः । वि जनाञ्छयावाः शितिपादो ग्रहयन रयं हिरण्य प्रचगं वहन्तः ॥ (ऋ०१,३५,५)

परन्तु डा० एस्टलर ने न्यर्थ ही 'रघस्पति' प्रसंग में सविता को घसीटा है, क्योंकि सम्बन्धित तीन मन्त्रों में तो कहीं सविता का उल्लेख नहीं है, साथ ही उन तीनों सुक्तों में भी कहीं सविता झन्द प्रयुक्त नहीं हुमा जिनके श्रंगभूत होकर उपर्युक्त तीनों मंत्र ऋग्वेद में श्राए हैं। इसलिए इस कघन में भी कोई सत्यांश नहीं कि सविता को इन तीनों मंत्रों में कहीं भी 'रघस्पति' कहा गया हो। हां, यह सच है कि दो मंत्रों में 'रघस्पति' शब्द 'भग' का विशेपए है, लेकिन इस संदर्भ में भी यह सत्य से दूर है कि 'भग' का 'रघ' से कहीं कोई सम्बन्ध नहीं है। 'भग' देवता त्वग्रा, इला, पूपा, श्रविनौ म्नादि कई अन्यों के साथ 'रय' को नेवन करते हैं (२. ३१. ४) श्रोर भग स्वयं रय के समान (७. ४१. ६) है तथा भग में भश्वों को जोड़ना ही प्रनेक रधों में उसे जोड़ना कहलाता हैं (२. ३४. १); इसलिये 'ग्रव्व के पीछे चलने वालों में, रप, मयं तथा गावः के साथ 'मग' की भी गएना होती है (१. १६३. ६)

इसी प्रकार असत्य का आश्रय लेकर, डा॰ एस्टलर किसी 'नियतृ-सिवितृ' देवता को खड़ा करते हैं और उसम लिये ऋ. ५. ५०.५ (रथव्यति मंत्रों में प्रयम) में रयस्ति जन्द प्रयुक्त हुआ मानते हैं। स्थिति यह है कि 'नियत्' न्वान्य पूरे ऋग्वेद में कही नहीं प्रयुक्त हुआ है। हाँ, विद्वान् पादरी महोदय ने अपने पुनर्गित मत्र में अवस्य 'नेता' के स्थान पर 'नियतर्' शब्द रखा है। परन्तु इस बींगावींगी से भी रयस्पित (या रायसस्पति) शब्द का प्रयोग 'नियत्' के लिए हुआ नहीं माना जा सकता, नयोंकि मंत्र में यह शब्द फिर भी 'रिया' का ही विशेषण रहता है। 'नेता' के स्थान पर 'नियतर्' रखने में के लेखक ने यह भी व्यान नहीं रखा कि मूल मन्त्र में 'देव' को सम्बोधित करके कहा गया कि हे देव! यह 'रिय' तेरा नेता है', जब कि उनते परिवर्तन से 'यह अर्थ विलकुल बदल जाता है। समक में नहीं आता कि जब मूल मन्त्र में 'रयस्पति' को स्पष्टत 'रिया' का विशेषण माना गया है, तो उसे किसी अन्य कल्पित देवता से संबद्ध मानने की क्या आवस्यकता थी। शायद लेखक ने सीचा होगा कि 'रिय' को रयस्पति (या रायसस्पति) कहना उपयुक्त नहीं होगा, परन्तु यह बात इतने बढ़े विद्वान् से खियी नहीं होगी कि 'राय' को अववनान्, वीरवान् तथा वाज आदि के साथ साथ 'रियी' भी कहा गया है ने अववनान्, वीरवान् तथा वाज आदि के साथ साथ 'रियी' भी कहा गया है ने

श्रव्वावन्तं रियनं वीरवन्तं सहस्त्रिणं शतिन वाजिमन्द्रे । । मद्रवातं विश्रवीरं स्वर्णमस्मन्यं विश्रं वृष्णं रिय वाः ॥

(१0.80. X)

इस प्रकार, यह स्पष्ट हो जाता है कि 'रघस्पित' शब्द का प्रयोग 'रिय' के लिए भी उतना हो सुसंगत है जितना 'भग' के लिए है। फिर 'राधसस्पित' प्रमुक्त में प्रयुक्त ही नहीं हुमा, तो इसकी रचना करने में पादरी महोदय को क्या ग्रीचित्य दिखाई पड़ा ?- एक स्थान पर 'राधस्पते'-का तो प्रयोग हुमा है, परन्तु 'राधसस्पित' की कल्पना शायद उन्होंने इसलिए की कि 'राधस्पित' तथा 'रथस्पित' ने नो प्रकारपरिमाण वरावर होने से छन्द में कोई प्रन्तर नहीं पड़ेगा। 'राधः' ग्रीर 'राधसः' में डा॰ एस्टलर के लिए कोई अन्तर नहीं नगा, क्योंकि इस प्रकार के ग्रयं-भेद की सूक्तता से उसे क्या प्रयोजन जो केवल शब्द छन्द, वर्ण आदि के बाह्य पक्ष को ही अपने अध्ययन का एकमात्र नक्ष्य मानता हो। उनका तो यही एक लक्ष्य या कि 'छन्दोभंग' की दूर करना है, अर्थ का अन्यं हो जाए, तो क्या हानि। यह वात उनकी समक्ष में नहीं ग्रा सकती कि छन्द में जान-वूक्ष कर त्रृटि की गई है। इस वात को हृदयञ्जम करने के लिए, पादरी साहव को अपने पूर्वाग्रह को छोड़कर ऋग्वेद में 'भग' तथा 'रिय' के स्वरूप को तो जानना ही-होगा, साथ में इन के लिए प्रयुक्त 'रथस्पति' में विद्यमान 'रिय' को मी ग्रमका पड़ेगा। स्वा

भग, रिय भीर रथ

इन तीनों को समभने का अर्थ है वैदिक देवशास्त्र के गूढ़तम रहस्य तक पहुँचना, जबिक ढा॰ एस्टलर जैसे प्राच्यविदों की मनोवृत्ति के लिए यह एक टेढ़ी लीर है। इनकी मनोवृत्ति जिस रोमन-यूनानी विरासत के मिध्याभिमान पर प्राश्चित है उसके अनुसार देवता प्रकृति-चिह्न या प्रस्तर-पूर्ति मात्र रह गए ये और यूनान के दिग्गज वार्शनिक प्लंटो भी कहा करते थे कि 'हमें नहीं मालूम कि देवताग्रों के विषय में जो प्राचीन साहित्य है उसकी व्याख्या किस प्रकार की जाए।" सीभाग्य से इस रहस्य को समभने की कुंजी भारत की परम्परा में अब भी सुरक्षित है भीर उसकी सहायता से न केवल वैदिक या यूनानी देवताग्रों को समभा जा सकता है, ग्रिपतु वाइविल की भी अनेक गुतिया सुलभाई जा सकती हैं। परन्तु सुप्रसिद्ध फेंच दार्शनिक रेने ग्वेनां के शब्दों में कहें तो "इन ग्रोरियन्टलिस्टों की सबसे बढ़ी ग्रनती यह है कि वे हर वस्तु को अपने ही पाश्चात्य रिप्टकीए। से देवते हैं और अपनी ही सतरंगी मनोवृत्ति से जानने की कोशिश करते हैं, जबिक किसी सिद्धान्त को समभने के लिए पहली शत यह है कि अपने को यथासम्भव उस दिप्टकीए। पर लाया जाए जो उस सिद्धांत के प्रशोताग्रों का था।"

यहाँ जो द्दिटकोए। अभिप्रेत है वह ऋष्वेद के 'एकं सद् विप्राः बहुधा वदित' में निहित है। यह केवल प्रथम या दश्वम मंडल में ही नहीं है (जिन्हें ये प्रोरियंटलिस्ट प्रज्ञानवश वाद की रचना मान वैठे हैं), प्रिपतु इसकी व्वित संपूर्ण ऋष्वेद में पूंज रही है। उदाहरण के लिये, ग्राठवें मंडल के निम्निलित 'विश्वेदेवाः, सूक्त को ले लीजिये (वयोंकि उक्त 'रयस्पति' पाठ भी तीनों ही' 'विश्वेदेवाः' सूक्तों से लिये गये हैं ग्रीर इनमें वैदिकशास्त्र को समम्मने की वास्तविक कुंजी है):—

यमृत्विको बहुषा कल्पयन्तः सचेतसो यज्ञमिमं बहन्ति । यो अनुचानो बाह्यणो युवत ग्रासीत् का स्वित्त प्रजमानस्य संवित् ॥ एक एवान्विवृह्या समिद्ध एकः सूर्यो विश्वमनु प्रमृतः । एकैवीया सर्वेमिवं विभात्येकं वा इदं वि वभूवं सर्वेषु ॥ ज्योतिष्मन्तं केतुमन्तं त्रिचकं सुखं रयं सुषदं मूरिवारम् । विज्ञामधा यस्य योगेऽधिजज्ञे तं वां हुवे अतिरिक्तं पिथध्यं ॥

ऋ० ८. १८. १. ३.

इस सूक्त के प्रथम मंत्र में एक प्रश्त है — जो अनेकविघ 'यज्ञ' है और जिसकी 'युक्त' (योगयुक्त) में 'संवित्' (एकोकरण) है वह कीन सा है ? इसका उत्तर दूसरे मंत्र में है कि 'एक ही मूल तस्व समस्त अनेकताओं में विशित है।

'एकं वा इदं वि बभूव सवंम् ।' इस प्रकार यह समस्त नामरूपात्मक जगत् एक दृष्टि से विविवतायुक्त होने से 'चित्रा' है भौर दूसरी दृष्टि से इन सब में तात्विक एकता होने से यह 'मघा' है। परन्तु इस 'चित्रामघा' का जो मूलाघार 'योग' है वह 'अतिरिक्त' (परम) तत्त्व ख्योतिर्मय 'रय' है जिसकी पान करने की कामना तीसरे मंत्र में की गई है (तं वां हुवे अतिरिक्त पिबच्ये) निस्संदेह यह 'रय' कोई लकड़ी आदि का बना हुआ वाहन नहीं हो सकता। यह रय वही रय है जो बाहर नहीं, मनुष्य के भीतर ही (भन्तः पेयं, १०, १०७ ६) होता है। इस चरमावस्था में, सब प्रकार के द्वार द्वित से रहित आत्मा (आत्मा एव) हैं परन्तु एक दूसरी अवस्था में शक्तिमान् और शक्ति, पुमान् और स्त्री (सः द्विवा आत्मानमपातयत्) के मिथुन में वर्णित होता है। इसी को ऋग्वेद में कमनः 'रयी' (रयपित) और 'रय' प्रतीकों द्वारा भी व्यक्त किया जाता है और तब 'रयी' की पदवी मिनती है अग्नि, इन्द्र आदि देवों को और उनकी शक्ति, साघन या स्रोत को एक 'रथ' नामक देव कहा जाता है—

इन्द्रस्य बज्रो मनतामनीकं मित्रस्य गर्मो वहरणस्य नामिः ।
सेमां नो हब्यवार्ति जुयारो देवरयं प्रति हब्यागृमाय ॥ (ऋ० ६, ४७, २८)
इसी द्वैतपूर्णं अवस्या में इस तत्त्व के दोनों अंगों को भगवान् (रयी)
श्रीर भग (रय) भी नाम दिया गया है, परन्तु सावना का लक्ष्य 'भग' को
'भगवान्' बना लेना है —

मग एव मगवां प्रस्तु देवास्तेन वय मगवन्तः स्याम ॥ तं स्वा मग सर्वे इज्जोहवीति स नौ मग पुर १ता मवेह (७, ४१, ५)

इसी भद्दैत 'नग' की तुनना 'रय' से की जाती है और चाहा जाता है कि जिस तरह अन्व रय को खींच लाते हैं वैसे ही हमारे आंतरिक घोड़े (शक्तियाँ) भी 'नग' को हमारे जीवन में खींच लायें —

भ्रविचीनं वसुविदं मर्ग नो रयमिवास्वा वाजिन भ्रा वहन्तु । (७, ४१, ६)

अद्वैतावस्या में परम तत्त्व अपने में 'रथ' और 'रथी' भग तथा भगवान् दोनों को एकी भूत करके रखता है। इसी निमित्त 'रथस्पति' अलुक् समास की रचना की गई। रथस्पति रथ (भग) और पति (रथी), भग और भगवान् शक्ति और शक्तिमान् दोनों के द्वैत को अपने में लीन कर लेता है। यह सत्यवन भग है जिसका साझात्कार ही इस 'धी' की प्राप्ति का साधन है जो मनुष्य जीवन का 'साव्य' है, अदः भग को सर्वेश्वेष्ठ नेता भी माना जाता है मा प्रलेतमंग सत्यरायो भोगां वियमुदवा ददनाः (७, ४१, ३)

इस सत्यवन (सत्यावः) भग नामक प्रदेत तत्व को 'मं' नामक रिय (धन) भी कहा गया है, क्योंकि इस अवस्या ने मनुष्य के व्यक्तित्व की सारी इच्हाओं, मनोवृत्तियों आदि का ही नहीं, अपितु अहंकार तथा महत् नामक बुदि तस्व भी एक अतिमानिसक, अतिवैयक्तिक अनुभूति में परिएत हो बाता है जिसे 'गम्,' ओन्, तत्, किम् आदि नपुंचक लिगी नाम दिये जाते हैं। इस तिये दैतावस्था में जो रिय (धन) रथी और रथ के अतिकों (६०, ४०, ४) द्वारा व्यक्त किये जाने में 'भग्' के समाने है, वही अद्देतावस्था में भग की तरह रयस्पति भी कहलाता है (४, ४०, ४) और उस 'स्वस्ति' का भी दाता समका जाता है जो अस्ति और भवति (नास्ति) के भेद से परे है। इसी 'मं रिय या भग को कपर 'अन्तः पेय' कहा गया है अथवा 'अतिरिक्त' रथ कहकर पीने के लिये (पिवर्ष्यं) चाहा गया है।

इसके स्पष्ट है कि वह रये, भगव, शम् ग्रांदि प्रतीकी द्वारा श्रमियेय ब्रहैत की ब्रनुपूर्ति मनुष्य के मीतर होती है। इसीलिये ऋषेद में मेनुष्य रय की कल्पना मिलती हैं। ऋ० २, १६ में मेनुष्यरयं का संगीपांग वर्णन किया गया है और बताया गया है कि जो रूप प्रपती ग्रहत तुरीय चैतन्य की भवस्या में गतिहीन होता है वही इंग्टियों (इन्झाम्रों) मीर मेतियों (बुद्धियों) द्वारा गतिसील बनता है। इंच्छा भौर बुढि ही दिविय ग्रन्थ है जो इन्द्रके 'हरी' होकर इस 'रय' में नगते हैं भीर फिर दो से चार, छः, भाठ, दस, बीस, तीन, चानीन, पचान, नाठ, सत्तर, ग्रस्सी, नव्ये ग्रीर सी होकर 'सोमपेय' के लिये इन्द्र (मात्मा) को ले जाने हैं। इस प्रकार मनुष्य की जो ग्रात्मा भ्रपने स्वरूप में एक और महैत है वह यनेक रूप वारण करती है। माध्यारिमक दिष्टि से यह आरमा ही 'श्रोंकारः सर्वदेवत्यः' है; इसी महात् शारमा को 'मूर्य' मी कहा जाता है और इसी की जो अनेक -विभूतियाँ मनुष्य-के व्यक्तित्व मे प्रकट होती हैं वही ग्रन्य देवता कहे जाते हैं -एकंब स महामारमा देवता 1 स सूर्व इत्याचलते तिहमूतयो ग्रन्या देवताः (सर्वानुक्रमस्ति), परन्तु इस चित्रा नामक श्रनेकता में विखरा हुग्रा मानव-व्यक्तित्व सांतिदायक नहीं है; सीमपान ऐसे संगव नहीं, अन्तः पय इस न्यिति से असंभव है। यह स्थिति मनुष्य की दुःखानि से दन्स करने वाली है जिससे उद्घार करने में वहीं भूद्रंत - रय तमर्थ है जिसे क्यर 'झं' रिय या भग कहा गया है। इसलिये उक्त मूक्त में मतुष्यरय के वर्णन का उपसहार करते हुए इन्द्र 'भग' से ही प्रायंना की गई है कि चित्रा-अनेकता की अग्नि में अतिदग्ध मत होने दो, अपितु वह 'मघा' कही जाने वानी सामध्यें (दक्षिणा मबीनी) दो किससे हमारा चढार हो:--

नूनं सा ते प्रति वरं जरित्रे दुहीयदिन्द्र दक्षिग्। मधोनी शिक्षा स्तोतृम्यो माति घग्भगो नो बृहद्ददेम विदये सुत्रीगः (२,१८,६)

भग या उसकी 'मघोनी दक्षिणा' की कृता तभी होगी जब मनुष्यरथ वहिर्मुखी से ग्रन्तर्मुखी होकर ग्रनेकता से एकता की ग्रोर चलने लगे। उस स्थिति में इसका नाम 'नर्य रथ' (७,४८,१) हो जाता है। इस ग्रवस्था में, पंच जानेन्द्रियों समेत, मन. ग्रहंकार ग्रीर बुद्धि का ग्रव्टक एकीभृत लक्ष्य की ग्रोर चन्मुखं होने से 'श्रप्टावन्चुर रथ' (१०, ४३, ७) भी कहनाता है। वह ग्रपनी ग्रन्तर्मुखी या उच्चंमुखी गति मे अन्ततोगत्वा 'ग्रहंपूवं रथ' में परिणत होकर 'ग्रप्टावन्चुर' के स्थान पर 'मृप्रवन्चुर' कहा जाता है ग्रीर मन से भी ग्राधिक गति वाना हो जाता है:—

न्ना वां रथोऽविनर्न प्रवत्वान् सृषवन्धुरः सुविताय गम्याः ।
- वृष्णः स्थातारा मनसो जवीयानर्ह्यूर्थी यजतो विष्ण्या यः॥
(१,१८१,३)

- यही 'समन्त' रथ 'भानुमन्त' (भग और भगवान की तरह) दोनो ही एक महैत रूप में उठ मन्तरिक्ष' से ग्रीभन्न (४,१,११) हो जाता है। यही भ्रनदव रथ (४,३६,१;१,११२;१२,१२०,१०) कभी कभी मचक्र रम (१०, १३४,३) कहलाता है। यही 'अचका स्वधा' (४,२६,४;१०,२७, १६) की स्थिति है।

इसं स्थिति के मंग होने पर, यह रथ अचक से एकचक बनता है और एक ही अब्द (आरमा), अहकार मन और पांच जानेन्द्रियां इन सात नामों से इमे खींचने लगता है (१,१६४,२); फिर एकचक से मप्नचक्र भी होता है भीर इसके अब्दों, वैठनेवालो और स्वमाओं की भी सात-सात संन्या (१,१६४,३) बताई नाती है और गायों के सात नाम भी यही निहित बताये जाते हैं। वेद स्पष्ट रूप मे इस एक अब्द को 'आरमा' ही बताता है जिसका प्रथम जन्में एक रहस्य की बस्तु है:—

को ददर्श प्रयमं जायमोनमेस्यस्वन्तं यदनस्या विनिति ।

मूम्या ग्रमुरसृगात्मा वव स्वित् को विद्वांसमुप गात् प्रप्दुमेतत् । (१,१६४,४)

यह प्रात्मारूपी ग्रज्व ही 'मनुष्यरथ' ग्रीर 'नयं रथ' की गति के लिये हेतु है—पहले में इमी के पीछे मनुष्य (मयं) ग्रीर मनुष्यरय चलता है, जिसमें ऊपर विश्वत ग्रहंकार, मन ग्रीर पाँच ज्ञाने द्रियों के सप्त भेदों में नाना प्रकार इच्छा श्रों, जिया ग्रीर बुद्धियों की ग्रनेकता हो जाती है; दूसरे में यह सारी ग्रनेकता सिमट कर उक्त सात भेदों में परिशात होकर 'सात गायें' कहुलातों है जो ग्रन्ततोगत्वा एक ग्रहेंत भग में वदल जाता है। इसी लिये

कहा जाता है कि 'ग्रदव' के पीछे 'रथ' (मनुष्यरथ), मर्ग (मनुष्य), गार्ये ग्रीर भग (ग्रहंपूर्व रथ) चलते हैं (१,१६३,८)

एक दृष्टि से मनुष्य का व्यक्तित्व त्रिविध है। उपनिपद् में कहा गया है 'त्रिविध वा इदं सर्व, नाम, रूप, कमें'। यह उक्ति मनुष्य पर भी लागू होती है। मनुष्य का भी रूप पक्ष हाड़मांस के शरीर में स्पष्ट है। दूसरा कर्म पक्ष है जो जड़ शरीर के चालक चेतन ध्रात्मा का पक्ष है। तीसरा इन दोनों के सम्बन्ध को वतलाने वाला पक्ष है; यही 'नाम' है। 'रूप' रथ है, 'कमें' रथी है ग्रीर इन दोनों के सम्बन्ध को बताने वाला 'नाम' रथ्य है। इसनिये जब उक्त तीन 'रयस्यित' पाठों में रिय ग्रथवा भग को रथस्पित कहा गया है, तो इसका श्रथं है कि जो रिय या भग (६,४६,१५) 'रथ्य' या उसी में रथ ग्रीर रथी. का भी समावेश हो गया ग्रीर इस तरह तीनों पक्षों की एक ही में स्थित हो गई। जैसा कि कहा जा चुका है, यह 'ग्रहंपूवं' ग्रात्मा की ग्रवस्था है।

एक दूसरी दिन्द से 'रूप' पक्ष को छन्द कहा जाता है क्यों कि वह कर्म-पत्नीय चेतन तत्त्व का अपने में छादन करता है जो 'रय' के विषय में लागू होती है (६,४६,४) जब विश्व किव आत्मा-रूपी 'सुपएं' की उसकी विश्वतियों के संदर्भ से अनेक-रूप में कल्पना करते हैं और इस प्रकार एक चेतन तत्त्व को अनेक देवताओं में परिएात हुआ मानते हैं, तो इनमें से प्रत्येक देवता का छादन करने वाला एक पृथक् छन्द हो जाता है और इस प्रकार अनेक देवताओं और अनेक छन्दों की स्थिति 'रध' के प्रवर्तन में हेतु मानी जाती हैं—

सुपर्ण दिप्राः कवयो वचोनिरेकं सन्तं बहुघा कल्पयन्ति ।

इन देवताथ्रों श्रीर छन्दों का जो पारस्परिक संवन्ध है उसको व्यक्त करने वाला 'नाम' पक्ष ही वैदिक भाषा में ऋषि कहा गया है। यही यहाँ 'विश्राः कवयो वचोभिः' द्वारा संकेतित है श्रीर सर्वानुक्रमणीकार की 'यस्य वचनं स ऋषिः' परिभाषा की सार्थकता सिद्ध करता है।

दस प्रकार, मानव-व्यक्तित्व वस्तुतः देवता, छन्द ग्रीर ऋषि की संहिता है जिनको संदर्ग-भेद से एक ग्रयवा ग्रनेक माना गया है। वर्तमान ऋक्संहिता इसी ग्राध्यात्मिक संहिता का एक मुनियोजित प्रतीक है। वहाँ प्रत्येक छन्द के साय जिस देवता ग्रीर ऋषि का सम्बन्ध है वह मानव-व्यक्तित्व के देवता ग्रीर ऋषि के सम्बन्ध की ग्रीर संकेत करता है। इस बात को स्पष्ट करने के लिये प्रसिद्ध गायत्री मंत्र को ले सकते हैं ऋ० ३.६२.१०।

यहां गायत्री नामक छन्द तीन पादों का है जिनमें से प्रत्येक में प्रक्षरों की संख्या सामान्यतः ग्राठ होती है। पूरा छन्द मनुष्य के समूचे व्यक्तित्व का प्रतीक है जिसे ऊपर मनुष्यरय नाम दिया गया है। प्रत्येक पाद के ग्राठ ग्रक्षर मनुष्य की बुद्धि, ग्रहकार, मन तथा पाँच ज्ञानेन्द्रियों के प्रष्टक के घोतक हैं और तीन पाद क्रमजः कारण अरीर, सूक्ष्म शरीर तथा स्यूलशरीर की भोर संकेत करते हैं। २४ ग्रक्षरों के परिमाण में यह छन्द 'ग्रात्मा' की समस्त विभूतियों के छादन करने वाले मानव व्यक्तित्व की प्रतिमूर्ति है।

इस छन्द्र में जिस देवता का छादन हो रहा है उसका नाम सिनता है जो ग्रातमा की उस ग्रावारभूत विभूति का नाम है जो मनुष्य के व्यक्तित्व के सारे नानात्व का ग्रादि से नेकर ग्रंत तक प्रसिवता हैं। ग्रादि रूप उसका कारण गरीर में है जहां ग्रहंपूर्व स्थित में, कर्ता-कार्य-कारण का एकीमूत पहुँत तस्व 'तत' नाम से जाना जाता है। सूक्ष्म-दारीर में 'ग्रहं' का उदय होता है ग्रोर ध्याता-ध्येय का हैत उपस्थित होता है भीर श्रहंपूर्व 'तत्', जिसका दूसरा नाम 'गर्भ' भी है, यहां 'भगं' कहलाता है। स्थूल-वारीर के संदर्भ में यही 'भगं' हमारे ध्यवितत्व. के नानात्व की भाषारभूत बुद्धियों (धियः) का प्रेरक बनता है। इस छन्द के माध्यम से सिवता के इसी ग्रिविध रूप के विषय में 'वचन' हैं; ग्रतः सर्वानुक्रमणी के 'यं प्रति वचनं सा देवता' के श्रनुसार यही देवता है।

छन्द श्रीर देवता के श्रितिरक्त मनुष्य-व्यक्तित्व का एक पक्ष श्रीर है जो देवता की इन तीनों श्रीभव्यक्तियों को प्रत्यक्ष करता है श्रीर उसे वाणी देता है। 'यस्य ववनं सः ऋषिः' के श्रनुसार श्रयवा 'साक्षात्कृत्वर्माणः ऋष्यों वसूबुः' के श्रनुसार यही ऋषि है। शिन्त-भिन्न संदर्भों में यह ऋषि श्रलग-श्रवग दृष्टि से साक्षात्कार करता है। श्रतः दृष्टि-भेद से जो 'एकिंग' है वह संदर्भ-भेद से सप्तिष श्रीर श्रनेक 'ऋष्यः' के रूप में भी माना जाता है। गायत्री मंत्र का ऋषि-नाम 'विश्वामित्र' है जिसका श्रयं है 'सब का मित्र' स्वभावतः यहाँ ऋषि की वह दृष्टि श्रिभप्रेत है जो देवता का साक्षात्कार सम्बद्धि के संदर्भ में कराता है। इस दृष्टि में भी ऋषि भिन्न-भिन्न देवताभों श्रीर मिन्न-भिन्न छंदों के संदर्भ में श्रवग-भनग रूप ग्रहण करते हैं। इसलिये विश्वामित्र ऋषि के भेद होते हैं जो वैश्वामित्र श्रयत् विश्वामित्र के पुत्र कहे जाते हैं।

इसी प्रकार ग्राच्यात्मिक दृष्टि से, वर्तमान ऋग्वेद संहिता में भपने भपने देवता ग्रीर ऋषि रखने वाले ग्रनेक छन्द एकवित हैं। संहिता 'पर: सन्निकर्यः' भयात् सान्तिच्य के अतिशय का नाम है। अत्येक मंत्र मे छन्द, देवता और ऋषि,का देपरः सन्तिकपं है श्रीर छन्द में विभिन्न पदो का 'परः सन्तिकपं है । इस,िनिम्त संहिता-पाठ में मंबि अनिवार्य है. क्योकि यह संघि और तज्जन्य 'परः सिनिकपं मनुष्य के व्यक्तित्व की आध्यादिमक संघि के अतीकम्बरूप अभिप्रेते. माने गये हैं। प्राव्यादिमक संहिता की जिस प्रकार बुद्धि, अहंकार, मन तथा पाँच ज्ञानेन्द्रियां मूल प्रकृति की अष्ट विकृतियां होती हैं उसी प्रकार ऋग्वेद- संहिता में भी आठ विकृतियां मानी गई हैं:—

र . ा ,जटा, माला, शिखा, रेखा, घ्वजो दण्डो रथ. घनः । । प्रपटौ विकृतयः प्रोक्ता क्रमपूर्वा महर्पिनि ॥

विकृति से संहिता की मूल प्रकृति की ग्रीर ग्रारोह करने में ग्रनेकता हैत में ग्रीर हैत एकत्व में परिण्त होता है। इन्द्रियस्तर पर जो स्थूल-गरीर की, नानात्वमधी विकृति पहले मूहम 'शरीर की मानसिक भ्रनेकता में चदलती हैं ग्रीर वही किर श्रतिमानसिक भ्रहेकार के हैत (अन्यदिव) में परिण्त होती है, जो भ्रन्ततोगत्वा कारण शरीर के एकत्व में परिण्त होती है, जो एकत्व, सूर्वम-शरीर एवं स्थूल शरीरों के मंपूर्ण नानात्व का कारण श्रयवा 'गर्म' है उसमें महिता की 'प्रकृति निहित है जहाँ सभी विकृतिया समान्त हो जाती हैं ग्रीर श्रातमा की सभी विभूतिया (देवता) हसी में लोने हो जाती हैं जिससे हैत भ्रयवा श्रनेकता, का ख़ादन करने वाला 'छन्द' भी भंग हो जाता है। ऋग्वेदसंहिता के ववंमान रूप में नहीं भी छन्दोभंग दिखाई पढता है वह इसी अप्यारिमक छन्दोभंग का प्रतीक है।

जदाहरएं के लिए 'उपर्युक्त गायत्री मंत्र को ही ले लीजिये। यहाँ प्रयम पाद में छन्दों मद्भ होता है — प्राठ में अर होने चाहिएं, परन्तु सात ही हैं। 'तत् सिवितुर्वेरेण्यम्' की 'तत्सिवितुर्वेरेण्यिम् उच्चारएं करके भाठ भक्तर दनाये जाते हैं। छन्द की यह त्रृष्टि जान बुक्तकर रखी गई है, क्योंकि इस पाद में 'सिवता' देव के ग्रहंप्वे एकत्व-पक्ष की भ्रोर 'तत्' पद हारा संकेत किया जा रहा है जहां हैतमूलक छादन करने वाला छंद रहता ही नहीं। इसी तथ्य का भतीक होकर इस गायत्रीमंत्र में छन्दोभग भ्राया है, इसी प्रकार ढा॰ एस्टलर ने जिन तीन 'रयस्पित' पाठ वाले मंत्रों को लिया है उनमे भी 'शं रियः' तथा 'भग' जैसा पहने निदें दा किया गया है, ग्रहंपूर्व एकत्व के छोतक हैं जहां हैतपरक 'छन्द' समाप्त हो जाता है। यहां जिस गायत्री मंत्र को उदाहरए।स्वस्प प्रभी 'प्रस्तुत किया गया उसमे विएत 'तत्' भी इसी !भग' की देन है, जैसा कि उससे ध्रयले ही मत्र में स्पष्ट कर दिया गया है:—

क्षीलार, कार्याः । वेशकः । अस्त

टालिस् १८० -२०५) देवस्य सवितुर्वेषं वाजयन्तः पुरव्यां। मगस्य रातिमीमहे । ८०० १०० (३. ६२. ११)

यहाँ 'भगस्य रातिम्' कह करं उसी 'भगः' की ग्रीर संकेत कर दिया गया ह है जो (तत् (ग्रहंपूर्व भग) काः कृपांतर होने से, उसकी देन माना जाता है। यहाँ, भी (बाजयन्तः पुरंध्या' में छन्दोभंग है, क्योंकि इसमें 'पुरंधी' राज्य उसी श्रहपूर्व पूल-प्रकृति का द्योतक है जो युषार्थतः एकात्ममयी है, जबकि 'भगस्य रातिमीमहें में छन्दोभंग नहीं है। क्योंकि 'भर्गो देवस्य घीमहि' के समान वहाँ कर्ता-ग्रीर कर्म का द्वैत विद्यमान है।

्रिस्पान क्याकरण की तथाकथित बुटि भी रथस्पति के प्रस्ते में डार्ड एस्टलर को खटकती है। वे आजा करते हैं कि अंजुक्समास के लिये प्रथम पर पष्ठीविभक्ति का होना चाहिये, परन्तु उन्हें वरो महोदय का 🖰 यह कथन भी पसंद नहीं कि रथेस्पति में 'रथः' ही पण्ठीविभक्तिं का रूप है -जो हिट्टाइट भाषा की तरह प्रथमा के समान ही होता था । इसलिये वे इस को संहिताकार के व्याकरण का अज्ञान मानते हैं। बास्तविक बात यह है कि: जैसा पहले निवेदन किया गया, वैदिक भाषा वैदिक तत्त्वज्ञान की ग्रावश्यकता-पूर्ति के लिये अपनी निजी प्रक्रिया रखती हैं। 'र्थस्पृति' जिस् भट्टेंत तत्त्व का अतीक है इंडसमें दुशी (पति), रय और रथ्य तीनों ही एक ग्रहैत तत्व में समाविष्ट हो जाते हैं जिसको ऋग्वेद में 'रथ देव' भी कहा जा सकता है । श्रीर रिथी या, 'रथीतम' देव भी, कहा जा सकता है । इसी की यदि दूसरी इंट्रिड से कहें, तो इस अवस्था में श्रातमा की गर्भस्थ 'ऋषि' भी कह सकते हैं (जैसा कि ऋ०४,२६ में है) और गर्भस्य इंद्र मी कह सकते हैं (जैसा कि ऋ०४,१८ में है) इसलिये रथ और पति (रथी) यहाँ समान रूप से एकी भूत होते हैं ; इस सम्बन्द की 'पण्डी विभक्ति' के अलुक्सनास से नहीं व्यक्त किया जा सकता, वयोंकि इस हालत में एक पद प्रधान हो जाता है ग्रीर दूसरा ग्रंप्रचान । रयस्पतिः में दोनों एक ही समानरूप से प्रथमा विभक्ति से युक्त होने के कारण, रथस्पति से, व्यक्त होने वाला तत्व समान रूप से भग या भगवान, रथ या रथी, ऋषि या देव, शक्ति या शक्तिमान कहा जा सकता है। ऐसे अर्थ को व्यक्त करने वाले समास की यावश्यकता लौकिक भाषा में नहीं थी, इसलिये संस्कृत में समानान्तर प्रयोग ढुँढ़ना व्यर्थ है। वहाँ दोनों प्रयमा विभिनत के पदों से द्वंद्व समास तो होता है, परन्तु वहाँ दोनों ही प्रचान रूप में एक साथ रहते हैं, परन्तु 'रथस्पति:' में दोनों का द्वन्द्व तो समाप्त हो जाता है भीर दोनों एक ग्रहैत स्थिति में ग्रा जाते हैं, परन्तु इस

ग्रहैत तत्त्व को दोनों में से किसी नाम से भी कहा जा सकता है ग्रीर दोनों के संयुक्त नामों से बने समस्त पद द्वारा भी उसे व्यक्त किया जाता है। रथ-स्पतिः के समान ऋग्वेद में ऐसे ही वनस्पतिः, ऋतस्पतिः, वृहस्पतिः, जास्पितः भास्पितः, स्वस्पतिः, पूस्पितः ग्रादि शब्द भी हैं।

इसी प्रकार ढा० एस्टलर ने विभिन्न प्रसंगों में वैदिक भाषा के व्याकरण को अन्य अनेक विद्वानों के समान लौकिक संस्कृत के व्याकरण के नमूने पर समभने का प्रयास किया है जिसके कारण उन्हें बहुत से प्रयोग अगुद्ध लगे। वैदिक भाषा वैदिक तत्त्रज्ञान को व्यक्त करने के लिये है जिसकी कुछ अपनी विशेषतायें हैं। उदाहरण के लिये वैदिक परम तत्त्व का एक ऐसा रूप भी है जो सब कालों में एक समान रहता है। इसके संदर्भ में वैदिक व्याकरण को लौकिक संस्कृति के अन्य नकारों के अविरिक्त एक 'लेट्' लकार का भी प्रावधान करना पड़ा जिसका प्रयोग सब कालों में हो सकता है। यही बात देवता दृंद्ध मादि अनेक प्रयोगों के विषय में कही जा सकती है।

प्रस्तु, डा० एस्टलर के 'रयस्पित' पाठ संबन्धी लेख की समीक्षा करते हुये प्रस्तुत लेखक ने जिन श्रमों का निवारण करने का प्रयास किया है उनसे स्पट्ट है कि तथाकियत वैज्ञानिक वेद-व्याख्या गहराई में जाने का कोई प्रयत्न नहीं करती, प्रपितु शब्दों के हेरफेर या इघर-उघर की कौड़ी भिड़ाने में ही वैज्ञानिकता को सीमित करती दिखाई देती है। इह सतही प्रध्ययन में कितना प्रदर्शन, प्रचार, पूर्वाप्रह भीर निरयंक विवाद उठाया जाता है उसका ज्वलंत चवाहरण डा० एस्टलर का मालोच्य लेख है जिसमें 'रयस्पित' पाठों की कुस पर्वा साढ़े बार पृष्ठों से प्रधिक की नहीं है, जविक पूरा लेख ७४ पृष्ठों का है जिसमें गाली-गलौज, पांडित्य-प्रदर्शन; मितशयोक्ति, भ्रामक प्रचार, विषयान्तर तथा भसंबद विवाद की भरमार दिखाई पड़ती है। यह मानना पड़ेगा कि गेल्डनेर, भ्रोल्डनवर्ग, ग्रासमैन श्रीर ब्लूमफील्ड जैसे भ्रोरियंटिलस्ट लोगों ने चाहे वेदों को गहराई में जाने का प्रयास न किया हो, परन्तु कम से कम ऐसी प्रोपेगैनिडस्ट शैली तो नहीं प्रपनाई थी जैसी कभी कभी मैक्समूलर ने भ्रपनाई भौर फादर हेरास ने उसको भीर श्रागे बढ़ाया, परन्तु उनके उत्तरा-धिकारी पादरी एस्टलर ने तो उसे पराकाष्ठा तक पहुँचा दिया है।

ऋग्वेद की कतियय दानस्तुतियों पर विचार

पं० युधिष्ठिर मीमांसक

[There are some charity-hynms in the Rgveda which have later been designated as Dānastutis. The article discusses five such hymns. Contributing his support to theory that there is no historical material available in the Vedas the author of the article similarly concludes that there is no historical significance as such of these so-called Dānastutis and therefore they do not in anyway describe any historical royal grants. The author bases his conclusions on the evidence of the Nirukta and the Nighantu, the vedic accent system and the Mahābhārata. He opines that these hymns only eulogise the different deeds of Indra. Ed.]

कात्यायन ने भपनी ऋक्सविनुक्तमणी में केवल २२ सूक्तों में ऋग्वेद की दानस्तुतियों का उल्लेख किया है। सबसे अधिक दानस्तुतियों ऋग्वेद के आठवें मण्डल में उपलब्ध होती हैं। इन दानस्तुतियों के विषय में वैदिक विद्वानों में दो मत हैं। पाश्चात्य तथा कतिपय एतदेशीय विद्वान् इन मन्त्रों में तत्तद् राजा के द्वारा दिए हुए दान का वर्णन मानते हैं। एतदेशीय वैदिक विद्वानों का मत है कि वेद भगौरुवेय है, अतः उनमें किसी भी ऐतिहासिक घटना का वर्णन नहीं हो सकता इसलिए इन दानस्तुतियों में भी किसी व्यक्ति-विशेष के दान की स्तुति नहीं है।

दयानन्द सरस्वती ने भ्रपने ऋग्वेद माध्य में तीन स्थानो पर दानस्तुतियों का उल्लेख किया है। यथा—ऋग्वेद. ६१२७१ में 'भ्रम्यावर्तिनश्चायमानस्य दानस्तुतिः', ऋ०६१४७।२२-२५ में 'भ्रस्तोकस्य साञ्जंयस्य दानस्तुतिः'। उन्होंने वेद की भ्रपौरुपैयता बड़े प्रयत्नपूर्वक सिद्ध की है, किन्तु वे ही बेद को भ्रपौरुपेय मानते हुए भ्रपने वेदमाध्य में भ्रम्यावर्ती, प्रस्तोक भौर सुदास् की दानस्तुतियों का वर्णन करते हैं। इससे विदित होता है कि वे इन दानस्तुतियों

को मानते हुए भी इनमें किसी व्यक्तिविशेष के दान की स्तुतियाँ नहीं मानते। दयानन्द ने इन ग्रम्यावर्ती चायमान, प्रस्तोक मादि वैदिक पर्दों का सौगिक श्रयं कियों है। यौगिक अर्थ मानने पर ये शब्द किसी व्यक्तिविशेष के वाचक नहीं रहते। उस ग्रवस्था में ऋग्वेद मं० १० सू० ७३, ७४ में प्रतिपादित राजा को स्वृति के सक्त सामान्य दानस्तुतियां वन जाती हैं। - - - - - - दानस्तुतियों का वास्तविक स्वरूप

ें इन दोनस्तुतियों को बास्तविक स्वरूप क्या है इस पर विचार करने के लिए ऋवेद की कुछ दानस्तुतियों पर विचार किया जाता है।

ग्राचार्य शौनक ग्रौर कात्यायन दोनों ही अपने प्रन्यों में इन दानस्तुर्तियों का उल्लेख करते हैं। कात्यायन ने प्रपती ऋक्सर्वानुक्रमणी के परिभाषा-प्रकरण में दो सूत्र पढ़े हैं-'प्रायेणीन्द्रे, संस्तुर, रोज़ा, व वानस्तुत्वें,, [२।२२।२३], ग्रयात इन्द्र देवता वाले सूक्तों में प्राय: (बहुत) करके महतों का निपात = गौण वर्णन होता है, भौड , सज़ाशों की वानस्तुतियां भी प्रायः करके ऐन्द्र सूकों में उपलब्ध होती हैं। द्वितीय सूत्र में चकार से 'प्रायेण' और 'ऐन्द्रे' इन दो पदों का प्रमुक्तवें ए होता है । तदनुसार ऐन्द्रभूकान्तर्गत जिन जिन मन्त्री में मस्त् श्रीर दानस्तुतियों को उत्लेख हैं जनका भी प्रधान देवता इन्द्र ही है। मस्त् भीर दानस्तुतियाँ निपातं = गील देवता है।

· ऋक्षविनुक्रमणी के व्याल्याता पह्गुरुशिष्य ने 'राज्ञां च दानस्तुतयः' इस मूत्र की व्याल्या में चकार की प्रवचारण अर्थ वाला माना है, वह ठीक नहीं है। प्रवधारण अर्थ मानने पर समस्तः दानस्तुतियां ऐन्द्रमूकों में. ही होनी.. चाहियें, परन्तु देद में ऐसा नियम नहीं है। ऋ० १०।६२ में द-११ मन्त्रीक सार्वीए की दानस्तुति ऐन्द्रसूक्तान्तगत् नहीं है । इस मुक्त का देवता 'विश्वे-.. देवा: हैं। अतः ऋक्सर्वानुक्रमणी के पूर्वोक्त सूत्र की हमारी व्याख्या ही ठीक. है। माचार शीनक इस विषय में सबया मीन है।

शीनक ऋ० १०१६३।१४,१४ ऋचाग्रों के विषय में बृहेदेवता धार्थण में लिखता है 🥌 The second secon

प्र तब्दुःसीम इत्युष्म्या राज्ञा दीनं च शंसित ।

श्रमीत इक ऋवामीं का देवता 'राजा की दातस्तुति' है। यहाँ जीतक ने किसी राज्वियेष का नामोल्लेख नहीं किया। ज्योंकि इन मन्त्रों में कोई गुंसा पद है ही नहीं, जिसे व्यक्ति विशेष का बावक बनाया जा सके । मतः शीनक ने 'राजा की दानस्तुति' ऐसा सामान्यनिर्देश ही किया है। यहाँ यह भी घ्यान रहे कि शौनक के शिष्य कात्यायन ने इन दो मन्त्रों का देवता। 'विश्वेदेवाः' लिखा हैं। उसके मत में इनका 'राजा की दानस्तुति' देवता ही नहीं हैं। इन दोनों मन्त्रों के वैश्वेदेवक सूक्त में होने से 'प्रायेगीन्द्रे मस्तः, राजाः च दानस्तुतयः' सूत्रों की हमारी ही व्याख्या ठीक है, यह भी स्पष्ट है।

भव हम ऋग्वेद को कुछ दानस्तुतियों पर ऐतिहासिक दृष्टि से विचार करते हैं, जिससे इन दानस्तुतियों का वास्तविक स्वरूप ज्ञात हो जायेगानः

१. पाकस्थामा कौरयारा की दानस्तृति

ऋि मं दे त्रुक्त दे मं २१-२४ तक का देवता सर्वानुक्रमणी में "अन्याः कौरयाणस्य पाकस्यामा दानस्तुतिः" अर्थात् 'कुरयाण के पुत्र पाकस्यामा राजा के दान की स्तुति' लिखा है। इन मन्त्रों में पाकस्थामा भीर कौरयाण दोनों पद पढ़े हैं। भ्रव हमें विचारना चाहिए कि क्या वस्तुतः इन मन्त्रों में कुरयाण के पुत्र पाकस्थामा की दानस्तुति का वर्णन है या नहीं!

सर्वानुक्रमणी का कर्ता कात्यायन आचार्य शीनक का शिष्य है शीनक बृहद्देवता में आचार्य यास्क के अनेक मत उद्धत करता है। अतः यदि कात्या-यन के आचार्य द्वारा सम्मानित यास्क का मत इन दानस्तुतिपरक मन्त्रों के विषय में विदित हो जाए तो एतिहासिक 'इष्टि से वह अत्यन्त महत्त्वपूर्ण होगा।

कौरयाण पद का यास्कसम्मत अर्थ

यास्कालायं ने निष्णुद्ध ४।२ में "कीरयाला पद पढ़ा है निषण्दु के चतुर्थी-इयाय में वे हो पद पढ़े गए हैं जो अनेकायं या अनवगत संस्कार हैं अर्थीत् जिनका प्रकृति 'प्रत्यय भादि ,विभागज्ञान या अर्थ स्पष्ट प्रतीत नहीं होता। महर्षि यास्क ने निष्कत में चतुर्थाच्याय के प्रारम्भ में लिखा है—

श्रय यान्यनेकार्यात्येकशब्दानि तान्यतोऽनुक्रमिध्यामोऽनवगतसंस्काराँइच निगमातु । निरुक्त ४।१॥

इसी प्रकरण में यास्काचार्य ने 'कौरयाण' पद को अनवगत संस्कार -मानकर लिखा है---

ंकौर्याणः कृतयानः, पाकस्यामाः कौर्याण इत्यपि निगमो मवृति' निरुक्त प्र18प्र ॥

प्रयति जिसने शत्रुमों के प्रति यान चढाई की हो, वह कौरयाएा

रै. ननु एको हि शौनकाचायंशिष्यो : भगवान् कात्यायनः, कथं बहुवच्नम् ? पड्गुरुशिष्यकृत ऋक्सर्वानुक्रमणी टीका पृ० ५७।

कहाता है। यास्क की इस व्याख्या से प्रतीत होता है कि उसके काल में कौरयाए। पद का प्रयं कुरयाए। का पुत्र नहीं था। यदि यास्क के काल में ऐतिहासिक परम्परानुसार कौरयाए। श्रीर-पाकस्थामा किन्हीं व्यक्ति विशेषों के नाम होते तो यास्क उनका निर्देश ग्रवश्य करता।

जो विद्वान् वर्त्तमानं निषण्टु का कर्त्ता कश्यप प्रजापित को मानते हैं, चनके मत में यह 'कौरयाए।' पद और भी भिषक महत्त्वपूर्णं हो जाता है, क्योंकि कश्यप प्रजापित का काल यास्क से भ्रत्यन्त प्राचीन है।

यहाँ यह भी घ्यान रखने योग्य है कि यदि भिकौरयाए। पद का अर्थ 'कुरयाए का पुत्र' ही होता तो उसका निघण्टु के चतुर्य अध्याय में समाम्नात करना ही अनर्थक है। क्योंकि, उस अवस्या में यह पद अनवगतसंस्कार या अनेकार्य नहीं रहता। यास्क ने कौरयाए। पद के साथ तौरयाए। अह्नयाए भीर हरयाए। इन पदों का पाठ किया है। इन पदों की कौरयाए। पद से पर्याप्त समानता है। यास्क ने इन पदों का अर्थ क्रमशः 'तूर्एयान' 'अहीय-यान' और 'हरमाएयान' किया है।

व्याकरण शास्त्र के नियमानुसार मी 'कौरयाण' पद का ग्रयं 'कुरयाण का भगत्य' नहीं हो सकता । क्योंकि, कौरयाण, तौरयाण, ग्रह्लयाण, हरयाण इन चारों शक्तों में पूर्व नद प्रकृतिस्वर है, जो कि बहुब्रीहि समास मानने पर ही बन सकता है । अपत्यार्थ मानने पर यहाँ प्रत्ययस्वर से अन्तोदात होना चाहिये। यदि क्यंचित् आधुदात स्वर की कल्पना भी की जाय तो भी वह सत्तदश 'तौरयाण' पद में सपपन्न नहीं होती, क्योंकि उसमें पूर्वपदान्त स्वर देखा जाता है । ग्रतः इन पदों की पारस्परिक तुनना से तथा व्याकरण शास्त्र के नियमानुसार 'कौरयाण' पद का ग्रयं 'कुरेयाण का पुत्र' कदापि नहीं हो सकता।

दुर्गाचार्यं की व्याख्या

दुर्गाचार्यं ने उपर्युक्त नैक्क्त पाठ की व्याख्या इस प्रकार की है-

कौरयाण इत्यनवगतम् , कृतयानः इत्यवगमः । यं मे दुरिन्द्रो मस्तः पाकस्यामा कौरयाणः । विश्वेयां त्मना शोमिष्ठमुपेव दिवि घावमानम् ॥ ऋ० =।२।२१॥

मेघातियेः काण्वस्थार्षम् । यानमनया प्रशस्यते । यं मे मम दुर्दत्तवन्तो मस्त इन्द्रश्च पाकस्यामा विषक्वप्राग्यः कौरयाग्यः संस्कृतयानः विय्वेषां तमनां सर्वे -पामपि यानानामन्यप्रतिगृहीतृसत्ताकानां मध्य श्रात्मना तदेव श्रोमिण्ठं शोभन- तममनेकरत्नविचित्रत्वात् दिवीव ज्योतिश्चक उपधावमानं दश्यते । एवमत्र । एवमत्र । एवमत्र । एवसत्र । एवसत्र ।

दुर्ग की इस निरुक्त-च्यास्या में किसी व्यक्तिविशेष का वर्णन तो दूर रहा; दान की स्तुति भी उपलब्ध नहीं होती। उसके मत में यह मन्त्र यान की स्तुति का है।

कीरयाए। श्रीर शीनक

बृहद्देवताकार शौनक इन मन्त्रों के सम्बन्ध में लिखता है-

पाकस्थाम्नस्तु मोजस्य चतुर्मियंमिति स्तुतम् ॥

यहाँ शीनक ने पाकस्थामा का विशेषण कौरयाण नहीं दिया । क्योंकि वह पास्कीय निरुक्त से भली भाँति परिचित या (वृहद्देवता के भ्रनेक स्थानों में पास्कीय मतों का उल्लेख मिलता है)। ग्रतः उसे कौरयाण पद का यास्कीय 'कृतयान' भ्रयं भ्रवश्य स्मरण रहा होगा। इससे यह भी स्पष्ट है कि शौनक के मत में कौरयाण का श्रयं कृरयाण का भ्रपत्य नहीं है। शौनक तो पाकस्थामा को भोज का विशेषण मानता है, जो कि इसी प्रकरण की श्रन्तिम ऋचा में उपलब्ध होता है।

स्कन्द महेश्वर की व्यास्या

स्कन्द महेश्वर ने अपर्युवत नैक्वत पाठ की व्याख्या इस प्रकार की है-

स्कन्द की इस व्याख्या को देखने से प्रतीत होता है कि स्कन्द ने इस मन्त्रार्थ को करते हुए वृहद्देवता का आश्रय लिया है। ग्रत एव उसने राजा भोज के शत्रु के प्रति चढ़ाई का वर्णन किया है।

इस प्रकार इन मन्त्रों के व्यक्तिविशेषवाची प्रतीयमान कीरपाए भीर पाकस्थामा दोनों पद ही यास्क भीर वृहद्देवताकार के मत में विशेषएवाची हैं। कीरपाए पद का भयं 'कृत्यान' (जिसने शत्रु पर चढ़ाई की है) भीर पाकस्थामा का 'महाबलवान्' है। भव इसी प्रकरण में श्रूयमाए भोज पर विचार करना शेप है।

भोज शब्द का श्रर्य

भोज शब्द भी यहाँ किसी व्यक्तिविशेष का वाचक नही है, भ्रिषतु इस

स्वत के प्रधान देवता इन्द्र का विशेषण है। यहां भोज कर दाता अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। वैदिक साहित्य में भोज कर का दाता अर्थ अत्यक्त सुप्रसिद्ध है। ऋ वेद के 'न भोजो मझू:' (ऋ० मंत्र १० मू० १०७ मं० ६—११) द्रावि अनेक मन्त्रों में भोज कर स्पष्टतया दाता अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। सायणादि भाष्यकारों ने भी भोज कर का अर्थ दाता ही किया है। प्रध्वेदद के 'किमज़ त्वा मध्यन् मोजमाह:' (२०।५६१३) मन्त्र में स्पष्टतया इन्द्र को भोज दाता कहा है। स्कन्द ने 'निकर्त की व्यास्या में 'भोजो नाम राज' विद्या है। स्कन्द का यहाँ किसी व्यक्तिविशेष राजों से अभिप्राय नहीं है। भोज का पर्यायवाची है, देखिए महाभारत—

प्रतः स्कन्द ने इस मन्त्र की व्यास्था में भीज की ग्रंथ राजा किया है, वह सर्वेषा पुक्त है।

- ऐज़्सूकत ग्रीर राजाग्री की दानुस्तुतियाँ

प्रसङ्गवश हमें यह भी विचार लेना चाहिए कि दानस्तुतियाँ प्रायः करके ऐन्द्रसूक्तों में ही क्यों उपलब्ध होती हैं और उन्हें कार्यायन ने रोजा की दान-स्तुतियाँ क्यों कहा है।

वैदिक साहित्य में राजा के लिए इन्द्र शेंब्द का व्यवहार मत्यन्त प्रसिद्ध है मर्यात् वैदिक माहित्य में भनेक स्थानों में राजा के लिए इन्द्र शब्द का चन्त्रेस मिलता है। ऋड़ इाइ का चन्त्रेस मिलता है। ऋड़ इाइ का राजा कहा है। साधारण व्यक्तियों की मोक्षा राजाओं का दान ही महान् होने के कारण प्राय: स्तुत्य होता है। भत एव दानस्तुतियाँ प्राय: करके एन्द्रमूक्तों में ही चेपलब्ध होती है। इन्द्र शब्द का राजा अर्थ होने के कारण ही कात्यायन ने दानस्तुतियरक मन्त्रों में राजा पद का श्रवण न होने पर भी इन्हें राजा की दानस्तुतियाँ कहा है।

इस प्रकार निरुद्धत, वृहद्देवर्ता, सर्वानुक्रमणी. निरुत्त की टींकार्ये तथा सूलमन्त्रों के तुलनात्मक अध्ययन से स्पेष्ट सिद्ध होता है कि कौरयणा. पाक-स्थामां और मोज ये पद किसी व्यक्ति-विशेष के वाचक नहीं है, श्रषितु विशे-

२. ब्रन्यावर्ती चायमान की दानस्तुति

ऋ० ६१२७ = ना देवता सर्वानुक्रमणी में 'ग्रम्यावीत्तनस्वायमानस्य दान-स्तुति:' निता है। यही देवता दयानन्द ने भी ग्रपने ऋग्देदभाष्य में माना है। इस मन्त्र में 'वायमान' पद दो रूप में उपलब्ध होता है, एक प्रन्तोदात्त श्रीर दूसरा आखुदात । प्रकृत मन्त्र में वायमान पर अन्तोदात्त है । ऐति-हासिक अर्थ करने वाले सायगादि इस पद का अर्थ 'चयमान का पुत्र' करते हैं। सायगु यही अर्थ ऋ० ७११ नान में भी करता है, परन्तु वहाँ पर 'चाय-मान' पद आद्युदात्त है। स्वरशास्त्र के अनुसार अन्तोदात्त चायमान पद अपस्य-अत्ययान्त वन सकता है. परन्तु आदुदात्त पद किसी प्रकार अपत्य प्रत्ययान्त नहीं वन सकता । श्रीत: ऋ० ७१९ नान में आदुदात्त चायमान पद को अपस्य प्रत्ययान्त मानना सायग्रा की महती भूल है।

इस मन्त्र में अन्तोदात वायमान पद को अपत्य प्रत्ययान मानने में यद्यि स्वरत्यास्त्र किसी प्रकार वाघक नहीं, तथापि प्रकृत मन्त्र में यह अपत्यश्य प्रत्ययान्त नहीं माना जा सकता, नवीं कि अभ्यावर्ती पद अभितः सर्वत आस-मन्ताद् वर्ततः इत्यम्य।वर्ती अर्थात् जो सब और से सब जगह वर्तमान हों, उसका वोघक है, तदनुसार यह िण्निप्रत्ययान्त (अष्टा रूपिश्वरेष) पद उप्पाभी श्रीदि के समान विशेषण्वाची है, न कि विशेष्यवाची । चायमानपद को अपत्यअत्ययान्त मानने पर वह भी विशेषण्वाची ही होगा । नह्युपाधेक पाधिभवति विशेषण्वय वा विशेषण्यम् (महाभाष्य ११३१२) इस त्याय से दोनों विशेषण्वावीवयों का परस्पर में कोई सम्वन्य नहीं हो सकता ।

प्रव विचारना चाहिए कि इन दोनों विशेषणवाची पदों का विशेष्य कीन है ? इस सम्पूर्ण सूक्त का देवता इन्द्र है, परन्तु जसका इस सूक्त में दो प्रकार से वर्णन है —एक पराक्रमी, दूसरा दानी। जिन मन्त्रों में उसके पराक्रम का वर्णन है वहाँ उसे 'इन्द्र शब्द से पूंकारा है और जहाँ उसके दान का वर्णन है वहाँ उसे 'मधवा' कहा गया है। प्रकृत मन्त्र में मधवा और सम्राट् दोनों पदों का उन्तेख है। अतः अम्यावर्ती और वायमान दोनो पद मधवा के विशेष्पण हैं।

चायमान शब्द का ग्रयं

दोनो प्रकार के नायमान पदों में स्वर तथा प्रत्ययमान की विभिन्नता है।

२ तस्यापत्वम् (अष्टा० ४'१, ६२) मूत्र से औत्सर्गिक अस् प्रत्यय होकर खायमान पद प्रत्ययस्वर से अन्तोदात्त होता है। यदि आखुदात्त चायमान पद में आपवादिक प्रक् प्रत्यय की कथंचित् कल्पना की भी जाये तो अन्तोदात्त चायमान पद अपत्य प्रःययान्त नही होगा, वयोकि उभयथा कल्पना मे कोई प्रमास नहीं।

माग्रुदात्त वायमान पद शानच् के लादेश होने के कारणा 'तास्यनुदात्तेन्छिदहु०' (प्रष्टा० ६।१।१८६) इत्यादि पाणिनीय सूत्र से अनुदोत्त होकर धातुस्वर से आग्रुदात्त होता है। प्रन्तोदात्त चायमान पद'ताच्छीत्यवयोवचनशन्तिषु चानश्' (प्रष्टा० ३।२।१२६) भूत्र से चानश् प्रत्ययान्त है। चानश् के लादेश न होने से चित्स्वर से अन्तोदात्त होता है। तदनुसार आग्रुदात्त चायमान पद का अर्थ 'पूजा करने वाला' और अन्तोदात्त का अर्थ 'पूजा करने का स्वभाव वाला' है। प्रत. इस विवेचना से स्ट है।कि इस मन्त्र में किसी व्यक्ति विशेष की दानस्तुति का वर्णन नहीं है।

सार्वीए की दानस्तुति

ऋ० १०।६२ का ऋषि नाभानेदिष्ठ मनुपुत्र है। इस सूक्त के ब से ११ चार मन्त्रों का देवता सर्वानुक्रमणी में 'मार्वाण =सवर्ण के पुत्र की बान-स्तुति' लिखा है। बृहद्देवता ग्र० ७ ब्लोक १०३ में इन मन्त्रों का देवता 'सावर्ण्य' की दानस्तुति माना है। इन मन्त्रों में सावर्ण्य ग्रीर सावर्ण्य दोनों पद उपलब्ध होते हैं। व्यक्तिविशेष मानने पर सावर्ण्य ग्रीर सावर्ण्य में व्याकरण शास्त्र की रिष्ट मे महद् ग्रन्तर है। सावर्ण्य मवर्ण का पुत्र है, ग्रीर सावर्ण्य सवर्ण्य का पीत्र। ग्रतः यहां विचारणीय है कि ये मन्त्र सावर्ण्य की दानस्तुतियाँ हैं या सावर्ण्य की। यदि इन मन्त्रों में किसी व्यक्तिविशेष की सानम्तुति हो तो इतना विसंवाद नहीं होना चाहिए। दोनों गृष्ठ शिष्य शीनक भीर कात्यायन के लेख में इस प्रकार का विसंवाद होना, इस बात का जापक है कि यह वस्तुतः किसी व्यक्ति-विशेष के दान की स्तुति नहीं है।

डतना ही नहीं, अपिनृ इनमें दानस्तुति मानने पर यह भी मानना होगा कि ये मनत्र नाभानेदिष्ठ के रचे हुए हैं, किन्तु ऐतरेय ब्राह्मण् ४, १४ की कथा से विदित होता है कि नाभानेदिष्ठ को उसके पिता मनु ने इन मूत्रतों का ज्ञान . कराया था। ब्राह्मण् का पाठ इस प्रकार है—

नामानेदिष्ठं वै मानवं ब्रह्मचर्यं वसन्तं भ्रातः। निरमञ्जन् । स पितरमेत्या-स्रवीत् त्वां ह वाव मह्यं तता माध्युरिति । तं पिताऽब्रबीन्मा पुत्रक तदाहयाः । श्रिङ्गिरसो वा इमे स्वर्गाय लोकाय सत्रमासते । ते पछं पछमेवाहरागत्य मुह्मित्त । तानेते मुक्ते पष्ठेऽह्मि शंसय । तेषां यत्सहस्रं सत्रपरिवेषणं तसे दास्यन्तीति ।

३ 'कायमानो वना त्वम्' ऋ० (३१६१२) ने आद्युदात्त नायमान शन्द का अर्थ निरक्तकार यास्क ने (निरक्त ४११४ मे) चायमान किया है। अतः स्पष्ट है कि आद्युदात्त चायमान पद यास्क के मत में व्यक्तिविदीप का वाचक नहीं है।

इसका भावार्य इस प्रकार है—नामनेदिष्ठ के ब्रह्मचर्य काल में उसके ज्येष्ठ भाइयों ने प्रपने पिता की सम्पत्ति बांट ली। गुरुकुल से वापस माने पर नामानेदिष्ठ ने प्रपने पिता को उलाहना दिया, पिता ने कहा तुम इसकी विन्ता मत करो, ये प्राङ्किरस स्वर्ण के लिए यज्ञ कर रहे हैं, किन्तु छुठे दिन में मोह को प्राप्त हो जाते हैं, इसलिए उन्हें इन (ऋ॰ १०।६१,६२) सूक्तों का सपदेग करो, वे लोग स्वर्ग में जाते हुये ग्रपना समस्त यज्ञीय द्रव्य तुम्ह दे देंगे।

इस कया से यह व्यक्त है कि ये मन्त्र नामानेदिष्ठ विरचित नहीं हैं, अपितु उसे अपने पिता से दायमाग के रूप में प्राप्त हुए हैं। ऐसी अवस्था में यह विचारणीय हो जाता है कि सार्विण या सावर्ष्य के दान की स्तुति किसने की।

इसी प्रकार इतिहास मानने पर इस मूक्त में एक उलक्षन ऐतिहासिकों के गले में ग्रीर पड़तों है जिसमे वे किसी प्रकार खुटकारा नहीं पा सकते—

इन दानस्तुति मन्त्रों में 'यदुस्तुर्वन्च मामहे' पाठ भाता है। भाष्यकारों के मतानूसार तुर्व शब्द से प्रमिद्ध तुर्वेशु राजा का ही ग्रहण है। यदु और तुर्वेशु दोनों नाई नाभानेदिष्ठ की पांचवीं पीढ़ी में हुए ये। महाभारत प्रादिपर्व अ० १५ ब्लोक ७६ के प्रनुसार इनका वंग-क्रम इस प्रकार है—

दक्ष से ग्रदिति, ग्रदिति से विवस्तान्, विवस्तान् से मनु, मनु से इडा ग्रीर नामानेदिन्त ग्रादि, इडा से पुरुरवा, पुरुरवा से ग्रायु, ग्रायु से नहुष, नहुद से यदाति, यदाति से यदु, तुर्वशु, श्रनु ग्रादि।

त्रव विचारना चाहिए कि दानस्तुति मन्त्रों में यदु तुर्वशु के नाम कैसे आये । यदु और तुर्वशु के उत्तन्न होने पर नामानेदिष्ठ ने अत्यन्त जरा अवस्था में ये मन्त्र रचे हों यह कल्पना भी पूर्वोक्त ऐतरेय ब्राह्मण से कट जाती है, क्योंकि उसके अनुसार तो ये मन्त्र उसे गुरुकुल से वापस आने पर ही अपने पिता से प्राप्त हुए थे। इडा और नामानेदिष्ठ में आयु का भी विशेष अन्तर नहीं था, दोनों के तीच में केवल एक पृष्य मंत्रक भाई पैदा हुआ था। अतः दोनों में ५-७ वर्ष मे अधिक का व्यवधान नहीं हो सकता।

इस प्रकार दानस्तुति के मन्त्रों पर दिचार करने से यही बिदित होता है कि इन नन्त्रों में न तो सार्वास की दानस्तुति है, न सावण्यं की भीर नाही ये मन्त्र नामानेदिष्ठ के रचे हुए हैं। इन मन्त्रों में इतिहास्क्रमानने पर अनेक ऐसी सलक्षने खड़ी हो जाती हैं जो ऐतिहासिक पक्ष में किसी प्रकार भी नहीं मुलक सकतीं।

प्रस्कण्य की दानस्तुति

ऋष्वेद के ब्राठवें मण्डल के ४४-मूक्तों का देवता सर्वानुक्रमण्यनुसार 'प्रम्कण्य की दानस्तुति' है। स्राय्चयं इस बात का है कि इन दोनों मूक्तों में

इस प्रकार ऋग्वेद की पांच दानस्तुतियों पर विचार करने से स्पष्ट विदित होता है कि ये वस्तुत. किन्हीं राजविशेषों की दानस्तुतियां नहीं हैं। श्राचार्य शौनक ग्रौर कात्यापन ने इन दानस्तुतियों का वर्णन किस दिष्ट से किया यह विचारणीय हैं। इनके ग्रन्थों से विदित होता हैं कि ये दोनों ग्राचार्य ऋषियों को मन्त्रार्थ द्वष्टा मानते हैं। ग्रतएव इन्होंने ग्रपने ग्रन्थों में श्रनेक स्वानों पर ऋषियों को मन्त्रद्वष्टा कहा ग्रौर दश् घातु का प्रयोग किया है। यथा—

मन्त्रहास्यो नमस्कृत्य समाम्नायानुपूर्वशः । (वृहह्देवता १११) गृरसमदो हिलीयं मण्डलमण्डयत् । (सर्वा० २११) वामदेवो चतुर्यं मण्डलमण्डयत् । (सर्वा० ४११ इत्या० ॥)

यदि ये ऋषियों को मन्त्ररचिता मानते थे तो इन्हें ६श् धातु के स्थान पर कृत्र का प्रयोग करना चाहिये था।

ग्राख्यान की कल्पना क्यों की गई

ग्रव प्रदन यह उत्पन्न होता है कि वेद को श्रानित्येयं मानने वाले कात्यायन, गीनक श्रीर यास्क ग्रादि श्राचायं इन दानस्तुतियों कां, या श्रन्य श्राख्यानों का उल्लेख क्यों करते हैं ?

इसका उत्तर यह है कि समस्त वैदिक ग्राख्यान प्ररोचना के लिये कल्पित किये गये हैं, जैसा कि महामुनि जैमिनि ने 'गुरण्वादस्तु' (मी॰ १।२।१०) ग्रादि पत्रों में दर्शाया है। इनका भाष्य करते हुए शवरस्वामी ने लिखा है:

श्रतद्वृतान्तान्वाख्यानं स्तुत्यर्थेन, प्रशंताया गम्यमानत्वात् । इह प्रन्वाख्याने वर्तमाने द्वयं निष्पद्यते यचत्र वृत्तान्तज्ञानं यच्च किंमिडिचत् प्ररोचमा द्वेयो वा । तत्र वृत्तान्तान्वाख्यानं न प्रवर्तक न निवर्तकं चेति प्रयोजनामाबादनर्थकमित्यविविक्षतम् । प्ररोचनया तु प्रवतेते इति द्वेयान्नि-वर्तते इति द्वेयान्निवर्तते इति तयोविवक्षा ।

ध्रयात् — समस्त आस्थान ग्रसत्य है। केवल तदन्तगंत स्तुति से विधि की प्रशंसा की प्रतीति होती है। ग्रास्थान कहने से दो बातें सिद्ध होती हैं, प्रथम कहानी का ज्ञान, दूसरा किसी पदार्थ में प्रीति या द्वेष। वृत्तान्तज्ञान विधि में न प्रवर्तक हैं भीर नाही निवर्तक। ग्रतएव वह ग्रनथंक ग्रविवक्षित है। प्रीति से कार्य में प्रवृत्ति ग्रीर द्वेष से निवृत्ति होती है, इसलिये श्रास्थानों में इतने ग्रंश की ही विवक्षा है।

ग्रतः मीमां मकों के इस सिद्धान्त के ग्रनुसार इस दानस्तुतियों का प्रयोजन दान देने में प्रीत्युत्पादन मात्र प्रतीत होता है ।

ग्राचार्य यास्क इन वैदिक ग्राख्यानों की कल्पना में एक ग्रन्य हेतु देते हैं।

वे अपने ग्रन्य में लिखते हैं—ऋपेर्र ष्टार्यस्य प्रीतिमंवत्याख्यानसंयुक्ता।" यह वाक्य निरुश्त में दो स्थानों (निरु० १०।१०,४६) में पढ़ा है और दोनों स्थानों पर आप्यान का प्रसङ्ग है। इस वचन का अभिप्राय यह है कि—"जब ऋषियों को किसी मन्त्र के विशेष अभिप्राय का प्रतिभान होता है, तब वे अन्यों को उसका अभिप्राय सरलता से समकाने के लिए आद्यान की कल्पना करते हैं।" यास्क के इस वचन से स्पष्ट है कि आद्यानों का मन्त्रों के साथ कोई वास्तिक सम्बन्ध नहीं है, वे तो मन्त्रार्थज्ञान होने के पीछे मन्त्र के प्राचार पर किष्पत किये जाते हैं। यही अवस्था इन दानस्तुतियों की है। इस प्रकार स्टान्त द्वारा समकाने से गूड विषय भी सरल होकर सर्वसावारण की समक में आ जाता है। वस यही स्वकर वैदिक आस्थानों का है।

इस प्रकार ऋषेद की पांच दानस्तुतियों पर प्रकाश डालते हुए समस्त दानस्तुतियों के वास्तिक स्वरूप को दर्शने की चेप्टा की है। दयानन्द, यास्क, शौनक और कात्यायन ग्रादि ने वेद को नित्य ग्रपौरुपेय मानते हुए दानस्तुतियों का उल्लेख किया है। ग्रतः उनके मत में ये दानस्तुतियां किन्हीं राजिवशिषों के दान की स्तुतियां नहीं हैं। ये तो प्ररोचनायं पीछे से कित्यत की गई हैं। यास्क का "यं मे दुरिन्द्रो मरुतः पाकस्थामा कौरयाणः' (ऋ० दार्शिश्र) मन्त्र को कुरयाण के पुत्र पाकस्थामा की दानस्तुति न मानना ही इस वात का प्रवस प्रमाण है। श्रत्यच जो विद्वान् इन्हें ऐतिहासिक घटनायें मानकर इनमें किन्ही प्राचीन ऐतिहासिक तथ्यों की खोज करने का प्रयत्न करते हैं, उनके प्रयत्न सर्वया साहस्पूर्ण हैं।

अथववेद के कौरिक कृत विनियोगों पर दृष्टि

— डा॰ रामनाथ वेदालंकार

The Atharvaveda has been propagated as a Veda of magical chants and sorceries. The Western scholars have taken pains to popularise this vew. The author of this article has gone deep into the essence of the view and has concluded that the description of the AV as a Veda of magical chants is a wrong proposition. It was with Sāyana that the abhicāra-aspect of the AV was much emphasised; Sāyana based his view solely on the Kausika Sūtra. The author has analysed some twenty sets of mantras of the AV from this point of view and found that even Sāyaṇa does not stick to the abhicāra-aspect in his commentary of same mantras which he introduces, on the testimony of the Kausika as pertaining to one or the other abhicāra. It is imperative to study the AV with an unbiased approach. Ed.)

ग्रयवंवेद के सम्वन्य में दुर्भाग्य से यह धारागा वद्धम्ल हो चुकी है कि यह जादू टोनों का वेद है। भारतीय ग्रीर पाश्वात्य दोनों ही क्षेत्रों के विद्वानों के मूख से यही वात सुनने को मिलती है। श्रयवंवेद काण्ड एक के सुक्त ७-८ के सम्बन्ध में सायगाचायं ने लिखा है 'श्राविष्टभूतिपशाचाद्यच्चाटनायं ·····कोमादीनि····क्यनेन गरोन कुर्यात्।' इसी प्रकार के भाष्यों के आधार पर प्राच्य एवं प्रतीच्य दोनों प्रकार के विद्वान् प्रयवैवेद को जाद टोनों का वेद समऋने लगे हैं। प्रो॰ मैंकडानल ने Sanskrit Literature में तथा एम. विन्तरनित्स ने History of Indian Literature' में ऐसे ही भाव प्रकट किये हैं। इनके प्रभाव से दासगुप्ता, सर्वपत्ली राघाकृष्णन, पं बलदेव उपाच्याय ग्रादि ग्रनेक भारतीय विद्वानों ने भी ऐसे ही भाव प्रकट किये हैं। सबके मृख से भीर सबकी लेखनी से प्रयर्ववेद के जादू टोने की बात सुनते पढते वेद को गरिमामय गम्भीर ज्ञान की पवित्र पुस्तक मानने वाले भी इस जादू-टोने की वात से प्रभावित हो रहे हैं। जब विश्वविद्यालयों में यही पढ़ाया जाता है, पाठ्यक्रम में निर्वारित पुस्तकों में यही लिखा मिलता है तव प्रपरिपक्व मस्तिष्क इससे प्रभावित क्यों न हो । यही कारण है कि एम॰ ए॰ तया पी-एच० डी० के परीक्षार्यी भी जवरदस्ती ग्रयवंवेद को जाद टोने का वेद सिद्ध कर देते हैं। एक परीक्षक के रूप में मेरा यह अनुभव कह रहा है।

एक विश्वविद्यालय की शोध-समिति में विशेषज्ञ के रूप में मैं बुलाया गया था, जिसमें शोधायियों के शोध विषयों की रूपरेखाएं परखी जाती हैं। उसमें शोध का एक विषय प्रयवंवेद पर भी था। विषय-मूची में प्रधिकतर मारण-उच्चाटन, कृत्या-ग्रभिचार, जादू-टोनें ग्रादि की ही वार्तें थीं। मैंने उस पर ग्रापत्त उठायी कि क्या ग्रथवंवेद पर यही पृष्ठभूमि छात्र को शोध के लिये देना ग्रथवंवेद ग्रीर छात्र दोनों के प्रति ग्रन्याय नहीं है। एक ग्रन्य विशेषज्ञ ने उस पर यह टिप्पणो की कि ग्राप ग्रथवंवेद में इन वातों को नहीं मानते हैं, पर वस्तुतः हैं तो ग्रथवंवेद में यही सब। ग्रन्त में एक तीसरे विशेषज्ञ के मेरे साथ सहमत हो जाने से उस रूपरेखा में संशोधन करने की वात मान ली गयी।

यदि ग्रयर्वद में जादू-टोना होने की वात मिथ्या है, तो इस मिथ्या प्रपंच को प्रचित्त करने का दोषी कौन है ? प्रायः इसका दोष विदेशी वेद-विचारकों को दे दिया जाता है। हम उनका नाम ले-लेकर उनके प्रति ग्रपना ग्राक्षोश प्रकट करते हैं। पर मौलिक ग्रपरांच तो उसी भारतीय मस्तिष्क का है जो एक ग्रोर तो वेदों को ईश्वरीय वार्गी के रूप में पूजता है ग्रीर दूसरी ग्रोर ऐसी श्रान्त घारगाग्रों को जन्म देता है। वैदिक ऋचाग्रों को रहस्यमय ज्ञान के ग्रजन्न स्रोत मानने वाले योगी श्री ग्ररविन्द ने ग्रपनी 'वेदरहस्य' पुस्तक में लिखा है कि 'यह मेरा सौभाग्य था कि मैंने वेद का सायग्-भाष्य पहले नहीं पढ़ा था, ग्रन्यया संभव है में उसी प्रवाह में वह जाता ग्रीर वेदों में जिस ग्राव्यादिमक तत्त्व के दर्गन मैंने किये हैं, उसे न कर पाता।' ग्रीर वास्तव में मूल दोप सायग्र का भी नहीं है, उसका दोप इतना ही है कि उसने ग्रपने वेदों पर स्वतन्त्र विचार न कर पुराने विनियोगों को, चाहे वे तर्कसंगत थे चाहे ग्रतकंसंगत, उसी रूप में स्वीकार कर लिया। श्री ग्ररविन्द के शब्दों में 'सायग्र ने पुरानी मिथ्या घारगाग्रों पर प्रामाग्रिकता की मुहर लगा दी, जो कई शताब्दियों तक नहीं ट्रट सकती थी।''

यहां हम अधवंवेद की बात कर रहे हैं। अधवंतेदविषयक समस्त आन्तिमों के प्रमुख जन्मदाता हैं कौशिक, जिन्होंने अपने कौशिकसूत्र में अनेक विनियोग ऐसे किये हैं, जिनसे अधवंवेद का एक आन्त चित्र पाटक के संमुख उपस्थित होता है। सायण ने अधवंवेद भाष्य के अपने उपोद्धात में कौशिकसूत्र, वैतानसूत्र, शान्तिकल्प, आंगिरसकल्प तथा अधवंपरिशिष्ट में प्रतिपादित प्रमुख अधवंवेदीय विषयों का परिगण्न किया है तथा लिखा है कि इतर सूत्रों का उपजीव्य होने के कारण कौशिक-सूत्र ही सबमें प्रधान है। कौशिक सूत्र ने जो विनियोग दिये हैं उनमें से अधिकांश जादू-टोने या मन्त्र-तन्त्र की कल्पना से भोत-प्रोत है। क्योंकि सायण भाष्य के उपजीव्य

षे ही विनियोग हैं, ग्रतः सायण का इस प्रचार में बहुत बड़ा हाय है। भाष्यारम्भ करते हुए सायण ने स्वयं लिखा है—

> शालायाः शौनशीयायाः पूर्वोक्तेष्वेत धर्ममु । विनियोगामियानेन संहितार्थः प्रशस्यते ॥

यदि सायण कौशिक के प्रचारक न वन कर स्वतन्त्र रूप से ग्रपना भाष्य करते तो संभवतः ग्रयवंवद के जाद्र-टोने का वेद होने की ग्रांधी इतनी प्रवलता में न फैनती। कौशिक का प्रचार सायण ने किया ग्रीर उसी प्रचार को ग्रांगे वढ़ांया पाञ्चात्य विचारकों ने तथा उनका ग्रविवेकपूर्ण अनुकरण करने वाले भारतीयों ने। जो पाठक कीशिक के विनियोगों को विना देखें ग्रांगी बुद्धि से मूल ग्रयवंवद को पढ़ेगा उसके मन में कौशिक कृत विधिव्यान कभी नहीं ग्रां सकते, यह कौशिकीय विनियोगों के काल्पनिक तथा स्वेन्छाप्रमूत होने में प्रवल युक्ति है। 'वस्तुतः विनियोगकार ग्रपने विनियोगों के लिए स्वयं उत्तरदायी होता है, वेद पर उसका उत्तरदायित्व नहीं है।

इतनी मूमिका के पश्चात् अब हम कित्य मन्त्र-तन्त्र-पूलक कौशिकीय विनियोगों का दिग्दर्शन करायें गे तथा यह भी देखेंगे कि जिस सूक्त या मन्त्र पर वे विनियोग लिखे हैं उस सूक्त या मन्त्र से क्या वे प्रमाणित होते हैं। उन विनियोगों पर दिष्टिपात करने से यह तय्य सामने आ जायेगा कि चाहे राज्याभिषेक सेनाप्रोत्साहत, शत्रुविजय आदि राजकमंस्रम्बन्यो सूक्त हों, चाहे ऐद्वयं बृद्धिपरक मूक्त हों, चाहे गोसमृद्धिविषयक सूक्त हों, चाहे चिकित्सा- अतिपादक सूक्त हों, चाहे नारीसोमाग्यादि सूक्त स्वत हों, चाहे वृष्टि, वाणिज्य, कृमिविनाश, आयुष्य आदि के सूक्त हों, सर्वत्र कौशिक मन्त्र-तन्त्र की वात अपनी और से किल्पत कर लेता है।

१. 'श्रमूर्या यन्ति' श्र० १- १७ चार मंत्रों का सुक्त है। इसमें स्त्रियों के आर्तव का ग्राविक्य, नाहियों से रक्तन्नाव, पथरी के कारण रक्तन्नाव श्रादि के निरोब का वर्णन है। की कि का विनियोग इस प्रकार है—सस्त्रधात ग्रादि से उत्पन्न रुघिर प्रवाह तथा स्त्री के रजीवमें के ग्रातिप्रवाह की निवृत्ति के लिए पांच पर्वी वाले दण्ड से रुघिरवहनस्यान को ग्राभमन्त्रित करे, प्रण् के मुख पर गली की घूल, रेत ग्रादि प्रक्षिप्त करे, सूखी की चड़ या खेत की क्यारी की मिट्टी बांचे ग्रीर पिलाये। मन्त्रों में यह प्रक्रिया कहीं वर्णित नहीं हुई है। वैद्यारण उत्कृष्ट ग्रीपियमों के द्वारा रक्त-प्रवाह को रोकने का इससे ग्रन्छ। विनियोग कर सकते हैं, जिसमें ग्रीममन्त्रित करने की कोई वात न ही। निरुचय ही उनका प्रयोग ग्राविक सफल होगा।

१. कौ० सू० २६-६-१२

२. 'वेनस्तत् पश्यत्' ग्र० २-१ पांच मन्त्रों का सूक्त है, जिसमें ब्रह्म की महिमा विण्ति की गयी है ग्रीर यह कहा गया है कि मेघावी ग्रीर दीप्तप्रज्ञ मनुष्य ही उसका दर्शन कर सकता है तथा वेदज्ञ एवं वाणी पर अधिकार रखने वाला व्यक्ति ही उसका प्रवचन करने में समर्थ होता है। कीशिक ने इसका विनियोग 'मनोवांछित फल सिद्ध होगा या ग्रसिद्ध' इसका पता लगाने में किया है—''पांच पर्वो वाला वेणुदण्ड, काम्पील वृक्ष की शाखा या रथ-युग को इस सूक्त के मन्त्रों से ग्रीभमन्त्रित करके, ग्रभीष्ट कार्य को मन में सोच कर, समतल प्रदेश में ऊंचा खड़ा करके छोड़ दे। यदि वे वेणुदण्ड ग्रादि सोची हुई दिशा में गिरें तो कार्यसिद्धि जाने। वाण् को धनुप पर सन्धान करके इस मूक्त से ग्रीभमन्त्रित कर छोड़ दे। निर्दिष्ट लक्ष्य पर गिरे तो कार्यसिद्धि जाने। सिमधा को प्रभिमन्त्रित कर ग्राग्न में छोड़ दे, यदि ज्वाना दक्षिण दिशा में जाये तो इष्टसिद्धि होगी। जुए के पासो को ग्रीभमन्त्रित कर फेंके. ग्रभीष्ट संख्या ग्राये तो कार्यसिद्धि जाने। हाथों की दो ग्रंगुलियां ग्रीभमन्त्रित कर कार्य को सोचे, उद्दिष्ट ग्रंगुलि का स्पर्श होने पर ग्रीभलित सिद्धि समभे।

इसी प्रकार खोये हुए द्रव्य का पता लगाने तथा विवाह से पूर्व कुमारी के सौभाग्यादि की परीक्षा में भी इस सूक्त का विनियोग कौशिक ने किया है। पानी का घड़ा, हल या जुए के पासों को नवीन वस्त्र से लपेट कर संपातित तथा प्रभिमन्त्रित कर जिनका रजोदशंन प्रारंभ नहीं हुम्रा है ऐसी दो कुमारियों को कहे कि इसे ले जाम्रो। वे जिस दिशा में ले जायें, उसी दिशा में लोया हुम्रा द्रव्य मिनेगा, ऐसा जाने। विवाह से पूर्व, कुमारी के सौभाग्यादि लक्षणों के जान के लिए म्राकृतिलोष्ट (क्षेत्रमृत्तिका, वल्मीकलोष्ट, चतुष्पय-लोष्ट मौर स्मशानलोष्ट इन चार प्रकार की मृत्तिकाम्रों को इस सूक्त से म्रामन्त्रित कर कुमारी को कहे कि इनमें से किसी एक को उठा लो। यदि वह म्राकृतिलोष्ट या वल्मीकलोष्ट को उठाये तो उसका कल्याण होगा, चतुष्पय लोष्ट को उठाये तो वह बहुचारिणी होगी, इमशानलोष्ट को उठाये तो उसकी मृत्यु हो जायेगी, ऐसा जाने। दूसरी यह विधि भी कर सकते हैं कि कुमारी की म्रंजिल में जल भर कर इस सूक्त से म्राभनन्त्रित कर उसे कहे कि इच्छानुसार किसी दिशा में इसे फेंक दो। यदि वह पूर्व दिशा में फेंक तो समक्ते कि उसका कल्याण होगा।

सूक्त का प्रतिपाद्य विषय प्रारंभ में हम वता चुके हैं। उससे इन विनियोगों का दूर का भी सम्बन्घ नही है। सायण ने भी कौशिकसूत्र

२. की० सू० ३७-३-१२

को उद्घृत करते हुए सूक्त के आरम्भ में ये विनियोग दिये तो हैं, किन्तु मन्त्रार्थ में इनका कोई उपयोग नहीं किया है।

३. यथा खोडच पृथिवो च न विभोतो न रिष्यतः' ग्र.२.१५ यह छः मन्त्रों का सूनत है। इसमें मनुष्य अपने प्राण को सम्वोधित करता हुग्रा कहता है कि जैसे छो श्रोर पृथिवी, सूर्य श्रोर चन्द्र, ब्रह्म श्रोर क्षत्र, सत्य श्रोर श्रमृत, भूत श्रोर भव्य भयभीत नहीं होते, श्रतएव विनाश को प्राप्त नहीं करते, वैसे ही हे मेरे प्राण तू भी भयभीत मत हो। कैसा सुन्दर श्रात्मोद्वोधन है इस स्वत का विनियोग यही हो सकता है कि जब हम किसी संकटपूर्ण कार्य को करने लगें, तब इस सूक्त का पाठ करता हुग्रा पपने श्रन्दर शक्ति संचय करे। किन्तु कोशिक ने इसका विनियोग किया है कि जिसे दीर्घायुष्य को कामना हो वह इस सूक्त से स्थालीपाक श्रोदन को शान्त्युदक से संशोक्षित तथा श्रीभमन्त्रित कर खा ले, जिसकी कोई वर्चा सूक्त में नहीं है। यदि कौशिक यह कहता कि दीर्घायुष्य के लिए इस सूक्त का श्रयंज्ञानपूर्वक पाठ करता हुग्रा पपने प्राण को निभय श्रीर सबल बनाये, तब तो संगत हो सकता था।

४. 'एह यन्तु पक्षवो' अ० २. २६ पाँच मन्त्रों का सूक्त है। इसमें गो-पालन और गौश्रों के दूब, घी श्रादि से स्वयं तथा परिवार के श्रन्य सदस्यों - पुत्र, पत्नी श्रादि के पुष्टि प्राप्त करने का वर्णन है। तदनुसार ही इसका विनियोग होना चाहिए। परन्तु कीशिक कहते हैं कि जिसे गोपुष्टि की कामना हो वह वछड़े की लार से मिश्रित ताजा दूघ इस सूक्त से ग्रीमिनन्त्रित करके पी ले, गौ को श्रीमिनन्त्रित करके दान करे तथा जलपात्र को ग्रीमिनन्त्रित करके गोष्ठ के मध्य में ले जाए। पर इन विधियों से गो-पुष्टि कैसे सम्भव है ? गो-पुष्टि तो गो-सेवा से ही हो सकती है।

५. 'संशितं म इदं ब्रह्म संशितं वीयं वलम्' ग्र० ३, १६ ग्राठ मन्त्रों का मूक्त है। इसमें शक्तिसंचय, शस्त्रास्त्र का वल बढ़ाने, प्रपते धीरों के उद्वीचन एवं शत्रु-विजय का वीरतापूर्णं वर्णं न है। इसके कौशिक-प्रोक्त विनियोगों में से एक यह है कि जब शत्रुसेना को उद्वेलित करना हो तब इस सूक्त से घृत की प्राहुति देकर द्वेत पैरों वाली वकरी या भेड़ को ग्रभिमन्त्रित करके शत्रु- सेना के प्रति छोड़ दे। प्र

३. की० सू० ५४. ११

४. कौ० स० १६-१४-१७

५. की० सू० १४-२२

उद्धर्षन्तां मघवन् वार्जिनान्युद् वीराणां जयतामेतु घोषः । पृथग् घोषा उलुलयः केतुमन्त उदीरताम् । देवा इन्द्रज्येष्ठा मस्तो यन्तु सेनया ॥

ग्रयात् हे राजन्, ग्रापकी सेना के गजारोही, ग्रव्वारोही, रथारोही, पदाति सव सैनिकों के वल हिपंत हों। विजय लाभ करते हुए वीरों के सिहनाद ग्राकाश में गूँजें। पृथक्-पृथक् दलों के फण्डे लहराते हुए 'उल्लुजुलु' के घोष अपर उठें। उपेष्ठ सेनापति सिहत देदीप्यमान, मरने-मारने के लिए तैयार सैनिक सेना बांध कर चलें।

६. सह्दयं सांमनस्यमिबहेवं कृलोमि न.' ग्र० ३० ३० सात मन्त्रों का सुप्रसिद्ध सूनत है। इसमें यह भावना व्यक्त की गई है कि परिवार में सीहावं, सांमनस्य, ग्रविहेव, पारस्वरिक प्रीति, पिता-माता-पुत्र, पित-पत्नी, भाई-विहन ग्रादि के बीच मधुर वाणी ग्रीर प्रेम-व्यवहार मिल कर खान-पान करना, मिलकर ग्रिनिहोत्र करना ग्रादि होना चाहिए। इसके विनियोग में कौशिक लिखते हैं, कि इस सूवत द्वारा सांमनस्य कमें में ग्राम के मध्य संपातित जलकुम्भ भीर सुराकुम्भ को भुमाएं, त्रिवयंवित्सका गी के मांस-खण्डों का तथा संपातित ग्रन्न का भोग ग्रीर संपातित सुरा का पान कराये। क्या इन क्रियाओं को करने से परस्वर सांमनस्य उत्यन्त हो जाएगा? वस्तुतः सांमनस्य तो तब उत्यन्त हो सकता है, जब परिवार के सदस्य प्रतिदिन ग्रर्थवोधपूर्वक इन मन्त्रों का पाठ करते हुए श्रपने ग्रन्दर पारस्परिक सौहार्द की भावना को जागरित करें। इ

७. 'य प्रात्मदा वलदा' ग्र० ४० २ सूनत में प्राठ मन्त्र हैं, जिनमें देव परमेश्वर की महिमा विणित की गयी है कि वह ग्रात्मिक शिवत ग्रोर शारी-रिक वल का दाता है, उत्तम प्रशासक है, जड़-चेतन जगत् का राजा है, ग्रीर पृथिवी का धर्ता, लोक लोकान्तरों का निर्माता तथा सृष्टि को उत्पन्न करने वाला है; उती की पूजा करनी योग्य है। परन्तु कौशिक ने इसका विनियोग वन्ध्या गौ का वंध करके उमे शान्ति प्राप्त कराने तथा उसके ग्रंगों का होम करने में किया है। इस सूनत का जग करके उसके लिए शान्त्युदक छोड़े। यदि काटी हुई उस गौ का ग्रचानक गर्भ दीख जाए तो उस गर्भ को ग्रंजिल में लेकर इस सूनत से श्रीन में उसकी ग्राहृति दे। हिस्हए, सूनत के साथ कैसा भ्रत्याचार किया गया है।

द. 'समुरातन्तु प्रदिशो नमस्वतीः' ग्र० ४. १५ वृष्टि-सूवत नाम से प्रसिख है, जिसमें सोलह मन्त्र हैं। दिखार्ये वादलों से उमड़ पड़ें, प्रचुर वर्षा हो, मेंडक

६. की० स० १२. ५ ६ ७. की० सू० ४४. १-४, ४५-१

प्रसन्तता में बोलने लगें, प्रीपिवयां लहलहा उठें प्रावि प्रार्थना इन मन्त्रों में की गई है। यह ग्रातप से क्याकुल मनुष्य की भावाभिज्यिक्त है। कोशिक विनियोग करते हैं कि जिसे वर्षा की कामना हो वह मक्तीं ग्रथवा मन्त्रोक्त देवताश्रों के प्रति ग्राज्य-होम करे। काश, दिविधुवक तथा वेतस श्रीपिधयों को एक पात्र में रख कर संपातित तथा श्रीभमन्त्रित कर जल में श्रधोमुख ले जाए ग्रीर उन्हें प्रवाहित कर दे। कुत्ते श्रीर मेंढे के सिर को इस सूक्त से श्रीमान्त्रित कर पानी में फेंक दे। मनुष्य के केश श्रीर पुराने जूतों को वांस के अग्रभाग में बांच कर खड़ा करे। तुषा-सिहत कच्चे मृत्यात्र पर श्रीममन्त्रित जल खिड़क कर तीन-परी वाले छीके में रखकर पानी में फेंक दे। चर्षा की कामना होने पर वृष्टियक करना तो वैदिक है, श्रेप यव मन्त्र-तन्त्र की वार्ते कपोल-कल्पित है।

ह. 'त्वया मन्यो सरयमाच्छान्तो' अ० ४० ३१ तथा "यस्ते मन्योऽवि-घद् वच्यसायक' अ० ४. ३२ दोनों मन्यु-सूक्त हैं, जिनमें प्रत्येक में सात-सात मन्त्र हैं। इनमें मन्त्र के मूर्त रूप सेनानी को अन्नृ-विजय के लिए उद्दोधन दिया गया है। इन पर कीशिक के कुछ विनियोग इस प्रकार हैं—स्वसेना और परसेना के मध्य में खड़ा होकर दोनों मेनाओं की ओर देखता हुआ इन का जप करे। भंग भीर मूंज के पाओं को अथवा कच्चे पात्रों को इन सूक्तों से मंपातित और अभिमन्त्रित करके अनुसेना के संचारस्थलों में फेंक दे। जय-पराजय-विज्ञान के लिए धरतृगों को दोनों सेनाओं के मध्य में रखकर इन सूक्तों से अभिमन्त्रित कर आंगिरस अग्नि से जलाए। जिस मेना में घुमां पहुंचे, उसका पराजय होगा, यह जाने। है

१०. 'ऋधइमन्त्रो योनि' ग्र० ५. १ तथा तिवतस भुवनेषु ज्येरठम्' ग्र० ६. २ दोनों नौ-नौ मन्त्रों के सूक्त हैं, जिनमें परमात्मा द्वारा जीवातमा के शरीर-वारण, संसार-क्षेत्र में अवतरण, मर्यादा-पालन भादि का वर्णन है। इन पर कौशिककृत विनियोगों में से कितप्य निम्निलिखित है—पुष्टिकमों में इन सूक्तों से मिश्रित घान्य भीर मुने पिसे सन्तू को वकरी के रक्त भीर दिध-धृत-मयु-उदक रूपी रस में मिना कर संपातित भीर भिमांत्रित कर खा ले। पुष्टिनिमित्त ही तीन उदुम्बर-चमसो में या प्लक्ष-चमसों में मिश्रित घान्य को हालकर श्रीर दिध-मयु ग्रादि रसो को मिलाकर ग्रीमिनियत कर पूर्वाह्न, मच्याह्न और अपराह्न काल में एक-एक चमस खाए। पुष्टिकमों में ही ऋतु-मती स्त्री के रक्त को दिध-मयु ग्रादि रसों में मिश्रित कर संपातित एवं भिमिन्त्रत कर प्रादेशिनों ग्रीर मध्यमा ग्रंगुलियों से खाये। १०

प्त. की व्सूण् ४१. १-७ ६. की व्सूण् १४. २६-३१ १०. की वस्तुण्या. १-४

१छु. 'ममाग्ने वचों विहवेष्वस्तु' अ०५.३ सूनत में ६१ मन्त्र हैं। प्रिग्नि नाम से सेनानी को सम्बोधन कर कहा गया है कि तू शत्रुश्रों को पराजित करके हमारी रक्षा कर, जिससे हमारे मनोरय पूर्ण हों भौर हमारा राष्ट्र उत्कर्ष की चरम सीमा को प्राप्त कर सके। वाद के मन्त्रों में सोम, इन्द्र, सिवता श्रादि से रक्षा की प्रार्थना की गयी है। इस सूनत पर कौशिकसूत्र का ११ एक विनियोग यह है—यदि पिता चाहे कि दायभाग के बंटवारे में कोई कलह उपस्थित न हो तो वह विभाग करते समय तेली की रस्सी को श्रिममन्त्रित कर हाथ में पकड़ ले।

१२ 'ब्रह्म जज्ञानं प्रथमं पुरस्ताद्' ग्र० ५ ६ सूक्त में १४ मन्त्र हैं। प्रथम ब्रह्म का वर्णन कर यह प्रार्थना की गयी है कि तीक्ष्ण शस्त्रास्त्रों वाले सोम-श्रीर रुद्र शत्रु की हिंसा कर हमें सुखी करें। श्रीन की सम्बोधन कर कहा गया है कि जो ग्रांख से, मन से, विचार से, संकल्प से हमें पापी वनाना चाहें उन्हें तू अपने शस्त्र से निहत्या कर दे। अन्त में इन्द्र की शरए। जाने का संकरप व्यक्त किया गया है। इस पर कौशिक के कुछ विनियोग इस प्रकार हैं— रोगी नीरोग हो जाएगा या नहीं यह जानने के लिए तीन स्नायु-रज्जुम्रों को इस सुक्त से ग्रभिमन्त्रित कर ग्रगारों पर रख दे। यदि वे ऊपर चली जाएँ तो समभे कि रोगी जीवित रहेगा। १२ संग्राम में किसका जय या पराजय होगा, यह जानना हो तो तीन स्नायु-रज्जुओं को इस सूनत से श्रभिमन्त्रित कर ले। फिर एक रज्जु अपनी सेना हैं, दूसरी मध्य की रज्जु मृत्यु है, तीसरी रज्जु शत्रु-सेना है, यह मन में सोचकर उन्हें श्रंगारों पर रख दे। जिसके ऊपर मृत्यु-रज्जु चली जाए, उसका पराजय होगा। जो मृत्यु-रज्जु के ऊपर चढ़ जाएगी, उसकी जीत होगी। जो सामने की ग्रीर चत्री जाएगी उसकी भी विजय होगी। ^{९३} इसी प्रकार स्त्री के प्रसवदोप में श्रीर सूतकारोग में इस सूबत से भात को अभिमन्त्रित कर खिलाए तथा मधे हुए सत्तु को अभि-मन्त्रित कर पिलाए। १४

१३. 'एका च मे दश च मेऽपवक्तार श्रोषधे' ग्र० ५,१५ तथा 'यद्येकवृषो ऽसि सृजारमोऽसि' ग्र० ५,१६ दोनों ११-११ मन्त्रों के सूबत हैं। प्रथम सूबत में ऋतजाता ऋतावरी मधुला श्रोपिंच को सम्बोधन कर कहा है कि यदि एक श्रोर दस दो, श्रोर बोस, तीन श्रोर तीस, चार श्रोर चालीस पांच श्रोर, पचास, छह श्रोर साठ, सात श्रोर सत्तर, श्राठ श्रोर श्रस्सी, नो श्रोर नब्बे, दस श्रोर सो, सो श्रोर हजार व्याधियां या दुवंक्ता मुक्ते हानि पहुँचाने श्रायें, तो भी तू मुक्ते मधु प्रदान कर। दितीय सूक्त में रोगादि को ललकार

११. को० सू० ३८. २६ १३. को० सू० १४. १४-१८

१२. को० सू० १५. १२-१४ १४. को० सू० २८. १५, १६

कर कहा गया है कि चाहे तू अकेला आता है, या दो, तीन, चार, पांच, छहं, सात, आठ, नो, दस, ग्यारह के साथ आता है, तो भी तू हमें छोड़ दे, अब तू निर्वेल हो गया है। इस पर कौशिक विनियोग करते हैं—गौओं के रोगोपशमन, पोयण तथा प्रजनन कर्मों में लवग्युनत या अकेले जल को प्रथम सूक्त से अभिमन्त्रित कर गौओं को पिला दे। १५ दुष्ट वक्ता का मुख स्तम्भन करना हो तो खलतुलपर्शी को प्रधु में विलोए हुए सतुओं पर जर्जर करके जक्त दोनों सूक्तों से अभिमन्त्रित कर पिला दे। किसी का शाप लगा हो तो उसकी चिकित्सा के लिए दितीय सूक्त से अन्न को अभिमन्त्रित कर बन्द करे। १६

१४. 'नैतां ते देवा श्रद इस्तुम्यं नृपते श्रस्तवे' श्र० ४, १८ ग्रीर 'श्रितिमात्रमवर्धन्त नो दिवं दिवमस्पृतन्' श्र० ४, १९ ये दोनों ब्रह्मगवीसूनत नाम
से प्रसिद्ध हैं। जो राजा ब्राह्मण की गौ को खाता है, वह स्वयं नष्ट हो जाता
है तथा उसका राष्ट्र तेजीविहीन हो जाता है, यह इन सुवतों में प्रतिपादित
किया गया है। विद्वान् व्याख्याकारों ने यहाँ गौ का श्रयं वाणी लिया है।
ब्रह्मवित् ज्ञानी ब्राह्मण की वाणी या परामर्श की उपेक्षा करने का उकत
दुष्परिणाम राजा को भोगना पड़ता है, यह तात्ययं है। यदि भौ का श्रयं यहाँ
गाय पशु श्रमिप्रेत होता तो केवल ब्राह्मण की ही गाय को खाने का निपेध
क्यों किया गया, गाय तो किसी भी वर्ण की हो श्रवच्य तथा श्रमध्य है।
कोक्षिक ने इन दोनों सूचनों का विनियोग श्रमिचार कर्म में किया है। यदि
कोई ब्राह्मण्य की गो को हरे, मारे, काटे, पकाए, खाए तो ब्रह्मचारी
उस विद्धेपी का मन में ध्यान करके इन सूबतों को जपे; तीन वार कहे कि वह
मर जाए, बारह रात्रि ब्रतपूर्वक रहे, द्वादकारात्र व्यतीत होने पर दूसरे दिन
जब सूर्य उदित होगा तत्र शत्रु मरा मिलेगा। यहाँ यह श्रमिचारकर्म
कीशिक का स्वाविव्यत है।

१५. 'सिहे न्याझ उत या पुटाकी दिविष एती बाह्मणे सुर्ये या' अ० ६ है क् चार मन्यों का सूबत है। इसमें यह कामना की गई है कि जो तेजस्विता सिंह, न्याझ, सर्प, प्राग्त, बाह्मण, सूर्य, हाथी, चीता, सुवर्ण, जल, गी, पुरुष प्रादि में है, वह तेजस्विता ब्रह्मवर्चम् के साथ हमें भी प्राप्त हो। इससे अगला 'यशो हिववंधंतामिन्द्रजूते' अ० ६. ३६ आदि तीन मन्यों का सूबत है, जिसमें यशस्विता की प्रायंना की गई है। इस दोनों सूबतों पर कौशिक का विनियोग है कि जिसे वर्चप्राप्ति की इच्छा हो वह स्नातक, सिंह, न्याझ, वकरा, मेंछा, वृषभ श्रीर राजा इन सातों के नाभि-लोगों को लाक्षा से सान कर श्रीर ऊपर सुवर्ण

१५. को० सू० १६. १

१६ की० सूर २६ १४, १७

चढ़ा कर इन स्कों मे प्रिमिनिवत कर बाँच ले, तथा पलाश प्रादि दस शान्त वृक्षों के खण्डों से बनी हुई मिए को भी लाक्षा थ्रौर हिरण्य से वेप्टित कर संपातित थ्रौर प्रिमिनिवत करके बाँचे। १ म वस्तुतः तो सूवत में भावना का बल है कि सिंह. व्याझ ग्रादि में जो अपने-अपने प्रकार तेजस्विता का गृए है उसे हम अपने पन्दर घारण करें। नाभि-लोमों को ही बांघना है तो ग्रन्य प्राणियों के नाभि-लोम प्राप्त हो भी जायें, किन्तु सिंह, व्याझ ग्रीर राजा के कैसे सुलभ हो सकेंगे। फिर सूक्त में तो सांप, ब्राह्मण, हाथी, चीता, गाय श्रीर घोड़े का भी नाम ग्राया है, इन प्राणियों के भी लोम या अन्य कोई शरीराव-यव मिए। बनाने में क्यों नहीं लिए गए।

१६. 'ग्रव ज्यामिय धन्वनो मन्युं तनोमि ते हृदः' ग्र० ६. ४२ प्रादि तीन मन्त्रो का मेन्युशमन-सूक्त है। प्रपने प्रति क्रोघ करने वाले मन्ष्य की सम्बोधन कर कहते हैं - जैसे धनुष से प्रत्यचा को उतार देते हैं वैसे ही में तेरे हृदय से क्रोघ की उतार देता हूं, तेरे क्रोघ को मैं भारी पत्थर से कृचल देता हूं, तेर क्रोध को में एड़ी घ्रीर पंजे से रगड़ देता हूं, जिससे भविष्य में हम दोनों मित्र के समान रहे। पत्यर से कुचलना, एड़ी-पंजे मे रगड़ना ये भाषा के हानरे हैं, जो भावना की तीवता की व्यक्त करते हैं। किन्तु कीशिक निम्न विनियोग प्रदेशित करते हैं—स्त्री का पुष्प के प्रतिया पुरुप का स्त्री के प्रति क्रोध हो तो कुपित की ग्रोर देखते हुए पत्यर को श्रीममन्त्रित कर हाय में पकड़ 'सखायाधिव सदावहा' इस द्वितीय ऋचा को जपते हुए पत्थर को भूमि पर फॅक दे, फिर 'ग्रिमि िष्ठामि ते मन्युं' इस तृतीय ऋचा को जपते हुए उस पत्यर के ऊपर यूके। फिर उस कुपित पुरुष या स्त्री की छाया में सूक्त की तीनो ऋचाक्रों से घनुप को ग्रिमिमन्त्रित कर उस पर डोरी चढ़ाए। १६ यहाँ विचारने योग्य है कि जिस कुपित पुरुप या स्त्री के प्रति ये क्रियार्ये करने लगेंगे उसका क्रोब उतरेगा या और अधिक वढ जाएगा। फिर मन्त्र में तो धनुष से डोरी उतारने की उपमा दी गई है, पर विनियोग में धनुष पर डोरी चढ़ाई जा रही है।

१७. 'श्रयं नो ननसस्पतिः संस्फानो श्रानिरक्षतु' भ्र. ६. ७६ तीन मन्त्रों का सूनत है, जिसमें 'नभसस्पति सस्फान' देव से यह कामना प्रकट की गई है कि वह हमारे घरों मे धान्य की ग्रपार समृद्धि को ला दे। 'संस्फान' शब्द 'ग्रोस्फायी वृद्धी' घातु से निष्पन्न होता है, जिसका श्रयं है समृद्धि लाने वाला। 'नभसस्पति' से सायण ने प्रयम मन्त्र मे श्रानि, द्वितीय मन्त्र मे वायु श्रीर तृतीय मन्त्र मे सूर्य ग्रथं ग्रहीत किया है। इसका ग्रथं प्रजन्य भी कर सकते

१८. कौ० सू० १३. ३-५

हैं। हम वृष्टियज्ञ ग्रादि से इन प्राकृतिक शिन्तयों को यनुकूल करें, जिससे प्रमुद वर्षा होकर प्रभूत सस्य-सम्पत्त उत्पन्न हो, यह भ्रभिप्राय है। इस पर कौशिक का विनियोग इस प्रकार है—जिसे धान्यवृद्धि की इच्छा हो वह एक पत्थर पर जल छिड़क कर इस सून्त से उसे भ्रभिमन्त्रित कर जिसमें धान्य भरा जाता है उस कोठे के ऊपर उस पत्थर को रख कर एक-एक मन्त्र बोलता हुआ क्रमश: तीन धान्यमुष्टियां उसके ऊपर घरे। ³⁰ पाठक स्वयं देखें कि नया इस विधि से धान्य-समृद्धि हो सकेगी।

१८. 'श्रन्तिरक्षेण पतित विश्वा मृतावचाकशत्' श्र. ६. ६० तीन मन्त्रों का सूक्त है। इसमें 'दिव्य श्वा' के तेज से श्रीर हिव से रोग-निवारण (श्रिरिट-ताति) का वर्णन है। यह 'दिव्य श्वा' साधारण कुत्ता नहीं, किन्तु चूलोक-वर्ती सूर्य है। तृतीय मन्त्र मे इस 'दिव्य श्वा' का परिचय इस रूप में दिया गया है कि जलों में तेरा जन्म है, खुलोक में तेरा घर है, समुद्र, बादल श्रीर पृथिवी में तेरी महिमा है—श्रष्मु ते जन्म दिवि ते सधस्य समुद्रे श्रन्त-महिमा ते पृथिव्याम्। श्रव इस पर कोंगिक का विनियोग देखिए। यदि कोई श्रंग कीए, कबूतर, बाज श्रादि पक्षी से विक्षत हो जाए तो कुत्ते के पैर के नीचे की मिट्टी लेकर उसे इस सूक्त से श्रीभमन्त्रित कर विक्षत श्रंग पर उसका लेप कर दे। प्र

१६. ग्राने जातान् प्रणुदा मे सपत्नान् ग्र. ७. ३४ तथा 'प्रान्यान्त्सपत्नात्त्सहसासहस्य' ग्र ७ ३५ क्रमशः एक एवं तीन मन्त्रों के सूवत हैं। दो मन्त्रों
में ग्रान्त (ग्रमणी) राजा या 'सेनानी' को कहा गया है कि तू उत्पन्न शबुग्रीं
को नष्ट कर दे तथा जो श्रनुत्पन्न ग्रर्थात् ग्रभी गर्भ में है उन्हें भी नष्ट कर दे;
जो सेना लेकर हमारे राष्ट्र पर श्राक्रमण कर उन्हें पददिलत कर दे; इस प्रकार
प्रपने राष्ट्र को तू समुन्नत एवं परिपूर्ण कर । श्रन्तिम दो मन्त्रों में शत्रु-नारी
को कहा गया है कि तुभे में गर्भ-घारण के श्रयोग्य कर दूंगा। इस पर कौशिक
का विनियोग द्रष्टत्य है। शत्रु को निःसन्तान करने के लिए खच्चरी के मूत्र
में पत्यर घिस कर इन स्वतों के मन्त्रों से श्रिभमन्त्रित कर भात के साथ एक
स्त्री को खिला दे तथा वही मूत्र उसके ग्राभूपणीं पर लेप करे भौर उस स्त्री
के सिर की मांग (सीमन्त) की श्रोर देवे। 29 विचारणीय है कि यह खच्चरी
(ग्रस्वत्तरी) के मूत्र का विनियोग कहाँ से ग्रा गया। सायण ने इस विनियोग
का मूल वेदानुमोदित सिद्ध करने के लिए ही संभवतः 'श्रस्वं त्वाप्रजसं
कृग्णोमि' (७. ३६. ३) की व्याख्या में 'श्रस्वं' के स्थान पर 'श्रस्वां' पाठ मान
लिया है ग्रीर 'प्रस्वतरी (खच्चरी) कर लिया है तथा यह श्राशय लिया है

२०. कौ० सू० २१. ७

कि जैसे प्रश्वतरी मादा-सद्य ग्रंग रखते हुए भी सन्तानहीन होती है वैसे ही शबु-नारी भी सन्तान उत्पन्न करने में असमयं हो जाये । किन्तु मूल पाठ 'ग्रह्व' हो है, जिसका ग्रंथ होता है प्रस्वयोग्यतारहित—न सूते इति श्रम्, ताम् श्रस्वम् । 'ग्रह्वां' पाठ माने तो श्रह्वा का ग्रंथ घोड़ी होता है सन्वरी नहीं श्रीर घोड़ी सुप्रस्वा होने का ।

२०. 'नमी क्याय स्ववनाय नोदनाय घृष्णवे' ग्र० ७, ११६ दो मन्त्रों का सूक्त है, जिसमें उपण्-ज्वर, श्रीत-क्वर, दो दिन छोड़ कर श्राने वाला क्वर श्रादि ज्वरों को दूर से ही नमस्कार करते हुए यह भावना व्यक्त की गयी है कि हम इन्हें निरवय ही नष्ट कर देंगे । इस पर कौशिक-कृत विनियोग यह है—सब जबरों को दूर करने के जिए ज्वर-प्रस्त की श्रव्या के नीवे सिरिकियों से कसे हुए एक मेंडक को नीने-नाल दो भूत्रों से बांच कर रख दे और ज्वर-प्रस्त के कार इस मूक्त की दोनों ऋवाशों के द्वारा श्रीमनन्त्रित जब के छीटे दे। कह सकते हैं कि मेंडक में ज्वर के चसे जाने का संकेत मन्त्र में भी श्राया है—यो अन्येशुरुमयश्चरस्येतीमं मण्डूकमस्येत्ववतः (मन्त्र२)। पर यहां मण्डूक शब्द प्रमुक्त हुमा है, जिसका श्रीमशाय नष्ट्रकरणीं श्रादि विसी श्रोपिष्ट से है। यदि मेडक में ज्वर को हरने को अमता होती तो वर्षा ऋतु में, जबिक श्रास-पास मेंडक ही मेंडक रहते हैं, यह रोग न फैसता। कौशिक ने नन्त्र में मण्डूक शब्द देवकर उपर्युक्त टोटके का श्राविष्कार कर लिया है।

इस प्रकार के टोटके कौशिक सूत्र में भरे पड़े हैं. जिनका मन्त्रार्थ के साथ कोई सन्दन्द नहीं है। अनेक विनियोग मारल, उच्चाटन, वशीकरण, कृत्यानि-हरेल, अभिवार. मिल्-दन्दन आदि परक भी हैं। ऐसा प्रतीत होता है कि कौशिक एक तान्त्रिक था. जिसने अथवेंदेद का उपयोग अपनी तन्त्रविधा के प्रचार के निदे किया। परदर्शी सायल आदि विद्वान् दिना देने-माले उसी का अन्त्र अनुकरल करते रहे।

वस्तुतः पूर्वकृत विनियोगों का वेद के नाय कोई नित्य सम्द्रन्य नहीं है। कीशिक ने भी एक-एक पूक्त पर कई-कई विनियोग लिखे हैं तथा इतर माचार्यों ने उनके सिन्न स्वतन्त्र ही विनियोग दिखाये हैं।

वैदिक वाङ्मय के खिल-भाग का स्वरूप-विचार

--डॉ॰ ग्रोमप्रकाश पाण्डेय

[The study of the Vedas remains incomplete if the Khila portion is left out. The author has traced the origin of the word Khila to the untilled land left out by thr peasant while ploughing the field. The word is found and used in this meaning in the RV, AV and Satapatha Br. The so-called Khila mantras are not later, supplements to the RV. but were collected from other Sākhās of the RV and were enclosed with the RV later on. They are, therefore, in no way unauthentic. Since Sāyaṇa did not write commentary on the Khila-hymns, these sūktas were, therefore, wrongly considered as later additions and unauthentic. The article also narrates in brief a history of the study of the Khila sūktas. Ed.]

प्रतिल वैदिक साहित्य के अनुनीलन का कार्य तव तक अपूर्ण रहता है, जब तक खिलांग को नी सिम्मिलित न कर लिया जाये। 'अखिल' को समफने के लिए पहले 'खिल' को समफना ही पड़ेगा। अखिल भारतीय सम्मेलनों और दंगलों ने इस पट्ट की व्याप्ति को यद्यि वहुत बढ़ा दिया है, किन्तु इतना स्थिर करने में कोई कठिनाई नहीं होती कि सभी का तात्पर्य समग्रता या सम्पूर्णता से है, भले ही उसका कथन निषेवात्मक रूप में हुमा हो। इस दृष्टि से 'खिल' का अर्थ है—एकदेशीय या मांशिक।

मूलत: 'खिल' शब्द कृषि-क्षेत्र से आया है। हल आदि से खेत की जुताई करते समय कोनों में कुछ भूमि ऐसी भी रह जाती है जो जुत नहीं पाती या हन के फल की परिवि में नहीं आ पातो। बाद में कृषीवल वन्बु उन छूटे हुए स्यानों को कुदाल आदि से गोड़ देते हैं। खेत का वह हलादि से धविष्ट भाग ही खिल कहलाता है, जैसा कि 'वाचस्पत्यम्' में कहा गया है; 'हलादिना अकृष्टे सेतादी, सारत: संक्षिप्ते।'

प्रो॰ रॉय ने इस प्रविश्वांग को अनुवंर कहा है , किन्तु यह उपयुक्त प्रतीत नहीं होता । वैदिक संहिताग्रीं में यह गव्द ऋग्वेद (६.२८.२; १०.१४२. ३) तथा अपर्ववेद (७०.११५.४) में प्राप्त होता है और ब्राह्मणों में शतपर ब्राह्मण् (५.३.४.१) में । इन सभी स्वली पर यही सामान्य ग्रयों में प्रयुक्त है। कालान्वर से 'खिल' शस्त्र का लाझिएक अर्थ भी लिया जाने लगा। साहित्य-विचार के प्रसंग में यही प्रयं अधिक ग्राह्म हमा जी पुरक ग्रंग का वाचक वन गया। विण्टरिनत्स ने इसी अर्थ की और इंगित किया है?-अपने वन्तव्य के पूर्वाई में उन्होंने यह कहते हुए भी कि सम्पूर्ण संहिता का संकलन हो जाने के परवात ही इन्हें उससे सम्बद्ध किया गया, उत्तराई में इस संमावना से उन्होंने अस्वीकार नहीं किया कि हो सकता है, ये अन्य मार्गी के समान ही प्राचीन हों किन्त किसी ग्रज्ञात कारण से इन्हें संहिताओं के मध्य में स्थान नहीं दिया जा सका। यहाँ केवल इतनी ही टिप्पणी पर्याप्त होगी कि विण्डरिनत्स इत्यादि पाश्चत्य मनीपियों को इन सुक्तों के विषय में भारतीय परम्परा का ज्ञान न रहने के कारण वड़ी भ्रान्ति हुई है। 'खिल' के लिए 'पुरक' या 'परिशिष्ट्र' जैसे पर्याय 'प्रयोगरल' प्रमृति मीमांसा के आधुनिक ग्रन्यों में ही प्राप्त होते हैं, किसी प्राचीन ग्रन्थ में नहीं।

'खिल' शब्द का अपने संतारूप में अयं-प्रयोग वस्तुतः उसके शाब्दिक अर्थ का ही लाझिएक व्यवहार है, जो वेद-वाङ्मय के अन्तर्गत एक विशिष्ट अंश का सूचक है। महाभारत के यशस्त्री टोकाकार नीनकण्ठ ने 'खिल' शब्द की विवेचना करते हुए कहा है कि एक ही वेद अन्य की परशाखा से किसी अपेक्षा को लेकर जो श्रंश ग्रहश् किया जाता है, वह 'खिन' कहताता है—

परशासीयं स्वशासायामपेक्षावशास्यव्यते त्रस्खिलमूच्यते ।'

-(महासारत ३२३.१० पर टीका)

प्रारम्भ में याजिक अनुष्ठानों में, सभी मन्त्रों का विना शाखा-भेद का विचार किये हुए प्रयोग होता या, किन्तु कालान्तर से स्वधाक्षीय मन्त्रों के

१. द्रष्टव्यः — सेण्डमीटसँदर्ग हिस्सनरी ।

२. The word 'Khila' means 'supplement' and this name in itself indicates that they are texts which were collected and added to the संहिता only after the latter had already been conducted. This does not exclude the possibility that some of these khilas are of no less antiquity than the hymns of ऋषेद संहिता, but for some reason unknown to us were not included in the collection.

⁻History of Indian Literature. pp 59-60.

याज्ञिक विनियोग पर विशेष वल दिया जाने लगा। यह सौविध्यपूर्ण भी या, क्योंकि ये मन्त्र-विशेष ग्राग्रहपूर्वक ग्रध्ययन-काल में स्मररण किये जाते थे; किन्तु स्वशाखीय मन्त्रों के साथ ही प्रत्येक ग्रनुष्ठान में कुछ शाखान्तरीय मन्त्र भी ऐसे घनिष्ठ, ग्रीर बहुत बार ग्रपरिहार्य रूप से सम्बद्ध थे कि उन्हें चाहने पर भी नहीं हटाया जा सकता या। ब्राह्मण-ग्रन्थों ग्रीर सूत्र-साहित्य मे इन धाखान्तरीय मन्त्रों को स्पष्टत. पहचाना जा सकता है। स्वशाखीय मन्त्रों को जहाँ प्रतीक देकर उद्धृत किया गया है, वही शाखान्तरीय मन्त्र पूर्णतया उद्धृत हैं। कपर नीलकण्ठ का जो उद्धरण दिया गया है, उसमें ग्राये 'ग्रपेक्षा' शब्द का तात्पर्य याज्ञिक प्रयोजन के ग्रतिरिक्त ग्रीर कुछ नहीं हो सकता।

उपर्युक्त उद्धरण में व्यवहृत क्रिया-पदों से एक सूचना और मिलती है—
वह यह कि सम्भवतः नीलकण्ठ के काल में परशाखीय मंत्रों को अपनी शाखा में प्रहण करने की प्रक्रिया वर्तमान थी। इससे निष्कर्ष निकलता है कि खिल-रूप में उपनव्ध मन्त्र तथा सूक्त सर्वत्र खिल नहीं थे, जिस शाखा में वे मूल रूप से पठित थे, वह वे 'खिल' नहीं माने जाते थे। उनका यह नाम तो मूले- , तर शाखा में ही सार्थक प्रतीत होता है, जहाँ वे अपने मूल स्थान से किसी विशिष्ट उद्देशवश अवतरित किये गये। आगे चलकर याज्ञिक सीविध्यवश यह आवश्यकता अनुमव की गई कि समस्त याग्रसम्पादन में महत्त्वपूर्ण मन्त्रों का संग्रह एक स्थान पर कर दिया जाए। ये सभी शाखाओं से विना भेद-भाव के लिए गए थे। अब प्रकृत यह था कि इस संग्रह को किस वेद से सम्बद्ध किया जाए? इस दृष्टि से विचार करने पर ऋग्वेद को सर्वाधिक उपयुक्त समक्ता गया, क्योंक उपजीव्य होने के कारण उसका प्रध्ययन सभी करते थे। अत: ऋग्वेद के अन्त में इन्हें रखने की परिपाटी चल पड़ी। ये ही मन्त्र कालान्तर से 'खिल' कहलाए और यज्ञ-संस्था और ऋत्विकों की जीवन्त परम्परा ने इन्हें निरन्तर सुरक्षित रखा।

व्याकरण-महाभाष्यकार पत्तञ्जिल के अनुसार ऋग्वेद की २१ गाखायें रही हैं; उनमें 'चरणव्यूह' में उल्लिखित ये पांच शाखायें ही प्रमुख मानी जाती रही हैं—शाकल, बाष्कल, आश्वलायन, शांखायन और पाण्डूकायन। सम्प्रित इनमें से केवल शाकल शाखा ही प्राप्त होती है। अन्य गाखायें शाकल शाखा से किस रूप में भिन्न थीं, उनमें परस्पर क्या अन्तर था, इसे साधिकार इंगित कर पाना आज सम्भव नहीं है। यों एक वेद की सभी शाखाओं में मूल संहिता मिन्न ही थीं; उनमें कुछ मन्त्रों का न्यूनाधिक्य, पाठ-व्यतिक्रम, उच्चारण-भेद श्रीर अनुष्ठान-विधि का पार्यक्य ही प्रायः रहता था। ऋग्वेद की शाकलेतर शाखाओं में शाकल साखा की अपेक्षा या तो कुछ मन्त्र श्रीषक रहे होंगे या न्यून। उनमें निश्वय ही कुछ मन्त्र ऐसे अवश्य रहे होंगे, जो

माज शाकल शाला में नहीं हैं। यह विलक्षण सत्य है कि आज जहाँ शाक-लेतर ऋग्वेदीय शालायें लुप्त हो चुकी हैं, वहीं उन शालाओं के वे मन्त्र समु-पलब्य हैं जिन्हें खिलों के अन्तर्गत स्थान प्राप्त हो गया था। 'खिल' नाम से अभिहित ये मन्त्र यद्यपि परम्परानुमोदित थे, तथापि शालान्तरीय होने के कारण मूल शाकल शाला में इन्हें सिम्मिलित करना संभव नहीं था। हाँ, पृथक् से इनका ग्रध्ययन-अन्यापन निरन्तर बना रहा। कुछ खिल शालान्तरीय ये तो कुछ स्वशालीय भी। वालखिल्य मन्त्र ऐसे ही हैं। ये शाकल-शाला में होने के साथ ही किसी शाकलेतर शाला में भी थे। हाँ, इनके विन्यास-क्रम (arrangement) में कुछ भिन्नता श्रवश्य थी।

जर्मनी के वेदानुशीली डॉ॰ शेफ्टेलोवित्स ने खिलों का सम्पादन 'प्रपीक्रायफेन देस ऋग्वेद' के नाम से किया था, जिसका अयं है 'ऋग्वेद के
प्रश्नमाणिक अंश ।' इन मन्त्रों पर निरन्तर १० वर्ष तक विचार करने के
पश्चात् मैं इस निष्कषं पर पहुँचा हूं कि ये उतने ही प्रामाणिक हैं जितने
ऋग्वेद के अन्य मन्त्र । इनकी और अन्य मन्त्र-संहिताओं में संकलित मन्त्रों
की मूल प्रकृति समान है, उसमें मूलगत अन्तर नहीं है । पुनश्च, इन्हें केवल
ऋग्वेद से ही सम्बद्ध करना उपयुक्त नहीं है । हमारी स्पष्ट धारणा है कि
खिलों का केवल ऋग्वेदीय स्वरूप ही नहीं है । खिलों में श्री सूक्त (यजुर्वेदीय),
पावमानी (सामवेदीय) और कुन्ताप (अथवंवेदीय) प्रभृति सूक्तों की सत्ता
इन्हें केवल ऋग्वेदीय मानने से हमें विरत करती है । इसके श्रतिरिक्त इनमें
पादवद ऋगात्मक मन्त्रों के साथ ही प्रैषाध्याय और निविदध्याय भी हैं
जिन्हें किसी भी स्थिति में केवल ऋगत्मिक मानना संभव नहीं है ।

यों तो भाष्यकारों ने वैदिक वाङ्गमय के अन्तर्गत यजुर्वेद के २५वें प्रध्याय के पश्चाद्वर्ती अंश को, मैत्रायणी संहिता के चतुर्थं काण्ड को, शतपथन्नाह्मण के कुछ मध्यवर्ती भाग को तथा तैत्तिरीय आरण्यक के दशम प्रपाठक को भी खिल ही वतलाया है किन्तु खिल के नाम से सर्वाधिक प्रसिद्धि उन मन्त्रों की है जो ऋग्वेद की शारदा लिपि में लिखित और कश्मीर में प्राप्त पाण्डुलिपि के अन्त में दिये हुए हुए हैं। इसके प्रारम्भ में एक खिलानुक्रमणी भी प्राप्त होती है। इसी के आधार पर खिलों को अनेक्या सम्पादन हुआ। जमंनी में १६०६ में, ब्रेस्लाइ से प्रो० शेपटेलोवित्स ने खिलों का रोमन अक्षरों में जो संस्करण निकाला, वह भी उसी कश्मीरी पाण्डुलिपि पर आधृत था।

शेपटेलोवित्स के कार्य के लगभग तीन दशक पश्चात् 'ग्रापोक्रायफेन देस ऋग्वेद' में प्रस्तुत सामग्री की, ऋग्वेद की भ्रन्य पाण्डुलिपियों के साथ तुलनात्मक समीक्षा कर श्री चिन्तामिए। गरोश काशीकर ने खिलों का पुनः सम्पादन किया। वैदिक संशोवन मण्डल, पूना से सायण भाष्य सिंहत ऋग्वेद के सर्वाङ्ग युद्ध संस्करण का जब प्रकाशन हुमा, तो उसके चतुर्थ भाग के प्रन्त में श्री काशीकर-द्वारा सम्पादित 'खिलानि' भी दिये गये। यह खिलों का मद्यावधि प्रकाशित सस्करणों में, निःसन्देह सर्वश्रेण्ठ संस्करण है। इस संस्करण के प्राधार पर पाच श्रव्यायों में विभक्त सम्पूर्ण खिल मूक्तों की संस्था द६ है। जहां तक मन्त्र-संख्या का प्रदन है, ७६५ मूल मन्त्रों श्रीर १६४ श्रतिरिक्त मंत्रों का योग करने पर यह ६२६ हो जाती है। इस प्रकार कहा जा सकता है कि ये एक सहस्र के भास-पास हैं।

खिल संग्रह में संकित्ति प्रमुख खिल सूक्त ये हैं—सीपर्ण, सर्प, भद्रादि, श्रीमूक्त, बालखिल्य, पावमानी, ब्रह्म, रात्रि, वैद्युत्, क्रत्या, ग्रायुष्य, लाका, मेधा, सीभेपज, वैन्य, शिव संकल्प, नेजमेष, संज्ञान, महानाम्नी, निविदव्याय, पुरोहक, प्रैपाव्याय ग्रीर कुन्तापाव्याय।

घीरे-घीरे श्रीतयागों का जब प्रचलन कम होने लगा, तो यज्ञ की दिष्ट से महत्त्वपूर्ण इन खिलों के विषय में भी श्रान्तियां उत्पन्न हुई। श्रान्तियों के उत्पादन में दो कारणों की प्रमुख भूमिका रही — १. वालखित्य सूक्तों पर सायणाचार्य एवं ग्रन्य भाष्यकारों के भाष्यों का ग्रभाव, २. कुछ खिलों पर पदपाठ का ग्रभाव। इन दो कारणों से खिलों का स्वरूप जटिल हो गर्या।

माष्याभाव देखकर वेदानुशीलियों ने यह अनुमान लगाया कि भाष्यकार इन्हें प्रामाणिक नहीं समऋते थे, इसलिए उन्होंने इन पर भाष्य नहीं रचा। खिल सुक्तों पर शोध-कार्य करते समय जब हमने भाष्याभाव पर विचार किया तो ज्ञात हुमा कि इससे प्रामाणिकता-म्रप्रामाणिकता का निर्णय नहीं किया जा सकता है। उन कारणों की मीमांसा करने के अनन्तर, जिनके प्रभाववश सायणाचार्यं ने खिलों पर अपने भाष्य का प्रणयन नहीं किया, यह घारणा घनीभूत होती है कि सायणाचार्य इन मन्त्रों से, ग्रीर विशेप रूप से बाविबल्यों से सुपरिचित थे। वे इन्हें प्रामाणिक भी समकते थे, किन्तु उन्होंने ऋग्वेद की जिस शासा पर भाष्य रचा, उसमें खिल नहीं थे। इस सन्दर्भ में ज्ञातव्य है कि सायण-भाष्य के मूलाधार रूप में गैंगिरीया शासा रही है और उसमें खिलों का ग्रस्तित्व संभवतः नहीं रहा होगा, क्योंकि खिलों का वाष्कल गाला से विशेष सम्बन्ध वतलाया जाता है। इस स्थिति में सायएा कैसे इन पर श्रवना भाष्य रचते ? हां, याज्ञिक प्रक्रिया के गम्भीर भालोडन के कारएा यत्र-तत्र विनियुक्त खिलों से वे श्रनवगत भी कैसे श्रोर कब तक रह सकते थे ? ऐतरेय ब्राह्मण (२६.८) के 'वज्रेण बालखिल्या-भिर्वाच: कूटेन' पर भाष्य लिखते समय सायण ने वालिखत्यों के सम्बन्ध में यह ग्रिमित प्रकट किया है-- 'वालखिल्यनिम केचन महर्पयः तासां सम्बन्धी-न्यप्टी सुनतानि विद्यन्ते, ते वालुखिल्यनाम के ग्रन्ये समाम्नायन्ते ।'

इससे ज्ञात होता है कि वालिखत्य सूक्तों का कोई पृथक् संग्रह-ग्रन्य या। इसके मितिरिक्त एक ऋड्मन्त्र के भाष्य में उन्होंने कहा है कि प्रजापित के भ्रमोशरीर से विश्वामित्र प्रमृति सात ऋषि तथा उत्तर सरीर से वालिखत्य मादि प्रसिद्ध माठ ऋषि उत्तरन्त हुए 'सप्तसंस्थाकाः पुत्रा विश्वामित्रादयः प्रजापतेः ग्रमः कायात् उत्तन्ता वमू कः। मण्डसंस्थाकाः प्रसिद्धाः वालिखत्य-दयः सत्तरात् कायप्रदेशात्।' कुछ खिलो पर शाकल्य-ऋत पदपाठन न प्राप्त होने का कारण भी शाखा-भिन्नता है।

तालयं यह कि प्रामाणिकता और प्राचीनता की रिष्ट से जिलों ग्रीर शेष मन्त्रों में कोई मन्तर नहीं है। अन्तर का कारण है जिलों का विनियोगगत वैशिष्ट्य। कुछ भारतीय पण्डितों ने भी जिलों की प्रक्षित्व वतलाया है, जो सर्वया निराधार है। यह अमंदिग्ध है कि सभी जिल वेदकानीन हैं।
मन्त्र-संहिताग्रों में प्राप्य और बाह्यणों में उद्दृत जिल अपने मूलरून ग्रीर विनियोग के प्राचीनतम प्रमाण हैं। ब्राह्यणों में कहीं कहीं नकुक, कुन्ताप भीर बालजिल्य सद्य जिज ऐसे अनुष्ठानों में विहित हैं जहां वे अनुक्रम भीर मूल उद्देश्य की रिष्ट से संगत नहीं हैं। यह तथ्य उस पवित्रता और गरिमा का द्योतक है जो जिलों ने ब्राह्मण कास से पूर्व ही ग्रांजत कर ती यी।

विलों के ऋषियों पर विचार करने से भी ये शेष मन्त्रों से तत्वतः मिन्न नहीं प्रतीत होते क्यों ि विच मन्त्रों की मार्थ परम्परा शेष वैदिक मुक्तों के ऋषियों हे मिनिन्छल हैं। इस शिष्ट से सर्वाविक उल्लेखनीय हैं वालिंबल्य मुक्त, जिन्हें खिलों के प्रम्तगंत संभवतः विशेष ख्याति मिली हैं, इन मूक्तों के ऋषि भी वही हैं जो प्रष्टम मण्डल के प्रन्य मूक्तों के हैं प्रयात क्ववंशी। प्रभिन्नाय यह कि ऋष्वेद के प्रष्टम मण्डल में ४६वें तथा ६०वें सूक्तों के ऋषियों से ४६वें से ५६वें मूक्तों तक के ऋषि ग्रामन हैं।

बिल मूक्तों के देवता श्रोर उनके स्वरूप की विवेचना से भी इसी तस्य की पुष्टि होती है, क्योंकि खिलेतर वैदिक साहित्य में देवताश्रों का जो वर्णन है, वह बिलों में प्राप्य देवताविषयक सामग्री से विशेष मिल नहीं है। ऋग्वेदीय मंत्रों के 'इन्द्रं मित्रं वरुणमिलमातृः' से लेकर अथवेंबेद के ब्रह्म तक की प्रतिष्ठा प्राप्त करने वाला वैदिक देव-विज्ञान विलों में भपने स्वाभाविक भीर परिपूर्ण रूप में विश्वमान है।

सप्त वीराक्षो ग्रवराङ्गदायन्नष्टोत्तरात् तात् समजन्मरन् ते ।
 नव पश्चातात्स्यिवनन्त ग्रायन् दश पाक्सानु वितिरन्त्यक्षः ॥

[—]ऋ० स० १०.२७.१४. ४. द्रष्टव्य:—रवृतन्दन वर्मा कृत 'वैदिक सम्मति' पृष्ठ ५४० तथा स्वामी हरप्रसादकृत 'वेद सर्वस्व' पृष्ट ३।

व्यत्ययो बहुलं तथा बहुलं छन्दिस

डाँ० सुघीर कुमार गुप्त

[The Vedic language is a highly systematised language on account of its accent system. The same word can acquaint us with different angles of a particular meaning if it is accented differently. Yāska etc. however, did not take this important into consideration while giving etymology of Vedic words. The Nirukta offers etyomological derivations of word without letting us know how the particular word is accented. Pāņini, too, has given scope for Vyatyayas in accent. Sāyaņa, in his Vedic commentary, has sometimes offered accent variations in order to suit the meaning he wants to putforth. All these factors lead us to conclude that the present system of accented Vedic words can be suitably changed to accommodate suitable meanings, though it can prove disastrous. Similarly. Pănini has allowed so many morphological variation in the Vedic language in comparison to the later classical Sanskrit. These variations e.g. expressed in an of-repeated sūtra, Bahulam Chandsi, need not encourage any Vedic interpreter to enjoy complete freedom in giving any turn to the Vedic language in order to suit his interpretation. Ed.]

१. वैदिक भाषा का स्वरूप प्रदाविष जात समस्त भाषाओं से विलक्षण है। इसमें समस्त प्रार्थ और धनार्थ भाषा परिवारों के प्रमुख लक्षण पाए जाते हैं। वैदिक ऋषियों ने इसे सप्रयास निमित, एका अर भीर देवी वाक् कहा है, जिस में प्रयं बहुत गूढ और विशेष शिक्षा श्रीर संस्कारों से ही समभे जा सकते

सुघीर कुमार गुप्त, दैदिक मावा का स्वरूप, गुरुकुलपत्रिका, हरिद्वार, १८.१. १६६५, पृ० ४८-७२-८४;

हैं। इसमें लौकिक मंस्कृत के ज्याकरण के समान सुनिर्घारित प्रयोगों का बहुवा ग्रभाव पाया जाता है। यह ग्रभाव वैदिक संस्कृत को लौकिक संस्कृत से ग्रलग करने में प्रमुख योग देता है। ग्राबुनिक भाषा विज्ञानी मैक्समूलर के मत में जस काल में भाषा सुस्थिर ग्रीर सुज्यवस्थित नही थी। वह द्रवमय थी फलत: पद वाक्यगत ग्रपने स्थान के ग्रनुरूप विविध ग्रधों के द्योतक थे वहां संज्ञाग्रों ग्रीर ज्यक्ति-नामों की स्थिति भी स्पष्ट नहीं हुई थी। ग्रत: वहां ऐसे पदों की सत्ता को निर्विवाद रूप से स्वीकार नहीं किया जा सकता। 3

२. वैदिक भाषा की प्रकृतिं को स्पष्ट करने के लिए अनेक विघ प्रयास किए गए। प्रारम्भ में इन प्रयासों का स्वरूप पदार्थंपरक व्याख्यान था। अनेक बार इस प्रयास में निवंचन भी दिए गए। सर्वप्रथम ब्राह्मणों ने व्याकरण प्रक्रियाजन्य पदस्वरूपों और प्रयोगजन्य पदस्वरूपों में 'परोक्षमित्यावक्षते। परोक्षप्रिया हि देवा: प्रत्यक्षद्विष:' कह कर भेद अभिन्यक्त किया। इन प्रत्यक्ष कहे गए रूपों की निष्पत्ति भी अनेक्शः निवंचन के आधार पर की गई है। प्रतिशाखों ने भी इस और कुछ प्रयास किया। इस प्रयास में सिन्वयों, उदात्त आदि स्वरों, वणों के उच्चारण और छन्दों के लक्षण आदि को प्रस्तुत किया गया। जिसक्तार ने पदों की निवंचनपरक अनुवाद दिया। इस अनुवाद में अनेकशः भाषा को एकाक्षरा मान कर निवंचन दिए गए हैं। ४

३. 'पाणिनि की अण्टाष्यायी ही एकमात्र उपलब्ध ऐसी प्राचीन रचना है जिसमें वैदिक भाषा और उसके पदों के रचनात्मक स्वरूप की विस्तृत व्याख्या की गई है। वर्णोच्चारण, सिन्ध और उदात्तादि स्वरों के प्रयोग का विवेचन तो है ही, साथ ही नामों की व्युत्पत्ति और रूपो की रचना, घातुओं के लकारों और िएजन्त मादि प्रक्रियाओं में रूपो के निर्माण, विभिन्तयों या कारकों के प्रयोग, समासों, उपसगों और निपातों का भी 'विवेचन किया गया है। इस विवेचन में लौकिक संस्कृत को आदशं माना गया है और इसके आलोक में वैदिक भाषा के स्वरूपों को दर्जाया गया है। परिणामत: पाणिनि ने लौकिक भौर वैदिक समान तथ्यो को सामान्य रूप में प्रस्तुत किया है। जहां दोनों भाषाभों के प्रयोगों में नेद है, वहां लोकभाषा के प्रयोगों। का व्याख्यान कर

२. ऋग्वेदं, १. १६४.२४; ६.१००.११; १०.७१.२ ग्रादि ।

३. मैक्समूलर, हिस्ट्री भीफ एन्ट्येण्ट संस्कृत लिटरेचर; (वाराएासी), पृ. २६४; सुधीर कुमार गुप्त, वैदिक माषा की प्रकृति, भारतीशोध सार संग्रह, खण्ड २, जयपुर, ५. ३-४; १६७६; पृ. २६-३८

४. सुघीर कुमार गुप्त, यास्कीय निर्वचन, वेदवाणी, वाराणसी, २०२१ वि. सं.; प्र० २४, ४१-४८;

वैदिक मापा के तत्सम्बन्दी मिन्स प्रयोगों को अपवाद के रूप में प्रस्तुत किया है। मात्रा और वाराओं की वृद्धि में इन अपवादों की दो खेलियों हें—१. अत्य संस्था वाले और निष्टित वाराओं में प्राप्त तथा २. अविक संस्था में अनेक विव वाराओं में प्राप्त । सांख्यिकी-सम्बन्दी इस दर्गीकरण के भाषिक विवेचन में अनुपयुक्त होने के कारण पालिनी ने इसे नहीं अपनाया है और उन अपवादों का यथाआप्त व्यान्यान किया है। इन मेदों की दर्शन के लिए पालिनि ने अपवादों के प्रदर्शक अनेक नूत्र दिए हैं। इनमें दो मूत्र विशेष महत्त्वपूर्ण हैं—'व्यत्ययो बहुतम्' तथा 'बहुलं छन्दिस'।

प्र. च्यस्ययो बहुतम्

४. पालिनि के मूत्र 'व्यत्ययो बहुलम्' श्री काशिका की व्यारया के भनुसार इस के क्षेत्र में दे स्थल गाते हैं, जहाँ विहित या प्राप्त शवादि विकररों के स्थान पर एक, दो या तीन अन्य विकरण प्राप्त होते हैं। यह विकरण-व्यतिहार व्याकरण में व्याख्यात सभी प्रमुख क्षेत्रों विभिन्त चिह्नों (मुप्), क्रियाचिह्नों (तिङ्), बातुम्रों के पदों (उपग्रह), लिङ्गों, क्रियागत पुरुषों, नकारों (काल), स्वरों (ग्रन्), व्यञ्जनों (हल्), उदात्त ग्रादि स्वरों, इदन्त भ्रीर तद्धित प्रत्ययों भ्रीर यह प्रत्याहार से इंगित प्रत्ययों में माना गया है। काशिकाकार ने इनके उदाहरुएों में भिनति के स्थान पर 'भेदति', म्नियते के स्थान पर 'मरित', नयतु के स्थान पर 'नेपतु' ग्रौर तीर्यास्म के के स्थान पर 'तरुपेम' के उदाहरुए दिए हैं। मट्टोजिदी अत ने दक्षिणस्याम् के स्थान पर 'दक्षिणायाः' (सुप्), तक्षन्ति के स्थान पर 'तक्षति' (तिङ्), इच्छित ग्रीर युव्यते के स्यान पर,क्रमशः 'इच्छिन' ग्रीर 'युव्यति', मधुनः के स्थान पर 'नवोः (लिङ्गः) वियूयात् के स्थान पर 'वियूयाः' (नर), 'ब्राबास्यनानेन' में लुट् के स्थान पर तृट् (काल), अबुक्षत् के स्थान पर 'म्रदुक्तत्' (हल्), मित्रा के स्थान पर 'मित्र', तथा 'मन्नादाय' में ग्रए। के स्यान पर 'ग्रच्' के प्रयोग के उदाहरए। ग्रीर दिए हैं। पतव्यति ने इनमें से 'युव्यति' तक के उदाहरण दिए हैं। एन्होंने इस सन्दन्य में पिछले सब वैयाकरणों द्वारा सद्भव 'मुक्तिङ्गपग्रह लिङ्गनराणां कालहलचस्वरकतृ यहांच। व्यत्यविमञ्जूति जास्त्रकृदेषां सोजिप हि सिव्यति बाहुलकेन ॥' कारिका भी टढ़त की है। परन्तु न शेय स्वाहरण दिए हैं, न यह की व्याख्या की है। मट्टोजिदीक्षित के प्रतुसार 'भेदित' ग्रादि यह के उदाहरण हैं। श्री एस. सी. बम् ने 'बातोरेकाची ईलादेः क्रियासमिमहारे यह' ३.१.२२ मीर दयानन्द सरस्वती की म्रप्टाव्यायीमाय्य की पादिस्मिणियों में पं ब्रह्मदत्त जिज्ञानु ने

५. पा० (पाणिनि ग्रप्टाव्याची का संक्षेप), ३.१.-१

इसे 'सार्चवातु के यक्' ३.१ ६७ से 'लि क्याशिष्यङ्' ३.१.८६ तक के सुत्रों हारा विहित विकरणों का छोतक माना है। यह ग्रन्तिम सूत्र 'व्यत्ययो वहुलम्' के वाद पढ़ा गया है। इस प्रत्याहार से वातुग्रों से लगने वाले सभी विकरणों का विद्यान से विपरीत भी प्रयोग वैदिक भाषा में पाया जाता है।

५. स्वर के व्यत्यय का उदाहरण दयानन्द के पूर्व के. किसी वैयाकरण ने नहीं दिया है। भट्टोजि ने यह लिखकर छोड़ दिया है कि इसकी व्याख्या आगे होगी। तत्त्ववोधिनी और वालमनोरमा ने भी इस पर कुछ टिप्पणी नहीं दी है। ज्वालाप्रसाद ने भट्टोजि के लेख का हिन्दी अनुवाद मात्र दिया है। एस. सी. वमु ने न पूर्वोक्त कारिका दी है और न स्वरिवय में कुछ लिखा है। दयानन्द सरस्वती ने अच्टाच्यायी भाष्य में हिन्दी अनुवाद में और ब्रह्मदत्त जिज्ञासु ने उसकी पादिटप्पणियों में 'परादि छन्दिस वहुलम्' ६.२.१६६ प्रादि सुत्रों के विधान को 'व्यत्ययो वहुलम्' का क्षेत्र माना है।

६. 'व्यस्ययो बहुलम्' सूत्र में 'बहुल' के ग्रह्ण का प्रयोजन काशिकाकार ने सभी विधियों का व्यभिचार माना है। महाभाष्यकार ने भी योगविभाग हारा इस प्रयोजन को ग्रभिच्यक्ति दो है। व्याकरण सम्प्रदाय में 'बहुल' की परिभाषा 'ववित् प्रवृत्तिः क्वचिद्रप्रवृत्ति क्वचिद् विभाषा क्वचिद्रत्यदेव। विधिविधानं बहुधा समीक्ष्य चतुर्विद् बाहुलकं बदन्ति।। विकल्प से लगता है। इसके अनुसार कहीं नियम लगता है, कहीं नहीं लगता, कहीं विकल्प से लगता है। कहीं कुछ और ही रूप उपस्थित हो जाता है। ग्रतः ग्रव्यवस्थित ग्रीर व्यव-स्थित दोनों ही प्रकार के प्रयोग 'वहल' की परिधि में ग्राते हैं।

७. इस विवरण से यह मुज्यक्त है कि भाष्यकार को उपयुक्त सूत्र के कियात्मक प्रयोग में उच्छृ द्धालता का प्रवसर कहीं नहीं है। इससे यह भी अभिन्यक्त होता है कि इस सूत्र की प्रवृत्ति उन्हों स्थलों पर अभीष्ट है जहां अन्य सूत्रों से वैदिक विधियों की लीकिकों से भिन्नता नहीं दिखाई है। यतः जहां छन्दस् (=वेद) में भिन्न या अन्य प्रयोग सूत्रों में निर्दिष्ट कर दिऐ गए है, वहां इस सूत्र की प्रवृत्ति नहीं है। फलतः इस की प्रवृत्ति उन प्रयोगों के व्याख्यान में है जिन का स्पष्टीकरण अन्य किसी सूत्र से नहीं होता है। इसी प्रकार स्वर के क्षेत्र में भी इसका क्षेत्र वे सूत्र और उनके विधान ही आ सकते हैं, जहां पाणिनीय सूत्रों में वहुल या वैकल्पिक प्रयोगों की व्यवस्था पाणिनि के अन्य सूत्रों में नहीं पाई जाती है। अतः 'परादिच्छन्दिस वहुलम्'

६. प्रव्टाच्यायी का इन दोनों सूत्रों का क्रम 'व्यत्ययो बहुलम्' (३.१-५५)' ग्रोर 'लिङ्याक्षिप्यङ्' (३.१ ६६) है।

७. मध्यसिद्धान्तकौमुदी में 'कृत्यत्युटो वहुलम्' (पा. ३.३.११३) की व्याख्या में उद्धत ।

६.२.१६६ आदि सूत्र इस की परिधि में नहीं आते हैं। यदि उन्हें भी इसकी परिधि में ले लें, तो यह सूत्र ही ब्ययं हो जाता है। अतः स्वर के व्यत्यय के विवान का प्रयोजन सम्मवतः यह है कि अर्थानुसार पदों के स्वर में परिवर्तन किया जा सकता है। स्वर का मुख्य प्रयोजन पद के अर्थ का निर्णय है, जैसा इन्द्र शत्रु के स्वर सम्बन्धी पतञ्जिल के लेख 'स्वर से मिथ्या प्रयुक्त गब्द अभीव्द अर्थ को नहीं कह पाता है और वक्ता को इन्द्र शत्रु (वृत्र) की अयुक्त स्वर के प्रयोग के कारण हिसा के समान नष्ट कर देता है' से स्पष्ट है । इसके अनुसार उदात स्वर से युक्त अक्षर अर्थ का निर्णायक या अर्थ श्रवति का छोतक होता है।

 स्वरच्यत्यय का यह प्रयोजन वैदिक पदों की व्याख्याम्रों भ्रौर निरुक्तियों में स्पष्ट मलक रहा है। उदाहरए के लिए यदि 'ग्रग्नि' का निर्वचन ग्रञ्जित या धनिनत से किया जाए, तो उदात स्वर 'म्र' पर होगा, यदि 'ग्रङ्क नयति', 'ग्रग्रिसंवति' ग्रादि निवंचन किए जाएं, तो उपलब्ध स्वर ग्रयांत 'नि' का उदात्तत्व ग्रभीष्ट होगा ग्रीर यदि शाकपूरिए का तीन श्राख्यानों वाला निवंचन लिया जाए, तो 'श्र' श्रीर 'नि' दोनों पर उदात्त स्वर होगा । इन दोनों उदात्तों के कारए। 'ग्' स्वतः उदात गुए। से युक्त हो जायगा। शाकपूर्ण के निर्वचन में 'ग्' यद्यपि स्वरवर्ण से रहित है, तथापि वह स्वतन्त्र स्वर वर्ण युक्त वर्ण का स्थानीय द्योतक है। ग्रतः यद्यपि व्यंजन वर्णों में जदातादि स्वरों की स्वतन्त्र स्थिति स्वीकार नहीं की गई है, तथापि समीपवर्टी स्वरवर्ण के साहचयं से व्यंजनों में भी उदातत्व प्रादि मुग्ग संक्रान्त माने गए हैं इस विश्लेषण में यह सम्ब हो जाता है कि पास्क ग्रीर ग्रन्य भाष्यकारों ने अपने निर्वचनों में उदात्त स्वर गुक्त वर्ण को सामान्यतः व्यान में नहीं रक्खा है श्रीर स्वर निरपेक्ष निवेचन श्रादि दिए हैं। सायण ने वैदिक पदों में अंकित स्वरों की व्याकरण के नियमों से बहु श: सिद्धि की है। केवल ऐने कुछ स्थलों को छोड़ कर कहाँ पाणिति ने उदात्त स्वर के विचायक मूत्र में प्रत्यय या श्रर्थ का निर्देश किया है, भाष्यकारों द्वारा स्वर का निर्वेचन और अयों से सम्बन्ध न दिखाया गया है, और न जोड़ा गया है। इस कारए। ऐसे निर्वचन और व्याख्यान सत्ता में भ्रा गए हैं जिन में भ्रये के केन्द्र जदात्तस्वर-हीन प्रक्षर हैं। एकाक्षरात्मक व्याख्यानों में तो स्वर का परिवर्तन भीर भी महत्त्वपूर्ण हो जाता है। वस्तुतः सभी भाष्यकारों ग्रीर श्रनुवादकों ने अनजाने अनायास ही व्यापक रूप में स्वरव्यत्यय किया है। इसमें किसी का स्वतन्त्र पृयक व्यक्तित्व नहीं है।

पतंजित, महामाप्य, माग १, (वम्बई,१६३१) पस्पशाह्निक; पृ० २७

६. स्वर के व्यत्यय के विवान का एक ग्रन्य भाव भी उद्भावित किया जा सकता है -- जहां व्याकरण में ग्रक्षर विशेष पर उदातादि स्वरीं का विधान किया गया है, वहां तदनुरूप स्वर न मिलकर अन्य विध स्वर का मिलना । यद्यपि पासिनि ने जहां-जहां भी स्वर में विकल्प भादि देला, वहां-वहां 'वा', 'वहुलम्', 'विभाषा' भीर 'भ्रन्यतरस्याम्' भ्रादि के प्रयोग भ्रयवा प्रमुदृति से उसका निर्देश कर दिया है, फिर भी कुछ स्थल ऐसे मिलते हैं, जिनके मूत्रों से संगति पूरी नहीं जगती है। यथा ऋग्वेदीय मन्त्र 'म्रन्तश्च प्रागा अदितिभैवासि' में 'प्रागा' का पदकार का विश्लेपण 'प्र । श्रगी:' है। यह प्रचान वाक्य है, ब्रतः 'तिङ्तिङः' ' े से 'झगाः' निचात होना चाहिए था। सायता ने इस स्यन पर कौई वैयाकरिएक टिप्पणी नहीं दी है। इस प्रकार के अन्य स्थल-'इमां च वाचं प्रतिहर्यया' १ में सायरा ने 'च' को 'चए' का रूप मानकर 'चेत्' ग्रयं करते हुए पास्तिन के सूत्र-निपातैयं-द्यदिहल्त कुविन्ने च्वेच्चरए' १२ के आलोक में गौरा वाक्य मानकर 'हर्षय' को ब्राद्युदात्त माना है। पदकार ने इस का पदपाठ 'प्रतिऽयंथ' दिया है। 'इन्द्रेश्च मृडयाति नो न नः पश्चाद् भ्रषं ळशत्'^{९३} में भी सायरा ने 'च' का अर्थ 'चेत्' किया है। दयानन्द ने इस विषय में मौन सावा हुआ है। उनके मत में 'च' सामान्य समुच्चयार्थक है। सावग्रीय व्याख्या का स्रमुसरम्। करने पर 'प्र' का प्रनुदात्तत्व अपेक्षित या, जब कि पदकार ने उसे उदात्त माना है। साथ ही उसे श्रवगृहीत न कर पृथक् किया है। पदकार के विश्लेषणा के दो भाषार हो सकते हैं—(i) 'प्र' एक स्वतन्त्र एकाक्षर उदात्तप्रकृति नाम पद है (ii) उपसर्ग होते हुए भी वह स्रास्त्रित वाक्य की क्रिया के साय समस्त नही है। इसी प्रकार की स्थिति 'श्रयं यः सोमो न्यधाय्यस्मे १४ में है। यहां भी पदकार ने 'नि' का पृथक्करण किया है और उसे तथा क्रिया की सोदात माना है। ऐसे ही कुछ स्वल स्वरव्यत्यय के विचार्यमाए। पक्ष में उदाहरए। वन सकते हैं। परन्तुं इन स्थलों पर उपर्युक्त पहली स्थित को मानकर स्वर की संगति विठाई जा सकती है। म्रतः इन स्थलों की व्याल्या के लिए स्वर व्यत्यय की योजना ग्रनिवार्य नहीं है।

१०. सायगाचार्य ने 'अपसम्' भे के स्वर-विवेचन में लिखा है कि यद्यपि यह अधुदात होना चाहिए या परन्तु इस में प्रत्यय का आधुदात्त स्वर प्राप्त

^{€. ₹. 5.85.8}

१०. पा. ८.१.२८; मैक्डोनल, वैदिक ग्रामर फौर स्टूडैण्ट्स, पृ० ४६८,२०

११ ऋ. १.४०.६ १२. पा. च.१.३०

है । यहां विचारखोग विन्दु यह है कि स्वराङ्कन मे कहीं प्रकृति का स्वर है, कहीं प्रत्यय का स्वर है। यदि यह मान लिया जाए, जैसा ऊपर लिखा जा चुका है, कि उदात्त ग्रक्षर भ्रयं का केन्द्र है तो मानना हीगा कि स्वराङ्कक को भपसम् के श्रर्थ में 'श्रस्' का प्राधान्य श्रमीप्ट है श्रीर उसकी दृष्टि में यहां व्यत्यय नहीं हैं, प्रत्युत सायण श्रादि भाष्यकारों ने प्राचीन स्वर की दिष्ट में भाष्य न कर अपने अर्थ की दृष्टि में स्वर की संगति लगाने का प्रयास किया है। मतः यहां व्यत्यय की कल्पना करनी पड़ी है। यदि इन भीर इसी प्रकार के भ्रन्य स्यलों को स्वरव्यत्यय के जदाहरण मार्ने, तो निष्कर्प निकलेगा कि प्रर्थ के श्रनुरूप स्वर की योजना अपेक्षित है, जो व्यत्यय के द्वारा ही सम्भव है। अतः मन्त्रों में ग्रङ्कित या मुद्रित स्वर नियामक नहीं है, वह ग्रर्थ-विशेष को द्ष्टि में रख कर किया गया है। उस अर्थ का पूर्णत: उद्घार भाज यदि भ्रसम्भव नहीं, तो कठिन भ्रवश्य है। भ्रव वह अनेक स्थानों पर लुप्त हो चुका है। पाणििन ने इस स्थिति को समक्र कर ही स्वरव्यत्यय का विवान किया होगा, जिससे श्रयांन्तर की प्राप्ति सम्भव हो सके । यदि इस निष्कर्प को मान लिया जाए, तो वेदायं में ग्रङ्कत स्वर की पूर्ण तः उपेक्षा की जा सकेगी। परन्तु उपलब्ध स्वरों को भूल जाना भी भयङ्कर होगा। उससे अनेक स्थलों पर जी आलोक मिलता है , वह लुप्त हो जायगा । यह धालोक नवीन प्रधों की कल्पना में भी सहायक हो सकता है।

था. वहुलं छन्दसि

- ११. वैदिक भाषा में लौकिक भाषा की अपेक्षा रूपसमृद्धि पर्याप्त प्रविक है इसी कारण वैदिक भाषा में कई वार द्विविघ रूप मिलते है। (1) लौकिक प्रयोग के अनुरूप प्रयोग तथा (ii) पाणिनीय लौकिक रूप से भिन्न रूप वाले प्रयोग । प्रथम प्रकार के रूपों की तो कोई समस्या नहीं है। दूसरे प्रकार के रूपों की यह समस्या है कि उनको स्वतन्त्र रूप में देखा जाए अथवा लौकिक संस्कृत के प्रयोगों के आलोक मे । पाणिनि ने इन रूपों को लौकिक संस्कृत के अपवाद के रूप में प्रस्तुत किया है। परिगामतः अन्य उपायों के साय 'वहुलं भौर छन्दिस्' पदो का भी सूत्रों में बहुनः प्रयोग किया है। ये दो पद अनेक वार स्वतन्त्र सूत्रों के रूप में भी आए हैं। इन को संस्था ग्यारह है। प्रत्येक का प्यक् श्रीर स्वतन्त्र क्षेत्र है। कही संकर नहीं है। इनका विवरण निम्न प्रकार है।
- (१) पाणिनि सूत्र 'लुड्सनोर्घस्नृ' २.४.३७ तया घत्रपोरच २ ४.३८ लुड्, सन्, घत्र् ग्रीर अप् प्रत्यय आगे आने पर √ अद् को घस्तृ आदेश करते हैं। लोक में यह आदेश इन सभी स्थलों पर अनिवार्ष रूप से होता है। यथा

ग्रघसत्, जियत्सिति, घासः तथा प्रयसः । वहुर्ल छन्दसि २.४.३६ के प्रतुनार वेद में यह ग्रादेश कुछ रूपों में मिलता है, कुछ में नहीं । यया वस्तात्, सग्धिः रूपों में तो 'घस' ग्रादेश ही गया है, ग्रादः, ग्रात्ताम् ग्रादि नहीं में हुग्रा है ।

- (२) 'अदिप्रभृतिम्यः शपः' २.४.७२ से अदादिगएगिय घातुओं के आगे शप् का लोप हो जाता है—यथा हन्ति, अति आदि । परन्तु वहुलं छन्दिस २.४.७३ इस लुक को बहुल से करता है । अतः वेद में हनित रूप भी मिलता है और अति रूप भी । साथ ही म्वादिगएगिय आदि अन्य घातुओं से भी कही-कहीं शप् को लुक् हो जाता है, यथा त्राध्वम् । दयानन्द सरस्वती के अनुसार श्यन् आदि के लोप के उदाहरण भी इसी के अंतर्गत आते हैं, क्योंकि श्यन् आदि शप् के ही आदेश हैं।
- (३) 'जुहोत्यादिम्यः २लु' २.४ ७५ से जुहात्यादिगणीय घातुम्रों के भ्रागे
 शप् को २लु हो जाता है। 'वहुलं छन्दिस' २.४.७६ इस २लुत्व को वेद में
 बहुल से कर देता है।परिणामतः कहीं जुहोत्यादिगणीय घातुम्रों के भ्रागे शप्
 को २लु नहीं होता है, यथा दाति, १ वाति। भादि। इसके विपरीत
 ऐसी घातुम्रों के भ्रागे भी शप् को २लु हो जाता है, जो जुहात्यादिगणीय नहीं हैं, यथा विवित्त ।
- (४) 'ब्रह्म भ्रूणवृत्रेषु क्विष्' २.४.८७ से√हन् से ब्रह्म, भ्रूण भौर वृत्र पूर्वंपद पहले ग्राने पर क्विष्-प्रत्यय होता है, ग्रन्थत्र नहीं। १६ 'बहुलं छन्दिस ३.२.८८ इस क्विवित्रधान को बहुल से कर देता है। परिणामत: वेद में भन्य पद पहले ग्राने पर भी क्विम् हो जाता है, भौर कहीं नहीं भी होता है। काशिका ने मानृहा, २० श्रौर पितृहा २५ भौर मातृधात: उदाहरण दिए हैं। ऋग्वेद में सपत्नहा २२ ग्रोद प्रयोग मिलते हैं।
 - (५) 'ग्रस्मायामेघास्रजो विनिः, ५. २. १२१ सूत्र ग्रस-ग्रन्त प्रतिपादिकों भौर माया ग्रादि से मतुवर्ष में 'विनि'-प्रत्यय का विधान करता है। 'वहुलं

१६. पा. २.४.७३ पर झप्टाच्यायी भाष्य (ब्रजमेर, १६५४ वि. स. पृ• ३५४-३५५

१७. इ. १.६५.४; ४.८.३ भादि

१८ वही २.३८.१; ४.४४.१ ग्रादि

१६. उपर्युक्त पर काशिकावृत्ति

२०. छान्दोग्य उपनिषद्, ७ १४.२-३;

२१. वही

२२. ऋ १०.१६६.२ म्रादि

छन्दासि ४.२.१२२ इस विधान की बहुल से करता है। परिणामतः कुछ पदों से विनि हो जाता है, यथा तेजस्विन् और कुछ से नहीं होता, यथा वर्षस्वान्। वार्तिककार ने कुछ ऐसे पदों का संग्रह किया है, जिन से विनि-प्रत्यय भी होता है और उनके श्रन्तिम स्वर को दीवं भी होता है यथा मेखनावी। 23

- (६) पागिनीयमूत्र 'ह्वः सम्प्रसारणम् उपग्रीर 'ग्रम्यस्तस्य च' ६.१.३३ में विहित \sqrt{g} के नित्य सम्प्रसारण को 'बहुलं छन्दसि' ६.१.३४ वेद में बहुल से विहित करता है । फलतः वेद में हुवे और हुवेम ग्रादि प्रयोग भी पाए जाते हैं, भीर ह्वयामि ग्रादि भी। इस सूत्र को भ्रनुट्टित ग्रगले मूत्र 'चायः की' ६.१.३५ में भी जाती है, जिसके अनुसार निचिक्युः तथा निचाय्यः प्रयोग मिलते है।
- (७) 'शीक्षो रुट् ६.१.६ ग्रोर 'वेत्तेविभाषा' ६.१.७ सूत्रों में √ शी ग्रीर विद् के ग्रागे फ-स्थानीय 'ग्रत्' को विहित रुट् के ग्रागम को 'बहुलं छन्दिस ६ १.५ बहुलं से करता है। जिसके कारण कहीं यह रुट् होता है, कहीं नहीं ग्रोर कहीं ग्रन्य घातुग्रों से भी हो जाता है। ग्रत: दुह्रे ग्रोर दुह्रत तथा ग्रदश्रम् प्रमृति प्रयोग मिलते हैं।
- (=) 'बहुलं छन्दिस' ७.१.१० अपने से पहले सूत्र 'अतो भिस ऐस् ७.१.६ में बिहित अदन्त प्रातिपादकों के आगे भिस् के नित्य ऐस् आदेश को वेद में बहुल से करता है, जिससे अदन्त शब्दों के भी भिसन्त रूप मिलते हैं भीर अदन्तों के भी ऐग्-अन्त वाले रूप मिल जाते हैं, यथा देवेभिः भीर नदी: ।२४
- (६) 'ठदोष्ठचपूर्वस्य' ७१.१०२ सूत्र श्रोष्ठच वर्ण के तुरन्त पश्चात् श्राए ऋ कार को उकारादेश करता है। इसका अगला सूत्र 'बहुलं छन्दिसि' ७.१.१०३ इस उकारादेश की वेद में बहुल से करता है इसलिए कहीं श्रनोष्ठचपूर्व स्थिति में अर्थात् अनोष्ठच वर्णों के बाद भी ऋ को उकार हो जाता हैं, यथा ततुरि, जगुरि.; कहीं श्रोष्ठचपूर्व में भी ऋ को उनहीं होता हैं, यथा पित्रः; श्रीर कहीं हो जाता है, यथा पपुरिः।
- (१०) 'बहुलं छन्दिस' ७. ३. ६७ वेद में 'ग्रस्तिसिचोऽपृक्ते' ७. ३. ६६ से विहित ईंडागम को बहुल से करता है। ग्रतः 'ग्रस्ति' के लङ् में ग्राः २६

२३. तुकः छन्द्रसि विनिष्ठकरऐोऽष्ट्रामेखनाढ्योभयकजाहृदयानां दीर्घत्वं वेति वक्तव्यम् । मर्मेए।श्चेति वक्तव्यम् । सर्वेत्रामयस्योप संस्थानम् ।

२४. पा॰ ६.१.३२

२५. वैदिकपदानुक्रमकोल ६-२.१३७२ के ग्रनुसार वौधायनश्रोतसूत्र १६, २३:५ प्रयुक्त यह उदाहरण काशिकावृत्ति में है।

⁷年. 班. १०.१२६.३

भारोपीय भाषा श्रीर वेद

डा॰ सुर्यकान्त बाली

[The author of the article has been teaching comparative philology to the post-graduate students of University of Delhi for about a decade and has come to the conclusion that the thesis of the so-called imaginary Indo-European parent speech is against the laws of linguistic. It is against the very spirit of the linguistic science that an imaginary IE language is made a basis of all the comparative studies. We do not have any proof whatsoever the everexistence of this so-called IE parent speech. a careful study of Sanskrit in comparison with Greek, Latin, English etc. we have to evolve second-thoughts over the classification of the so-called IE family of languages. law of palatalisation is not sound, so far as the available linguistic data is concerned. Even the linguistic peculiarities of the Avesta do not prove that it is a predecessor or contemporary of Vedic Sanskrit: rather it is to be considered a language of the Pali-Prakrit period. Sanskrit has tremendously influenced the vocabulary of Greek and Latin. The Vedic Sanskrit is to be studied independently. Ed.]

मूमिका—पिछली दो शताब्दियों से विश्व भाषाई-जान के विषय में अधिक सम्पन्न हुआ है। यह एक महान् आश्वर्य एवं संयोग ही माना जाएगा कि भारत की लम्बी एवं श्रेष्ठ भाषाई चिन्तन-मनन-परम्परा-के अन्तिम प्रकाश-स्तम्भ भट्टोजि दीक्षित (१५६०-१६३० ई०) और उनकी पुत्रशिष्य-परम्परा के १७वीं सदी के अन्त तक परिपृर्ण हो जाने के बाद १६वीं

^{8.} Kane P. V., History of Sanskrit Poetrics, P. 312.

Also see, Belvalkar, S. K. Systems of Sanskrit Grammar 1915, P. 47, and

Bali, S.K., Bhattoji Diksit: His contribution to Sanskrit Grammar, 1976, pp 3-4.

२. शास्त्री, भीमसेन, (सम्पा०) वैयाकरणभूषणसार, मुमिका पृ. ४

सदी के मध्य में विश्व में नवीन भाषा-विज्ञान का जन्म हुआ जिसका श्रेय भारतीयों को नहीं तो भारतभूमि ग्रौर उसकी भाषात्रों को श्रवश्य जाता है। यरोप के विद्वानो श्रीर प्रशासको द्वारा भारत में आने के बाद जब संस्कृत भाषा का अन्ययन किया गया तो उन्हें संस्कृत की विशाल भाषाई एवं साहित्यिक परम्परा का ज्ञान हमा। उनकी स्वामाविक इच्छा स्वयं की इस ग्रार्व परस्परा के साथ जोड़ने की हुई। परिग्णामस्वरूप, यूरोपियन जिज्ञासुओं में संस्कृत का ज्ञान प्राप्त करने ग्रीर ग्रपने देश भीर महाद्वीप की प्रानी क्लासिकल भाषाओं के साथ उसकी तुलना करने की प्रवृत्ति पैदा हुई। उस प्रारम्भिक ग्रध्ययन काल में ये जिज्ञास स्वयं को भारतीय परम्परा के साप जोड़ने के लिए इतने भ्रधिक उत्साही सिद्ध हए कि उन्होंने प्रारम्भिक भ्रध्ययनों के भाषार पर, जो आज के भाषादियों को मतही दिखाई दे सकते हैं, संस्कृत, ग्रीक, लेटिन, गाँथिक ग्रादि में विलक्षण समानता के दर्शन किए । इस समा-नता दर्शन के दो परिखाम हए-(१) भारत में तुलनात्मक भाषाविज्ञान नामक एक नई ज्ञानचर्चा का उदय हुआ जो शती:-शती: एक विद्या के रूप में परिएात हा गई; इस विद्या के कुछ मानदण्डो की रचना की गई जिसके श्रावार पर संगार भर की भाष श्रों के पारस्परिक साम्य श्रीर वैपम्य के मध्ययन का द्वार खुल गया। (२) दूसरा परिगाम यह हम्रा कि संस्कृत एवं यूरोपियन क्लासिक्ल भाषात्रों के तलनात्मक श्रद्ययन के ग्राधार पर इन भाषामी में समानता अधिक और विषमता कम मान ली गई और (सम्भवत. वडी भारी जल्दवाजी में) यह निष्कर्ष निकाल लिया गया कि इन भाषामों को एक ही परिवार की भाषाएं नि.सन्देह माना जा सकता है।3

'मारोवीय मावा' घारएग का प्रारम्म—संस्कृत भाषा का ग्रध्ययन करने के वाद पाइवात्यों ने संस्कृत की न्तुति में गीत गाए जो सहज होते भी अनावश्यक से लगते हैं क्यों कि उससे भाषाई ग्रध्ययन को वहुत सहायता नहीं मिलती। इस सन्दर्भ में सर विलियम जोग्स की इस उक्ति को प्राय: उद्धृत कर दिया जाता है—''संस्कृत भाषा की प्राचीनता चाहे जो भी रही हो, पर उसका ढाँचा ग्रद्भुत है। यह ग्रीक से भी ग्रविक पूर्ण, लैटन से भी

इ.शर्मा, देवीदत्तः सस्कृत का ऐतिहासिक एवं संरचनात्मक परिचय, १६७४, पृ० १३।

Y. Jones, Sir William, 1786 . रायन एसियादिक सोसाइटी, बंगाल, के समक भाषण: 'The Sanskrit language, whatever its antiquity, is of a won levful structure, more perfect than Greek, more copious than Latin and more exquisitely refined than either." &c.

ग्रिवक समृद्ध एवं उन दोनों से भी ग्रिविक परिष्कृत है। इतना होते हुए भी यह उन दोनों के साथ घातुग्रों तथा व्याकरण के रूपों की दिव्ह से उतनी निकटता के साथ सम्बद्ध हे कि उमे ग्राकिस्मिक नहीं कहा जा सकता। यह सम्बन्ध इतना दृढ़ है कि कोई भी भाषा-जास्त्री इनका विवेचन यह माने विना नहीं कर सकता कि उसका मूल-स्रोत कोई एक है जो कि ग्रव विद्यमान नहीं रहा। यद्यपि यह कारण इतना सशक्त नहीं, फिर भी कहा जा सकता है कि एक भिन्न युहावरे में होने पर भी गाँथिक ग्रीर कैटिटक दोनों ही संस्कृत के साथ समान उत्पत्ति-स्रोत वाली है तथा प्राचीन फ़ारसी को भी इसी परिवार के साथ जोड़ा जा सकता है। " इतने वड़े उद्धरण से ग्रनेक तथ्य स्पष्ट होते हैं। प्रारम्भ से ही विद्वानों ने संस्कृत, ग्रीक तथा लैटिन के साथ गाँथिक, कैटिटक ग्रीर पुरानी फ़ारसी को भी इस परिवार की भाषा मान लिया। यह भी मान लिया गया कि इन सब भाषाग्रों का मूल-स्रोत एक ही है। इसके साथ ही विना विशेष शोध ग्रथवा ग्रमुमंबान के यह भी स्वीकार कर लिया गया कि वह मूल स्रोत नब्द हो गया है।

प्रारम्भ में इस परिवार को 'संस्कृत परिवार' कहने का सहज उपक्रम हुआ। परन्तु यह उपक्रम जन्म लेते ही प्रविकसित होकर समाप्त हो गया। इसका कारण्—जिसे सारस्वत कारण् नहीं माना जाएगा, शायद यह रहा होगा कि पाश्वात्य उस समय भारत में शासकों के रूप में उदित हुए थे भीर उनकी भाषाश्रों के परिवार को 'संस्कृत परिवार' कहना उनको राजनीतिक दिट से सुविधाजनक न लगता। श्रतः कुछ श्रीर नामों पर विवार हुगा। इस सम्बव में शायं, इण्डोजर्मनिक, इण्डोकेस्टिक, जफेटिक मादि कुछ श्रीर नामों पर प्रयास हुशा पर किसी न किसी कारण् से प्रत्येक नाम श्रस्वीकृत होता गया। अन्ततोगत्वा इस श्राधार पर कि चूंकि ये भाषाएं भारत (श्रीर ईरान) तथा यूरोप की ही मुख्य रूप से हैं, स्रतः इस भाषाई परिवार रा भौगोलिक श्राधार पर 'भारत-यूरोपोय' भौर फिर श्रंग्रेजी शब्द Ind)-European की श्रनुकृति पर 'भारत-यूरोपोय' भौर फिर श्रंग्रेजी शब्द Ind)-European की श्रनुकृति पर 'भारत-यूरोपोय' नाम प्रचलित हो गया।

५. शर्मा, देवीदत्त, संस्कृत का ऐतिहासिक एवं संरचनात्मक परिचय, पृ० १३।

६. जलज, जयप्रकाण, ऐतिहासिक भाषाविज्ञान, सिद्धान्त ग्रीर व्यवहार, १६७२, पृ० २१८-१६।

७. वही, पृ० २१८-१६

द. व्यास, भोला शंकर, संस्कृत का भाषा वैज्ञानिक भ्रव्ययन, १६७१, पू० १८-१६।

गुरो, पाण्डुरंग दामोदर, तुलनात्मक भाषाविज्ञान, (श्रनु०), १६७४, पू.

भारोपीय भाषा परिवार का भौगोलिक विस्तार बहुत वड़ा माना गया
है। पूर्व में ग्रापाम प्रदेश (भारत) से लेकर पश्चिम में ग्रूरोप में श्रायरलैंड
हीप तक की-भाषाएं इस परिवार की भाषाएं मानी गई हैं। निश्चित रूप से
इस न्यापक भू प्रदेश में श्राने वाले तुकीं श्रीर हंगरी देशों की भाषाएं
'भारोपीय परिवार' की भाषाएं नहीं मानी जातीं। भारोपीय भाषा परिवार
की दस शाखाएं मानी जाती हैं।

१ शारत-ईरानी शाखा, २. श्रव्वेनियन शाखा, ३. श्रामें नियन शाखा, ४. वास्तोस्लाविक शाखा, ४. ग्रीक शाखा, ६. इतालिक शाखा, ७. केल्टिक शाखा, ८. जमेनिक शाखा, ६. हित्ती शाखा, १०. तोखारो शाखा। श्रागे के पृष्ठों में विश्वदृष्ठ्य से विवेच्य तालव्यनियम के प्रभाव के परिग्रामस्वरूप, भारोपीय भाषा परिवार को दो वगों में बांटा जाता है : [क) सतम् वर्ग जिसमें प्रथम चार शाखाएं परिगणित होती हैं श्रीर (ख) केतुम् वर्ग जिसमें प्रन्तिम छ: शाखायँ परिगणित होती हैं । १०

संसार की भाषाओं को विभिन्न भाषा-परिवारों में बाँटा जाता है। इन भाषा-परिवारों में भारोपीय, सेमेटिक, हैमेटिक, चीनी, द्रविड, यूराल-प्रस्टाइक, काकेशियन, जापानी-कोरियाई, मलय-पोलिनेशियन, पास्ट्रो॰ एशियाटिक, बुशमैन, वान्द्र, सुडानी और अमरीकी परिवार धाते हैं। इन परिवारों की भाषाओं का अध्ययन यूरोप के विद्वानों ने ही प्रधिकतर किया है। पर यह एक ग्राइवर्य का विषय है कि भारोपीय परिवार को छोड़कर अन्य किसी भी परिवार की 'किसी किस्पत मूलभाषा' के 'कल्पित पुनिर्माण' के लिए 'अनुमानपरक प्रयासों की इतनी अधिक उरसाहपूर्ण चिन्ता' विखाई नहीं से हैं। उसमें सन्देह नहीं कि इसके कारण भाषाई नहीं हो सकते। भारोपीय परिवार की मूल भारोपीय पितृमापा के काल्पनिक उहापोई में जितना ग्रिषक उरसाह भीर चिन्ता दिखाई गई है वह स्तुत्य होने पर भी प्रश्नवाचक जिज्ञासाग्रों को जन्म देती ही है।

भारोपीय परिवार की कल्पना के साथ ही यह तथ्य एक साथ उजागर होकर सामने आया कि संस्कृत भाषा का वैदिक रूप इस परिवार का सबसे पुराना रूप है। इस परिवार की भ्रन्य सभी भाषाएं कालक्रम की टिंग्ड से संस्कृत से बहुत बाद की है। तथापि इस टिंग्डकीए को स्पष्ट रूप से स्वीकार न करने की भवैज्ञानिकता का परिचय उस समय दिया गया। भतः इस घारए। पर विशेष आग्रह किया गया कि किसी ऐसी मूलभाषा का पता लगाया जाय जिससे सभी भारोपीय क्लासिकल भाषाएं उत्पन्त हुई सिद्ध

६. वरो, टी, संस्कृत भाषा (हिन्दी भ्रनुवाद), १६६५, पृ० १०-११। १०. वही, पृ. १० तथा व्यास, मोलाशंकर: संस्कृत का भाषा वैज्ञानिक भ्रष्ट्ययन प्०२०।

की जा सकें। इस प्रकार मूल भारोपीय भाषा की धारणा के विकास के पीछे विज्ञान के इतिहास में सम्भवतः पहली बार गोव का क्रम पलट कर निष्कर्य पहले निकाल लिया गया ग्रीर उसके लिए तथ्य बाद में इकट्ठा किए गए।

नारोपीय माया-प्रमाणीं के ग्रमाव की स्थिति—भाषा-विज्ञान के इतिहास में यह एक विलक्षण 'वदतोव्यावात' की स्थिति है कि तथाकथित मारोपीय माया को ग्राज तक 'काल्यनिक मूल पितृभाषा' कहा जाता है पर इस 'नितान्त काल्यनिक भाषा' के नितान्त ग्रनुमानपरक काल्पनिक शब्दों के साथ तुलना के ग्रावार पर ग्रन्य सभी भाषाओं के वारे में 'निश्चित निष्कर्ष' निकालने का दावा कर लिया जाता है। पुरानी संस्कृत, ग्रीक, नेटिन ग्रादि मायापों की तुनना के ग्रावार पर कल्पित मारोपीय भाषा के रूपों की कल्पना की गई' ग्रीर इस कल्पित भाषा पर वास्त्रविकता का ग्रावरण चढ़ाने का ग्रयास ग्राज मी जारी है।

मारोपीय माया के इस काल्पनिक अस्तित्व को सत्यापित करने के लिए हम अमाराों के नितान्त अभाव की स्थित से निरन्तर जूकना पड़ रहा है। भाषा विज्ञान के इतिहास में इससे बड़ी विडम्बना और क्या होगी कि विशास वाङ्मय की अभिव्यञ्जिका संस्कृत भाषा को कल्पित या अवास्तविक मान लिया गया था १२ और कल्पित भारोपीय भाषा निश्चित मानकर अव्ययन का वैज्ञानिक आवार मान ली गई।

भारोपीय भाषा जैसी कोई भाषा थी या नहीं इस वारे में प्रमाण का कोई ग्रंग भी इस समय उपलब्द नहीं है। उसके वोलनेवाले कौन थे-इसका कोई संकेत या उल्लेख विग्व भर में किसी भी तरह के साक्ष्य से ग्रंथमात्र भी भमी तक मालूम नहीं पड़ा है। इसके वोलनेवाले यदि थे तो कहाँ थे—इस का कोई संकेत नहीं मिलता। भारोपीय मापा जैसी किसी भाषा के साहित्य, भ्रमिलेख, शिलालेख, जनश्रुतियाँ, लोकगायाएँ —आदि किसी प्रकार का कोई प्रमाण किसी भी मात्रा में हमें उपलब्ध नहीं होता। पर श्रादचर्य का विषय तो इससे भी मिंदिक एक ग्रीर है: श्राधुनिक शोब द्वारा सत्यान्वेपण के मान-

११. व्यास, मोलार्शकर, उपरिवत्, पृ० ३१ वही तुलनीय मार ग्रौर स्टर्टिवेन्ट के मत ।

 ^{??.} g-"Even in its earliest phase Vedic (Sanskrit) cannot be regarded as a popular tongue, but is rather an artificial archaic dilect, banded down from one generation to the other within the clan of priestly singers."

Macdonel, A. A.: A History of Sanskrit Literature, 1962, P. 16

दण्डों के प्रनुष्ठार प्रभिनेत्रीय महत्त्व, विहःसाल्य के तारतम्य एवं पुरातत्त्वीय खोजों को ही प्रमाण माननेवाते प्राधुनिक विद्वानों ने भारतीय भाषाओं एवं संस्कृति प्रादि के सम्यक् इतिहास-निर्माण के लिए संस्कृत माहित्य में प्रमाण-भूत रू। में उपलब्ध निस्तित सामग्री को साक्षिता पर तो वहुत वहा प्रश्नित्त लगा दिया है; परन्तु किसी भी प्रमाण के नितान्त ग्रामाव में शुद्ध कत्यना के प्राधार पर खड़ी की गई भारोगीय माषा खैसी तथाकथित भाषा को हर्र प्रकार के वैज्ञानिक, तुलनात्मक ग्रज्ययन का सशक्त प्रावार मान तिया है। बास्तव में, भारोगीय नित्माया की कत्यना ही ग्रनावश्यक है; ग्रीर भारोपीय माषा परिवार के वर्गीकरण पर भी नए भाषाई प्रमाणों के भाषार पर पुनरिक्षण ग्रावश्यक है।

संस्कृत माया का संक्षिप्त इतिहास

वहाँ नावाविज्ञान के वेत्ताग्रों ने शोंवपरक रिष्ट रखते हुए नी 'काल्पनिक भारोपीय पित्भाषा' की मान रखा है, कहां सनावस्थक रूप से 'मार्प भारत में कब चाए इस प्रश्न पर गहन विचार-विमर्श की परम्परा भी स्यापित कर ली है। १=६६ में पेरिस में भाषाविदों की एक काफ्रेंस में यह निश्वय किया गया या कि मापा-विज्ञान चूँ कि एक विज्ञान है, मत: उसमें 'मापा की उत्पत्ति' वैसे काल्पनिक विषयों का विवेचन न किया जाए। 13 पर ब्रास्वर्य है कि 'सारत में ब्रायं कव प्राए'— इस काल्पनिक प्रक्त पर बहुत जारी है। हजारों वयं पुराने भारतीय साहित्य में, यहाँ तक कि मानव-जाति के प्राचीनतम ग्रन्थ ऋजेद⁹⁸ में, भार्यों के बाहर से भाने का संकेत मात्र भी नहीं प्राप्त होता और न ही विस्वृत्ताहित्य के किसी ग्रन्य में किसी भ्रन्य प्रदेश से मार्थों के भारत-गमन का उल्लेख मिलता है। पर इस काल्पनिक प्रश्न पर वहस का परिलाम यह हुमा है कि यह मान तिया गया है कि आवें भारत में बाहर से आए वे और यह भी दिना किसी प्रमास, कारस भयवा पावश्यकता के मान लिया गया है कि ब्रायं भारत में ब्राए तो संस्कृत बोवते हुए आए और वेडों के नन्त्रों की रचना करते हुए आए। वैज्ञानिकता एवं धीय का तकाजा है कि इस प्रकार के काल्पनिक बुद्धिविलासों पर चत्रीयें बन्द की जाए श्रीर उपलब्ध उच्चों के युद्ध मायाई मन्वेषणा करने की परम्परा हाली जाए।

प्रार्वों के नारत त्राममत की कल्पना के ग्रामार पर विभिन्न विद्वानों ने संस्कृत की नारतीय प्राचीनता को इस प्रकार ग्रांकने का प्रयास किया है—

⁽Y. Raja, C Kunhan, The Quintessence of the Rgyeda. 1964, p. 1

टी बरो (१००० ई०पू०), १४ विटरनित्ज (२०००ई०पू०), १६ मैन्डॉलन (१०००ई.पू.), १७ मैन्डॉलन (१६०० ई.पू.), १७ मैन्डॉलन (१६०० ई.पू.), १६ इनमें से किसी विद्वान ने इस काल को मानने का कोई ठोस प्रमाण नहीं दिया है। केवल सदिक्का और प्रतीति के प्रावार पर ये समय बताए रूए हैं।

परन्तु किसी भी भाषा के इतिहास को बताने के लिए जहां अन्य कारण एवं प्रमास महत्वपूर्ण हो सकते हैं वहां भाषा का अपना भाषाई साक्ष्य सबसे अविक महत्वपूर्ण होता है। इस दिट से विचार किया जाए तो तर्क का भाष्यय निम्नलिखित प्रकार से लिया जा सकता है।

संस्कृत भाषा के इतिहास की प्राचीनतम लिखित सामग्री ऋग्वेद है जिस के प्रावार पर दो क्लिक्ष सहज ही प्राप्त हो जाते हैं—(१) ऋग्वेद की भाषा साहित्यिक भाषा है और बोनी को साहित्यिक भाषा के स्तर तक पहुँचने में स्ताविद्यों का समय लग जाता है, ऐसा भाषा-विज्ञान का सिद्धान्त है। (२) ऋग्वेद की रचना के समय वैदिक भारतीय सप्त सिन्धु प्रदेश में थे और वहाँ में पूर्व और मन्यदेश की तरफ गए। २९ यही हमारे अञ्चयन का प्रावार हो सकता है।

जहां तक प्रयम विषय का सन्वन्य है, उसके वारे में माया-विज्ञान के कुछ मौतिक सिद्धान्त हमारे अध्ययन में सहायता करते हैं। प्रत्येक साहित्यिक माया का प्रारम्भिक रूप कुछ बोलियां होती हैं। सनमें से कोई एक वोली सामाजिक एवं राजनीतिक कारणों से महत्व प्राप्त करती हुई साहित्यिक स्तर को प्राप्त कर जाती हैं। इस परिवर्तन में जलवायु एवं सामाजिक, राजनीतिक परिस्थितियों के मनुसार १००० वर्षों से लेकर १५०० वर्षों तक का समय लग सकता है। प्रत्येक भाषा तीन सहस्र या प्रविक वर्षों तक, किञ्चित् मायाई परिवर्तनों के साय, प्रमित्यक्ति का माव्यम वनी रहती है। इस तथ्य को कुछ भाषाओं के इतिहास के अध्ययन से जाना जा सकता है। प्राधुनिक

१६. वरो, टी., संस्कृत माया, (मनु.), १६६६, पृ. ५.

^{15.} Ninternitz, History of Indian Literature Vol. I 9. 310

Literature, 1962 P 24

^{8=.} Max Muller, India what can it teach us. 1961, p 75 but he had affixed the Ved is in 1200 B. C. in his earlier book, Ancient Sanskrit Literature, (1859)

Res. Sen, Sukumar, History and pre-History of Sanskrit 1958, P. I.

२०. तु. ग्रियर्तन, सर अब्राहमजार्ज, मारत का मापासर्वेसण् (अनु) खण्ड, १, माग १, १६६६, पृ. २१४-१४

इंग्लिश पिछले करीव ५००-६०० वर्षों से साहित्यिक अभिव्यक्ति का माध्यभ वनी हुई है; 29 धाधनिक भारतीय भाषायें पिछले करीय एक सहस्र वर्षों से श्रभिव्यक्ति का माध्यम वनी हुई हैं; २२ — इन भाषाओं का भविष्य इतना भ्रधिक उज्ज्वल है कि इनकी अन्तिम सीमा की पर्याप्त दूरी की परिकल्पना की जा सकती है। मध्यवर्ती भारतीय श्रायंभाषायें भी इसी तथ्य से हमारा परिचय करवाती हैं। महात्मा बुढ़ का समय ५०० ईं० पू० माना जाता है। 23 उस समय तक पालि-प्राकृत भाषायें साहित्यिक स्तर की प्राप्त कर चुकी थीं। उनका प्रारम्भ काल वहें ही सुविधापूर्वक १००० वर्ष पीछे ले जाया जा सकता है। ब्राचुनिक भाषाविद् मध्यकालीन भारतीय ब्रार्गभाषाओं की मन्तिम सीमा १००० ई॰ मानते हैं ।^{२४} इस प्रकार मध्यकातीन भारतीय मार्यमापामों का वास्तविक काल १५०० ई० पूरु प्रयवा (महात्मा वुद के काल के सम्बन्ध में नवीन कोवों के आधार पर) २००० ई० पूर्व के आस-पास माना जा सकता है। इस समय तक वेदों, ब्राह्मणों, मारण्यकों, उपनिषदीं, प्रवन्ध-काव्यों, पुराणों, सूत्र-प्रन्यों, विशाल व्याकरणसाहित्य श्लादि की रचना हो चुकी थी। भाषाई दृष्टि से इस विशाल वाङ्मय की रचना के लिए (जिस का कई गुना भाग लुप्त हो गया है भीर यह एक ऐतिहासिक तथ्य है) २४ शताब्दियों का नहीं सहस्राब्दियों का समय चाहिए। संस्कृत भाषा के प्राचीन-तम रूप में स्वरों का महत्त्व है; श्रन्तिम रूप में स्वर का महत्त्व समाप्त हो चुका है; संस्कृत की पूरी वावय-रचना एवं पद-रचना में प्रारम्भिक एवं मन्तिम स्वरों में मीलिक एवं महत्वपूर्ण परिवर्तन या चुके हैं - इन सभी परिवर्तनों

^{28.} Geoffary Chaucer, who is known as the Father of English poetry flourished in 14th Cent. A. D. while the period of old Eng. Lit. is taken as 5th Cent. A. D. Vide Albert, E. A History of English Literature, 1956, P. 9

२२. चादुर्ज्या, सुनीति कुमार, भारतीय श्रायं गापा श्रीर हिन्दी र्१६५४, पृ. १०४

२३. प्रव यह समय १२०० ई. पू. के प्रासपास माना जाने लगा है: बाली, चन्द्रकान्त (सही समय १२७६ ई. पू. महात्मा चुद्ध जन्म, १२१२ ई. पू. निर्वाण) कथासरित्सागर, एक ऐतिहाचिन्तन, वार्षिक लेखक गोळी, मापा विभाग हरियाणा १६७६, पृ. २८८

२४. जलज, जयकुमार, ऐतिहासिक भाषा विज्ञान, सिद्धान्त ग्रीर व्यवहार, १६७२, पृ. २३७-३६

२५. चपाघ्याय, वलदेव, सस्कृत साहित्य का इतिहास, १६६८. पृ. १३

को यहाँ दोहराने की ग्रावश्यकता नहीं। इसके लिए सहस्राव्यिमें का समय परिवर्तन की भाषाई भूमिका को स्पष्ट कर सकता है। विद्वानों की इस निष्कर्प पर पूर्ण सहमित है कि जिस समय पाणिन ने 'श्रष्टाव्यायों' की रचना की उस समय संस्कृत विविधताओं से युक्त वोलचाल की माया थी। र द इस ग्रावार को मान लिया जाए तो उपर्युक्त परिश्रेक्ष में पाणिनि का काल ५०० ई० पू० नहीं हो सकता। निष्कर्प यह कि यदि मध्यवर्ती भारतीय श्रायंभाषाओं का पूर्वकाल २००० ई० पू० माना जाए तो इसे संस्कृत के वोलचाल के रूप का ग्रन्तिम काल माना जाएगा। इस ग्रावार पर ऋग्वेद की श्राचीनतम ऋचा ए को ५००० ई० पू० के वाद का मानना लगभग ग्रसम्भव है। तिलक ने भी वेदों का लगभग यही काल माना है। इसमें १००० वर्ष या १५०० वर्ष ग्रीर जोड़े जायें तो संस्कृत भाषा का प्रारम्भिक काल ६००० ई० पू० से भी पहले का माना जाएगा। हम यहाँ इस भाषाई तथ्य को फिर से जोड़ना चाहते हैं कि भाषायें शताब्वियों में नहीं, सहस्राव्वियों में विकसित श्रीर श्रस्त होती हैं। इस ग्राघार पर भारतीय ग्रायं भाषा का काल-विभाजन निम्नलिखित प्रकार से किया जा सकता है—

- (१) प्राचीन ग्रायंभाषाकाल-६००० ई० पू०-२००० ई० पू०
- (२) मध्यवर्ती मार्यभाषाकाल-२००० ई० पू०-१००० ई०
- (३) नव्य भारतीय श्रायंभाषाकाल —१००० ई. वर्तमान २ प

भारतीय श्रायभाषाकाल का यह विभाजन कल्पना या सदिच्छा पर श्राघारित नहीं। यह विशुद्ध भाषाई नियमों एवं विकास के सिद्धान्तों पर श्राघारित है।

श्रव हम दूसरे विषय को ग्रहण कर सकते हैं। वेदों के साक्ष्य से यह सिद्ध होता है कि वैदिक शाय मनत्र-रचनाकाल के प्रारम्भिक काल में सप्तसिन्यु प्रदेश में थे। ^{२६} वहां वे एक श्रेष्ठ एवं सुसंस्कृत जाति के रूप में विकसित हो चुके थे। ^{३०} जहां स्त्रयं वेदों एवं श्रन्य भारतीय साहित्यिक

प्राचीन भ्रायंभापाकाल (१५०० B.C., १००० B.C.) मध्यवर्ती भापाकाल (५००० B.C. १००० B.C.) नव्य भाषा काल (१००० A.D.)

२६ चाटुज्या, सुनीति कुमार, भारतीय-ग्रार्यभाषा ग्रीर हिन्दी, १६५४, पृ. ६६ २७. दिवेकर, ह. रा., ऋग्वेद सुक्त विकास, १६७०, पृ. २१

२५ तुलनीय श्रव तक की धारणा

२६. सम्पूर्णानन्द, शामुख (सन्दर्भ: त्रिवेदी, रामगोविन्द, वैदिक साहित्य, १६५०) पृ. २३-२४

३०. त्रिवेदी, रामगोविन्द, वही, प्राथमिकी पृ. ३१. तथा Ghate, Lectures on Reveda, 1926, P. 126

साक्ष्यों से सिद्ध होता है कि आयं क्रमशः पूर्व और मध्य प्रदेश की ओर अग्रसर हुए। 3 वहां स्वयं वेदों के अन्त साक्ष्य से सिद्ध होता है कि संहिताओं का भी क्रमशः विकास हुआ है। 3 विद्वानों का ऐसा मत है कि पूरी मन्त्र रचना, ब्राह्माणों एवं पुराणों तथा स्वयं संहिताओं के साक्ष्य के आघार पर, ६४ पीढ़ियों के अन्तराल में हुई। 3 अघीन आयुक्रम को ध्यान में रखते हुए यदि प्रत्येक पीढ़ी की कम-से-कम ४० वर्ष का समय दिया जाए तो यह कालखण्ड २५०० वर्षों का नियत होता है। इस ऐतिहासिक प्राधार पर तथा संहिताओं के अन्तःसाक्ष्य के आघार पर मन्त्र-रचना का पूरा कालखण्ड नगभग २५०० वर्षों का सिद्ध होना संस्कृत की आपाई सीमाओं को पर्याप्त स्पष्ट कर देता है।

मारोपीय माषा का पुनिर्माण बनाम माषाई कालकम

हम ऊपर बता प्राए हैं कि भारोपीय भाषा की दस शाखाएं मानी गई हैं। वेदों की कालगणना के सम्बन्ध में विद्वानों में प्रव तक प्राय: एक मित नहीं रही है। ऊपर आयों के आगमन-काल और वेदों के रचना-काल के सम्बन्ध में विभिन्न विद्वानों के मत दिए गए हैं जो अब प्राय: नहीं माने जाते। वेदों के सम्बन्ध में एक परम्परागत मत कि वे सृष्टि के प्रारम्भ में अर रचे गए थे — प्राय: श्रद्धाप्रेरित मत ही माना जाता है। इस प्रकार का नत प्राय: प्रत्येक जाति अपने पुराने ग्रन्थों एवं भाषा के बारे में अभिन्यक करती रहती है। अप अन्य भारतीय शोधकों में प्रविनाशचन्द्र दास और बाल गंगाधर तिलक के मत आते हैं। इनमें से श्रवनाशचन्द्र दास ने वेदों का रचना काल २५००० वर्ष ई० पूर्ण माना है। अर इस आरगा को श्रनिवादी

३१. Ghate, वही, पृ. १६३

^{37.} Bali, S K. in 'Hist. of Vedic studies and the AV' in Historical and Critical studies in the Atharvaveda Ed. self, Nag Publishers Delhi.

३३. दिवेकर, ह. रा., ऋग्वेद सूक्त विकास, १६७०, पृ. २१

३४. तु. वृहदारण्यकोपनिषद 2.4.10 "स यथाद्रैधारने रम्याहिता त्पृथरवूमा विनिश्चरत्त्येवं वा प्ररेऽस्य महत्तो भूतस्य निःश्वसित्तमेतद्यदृश्वेदो यजुर्वेदः सामवेदोऽधवािङ्गरस इत्यादि

३५. जैनों के मतानुसार, महावीर स्वामी ने जिस धर्ममागधी में प्रपने उपदेश दिए पशु पक्षी भी उसे समक्षते थे।

३६. उपाध्याय, बलदेव, वैदिक साहित्य भीर संस्कृति १९७३, पृ १०१ (Vide Dass, Avinash Chadra, Revedic India, Calcutta)

भारोपीय काल्पनिक भाषा का काल्पनिक पुर्नानर्माण इस परिवार की विभिन्न भाषाओं के उपलब्ध प्राचीनतम लेखों के तुलनात्मक प्रध्ययन के प्राधार पर किया गया। यह जानना भावश्यक है कि उन भाषाओं के उपलब्ध लेखों में प्रत्येक का प्राचीनतम काल क्या माना गया है। यदि हम भारत-ईरानी शाखा में से भारतीय प्रायंशाखा को पृथक् मान ले तो ईरानी शाखा सिह्त भारोपीय परिवार की दस शाखाओं का उपलब्ध प्राचीनतम लिखित रूप निम्न काल का माना गया है। 3 है

ईरानी शाखा
 ग्रल्वेनियन शाखा
 ग्रॉमेनियन शाखा
 बाल्तोस्लाविक शाखा
 ग्रीक शाखा
 त्रीक शाखा
 त्रीक शाखा
 त्रीक शाखा
 त्रीक शाखा
 त्रीलिक शाखा
 त्रीलिक शाखा
 त्रीलिक शाखा
 त्रीलिक शाखा
 त्रीखारी शाखा
 तोखारी शाखा

म्हर्ण हैं पूर १४वी सदी हैं हैं ५वी सदी हैं हैं ६वी सदी हैं हैं हैं २वी सदी हैं हैं पूर्ण २वी सदी हैं हवी ४थी सदी हैं हवी १४वीं सदी हैं हवी

इस कालक्रम का विवेचन बहुत भ्रावश्यक है। इन दस में से छह: शाखाओं को उपलब्ब प्राचीनतम लिखित सामग्री ईस्वी सन् के बाद की है। केवल चार शाखाओं — ईरानी, ग्रीक, इतालिक भीर हित्ती — की सामग्री ई० पू० के काल से मिलती है। भारोपीय मूल काल्पनिक पितृभाषा का काल्पनिक

^{36.} Tilak, B. G., The Orion, 1972 p 210

^{35.} Triveda, D. S., Indian Chronology, 1963 p 51

३६. व्यास भोला शंकर 'संस्कृत का भाषावैज्ञानिक भ्रध्ययन' (१६७१,

पृ. २०-२६) पर ग्राघारित ।

निर्माण उन्हीं बालामों का प्राचीनतम लिखित सामग्री के तुलनात्मक प्रव्ययन के आधार पर किया गया है। इस सन्दर्भ में दो महत्त्वपूर्ण तथ्य विवेचनीय हैं—

(१) उपर्युक्त मापाओं के साय तुलमा करने से यह तय्य उमर कर सामने आता है कि संस्कृत के साय उनमें लो माया—हिती—कालक्रम की दिट से सबसे अधिक निकट है उनका भी परस्पर २००० वर्षों से मिक का अन्तर है। अर्थात् संस्कृत का आचीनत्वम उपलब्ध रूप हिती के आचीनतम उपलब्ध रूप से २००० से भी अधिक वर्षे पुराना है। ईरानी, भीक, इतालबी आदि के आचीनतम तिखित रूपों से यह अन्तर २५००-४००० वर्ष के आसपास पहुंच जाता है। अर्थेनियन शाखा के उपलब्ध आचीन रूप से तो संस्कृत की लिखित सामग्री २००० वर्ष से भी अधिक पुरानी है। इससे स्पष्ट है कि सहनों वर्षों के अन्तराल वाली विभिन्न भाषाओं को तुलनात्मक अध्ययन का विषय वनाना भाषा विद्यान के नियमों के विपरीत है भीर उसके आधार पर निश्चित निष्कर्ष निकाल लेने का सावा करना तो और भी अधिक उत्स्वाची का परिशाम माना जा सकता है।

(२) चंत्कृत को पृथक् करके मी अगर अध्ययन करें तो यही नित्कर्षे सामने आता है। हित्ती की प्राचीनतम उपलब्द लिखित सामग्री १४०० ई० पृ० की है जबकि अल्बेनियन की उपलब्द प्राचीनतम सामग्री १४वीं सदी ईस्बी की है। यह अन्तराल २५०० वर्षों का है। इन समी संस्कृतेतर भाषाओं में कहीं ५०० वर्षों का, कहीं १००० वर्षों का, कहीं १२०० वर्षों का तो कहीं १४०० वर्षों का अन्तराल है। इतने अन्तराल वाली नापाएं पुलनात्मक अध्ययन का आवार तो किसी प्रकार दन सकती हैं, पर इस अध्ययन के आवार पर भी निश्चित पुनातमांस्थात्मक निष्कर्ष निकाल लेगा नापादिकान की इंटिट से बहुत ही साहस की दात कही जाएगी।

संस्कृत एवं यूरोगीय मायाएं —पारिवारिकता का प्रध्यपन —माया-वैज्ञानिकों ने संस्कृत, श्रीक, लैटिन ग्रादि मायाग्रों के तुलनात्मक प्रध्यपन के भाषार पर भारोपीय काल्पनिक मूल पितृमाया का काल्पनिक निर्माण किया है। हम यह दिल्ला ग्राए हैं यह पुनानिर्माण जल्दबानी से किया गया है। इसी परम्परा में कुछ ग्रीर नवीन मायाई शोषों से यह तथ्य सामने श्राया है कि स्वयं भारोपीय माया परिवार की कल्पना भी प्रारम्भिक उत्साह ग्रीर जल्दबाली में की गई है। ४० इन शोषों से हमारा परिचय ग्रावस्थक है।

र संस्थावाची ग्रन्दों की भाव प्रकृति के तुलनात्मक ग्रध्ययन के माधार पर मारतीय एवं यूरोपीय भाषाएँ एक ही परिवार की नाषाएं छिद्र नहीं

४०. ये मापाई तथ्य धर्मा, रामविनास, नाषा भीर समाद १६६१, पृ. ४७ इत्यादि से उद्धृत किए गए हैं।

होतीं । संस्कृत में वीस की संख्या के वाद 'एकविंगति' 'द्राविंगति' 'त्रपोविंगित' ग्राविंगित' ग्राविंगित ग्राविंगित

२. संस्कृत में विभिवित चिह्न मूलरूप के अन्त में आते हैं। उदाहरणुतया —रामः, रामम्, रामेण, रामाय, रामात्, रामस्य, रामे आदि। यही स्थिति सभी भारतीय आयं भाषाभी की है। इसके विपरीत अंग्रेजी में विभवित चिह्न शब्द से पहले आ जाता है। जैसे—going to school, brother of Rama, on the roof, under the table, for swimming इत्यादि। यही स्थिति ग्रीक लैटिन आदि सभी भाषाओं की है। John's सद्य प्रयोगों में सम्बन्धवाची विभवित चिह्न का वाद में प्रयोग विशुद्ध अपवाद है। इस दिट से देखा जाए तो गूरोप की भाषाएं संस्कृत भाषा परिवार की अपेक्षा अपवी आदि भाषा परिवार के अधिक निकट पहुँच जाती हैं।

३. संस्कृत का सामान्य नियम है कि क्रिया वाक्य के अन्त में आती है। संस्कृत में उसका वाक्य में कहीं भी प्रयोग भाषाई लचक का प्रतीक है अन्यथा उसे व्याकरिएक दृष्टि से तया भाषाई समफ के लिहाज से वाक्य के अन्त में ही स्वीकार किया जाता है। संस्कृत परिवार की सभी भारतीय भाषाओं की यह सर्व-सामान्य विशेषता है कि वहाँ क्रिया वाक्य के मध्य में ही आती है। लैटिन-मोन्स एस्न अनियोर पहाड़ ऊँचा है; अग्रेजी —ही इज माई बदर-वह मेरा भाई है, आदि। किसी भी भाषाई वर्गीकरए की दृष्टि से इस अन्तर को सब से महत्त्वपूर्ण माना जा सकता है।

४. संस्कृत में कमं और कर्ता से सम्बद्ध शब्द उनके साथ ग्रर्थात् समी क्रिया से पहले-पहले प्रयुक्त होता है। उदाहरण्तया—इदम् पुस्तक मम ग्रस्ति = यह पुस्तक मेरी है। ग्रग्नेकी मे क्रिया के बीच में ग्रा जाने से ग्रनेक शब्दों का प्रयोग बाद में होता है—इट् इच माई बुक। यही स्थिति ग्रीक, तैटिन, फ्रेंच, जर्मन ग्रादि सभी यूरोपियन भाषाश्रो की है।

५. सर्वनामों की दिव्ट से भी बहुत ग्रिषक श्रन्तर है। "ग्रीक भाषा में कुछ सर्वनाम संस्कृत से मिलते हैं, श्रष्मद-एगो, माम्-एमे, मे; किन्तु त्वं या युष्मद के लिए 'सू' है। 'कः' या 'किम्' 'तिस्' 'ती' शब्द है। प्रथम पुरुष सर्वनामों के निए एक व्याकरण लेखक डब्लू गुनियन रदरफोर्ड ने लिखा है कि ग्रीक में कोई वास्तविक प्रथम पुरुष सर्वनाम है ही नहीं। भी

इस प्रकार के प्रनेक भाषाई तथ्य एकत्र किए जा सकते हैं। पर लेख की सीमा को देखते हुए इतने पर्याप्त हैं। इनके आधार पर डॉ॰ रामविलास शर्मा^{४२} के साथ हम भी इसी निष्कर्ष पर पहुंच सकते हैं कि "संस्कृत भीर हिन्दी ग्रादि प्राचीन नवीन भाषाग्रों की वानय-रचना में मौलिक ग्रन्तर नहीं है। यदि यूरोप से म्राए हुए 'म्रायों' ने भारतीय भाषाम्रों को जन्म दिया होता या उन्हें प्रभावित किया होता हो यहाँ की भाषाओं में भी किया के बाद कर्म को रखने की मिसालें मिलतीं ग्रीर यूरोप की ग्राचुनिक प्राचीन भाषाग्रीं की वाक्य-रचना में प्रधिक साम्य होता। उसके विपरीत हम देखते हैं कि उनमें साम्य का ग्रमाव है।" भाषा-विज्ञान की नवीनतम शोव वारणाश्रों के मनुसार भाषाम्रों में साम्य वैषम्य का बाधार शब्द-भंडार नही वाक्य-रचना होना चाहिए ४ ३ नयों कि मापा की मूल इकाई शब्द नहीं वाक्य है। (प्राचीन भारतीय भाषाविद् इस मौलिक ईकाई विषयक चिन्तन तक शताब्दियों पूर्व पहुँचे ये) इस श्राघार पर यूरोपीय भाषाओं का परिवार पृथक् है भीर संस्कृत परिवार इस परिवार से पूर्णतया पृथक् है। कुछ मौलिक शेन्दों का साम्य संस्कृत के यूरोपीय भाषाग्रों पर पड़े प्रभाव का द्योतक है-जिसका ऐतिहासिक भ्रष्ययन श्रपेक्षित है। इसमें भी यह जोड़ देना भावव्यक सूचना माना जा सकता है कि शब्द भण्डार में साम्य कम शब्दों में ही है। वहत बड़ा प्रतिशत पृयक् रूप-म्राकार वाला है। परिग्णामस्वरूप-यह कह पाना भ्रव सह मही है कि मारोपीय काल्पनिक मूल पितृभाषा का काल्पनिक पुनर्निर्माएा जिस भारोपीय भाषा परिवार की भित्ति पर माधारित किया गया है उस भाषा परिवार की घारएगा ही जल्दवाजी में वनाई गई सिद्ध हो रही है। वस्तुतः भारोपीय परिवार के भाषा वैज्ञानिक घरातल पर गम्भीर पुनर्विचार श्रपेक्षित है। ऐसा कहा जा सकता है कि स्राधुनिक भाषा-विज्ञान के इतिहास में सम्भ-वतः ग्रीर कोई भी निष्कर्ष इतनी जल्दवाजी में नहीं निकाला गया जितना भारोपीय परिवार की धारणा का भीर भारोपीय काल्पनिक मूलभाषा के काल्पनिक पुर्नीनर्माण से ग्रविक उपहासास्पद निष्कर्प भी सम्भवतः कोई भीर नहीं निकाला गया। इस सम्बन्ध में मेये का यह कथन कितना पथ-प्रदर्शक सिद्ध होना चाहिए या कि मारोपीय मूलभाषा के कल्पित रूपों को

४१. भाषा श्रीर समाज पृ. ७५

४२. वही, पृ. ५१

४३. तु. Ghosh, Batakrishna, A Survey of Indo-European Language, 1970, p. 1.

वस्तुतः किसी वोले जाने वाली प्राचीन भाषा का रूप मानना भ्रान्त है। ४४ परन्तु इस सत्योवित पर किसी भी भाषाविद् ने, सम्भवतः स्वयं मैंने भी कोई ध्यान नहीं दिया। परन्तु क्रम इससे विपरीत कर दिया गया। किल्पत भाषा को वास्तविक भाषा से भी भ्रधिक प्रामाणिक मानकर उसके किल्पत रूपों के भ्राधार पर संस्कृत भ्रादि भाषाओं की तुलना करके निश्चित किष्णें प्राप्त कर लेने का दावा किया गया भ्रीर उन्हें भ्राश्चर्यंजनक रूप से भ्रावश्यकता से भ्रधिक प्रचारित किया गया। इस प्रकार के तीन भ्राधारभूत नियमों का विवेचन भ्रावश्यक प्रतीत होता है। 'भारोपीय नावा' के भ्र. ए, भ्रो भ्रीर संस्कृत

भारत एवं यूरोप की भाषाओं के तुलनात्मक मध्ययन के माधार पर भाषाविदों ने मूलमाया के स्वरों की जो कल्पना की है उनके श्रनुसार मूल भाषा के शुद्ध सात स्वरों में से तीन स्वर थे—श्र, ए, श्रो। ऐसा मान लिया गया है कि ये मूल स्वर ग्रीक में तो ग्रपरिवर्तित रहे पर संस्कृत में ये रूप वदल कर कुछ संकुचित हो गए। इसके उदाहरण निम्न प्रकार के दिए जाते हैं ४४—

मूल भारोपीय ग्रीक संस्कृत
bher phero भर
ग्रन्तो ग्रीन्तो ग्रण्ट
एवे एथेक् भाषात्
गनतोस् ग्नीतोस् ज्ञातः

प्रव, इसका विश्लेपण प्रावश्यक है। उपयुंक्त कालक्रम के विवेचन के प्रावार पर ग्रोक के लिखित रूप संस्कृत के लिखित रूपों से पर्याप्त परवर्ती (लगम्ग ३६०० वर्ष परवर्ती) सिद्ध होते हैं—ग्रतः यह तुलना ही ग्रवास्तिक है। पर फिर भी यदि शुद्ध भाषाई विश्लेपण करें तो भी कुछ जिज्ञासाएँ इस प्रकार उठ सकती हैं—ग्रीक में phero में ग्रान्तिम भी स्वर का प्रागमन कहां से हुमा है? संस्कृत ग्रष्ट भारोपीय ग्रक्तो के ग्राधक निकट है या ग्रीक ग्रोक्तों के ग्राधक निकट है या ग्रीक ग्रोक्तों के ग्राधक निकट है या ग्रीक ग्रोक्तों के ग्राधक निकट है वि संस्कृत ने भारोपीय के घ को बनाए रखा है जबकि ग्रोक में घ का घ हो गया है; संस्कृत ज्ञातः का ज्ञ भारोपीय के भ्राधक निकट है या ग्रीक ग्रोक ग्रा उसके ग्राधक निकट है। भाषा-विज्ञान का ग्रथं यदि सुविधा ग्रीर पूर्वाग्रह है तो ग्रीक को मूल भारोपीय के निकट मानने में

४४. व्यास, मोलाशकर, संस्कृत का भाषावैज्ञानिक भ्रष्ययन पृ. ३२ पर उद्वृत

४५. वही, पृ. ४२

श्रिषक श्रापत्ति नहीं होनी चाहिए; क्योंकि यह प्रवृत्ति लगभग उसी श्रन्थ-विश्वास से प्रेरित है जिसकी प्रेरणा से भारतीय संस्कृत को यहूदी हिंदू को, भारतीयों में भी जैनी श्रर्धमागधी को ईश्वर की वाणी मानते हैं या फिर उसी श्रन्थविश्वास के कारणा चर्मन भाषाविद् श्राज भी भारोपीय परिवार को जर्मनिक परिवार कहना ही पसन्द करते हैं।

वास्तव में यह नियम सुविधा पर श्राधारित है। ४६ इसको इस प्रकार भी रखा जा सकता है: मूल भारोपीय के ब्र. ए, ब्रो को संस्कृत ने सुरक्षित रखा है जबकि ग्रीक में वे स्वर वदलते गए। इस सुविधा की मन में रख लें तो इस कल्पित भाषा के मूल रूप को bher मानने के स्यान पर bhar करियत कर लेने में कोई मायावैज्ञानिक कठिनाई नहीं है। इसी प्रकार मूल सारोपीय के प्रोतर् के स्थान पर pitar कल्पित करने में कोई नियम श्रद्भन नहीं बनता ग्रीर न ही मूल भारोपीय के esti के स्थान पर asti कल्पित करने में कोई समस्या लड़ी होती है। यह एक भाषाई वास्तविकता है कि ग्रीक के प्रति श्रद्धा रखनेवाले पास्चात्य मापाविदों ने मूल भारोपीय का काल्पनिक पुनर्निर्माण ग्रीक भीर लेटिन की बींप्ट से ही किया है. ठीक उसी प्रकार जिस प्रकार उन्होंने संस्कृत व्याकरण को ग्रोक शब्दावली में रूपान्तरित कर दिया है; उसी क्रम की उलटाकर मूल भारोपीय भाषा का काल्पनिक पुनर्निर्माण संस्कृत की सुविधा से करना भी भाषावैज्ञानिक रिष्ट से उतना ही बैध होगा जैसा कि हमने ऊपर के तीन उदाहरएों में करके दिखाया है। इससे यही निष्कपं निकलता है कि सारोपीय मूलभाषा की कल्पना कोई मापाई श्रधवा भाषावैज्ञानिक सत्य नहीं है। इसकी कोई धावश्यकता भी नहीं है। भाषाविज्ञान में इस प्रकार की करोल कल्पनाएं वेमानी है।

नारोपीय नाषा के व्यंजन वर्ग और वेद—इस काल्पनिक नारोपीय नाषा के व्यंजन वर्गों का भी कल्पित वृनिर्माण किया गया है। ऐसा माना गया है कि मूल भारोपीय भाषा में तीन वर्ग ये—क वर्ग, त वर्ग भीर प वर्ग। इसके श्रतिरिक्त यह भी माना जाता है कि उस भाषा में क वर्ग के

Sansikit Literature, Preface p. XXXIV: "Very interesting and worthy of serious consideration in the field of comparative philology are the arguments recently addressed by Prof. Max Walleser to refute Sanskrit to present the accepted theory regarding the merger in Sanskrit of the three vowels (a, e, o) into a" and & c.

तीन रूप थे। इस प्रकार कुल व्यंजन वर्ग इस प्रकार निश्चित कर लिए गए हैं—४७

इसके मितिरक्त मन्तः स्यों मीर अनुनासिकों की भी विशाल कल्पना की गयी है। निवन्य की सीमा को देखते हुए हम इस व्यंजन वर्ग पर ही विचार करते हैं। क वर्ग का विवेचन हम प्रागे तानव्य नियम में करेंगे। ग्रमीत वर्ग ग्रीर प वर्ग तक हम स्वयं की सीमित रखते हैं। ऐसा माना जाता है कि ग्रोक भाषा मूल भारोपीय के ग्रधिक निकट है क्योंकि इसमें संस्कृत के समान त वर्ग भीर प वर्ग तो हैं पर संस्कृत ने वाद में ट वर्ग का विकास कर लिया जो उसे परवर्ती सिद्ध करता है। १६८ इस कल्पना के विषय मे एक तो हम पुराने तर्क को दोहरा सकते हैं कि व्यंजन वर्ग की कल्पना ग्रीक की सुविवा से की गई है; यदि संस्कृत की सुविधा से इस व्यंजनवर्ग की कल्पना की जाती तो कहा जाता कि मूल भारोपीय में ट वर्ग था, जिसे संस्कृत ने सुरक्षित रखा पर ग्रीक तक पहुंचते-पहुंचते वह लुप्त हो गया। परन्तु यह सारी वहस वेमानी है। वास्तव में किसी भी भाषा के स्वरों व्यंजनी का विकास ग्रथवा लोप जलवाय पर ग्रधिक निर्भर करता है। फांस इंग्लैंड के बीच कुछ मील चौड़ा इंग्लिश चैनल का पाट मात्र है। परन्तु जलवायु का इतना अधिक प्रभाव है कि फ्रेंच में ट वर्ग का म्रभाव है श्रीर अंग्रेजी में त वर्ग का श्रभाव है। यह विशुद्ध भाषा-वैज्ञानिक विश्लेपए। है। परन्तु ग्रीक को प्राचीनतम भाषा सिद्ध करने की जानी-म्रनजानी प्रयास-परम्परा के कारए। पाइचात्य भाषाविद् भपने बनाए हुए नियमों को भूलाकर कल्पना की सुहानी चर्चा में पड़ गए। इस प्रकार वैदिक भाषा के प्रयोगों में उपलब्ध ट वर्ग को उत्तरकालीन सिद्ध करना किसी नियम पर आचारित नहीं है। भाषा के प्रयोग क्षेत्र के जलवायु से ही घ्वितयों का उच्चारण विकसित एवं लुप्त होता है। संस्कृत के ळ ळत्, प् के उच्चारण वैदिक काल में थे पर अब वे लुप्त हो चुके हैं। आज के संस्कृत

४७. व्यास, भो. गं. (पूर्व उद्घृत) पृ. ४७

४८. संस्कृत में टबर्ग का विकास किस प्रकार हुआ इस सम्बन्ध में मुख्य रूप से दो सिद्धान्त प्रचलित हैं—(१) द्रविड़ जाति की भाषा का प्रभाव (२) प्राकृत का 'नीतिभाव' के ग्राधार पर प्रभाव ।

परिवार की भाषाश्रों में ज, ख के उच्चारण हैं पर मात्र इस श्राघार पर हम प्राज की संस्कृत परिवार की भाषाश्रों को पुरानी सेमेटिक की समकालीन कैसे मान सकते हैं। भाषाई प्रादान-प्रदान श्रीर जलवायु इतने सटीक तत्त्व हैं कि व्वनियों के विकास-ह्रास को प्राचीनता श्रीर नवीनता के कटघरे में रखने के लिए शुद्ध ऐतिहासिक कारण तो खोजे जा सकते हैं पर कल्पित भाषा के ग्राघार पर कोई निष्कर्ष नहीं निकाला जा सकता, विशेष रूप से तब जविक कल्पित भाषा का पुनर्निर्माण सुविधा के ग्राधार पर हुग्रा हो।

ताल्य नियम बनाम कण्ड्य नियम — भारोपीय काल्पनिक मूल पितृभाषा के काल्पनिक पुनिर्नर्माण के प्राधार पर 'ताल्य्य नियम' पर भाषाई
वैज्ञानिकता का जामा पहनाने का बहुत प्रधिक प्रयास इन दिनों किया जा रहा
है। ऐसा माना जाता है कि प्रारम्भिक शोध के प्रनुसार संस्कृत ने मूल
भारोपीय के व्यञ्जन प्रधिक सुरक्षित रखे यह धारणा थी, पर जब से
ताल्य नियम की खोज हुई है तब से इस पूर्व-धारणा में परिवर्तन प्राया है
ग्रीर यह सिद्ध हुमा है कि ग्रीक-लैटिन में मूल भारोपीय भाषा के व्यंजन
प्रधिक सुरक्षित हैं। ताल्य नियम का ग्राधार भारोपीय भाषा का तीन
प्रकार का क वर्ग जिसकी ग्रीर ऊपर संकेत किया गया है। इस नियम का
विवेचन इस प्रकार किया जाता है — "भारतयूरोयीय मूल भाषा के कण्ठ
स्थानीय स्पर्ज (मूल कण्ठ स्थानीय तथा साधारणा) जिसके ग्राग्ने कोई ताल्य्य
स्वर ग्राता था, भारत-ईरानी भाषावर्ग में ताल्य्यंजन के रूप में परिवर्तित हो
गया भीर जहां ऐसा नहीं था वहाँ साधारणा कण्ठस्पर्श ही बने रहे। "४६
बाकर नागल ४० के ग्राधार पर डाँ० भोलाशंकर व्यास ने ताल्य्यनियम
को निम्न प्रकार से समकाया है। १४०

"तुलनात्मक भाषाशास्त्र की दृष्टि से मंस्कृत में दो तरह की तालव्य घ्वितयां पाई जाती हैं; एक वे हैं जो संस्कृत में प्राचीन भारोपीय तानभ्य घ्वितयां पाई जाती हैं; एक वे हैं जो संस्कृत में प्राचीन भारोपीय तानभ्य घ्वितयों वय छ्य, ग्य, घ्य से विकसित होकर ग्राई हैं। दूसरी वे चवर्गीय घ्वितयां जो ग्रन्य प्रकार के प्राचीन भारोपीय कण्ड्य घ्वितयों से विकसित हुई हैं। ये तालव्य घ्वितयां वस्तुतः इन जन घ्वितयों से विकसित हुई हैं जो स्वयं मूलतः तालव्य नहीं थीं किन्तु परवर्ती ग्रग्रस्वर (ग्र, ए, ग्रावि) के कारण ईप-क्य रूप में जच्चारित होती थीं। जवाहरणायं प्राचीन भारोपीय क्व में प्रथम [व्यंजन] घ्वित तालव्य न होकर कण्ठोट्य है किन्तु यह प्राचीन

४६ शास्त्री, मंगलदेव, भाषाविज्ञान, १६५१, पृ. २७२

yo. Wackernagel, Altindische Grammatik (Vol. I) pp. 227-28,

५१. संस्कृत का भाषावैज्ञानिक प्रध्ययन, १६७१, पृ. १२

भारतीय कण्ठोष्ठ्य ध्विन संस्कृति में च' हो गई है और विकसित शब्द 'च' [ग्रीर] हो गया है। श्रतः स्पष्ट है कि प्राचीन भारोपीय कण्ठ्य तथा कण्ठोष्ठय ध्विनयाँ ही श्रग्रस्वर के परवर्ती होने पर संस्कृत में च हो गई हैं जबिक प्राचीन भारोपीय क्य संस्कृत में श के रूप में विकसित हुग्रा है।" इस के उदाहरए। निम्नलिखित रूप में दिए जाते हैं—

भारोपीय	संस्कृत	श्रन्य
(च) क्वो	चित्	क्वो (लैटिन)
(ज) ज्येन	जन:	गेनोस (ग्रीक)
(श) क्यम्तोम्	शतम्	केन्तुम् (लैटिन)
(श) क्यलु	শ্ব	क्ल्यूग्रो (ग्रीक)
(श) देदोवर्ये	ददर्श	देदोक्यें (ग्रीक)
(ज) ग्वीवास	गीव:	रहीव्य (स्लाव)

पाश्वात्य भाषाविदों ने नियम को प्रमाणित करने के लिए कुछ उदाहरण इकट्ठे कर रखे हैं। इस नियम के सम्बन्घ में निम्नलिखित तर्क दिए जा सकते हैं—

- (१) तालव्य नियम ग्रीक भीर लैटिन की सुविधा से किल्पत किया गया है; भीर—
- (२) संस्कृत की सुविधा से बनाया जाए तो उसे बिना किसी वैज्ञानिक आपत्ति के 'कण्ठ्य नियम' (law of gutteralisation) में परिवर्तित किया जा सकता है। इस नए, संस्कृत की दृष्टि से अधिक सार्थेक, नियम के आधार पर कह सकते हैं कि—
- (क) संस्कृत के च् भीर ज् प्रायः ग्रीक-लैटिन में क् भीर ग् में बदल गए हैं पर संस्कृत की तालव्यता का परिरक्षण वहाँ इस प्रकार से हुआ है कि ग्रीक नैटिन में क् भीर ग् के बाद तालव्य स्वर इ, ए का उच्चारण किया जाता है।
- (२) संस्कृत तालव्य श्का परिवर्तन भी ग्रीक लैटिन क्य में हो गया हैं तथा वहाँ क्के बाद तालव्य य श्रथवा एके उच्चारण की प्रवृत्ति देखी जाती है।

इन दोनों घारामों का प्रमाण उपर्युक्त उदाहरणों से ही प्राप्त हो जाता है। इसमें एक महत्त्वपूर्ण तकं यह जोड़ सकते हैं कि जहां तालव्यनियम किल्पत भारोपीय भाषा के काल्पनिक हपों पर आश्रित है वहां उस निवन्ध-कार द्वारा ग्राविष्कृत 'कण्ठ्यनियम' उपलब्ध लिखित सामग्री पर ग्रावारित है। उस सारे तकं के ग्राधार पर तालव्यनियम की कल्पना-प्रवण्ता ग्रीर ग्रावाद्यकता पूरी तरह से स्पष्ट हो जाती है। भाषा-विज्ञान के नियमों की वैज्ञानिकता के मूल्य भी तालव्यनियम में सुरक्षित नहीं रह पाए हैं।

भारतीय धार्यभाषा का प्राकृतकाल वमाम ध्रवेस्ता, ग्रीक ग्रीर लेटिन— इस लम्बे विचार-विमर्श के बाद मब किन्हीं निष्कर्षों तक पहुँचना भावस्यक है जो निम्नलिखित प्रकार के हो सकते हैं—

- १. प्राचीन भारोपीय काल्पनिक मूल पितृभाषा की कल्पनात्मक संरचना भ्रनावश्यक एवं तथाकथित भारोपीय वर्ग की भाषाओं के विशाल कालक्र-मात्मक क्यवधान के परिगामस्वरूप भाषाविज्ञान के सिद्धान्तों के विपरीत है।
- २, यदि इस प्रकार की किसी मूलभाषा की भाषाई दृष्टि से अवैज्ञानिक कल्पना का बुद्धि विलास किया भी जाता है तो उस कल्पित भाषा के आधार पर इतिहाससम्मत भाषाओं के विषय में कोई भी भाषाई निष्कर्ष निकालना किसी भी प्रकार के वैज्ञानिक चिन्तन एवं वैज्ञानिक नियमों की अववारणा के विलकुल विपरीत है।
- ३. यदि कालक्रम को दिन्ट से परस्पर अत्यधिक दूर इन भाषाओं की परस्पर तुलना करने की आवश्यकता है भी तो उसके आधार पर कुछ व्वनि नियम ठोस आधारों पर बनाने की आवश्यकता है।
- ४. भारोपीय भाषा परिवार की घारणा पर पुर्वावचार अपेक्षित है। भाषाई प्राकार का प्रतिनिधि वावय है, शब्द-भण्डार नहीं। शब्द-भण्डार पारस्परिक प्रभाव के कारण साम्य-वैषम्य का दर्शन कराता है, मूलस्रोत की एकता का पोषक नहीं हो सकता। यदि शब्दभण्डार मूलस्रोत की एकता का प्रतिपादक माना जाए तो उर्दू-बहुल हिन्दी को अरवी परिवार की भाषा भी माना जा सकता है। वावय-रचना के आधार पर यूरोपीय परिवार वित्कुल पृथक् श्रीर संस्कृत परिवार वित्कुल पृथक् माना जाना चाहिए। वावय-रचना के आधार पर ही उर्दू संस्कृत परिवार की भाषा सिद्ध होती है।
- ५. मूल भारोपीय काल्पनिक पितृभाषा के स्वरों, व्यंजनों की कल्पना ग्रीक लैंटिन की सुविधा से की गई है। उन्हें संस्कृत की सुविधा से, उपर्युक्त प्रकार से, पुनर्तिमत किया जा सकता है। इस तक्ष्रपञ्च से यही सिद्ध होता है कि इन भाषाई कल्पनाग्रों को भाषा-विज्ञान में कोई स्थान नहीं मिल सकता।
- ६. तालन्यनियम ग्रीक-लैटिन की सुविधा से बनाया गया है। संस्कृत की सुविधा से हमने 'कण्ठय-नियम' का झाविष्कार किया है जो प्रधिक वैज्ञानिक है. क्योंकि वह किसी काल्पनिक भाषा पर नहीं, उपलब्ध भाषाग्री पर आधारित है।
- ७. इन सभी निष्कर्षों से ऊपर हम एक धौर निष्कर्ष निकालना चाहते है; भवेस्ता, ग्रीक श्रीर लैटिन संस्कृत से कहीं परवर्ती भाषाएं हैं भीर कालक्रम की दिष्ट से वे भारतीय धार्यभाषा के मध्यवर्ती काल के वीच काल खण्ड (लगभग १००० ई. पू) की मानी जा सकती हैं। इस धीसिस की पृष्टि के

तिए दिहानों के विचारार्य निम्नतिखित भाषाई तथ्य प्रस्तुत किये जा रहे हैं—

(क) संस्कृत क का परिवर्तन पालि, प्राकृत, अवेस्ता भौर प्रीक लैटिन में ए में हो जाता है—

ਚੰ.	पाति/व्रा.	श्रवे.	ग्रीक्त∕ले.
भव	एत्य	-	
कदली	केला		-
कन्दुक	रेन्दुस		
मस्ति	_		एस्ति / एस्त
ददर्श	-		ददोक्यों (ग्रीक)
जन:			गेनोस (,,)
য বন্	gardening.	-	केन्तुम् (")
विश्वम्	and the	विस्पेम्	-
महम्	-	भजेम्	-
सन्तर		हेन्तेम	Manage

(ভ) चंस्कृत भ का परिवर्तन पालि, प्राकृत, भवेस्ता, श्रीर ग्रीक लैटिन

में भी में भी हो जाता है-

ਜ -	पात/श्रा.	श्रव.	सादा ज -
ददर	बोर	-	-
मयूर	मोर	Managetta	and the same of th
लवस	नोस	-	
श्रपंयति	भोपइँ		-
aa :			ततोस (प्री.)
पतिः		Augusta	वोसिस् (,,)
युगम्			जुगीन (,,)
नव			नोबुस (नै)
वसु		बोह्	4000
मधु		मोदु	
श्वान		नूनी	
घा नसु		दोमोहू	

(ग) संस्कृत श, प, स का परिवर्तन पालि प्राकृत, श्रवेस्ता श्रोर ग्रोक में प्रायः 'हं में हो जाता है, यद्यपि पालि-प्राकृत में यह विरल है।

सं.	पालि/प्रा-	भवे.	प्रोक
दिवस	दिमह (माहा.)		
बनु ष्	धनुह (")	-	-

सं० सप्तति	पा०/प्रा० हत्तरि (,,)	धवे०	ग्रीक/लैं•
दश	दहा (,,)		
भ्रप्टादश	श्रद्वारह(,;)		
सप्त	_	हफ़्त	
सोम		हम्रोम	
वसु	*******	वोह्	
सन्तम्		हेन्तेम्	
घामसु	-	दोमोहु	
सपँ	_		हपटोन् ^{5 इ}
सम			होस्रोस्
सर्व	-	_	होलीस्
सूर्यं	_	-	हेलियोस्
सप्त			हॅपत

(घ) वैदिक संस्कृत में प्रायः सभी व्यंजन प्राप्त होते हैं। अवेस्ता में अधोष और सघोष महाप्राणा व्यंजनों का अभाव हो गया है, ग्रीक में टवर्ग का अभाव हो गया है। अवेस्ता में ज का आगमन परवर्ती विदेशी प्रभाव का खोतक है। आधुनिक भारतीय भाषाओं में ज्, क्, ख्, का आगमन अभी हो ही रहा है।

(ह) संस्कृत के पदों का अवेस्ता में उच्चारण करते समय उनमें विशिष्ट प्रकार का स्वरागम करने की प्रवृत्ति प्राप्त होती है। उदाहरणतया — सं• भवति, श्रवे: वव्प्रइति; सं. तरुणम्; श्रवे. त् अउरूनेम्; सं. यम्; श्रवे॰

यिम् ।

ेयह प्रवृत्ति भाषाविज्ञान में सरलीकरण की प्रवृत्ति के रूप में जानी जाती है। श्राघुनिक पंजावी में गृह / घर / घश्रर, चल > च्श्रल, भर > म्श्रर श्रादि के रूप में प्राप्त होती है। भाषाई विकास में यह प्रवृत्ति भाषा के पर-कर्ती विकास की द्योतक होती है।

इस प्रकार की अनेक भाषाई विशेषताओं का संकलन किया जा सकता है पर इस लघु निवन्ध की सीमाओं में उन्हें रखना फिलहाल कठिन है। इन कितप्य भाषाई विशेषताओं के आधार पर अवेस्ता, ग्रीक और लैटिन मध्य-वर्ती भारतीय आर्यकाल की पाल-प्राकृत-अपअंश की समकालीन सिद्ध होती हैं। संस्कृत परिवार (भवेस्ता सहित) और यूरोपीय परिवार की भाषाओं का कल्पना के आश्रय के बिना नियमित भाषा वैज्ञानिक सिद्धान्तों के आश्रय पर तुलनात्मक श्रष्ययन अभी अपेक्षित है।

५२. इन पांच ग्रीक उदाहरसों के लिए-Sadhu Ram, 'On the Pre-Aryan Civilisation in India'.

वेदों के काल-विषयक मतों का परीच्त्रा ग्राचार्य प्रियवत

[In this article, the author has expressed his disagreement with the westerners in general and the Indian scholars, especially in particular about the date of the composition of Vedas. The author is devout follower of the faith that the Vedas appeared alone with creation of the earth. Ed.]

भारतीय परम्परा में वेद का जो काल माना जाता है उसे स्वीकार न करते हुये भी प्राय: सभी पाश्चात्य विद्वान् एक स्वर से स्वीकार करते हैं कि वेद मनुष्य जाति का सबसे पुरारा ग्रंथ है। कुछ प्रसिद्ध पाश्चात्य विद्वानों के प्रनुसार देदों का काल १२०० ई० पू० ने ४००० ई० पू० के मध्य स्वीकार किया जाता है। भारतीय विद्वान वेद के काल को पाश्चात्य विद्वानों की प्रपेक्षा ग्रविक पीछे ने जाते हैं कुछ प्रसिद्ध भारतीय विद्वानों ने वेद का रचना काल माना है वह निम्न तालिका से सूचित होता है।

शंकर वातकृष्ण दीक्षित ३००० वर्षे ई० पूर्व लोकमान्य तिर्तक ६००० से १०००० ,, ,, श्रविनाश चन्द्र दास २०००० ,, ,, श्री० एन. मुखोपाव्याय २५००० ,, ,,

इसके प्रतिरिक्त पंडित दीनानाय शास्त्री चुलैंट ने अपने "वेद-काल निर्ण्य" नामक ग्रंथ में ज्योतिय के प्रमाणों के भाषार पर वेद का रचना-काल भाज से 200000 वर्ष पूर्व माना है। पावगी महोदय ने अपनी "वैदिक फादसं भांफ जियोलांजी" (Vedic Fathers of Geology) नामक पुस्तक में भूगमं शास्त्र के प्रमाणों के भाषार पर सिद्ध किया है कि जिसे भूगमं शास्त्र की परिभाषा के तृतीय युग (tertiary epoch) कहा जाता है वेद उस काल के हैं। डा० कौल जैसे भूगमं-शास्त्रियों के मत में भाज से २४०००० वर्ष पूर्व इस तृतीय युग की समाप्त होकर हिम युग (Glacial period)भारंभ हो गया था जो कि भाज से लगभग ६०००० वर्ष पूर्व समाप्त हो चुका है। हिम युग से पूर्व का यह तृतीय युग लाखों वर्ष रहा है। पावगी

सर चार्ल्स लायल और प्रो० के. डब्ल्यू स्पेंसर मादि कई भूगमं-शास्त्री हिम-युग की समाप्ति माज से ३१-३२ हजार वर्ष पूर्व मानते हैं।

की सम्मति में वेद इस तृतीय युग की रचना है। इसलिये वेद कम से कम दो लाख चालीस हजार वर्ष पुराना तो है ही, वह डमसे भी पुराना हो सकता है। इस प्रकार वेद के काल पर जितनी गंभीरता से विचार किया जाता है वह उतना ही पीछे चलता जाता है। हो सकता है कि यागे भाने वाले विद्वान वेद का काल भारतीय परम्परा के अनुसार सृष्टि का श्रारंभ काल ही मानने लग पढ़ें। प्रो॰ मैक्समूलर तथा मैक्डॉनल ने वेदों को १२०० ई० पू० मानने में निम्न हेतु दिये हैं। (१) महात्मा बुद्ध ईसा से ६०० वर्ष पूर्व हुए । बुद्ध से पूर्व ग्रन्य ६००वर्ष वैदिक साहित्य के निर्माण को मानकर १२०० से १४०० ई० पू० देदों को माना जा सकता है। (२) पारिसर्यों की वर्म पुस्तक जिन्दावेस्ता ७०० या ५०० ई॰ पू॰ की है। किसी समय वेद तया पारसी धर्म एक ही था। बाद में ईरानी तया भारतीय आर्य आपस मे अनु हो गये। इस शत्रुता की बदलने में ५०० या ६०० वर्ष लगे होंगे अतः इस प्रकार १४०० ई० पू॰ तक पहुंचा जा सकता है । इसके ग्रतिरिक्त १६०७ ई० में एशिया माइनर वीघाज नामक किसी स्थान पर प्राप्त पट्टिकाग्रों की १४०० ई० प० का माना जाता है जिन पर मित्र-वरुए-इन्द्र-नासत्या के नामों का उल्लेख है इसके श्राघार पर ऋग्वेद का काल भी १४०० ईं० पू० मान लिया जाता है।

इन युक्तियों में दो हेतु मुख्य हैं। प्रयम यह कि इनसे ऋग्वेद की सत्ता १४०० ई० पू० तो सिद्ध होती है किन्तु यह सिद्ध नहीं होता कि १४०० ई० पू० ऋग्वेद की सत्ता थी ही नहीं।

इत हेतुओं से यह भी सिद्ध नहीं होता कि उक्त काल में ही ऋग्वेद का निर्माण हुन्ना। कहीं पर किसी ग्रन्थ के नाम झाने मात्र से वह उस ग्रन्थ के निर्माण का काल नहीं माना जा सकता।

ये पाञ्चात्य और भारतीय विद्वान् वेद का काल निश्चित करने में वेद-की कुछ मन्तःसाक्षियों का भी सहारा लेते हैं। उन साक्षियों में वेद में प्राये ऐतिहासिक व्यक्तियों के नाम और वेद में पाई जाने वाली नक्षत्रों की स्थिति ये दो प्रमुख हैं। उन साक्षियों के ग्रावार पर वस्तुतः वेद का काल निश्चित नहीं किया जा सकता। इन दोनों प्रमुख ग्रन्तःसाक्षियों की समीक्षा नीचे-की जाती है।

ऐतिहासिक व्यक्तियों के नामों की युक्ति—वेद में श्रनेक ऐसे शब्द प्राते हैं जो भारतीय इतिहास के व्यक्तियों के भी नाम है। उन शब्दों को भारतीय इतिहास के व्यक्तियों के भी नाम है। उन शब्दों को भारतीय इतिहास के व्यक्तियों के नाम मानकर उनके प्राधार पर वेद के उन स्थलों का काल निश्चित करने का यत्न किया जाता है। उदाहरए के लिये मन्त्रों प्रयर्व २०.१२६.६ में परीक्षित् शब्द ग्राता है। परीक्षित् महाभारत के श्रजून के पौत्र का भी नाम है। वेद के परीक्षित् को भी वही मान लिया

जाता है। और उनके ग्राघार पर वेद के इन मन्त्रों को राजा परीक्षित के समकालीन या उसके पीछे के वने हुये समका जाने नगता है। इसी भांति ऋग्वेद ३.३३.११-१२ तथा ६.३३.६ में "भरताः" शब्द आता है। भरताः कुरवंशीय राजाग्रों का भी नाम है। इसके ग्राधार पर वेद के उन मंत्रों का काल महामारत का काल या उससे पूर्व से कुछ राजाओं का काल समका जाने लगता है। इसी भांति ऐतिहासिक व्यक्तियों के नामों से मिलने वाले वेद के अन्य अनेक शब्दों के शाधार पर भी वेद के जन-उन स्थलों के काल का निर्खय किया जाता है। किन्तु इससे किसी सत्य निर्खय पर नहीं पहुंचा जा सकता क्योंकि वेद के ये शब्द किन्हीं ऐतिहासिक व्यक्तियों के नाम नहीं हैं। वेद में ये शब्द अपने यौगिक अर्थ (etymological sense) में स्नाते हैं। मंत्रों के ब्राच्यात्मिक श्रीर श्राधिदैविक श्रादि क्षेत्र-भेद से मिन्त-भिन्त प्रसार के अर्थ ही जाते हैं। उसी के अनुसार इन ऐतिहासिक व्यक्तियों के नाम से दिखने वाले शब्दों के भी भिन्त-भिन्न यौगिक अर्थ हो जाते हैं। ऐतिहासिक व्यक्तियों के माता-पिताधों ने वेद के उन शब्दों के ग्राधार पर उनके ऐसे नाम रख दिये थे। वेद का उन व्यक्तियों से कोई संबंध नहीं है। इन व्यक्तियों के नामों की ग्रीर वेद के शब्दों की केवल व्वति मात्र की समानता है । वेद में इतिहास-बाद का खंडन करते हुये महर्पि जैमिनि ने भी मीमांचा दर्शन में यही बात नहीं है। उनका कथन है कि "दूसरे जो ऐति-हासिक नाम हैं उनमें तो वेद के शब्दों के साथ केवल श्रवण्-मात्र की समानता है।" मुसलमानों के धर्म ग्रन्थ कुरान में परमात्मा को "मकवर" कहा गया है। प्रकटर का अर्थ महान् होता है। भारत के असिद्ध मुगल सम्राट् भकटर का नाम भी धकवर है। इस म्राघार कर जैसे यह परिणाम निकाल लेना हास्यास्पद होगा कि कुरान सम्राट् अकवर के समय में या उसके पश्चात् बना है उसी प्रकार ऐतिहासिक व्यक्तियों के नामों से मिलते हुये वेद के शब्दों से यह परिणाम निकाल लेना भी हास्यास्यद है कि वेद के वे स्थल उन व्यक्तियों के समय में या उसके पीछे बने हैं। नित्य परमात्मा के नित्य ज्ञान वेद में अनित्य व्यक्तियों का इतिहास हो ही नहीं सकता !

नक्षत्रों की स्थिति की युक्ति—वेद मंत्रों में कई जगह नक्षत्रों की विशेष प्रकार की स्थितियों से और निर्देश भिलते हैं नक्षत्रों की इन स्थितियों के प्राथार पर भी वेद के काल का निर्माय किया जाता है। वेद के काल निर्माय के इस हेतु को अत्यधिक प्रवल और अकाट्य समम्मा जाता है। नक्षत्रों की स्थिति के प्राथार पर काल-निर्माय की युक्ति और उसकी समीक्षा को भती-भांति समभने के लिये यहाँ कुछ ग्राकाश की बात जान नेना ग्रावश्यक है। पृथिवी वर्ष भर में सूर्य के नारों भोर एक चक्कर खगा

२. परं तु श्रुतिसामान्यमात्रम् । जै. सू. १. १. ३२

लेती है। ग्राकाश में सूर्य के चारों ग्रोर पृथिवी के घूमने के मार्ग को "क्रान्ति-वृत्त" कहते हैं। इस क्रान्ति-वृत्त के चारों भ्रोर आकाश में नक्षत्रों के सत्ताईस समूह विद्यमान हैं। इनकी प्रतीयमान प्राकृति के प्राधार पर इनके भिन्न-भिन्न नाम रख लिए गए हैं। उन्हें सत्ताईस नक्षत्र कहते हैं। किसी भी वृत्त के ३६० ग्रंश (डिग्री) माने जाते हैं। ये सत्ताईस नक्षत्र पृथिवी के क्रांतिवृत्त के चारों श्रोर एक वृत्त में ही विद्यमान हैं। श्रतः ये नक्षत्र मोटे तौर पर एक दूसरे से १३-१/३ ग्रंश की दूरी पर ग्रवस्थित हैं। पृथिवी की भूमच्य रेखा को बियुवत् कहते हैं। वृत्ताकार होने के कारण इसे वियुवद्वृत्त भी कहते हैं। यदि यह कल्पना कर ली जाए कि "विपुवद्वृत्त" फैलकर "क्रांति वृत्त" तक चला गया है तो ये दोनों वृत्त एक-दूसरे को २३३ ग्रंश के की ए। पर दो स्यानों पर कार्टेंगे। इन दोनों कटाव बिन्दुग्रों में से एक को "वसंत सम्पात" (Vernal Equinox) भौर दूसरे को "धरत् सम्पात" (Autumnal Equinox) कहते हैं। वियुवद-वृत्त भीर क्रांति-वृत्त के इन कटाव बिन्दुभों के ये नाम इस कारण रख दिए गए हैं कि जब सूर्य वसत-सम्पात पर होता है तो वसंत-ऋतु मारम्भ होती है भीर जब शरत् सम्पात पर होता है तो शरद ऋतु मारम्म होती है, यों तो पृथिवी ही सूर्य के चारों ब्रोर घूमती है पर हमें सूर्य पृथिवी के चारों म्रोर घूमता हुम्रा प्रतीत होता है। इसलिए पृथिवी के क्रोति-वृत्त को सूर्य का क्रातिवृत्त भी कह दिया जाता है। जब सूर्य दक्षिणायन से उत्तरायण जाने लगता है तो उसे वसन्त-सम्पात विन्दु में से होकर जाना पड़ता है। जब सूर्य वसंत-सम्पात पर होता है तो दिन-रात बरावर होते हैं। यह समय २१ मार्च को होता है। जब सूर्य उत्तरायण से दक्षिणायन को जाने लगता है तो उसे शरत-सम्पात् में से होकर जाना पडता है। जब सूर्य-शरत सम्पात पर होता है तब भी दिन-रात बरावर होते हैं। यह समय २३ सितम्बर को होता है। बसंत-सम्पात् विन्दु ७२ वर्ष में एक श्रंश के हिसाव से बहुत मंद गित से क्रांति वृत्त पर पूर्व से पश्चिम की श्रोर सरकता रहता है। इसी हिसाव से शरत्-सम्पात भी। यह वसंत-सम्पात क्रांति वृत्त पर चलता हुआ २७ नक्षत्रों में से किसी न किसी के सम्मुख रहता है। दूसरे शब्दों में क्रांति-तृत्त पर चलता हुमा सूर्य वसत-सम्पात के समय किसी न किसी नक्षत्र के सम्मुख रहता है। इसे सूर्य का उस नक्षत्र में होना कहा जाता है। वसंत-सम्पात को एक नक्षत्र से दूसरे नक्षत्र मे जाने में ६६० वर्ष लगते हैं।

पदि वसंत-सम्पात के समय सूर्य के किसी विशेष नक्षत्र में होने का वर्णन कहीं मिल जाए तो हम गराना करके यह जान सकते हैं कि वह स्थिति कब रही होगी। श्राज कल सूर्य वसंत-सम्पात में उत्तराभाद्रपदा नक्षत्र में रहता है। वसंत-सम्पात को एक नक्षत्र से दूसरे में जाने में लगभग एक हजार (१०००) वर्षं लगते हैं। अमुक नक्षत्र-विशेष से बसंत-सम्पात को उत्तरा-भाव्यदा तक आने में कितने वर्ष लगे यह आसानी से जाना जा सकता है। उदाहरण के लिये लोकमान्य तिलक ने अपनी पुस्तक 'ओरीयन' (Orion) में निखा है कि ऋग्० १०.८६ सूबत में वसंत-सम्पात का मृगशीर्ष नक्षत्र में होने का वर्णन है। मृगशीर्ष नक्षत्र उत्तराभाव्यदा नक्षत्र से ६ नक्षत्र यहले है। इसलिए मृगशीर्ष नक्षत्र में वसंत-सम्पात आक से लगमग ६ हजार वर्ष पूर्व रहा होगा। वर्षोकि वेद के इस सूबत में नक्षत्रों की इस स्थिति का वर्णन आता है इसलिए यह सुबत भी धाज से लगभग ६००० वर्ष पूर्व बना होगा।

नसवों की इस प्रकार की स्थिति के वर्णनों के प्राधार पर भी वेद के काल का निर्णय नहीं हो सकता। अगर वताया गया है कि वसंत-सम्पात विन्दु ७२ वर्ष में एक ग्रंग के हिसाव से सरकता रहता है। इस प्रकार ३६० x ७२ = २५६२० वर्षों में वसंत-सम्पात क्रांतिवृत्त पर घूम कर अपने पहले स्यान पर ग्रा जाता है। यदि प्राज से लगभग ६००० वर्ष पूर्व वसंत-सम्पात मृगशीर्प नक्षत्र में या तो उससे लगभग २६ ०० वर्ष पूर्व ग्रयीत् आज से लगभग ३२००० वर्ष पूर्व भी वह उसी नक्षत्र में था। फिर श्राज से लगभग १,८००० वर्ष पूर्व भी वह उसी नक्षत्र में या और आज से ८४००० वर्ष पूर्व भी। इस प्रकार जितना चाहें पीछे जा सकते हैं। इस प्रकार पीछे की ग्रोर चलते चलते हम सृष्टि के प्रारम्भ काल तक पहुँच सकते हैं। इस युक्ति से ती आयों की मान्यता वाला सब्टि का आरम्म काल ही वेद का काल मिद्र ही जाता है। फिर वेद के इन मंत्रों की माज से ६००० वर्ष पुराना न मानकर भाज से बतीस हजार, ग्रहाबन हजार चीरासी हजार वर्ष या उससे भी पुराना मृद्धि के बारंभकाल का ही वर्षों न माना जाय ? वेद में विशात यह नदात्र-स्थिति ग्राज से केवल ६००० वर्ष पहले की ही है, उससे पहले की नहीं, उसके निये कोई भी निश्चयात्मक हेतु नहीं है । इस गराना-पद्धित में एक भीर दोष भी है। वह यह कि म्राज से लगभग २०००० वर्ष पश्चात् किर वर्धत-सम्पात मृगकीपं नक्षत्र में होगा। उससे २००० वर्ष बाद अर्पात् थाज से २२००० वर्ष वाद उत्पन्न होने वाला कोई विद्वान् उस युक्ति के भाषार पर वेद के इस तूक्त को ग्रपने से केवल दो सहस्र वर्ष पूर्व का ही सिद्ध कर सकेगा।

नसत्रों की तथाकथित स्थित के श्राचार पर वेद का काल निर्धारित करने विषयक पाश्चारण विद्वानों की इस युवित की एक ग्रीर हास्पास्पदता देखिये। इसके धनुसार तो म्राज से २०००० वर्ष के पश्चात् उरपन्न होने वाले वेद के श्रनुसंधानकर्त्ता विद्वानों के लिये तो श्रमी वेद की रचना ही नहीं हुई है! .54 A Comparative & Analytical Study of the Vedas

जव बसंत-सम्पात किसी विशेष नक्षत्र में पड़ेगा तो उसी हिसाव से अन्य ऋतुर्पे भी किन्हीं विशेष नक्षत्रों में पड़ेगी। यदि किसी ऋतु-विशेष भीर उसके सूर्य के किसी नक्षत्र-विशेष में होने का वर्णन किसी मंत्र में भिले तो उसके आधार पर भी ऊपर दिखाई गई रीति से उस मंत्र के काल की गएगा की जा सकती है। आजकल के विद्वानों ने इस प्रकार के वर्णनों के आधार पर भी अनेक मंत्रों के निर्माण-काल की गएगा की है। वसंत सम्पात्य की भांति हो, नक्षत्रों की दिव्ह से, अन्य ऋतुओं की स्थिति भी क्रांति वृत्त पर ७२ वर्ष में एक अंश के हिसाब से भूमती हुई २५६२० वर्ष में उसी नक्ष्य में पहुंच जाती है। ऊपर दिखाई गई रीति से जिस प्रकार बसंत-सम्पात के वर्णन के आधार पर किसी मंत्र के निर्माण-काल की गएका करना युक्ति-युक्त नहीं है उसी प्रकार अन्य ऋतुओं के वर्णन के आधार पर भी किसी मंत्र की काल-गएना करना युक्ति-युक्त नहीं है ।

इसिलिये वेद का काल निश्चय करने के लिये सब से प्रवल ग्रीर शकाह्य समभी जाने वाली नक्षत्रों की स्थिति की इस युवित में भी कोई वल नहीं है। वेद में नक्षत्रों की किसी विशेष स्थिति का वर्णन किसी श्रीर प्रयोजन से भी हो सकता है। वेद कोई विशेष उपदेश देने के मिश्राय से भी नक्षत्रों की किसी स्थिति का वर्णन कर सकता है। यह भी हो सकता है कि जहाँ मंत्रों में नक्षत्रों का किसी विशेष स्थिति का वर्णन समभा जाता है वहां वह वर्णन हो ही नहीं, केवल खम से ही वैसा समभा जाता हो।

वास्तव में वेद की अन्तः साक्षी से वेद के किसी ऐतिहासिक काल का निश्चय नहीं हो सकता। वेद ने अपने पुरुष-सूनत में और दूसरे स्थानों में इतना ही कहता है कि सृष्टि के आरंभ में भगवान ने ऋषियों को वेद सिखाया था। हमारे पुरातन शास्त्रों के अनुसार मृष्टि की आयु एक अरव, छ्यानवे करोड़, भाठ लाख, तिरेपन हनार उन्नासी वर्ष की है। वेद के इस कयन के भाषार पर इस कल्प की हिंट से वेद का काल भी एक अरव छियानवे करोड़, आठ लाख, तिरेपन हनार उन्नासी वर्ष पूर्व मानना चाहिये। यों तो वेद का कोई कान निश्चित नहीं हो सकता।

प्रो॰ मैक्समूलर ने अपने एक ग्रंथ में वेद के काल का निर्धारण करने की चर्चा करते हुये लिखा है कि "हम वेद के रचना-काल का कोई श्रांतिम सीमा या अविध निश्चित कर सकने की आधा नहीं कर सकते ? जब कि प्रो॰ मैक्समूलर के वेद का रचना-काल निश्चित कर सकने के सम्बन्ध में ये विचार है तो वे स्वयं ग्रोर दूसरे पाश्चात्य विद्वान् वेद को कुछ घोड़े वर्ष ईसा पूर्व का बना कहने का साहस कैसे करते हैं यह समक्ष में नहीं ग्राता ।

लेखक परिचय

डा० सूर्यकान्त, भूतपूर्व प्रोफेसर एवं ग्रव्यक्ष, संस्कृत विभाग, हिन्दू विश्वविद्यालय, वाराएासी तथा श्रलीगढ़ मुस्लिम विश्वविद्यालय, श्रलीगढ़।

बा॰ सरपन्नत शास्त्री, प्रोफेसर एवं ग्रन्मक्ष, संस्कृत विभाग, दिल्ली विश्वविद्यालय, डीन, कला संकाय, दिल्ली विश्वविद्यालय। श्रीनारायए। निगम, प्रवक्ता, जाकि हुसेन कालेज, दिल्ली

डा० फतेहाँसह, (१६७० वि०), डो० लिट., भूतपूर्व प्रोफेसर तथा प्रिसिपल, हरवर्ट कालेज, गंगानगर, सनातन धर्म कालेज, व्यावर, रामेश्वर वयाल कालेज, जयपुर, निदेशक, राजस्थान मोरियण्टल रिसर्च इंन्स्टीच्यूट। रचनायें : सिंधू लिपि मे ब्राह्मणों भीर उपनिपदों के प्रतीक, सिन्धु लिपि रहस्थोद्धाटन, वैदिक दर्शन, वैदिक एटिमोलोजो, श्रादि २६ पुस्तकें।

डा. रामगोपाल (१६२५ ई०), प्रोफेसर तथा ग्रव्यक्ष, कालीदास चेयर, संस्कृत विभाग, पंजाव विश्वविद्यालय। रचनाये—India of Vedic Kalpa Sutra, Veda and Bhagavad Gita, वैदिक व्याकरण, वैदिक व्याख्या विश्वन ग्रादि।

ढा० श्रोनिवास शास्त्री, विद्या-वारिवि, सांख्य-यांगा व्याकरण-वेदांत-तीर्थं, प्रोफेसर दयानन्द चेयर कुरुक्षेत्र विश्व विद्यालय, कुरुक्षेत्र । रचनाएं : वाचस्पति मिश्र द्वारा वीद्व दर्शन का विवेचन, सस्कृत-रचनानुवाद प्रमा, न्याय कुसुमांजलि, तर्के-भाषा, दशरूपक की टीकाएं ।

ढा॰ सत्यव्रत सिद्धान्तालंकार, भूतपूर्व वाइस चांसलर, गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय । रचनाएं —शिक्षा मनोविज्ञान, एकादशोर्पानपद ग्रादि । (मंगला प्रसाद पारितोधिक प्राप्त तथा राष्ट्रपति द्वारा सम्मानित)।

हा. कृष्ण लाल, (१६३३) रीडर, संस्कृत विभाग, दिल्ली विश्व-विद्यालय। रचनाएं: प्रनन्तमागं, शिञ्जारव, वैदिक संग्रह ग्राहि।

हा॰ उपा चीपुरी, (१६३३), वेद वाचरपति, प्राव्यापक, इन्द्रप्रस्य कालेज, दिल्ली विश्व विद्यालय । रचनाएँ—Indra & Varuna in Indian Mytholgy.

डा॰ सूर्यकांत वाली (१६४३), शास्त्री, प्राध्यापक, रामजस कालेज, दिल्ली विश्वविद्यालय। रचना: Bhattoji Dikshit: His contribution to Sanskrit Grammar.

डा॰ रघुवीर वेदालंकार (१६४५), झास्त्री, वेदाचार्य. व्याकरणाचार्य, काव्यतीर्य, प्राध्यापक, रामजस कालेज, दिल्ली विज्वविद्यालय। रचनार्ये: काशिका का समालोचनात्मक प्रध्ययन, (पुरस्कृत, उ॰ प्र॰ शासन), काशिका हिन्दी व्याख्या (प्रथम पाद)।

डा० सत्यदेव चौषरी, (१६२०) रीडर, हिन्दी विभाग, दिल्ली विश्व-विद्यालय। रवनाएं-हिन्दी रीति परम्परा के प्रमुख ग्राचार्य, भारतीय काव्य शास्त्र, रुद्ध प्रणीत काव्यालं कार, काव्यशास्त्र के परिटश्य (सभी पुरस्कृत) भारतीय ग्रैनी विज्ञान, Essays on Indian Pcetics.

डा॰ सत्यकाम वर्मा, रीडर, संस्कृत विभाग, दिल्ली विश्व विद्यालय । रचनार्ये—भाषा-तत्त्व भीर वाक्यपदीय, व्याकरण की दार्श्व मूमिका, व्याकरण का उद्भव भीर विकास, Studies in Indology.

ढा॰ मघुवाला चावला (१६४६) मूतपूर्व प्राध्यापिका, शिवाली कालेज, दिल्ली विश्वविद्यालय। रचना—संस्कृत वाङ्मय में नेहरू। पं॰ शिवनारायण शास्त्री, प्राध्यापक, किरोड़ीमल कालेज, दिल्ली विश्वविद्यालय, रचनाएँ—निश्क्त मीमासा, गीताभाष्य नवाम्बरा ग्राहि।

डा० मार्नोसह (१६४०), वेदावायं। रोडर, संस्कृत विभाग, हिमाचल विश्वविद्यालय, शिमला। रचना—Subandhu and Dandin। पं युविष्ठिर मोर्मासक: प्रव्यक्ष, संशोधन विभाग, रामलाल कपूर ट्रस्ट, वहालगढ, सोनोपत (पुरस्कृत मारत सरकार)। रचनाएँ —व्याकरण शास्त्र का इतिहास, वैदिक स्वर मोर्मासा, वैदिक छन्दोमीमांसा, क्षीर तरिगणी, महाभाष्य, मोमासा दर्शन मादि की व्याख्याए ग्रादि।

डा॰ रामनाय (१६१४): मूतपूर्व रीडर एवं ग्रव्यक्ष, संस्कृत विभाग तया उपकुलपति, गुरुकुल कागडी विश्वविद्यालय, प्रोफेसर एवं भ्रष्यक्ष, दयानन्द चेयर, पंजाव विश्वविद्यालय, चण्डीगढ। रचनाएँ —वेदों की वर्णन शैनिया, वेद भाष्यकारों की वेदार्य प्रक्रियाएं, यज्ञ-मीमांसा ग्रादि। डा॰ ग्रोम प्रकाश पाण्डेय (१६४६), प्राच्यापक, सी एस. एन. कालेज हरदोई (उ०४०)। रचनाएं —वेद त्रयी परिचय, वैदिक खिल मूक्त, वैदिक नाहित्य का नया इतिहास ग्रादि।

ढा॰ मुघीर कुमार गुप्त (वि॰ १६७३) भूतपूर्व व्याख्याता, जाट कालेज, रोहतक, एन. भार. ई. सी. कालेज, खुरजा, रीडर एवं कुलानुशासक, राजस्थान विश्व विद्यालय। रचनाएँ—ऋग्वेद के ऋषि, उनका संदेश ग्रीर दर्शन, मेघदूत, भारतीय दर्शन के सम्प्रदाय, वेद लावण्यम् भ्रादि।